

C.E. RAPPAORT
LIBRI RARI
ROMA

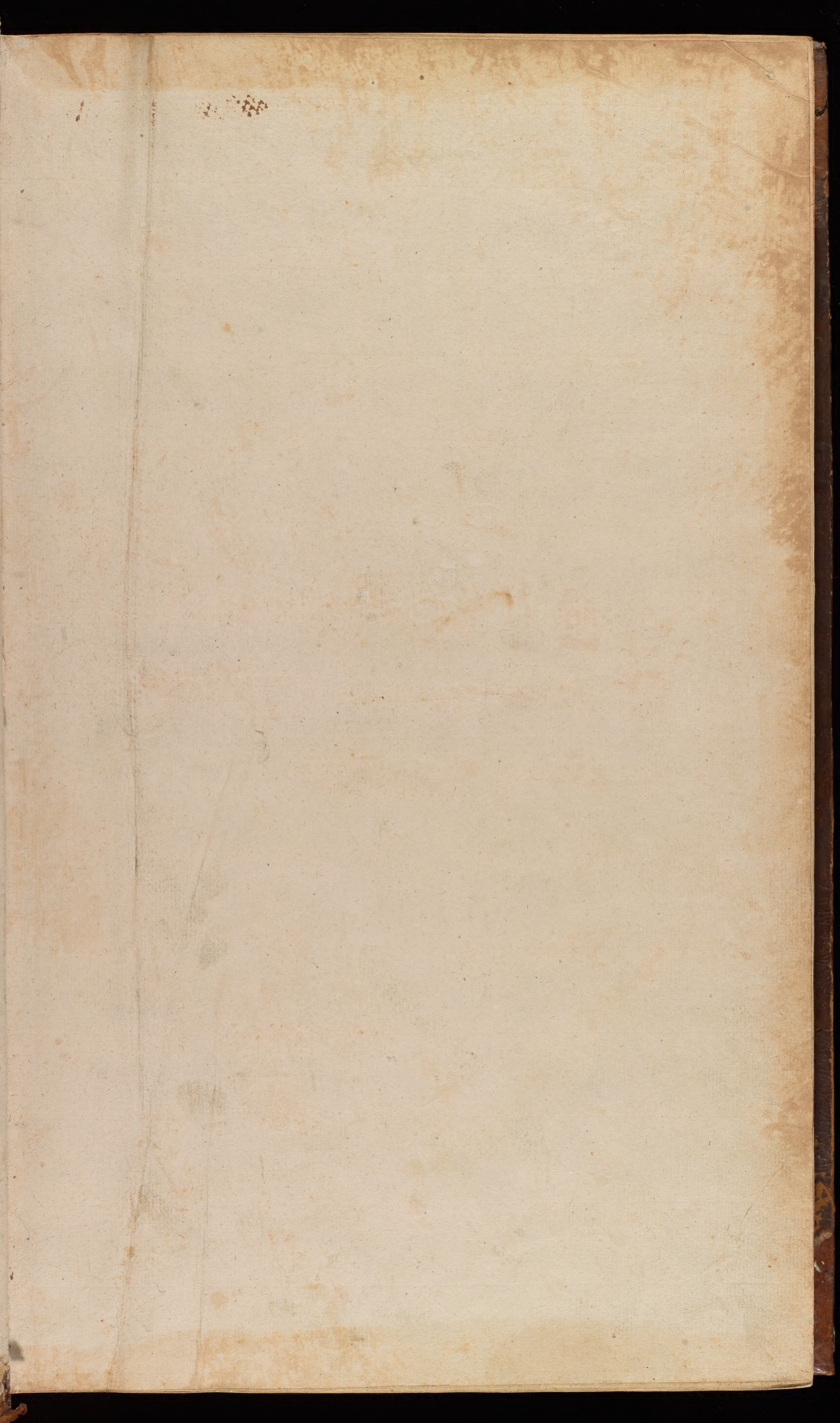
~~Van Reijnders~~

Van Reijnders

(2)

EX LIBRIS





ARCHITECTURE
D E
PALLADIO,

DIVISÉE EN QUATRE LIVRES:

DANS LESQUELS,

*Après un Traité des cinq Ordres, joint aux observations
les plus nécessaires pour bien bâtir,*

IL EST PARLÉ

De la Construction des Maisons publiques & particulières, des Grands-Chemins, des Ponts,
des Places-Publiques, des Xyftes, & des Temples; avec leurs Plans,
Profils, Coupes, & Elevations

AVEC DES NOTES D'INIGO JONES,
qui n'avoient point encore été imprimées.

Le tout revu, dessiné, & nouvellement mis au jour

P A R

JACQUES LEONI, VENITIEN,

Architecte de S. A. S. l'Electeur Palatin.

TRADUIT DE L'ITALIEN.

TOME PREMIER,

Contenant les deux premiers Livres.



A L A H A F E,

Chez **PIERRE GOSSE.**

M. D. CCXXVI.

ARCHITECTURE

OF THE

DIVINE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE

OF THE





ANDREAS PALLADIUS VICENTINUS.

Paulus Cellarius Vicentinus figuram posuit

A. P. Vicentinus delineavit et sculpsit 1710.



ANDRÉ PALLADIO (l'un des plus célèbres Architectes que l'Italie ait produits depuis que les beaux arts ont commencé à y fleurir) étoit né à *Vicence*, Ville des Etats de la République de *Venise* : ses Parens étoient de médiocre condition , mais en considération de son rare mérite , & des avantages qu'il avoit procurez à sa Patrie, il fut mis au nombre des Citoyens & anobli. Il eut pour Maître le fameux *Jean-George Trissino* , sous lequel il apprit non seulement les plus curieuses & les plus belles parties de l'*Architecture* civile & militaire , mais il se rendit accompli en toute sorte d'érudition. Sa principale étude fut d'examiner les monumens de l'Ancienne *Rome* ; & il le fit avec un soin & une recherche toute extraordinaire. Son livre posthume des *Antiquitez Romaines* , tout imparfait qu'il est, montre assez combien il avoit approfondi le génie des Anciens, & ce fut en fouillant dans leurs Masures , qu'il en déterra les véritables règles d'un Art qui jusqu'à son tems étoit demeuré inconnu même à *Brunelleschi* & *Michel Ange* ses contemporains. Quoiqu'il en soit , on peut assurer que l'exactitude de ses desseins est aussi admirable que les desseins mêmes. C'est dommage que les Auteurs , qui ont fait mention de lui , ne nous disent rien des particularitez de sa vie : ils se sont amusez à faire le dénombrement des beaux ouvrages dont il a orné la Ville & les environs de *Vicence* , & des Edifices qu'il a bâtis à *Venise* & autres lieux d'*Italie* ; mais en cela ils ne nous disent rien qui ne se voye expliqué & dessiné par lui même , dans le deux & troisième livre de son *Architecture*. Il fleurissoit dans le XVI siècle , & est mort l'an MDLXXX.



PREFACE du TRADUCTEUR.



* Pag.
16. Art.
6. Edit.
de Paris
1714.
4to.

UN des plus judicieuses remarques qu'on ait faites sur la diversité d'opinions que l'on voit regner parmi les Auteurs qui ont écrit de l'*Architecture*, & qui nous ont donné les proportions de ses Ordres, est, à mon avis, celle que nous lisons dans un nouveau Traité que Monsieur *Le Clerc* vient de publier sur cette matière: il dit * que la raison pour la quelle les Architectes, tant Anciens que Modernes, ne sont jamais absolument convenus entre eux de leurs règles & proportions, c'est que les Ordres des Colonnes, qui en sont l'objet, n'ont pas des beautés positives, ou tout à fait connues; qu'ainsi elles ne peuvent être qu'arbitraires, puisqu'elles ne sont fondées sur aucune démonstration constante; c'est pourquoi tous ceux qui en ont traité nous ont donné des règles différentes suivant leur goût & leur génie: Variété si grande, qu'elle se laisse même appercevoir dans ces superbes restes de Bâtimens Antiques, que les Maîtres de l'Art nous donnent encore aujourd'hui pour modèles. Cependant s'il est vrai, comme cet Auteur ajoute, qu'entre ces diverses beautés, il y en a certainement qui plaisent davantage & qui sont plus universellement approuvées, en attendant que quelqu'un soit assez heureux pour prouver par des démonstrations, que telle ou telle règle, ou proportion, doive être suivie plutôt qu'une autre, tout homme raisonnable ne balancera jamais à prendre parti pour ces belles & nobles idées, ces magnifiques ordonnances, ces savantes & judicieuses observations, ces règles si justes & ces proportions si exactes que les plus fameux Architectes nous ont laissées, & qui ont été suivies d'un applaudissement universel. De tous ces grands Maîtres de l'*Architecture Civile*, *Palladio*, dont j'entreprends de traduire l'ouvrage, tient sans contredit le premier rang. Si donc le livre de ce savant homme, dont les desseins n'ont été que grossièrement gravez en taille de bois, n'a pas laissé de porter sa réputation par toute l'Europe, n'avouera-t-on pas que le généreux Etranger qui nous donne ici le fruit de plusieurs années de travail, en faisant lui seul tous les desseins d'après lesquels les planches suivantes ont été gravées, fait au Public un présent très considérable? Personne n'étoit assurément plus capable que lui, de donner aux desseins de *Palladio* cette grace & cette force, que le burin seul peut imiter avec une perfection inconnue aux Graveurs du XVI. siècle: car outre qu'il est très bon Architecte,

Préface du Traducteur.

recte, & qu'il s'est plus particulièrement attaché à la lecture de *Palladio*, & à l'étude de sa méthode, qu'à celle d'aucun autre Auteur, il a vu presque tous les originaux des desseins qui paroissent ici dans les 2, 3, & 4 livres de cet ouvrage; c'est-à-dire, les maisons, les Palais, les Eglises, & les autres Bâtimens, tant publics que particuliers, que *Palladio* a lui même bâtis, ou qu'il a dessinez, comme ayant été bâtis par d'autres *Architectes* qu'il estimoit: & comme il est très excellent dessinateur, il a eu soin d'ajouter à tous ces desseins plusieurs ornemens qu'on n'avoit pu exécuter sur le bois. Ce qu'il ne lui eût pas été aisé de faire avec exactitude, sans avoir vu ces Edifices, & fait les remarques nécessaires pour cela; outre qu'il s'étoit glissé des fautes dans l'Edition *Italienne*, qu'un autre que lui, n'eût pu si bien corriger. Voilà ce dont le Public est redevable à *Monsieur Leoni*.

En mon particulier, j'ai été bien aise d'avoir occasion de traduire un Auteur que j'ai toujours admiré, dans la pensée qu'une lecture aussi appliquée que celle que demande la double traduction qu'on voit ici, pourroit contribuer à imprimer plus avant dans mon esprit les règles d'un art dont j'ai toujours fait ma plus agréable étude: & j'ai d'autant plus volontiers entrepris cette pénible tâche, que j'avois déjà remarqué que la traduction de *Monsieur de Chambrai*, * quoiqu'assez exacte, commençoit à vieillir, & qu'outre plusieurs expressions peu agréables (parcequ'elles ne sont plus en usage) il y a beaucoup de termes de l'Art qui ont changé avec la langue, & qui demandent une application plus exacte & plus connue. Je ne parle point de celle de *Monsieur le Muet*, qui n'a traduit que † le premier livre: il y a de quoi s'étonner qu'un Architecte aussi habile que lui, ait si peu ménagé la réputation de son Auteur, que de lui prêter ses propres idées, en substituant, comme il a fait en plusieurs endroits, des règles & des proportions de son gout à celles de son Original, sous prétexte, comme il dit lui même, * que les mesures & les proportions de *Palladio* sont différentes de celles dont ON se † sert en France. Cette traduction est d'ailleurs si défectueuse, & les renvois du texte aux desseins sont si brouillez & si peu exacts, qu'il n'est pas possible que ceux qui commencent à étudier l'*Architecture* (& pour lesquels ce livre semble avoir été principalement fait) puissent s'en servir utilement. Je ne dirai rien d'une autre traduction *Françoise* qui, selon *Moréri*, a été faite par un nommé *Roland Friart*; car ne l'ayant pu trouver nulle part, je n'en ai pu

b

juger;

* Imprimée à Paris en 1651 folio.

† En 1680 réimprimé à Amsterdam en 1682. 4.

* Page 20. Edit. d'Amsterdam 1682.

† Monsieur le Muet n'entend parler par cette particule, on, que de ses propres mesures qu'apparemment il avoit dessein d'introduire en France, préférablement à toute autre

méthode; car celle de *Palladio* y a autant été suivie & admirée, qu'en aucun autre endroit du monde.

Préface du Traducteur.

juger ; mais elle doit être fort Gauloise , puisqu'elle est beaucoup plus ancienne que celle de *Monsieur de Chambrai*. Quoiqu'il en soit , ce que je viens de dire de la traduction du premier livre de *Palladio* par *Monsieur le Muet* , se peut très justement appliquer à une traduction pareille en *Anglois* , où l'Auteur , qui apparemment n'entendoit pas l'*Italien* , s'en est absolument rapporté à *Monsieur le Muet* , & l'a suivi si scrupuleusement , que non seulement il n'a pas été plus loin que le premier livre , mais qu'il l'a copié dans les fautes les plus sensibles , ayant encore , à son imitation , ajouté tant de choses de son cru , & tellement altéré ce qu'il donne de *Palladio* , qu'on ne l'y reconnoît presque plus. Cependant la réputation de ce grand Homme a toujours été telle , que quelque désavantageuse , ou , pour mieux dire , quelque injurieuse que lui ait été cette traduction de la plus essentielle partie de son livre , on n'a pas laissé d'en faire jusqu'à 6 ou 7 * Editions. Areste on peut s'assurer que les deux nouvelles traductions qui paroissent ici , jointes à l'original *Italien* , sont très fidelles , & que je n'ai rien négligé pour les rendre aussi parfaites qu'on les pouvoit souhaiter , & autant que le mérite la beauté des *Tailles douces* qui les accompagnent , & qui ont été gravées par les meilleurs Maîtres. Le Public en jugera. Mais on ne doute pas qu'un Ouvrage de cette nature , & dont tous les connoisseurs avouent qu'on avoit besoin , ne soit extrêmement utile , tant aux *Architectes* , & aux Artisans , qu'à ceux qui ont dessein de faire bâtir , puisqu'on y trouve des règles pour la conduite des ouvrages les plus simples , comme pour les plus ornez. Tout le monde ne peut pas faire bâtir des Palais , ni enrichir ses maisons de Colonnes , de Pilastres , & de tant d'autres ornemens d'*Architecture* qui ne se peuvent exécuter qu'à grands frais ; mais puisqu'on ne fait point de Maisons , si petites qu'elles soyent , qu'il n'y ait des portes & des fenêtres , & quelques unes de ces autres parties que la nécessité a fait inventer , & qu'on a cependant ornées pour les rendre plus agréables , il ne coûte pas plus de les faire dans leurs justes proportions , en suivant la direction de quelque personne intelligente & de bon gout , que de les laisser à la discrétion des Ouvriers , qui ne s'embarassent le plus souvent que de ce qui peut leur être le plus avantageux. Mais comme il arrive , pour l'ordinaire , que la plupart de ceux qui font bâtir , négligent d'employer aucun *Architecte* , pour élever des Maisons , qu'ils ne veulent point charger de ces ornemens qu'ils croient superflus , ou dont ils craignent la dépense , ils négligent aussi ces autres parties si considérables

* La
dernière
est de
1700.

Préface du Traducteur.

dérables d'un Edifice ; & parcequ'ils ignorent les règles d'un Art, d'où naissent ces belles proportions (qui, dans les ouvrages même les plus simples, causent souvent de l'admiration aux personnes les moins éclairées, sans qu'elles sachent précisément pourquoi) ils les regardent comme peu essentielles, & préfèrent souvent leur propres fantaisies au jugement des plus habiles & des plus expérimentez ; ou tout au plus, ils s'en rapportent à des Ouvriers souvent très ignorans, ou qui n'osent blâmer les desseins qu'on leur présente, quelque mauvais qu'ils leur paroissent d'ailleurs, dans la crainte de déplaire & de n'être pas employez. De là vient que nous voyons tant de bâtimens estropiez, ou si bizarrement tournez, qu'ils semblent n'avoir été faits que pour être admirez des ignorans, & faire rire ceux qui en connoissent le ridicule. La plupart ressemblent à des cages, par l'excès & la multiplicité des ouvertures, ou à des prisons, par la mauvaise disposition des appartemens, & l'obscurité des passages & des escaliers ; d'autres, par une épargne mal entendue, en retranchent la partie la plus essentielle, je veux dire l'*Entablement*, ou la *Corniche*, qui est la plus sûre défense contre l'humidité & les injures de l'air : on en voit dont les chambres sont si petites & si étranglées, qu'on ne fait où placer les meubles les plus nécessaires : il y en a qui par la bizarre nouveauté de certains ornemens, qui ne représentent rien, semblent vouloir renchérir sur le *Gotique* le plus grossier & le plus fantasque. Je n'aurois jamais fini, si j'entreprendois de faire le dénombrement des absurditez qu'un grand nombre des nos Bâtisseurs introduisent tous les jours dans leur manière de bâtir : Je me contenterai de leur appliquer ce que l'ingénieux *Monsieur Campbell* dit de l'*Architecture* de * *Baronimi*, (dans son *Vitruvius Britannicus*, dont il vient de publier la première partie avec un travail & une exactitude égale à son savoir dans l'*Architecture*) *ce sont des beautés chimeriques que celles où l'on voit des parties sans proportions, des solides sans supports, un amas de matériaux sans force, des ornemens inconnus & entassez sans grace, j'ajouterai, & un mélange ridicule de Gotique & de Romain, sans jugement, sans gout, sans symétrie.*

J'avoue que le caprice & l'entêtement de ceux qui font bâtir, sont souvent la cause des défauts que nous voyons dans les bâtimens d'aujourd'hui, mais aussi l'ignorance & le mauvais gout de ceux qui dessinent, entreprennent, ou conduisent les ouvrages, y ont beaucoup de part : cependant il y a lieu d'espérer, plus que jamais, qu'on reviendra de ces absurditez, & que cette noble & majestueuse simplicité des Anciens re-

* *Archi-
tecte Ita-
lien du
dernier
siècle.*

C.E.F.
LIT.
R

Préface du Traducteur.

prendra le dessus. Plusieurs Personnes , même parmi la plus illustre Noblesse , commencent à prendre gout à l'*Architecture* , ils se font un divertissement de s'instruire de ses plus belles proportions , & comparant les Edifices bâtis par des *Architectes* habiles & expérimentez , avec ceux que d'autres , plus hardis qu'éclairez , se sont avisez d'entreprendre , ils s'apperçoivent aisément de la vaste différence qu'il y a entre ces nobles monumens du savoir & de l'expérience des uns , & les extravagantes productions de l'entêtement & du mauvais gout des autres. En effet , ils y sont les plus intéressés ; il n'y a guère qu'eux qui puissent fournir à la dépense d'une belle & parfaite *Architecture* , & entreprendre ces grands , ces somptueux Edifices , dans lesquels l'ouvrage & la matière semblent se disputer la préférence , & contribuer , à l'envi , à éterniser la mémoire de leur maitre. Il est donc de leur prudence de se mettre en état de juger par eux mêmes des desseins qu'on leur propose : c'est pourquoi on espère que cet ouvrage sera également bien reçu de tout le monde ; si ceux qui n'entendent point l'*Architecture* s'avisent de le lire , la curiosité leur fera peut-être naître l'envie d'apprendre un Art dont plusieurs grands Princes n'ont pas dédaigné de s'instruire : ceux qui commencent à s'y appliquer , & dont le gout n'est pas encore formé , se guériront de leurs fausses idées , & y trouvant une méthode aussi essayée , qu'elle est belle & sûre , ils y apprendront à travailler avec succès , & sans craindre de se tromper. Pour ce qui est des habiles gens , & de ces *Architectes* plus connus par la réputation de leurs ouvrages , que par tout ce que j'en pourrois dire ici , on ne doute point qu'ils ne soyent bien aises de voir paroître *Palladio* sous une forme plus convenable à la noblesse de ses desseins , & à la haute idée que le Public a toujours eue de lui.

Nicholas Du Bois *Architecte* ,
Ingénieur de sa Majesté Brit.



LE PREMIER LIVRE
 D'ARCHITECTURE
 D'ANDRÉ PALLADIO.

AVANT-PROPOS AUX LECTEURS.



NE inclination naturelle me porta dès mon jeune âge à l'étude de l'Architecture, & parceque les anciens *Romains*, autant en l'Art de bâtir, qu'en plusieurs autres choses, m'ont toujours paru supérieurs à tous ceux qui les ont suivis ; je me proposai de prendre *Vitruve* pour maître & pour guide, étant le seul des anciens dont les écrits nous soyent demeurez sur cette matière. Ensuite je me mis à rechercher & à observer soigneusement les ruines de ces vieux Edifices, qui subsistent encore en dépit du tems, & malgré la brutalité des *Barbares* : & y remarquant tous les jours des beautés, qui me sembloient mériter toute mon attention, je commençai à en faire ma principale étude ; j'en mesurai les plus petites parties ; & n'y découvrant rien qui ne me parût fondé en raison & d'une proportion très exacte, je m'y attachai si fortement & avec tant de scrupule, que très souvent je me transportai exprès en divers lieux, tant d'Italie que d'ailleurs, pour concevoir, par ces restes, quel avoit pu être le tout ensemble & le réduire en Dessin. Voyant donc combien notre commune manière de bâtir est éloignée de ce que j'ai remarqué en ces Edifices, & de ce que nous en lisons dans *Vitruve*, *Leon-Baptiste Alberti*, & autres excellens Maîtres, qui ont écrit depuis *Vitruve*, & (si je l'ose dire encore) de ce que j'ai pratiqué moi même avec succès, & à la satisfaction de ceux qui m'ont fait l'honneur de m'employer ; il m'a semblé que je ne ferois pas mal, puisque nous ne sommes pas nez seulement pour nous mêmes, de don-

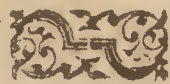
ner à l'utilité publique les Dessesins que j'ai faits de ces anciens Edifices, avec une si pénible & si dangereuse recherche: écrivant succinctement tout ce qui m'y a semblé digne de considération, y ajoutant encore les règles que j'ai observées, & observe tous les jours en mes Ouvrages; afin que ceux qui liront mon Livre, puissent en tirer tout ce qu'ils trouveront de meilleur, suppléant à tout ce qui pourra y avoir été omis. Par ce moyen, on apprendra à corriger tant d'abus extravagans, d'inventions *Gotiques & Barbares*, de dépenses superflues & (ce qui est d'une plus grosse conséquence) on préviendra ces grands affaibllemens & ces ruines soudaines, qui sont si ordinaires aux grands Edifices. Je me suis d'autant plus volontiers déterminé, à cette entreprise, que je remarque à présent un grand nombre de Personnes d'esprit qui prennent gout à cette Science, de plusieurs desquels *George Vasari Arétin*, Peintre & Architecte fameux, a fait mention dans ses livres; ce qui me fait espérer que bientôt l'Art de bâtir, si utile au Public, sera ramené à cette perfection si fort désirée dans tous les Arts. Nous en voyons des échantillons en divers endroits d'*Italie*, puisque non seulement à *Venise* (où toutes les Sciences fleurissent & qui, seule, a toujours conservé l'éclat de cette grandeur & magnificence des *Romains*) on commence déjà à voir des Bâtimens de bon gout, depuis que *Jaques Sansovino*, Sculpteur & Architecte célèbre, a le premier introduit la belle manière de bâtir, comme il paroît, en plusieurs de ses Ouvrages, mais principalement en celui de la *Procuracie*, qui est peut-être un des plus beaux & des plus somptueux Bâtimens qui ait été élevé depuis les Anciens; mais encore en plusieurs autres endroits moins connus, comme à *Vicence*, ville à la vérité d'une médiocre étendue, mais pleine de beaux esprits & riche. C'est là que je commençai à mettre en pratique ce que je donne maintenant au Public. On y peut voir quantité d'Edifices élevez aux dépens d'un grand nombre de Gentilshommes qui s'attachent fort à cet Art; & qui, soit qu'on considère leur naissance, ou leur savoir, méritent d'être mis au rang des plus illustres du Pays. Comme le Sr. *Jean-George Trissin* l'ornement de notre siècle; Les Comtes *Marc-Antoine & Adrien de Thieni*, frères; Le

Sr.

Sr. *Antenor Pagello* & plusieurs autres , qui , par les nobles monumens qu'ils ont laissez, ont éternisé leur mémoire. Nous avons encore à présent le Sr. *Fabio Monza* consommé en la connoissance de diverses choses; *Elio de Belli*, fils de *Valerio*, célèbre Peintre en *Camayeux*, & non moins fameux à tailler le cristal; le Sr. *Antoine-François Oliviera*, lequel, outre sa connoissance en plusieurs Sciences, est encore Architecte & très excellent Poète; ayant donné des preuves de l'un, dans son Poème héroïque intitulé, *Alemana*, & justifié l'autre par la belle maison qu'il a fait bâtir dans un lieu du *Vicentin* appelé *Boschi di Nanto*; & enfin, sans parler de beaucoup d'autres qui ne méritent pas moins qu'on en fasse mention & dont le dénombrement seroit trop long, nous finirons par le Sr. *Valerio Barbarano*, très curieux dans toutes les choses qui regardent notre profession. Mais, pour revenir à notre sujet, ayant résolu de donner au Public le fruit de mes soins & de mes veilles, & tout ce que j'ai pu recueillir depuis ma jeunesse jusqu'à présent, des mesures & observations que j'ai conservées de tous les anciens Edifices que j'ai vus: & voulant à cette occasion traiter brièvement, mais avec tout l'ordre & la clarté dont je suis capable, de l'Architecture; j'ai cru qu'il étoit à propos de commencer par les Maisons des particuliers, y ayant beaucoup d'apparence, qu'elles ont été comme leurs premiers essais, qui ont été suivis d'Edifices publics. Etant encore fort vraisemblable, que les premiers Hommes avoient leurs demeures séparées: puis connoissant avec le tems, que pour leur commodité & pour vivre heureux (s'il y a quelque félicité en ce monde) la compagnie des autres Hommes leur étoit aussi nécessaire que naturelle, ils se recherchèrent les uns les autres; &, en s'approchant, formèrent d'abord des Villages, dont ils firent des Villes, dans lesquelles ils s'avisèrent de bâtir des Places & des Edifices Publics. Outre que de toutes les parties de l'Architecture il n'y en a point de plus utile, ni dont l'usage soit si ordinaire. C'est pourquoi, je parlerai premièrement des Maisons particulières, & ensuite des Bâtimens publics. Je toucherai quelque chose des Rues, des Ponts, des Places Publiques, des Prisons, des *Basiliques*, c'est-à-dire, des Palais, où l'on administre la Justice, des

Xistes & des *Palestres*, lieux destinez pour les exercices des *Athlètes*, des Temples, des Téatres & des Amfitéatres, des Bains Publics, des Aqueducs, & enfin de la manière de fortifier les Villes & les Ports de Mer. Je traiterai de tout cela en peu de mots, n'écrivant simplement que les choses qui mériteront d'être remarquées, & qui me paroîtront nécessaires, me servant auresse des termes qui sont présentement en usage parmi nos Architectes. Mais d'autant que je ne puis me vanter d'autre chose que du long travail, de la diligence extrême & de l'attachement avec lequel je me suis porté à cette étude, pour connoître & pratiquer ce que maintenant j'offre au Public; s'il plait à Dieu que mon travail ne soit pas inutile, j'aurai sujet d'en remercier sa bonté, me sentant d'ailleurs très redevable à ceux, qui par leurs belles inventions & leurs expériences, nous ont laissé des préceptes de cet Art, puisqu'ils nous ont par là donné le moyen de faire de nouvelles découvertes, qui nous ont mené à la connoissance de plusieurs choses, qui, sans eux, ne seroient peut-être jamais parvenues jusqu'à nous.

Cette première partie sera divisée en deux livres: dans le premier, je traiterai de la préparation des matériaux, & ensuite, de la manière de les employer, depuis les fondemens jusqu'à la converture; où je ferai voir généralement tout ce qu'il faut observer en toutes sortes d'Edifices, tant publics que particuliers. Dans le second je parlerai de chaque espèce de bâtiment, & de ce qu'on peut faire pour les rendre agréables aux Personnes pour qui l'on travaille, selon leur condition. Je commencerai par ceux des Villes, puis j'enseignerai à choisir la situation & les commoditez nécessaires à la Campagne. Mais parcequ'il nous reste fort peu de chose des anciens, en ce genre là, qui puisse nous servir de modèle, je donnerai les plans & les élévations de plusieurs Maisons de Noblesse, que j'ai bâties en divers endroits; & je finirai par les desseins de celles des Anciens & de leurs parties les plus considérables, conformément à ce que *Vitruve* nous en a laissé par écrit.



CH A P I T R E I.


Considérations & préparations préliminaires à quelque Bâtiment que ce soit.

AVANT que de commencer à bâtir , il faut considérer & examiner soigneusement le *Plan & l'élevation* de l'Edifice qu'on se propose de faire. *Vitruve* enseigne de prendre garde à trois choses , sans lesquelles un Edifice ne peut être estimé ; savoir la commodité , la solidité , & la beauté. La commodité consiste à donner à chaque appartement la situation & les dégagemens qui lui sont propres , eu égard à la dignité & à l'usage auquel on le destine ; en disposant les Sales , les Chambres , les Cabinets , les Galleries , les Offices , &c. chacun dans leur place convenable. La solidité dépend du soin que l'Architecte prendra de faire élever les Murs bien à plomb , & de les tenir plus épais vers leurs fondemens qu'il doit faire forts & solides : observant encore soigneusement , que les Colonnes des étages plus élevez , soyent posées perpendiculairement sur celles qui sont au dessous , & que toutes les ouvertures , comme les portes & les fenêtres , soyent justement les unes sur les autres , en sorte que le plein porte sur le plein , & le vuide sur le vuide. Pour ce qui regarde la beauté d'un Edifice , elle se trouve dans la parfaite correspondance & la juste proportion de toutes les parties avec leur tout , & dans le raport que toutes ces parties ont entr'elles ; desorte qu'elles paroissent être tellement faites l'une pour l'autre , & si nécessaires à tout le corps , qu'elles n'en puissent être séparées sans qu'on les y trouve à redire. Ces observations faites sur le Dessain , ou modèle , il est nécessaire de bien calculer la dépense du tout , afin qu'après avoir préparé tous les matériaux , il ne manque rien qui puisse retarder l'ouvrage , y allant non seulement de l'honneur de celui qui fait bâtir ; mais encore d'un avantage considérable , que tout l'Edifice soit achevé en même tems , & avec toute la diligence requise : parceque si tous les murs sont élevez ensemble , ils s'affaissent également

& ne sont point sujets à s'ouvrir , comme il arrive souvent quand on les bâtit à plusieurs reprises. Après donc avoir pris l'avis des plus habiles & des plus expérimentez Architectes , pour se conduire dans l'ouvrage qu'on est résolu d'entreprendre , il faut faire provision de bois de charpente , de pierres , de sable , de chaux , & de métal , surquoi il faut encore faire certaines observations qui n'aident pas peu à faire les calculs plus exacts , & à prévenir des dépenses superflues. Par exemple , pour faire les planchers des sales & des chambres , on fera une telle provision de solives , qu'étant toutes mises en œuvre , l'espace qui doit rester entre chacune , soit de la largeur d'une solive & demie ; & à l'égard de la pierre , on observera que les *piédroits* des portes & des fenêtres ne doivent pas être plus larges que de la cinquième partie de l'ouverture , ni plus étroits que de la sixième : & si le bâtiment doit être orné de *Colonnes* , ou *Pilastres* , on pourra faire seulement les *Bases* , les *Chapiteaux* & , si l'on veut , le *Fût* avec l'*Entablement* de pierre , & tout le reste de briques : que si avec tout cela on prend garde à la diminution que l'épaisseur des murs doit avoir , à mesure qu'on les élève , on trouvera que ces précautions sont d'un grand secours pour régler la quantité des matériaux dont on aura besoin. Mais parceque nous nous sommes proposé de traiter de toutes ces choses , chacune en particulier , il suffira d'en avoir donné ici une idée générale , qui servira comme de prélude à tout ce que nous en devons dire. Or comme ce n'est pas assez de savoir la quantité des Matériaux dont on doit se pourvoir , mais qu'il est encore très nécessaire d'en connoître la qualité , afin de les bien choisir , il faut consulter ceux qui ont bâti avant nous , pour se régler sur leurs avis. Et quoique *Vitruve* , *Leon-Baptiste Alberti* , & autres excellens Maitres , nous aient prescrit des règles fort utiles pour le choix des Matériaux ; cependant , afin qu'il ne manque rien au dessein que je me suis proposé dans cet Ouvrage , j'ajouterai mon sentiment à celui de ces célèbres Auteurs touchant les Matériaux les plus nécessaires à un Edifice.

CHAPITRE II.

Du Bois de Charpente.

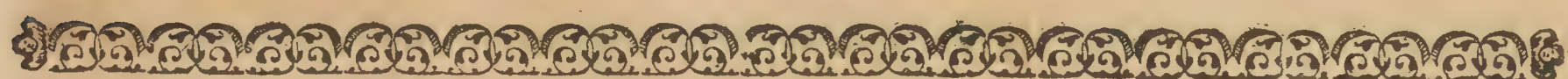
 *Virruve* enseigne en son 2. livre chap. 9. que le bois propre à bâtir doit se couper durant l'Autonne & l'Hiver, parceque, vers ce tems là, les Arbres reprennent de leurs racines cette vigueur qu'ils avoient employée, pendant les deux saisons précédentes, à la production des feuilles & des fruits, Mais outre cette précaution, il faut encore avoir celle de couper les Arbres dans le décours de la Lune, parcequ'alors le bois est net & purgé d'une certaine fève, qui engendre cette sorte de Vers qui rongent le bois : & pour le mieux encore décharger de cette humidité, il faut d'abord le couper seulement jusqu'au cœur, proche la mouelle, & le laisser ainsi quelque tems sécher sur pié, avant de l'abatre : après quoi il est fort à propos de le mettre à l'abri de la pluye & des rayons du soleil; sur tout celui qui nait de lui même sans être semé, ni planté; de peur qu'il ne devienne *gelif*, c'est-à-dire, qu'il ne se fende; & même afin qu'il se sèche plus également, il est bon de le froter de fiente de Vache. Le tems de la rosée n'est pas propre à le transporter, il faut le faire après midi; & lorsqu'on le met en œuvre, il ne doit être ni humide, ni trop sec, parcequ'il seroit sujet à se tourmenter, ou que l'ouvrage en seroit peu uni, & plein de filets desagréables à voir. Le bois de charpente qu'on destine à faire des planches, ou des *chambranles*, ou *chassis dormans*, de portes ou de fenêtres, ne peut être suffisamment sec en moins de trois ans. Pour bien bâtir, il est à propos de s'informer soigneusement des Experts, quelle est la nature du bois qu'on se propose d'employer, pour discerner celui qui est propre à une chose, d'avec celui qui est bon pour une autre. *Virruve*, au même Chapitre que nous venons de citer, nous en donne une assez bonne instruction, & quelques autres encore en ont écrit amplement.

CHAPITRE III.

Des Pierres.

Il y a deux sortes de pierres, Naturelles & Artificielles : les pierres naturelles sont celles qui se trouvent dans les carrières & servent au maçonnerie, ou à faire de la chaux : (nous parlerons ci-après de celles-ci :) pour les autres, elles sont très dures, comme le *Marbre*, ou moins dures, comme celles qu'on appelle *Pierre-de-taille*; ou molles & facile à tailler comme le *Tuf*, ou *Tufeau*. Le *Marbre*, ou la *Pierre-de-taille* doivent s'employer incontinent après qu'elles sont tirées de la *Carrière*, parcequ'alors elles sont plus aisées à travailler, que lorsqu'elles ont resté longtems à l'air, où toutes sortes de pierres s'endurcissent. Mais pour les pierres molles & tendres, de la nature desquelles on n'a pas encore fait expérience, comme quand elles sortent d'une *Carrière* nouvellement découverte, il faut les tirer durant l'Eté & les laisser exposées à l'air deux ans entiers, avant que de s'en servir. On les tire pendant l'Eté, afin que comme elles ne sont point encore accoutumées aux injures du tems, peu à peu elles viennent à s'y endurcir, & enfin à y résister de même que les pierres les plus dures. Une autre raison qui doit engager à les garder si longtems, est afin de reconnoître & mettre à part celles qui, ayant souffert, se trouvent endommagées, pour les employer dans les fondemens; & les autres qui sont entières, au reste du Bâtiment. Les pierres artificielles, qu'on nomme ordinairement *Briques*, se font d'une certaine terre blanchâtre, approchant de la *Craye*, sans aucun mélange de *terre-glaise* ni sablonneuse, dont il la faut soigneusement séparer. Cette terre se doit tirer en Automne, pour être broyée pendant l'Hiver, afin qu'au Printemps, on en puisse mouler les *Briques*: mais si c'étoit une nécessité d'en faire dès l'Hiver, ou durant l'Eté, il faut les couvrir en Hiver de sable bien sec, & l'Eté de paille. Après qu'elles sont moulées, il est nécessaire de les mettre à couvert de la pluie & du soleil, afin qu'elles séchent éga-

également en dedans & en dehors , ce qui ne se peut faire en moins de deux ans. On les doit tenir plus grandes , ou plus petites , selon la qualité du Bâtiment ou l'usage des lieux , où on la fabrique. Les Anciens les faisoient plus grandes , lorsqu'ils avoient à bâtir quelque grand Edifice pour le Public. Celles qu'on veut faire plus épaisses , se doivent percer en différens endroits , afin qu'elles en séchent plutôt & se cuisent mieux.



CHAPITRE IV.

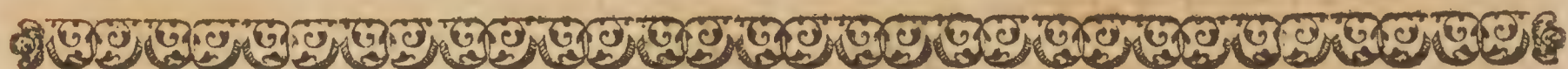
Du Sable.

Il y a trois sortes de Sable , l'un se trouve dans la Terre , l'autre se tire du fond des Rivières , & le troisième se prend au bord de la Mer. Celui qui se tire de ces fosses creusées exprès , qu'on appelle *Sablières* , est le meilleur de tous ; il s'en rencontre de noir , de blanc , de rouge , & de couleur roussâtre , qui est une espèce de terre brûlée par un feu resserré dans les concavitez de certaines Montagnes : ce dernier est fort commun en *Toscane*. Il se trouve dans les territoires de *Baye* & de *Cumes* , au milieu des champs , une certaine terre que *Vitruve* nomme *Pozzolane* , laquelle prend sur le champ dans l'eau & fait d'excellent *enduit*. L'expérience nous apprend , que de tous les Sables tirez de la Terre , le blanc est le moins bon : & qu'entre ceux de Rivière , le meilleur est dans les eaux les plus rapides & vers la chute des courans , parcequ'il est plus net. Le Sable de Mer vaut beaucoup moins que les autres & le moins mauvais doit tirer sur le noir & reluire comme du verre : on doit toujours préférer le plus gros & celui qui est le plus près du rivage. Le Sable de Terre , étant plus gras que les autres , fait meilleure *prise* , mais il se fend quelquefois ; c'est pour cette raison qu'on s'en sert ordinairement dans les murs & dans les voutes continuées. Celui de Rivière est excellent pour *crépir* & *enduire* les dehors : mais celui de Mer n'est pas bon dans les endroits qui doivent

C

porter

porter une grande charge , parcequ'il se sèche & se détrempe aussitot & que même il est sujet à se fendre à cause du sel qu'il renferme. De tous les Sables en général , celui là fera le meilleur , lequel étant froissé entre les doigts , fera le plus de bruit , ou qui étant mis sur une étoffe blanche , n'y laissera ni tache , ni sallissure de terre. Celui qui , jetté dans l'eau , la rend boueuse & trouble , ne vaut rien du tout , non plus que celui qui a demeuré longtems à l'air exposé au soleil & aux brouillars , parcequ'y ayant amassé beaucoup de terre , il est sujet à produire ces petits arbrisseaux sauvages qu'on voit croître si souvent à travers & sur les murailles ; ce qui est fort préjudiciable à un Bâtiment.



CHAPITRE V.

De la Chaux & de la manière de l'éteindre & de la conserver.

LES pierres à Chaux , ou se tirent des Montagnes , ou se prennent dans les Rivéres. Celles des Montagnes sont toujours bonnes , pourvû qu'elles soyent bien sèches , qu'elles se cassent naturellement & qu'elles ne soyent mêlées d'aucune matière qui , en se consumant au feu , diminue la pierre. La meilleure Chaux se fait donc de pierre dure , pesante , blanche & qui , étant cuite , ne diminue de poids que d'un tiers. Il se trouve encore certaines pierres spongieuses lesquelles font une Chaux très propre à *crépir*. Il y a dans les Montagnes de *Padoue* une sorte de pierre écaillée , dont la Chaux est excellente pour les Ouvrages exposez à l'air & dans l'eau , parcequ'elle fait bientôt *prise* , c'est-à-dire , qu'elle s'endurcit promptement & dure longtems. Toute pierre nouvellement tirée est meilleure à faire la Chaux , que celle qui a demeuré longtems à l'air , particulièrement encore celle qui se tire des Carrières , ou fosses humides , est préférable à celle des sèches ; la blanche est aussi meilleure que la brune. Les Cailoux qu'on tire des Riviéres & des Torrens font une très bonne

ne Chaux & l'ouvrage en est fort blanc & fort poli ; c'est pour cela qu'on s'en sert ordinairement pour *crépir*. Toute pierre, soit de Montagne, soit de Rivière, reste plus ou moins longtemps à cuire, selon le feu qu'on lui donne, mais communément elle est cuite en 60 heures : lorsqu'on l'a tirée du four, pour la bien éteindre, il ne lui faut pas jetter toute son eau à la fois, mais à diverses reprises, continuant toujours jusqu'à ce qu'elle soit bien détrempée & broyée, de peur qu'elle ne se brule. Après cela, il la faut laisser dans un lieu humide & à l'ombre, sans y mêler aucune chose, la tenant seulement couverte d'une petite quantité de sable fin ; & elle en fera d'autant plus liante, qu'elle aura été mieux remuée ; excepté celle qu'on aura faite de cette pierre écaillée de *Padoue*, laquelle veut être employée toute fraîche éteinte, autrement elle se consume & se brule & ne faisant plus *de prise*, elle devient entièrement inutile. Pour bien faire le Mortier il faut mêler le sable avec la Chaux en telle proportion, qu'on mette trois parties de sable de terre sur une de Chaux ; mais si le sable est de Mer, ou de Rivière, deux parties sur une de Chaux, suffiront.

CHAPITRE VI.

Des Métaux.

DES Métaux, dont on se sert dans les Bâtimens, sont le Fer, le Plomb, & le Cuivre. Le Fer sert à faire des Liens, des Crampons, des Gonds de portes, des Cloux, des Couplets, des Serrures, des Grilles, & autres choses semblables. Il ne se trouve en aucune Mine tout pur ; mais on le purge par le feu, dans lequel il s'affine & devient *fusile*, après quoi, il est luisant, doux & malléable, mais il ne peut quasi plus être refondu, à moins qu'on ne le mette dans des fourneaux faits exprès. Dès qu'on le tire rouge du feu, il le faut promptement battre pour le resserrer, autrement il se consume. C'est une marque de bonté, lorsqu'étant réduit en barre, ses veines se trouvent droites & continues, & que les bouts de la barre sont bien nets & sans écu-

me ; parceque les veines droites montrent que le fer est sans noeuds & sans pailles , & par les bouts on peut juger de ce qu'il est au dedans : mais quand il est forgé en lames quarrées, ou de quelqu'autre figure, les côtes en étant bien droits, montrent qu'il est également bon par tout, ayant également résisté au marteau.

Le Plomb s'employe à couvrir les Eglises, les Tours, les grands Palais , & tous les autres Edifices publics. On s'en sert aussi à faire les tuyaux à conduire l'eau & à sceller les Ouvrages de fer dans la pierre. Il s'en trouve de trois sortes, de blanc ; de noir, & d'une couleur entre les deux, appelée *Cendrée*. Le noir ne se nomme pas ainsi, pour être entièrement noir, mais parcequ'il a quelques taches noires, mêlées dans sa blancheur, qui le distinguent de celui qui est tout à fait blanc, & qui comme le plus parfait, est aussi plus estimé. Le Cendré tient le milieu entre l'un & l'autre. On tire le Plomb en grandes masses, lesquelles se trouvent ainsi naturellement & sans art. Il s'en rencontre aussi quelquefois en petites masses luisantes, tirant sur le noir : ou bien en petites feuilles fort minces, attachées à des Cailloux, à du Marbre & à d'autres pierres. Toute sorte de Plomb se fond aisément, parceque le feu le rend liquide, avant qu'il ait eu le tems de rougir ; mais si on le jette dans un fourneau bien ardent, il n'y peut résister, ni conserver sa nature ; une partie se change en *Litarge* & l'autre se tourne en écume. De ces trois sortes de Plomb, le noir est mou, & par conséquent fort maniable ; mais il est plus pesant que les deux autres : le blanc est plus dur & plus léger, mais le cendré est encore plus dur que le blanc ; & pour la pesanteur, il tient le milieu entre les deux.

Le Cuivre s'employe quelquefois pour couvrir les Edifices publics. Les Anciens s'en servoient à faire des espèces de Crampons, lesquels étant ficher dans les pierres, à côté de leurs jointures dessus & dessous, les tiennent assujéties, en sorte qu'elles ne se détachent jamais ; par le moyen de ces Crampons, tout un Edifice, qui doit être nécessairement construit de plusieurs pierres, se trouve tellement joint & lié ensemble, qu'il paroît comme d'une seule pièce & en est bien plus solide & par conséquent de plus longue durée. Nous fai-
sons

sons ces mêmes Crampons de Fer , mais les anciens les faisoient plus volontiers de Cuivre , parceque n'étant pas sujets à la rouille , ils durent bien davantage , ils s'en servoient encore à faire les Lettres des inscriptions qu'on met quelquefois sur la *Frise* des grands *Entablemens* : & quelques Auteurs ont écrit que les cent Portes si célèbres de *Babylone* étoient faites de ce Métal ; de même que les deux Colonnes d'*Hercule* , dans l'Isle de *Gades* , lesquelles avoient 8 coudées de haut. On tient pour très excellent & le meilleur Cuivre de tous , celui qui étant tiré de la Mine & purgé au feu , prend une couleur rouge tirant sur le jaune , & est bien *fleuri* , c'est-à-dire , parsemé de petits trous , qui font connoître qu'il est bien épuré. Le Cuivre rougit au feu comme le Fer , & s'y rend liquide , ainsi on peut le jeter en fonte ; mais quand on lui donne un feu trop ardent dans le fourneau , il n'y peut résister non plus que le Plomb & se consume entièrement. Ce métal , quoiqu'assez dur , se rend néanmoins très *malléable* jusqu'à se pouvoir réduire en feuilles : il se conserve parfaitement dans de la poix fondue , car bien qu'il ne soit pas sujet à la rouille , comme le Fer , il ne laisse pas d'en engendrer une qui lui est particulière , qu'on appelle *ver-de-gris* , principalement s'il touche à quelque chose qui soit acre & humide. De ce Métal mêlé avec de l'Etain , du Plomb , & du Léton (qui est encore une autre espèce de Cuivre mis en couleur avec de la *Calamine*) il se fait un composé qu'on nomme *Bronze* , dont les Architectes se servent assez ordinairement pour des *Bases* & des *Chapiteaux* de Colonnes , des Vases , des Statues , & autres choses semblables. Dans l'Eglise de *St. Jean de Latran* à Rome , il y a quatre Colonnes de *Bronze* , une desquelles seulement a son *Chapiteau* : *Auguste* les avoit fait faire du Métal qui se trouva à la proue des Vaisseaux de guerre qu'il conquit sur *Marc-Antoine* , en la bataille qu'il lui donna en *Epire*. Il reste encore aujourd'hui à Rome quatre grandes portes antiques de *Bronze* , savoir , celle de la *Rotonde* , anciennement appelée le *Panthéon* ; celle de *St. Adrian* , qui étoit autrefois le Temple de *Saturne* ; celle de *St. Côme* & *St. Damian* , auparavant le Temple de *Castor* & *Pollux* , ou peut-être de *Rémus* & *Romulus* ; & celle qu'on voit à *Ste. Agnès* , hors de la Porte *Viminale* , à présent nommée *Ste. Agnes* de la

Numentane : mais la plus belle de toutes est celle de la *Rotonde*, dans laquelle les Anciens tâchèrent d'imiter cette espèce de Cuivre *Corinthien*, sur qui la couleur de l'or dominoit; car nous lisons que dans le sac & l'embrasement de *Corinthe*, l'or, l'argent & le Cuivre, qui étoient dans cette florissante Ville, s'étant tous fondus ensemble, s'allièrent & se convertirent en masses; & le hazard, mêlant diversement ces trois métaux, en composa ces trois sortes de Cuivre, qui depuis fut appelé *Corinthien*; entre lesquels celui qui se trouva plus chargé d'argent, en retint la blancheur; l'autre où l'or prévalut, demeura jaune & de couleur d'or; la troisième espèce fut celle qui participa également de tous les trois: dans la suite, ces différentes sortes de Cuivre ont été diversement imitées par les Ouvriers.

Jusques ici, je pense avoir assez amplement traité des choses qu'il est nécessaire de considérer & des matériaux dont on doit se pourvoir avant que de s'engager à bâtir: maintenant il est à propos de parler des fondemens, puisque c'est par eux qu'il faut commencer un Edifice.



CH A P I T R E VII.

Des qualitez du Terrain où l'on doit poser les fondemens de quelque Edifice que ce soit.

E que nous appellons les fondemens dans un Edifice, c'en est proprement la *Base*; c'est cette partie cachée sous terre, qui porte tout ce qui se voit au dessus; c'est pourquoi, de toutes les fautes qu'on peut faire, en bâtissant, il n'y en a point de si dommageables que celles des fondemens, parcequ'elles entraînent après elles la ruine entière de tout l'Edifice & qu'on n'y peut remédier, sans de grandes difficultés & beaucoup de dépense: c'est pourquoi un Architecte ne sauroit prendre trop de précaution pour s'assurer de la solidité de ses fondemens; car bien qu'en quelques endroits, la nature semble les avoir faits exprès, pour bâtir solidement, il s'en

s'en rencontre d'autres , où il est nécessaire d'avoir recours à l'art. Les fondemens naturels sont lorsqu'on bâtit sur le Roc , ou sur le *Tuf* , ou sur un Terrain pierreux , appelé *Scarante* , parcequ'il n'est nullement besoin de creuser & que le fond est de soi même suffisant pour soutenir quelque grande masse de bâtiment que ce puisse être , aussi bien dans l'eau comme dessus la terre. Mais lorsque cela ne se trouve pas ainsi , il faut alors considérer la qualité du Terrain s'il est solide ou non , si c'est terreglaïse , ou terre sabloneuse ; terre remuée , ou mole & marécageuse. Si le Terrain se trouve solide & ferme , c'est à l'Architecte à considérer par la grandeur de son Bâtiment & la nature du Terrain , quelle profondeur il doit donner aux fondemens : la plus sûre précaution est de les faire d'une sixième partie de la hauteur du Bâtiment , pourvu qu'il n'y ait point de Caves ni autres lieux souterrains à faire. Pour s'éclaircir mieux de la solidité du fond , il est bon de le fonder par des Puits & autres fosses profondes : on en peut encore juger par les herbes qui naissent sur le lieu , si ce sont de celles qui n'ont accoutumé de croître qu'en un terroir dur & ferme. Une autre bonne marque de la solidité du Terrain , c'est lorsque laissant tomber d'un lieu plus élevé quelque grand poids , la terre ne résonne ni ne tremble , ce qu'on peut facilement remarquer par le moyen d'un tambour , si étant mis à terre , proche du lieu où doit tomber le poids d'épreuve , il ne rend aucun son : ou par un vase plein d'eau laquelle n'en trouble point son calme : les environs même du lieu peuvent encore fournir quelque conjecture de la fermeté de son fond : mais quand le Terrain est sablonneux , ou fait de gravier , il faut avoir égard si c'est sur terre , ou dans l'eau ; parceque sur terre , il suffit d'observer ce que j'ai dit ci-devant du Terrain solide : mais si on avoit à bâtir dans l'eau , le sable & le gravier ne valent rien , à cause que l'eau , par son cours & ses débordemens , entraîne avec soi tout ce qui n'a pas une consistance dure & solide : c'est pourquoi on doit creuser jusqu'à ce qu'on trouve un bon fonds ; ou bien si la chose étoit trop difficile , après avoir un peu fouillé dans le sable ou le gravier , il est nécessaire d'enfoncer des Pilotis de chêne , dont les pointes aillent jusqu'à la terre ferme , & sur lesquels on pourra solidement bâtir. Mais ayant à travailler sur un mau-

vais fond, comme sur une terre rapportée, en ce cas, il faut creuser jusqu'à ce qu'on trouve le solide & approfondir à proportion que l'épaisseur des Murailles & la grandeur de l'Edifice y obligent. Entre les Terrains solides & qu'on juge propres à bâtir, il s'en rencontre de plusieurs fortes : car comme *Leon-Baptiste Alberti* a fort bien remarqué, il est si dur en quelques endroits, qu'à peine le fer y peut-il mordre, & quelquefois même il est plus dur que le fer : en de certains lieux, il tire sur le noir ; en d'autres il est blanchâtre (& ce dernier est estimé le moins solide) ailleurs, il est comme de la Craye, quelquefois c'est du Tuf. De tous ces Terrains là, le meilleur est toujours le plus difficile à entamer, & celui qui étant mis dans l'eau, ne se tourne point en boue. On ne doit jamais entreprendre de faire aucun fondement sur un Rivage, qu'auparavant on n'ait bien examiné la solidité du fond, & combien il faut creuser ; car si le Terrain est mou & bourbeux au fonds, comme dans un marais, alors il faut *piloter* & que les *pilotis* ayent la huitième partie de toute la hauteur du Mur, & qu'ils soyent gros d'un douzième de leur longueur. Il les faut planter si près l'un auprès de l'autre, qu'entr'eux il n'y en puisse entrer davantage : & il vaut mieux, en les chassant, les faire entrer à petits coups redoublez, qu'avec trop de violence, afin que le fond n'en étant point ébranlé, ils en soyent plus fermes. Il ne suffit pas de *piloter* sous les gros Murs qui entourent le Bâtiment par dehors ; mais on le doit encore faire sous les Murs de *refend* ; parceque si les fondemens des Murs du dedans sont moins solides que ceux du dehors, quand on viendra à poser les poutres & les solives, il arrivera que les Murs du dedans s'affaîsseront, & ceux du dehors, fondez sur *pilotis*, demeurant fermes, tous viendront à s'entr'ouvrir & causeront la ruine du Bâtiment ; outre que ces sortes de Crevasses sont très desagréables à voir. Il faut donc prévenir cet inconvénient avec d'autant plus de soin, que la dépense des *pilotis* est bien moins considérable, que le danger n'est grand & que, suivant la proportion des Murs du dedans, leur *pilotis* doivent être moindres que ceux des Murs de dehors.

CHAPITRE VIII.

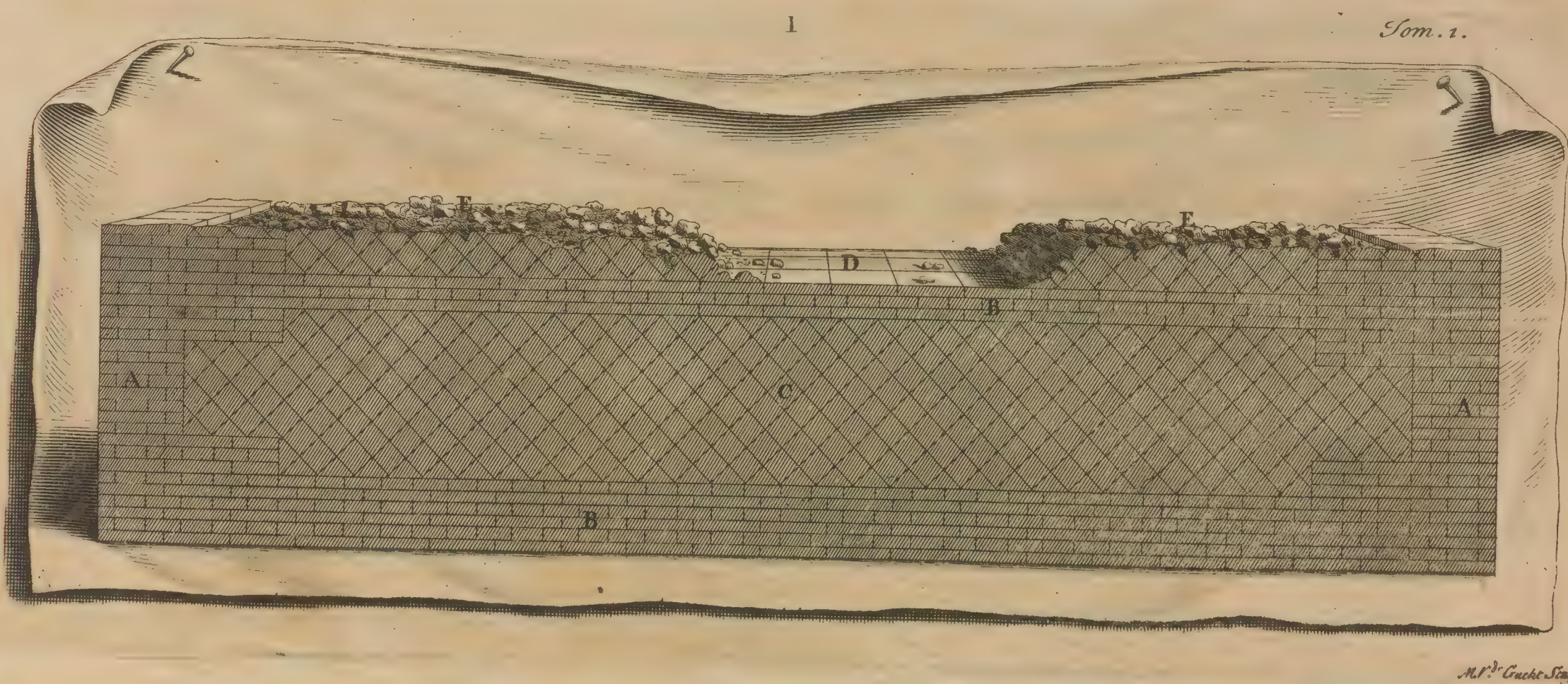
Des Fondemens.

LES Fondemens doivent avoir deux fois l'épaisseur du Mur qui doit être posé dessus ; en quoi même il est nécessaire d'avoir égard à la qualité du terrain & à la grandeur de l'Edifice qu'on se propose d'élever, afin de les faire plus solides & plus larges, ayant à bâtir sur une terre rapportée ou quelque autre mauvais fond. *Le plan* de la *Tranchée* doit être mis à *niveau*, de peur que le Mur ne le chargeant pas également & venant à s'affaïsser plus d'un côté que de l'autre, il ne s'entr'ouvre : c'est pour cette raison que les Anciens pouvoient toutes leurs tranchées de *Tévertin* mais nous les garnissons ordinairement de poutres & de madriers de bois, sur lesquels on bâtit fort solidement. Il faut escarper les Fondemens, c'est-à-dire, les élever par *recoupemens*, ou *retraites*, prenant garde que cette diminution soit si égale de chaque côté, que le milieu du Mur par le haut tombe perpendiculairement sur le milieu de la fondation : ce qu'on doit encore observer aux diminutions des Murs au dessus du *rez de Chaussée*, parceque le Bâtiment en a beaucoup plus de force. Quelquefois encore, & particulièrement dans un terrain marécageux, où il est besoin de se servir de *pilotis*, pour ménager la dépense, on fait les Fondemens interrompus, par le moyen de certaines *Voutes*, sur lesquelles on élève le Bâtiment. Dans les grands Edifices, j'approuve fort qu'on fasse des *Soupiraux* dans l'épaisseur des gros Murs, depuis les Fondemens jusqu'à la couverture, tant pour donner issue aux exhalaisons qui pourroient nuire à la fabrique, que parcequ'ils épargnent la dépense & sont très commodes pour y pratiquer des escaliers à *vis*, pour monter jusqu'au sommet, sans qu'ils paroissent occuper de place.

CHAPITRE IX.

Des différentes sortes de Murs.

ES fondemens étant faits , il reste à traiter de l'élevation des Murs hors de terre. Les Anciens élevoient leurs murailles en six différentes manières. L'une étoit en forme d'*Echiquier* ; l'autre se faisoit de *briques* ; la troisième de *Ciment* composé de Cailloux ; la quatrième de pierres inégales & de différentes formes appelée *Rustique* ; la cinquième étoit de pierre-de-taille ; & la dernière de *remplage*. La manière d'élever les Murs en forme d'*Echiquier* n'est plus en usage ; mais parceque *Vitruve* dit que, de son tems , elle étoit fort ordinaire , je n'ai pas voulu négliger d'en mettre ici le Dessain. On faisoit les angles & les extrêmités du Mur de terre-cuite ou de briques , & entre chaque espace de deux piez & demi , on faisoit regner trois rangs de briques , dont toute l'épaisseur du Mur étoit comme liée.



A. Angles faits de briques.

B. Rangs de briques qui lient le mur.

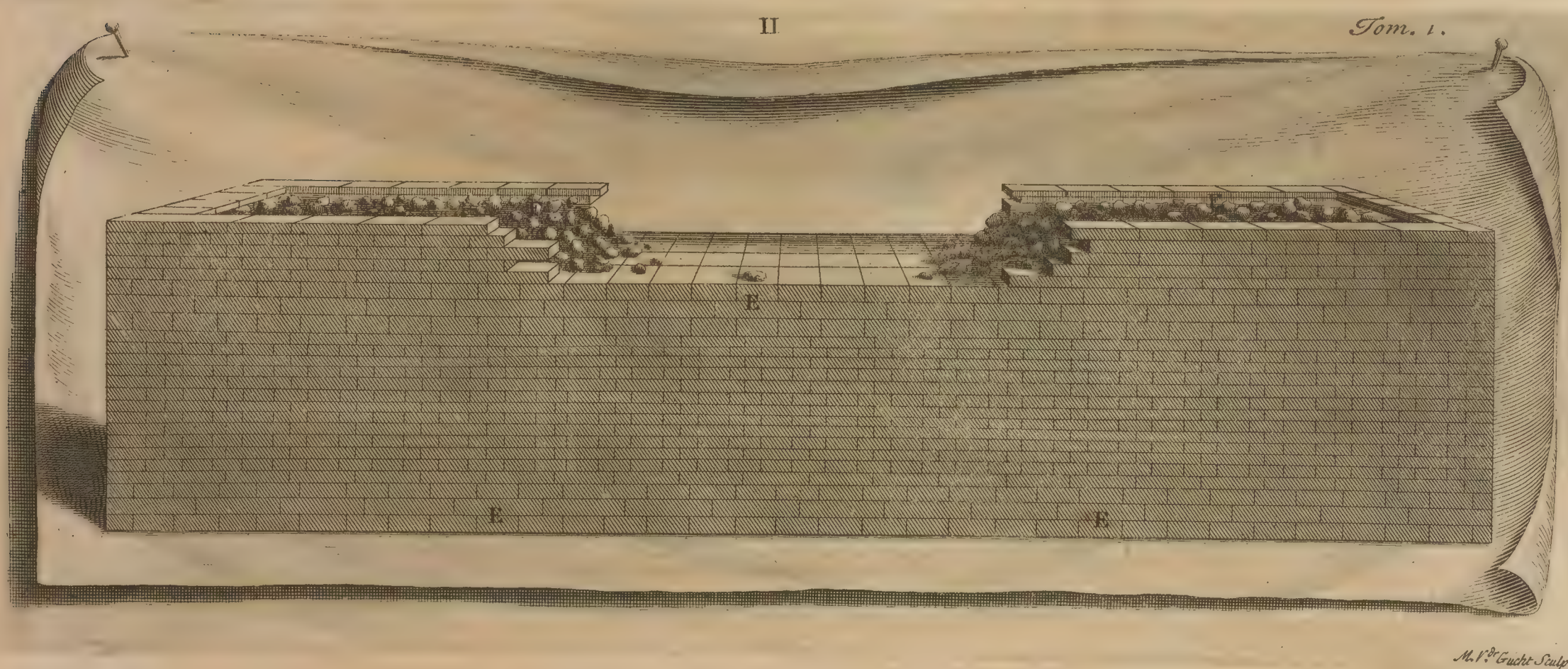
C. Ouvrage en forme d'*Echiquier*.

D. Traverses de briques par dedans le mur.

E. Partie du milieu du Mur fait de ciment.

Lors-

Lorsqu'on bâtit de brique les murailles d'une Ville, ou de quelque autre grand Edifice que ce soit, il faut que les deux faces du Mur soyent de briques, & le milieu rempli de *ciment* pétri avec de la brique, & qu'entre chaque espace de trois piez de haut, on fasse regner trois rangs de briques plus grandes que les autres, lesquelles ceindront toute la largeur du Mur; observant que le premier rang soit posé en *Clef*, c'est-à-dire, qu'on voye les briques par le bout, le second par le côté, & le troisième comme le premier. A *Rome*, la plus grande partie des anciens Edifices, & particulièrement les Murs de la *Rotonde* & les *Thermes* de *Dioclétien*, sont construits de cette manière.



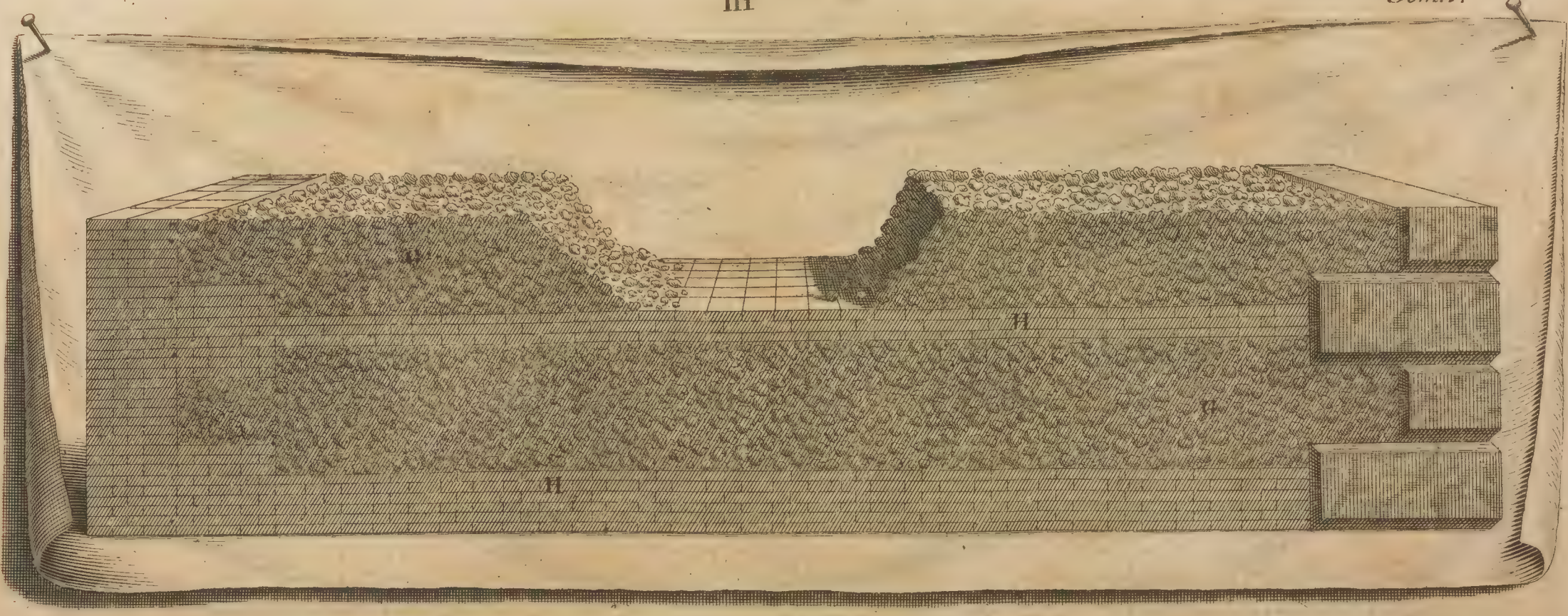
E. *Traverses, ou rangs de briques qui lient le Mur,*

F. *Partie du milieu du Mur, ou l'espace qui est entre chaque traverse & les briques de dehors, dont les faces du Mur sont faites, remplie de ciment.*

Les Murs de *ciment* doivent être faits en sorte, que de deux piez en deux piez, il y ait au moins trois rangs de briques disposés comme nous venons de dire. Les murailles de *Turin*, ville Capitale de *Piémont* sont ainsi faites, & ont été bâties de gros Cailloux de Rivière cassés par le milieu, & posés sur la face du Mur, le côté fendu en dehors, ce qui rend l'ouvrage uni & fort agréable à la vue. Les Murs des *Arènes* à *Verone*, sont aussi faits de *ciment*, & entre chaque espace de trois piez il y a trois rangs de briques, de même qu'en plusieurs autres anciens Bâtimens, dont je ferai mention dans mon Livre des Antiquitez.

[20]

Tom. 1.



M. P. Gache Sculp.

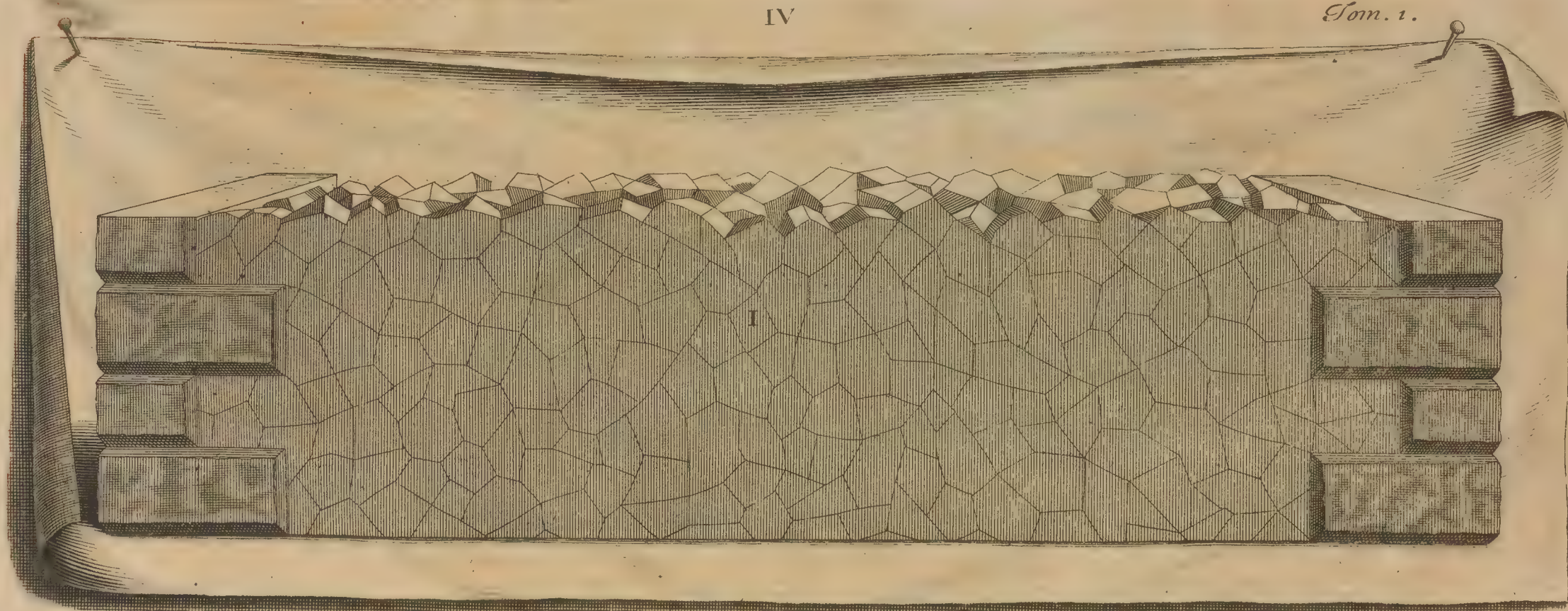
G. Cailloux de Rivière.

H. Rangs de briques qui lient le Mur.

On appelloit *Rustique* cette manière d'élever les Murs dont les pierres étoient toutes inégales & de différentes formes. A la construction de ces murailles on se servoit d'une règle de plomb, laquelle étant pliée selon le lieu où la pierre devoit être assise à l'écarrir, desorte qu'étant une fois taillée ils la posoient ainsi en son lieu. On voit à *Préneste* des murailles de cette espèce & les *Anciens* pavoient ainsi leurs grands chemins.

IV

Tom. 1.

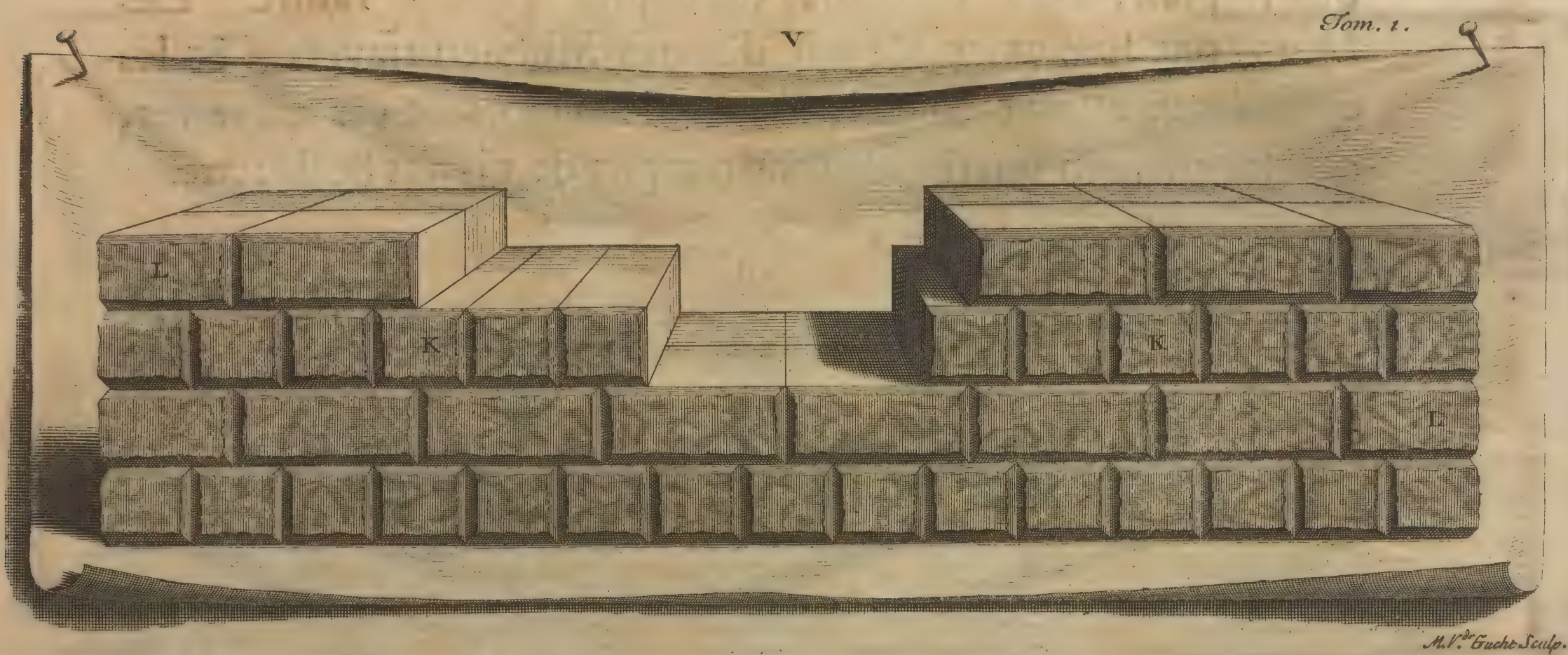


M. P. Gache Sculp.

I. Pierres inégales & de formes différentes.

On voit à *Rome* des Murs de pierre-de-taille, au lieu où étoit la

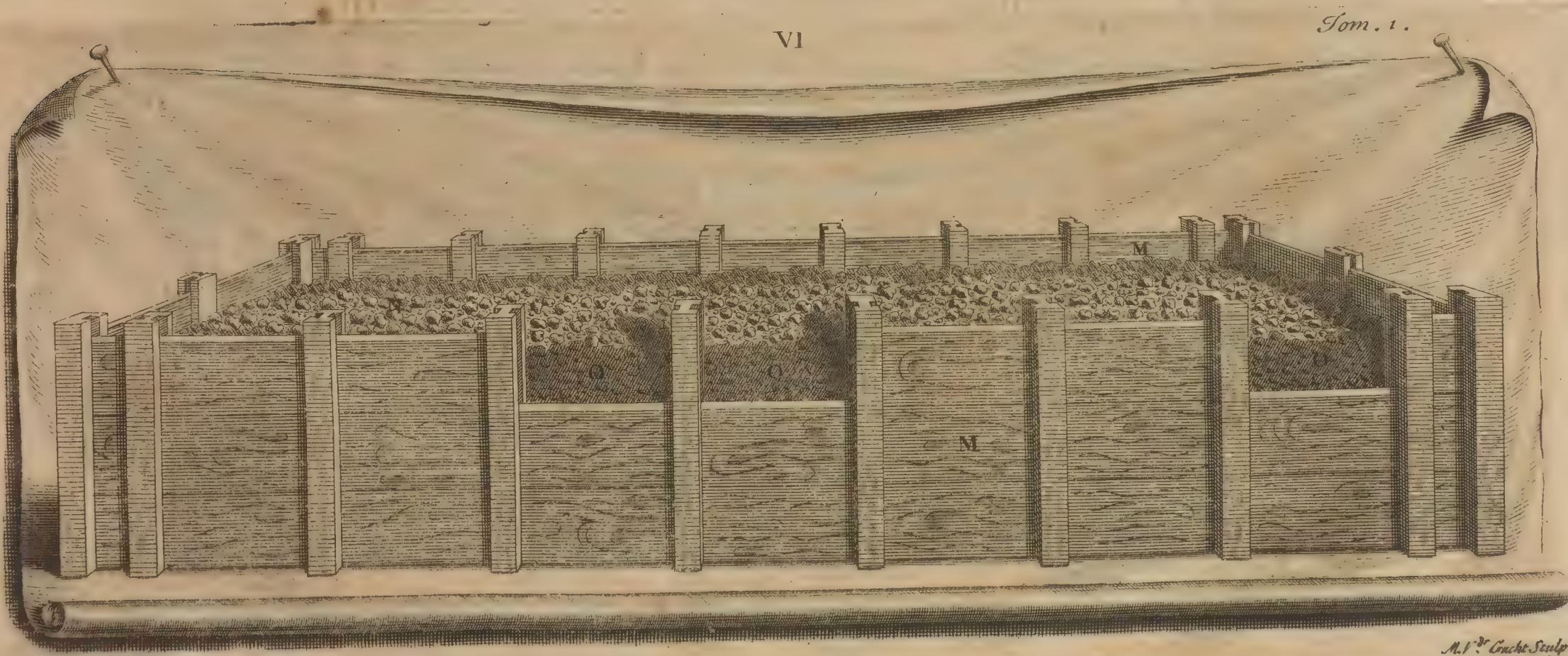
la place & le Temple d'*Auguste*, dans lesquels les moindres pierres étoient enclavées avec quelques assises de grandes.



K. Assises des moindres pierres-de-taille.

L. Assises de plus grandes pierres.

Les Anciens faisoient leurs Murs de *remplage*, qui se nomment encore ouvrage à *Caffres*, par le moyen de certains ais posez de *Champ* selon l'épaisseur qu'ils vouloient donner au Mur, remplissant l'espace de *ciment* & de toutes sortes de pierres mêlées ensemble; ils continuoient ainsi de lit en lit, jusqu'au haut du Mur. On void à *Sirmion* sur le Lac de *Garda* des Murs qui ont été faits de cette manière.



M. Ais couchez de champ.

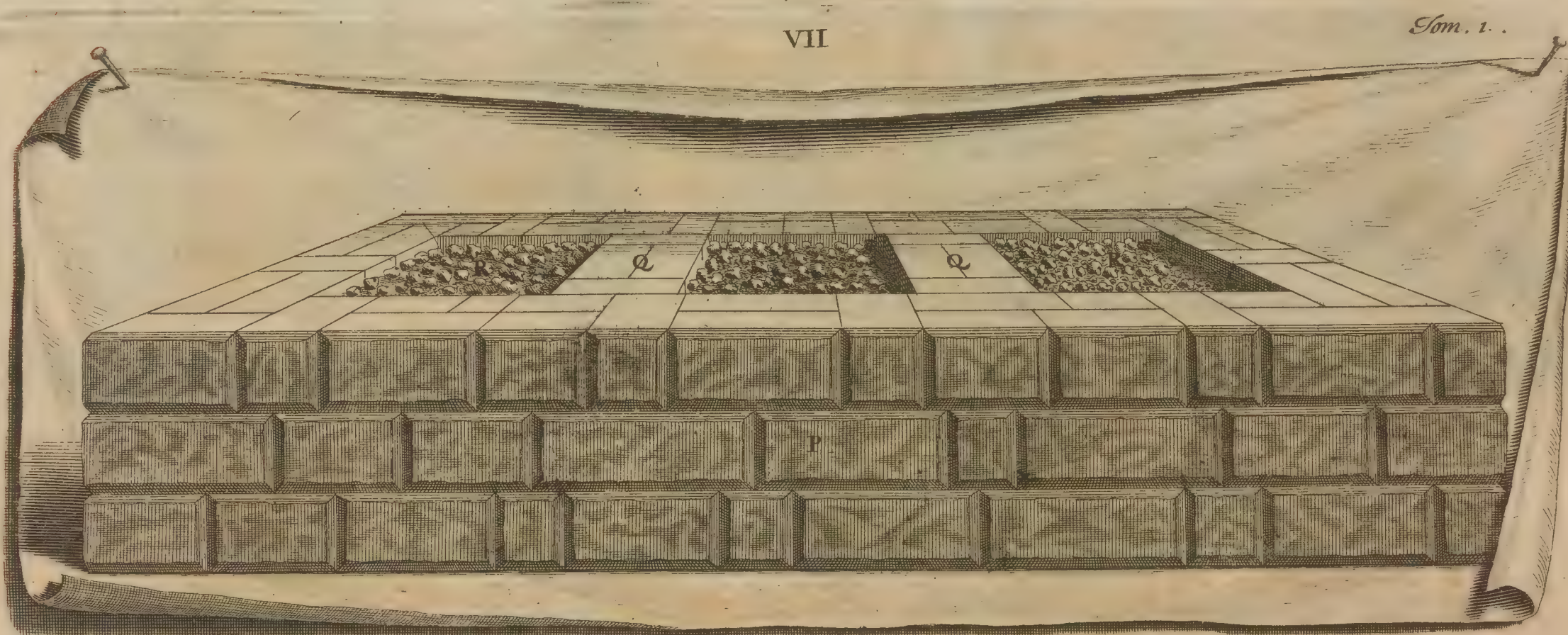
N. Partie du dedans du Mur.

O. Face du Mur, les ais étant ôtez.

F

On

On peut dire encore que les vieux Murs de *Naples* sont de cette sorte ; car ils ont deux Murs de pierres quarrées larges de quatre piez , & à la distance de 6 piez l'une de l'autre. Ces Murs sont liez ensemble par d'autres Murs en travers , & les coffres qui restent entre les Murs de dehors & ces traverses , ont six piez en quarré , & sont remplis de pierres & de terre.



- P. Murs de pierres par le dehors.
 Q. Chaines de pierres traversant le Mur.
 R. Coffres pleins de pierres & de terre.

En un mot, ce sont ici toutes les espèces de Murs que les Anciens ont pratiquez , & dont il se voit encore à présent des vestiges , par le moyen desquels nous connoissons, que de quelque manière qu'on les fasse , on y doit toujours faire certaines *Assises* principales , qui servent comme de liens pour tenir toutes les autres parties jointes ensemble. Ce qu'il faut particulièrement observer , lorsqu'on bâtit de briques , afin que si , par succession de tems , le milieu du Mur vient à s'affaïsser , le reste ne s'en aille pas sitot en ruine ; comme il arrive en plusieurs Bâtimens , du côté principalement que regarde le Nord.

C H A P I T R E X.

*De la manière dont les Anciens élevoient leurs
Edifices de pierre.*

COMME il arrive souvent des occasions d'élever de grands Bâtimens, en tout, ou en partie, de Marbre, ou autre pierre, il me semble à propos de rapporter ici ce que les Anciens avoient coutume de faire en pareil cas, parcequ'on remarque dans leurs Ouvrages, qu'ils se sont attachés si soigneusement aux joints & à l'assemblage de leurs pierres, qu'en plusieurs endroits il est difficile de les discerner; ce qui me paroît très essentiel puisque, outre la beauté, il est constant que cela doit contribuer extrêmement à la fermeté & à la durée de l'Ouvrage. Selon ce que j'ai pu m'imaginer, il m'a semblé qu'ils écarissoient premièrement & tailloient les côtez des pierres qui devoient être posées les unes sur les autres, laissant le reste brute & qu'ils les employoient ainsi à demi travaillées; desorte que les angles des pierres étant moins aigus, on les pouvoit manier plus commodément & les mouvoir jusqu'à ce quelles se trouvassent bien assemblées, & cela avec moins de danger de les écorner, que si elles avoient été écarries de tout sens, parcequ'alors les arrêtes étant trop délicates, elles sont plus sujettes à se gâter; c'est pourquoi bâtissant ainsi grossièrement & quasi à la *Rustique* tous leurs Edifices, quand ils étoient finis, ils se mettoient à retailer & à unir les faces des pierres exposées à la vue. Il est bien vrai que les *roses* d'entre les *Modillions* ou autres ornemens de la *Corniche*, qui ne se pouvoient pas commodément travailler après l'assiette des pierres, se faisoient à terre. Quoiqu'il en soit, ce que je viens de dire se peut aisément remarquer en plusieurs anciens bâtimens, où l'on voit souvent des pierres qui ne sont que *dégrossies* & dont l'Ouvrage est demeuré imparfait. L'Arc proche le vieux Château de *Vérone*, & tous les autres Arcs & Edifices qui s'y voyent, ont été construits de cette manière: ce qui se peut connoître facilement par les marques du marteau qui y sont

encore, & qui montrent de quelle manière les pierres ont été travaillées. Les Colonnes *Trajane* & *Antonine* à Rome ont encore été faites de la même manière, autrement il n'auroit pas été possible d'ajuster les pierres, enforte qu'elles se fussent venu rencontrer si exactement dans les joints qui se trouvent au travers des têtes, & autres principales parties des figures. Je dis encore la même chose des autres Arcs de triomphe qui s'y voyent; car lorsqu'ils avoient quelque grand Edifice à élever, comme les *Arènes* de *Vérone*, l'Amphitéatre de *Pole*, ou autre semblable; pour éviter une dépense excessive & abrégier le tems que ces grandes entreprises demandoient, ils travailloient seulement les *Impostes* des *Arcs*, les *Chapitaux* & les *Corniches*, & laissoient tout le reste *rustique* s'arrêtant principalement à la belle ordonnance de la Masse entière. Mais lorsqu'il étoit question de bâtir un Temple, ou quelque autre somptueux Edifice, ils n'y épargnoient ni peine, ni dépense, jusqu'à donner le poli dans les *Cannelures* des Colonnes. C'est pour cette raison que je n'approuve pas qu'on rustique les Murs de brique, moins encore les manteaux de cheminées, qui demandent ou ouvrage délicat, parcequ'outre que le *Rustique* y feroit mal appliqué, il s'enfuivroit encore qu'on feindroit un ouvrage divisé en plusieurs parties, lequel doit paroître naturellement entier; mais selon la grandeur & la nature du bâtiment, on y peut faire du *Rustique*, ou le bâtir d'une manière plus élégante: car ce que les Anciens ont fait avec beaucoup de raison, lorsqu'ils y ont été comme forcez par la grandeur de leurs Edifices, ne seroit en aucune façon excusable dans un ouvrage, où la délicatesse du travail seroit absolument requise.

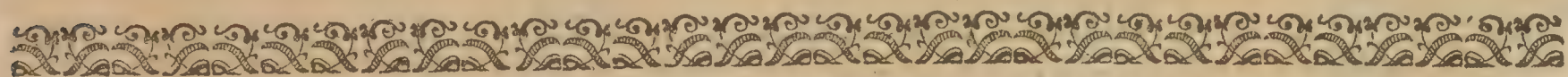


CHAPITRE XI.

De la diminution des Murs, & de leurs parties.

IL faut observer soigneusement de diminuer l'épaisseur des Murs, à mesure qu'on les élève: dès qu'ils commencent à sortir de terre, ils doivent déjà être de moitié moins épais que dans leurs fondemens; ceux du second étage

étage d'une demie brique moins que ceux du premier, & ainsi successivement jusqu'au faite; avec cette discrétion néanmoins, qu'ils ne deviennent pas trop foibles au sommet. Le centre du Mur par le haut, doit tomber *à plomb* sur le centre de celui des fondemens, enforte que tout le Mur ait une forme *Piramidale*: mais si quelquefois on se trouvoit obligé de faire des faces toutes *à Plomb*, il faudroit que ce fût par dedans, plutôt que par dehors, à cause que les poutres, les voutes, les Murs *mitoyens* & autres appuis du bâtiment, empêchent assez que le Mur extérieur ne panche en dedans. Le rétrécissement du dehors se peut couvrir d'un *Entablement*, d'une *Corniche*, d'une *Plinte*, ou de quelqu'autre ornement convenable, qui venant à ceindre tout le bâtiment, sert comme d'un lien à tout le Corps. Les angles d'un Edifice étant communs à deux côtes, & servant à les tenir droits & bien joints ensemble, ne peuvent être trop solides; c'est pourquoi il les faut assujettir avec de longues pierres, qui les tiennent comme embrassez & en éloigner, autant que faire se peut, les fenêtres & autres ouvertures, laissant au moins, entre l'Angle & l'ouverture, une largeur pareille à celle de ladite ouverture. Après avoir parlé des Murs simplement considérez, il est tems de passer à leurs ornemens; entre lesquels il n'y en a point de plus considérables dans un Bâtiment, que celui que les Colonnes y apportent, lorsqu'on les place dans les endroits convenables, & qu'elles ont une juste proportion avec tout l'Edifice.



CH A P I T R E XII.

*Des cinq Ordres d'Architecture pratiqués
par les Anciens.*


LES anciens Architectes ont pratiqué cinq différens Ordres d'Architecture, le *Toscan*, le *Dorique*, l'*Ionique*, le *Corinthien* & le *Composé*, qui doivent toujours être disposez, enforte que le plus fort & le plus solide se trouve toujours au dessous, comme plus propre à soutenir la charge

du Bâtiment , le fondement duquel en demeurera plus stable. On doit donc mettre toujours le *Dorique* sous l'*Ionique*, l'*Ionique* sous le *Corinthien*, & le *Corinthien* sous le *Composé* : le *Toscan* est si matériel, qu'on ne le met en œuvre que fort rarement, si ce n'est pour quelque bâtiment champêtre, où on n'a besoin que d'un seul Ordre; ou bien en quelques grands Edifices, comme à des Amphitéâtres, ou autres semblables, lesquels étant composez de plusieurs Ordres & fort solides, on met celui-ci en la place du *Dorique* sous l'*Ionique*. Que si on en vouloit obmettre quelqu'un, & poser, par exemple, le *Corinthien* immédiatement sur le *Dorique*, cela se peut faire, pourvu que, suivant la règle que je viens de donner, le plus solide se trouve toujours dessous. Je donnerai ici la mesure de chacun de tous ces Ordres, non pas tant selon la doctrine de *Vitruve*, que suivant ce que j'ai moi même remarqué dans les anciens bâtimens : mais auparavant il me semble à propos d'expliquer ce qui leur convient à tous en général.



CHAPITRE XIII.

*Du renflement & de la diminution des Colonnes;
des Entre-colonnes & des Pilastres qui séparent
& supportent les Arcades.*

*  ES Colonnes de tous les Ordres ont cela de commun qu'elles doivent être plus menues par le haut que par le bas, & quelque peu renflées par le milieu. On observe dans leurs diminutions, que plus elles sont longues, moins on leur en donne, parceque la hauteur a déjà cet effet de les diminuer, à cause de l'éloignement : c'est pourquoi si la Colonne n'a que 15 piez de haut, on doit diviser son diamètre vers la base en six parties & demie, cinq & demie desquelles suffiront pour la grosseur du haut : si elle est de 15 à 20 piez, on en divisera le diamètre en sept, dont six & demie feront la diminution. Pareillement celles de 20 à 30 piez se partageront en huit, dont les sept feront la grosseur du

* *Planche VIII.*

du haut, & ainsi pour les autres plus grandes, on peut suivre cette même règle de diminution, qui nous est enseignée par *Vitruve* au 2 chapitre du 3 livre. Pour ce qui est de la méthode de faire le renflement du milieu, *Vitruve* ne nous en a laissé qu'une simple promesse, c'est pourquoi chacun a eu plus de liberté d'en parler à sa fantaisie. Pour moi j'ai coutume d'en faire le *Profil* en cette sorte : je divise le *Fût* de la Colonne en trois parties égales, dont je tire la plus basse droit à plomb ; sur son extrémité extérieure, je couche une règle pliante, aussi longue, ou un peu plus que n'est la Colonne, puis j'approche & fais courber le bout de cette règle jusqu'au point de la diminution du haut, sous le *Collier*, & je profile la Colonne suivant cette courbure, laquelle me donne son contour un peu renflé vers le milieu, qui se diminue ensuite avec beaucoup de grace. Et quoique je n'aye jamais imaginé d'expédient plus court & plus facile que celui-ci, & qui réussit mieux dans la pratique, je me suis vu néanmoins beaucoup plus agréablement confirmé dans la bonne opinion que j'avois conçue de mon invention, depuis que l'ayant communiquée à Mr. *Pierre Cataneo*, il en a fait tant de cas, qu'il s'en est servi dans un excellent *Traité d'Architecture* qu'il a fait, & dont il n'a pas peu enrichi notre profession.

A. B. *Le premier Tiers de la Colonne qui se tire droit à plomb.*

B. C. *Les deux autres Tiers qui vont en diminuant.*

C. *Point de la diminution de la Colonne.*


Les *Entre-colonnes* qui ne sont autre chose que les espaces vuides entre les Colonnes, se peuvent faire d'un diamètre & demi, ou de deux diamètres du bas de la Colonne, ou de deux & un quart, quelquefois de trois, & même encore de davantage : néanmoins les Anciens ne leur en donnoient jamais plus de trois, excepté dans l'*Ordre Toscan*, dans lequel, se servant de *Sommiers* de bois pour l'*Architrave*, ils faisoient les *Entre-colonnes* fort larges : aussi ne les faisoient-ils jamais moindres d'un diamètre & demi ; & c'est l'espace qui étoit le plus en usage, principalement quand les Colonnes devoient être d'une grandeur extraordinaire : mais de toutes ces différentes espèces d'*Entre-colonnes*, celle de deux diamètres & un quart étoit la plus généralement approuvée : ils la nommèrent la

belle & élégante manière. Cependant il est nécessaire d'observer que les Entre-colonnes ayent quelque proportion & correspondance avec les Colonnes, parceque, laissant trop de vuide entre de petites Colonnes, on leur fait perdre beaucoup de leur grace, à cause que la grande quantité d'air, qui se trouve dans ces espaces, diminue sensiblement leur grosseur: comme aussi, & tout au contraire, en donnant trop peu de séparation aux grosses Colonnes, ce manque d'espace les fait paroître gonflées & sans grace. C'est pourquoi si les Entre-colonnes excèdent trois diamètres, les Colonnes doivent avoir en largeur une septième partie de leur hauteur; comme j'ai observé ci-après en l'Ordre *Toscan*: mais s'ils sont de trois diamètres, la longueur des Colonnes fera de sept & demi, ou de huit, ainsi qu'en l'Ordre *Dorique*: à deux & un quart, les Colonnes auront neuf diamètres de hauteur comme sont les *Ioniques*: s'ils en ont deux seulement, elles devront être de neuf diamètres & demi, selon l'Ordre *Corinthien*; & enfin n'étant que d'un & demi, on donnera aux Colonnes dix diamètres, comme au *Composé*. J'ai fait cette observation, sur tous les Ordres, afin que cela puisse servir de règle sur toutes les différentes sortes d'Entre-colonnes qui nous sont enseignées par *Vitruve* au susdit 2. chapitre du 3. livre. Aux frontispices des bâtimens, les Colonnes doivent être en nombre pair, afin qu'il y ait une Entre-colonne au milieu, qu'on fait ordinairement plus large que les autres, pour faire voir les portes & les entrées qu'on a coutume d'y placer. Jusques ici nous n'avons parlé que des rangs de Colonnes simples; mais si l'on veut faire des Galeries, ou autre tel bâtiment que ce soit, avec des Arcades & Pilastres, il les faut disposer en sorte que la grosseur des Pilastres ne soit pas moindre qu'une troisième partie du vuide qui se trouvera d'un Pilastre à l'autre; ceux des Angles devant l'être au moins des deux tiers, afin que le bâtiment en soit plus ferme & plus solide: & lorsque ces Pilastres auront à supporter une très pesante charge, comme de quelque grand Edifice; en ce cas, il faut leur donner de grosseur toute la moitié du vuide, comme à ceux de l'Arc de *Vicence* & de l'Amphitéâtre de *Capoue*, ou bien les deux tiers, comme au Théâtre de *Marcellus* à *Rome*, & à celui d'*Ogubio* lequel appartient à présent
au

au Sieur *Lingi* de *Gabrielli*, Gentilhomme de cette Ville là. Les anciens les ont encore faits quelque fois égaux à la largeur entière du vuide, ainsi qu'au Théâtre de *Vérone* de l'autre côté du Mont, mais dans les Maisons particulières, ils ne doivent pas être moindres que du tiers du vuide, ni plus larges aussi que les deux tiers. Et bien qu'il fût à propos de les faire entièrement quarrez, néanmoins pour épargner la dépense & pour rendre le passage plus commode & plus spacieux, on les fait moins épais de flanc que de front, & pour l'ornement de la façade, on y pourra ajouter des demi-colonnes, ou des Pilastrs qui porteront l'entablement qui est au dessus des Arcades & auxquels on doit donner le diamètre convenable à la hauteur de leur Ordre, comme on verra dans les Chapitres suivans avec les Dessains; pour plus grande intelligence desquels, & afin de n'être pas obligé de redire trop souvent une même chose, j'avertirai que n'ayant pas jugé à propos de me servir d'aucune mesure déterminée ou particulière à certaines Villes, comme, par exemple, une *brasse*, un *pié*, une *Palme*, ces mesures étant incertaines & changeant selon la différence des lieux & des Pays, à l'imitation de *Vitruve*, qui divise l'Ordre *Dorique* avec une mesure tirée de la grosseur de la Colonne, qui est commune à tous & qu'il appelle *module*; je me servirai de la même méthode dans tous les Ordres, & le *module* sera le diamètre de la Colonne par le bas, divisé en soixante *minutes*, ou parties excepté au *Dorique* dont le module sera seulement d'un demi diamètre divisé en trente minutes, parceque cette manière m'a paru plus commode pour la division de cet Ordre & la subdivision de ses parties. Ainsi chacun pourra se faire une division de module ou plus grande, ou plus petite, selon qu'il le jugera convenable à la fabrique qu'il aura dessein de faire & se servir des proportions & profils que j'ai dessinez pour chaque Ordre.

C H A P I T R E XIV.

De l'Ordre Toscan.

*  'Ordre *Toscan*, selon ce qu'en écrit *Vitruve* & ce qui paroît en effet, est le plus uni de tous les Ordres d'Architecture, parcequ'il retient davantage de cette simplicité des premiers Architectes, qui n'avoient encore rien inventé de tous ces ornemens qui rendent les autres Ordres si beaux & si agréables. Cet Ordre tire son origine de la *Toscane*, l'une des plus belles Provinces d'Italie, dont il en a retenu le nom.

La Colonne avec sa *base* & son *Chapiteau* doit avoir de longueur sept *modules*, & sa diminution doit être de la quatrième partie de sa grosseur. Si l'on veut faire un Ouvrage de cet Ordre à Colonnes simples, les Entre-colonnes se peuvent tenir fort larges, parceque l'*Architrave* est ordinairement faite de bois; c'est pour cela que cet Ordre est plus convenable aux bâtimens qui se font à la Campagne, à cause de la commodité des charrettes & autres Voitures, outre que la dépense en est moins considérable.

A. *Architrave de bois.*

B. *Poutres qui tiennent lieu du Larmier.*

† Mais si l'on veut faire de grandes portes, ou des Galeries avec des Arcades, alors il faut observer exactement les mesures que j'ai marquées dans le Dessin, où l'on voit les pierres disposées & assises comme elles doivent être, quand tout l'ouvrage doit être fait entièrement de pierre; ce que j'ai pareillement observé en faisant les Dessins des quatre autres Ordres; & cette manière d'asséoir & de fixer les pierres, est la même que celle des anciennes Arcades, comme on verra dans mon Livre des Arcs que j'ai dessiné avec beaucoup de soin & une grande exactitude.

* * Le *Piédestal* de la Colonne de cet Ordre doit avoir un *Module* de hauteur & être aussi simple que le reste: la *Base* de la

* *Planche IX.* † *Planche X.* * * *Planche XI.*

la Colonne fera de la moitié de son diamètre , & cette hauteur étant divisée en deux parties égales , l'une est pour l'*Orle* , ou le *Plinte* , lequel se fait rond , ou selon quelques un *quarré* ; l'autre se subdivise en quatre parties , dont l'une est pour le *Listeau* , ou *Réglet* , qu'on peut quelquefois tenir un peu plus petit , (en cet Ordre seulement ce *Listeau* fait partie de la *base* , & en tous les autres de la Colonne) & les trois autres parties sont pour le *Tore*. Cette *base* a de saillie la sixième partie du diamètre de la Colonne. Le *Chapiteau* a pareillement de hauteur la moitié du diamètre de la Colonne par le bas , & se divise en trois parties égales ; l'une est pour l'*Abaque* lequel à cause de sa forme est communément appelé *Dé*. Une autre partie se donne à l'*Ove* , & la troisième se subdivise en sept ; de l'une se fait le *Listeau* dessous l'*Ove* & les six autres restent pour le *Gorgerin* , ou *Collier* , ou *Frise* du *Chapiteau*. L'*Astragal* a deux fois la hauteur du *Listeau* sous l'*Ove* , & son centre se prend sur la ligne qui tombe à plomb dudit *Listeau* , la saillie duquel tombe perpendiculairement sur le *Listeau* , ou *Ceinture* qui est dessous l'*Astragal* , & qui est aussi gros que l'autre. La saillie du *Chapiteau* répond au *Vif* de la Colonne par le bas : son *Architrave* se fait de bois égal en tous ses sens & sa largeur ne doit pas excéder le *Vif* de la Colonne par le haut : les poutres , ou solives qui tiennent lieu du *Larmier* & portent la *Cimaïse* ont de saillie le quart de la longueur de la Colonne. Ce sont là les mesures de l'Ordre *Toscan* , selon *Vitruve*.

- A. *Abaque*.
- B. *Ove*.
- C. *Collarin* , ou *Frise* du *Chapiteau*.
- D. *Astragal*.
- E. *Vif* de la Colonne par le haut.
- F. *Vif* de la Colonne par le bas.
- G. *Listeau* , ou *Ceinture*.
- H. *Tore*.
- I. *Orle* ou *Plinte*.
- K. *Piédestal*.

Les Profils marquez L sont de l'Imposte des Arcs.

* Mais si on fait les *Architraves* de pierre , on doit observer

ce que j'ai ci-devant dit des Entre-colonnes. On voit quelques anciens Bâtimens qu'on peut dire être de cet Ordre, parcequ'ils en ont en partie les mesures, comme l'*Arène* de *Véronne*, l'*Arène* & le *Téâtre* de *Pole* & plusieurs autres, dont j'ai fait les *Profils*, non seulement de la *base*, du *Chapiteau*, de l'*Architrave*, de la *Frize* & de la *Corniche*, qu'on verra dans la dernière Planche de ce chapitre, mais aussi des *Impostes*, des *Arcs*, de tous lesquels Edifices je donnerai les desseins dans mon livre des Antiquitez.


- A. *Cimaïse*, gueule droite, ou *doncine*.
- B. *Couronne*, ou *Larmier*.
- C. *Larmier* en forme de gueule droite.
- D. *Cavet*.
- E. *Frize*.
- F. *Architrave*.
- G. *Cimaïse* du *Chapiteau*,
- H. *Abaque*, ou *tailloir*,
- I. *Cimaïse*, ou gueule droite,
- K. *Collarin*, *Collier*, *Gorgerin*, ou *Frize* du *Chapiteau*.
- L. *Astragal*.
- M. *Vif* de la *Colonne* sous le *Chapiteau*.
- N. *Vif* de la *Colonne* par le bas.
- O. *Listeau*, ou *Ceinture* de la *Colonne*.
- P. *Tore*, ou gueule renversée,
- Q. *Orle*, ou *Plinte*,

A côté droit du Profil de l'*Architrave* marquée F. j'ai dessiné le Profil d'un autre plus délicatement travaillé avec toutes ses mesures.



CHAPITRE XV.

De l'Ordre Dorique.

*  L'Ordre Dorique a été inventé par les *Doriens* peuple de *Grèce* qui habitoit en *Asie*. Les *Colonnes* étant simples & sans *Pilastres*, doivent avoir sept diamètres & demi, ou huit de hauteur. Les *Entre-colonnes* en auront un peu moins de trois, & cette manière d'*Entre-colonnes* est appelée par *Vitruve*, *Diastile*.

* Planche XIII.

* Mais

* Mais si elles sont posées sur des pilastres, on leur donnera dix sept *modules* & un tiers, c'est-à-dire, 8 diamètres & demi & un sixième, y compris la *base* & le *Chapiteau*. Car comme j'ai déjà remarqué ci-dessus, sur la fin du chapitre 13. le *Module* de cet Ordre ici n'est que d'un demi diamètre de la Colonne, bien qu'en tous les autres Ordres il soit d'un diamètre entier, divisé en 60. parties.

† On ne trouve aucun *piédestal* antique sous cet Ordre, quoiqu'il s'en voye assez de modernes : si donc on en vouloit avoir, il faut que le *Dé* soit quarré, sur la mesure duquel on réglera celle de ses ornemens ; car après l'avoir divisé également en trois parties, de deux on fera la *base*, avec son *socle*, & la troisième sera pour la *Cimaise*, à laquelle il faut que le *Plinte* de la *base* de la Colonne soit attaché. Cette sorte de *Piédestaux* se voit encore en l'Ordre *Corinthien*, comme à *Véronne* à l'Arc appelé *l'Arc des Lions*. J'ai mis ici diverses manières de Profils qui se peuvent accomoder aux *Piédestaux* de cet Ordre, qui sont toutes belles & d'après l'antique, avec leurs mesures prises bien exactement. Cet Ordre n'a point de *base* qui lui soit particulière, c'est pourquoi l'on voit en plusieurs bâtimens antiques ses Colonnnes sans aucune *base*, comme à *Rome* au Théâtre de *Marcellus*, au Temple de la *Piété* proche ce même Théâtre, au Théâtre de *Vicenze*, & en plusieurs autres lieux ; mais quelquefois on lui donne la *base Attique* laquelle lui convient fort bien, & sa proportion est celle-ci : la hauteur est d'un demi diamètre de la Colonne, & se divise en trois parties égales, dont l'une se donne au *Plinte*, ou *Socle*, les deux autres se subdivisent en quatre, d'une desquelles on fait le *Tore* supérieur ; les trois restantes se subdivisent encore en deux dont l'une est pour le *Tore* inférieur & l'autre pour la *Scotie* avec ses *Listeaux*, qui reçoivent aussi leurs proportions en divisant tout l'espace en six, dont chaque *lisseau* en prend un & les quatre autres demeurent à la *Scotie*. La Saillie entière de la *base* est d'une sixième partie du diamètre de la Colonne ; la Ceinture est large de la moitié du *Tore* supérieur : lorsqu'on la fait séparée d'avec la *base*, elle a de saillie un tiers de toute celle de la *base* : mais si la *base* & une partie de la Colonne sont d'une pièce, on fera la *Ceinture*

I

plus

* *Planche XIV.* † *Planche XV.*

plus étroite , ainsi qu'on voit dans le troisième Dessin de cet Ordre , ou j'ai mis encore deux différentes manières d'*Impostes* pour les Arcades.

A. *Vif de la Colonne.*

B. *Ceinture.*

C. *Tore supérieur.*

D. *Carvet, ou Scorie avec ses Listeaux.*

E. *Tore inférieur.*

F. *Plinte, ou Socle.*

G. *Cimaïse.*

H. *Dé.*

I. *Base.*

K. *Impostes des Arcs.*

* Le *Chapiteau* doit avoir aussi un demi diamètre de la Colonne , lequel étant divisé en trois parties , celle de dessus est pour l'*Abaque* & la *Cimaïse*. Cette première partie étant divisée en cinq autres , la *Cimaïse* en contient deux , lesquelles étant subdivisées en trois , l'une est pour le *listeau* & les deux autres restent à la *Doncine*. La seconde partie principale se divise en trois , les *anneaux* , ou *filets* quarez en prennent une & sont tous égaux ; les deux autres demeurent à l'*Ove* , dont la saillie est de deux tiers de sa hauteur. La troisième & dernière partie se donne au *Collier*. Toute la saillie du *Chapiteau* est d'un cinquième du diamètre de la Colonne. L'*Astragal*, ou *Collarin*, est de la même hauteur que les trois *annulets* ensemble, & tombe à plomb sur le vif de la Colonne par le bas : le *Listeau* a seulement la moitié du *Collarin*, le centre duquel descend perpendiculairement sur la saillie du *listeau*. Sur le *Chapiteau* on fait poser l'*Architrave* lequel doit être d'un demi diamètre de la Colonne, qui est un *module* en cet Ordre-ci. Il se divise en sept parties, d'une desquelles on fait la *Ténie*, ou *Bande*, qui a son quarré de saillie : puis on redivise le tout en six parties, une desquelles se donne aux *Gouttes*, qui doivent être six en nombre, & au *listeau* qui est dessous le *Ténie*, lequel prend un tiers des *Gouttes*. L'espace, depuis la *Ténie* en bas, se divise en sept, dont trois servent pour la première *face*, & les quatre autres pour la seconde. La *Frize* doit avoir un *module* & demi de hauteur. Le *Triglife* a de largeur un *Module*, son *Chapiteau* est d'un

fizième

* *Planche XVI.*


fizième de *module*. Le *Trigliffe* se divise en six parties , on en donne deux aux deux *Cannelures* du milieu , & une aux deux *semi-cannelures* des extrêmités ; les trois autres font les espaces qui se trouvent entre les susdites *Cannelures*. La *Métope*, c'est-à-dire, cet espace qui est entre les *Trigliffes*, doit être un carré parfait. La hauteur de la *Corniche* doit être d'un *Module* & un fizième, & cette hauteur se divise en cinq parties & demie; on en donne deux à l'Ove & au *Carvet*: le *Carvet* doit être moindre que l'Ove de tout son *listeau*: les trois autres & demie se donnent au *Larmier* & aux *Gueules* droites & renversées. Le *Larmier* doit avoir de saillie deux tiers de *Module*, & dans sa face qui regarde en bas & qui saille en dehors appelée *Soffite*, le long du haut des *Trigliffes*, il doit y avoir trois rangs de six *Gouttes* chacun, avec leurs *listeaux* & quelques *Roses*, ou autre ornement sur les *Métopes*. Les *Gouttes* doivent être rondes & répondre à celles de dessus la *Ténie*, elles sont faites en forme de *Cloches*. Le corps de la *Doucine* doit être plus épais d'une huitième partie que celui du *Larmier*, & il se divise en huit: on en donne deux au *listeau* & les six autres à l'onde de la *Doucine*, dont la saillie est de sept parties & demie. Tellement que l'*Architrave*, la *Frize* & la *Corniche* s'élèvent à la hauteur d'une quatrième partie de la *Colonne*. Ce sont ici les mesures que *Vitruve* donne à la *Corniche* de l'Ordre *Dorique*, desquelles néanmoins je me suis un peu éloigné en réformant quelques membres, & en la tenant un peu plus grande.

- | | |
|-------------------------------|--|
| A. Gueule droite, ou Doucine. | N. Cimaïse. |
| B. Gueule renversée. | O. Abaque, ou Tailloir. |
| C. Larmier. | P. Ove. |
| D. Ove. | Q. Filets ou listeaux. |
| E. Carvet. | R. Collier du Chapiteau. |
| F. Chapiteau du Triglife. | S. Astragal ou Collarin. |
| G. Triglife. | T. Ceinture de la Colonne. |
| H. Métope. | V. Vif de la Colonne. |
| I. Ténie. | X. Plan du Chapiteau, avec le module divisé en 30 minutes. |
| K. Gouttes. | Y. Soffite du Larmier. |
| L. Première face. | |
| M. Seconde face. | |



CHAPITRE XVI.

De l'Ordre Ionique.

*  ET Ordre tire son origine de la *Ionie* Province d'*Asie*; & l'on dit que le fameux Temple de *Diane* à *Ephèse* étoit bâti de cet Ordre. Les Colonnes avec leur *base* & leur *Chapiteau* ont neuf *modules* de hauteur. L'*Architrave*, la *Frise*, & la *Corniche* ont une cinquième partie de la hauteur de leur Colonne. Dans les rangs de Colonnes simples, les Entre-colonnes ont deux diamètres & un quart, & cette manière d'Entre-colonnes est la plus belle & la plus commode de toutes: Vitruve la nomme *Eustile*.

† Aux Dessesins des Arcades, les Pilastres ont la troisième partie du vuide, & le vuide a deux quarez de hauteur.

* * Ayant à donner un *Piédestal* aux Colonnes *Ioniques*, comme en un Dessin d'Arcades, on le fera haut de la moitié du vuide de l'Arc, & après l'avoir divisé en sept parties & demie, la *base* se fera de deux, & la *Cimaise* d'une seulement, les quatre & demie qui restent seront pour le *Dé*. La *Base Ionique* a un demi *module* de grosseur & se divise en trois parties, d'une desquelles se fait le *Socle*, sa saillie est d'un quart & un huitième de *module*; les deux autres parties se subdivisent en sept, trois sont pour le *Tore*; les autres quatre se subdivisent derechef en deux, une desquelles se donne au *Cavet* de dessus & l'autre à celui qui est dessous, lequel aura davantage de saillie que le premier. Les *Astragales* doivent être d'une huitième partie du *Cavet*: la *Ceinture* de la Colonne a de largeur un tiers du *Tore* de la *base*: mais si la *base* est jointe à une partie de la Colonne, la *Ceinture* doit être plus mince, comme j'ai déjà remarqué en l'Ordre *Dorique*. La *Ceinture* a de saillie la moitié de celle ci-devant dite.

Ces mesures de la *base Ionique* sont celles de *Vitruve*, mais parceque la *base Attique* se trouve dessous cet Ordre en plusieurs Bâtimens antiques, & qu'elle m'y plait davantage, j'ai dessiné cette

* *Planche XVII.* † *Planche XVIII.* * * *Planche XIX.*

cette *Attique* sur le *Piédestal*, avec un petit *Tondin* sous la *Ceinture*, ne laissant pas néanmoins de donner le *Dessain* de celle de *Vitruve*. Les *Dessains* marquez L sont deux *Profils* différens pour les *Impostes* des *Arcs*, sur chacun desquels les mesures sont marquées par des nombres qui signifient les *minutes* du *module*, de même qu'en tous les autres *Dessains* : la hauteur de ces *Impostes* est le double de la grosseur des pilastres qui supportent l'*Arc*.

A. *Vif de la Colonne.*

B. *Tondin avec la Ceinture, qui fait partie de la Colonne.*

C. *Tore supérieur.*

D. *Carvet, ou Scotie.*

E. *Tore inférieur.*

F. *Plinte joint à la Cimaïse du Piédestal.*

G. *Cimaïse de deux manières.*

H. *Dé.*

I. *Base de deux manières.*

K. *Socle de la base.*

L. *Impostes des Arcs.*

* Pour faire le *Chapiteau* on divise le diamètre au pié de la *Colonne* en 18 parties, & 19 semblables font la longueur & la largeur de l'*Abaque*, la moitié duquel se donne à la hauteur du *Chapiteau* avec ses *Volutes*, enforte qu'il a neuf parties & demie de haut. L'*Abaque* avec sa *Cimaïse* en occupe une & demie, les autres huit demeurent à la *Volute*, qui se forme en cette manière. De l'extrémité extérieure de la *Cimaïse* on prend une des 19 parties qui en font l'étendue, du point où cette 19 partie finit, on laisse tomber une ligne perpendiculaire appelée *Cathete*, laquelle divise la *Volute* par le milieu, & à l'endroit de cette ligne où se rencontre le point qui sépare quatre parties & demie du haut de la *Volute*, d'avec les trois & demie du bas, on pose le centre de l'*Oeil* de la *Volute* dont le diamètre est une des huit parties ; & de ce point on tire une ligne, laquelle venant à couper à angle droit la *Cathete*, divise la *Volute* en quatre parties : puis dans l'*Oeil* de la *Volute* on forme un quarré, la grandeur duquel est le demi diamètre de l'*Oeil*, & les lignes diagonales étant tirées, on marque dessus les points sur lesquels la pointe immobile du compas doit poser, pour contourner la *Volute* ; il s'y trouve 13 centres, y compris celui du milieu de

K

l'*Oeil*,

* *Planche XX.*

l'Oeil, dont l'ordre qu'il faut tenir est marqué par des nombres dans le Dessain. L'*Astragale* de la Colonne est au droit de l'Oeil de la *Volute*. La grosseur des *Volutes* au milieu est égale à la faille de l'Ove, lequel faille au de là de l'*Abaque* autant que l'Oeil de la *Volute*. Le *Canal* de la *Volute* doit répondre au *Vif* de la Colonne. L'*Astragale* de la Colonne tourne par dessous la *Volute* & se voit toujours, ainsi qu'on peut voir par le Plan: & il est naturel qu'une chose foible telle qu'on feint la *Volute* cède la place à une plus forte comme l'*Astragale* & qu'elle s'en éloigne toujours également. On fait d'ordinaire dans les angles des rangs de Colonne, ou portiques de l'Ordre *Ionique*, certains *Chapiteaux* dont la *Volute* est non seulement de front, mais encore du côté, où seroit le *flanc*, si le *Chapiteau* étoit posé à l'ordinaire, tellement que de deux divers aspects, on les voit de front: on les nomme *Chapiteaux angulaires*. J'enseignerai la méthode de les faire en mon quatrième livre, chapitre 13.

- A. *Abaque* ou *Tailloir*.
- B. *Canal* ou creux de la *Volute*.
- C. *Ove*, ou *quart-de-rond*.
- D. *Tondin*, ou *Astragale* dessous l'Ove.
- E. *Ceinture*, ou *Listeau*.
- F. *Vif* de la Colonne.
- G. *Ligne* appelée *Cathete*.

La Planche 21. représente la Base Ionique selon *Vitruve*, & l'Oeil de la *Volute* en grand marqué S.

Membres de la base selon *Vitruve*.

- K. *Vif* de la Colonne.
- L. *Ceinture*.
- M. *Tore*.
- N. *Première Scotie*.
- O. *Astragales* ou *Tondins*.
- P. *Seconde Scotie*.
- Q. *Plinte*.
- R. *Saillie* de la base.

L'*Architrave*, la *Frize* & la *Corniche* ont, comme j'ai déjà dit, un cinquième de la hauteur de la Colonne, & le tout se divise en douze parties, dont l'*Architrave* en prend quatre, la *Frize* trois & la *Corniche* cinq. L'*Architrave* se subdivise en cinq parties, une desquelles fait la *Cimaïse*, le reste se divise encore en douze, dont cinq demeurent à la première face, quatre à la secon-

seconde & à son *Astragale*, & les trois autres à la troisième face & à son *Astragale*. La *Corniche* se divise en sept parties & trois quarts, deux se donnent au *Cavet* & à l'*Ovicule*, deux ou *Modillon* & le reste au *Larmier* & à la *Doucine*. La *Corniche* a tout son quarré de faillie. J'ai fait les Dessains de la face, du côté, & du plan du *Chapiteau*, de l'*Architrave*, de la *Frize* & de la *Corniche*, avec tous les ornemens qui leur conviennent.

- A. Gueule droite.
- B. Gueule renversée.
- C. Larmier.
- D. Cimaïse des Modillons.
- E. Modillons.
- F. Ove.
- G. Cavet.
- H. Frize.
- I. Cimaïse de l'*Architrave*.
- K. Première face.
- L. Seconde face.
- M. Troisième face.


Membres du *Chapiteau*.

- N. Abaque.
- O. Creux de la *Volute*.
- P. Ove.
- Q. Tondin, ou *Astragale* de la Colonne.
- R. Vif de la Colonne.

Le Plan ou sont les *Roses* représente le *soffite* de la *Corniche* entre chaque *Modillon*.

CHAPITRE XVII.

De l'Ordre Corinthien.

*  E fut à *Corinthe* (l'une des plus belles Villes du Péloponèse) que les Architectes inventèrent l'Ordre que nous appellons *Corinthien*, qui est plus riche & plus léger qu'aucun des trois premiers. Les Colonne sont semblables à celles de l'Ordre *Ionique*, & leur hauteur avec la

K 2

base

* *Planche XXIII.*

base & le Chapiteau est de neuf Modules & demi. Si on les veut avoir cannelées, il leur faut donner 24 cannelures, la profondeur desquelles doit être de la moitié de leur largeur. Les faces, ou petits espaces qui séparent les cannelures, doivent avoir seulement un tiers du diamètre desdites cannelures. L'Architrave, la Frise, & la Corniche prennent un cinquième de la hauteur des Colonnes. Dans les Colonnades, ou rangs de Colonnes simples, les Entre-colonnes ont deux diamètres, comme au Portique de Ste. Marie la Ronde à Rome; & cette espèce de Colonnade (c'est-à-dire, d'ordonnance de Colonnes) est nommée par Vitruve, Systile.

* Dans les Arcades, les Pilastrs ont deux cinquièmes du vuide de l'arc, dont l'ouverture s'élève à deux quarez & demi de sa largeur, y comprenant l'épaisseur du ceintre de l'arc.

† Le Piédestal de la Colonne Corinthienne doit avoir un quart de la hauteur de sa Colonne: on la divise en huit parties, une desquelles fait la Corniche, & deux font la base, les cinq qui restent sont pour le Dé. La base étant partagée en trois, le Socle en prend deux, & la moulure une. La base ordinaire des Colonnes est l'Attique, mais elle diffère de celle qu'on met sous l'Ordre Dorique, en ce que sa saillie est d'une cinquième partie du diamètre de la Colonne. On l'a peut encore diversifier en quelque autre chose, comme on peut voir par le Dessin, où j'ai profilé l'imposte des Arcs, la hauteur duquel est double de l'épaisseur du membret, ou demi-pilastr qui supporte le ceintre de l'Arc.

A. Vif de la Colonne.

B. Ceinture & Tondin de la Colonne.

C. Tore supérieur.

D. Cavet, ou Scotie, avec les deux Astragales.

E. Tore inférieur.

F. Plinte de la base attaché à la Cimaïse du Piédestal.

G. Cimaïse & Larmier

H. Dé.

I. Moulure de la base.

K. Socle de la base.

L. Imposte des Arcs.

} du Piédestal.

* Le Chapiteau Corintien a de hauteur un diamètre de la Colonne par le bas, & une sixième partie de plus, laquelle se donne

* Planche XXIV. † Planche XXV. * Planche XXVI.

donne à l'*Abaque* : tout le reste se divise également en trois parties, dont l'une est pour le premier rang des *feuilles*, & l'autre pour le second ; mais la troisième se subdivise en deux ; de la partie la plus proche de l'*Abaque* on forme les *Caulicoles*, avec les feuilles qui semblent les soutenir, & desquelles ils naissent : c'est pour cela que le *fuste*, d'où ils sortent, doit être tenu gros afin que les *Caulicoles*, allant toujours en diminuant vers leur replis, semblent en cela imiter les Plantes qui sont plus fortes au pié qu'à la cime. La *Campane*, ou le vif du *Chapiteau* sous les feuilles, doit être d'à *plomb* avec le fonds des *cannelures* de la Colonne. Pour donner à l'*Abaque* une faillie convenable, on forme un quarré parfait, dont les côtez sont d'un *module* & demi ; & après avoir mené ses diagonales, sur le point de leur *intersection*, qui est le centre du quarré, on pose la pointe immobile du compas, & devers chaque Angle on marque un *module* : & de l'endroit où les points se rencontrent, on mène des lignes qui coupent les diagonales à angle droit, & qui touchent tous les côtez du quarré : ces lignes donnent la juste mesure de la faillie de l'*Abaque*.

La longueur des ces mêmes lignes fait la largeur des *Cornes* de l'*Abaque*. Sa *courbure*, ou les côtez *curvilignes* se forment en menant réciproquement une ligne circulaire depuis chaque corne jusqu'à l'autre ; & en marquant le point sur lequel on fait un triangle *équilatéral* dont cette ligne circulaire est la *base* ; on abaisse ensuite une ligne droite venant de l'extrémité des mêmes cornes à l'extrémité de l'*Astragale*, ou *Tondin* de la Colonne ; à laquelle ligne l'extrémité des feuilles doit toucher, en se jettant même quelque peu en dehors, afin qu'elles aient leur juste faillie. La *Rose* doit avoir de largeur le quart du diamètre de la Colonne par le pié. Les *Architrave*, *Frize* & *Corniche* (comme j'ai dit ci-devant) doivent avoir de hauteur un cinquième de la Colonne : cet *Entablement* se divise en douze parties, de même qu'en l'Ordre *Ionique* ; ils diffèrent seulement en ce que la *Corniche* de celui-ci se divise en huit parties & demie, dont l'une se donne à la *gueule renversée*, l'autre aux *denticules*, la troisième à l'*Ove*, les quatrième & cinquième aux *Modillons*, & les trois autres & demie au *Larmier* avec sa *Doucine*, ou *gueule droite* : elle a autant de faillie que de hauteur.

L


Les

Les *Cais* des *Roses*, entre chaque *Modillon*, doivent être nécessairement quarrées; & les *Modillons* doivent avoir de largeur la moitié du *champ* des *Roses*. Les *Membres* particuliers de cet Ordre ne sont point marquez de lettres comme aux précédens, parcequ'il est facile de les discerner, suivant la même méthode.



CHAPITRE XVIII.

De l'Ordre Composé.

*  ' Ordre *Composé* (qu'on appelle aussi *Romain*, parce-que ce sont les Romains qui l'ont inventé) est ainsi nommé à cause qu'il participe de tous les Ordres. Le plus beau & le plus régulier est celui qui se compose de l'*Ionique* & du *Corinthien*, on le fait plus égayé que le *Corinthien*, auquel néanmoins il peut être tout semblable en toutes ses parties, excepté dans le *Chapiteau*. La hauteur de ses *Colonnes* doit être de dix *modules*. Dans les *Colonnades*, ou rangs de *Colonnes* simples, les *Entre-colonnes* ont un diamètre & demi, & cette manière est nommée *Picnostile* par *Vitruve*.

† Dans les *Arcades* il faut faire les *Pilastres* de la moitié du vuide en largeur, & la hauteur de l'*arcade* jusque sous la *Clef* de deux quarez & demi.

* Et parceque, (comme j'ai déjà dit,) il faut que cet Ordre soit plus gai que le *Corinthien*, le *Piédestal* se fera d'un tiers de la hauteur de la *Colonne*; & le divisant en huit parties & demie, on en donnera une à la *Cimaise*, cinq & demie seront pour le *Dé*, & les deux autres qui restent à la *base*, lesquelles étant divisées en trois, deux feront le *Socle* & l'autre sera pour les *Tondins* avec leur *Doucine*.

La *Base* de la *Colonne* se peut faire *Attique* aussi bien dans cet Ordre que dans le *Corinthien*; & peut encore se composer de l'*Attique* & de l'*Ionique*, comme il paroît par les *Dessains*. L'*Imposte* des *Arcs* est *profilée* à côté du *Plan* du *Piédestal*, & sa hauteur est égale à la grosseur du *membret*, ou *demi-Pilastre*.

Le

* *Planche XXVII.* † *Planche XXVIII.* * * *Planche XXIX.*

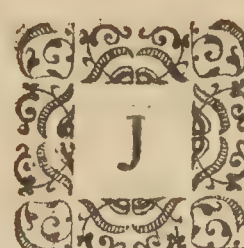
* Le *Chapiteau Composite* a toutes les mêmes mesures que le *Corinthien*, mais il est différent par la *Volute*, l'*Ove* & le *Fusarole*, qui sont des Membres empruntez & propres à l'*Ionique*. Voici la manière de le faire. Depuis l'*Abaque*, jusques au bas, on coupe le *Chapiteau* en trois parties, comme au *Corinthien*; on en donne une à la première *feuille*, une autre à la deuxième, & la dernière est pour la *Volute* qui se fait de la même manière que celle du *Chapiteau Ionique*: elle couvre une si grande partie de l'*Abaque*, qu'elle semble naître ou sortir de l'*Ove*, au pié de la *fleur* qu'on met au milieu de la concavité de l'*Abaque*, & sa largeur de front est égale à celle de l'Angle de l'*Abaque* ou un peu plus. L'*Ove* a de grosseur les trois cinquièmes de l'*Abaque*, son *Fusarole*, c'est-à-dire, sa partie inférieure, doit être parallèle à l'oeil de la *Volute*, ayant de saillie les trois quarts de sa hauteur, laquelle vient au niveau avec la *courbure*, ou concavité de l'*Abaque*, ou même un peu plus en dehors. Le *Fusarole* n'a de hauteur que la troisième partie de l'*Ove*, la saillie a quelque peu d'avantage que la moitié de sa grosseur & il regne à l'entour du *Chapiteau* sous la *Volute* & se voit toujours. La face de la *Campane* doit être à plomb avec le fond des *Cannelures* de la Colonne: j'en ai vu à *Rome* un de cette sorte duquel j'ai tiré toutes les mesures, parcequ'il m'a semblé beau, & de bon gout. On voit encore d'autres *Chapiteaux* qu'on peut nommer *Composites*, dont je parlerai, & ferai voir les Dessains, dans mon livre des Antiquitez. L'*Architrave*, la *Frize* & la *Corniche* font ensemble la cinquième partie de la hauteur de la Colonne, & il est aisé de connoître la proportion de leurs parties, tant par les nombres que j'ai mis dans le Dessain, que par la méthode dont je me suis servi ci-devant en traitant des autres Ordres.

* *Planche XXX.*



CH A P I T R E XIX.

Des Piédestaux.

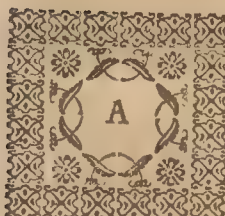
 USQUES ici il me semble avoir suffisamment parlé de ce qu'il y a de plus nécessaire à savoir touchant le murs & leurs ornemens en général, & en particulier des *Piédestaux* qui conviennent à chaque Ordre; mais quoique les Anciens n'ayent eu aucun égard à la variété des Ordres dans l'ordonnance de leurs Piédestaux, cependant cette partie, à mon avis, contribue tellement à la beauté & à la bonne grace des Colonnes, lorsqu'elle est employée avec jugement & qu'elle est proportionnée avec tout le reste. Afin que l'Architecte en puisse prendre une entière connoissance pour s'en servir dans les occasions, il doit observer, que les Anciens les faisoient quelquefois quarrez, c'est-à-dire, aussi hauts que larges, comme on voit dans l'Arc des *Lions* à *Vérone*; & ceux là je les ai donnez à l'Ordre *Dorique*, parcequ'il lui faut de la fermeté; d'autres fois ils se sont réglez sur la mesure du vuide des Arcs, comme à celui de *Titus* près *Ste. Marie la Neuve* à *Rome*, & à celui de *Trajan* sur le Port d'*Ancône*, où le Piédestal a de hauteur la moitié du vuide de l'Arc, ceux là m'ont semblé convenables à l'Ordre *Ionique*. Quelquefois encore ils se sont réglez sur la hauteur de la Colonne, ainsi qu'on voit à *Suze*, Ville située entre les Montagnes qui séparent l'*Italie* d'avec la *France*, en un Arc érigé en l'honneur d'*Auguste*, & en l'Arc de *Pôle* ville de *Dalmatie*; & en l'Amfiteatre de *Rome*, dans les Ordres *Ionique* & *Corinthien*; dans tous lesquels Edifices le Piédestal est d'une quatrième partie de la hauteur de la Colonne, comme j'ai observé en l'Ordre *Corinthien*. A *Vérone*, en l'arc du *vieux Château*, qui est d'une très belle Architecture, le Piédestal a un tiers de la Colonne de même que je l'ai mis dans le *Composite*. Toutes ces formes de Piédestaux sont très belles & d'une élégante proportion. Et quand *Vitruve*, au sixième livre, parlant des Théâtres, fait mention du *Poge*, il entend par ce mot le Piédestal, auquel il donne le tiers de la

hauteur

hauteur des Colonnes, qu'il introduit pour ornement dans les scènes. Mais de ceux qui excèdent le tiers des Colonnes, nous en avons un exemple à *Rome* en l'Arc de *Constantin*, où les Piédestaux, ont une partie des deux & demie de la hauteur de la Colonne: & presque dans tous les anciens Piédestaux, on observe qu'ils ont donné à la *Base* le double de la *Cimaise*, ainsi que je ferai voir dans mon livre des Arcs.

CHAPITRE XX.

Des abus qui se sont introduits dans l'Architecture.

 PRES avoir amplement discoursu des ornemens de l'Architecture, savoir des cinq Ordres, & enseigné comment on les doit mettre en œuvre par le moyen des Dessesins & profils que j'ai faits de chacune de leurs parties, selon que j'ai remarqué que les Anciens les pratiquoient, il ne me semble pas hors de propos de représenter ici au Lecteur plusieurs abus, qui ayant été autrefois introduits par les *Barbares*, ne laissent pas de se pratiquer encore aujourd'hui, afin que les amateurs de l'Art puissent les éviter dans leurs Ouvrages, & les découvrir dans ceux des autres. Je dis donc que l'Architecture, comme tous les autres Arts, étant une imitation de la Nature, ne veut rien admettre qui soit contraire, ou même éloigné, de l'ordre que la nature a prescrit à toutes choses: de là vient que les anciens Architectes qui commencèrent les premiers à exécuter en pierre les Bâtimens qui n'étoient auparavant que de Bois, prenant exemple sur les Arbres qui sont plus menus à la cime que par le tronc vers les racines, tinrent les Colonnes, qu'ils mirent à la place de ces Arbres, plus menues par le haut que par le bas: & de même, parce qu'il est naturel que les choses sur lesquelles on fait poser un grand poids, viennent à s'affaïsser avec le tems, ils inventèrent les bases de leurs Colonnes, dont les *Tores*, les *Astragales* & les *Cavets* représentent les renflemens causez par le fardeau qu'elles portent; & ils introduisirent dans leurs *Entablemens* des *Triglifes*, des *Modillons*, des *Denticules* pour représenter la tête

M

des

des poutres & des solives qui servent de soutien aux planchers & à la couverture; & ainsi dans toutes les autres parties qu'on voudra considérer avec attention, on remarquera aisément que ces ornemens n'ont été imaginez qu'avec beaucoup de jugement & de raison. C'est pourquoi on peut assurer sans craindre de se tromper, que cette manière de bâtir qui, en s'éloignant de ce que la Nature nous enseigne, & de cette belle simplicité qui paroît en tout ce qu'elle produit, semble mépriser tout ce qu'il y a de vrai, de beau & de bon dans l'Architecture, est très condamnable. Ainsi on ne doit point souffrir certains ornemens qu'on nomme *Cartouches*, ou *Consoles*, que quelques uns mettent au lieu de Colonnes ou de Pilastres, & qui ne sont que des recoquillemens qui blessent les yeux des personnes intelligentes, & apportent plus de confusion que d'agrément, à mesure qu'ils augmentent la dépense: mais sur tout, on ne les doit jamais placer dans les Corniches, parceque comme il est nécessaire que toutes les parties d'un *Entablement* aient quelque dessein, & soyent comme les images de ce qui se devoit voir, si l'Edifice étoit de Charpente, on ne peut douter que ces ornemens étranges & inconnus aux Anciens, ne soyent entièrement superflus, parcequ'il est impossible que des Solives, ou telle autre partie du Bâtiment que ce soit, fassent jamais la figure que ces *Cartouches* nous représentent; & puisqu'on les feint d'une nature molle & foible, par quelle bizarrerie les employe-t-on à porter des choses dures & pesantes, lorsque la raison demande tout le contraire? Mais celui de tous les abus qui me paroît le plus insupportable, est de voir sur des portes, sur des fenêtres, & sur des Galleries, certains *Frontons* brisez & ouverts par le milieu, puisque leur plus grand effet ne doit être que de défendre ces parties du Bâtiment de la pluie & autres injures de l'air, la nécessité même ayant enseigné aux premiers Architectes à les vouter par dessous, & à les faire en forme de *comble*, je ne sache rien de plus déraisonnable que de briser cette partie qu'on n'a imaginée que pour garantir des eaux & du mauvais tems ceux qui habitent, ou qui entrent dans la Maison. Et quoique la variété & les nouvelles inventions plaisent à tout le monde, il ne faut pas pour cela contrevenir aux règles de l'Art & à ce

que

que la raison nous enseigne. Aussi voyons-nous que les Anciens dans leurs inventions diverses ne se sont jamais éloignés des règles fondamentales & universellement reçues, comme on verra dans mon livre des Antiquitez. Pour ce qui est des *Corniches* & de leurs *membres*, ce n'est pas un petit abus que de leur donner trop de saillie, parceque s'ils excèdent leurs justes mesures, & qu'ils viennent à se rencontrer dans un lieu étroit, ils le resserrent encore davantage & le font paroître desagréable; outre que ces trop grandes saillies causent de la frayeur à ceux qui sont au dessous, parcequ'elles semblent toujours menacer de tomber. Il ne faut pas moins éviter que les *Corniches* soyent sans proportion avec les Colonnes; car il est certain que si l'on met de grandes *Corniches* sur de petites Colonnes l'Edifice ne peut être que desagréable à l'oeil. De plus il faut encore fuir ces manières de Colonnes que l'on feint brisées & rejointes par le moyen de certains anneaux, & je ne fais quelle sorte de guirlandes, qui semblent les tenir liées & remastiquées; car plus les Colonnes paroissent entières & fortes, & mieux elles en font l'effet pour lequel on les employe, qui est de rendre l'Edifice plus ferme & plus solide. Je pourrois encore particulariser plusieurs autres semblables abus, comme certains *membres* qui se trouvent dedans les *Corniches*, lesquels n'ont aucun rapport ni proportion avec les autres, ainsi qu'on remarquera facilement par ce que j'en ai enseigné ci-devant. Il reste à présent de venir à la distribution de tous les Appartemens, tant principaux que particuliers, d'un Bâtiment.

CHAPITRE XXI.

Des Galleries, des Entrées, des Sales, & des Chambres, & de leur forme.

ON place ordinairement les Galleries sur les faces de devant & de derrière, & lorsqu'on n'en veut faire qu'une seule, elle doit être au milieu: mais si l'on en fait deux, on les met dessus les ailes. Ces Galleries servent à plusieurs usages, comme pour se promener, pour y prendre ses

repas, &c. Elles se font ou plus grandes, ou plus petites, selon la commodité, ou l'étendue du Bâtiment : mais il leur faudra donner de largeur pour le moins dix piez & vingt pour le plus. Outre cela toutes les Maisons bien entendues ont dans leurs parties principales de certains lieux, où toutes les autres se rapportent : ces lieux dans les appartemens bas, s'appellent Entrées, ou Vestibules ; & dans les étages de dessus, on les nomme Sales : ce sont comme des lieux publics pour la réception de ceux qui attendent que le Maître sorte pour lui parler, ou pour traiter d'affaire avec lui & sont, après les Galeries, le premier endroit qui se présente à ceux qui entrent dans la Maison. Les Sales peuvent servir à toutes sortes de cérémonies, à des noces, ou repas extraordinaires, à jouer la Comédie, à des Bals & autres semblables divertissemens : c'est pour cela qu'on les tient plus grandes & d'une forme plus spacieuse que le reste, afin d'y recevoir plus de monde & donner davantage de commodité aux Conviez & aux Spectateurs. J'observe de ne donner jamais à la longueur des Sales plus que le double de leur largeur, mais plus elles approchent du carré & plus elles seront belles & commodes. La suite & l'ordonnance des Chambres doivent être prises depuis les extrémités de l'entrée & de la Sale ; & il faut soigneusement prendre garde que celles de la droite répondent à celles de la gauche, afin que le Bâtiment soit d'une égale simétrie, & que les murs portent également le faix de la couverture ; parceque si les Chambres étoient plus petites d'un côté que de l'autre, l'un résisteroit davantage à la charge à cause de la contiguité des murs, & l'autre se trouvant plus foible, seroit sujet à des inconvéniens qui pourroient dans la suite causer la ruine de l'Edifice. Les plus belles & les plus élégantes proportions des Chambres & qui réussissent le mieux, se réduisent à sept ; car ou on les fait rondes (ce qui se pratique peu) ou carrées, ou elles ont de longueur la diagonale de leur carré, ou un tiers plus que le carré, ou un carré & demi, ou un carré & deux tiers, ou bien deux carrez entiers.

CH A P I T R E XXII.

Des Planchers, & des Platfonds.

PR E S avoir vu la forme que doivent avoir les Gal-
Aleries, les Sales, & les Chambres, il faut parler de
 la manière de les paver & de les platfonner. Les
 Planchers, ou le pavé des Chambres, se peuvent faire de mor-
 tier, comme celui dont on se sert ordinairement à Venise, ou
 de *carreaux* de brique, ou de pierre dure. Ceux de mortier
 sont très excellens, lorsqu'on les fait de *ciment* pilé & de *glaise*
 bien délayée avec de la Chaux de caillou de Rivière, ou de
 pierre de *Padoue*, le tout bien battu ensemble. On les doit
 faire dans le Printems, ou en Eté, afin qu'ils séchent mieux.
 Les Planchers de brique sont plus beaux & plus agréables à la
 vue, tant à cause de la variété des couleurs que les briques
 prennent des diverses crayes dont on les fait, que pour les
 différentes formes qu'on leur peut donner. On employe très
 rarement la pierre vive à paver les Chambres, parcequ'elle les
 rend trop froides l'Hiver; cela convient mieux aux Galleries
 & autres lieux publics; mais il faut observer que tous les Plan-
 chers des Chambres, qui sont à côté les unes des autres, foyent
 posez de niveau, enforte que le seuil même des portes ne soit
 point plus élevé que le reste du plan de la Chambre; & si quel-
 que Cabinet n'arrivoit pas à cette hauteur, il faudroit y prati-
 quer au dessus une *Mézanine* ou faux-plancher. Les *Soffits* ou
Platfonds se font diversément, parceque plusieurs aiment à y
 voir de belles solives & bien ornées; alors il faut observer qu'
 elles foyent toutes à une égale distance l'une de l'autre d'une
 largeur & demie, parceque cette distribution rend le Platfond
 d'une belle forme, & en chaque solive il se trouve du mur suf-
 fisamment pour soutenir ce qui doit être au dessus: aulieu que
 si on leur donne une plus grande distance, elles seront desagré-
 ables à voir; & si on les tient trop serrées, le mur de dessus
 se trouvera sans liaison & comme divisé d'avec celui de des-
 sous,

fous, & les solives venant à pourrir avec le tems, ou à être brulées par quelque accident, le mur d'en haut tombera nécessairement en ruine. D'autres y veulent des compartimens de *Stuc* ou de menuiserie, dans lesquels on puisse mettre des peintures, si bien qu'on les peut orner en une infinité de manières différentes; c'est pourquoi on ne peut donner en cela de règle certaine, ni déterminée.



CHAPITRE XXIII.

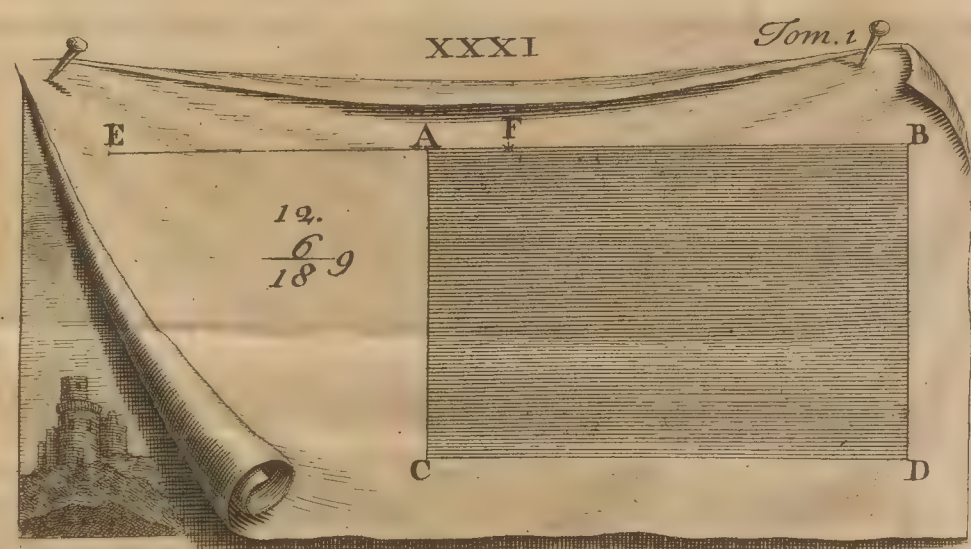
De la hauteur des Chambres.

LA hauteur des Chambres se termine, ou par une voute, ou par une superficie plane, appelée *Platfond*: la hauteur de celles qu'on fait en *Platfond*, doit être égale à la largeur, & les Chambres de dessus doivent être

exhaussées d'un sixième moins que celles d'en bas. A l'égard des Chambres voutées qui se font ordinairement au premier étage, tant à cause qu'elles y font un fort bel effet, que parce qu'elles sont moins sujettes aux incendies; leur hauteur dans les Chambres carrées sera d'un tiers davantage que leur largeur, mais en celles dont la longueur excède la largeur, il faut chercher une hauteur proportionnée à la longueur & à la largeur tout ensemble: on la trouve facilement en joignant les deux lignes de la largeur & de la longueur & n'en faisant qu'une seule, laquelle étant divisée par la moitié donne la juste hauteur de la voute.

Par exemple soit B C. le lieu où l'on veut faire une voute, joignant la largeur A C. avec la longueur A. B. on aura la ligne E B. laquelle étant divisée par la moitié au point F, F B sera la hauteur demandée. Ou bien encore si la Chambre qu'on doit vouter a 12 piez de longueur sur six de largeur, ces

deux

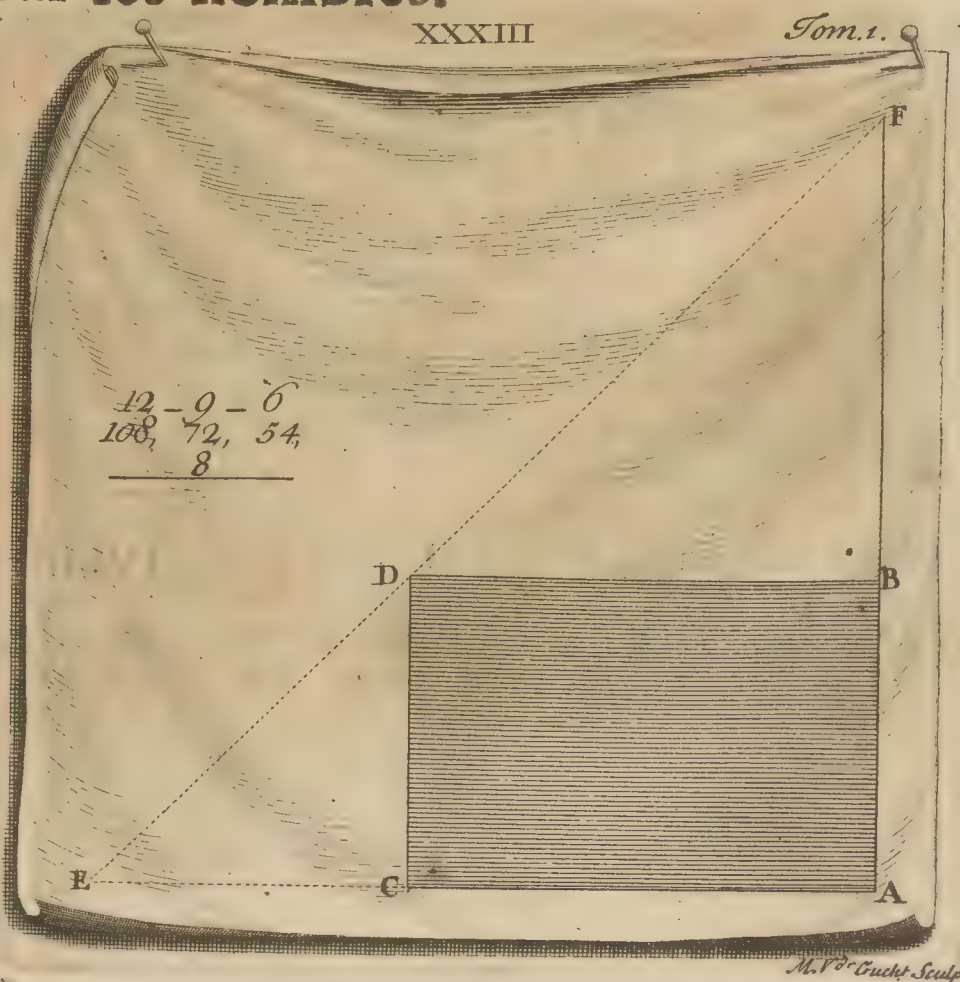
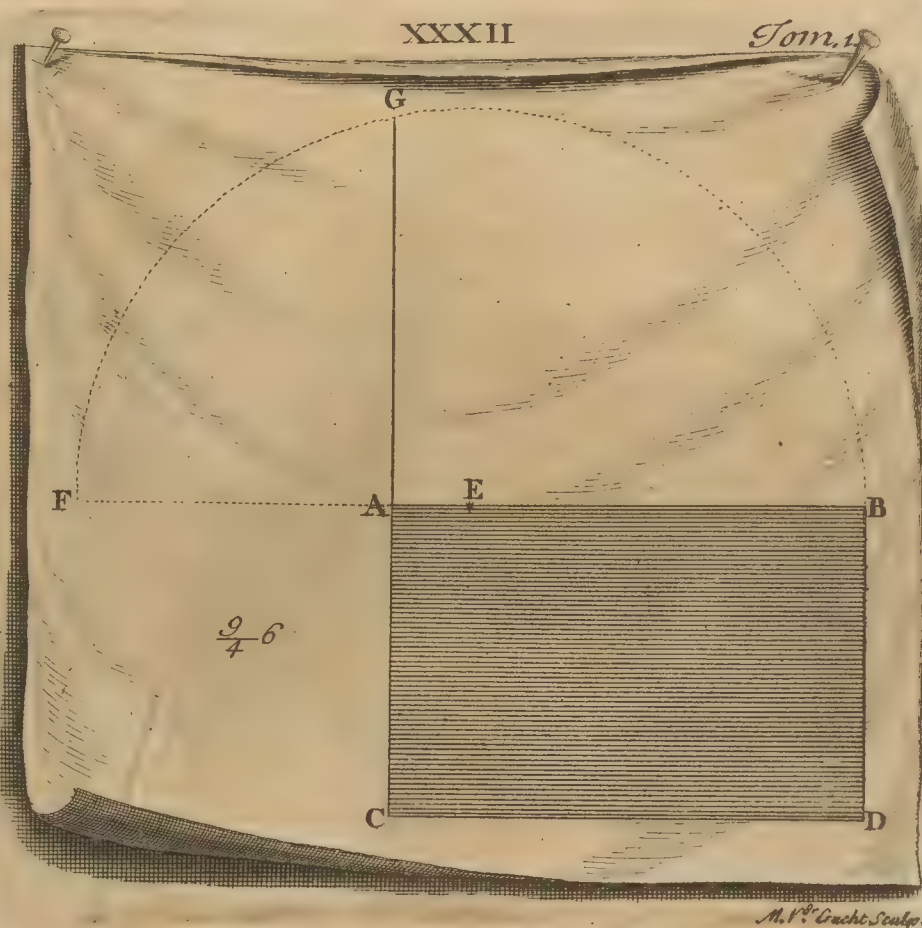


deux nombres étant ajoutez ensemble donnent dix huit , la moitié desquels étant neuf , la hauteur de cette voute doit être de neuf piez.

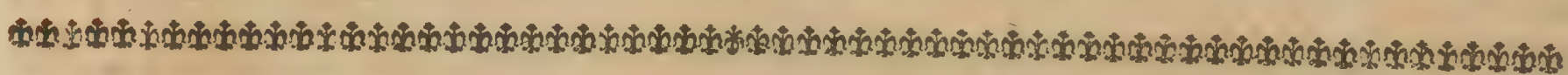
On peut encore trouver une autre hauteur proportionnelle à la longueur & à la largeur d'une Chambre en cette manière, B.C. étant le lieu qu'on doit vouter , on fait de sa longueur & de sa largeur une seule ligne B. F. sur le milieu de laquelle ayant marqué le point C, qui sert de centre pour décrire le demi cercle B. G. F. on prolonge la ligne E A, jusqu'à ce qu'elle touche la circonférence au point G. la ligne A. G. sera l'exhaussement de la voute B. C. On trouvera encore cette même proportion par les nombres en cette manière ; sachant quelle quantité de piez sont contenus dans la longueur & la largeur de la Chambre, il faut trouver un nombre qui ait le même rapport de proportion avec la largeur que la longueur a avec ce nombre , & on le trouve en multipliant le moindre extrême par le plus grand ; parceque la racine quarrée du produit de cette multiplication , sera la hauteur que l'on cherche. Par exemple , si le lieu où l'on veut faire une voute a neuf piez de long & quatre de large , la hauteur de cette voute sera de six piez , parceque la proportion de neuf à six est la même que de six à quatre , savoir la proportion *Sesquialtere*. Mais il n'est pas toujours possible de trouver cette hauteur par les nombres.

Il y a encore un moyen de prendre une autre hauteur, moindre à la vérité , mais néanmoins bien proportionnée à la longueur & à la largeur de la Chambre ; elle se trouve ainsi : après avoir tiré les lignes A B. A C. C D. & D B. qui représentent la

N 2



longueur & la largeur de la Chambre & ayant trouvé sa hauteur suivant la première méthode qui sera C E. qu'on joindra à A C. on tire la ligne E D F. & prolongeant la A B. jusqu'à ce qu'elle touche la E D F. au point F. la B F. sera la hauteur de la voute. Mais la manière de la trouver par les nombres est celle ci : ayant pris selon la première méthode la longueur & la largeur de la Chambre , la hauteur de laquelle dans l'exemple ci-devant est de neuf piez , on mettra ensemble la longueur , la largeur & la hauteur , comme cette figure le montre ; puis multipliant 9 par 12 & par 6 , ce qui proviendra du 12 sera mis sous le 12 , & du 6 sous le 6. puis multipliant 9 par 12 , ce qui en proviendra sera posé sous le 9 , qui fera 72 : ensuite ayant trouvé un nombre , lequel multiplié par 9 produise 72 , comme 8 feroit en cet exemple , nous disons que la voute doit avoir 8 piez de hauteur. Ces différentes hauteurs ont un tel rapport entre elles , que la première est plus grande que la seconde , en même raison que la seconde est plus grande que la troisième. On peut donc se servir de chacune de ces hauteurs , selon qu'elles fournissent davantage de commodité à faire que plusieurs Chambres de différentes grandeurs aient toutes leurs voutes également exhaussées & néanmoins avec une belle proportion , d'où l'on tire cet avantage que l'oeil est satisfait & le plancher de dessus se trouvera par tout égal & commode. Il y a encore d'autres proportions de voutes qui n'ont point de règles déterminées qu'on laisse au jugement de l'Architecte pour s'en servir selon la nécessité où il se trouve.



CHAPITRE XXIV.

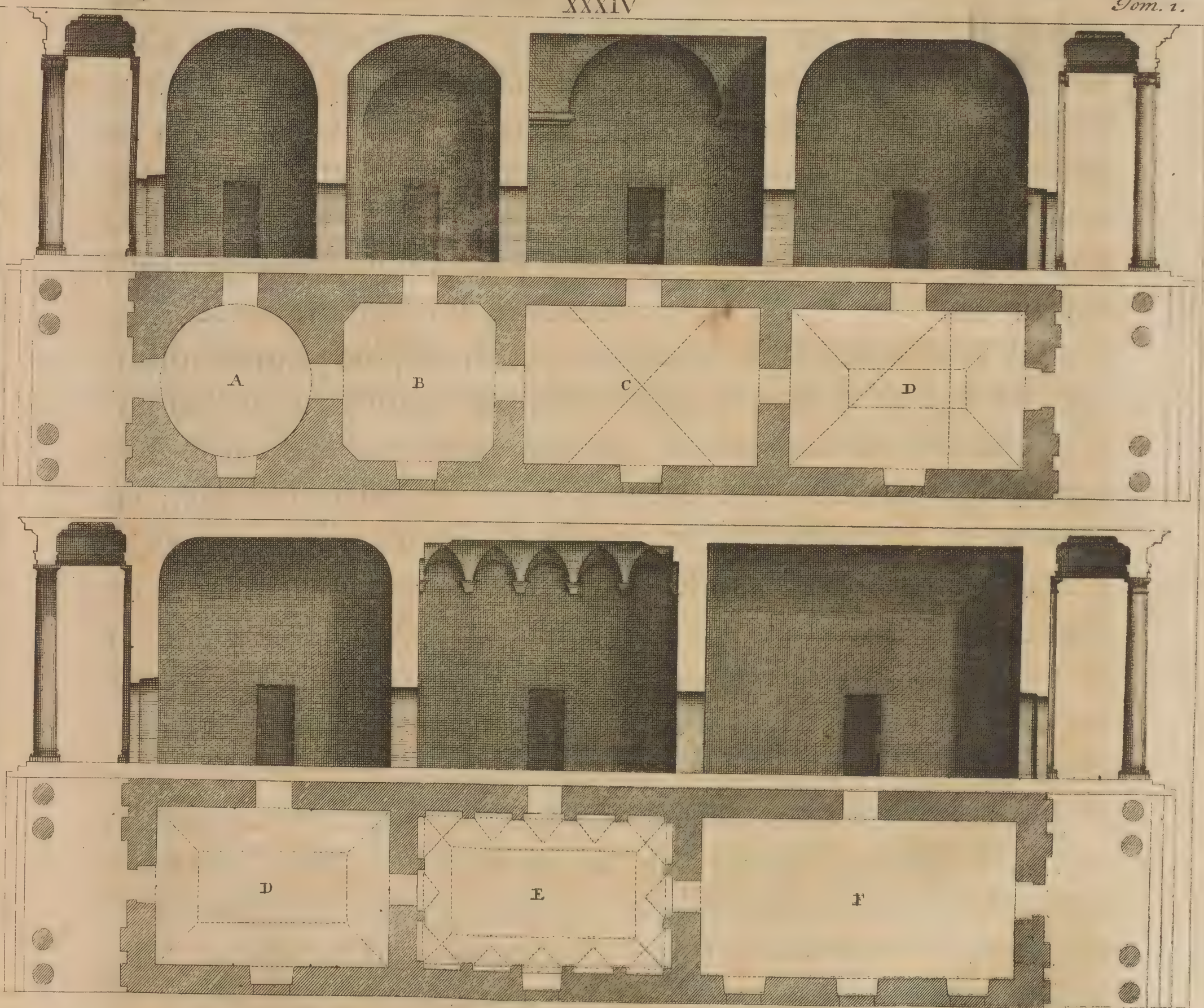
Des différentes manières de Voutes.

IL y a six différentes formes de voutes , savoir , à croisées , ou branches d'ogives ; à bandes ; à la ramenée c'est ainsi qu'on appelle les voutes qui sont faites de portion de cercle , ou qui n'arrivent pas tout-à-fait au demi cercle ; (on les nomme aussi *arrière-voussure* ;) de rondes , à lunettes & à

à coquilles; toutes lesquelles ont de hauteur le tiers de la largeur de la Chambre. Les deux dernières sont d'invention moderne; mais les quatre autres étoient en usage chez les Anciens. Les voutes rondes se font dans les Chambres quarrées, & le moyen de les faire est de laisser dans les angles de la Chambre quelques *mutules*, ou *Consoles*, qui portent le demi rond de la voute, laquelle au milieu devient à la *ramenée*; & plus elle va s'approchant des angles & plus elle devient ronde. Il y en a un exemple à Rome dans les *Thermes* de *Titus*, lequel étoit néanmoins déjà fort ruiné lorsque je le vis. J'ai dessiné ci dessous la forme de chacune de ces manières appropriée au plan de la Chambre qui lui convient.

XXXIV

Tom. 1.



CHAPITRE XXV.


De la Proportion des Portes & des Fenêtres.

L n'est pas possible de donner de règle certaine touchant la hauteur & la largeur des Portes Cochées & autres grandes Portes des Bâtimens , ni même des Portes & des Fenêtres des chambres ; parceque pour faire les grandes Portes , l'Architecte doit avoir égard à l'étendue de son bâtiment , à la condition du Maître , & à la commodité du passage , selon ce qu'on a dessein d'y conduire & d'y faire entrer. Il me semble que la proportion que *Vitruve* nous en donne en son quatrième livre chap. 6. réussit assez bien ; c'est de diviser tout l'espace , depuis le plan , ou rez de chaussée , jusqu'au platfonds , ou plancher d'en haut , en trois parties & demie , pour en donner deux à la hauteur de l'ouverture & une à sa largeur moins une douzième partie de la hauteur. Les Anciens faisoient quelquefois leurs portes plus étroites en haut qu'en bas , comme l'on peut voir dans un Temple à *Tivoli* , & *Vitruve* l'enseigne ainsi , peut-être pour une plus grande solidité. Il faut choisir pour les grandes portes un lieu où l'on puisse aller commodément de tous les endroits de la maison. Les portes des chambres ne doivent point excéder trois piez en largeur , ni être plus hautes que six & demi ; elles ne doivent pas aussi être moindres de deux piez en largeur sur cinq de hauteur. On doit avoir cette considération pour la grandeur des Fenêtres , qu'elles ne prennent de jour ni plus ni moins que ce qu'il en faut , & qu'elles ne soyent point trop pressées ni distantes les unes des autres ; c'est pourquoi il est nécessaire de se régler en cela selon l'étendue des chambres qui en devront recevoir le jour , parcequ'il est évident qu'une grande chambre a plus besoin de lumière qu'une petite : & si on fait moins de Fenêtres & qu'on les tienne plus petites qu'il ne faut , les chambres seront sombres : comme au contraire , si elles sont excessives & en nombre & en ouverture , ces mêmes chambres seront inhabitables à cause que l'air , y trouvent une trop grande & trop libre entrée , y portera selon les saisons un froid , ou une

une chaleur extrême, à moins qu'elles ne foyent tournées vers un aspect qui les tempère. Pour cette raison, il est à propos de ne pas donner plus de largeur aux Fenêtres qu'une quatrième partie de celle des chambres, ni les faire aussi plus étroites qu'une cinquième; elles doivent avoir deux quarez de haut & une douzième partie de plus: mais parcequ'une maison est composée de diverses chambres grandes, moyennes, & petites, & que néanmoins il faut que les Fenêtres d'un même étage foyent toutes égales, je les règle ordinairement sur la mesure des chambres dont la longueur est deux tiers plus grande que la largeur, c'est-à-dire, comme dix piez sont à trente; & je divise cette largeur en quatre parties & demie, d'une desquelles je fais celle de l'ouverture des Fenêtres & en donne deux à la hauteur, avec une sixième partie de la largeur; & j'observe cette proportion en toutes celles des autres chambres. Les Fenêtres du second étage se doivent tenir plus basses d'une sixième partie que celles d'en bas; & s'il y en avoit d'autres plus hautes, comme à un troisième étage, on leur doit semblablement donner la même diminution. Il faut encore que toutes les Fenêtres foyent sur des lignes paralleles dans tous les sens. Les Portes doivent aussi se trouver directement les unes sur les autres; afin que par tout le vuide se trouve sur le vuide & le solide sur le solide. De plus il les faut situer sur un même alignement afin que d'un coup d'oeil on puisse voir d'un bout de la maison à l'autre: ce qui donne de la gayeté, & de la fraicheur durant le tems des chaleurs, & d'autres commoditez. Pour plus grande solidité, on fait ordinairement au dessus des corniches des Portes & des Fenêtres, de certains ceintres que les ouvriers appellent à anse de panier, de crainte qu'elles ne viennent à s'affaïsser par le poids de dessus. Il faut éloigner autant qu'on peut les Fenêtres de tous les angles & de tous les coins du bâtiment, comme j'ai déjà remarqué ci-devant, parceque cette partie devant lier ensemble, & supporter tout le reste de l'Edifice, on en doit éloigner tout ce qui seroit capable de l'affoibir. Les Pilastres, ou piédroits des Portes & des Fenêtres n'auront pas moins de largeur qu'une sixième partie du vuide, ni aussi plus d'une cinquième. Nous allons maintenant parler de leurs ornemens.

CHAPITRE XXVI.

Des Ornemens des Portes & des Fenêtres.

 A manière de faire les Ornemens sur les principales Portes des Edifices , se peut aisément tirer de ce que *Vitruve* enseigne en son quatriéme livre , Chapitre siziéme , en y joignant l'explication & les desseins que le Révérendissime *Daniel Barbaro* nous a donnez pour l'intelligence de cet endroit , avec ce que j'en ai dit & dessiné ci devant sur tous les cinq Ordres. C'est pourquoi sans en parler davantage , je donnerai seulement ici quelques profils pour les Ornemens des Portes & des Fenêtres des chambres , selon qu'on les peut différencier , & je montrerai la méthode de profiler chaque *membre* , en sorte qu'il ait bonne grace & une *saillie* bien proportionnée.

Les Ornemens qui se font aux Portes & aux Fenêtres sont l'*Architrave* , la *Frise* , & la *Corniche* : L'*Architrave* regne à l'entour de la Porte , & doit avoir de largeur celle des *piédroits*, ou, *jambages* , que j'ai déjà dit ne devoir pas être moindres qu'une siziéme partie de l'ouverture , ni plus aussi qu'une cinquiéme. La *Frise* avec la *Corniche* se réglent encore sur le même vuide. Des deux inventions suivantes , la première qui est celle de la Planche 35 se mesure ainsi.

* On divise l'*Architrave* en quatre parties , dont trois font la hauteur de la *Frise* , & cinq parties pareilles font celle de la *Corniche*. L'*Architrave* se redivise encore en dix parties : la première *face* en prend trois ; la seconde quatre : & ces trois qui restent se subdivisent en cinq , deux desquelles sont pour le *régle* ou *orle* , & les trois autres sont pour la *doucine* , ou *gueule renversée* , qu'on nomme aussi *entablement*. Sa saillie est égale à sa hauteur. L'*orle* , ou *orlet* , a moins de saillie que la moitié de sa grosseur. L'*entablement* , ou *gueule renversée* se dessine en cette manière ; on tire une ligne droite , dont un bout va terminer
sous

* Planche XXXV.

sous l'orlet , & l'autre sur la seconde face , ou bande de l'*Architrave* ; on coupe cette ligne en deux parties , chacune desquelles sert de base à un triangle *Isocèle* , ensuite portant la pointe immobile du compas sur l'angle opposé à cette base , on trace les lignes courbes qui forment l'onde , ou *double* de l'entablement. La *Frise* prend trois parties des quatre de l'*Architrave* , & se fait convexe & d'une portion de cercle moindre que le demi cercle ; son plus grand diamètre tombe à plomb sur la *Cimaïse* de l'*Architrave*. Les cinq parties qui se donnent à la *Corniche* se distribuent à chacun des membres en cette sorte ; on en donne une au *Carvet* avec son *lisseau* , qui fait un cinquième du *Carvet* ; la saillie de ce *Carvet* n'a que les deux tiers de sa hauteur. Pour le dessiner , on forme un Triangle *Isocèle* dont l'angle C fait le centre , desorte que le *Carvet* devient la base du Triangle. L'*Orve* prend une autre partie des cinq : il a semblablement de saillie les deux tiers de sa hauteur , & se forme aussi par le moyen d'un triangle qui a deux côtes égaux , dont le point H est le centre : les autres parties se subdivisent en dix sept , huit desquelles sont pour le *larmier* avec ses *lisseaux* , dont celui d'en haut prend une , & l'autre d'en bas qui forme l'encavement du *larmier* , n'a qu'une sixième partie de l'*Orve* ; les neuf autres restant pour la *gueule droite* & son *orlet* qui fait un tiers de ladite *gueule*. Pour lui donner une belle forme & de la grace , on tire la ligne A B. qu'on divise également en deux parties au point C. une de ces deux parties se subdivise en sept , six desquelles étant prises au point D. on décrit les deux triangles A E C. & C B F. puis mettant la pointe immobile du compas sur les points E. & F. on décrit les portions de cercles A C. & C B. qui forment la *gueule droite*.

L'*Architrave* de la seconde invention est pareillement divisée en quatre parties dont trois font la *Frise* & cinq la *Corniche*. L'*Architrave* se divise derechef en trois , deux desquelles étant partagées en sept , on en donne trois à la face intérieure & les quatre autres à la seconde face : la troisième se subdivise en neuf , dont le *tondin* en prend deux , & les sept autres étant encore subdivisées en cinq , l'entablement en aura trois & l'orlet deux. La hauteur de la *Corniche* se divise en cinq parties & trois quarts ; une de ces parties étant subdivisée en six , on en

P

donne

donne cinq à l'entablement ou *gueule renversée* qui est sur la *Frise*, & l'autre est pour le *lisseau*. La *faillie* de l'entablement est égale à sa hauteur comme celle du *lisseau*. L'*ove* en prend une autre, & a de *faillie* les trois quarts de sa hauteur. Le *quadret* de dessus l'*ove* en est un sixième, & a son carré de *faillie*. Des trois autres parties on en fait dix sept ; huit desquelles sont pour le *larmier*, dont la *faillie* a un quart d'avantage que sa hauteur ; les neuf dernières étant subdivisées en quatre, on en donne trois à la *doucine* & une à l'*orlet* ; les trois quarts qui restent se redivisent en cinq parties & demie, une est pour le *quadret* & les quatre & demie restantes sont pour le petit entablement sur le *larmier*. Cette *Corniche* a toute sa hauteur de *faillie*.

Membres du premier dessein de *Corniche*.

- I. *Carvet*.
- K. *Ove*.
- L. *Couronne*, ou *Larmier*.
- N. *Gueule droite*.
- O. *Orlet*.

Membres de l'*Architrave*.

- P. *Entablement*, ou *gueule renversée*.
- Q. *Bande*, ou *face intérieure*.
- V. *Seconde bande*, ou *face*.
- R. *Orlet*.
- S. *Convexité de la Frise*.
- T. *Partie de la Frise entrant dans le corps du mur*.

Ce premier dénombrement peut servir à faire connoître les autres *membres* de la seconde invention qui est au bas de celle-ci.

* Dans les deux inventions suivantes, l'*Architrave* de la première marquée F se divise semblablement en quatre parties, dont trois & un quart font la hauteur de la *Frise*, & cinq semblables celle de la *Corniche*. L'*Architrave* étant derechef divisé en huit parties, cinq sont pour la *platte-bande*, & les trois qui restent pour la *Cimaise*, laquelle se subdivise encore en huit parties ; trois sont pour l'entablement, trois pour le *Carvet*, & deux pour l'*orlet*. La hauteur de la *Corniche* se partage en six, on en donne deux à la *doucine*, ou *gueule droite* avec son *orlet*, & une à l'entablement. On subdivise encore cette *gueule droite* en neuf, huit

* *Planche XXXVI.*

huit desquelles font le *larmier* avec son *gradin*. L'*astragale*, ou *filet rond* de dessus la *Frise*, n'a qu'un tiers des susdites six parties; & ce qui reste entre le *larmier* & le *filet rond* se donne au *Cavet*.

Dans l'autre invention, l'*Architrave* marquée H se divise en quatre parties, la *Frise* en prend trois & demie & la *Corniche* cinq. L'*Architrave* étant pareillement redivisée en huit, la *face*, ou *platte-bande* en prend cinq, & les trois autres sont pour la *Cimaïse*, laquelle étant divisée en sept parties, l'*astragale* en a une; le reste se subdivise en huit dont la *gueule renversée* en a trois, le *Cavet* trois, & l'*orlet* deux. La hauteur entière de la *Corniche* se divise en six parties & trois quarts; l'*entablement*, la *bande des denticules*, & l'*ove* en emportent trois: l'*entablement* a son quarré de saillie; les *denticules* ont les deux tiers de leur hauteur, & l'*ove* en a les trois quarts: l'*entablement* d'entre la *doucine* & le *larmier* se fait des trois quarts, c'est-à-dire, des trois fractions qui se trouvent en la division de la *Corniche*, & les trois autres parties se subdivisent en dix sept; neuf font la *doucine* avec son *orlet* & huit le *larmier*. Cette *Corniche* a de saillie toute sa hauteur, comme les trois précédentes.

CHAPITRE XXVII.

Des Cheminées.

VOICI la manière dont les Anciens avoient coutume d'échauffer leurs chambres: ils faisoient des Cheminées au milieu, avec des colonnes, ou des *consoles* qui soutenoient l'*Architrave* sur laquelle étoit posée la *Piramide* de la Cheminée par où la fumée sortoit, ainsi qu'on en voyoit une à Baïa près de la *Piscine* de Néron, & une autre encore près de *Civita-Vecchia*. Et lorsqu'ils n'y vouloient point de Cheminée, ils pratiquoient dans l'épaisseur du mur des conduits, ou tuyaux, par où la chaleur du feu, qu'ils allumoient sous ces chambres, étoit portée, laquelle entroit par certains soupiraux, ou bouches faites à la tête de ces conduits. C'est à peu près de cette manière que les Seigneurs di Trenti, Gentils-

hommes *Vicentins*, donnent de l'air frais aux chambres de leur Château de *Costose* durant l'Eté, parceque ce bâtiment étant situé sur des colines, dans lesquelles il y a de certaines caves fort profondes, que les habitans du Pays nomment *Covali* (qui étoient anciennement des carrières, dont je m'imagine que *Vitruve* entend parler en son second livre, ou traitant des pierres, il dit qu'en la *Marche Trévísiane* on tire une sorte de pierre qui se taille avec la sie comme on fait le bois) & dans ces caves il s'y engendre une nature de vents extrêmement frais, que Gentils-hommes font conduire à leur maison, par le moyen de certaines voutes souterraines, qu'ils nomment *Ventidotti*; & par des conduits semblables à ceux dont nous venons de parler, ils les envoient en toutes les chambres, leur ouvrant & leur fermant le passage comme bon leur semble, pour se donner plus ou moins de frais selon les saisons. Et bien que la considération de cette commodité rende ce lieu recommandable, il est néanmoins encore particulièrement digne d'être vu, à cause d'un autre endroit qu'on appelle la prison des vents, qui est une chambre souterraine, faite par le Seigneur François de *Trente*, qu'il a nommée *Eolia*, comme qui diroit le Palais d'*Eole*, dans laquelle la plupart de ces conduits aboutissent: & il n'a épargné ni soin ni dépense en cet ouvrage afin que tout y fût digne du nom qu'il lui a donné.

Mais pour revenir aux Cheminées, on les place dans l'épaisseur des murs, en élevant les tuyaux au de là du faite pour porter la fumée loin au dehors. Mais ce à quoi il faut prendre garde, c'est que les tuyaux ne soyent ni trop larges ni trop étroits, parceque si on les fait trop larges, l'air y trouvant un espace où il puisse être agité, il chassera la fumée en bas, & empêchera qu'elle ne monte & qu'elle ne sorte aisément; & s'ils sont trop étroits, la fumée n'y ayant pas son passage libre, s'engorgera & retournera au lieu d'où elle vient. C'est pourquoi dans les Cheminées des chambres, il ne faut pas donner au tuyau moins de demi pié de large, ni aussi plus de neuf pouces; & en travers deux piez & demi. L'embouchure de la *Piramide* par où elle est jointe avec le tuyau, sera un peu plus étroite, afin que si la fumée étoit repoussée en bas, elle puisse rencontrer cet empêchement qui l'empêchera d'entrer dans la cham-

chambre. Quelques-uns font les tuyaux tortus , afin que par cette tortuosité , & par la force du feu , qui chasse toujours la fumée en haut , elle ne puisse descendre ni retourner en arrière. L'ouverture par laquelle la fumée prend son issue veut être large & éloignée de toute matière combustible. Les *Nappes* des cheminées sur lesquelles pose la *Piramide* , ou tuyau , doivent être travaillées délicatement , & ne tenir rien du *Rustique* , parceque cela ne peut convenir qu'à des Edifices extraordinairement grands pour les raisons ci-devant dites.



CHAPITRE XXVIII.

Des Escaliers, & des diverses manières de les construire ; du nombre, & de la grandeur des marches.

N doit user d'une grande circonspection en la position des Escaliers , parcequ'il n'est pas aisé de leur trouver une place avec toutes les commoditez nécessaires , sans embarrasser le reste du Bâtiment : il faut donc leur assigner un lieu propre & particulier , de peur qu'ils ne nuisent aux appartemens du logis ou qu'ils n'en reçoivent quelqu'incommodité. Le Escaliers ont besoin de trois ouvertures , dont la première est la porte par où l'on y monte , laquelle aura d'autant meilleure grace , qu'elle sera plus en vue à ceux qui entrent dans la maison : & j'approuve fort qu'elle soit placée dans un endroit , où , avant que d'y arriver , on puisse voir la plus belle face de la maison : car par ce moyen , quoique le bâtiment soit petit , il paroîtra toujours grand ; mais il faut que cette porte soit apparente & bien facile à trouver. L'autre ouverture ce sont les fenêtres nécessaires à porter le jour sur l'Escalier , elles doivent être dans le milieu , & d'une forme assez haute , afin que la lumière se répande par tout également. La troisième est l'ouverture par où l'on entre dans le grand appartement ; celle-ci doit conduire dans les lieux les plus grands , les plus beaux , & les plus ornez de la maison. Les Escaliers

Q

auront

auront toutes les qualitez requises à leur perfection , s'ils sont clairs , spacieux , & faciles à monter. Pour les rendre clairs il leur faut donner un jour fort vif , & faire en sorte , comme j'ai dit , que la lumière se répande par tout également. A l'égard de leur largeur , il suffit que conformément à l'étendue & à la qualité du bâtiment , ils ne paroissent point étroits ni trop resserrés ; néanmoins ils ne doivent jamais avoir moins de quatre piez , afin que si deux personnes s'y rencontrent , elles puissent commodément passer sans s'incommoder. Ce sera une commodité dans la maison que les Arcs de dessous les marches puissent servir à retirer quelques meubles , mais c'en sera une bien plus grande pour les personnes , que la montée ne soit ni trop droite , ni trop difficile : c'est pour éviter ce défaut qu'il est à propos de lui donner deux fois la hauteur en longueur. Les marches ne doivent excéder un demi pié en hauteur ; & si on les veut tenir plus basses , principalement aux Escaliers continus & longs , ils en feront toujours plus commodes , le pié ne travaillant pas tant à monter , mais les marches ne doivent jamais avoir moins de quatre pouces. La largeur des marches ne se doit jamais faire moindre d'un pié , ni aussi excéder un pié & demi. Les Anciens faisoient toujours les degrés des Temples en nombre impair , afin qu'ayant commencé à y monter avec le pié droit , ils finissent avec le même , ce qu'ils regardoient comme une marque de plus grand respect dans leur culte. Quoiqu'il en soit , il suffit d'en mettre jusqu'à onze , ou tout au plus treize. Que si par de là ce nombre il falloit encore monter plus haut , on y fera un *palier* (que quelques-uns nomment repos) pour soulager les personnes foibles & fatiguées qui y pourront prendre haleine , & afin que si quelque chose venoit à tomber d'en haut , il puisse s'y arrêter.

Les Escaliers se font ou droits , ou *à vis*. Les droits se peuvent faire ou mipartis en deux branches , ou tout quarez , en sorte qu'ils tournent de quatre côtez.

* Pour faire ceux-ci , on divise tout l'espace en quatre parties , deux desquelles sont pour les marches , & les autres demeurent au vuide du milieu , duquel l'Escalier prendroit sa lumière

mière s'il demeueroit découvert. On les peut faire avec le mur en dedans, & alors dans les deux parties qu'on donne aux marches, le mur même s'y enferme encore, quoiqu'il n'y ait point de nécessité de le faire. Ces deux manières d'Escaliers sont de l'invention du Seigneur *Lingi Cornaro* Gentilhomme d'excellent esprit, & très judicieux, comme on peut juger par le dessein d'une très belle gallerie & d'un magnifique Palais qu'il a bâti à *Padoue* pour sa demeure.

Les Escaliers à *limace* qui se nomment encore à *Coquille*, ou à *vis*, se font tantot ronds, tantot ovale, quelquefois avec un *noyau*, ou Colonne, dans le milieu, & d'autres fois vuides, principalement dans des lieux étroits; parcequ'ils occupent moins de place que les droits, mais ils sont aussi plus difficiles à monter. Ceux dont le milieu est vuide réussissent parfaitement bien, en ce qu'ils peuvent recevoir le jour d'en haut, & que tous ceux qui se trouvent au haut de l'Escalier voyent & sont aussi vus de tous ceux qui montent.

* Les autres qui ont un *noyau* se font en cette manière: le diamètre étant divisé en trois parties, on en donne deux aux marches, & la troisième demeure au *noyau*, comme au dessein marqué A.: ou bien on divisera le diamètre en sept, dont le *noyau* du milieu en aura trois, & les quatre autres demeureront pour les marches: ce qui a été précisément observé en la montée de la Colonne Trajane. Et si on faisoit des marches courbes, comme au dessein B, elles auroient fort bonne grace & se trouveroient beaucoup plus longues que les droites.

† Mais comme il peut arriver que pour une plus agréable ou plus commode disposition du terrain, on se trouve obligé de faire un Escalier à *vis* avec *noyau* & que le terrain ne permette pas de garder exactement les règles & proportions sudites, alors on peut diviser le diamètre en 13 parties, dont on donnera 9 aux marches & 4 au *noyau*, comme dans le dessein C D.

* Mais le diamètre des Escaliers vuides étant divisé en quatre parties, on en donne deux aux marches, & les autres restent pour l'espace du milieu.

Outre toutes ces manières d'Escaliers, le Seigneur *Marc-Antoine Barbaro* Gentilhomme *Vénétien* & homme d'esprit, en a

Q 2

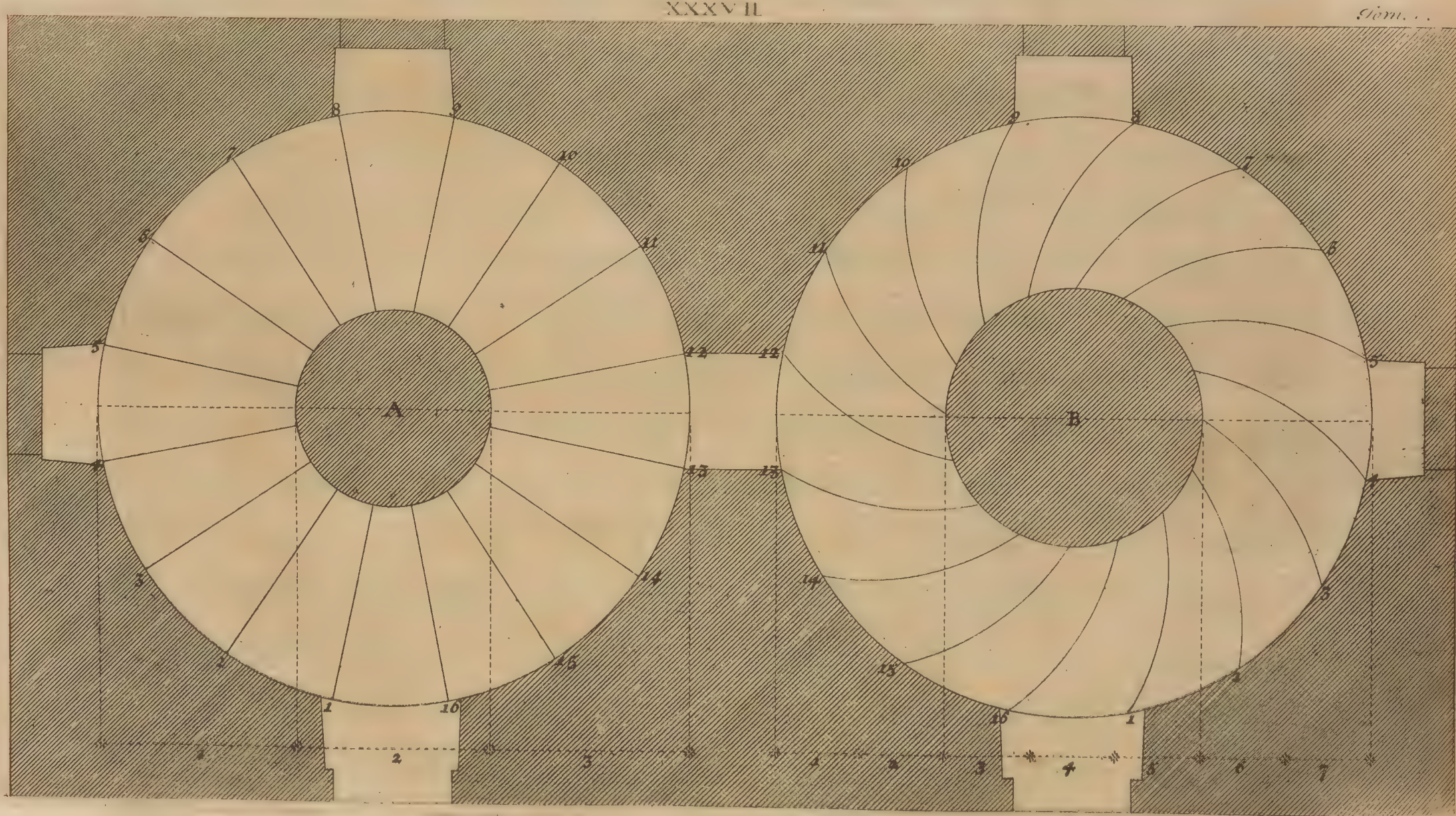
trouvé

* Planche XXXVII. † Planche XXXVIII. * Planche XXXIX.

trouvé encore une autre à limace, dont on se peut très utilement servir dans les lieux étroits : elle n'a point de *noyau* ; & les marches, étant courbes, paroissent fort longues : sa division est semblable à la précédente.

* Le compartiment de la forme ovale est tout pareil à celui du rond : cette figure est fort agréable, parceque toutes les fenêtres & les portes se rencontrent aux deux bouts & au milieu de l'ovale & sont fort commodes. J'en ait fait un dans le monastère de la *Charité* à *Venise* qui est sans *noyau* & réussit merveilleusement.

- A. Escalier à vis, ou à limace, avec un *noyau*.
- B. Escalier à vis & à *noyau*, avec les marches circulaires.
- C. Escalier à vis & à *noyau* d'un moindre diamètre avec les marches droites.
- D. Le même avec des marches circulaires.
- E. Escalier à vis sans *noyau*, avec des marches droites.
- F. Le même avec des marches circulaires.
- G. Escalier ovale sans *noyau*.
- H. Autre escalier ovale à *noyau*.
- I. Escalier quarré ouvert dans le milieu.
- K. Escalier quarré avec un mur en dedans.



* On voit une autre belle manière d'Escalier à vis dans le château de *Chambor* en *France*, qui a été bâti à l'entrée d'un Bois par le Roi *François premier*. En voici le dessein ; ce sont quatre rampes d'Escaliers qui ont chacune leur entrée & vont montant & tournant l'un dessus l'autre, enforte qu'étant placées au milieu du bâtiment, elles peuvent servir à quatre appartemens séparés, sans que de l'un on puisse passer dedans l'autre. Et parceque le milieu est vuide, on voit monter & descendre tout le monde, sans qu'on vienne à se rencontrer. Cette invention m'ayant paru belle & rare, j'en ai rapporté ici le dessein, & marqué chaque escalier avec ses lettres particulières sur le plan & le profil, afin qu'on puisse connoître l'endroit où chaque première rampe commence. On voit encore dans les Portiques de *Pompée* à *Rome*, proche le quartier des *Juifs*, trois escaliers de la même espèce, dont l'invention est très belle, en ce qu'étant tous trois posez au milieu de l'Edifice, où le jour ne pouvoit venir que d'en haut, l'Architecte les avoit posez sur des Colonnes, afin que la lumière se répandît également par tout. A l'imitation desquels, *Bramante*, le plus fameux Architecte de son tems, en fit un semblable au Palais de *Belvedere*, mais il n'y mit point de marches : il le composa des quatre principaux Ordres de Colonnes, savoir le *Dorique*, l'*Ionique*, le *Corinthien*, & le *Composé*. Pour faire les Escaliers, on divise tout l'espace en quatre parties, deux desquelles sont pour le vuide du milieu, & il en reste une à chaque côté des marches & des Colonnes.

Il se trouve quantité d'autres manières d'Escaliers dans les bâtimens antiques, comme de triangulaires, tels que ceux par où l'on monte à la coupe de la *Rotonde*, lesquels sont vuides au milieu, & prennent leur jour d'en haut.

† En la même Ville, ceux de l'Eglise des *Saints Apôtres*, vers *monte-Cavallo*, sont encore très magnifiques : ces Escaliers étoient doubles, & ils ont servi d'exemple à plusieurs qui les ont depuis imitez : ils conduisoient à un temple assis au haut de la montagne, comme on verra dans mon livre des Temples, & c'est ici le dernier dessein des Escaliers de cette manière.

* *Planche XLII.* † *Planche XLIII.*

CHAPITRE XXIX.

De la Couverture.

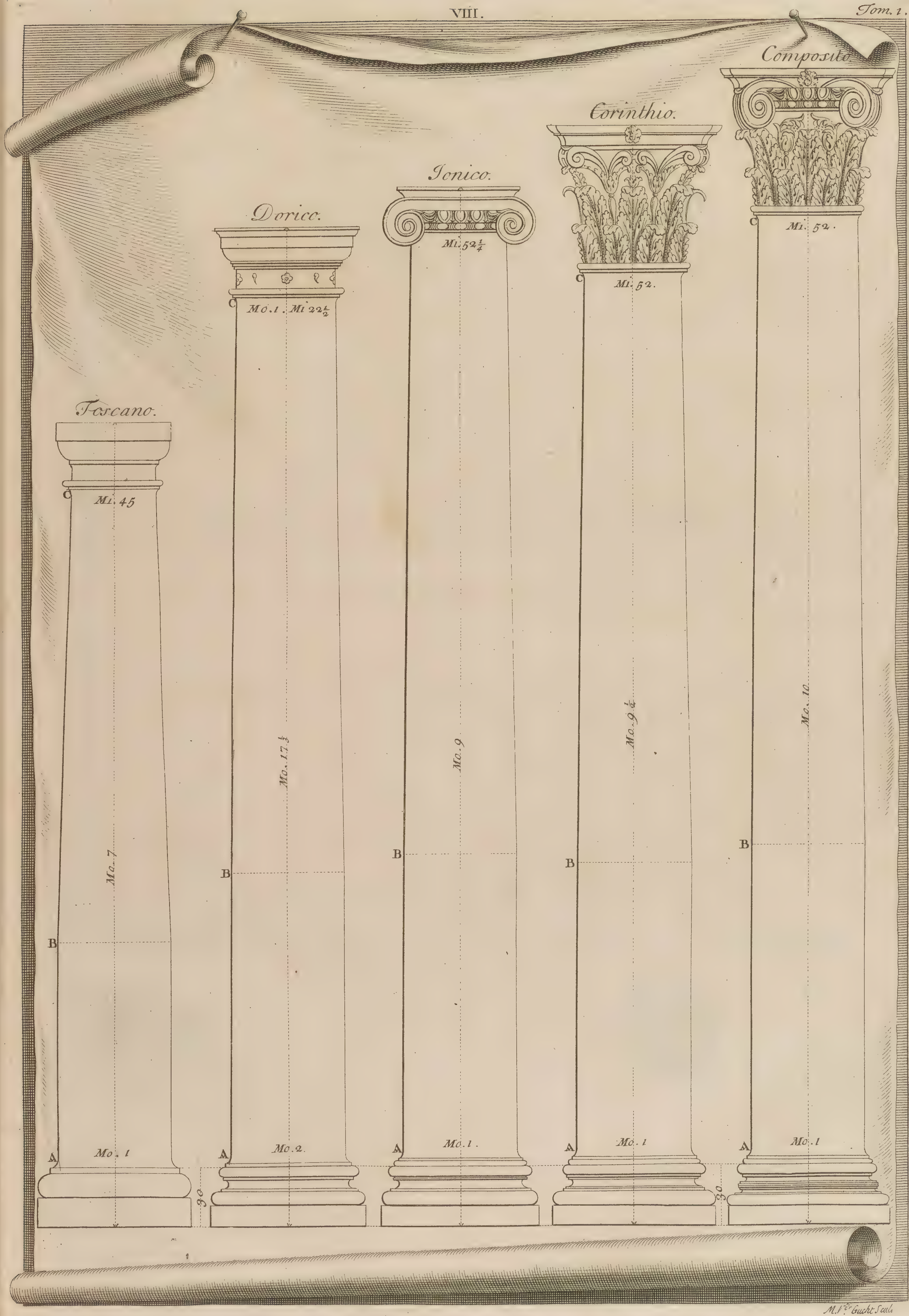
LES murs étant élevez jusqu'au sommet, les voutes faites, les planchers posez, les escaliers en leur place & généralement toutes les choses dont nous avons ci-devant parlé; il reste la Couverture, laquelle, embrassant toute la fabrique & chargeant également tous les murs par son poids, sert comme de lien à tout le bâtiment: & outre qu'elle défend tous ceux qui y habitent de la pluye, des neiges, des excessives chaleurs du soleil, & de l'humidité de la nuit, elle est encore d'une très grande utilité à tout l'Edifice, en ce qu'elle en préserve les murs des eaux qui tombent du ciel qui, quoiqu'insensiblement & par degrés, causent néanmoins beaucoup de dommage. *Vitruve* nous dit que les hommes des premiers siècles faisoient les Couvertures de leurs maisons toutes plattes, mais que s'étant apperçus depuis, qu'ils n'étoient pas assez garentis de la pluye, la nécessité les contraignit de les élever en faite, c'est-à-dire, de les élever dans le milieu & leur donner une pente pour écouler les eaux. Cette forme ainsi relevée se doit tenir plus ou moins aigue, selon le climat où l'on bâtit; tellement qu'en Allemagne ils haussent leurs toits fort droits, à cause des neiges qui y tombent en grande abondance, & les couvrent de *Bardeau*, qui sont de petites lames de bois fort légères, autrement ils courroient risque d'être écrasés par la pesanteur des neiges. Mais ceux qui habitent des climats plus doux, doivent choisir une belle forme, qui rende la Couverture agréable à la vue, & qui laisse aisément écouler les eaux de la pluye. Pour cet effet on peut diviser la largeur du lieu qu'on doit couvrir en neuf parties, deux desquelles suffiront pour l'exhaussement du comble; parceque, si on le faisoit d'un quart entier, le comble seroit trop roide, en sorte que les tuiles ou les ardoises n'y resteroient que difficilement: & ne le faisant que d'un cinquième il seroit si plat que les couvertures de tuiles & les neiges le chargeroient trop. On fait ordinairement des gouttières au tour des maisons

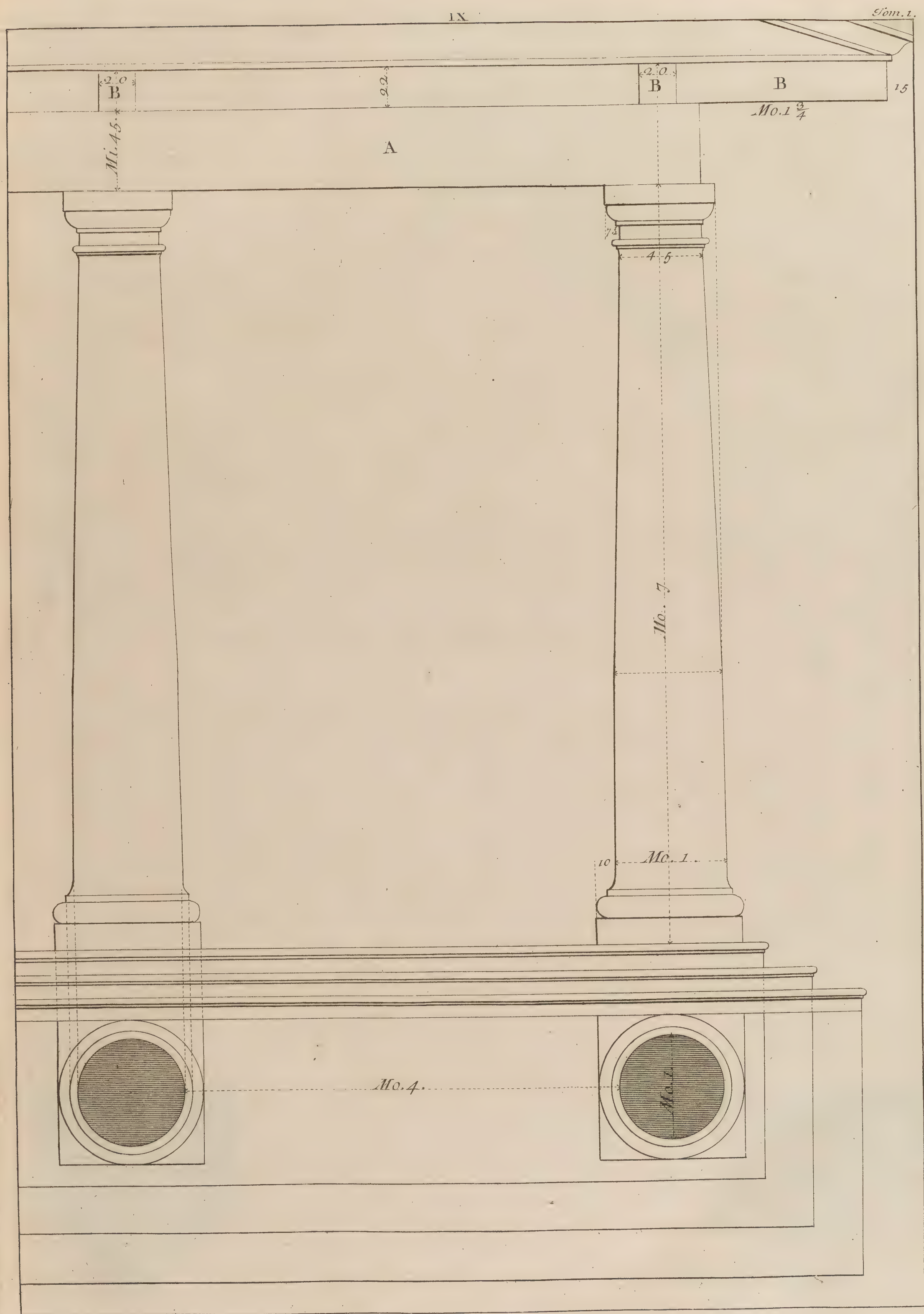
les-

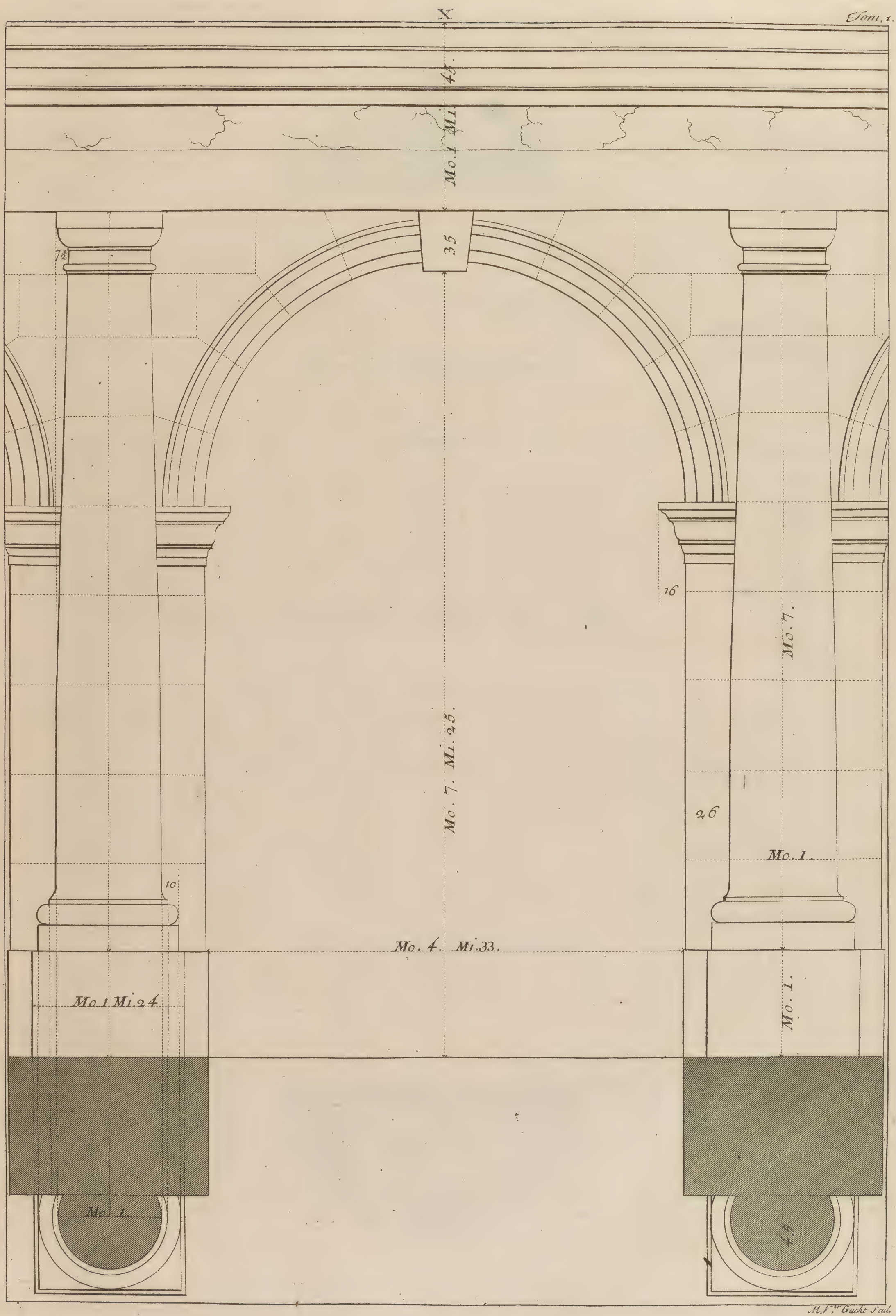
lesquelles reçoivent les eaux de pluie & les jettent loin du mur par des gargouilles. Ces gouttières doivent avoir un pié & demi de mur, lequel outre qu'il les tiendra fermes, il conservera encore la charpente contre les eaux qui pourroient l'endommager. Il y a plusieurs manières de composer l'assemblage des Couvertures : mais quand les murs du milieu portent les poutres, on les élève facilement, & j'approuve fort cette manière ; parceque les murs de dehors en sont d'autant moins chargez ; & s'il arrivoit qu'un des bouts de quelque poutre vint à pourrir, la Couverture ne feroit pas pour cela en danger.

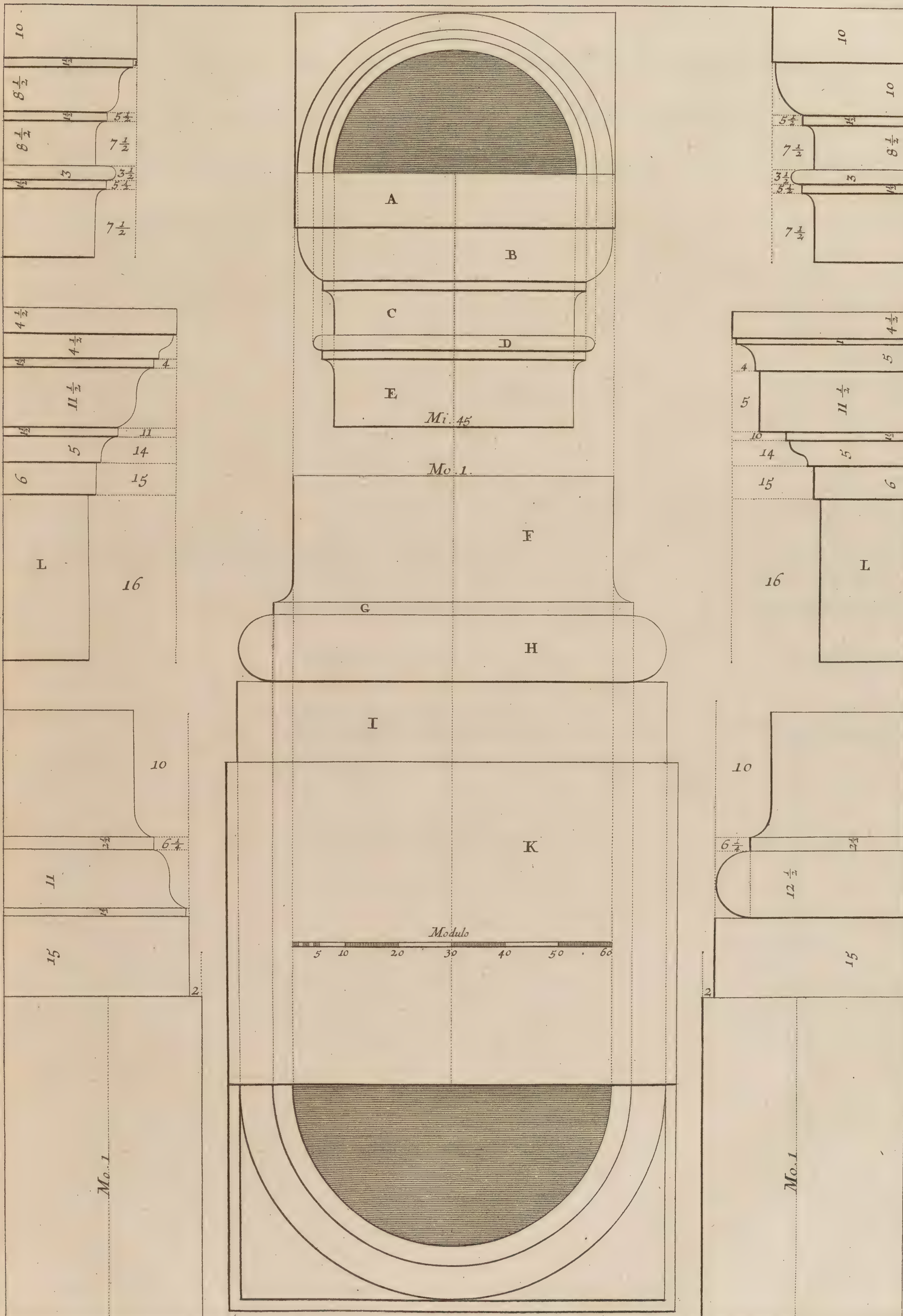
Fin du Premier Livre.



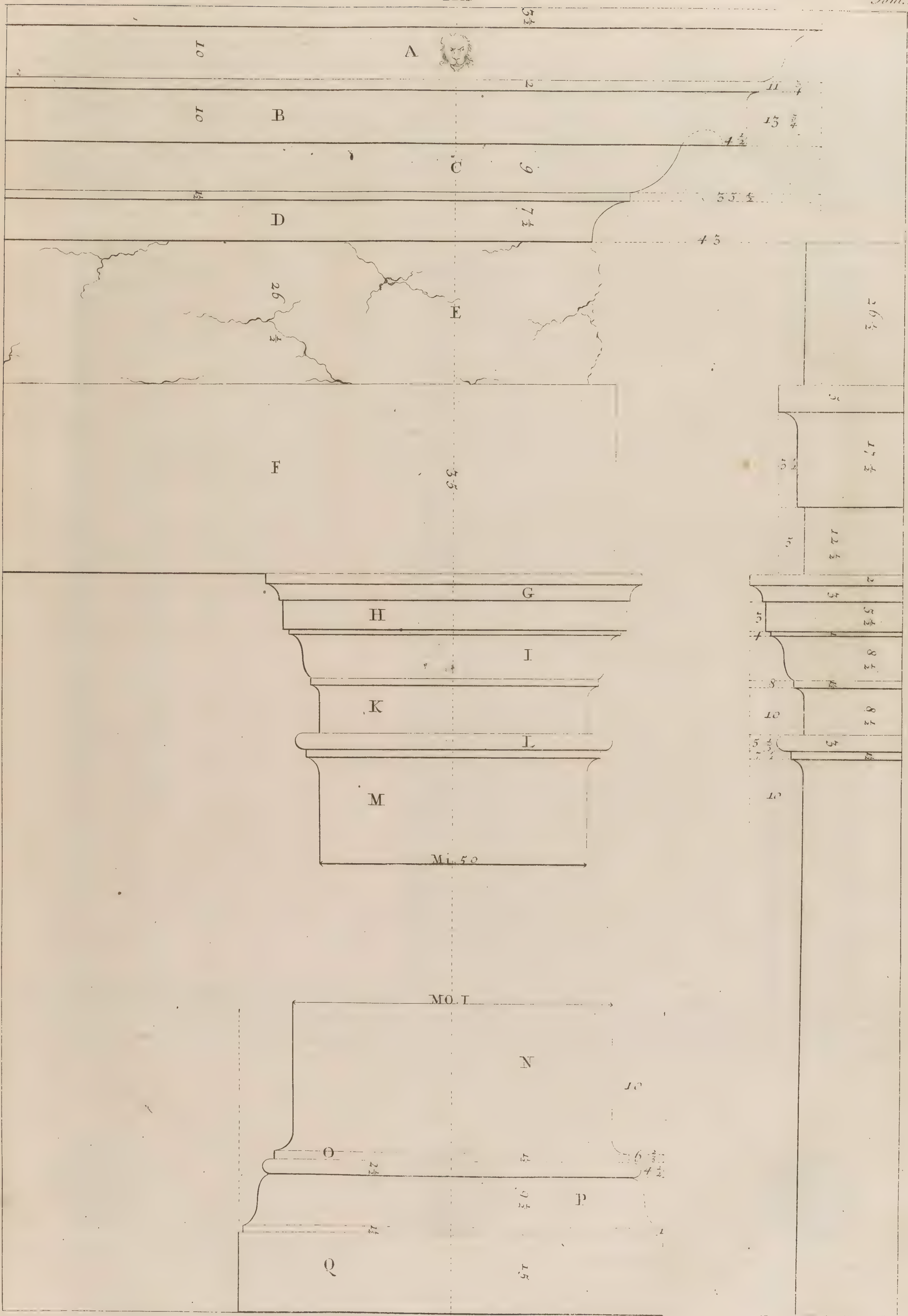


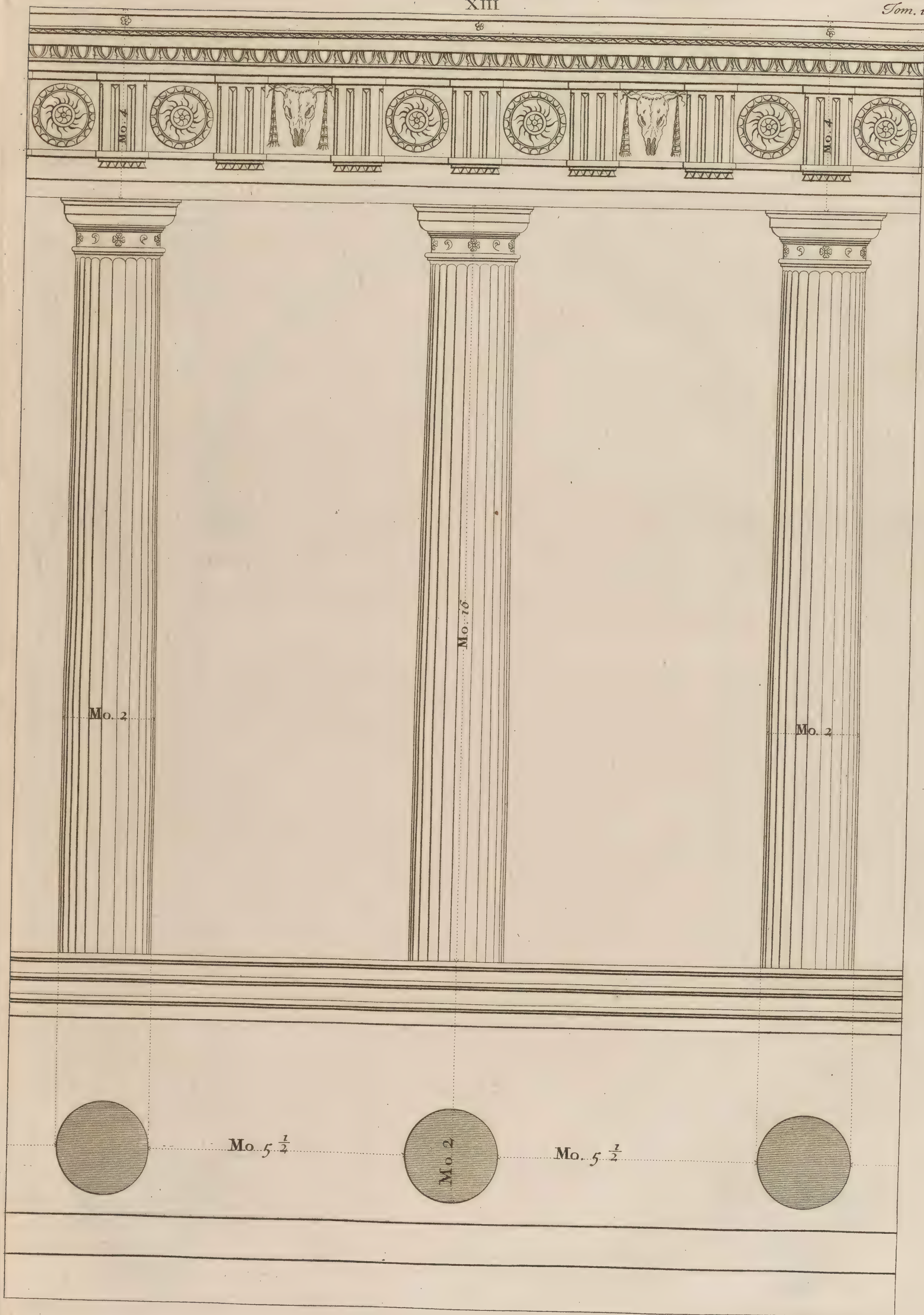








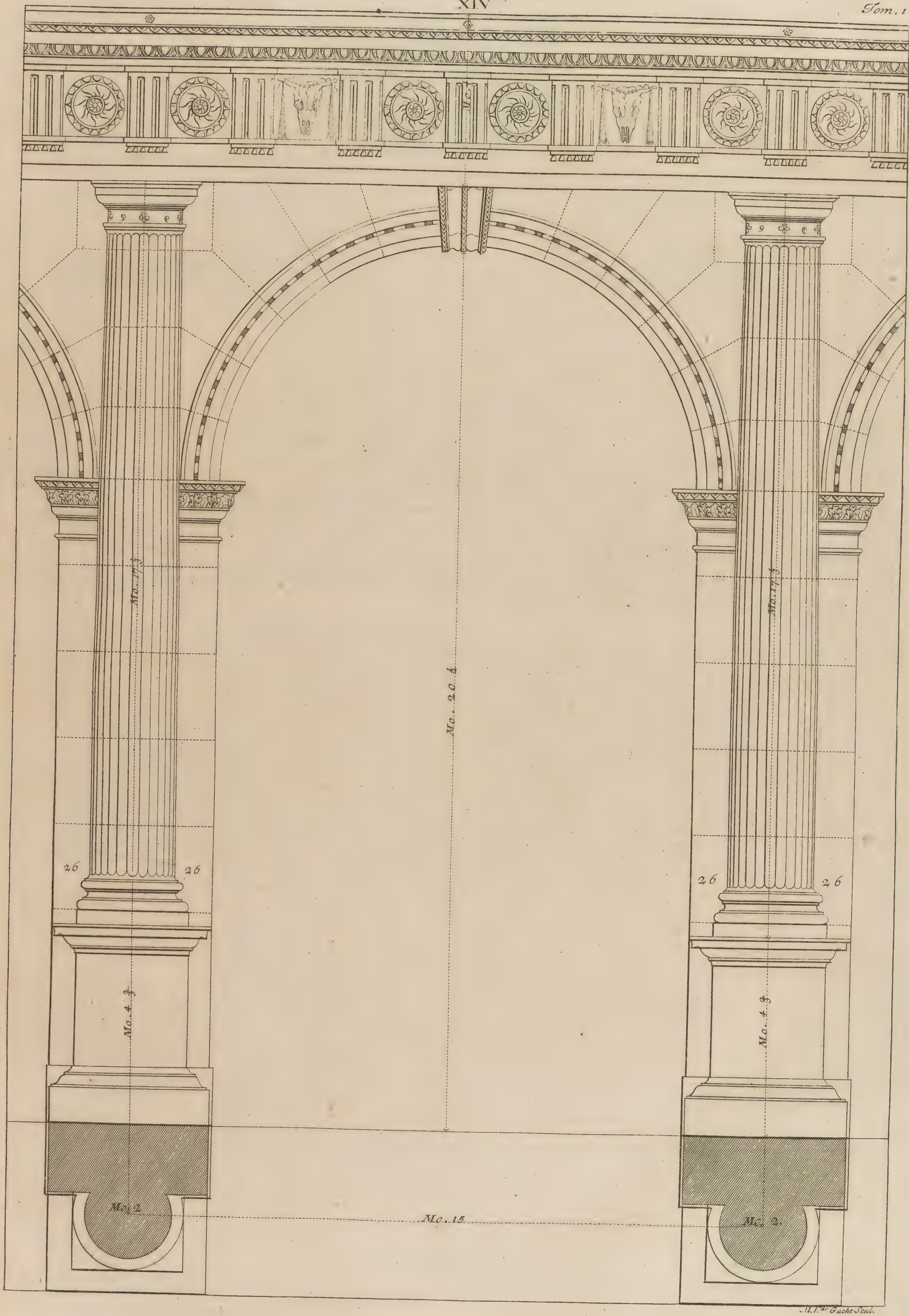




THE HISTORY OF THE
CITY OF LONDON

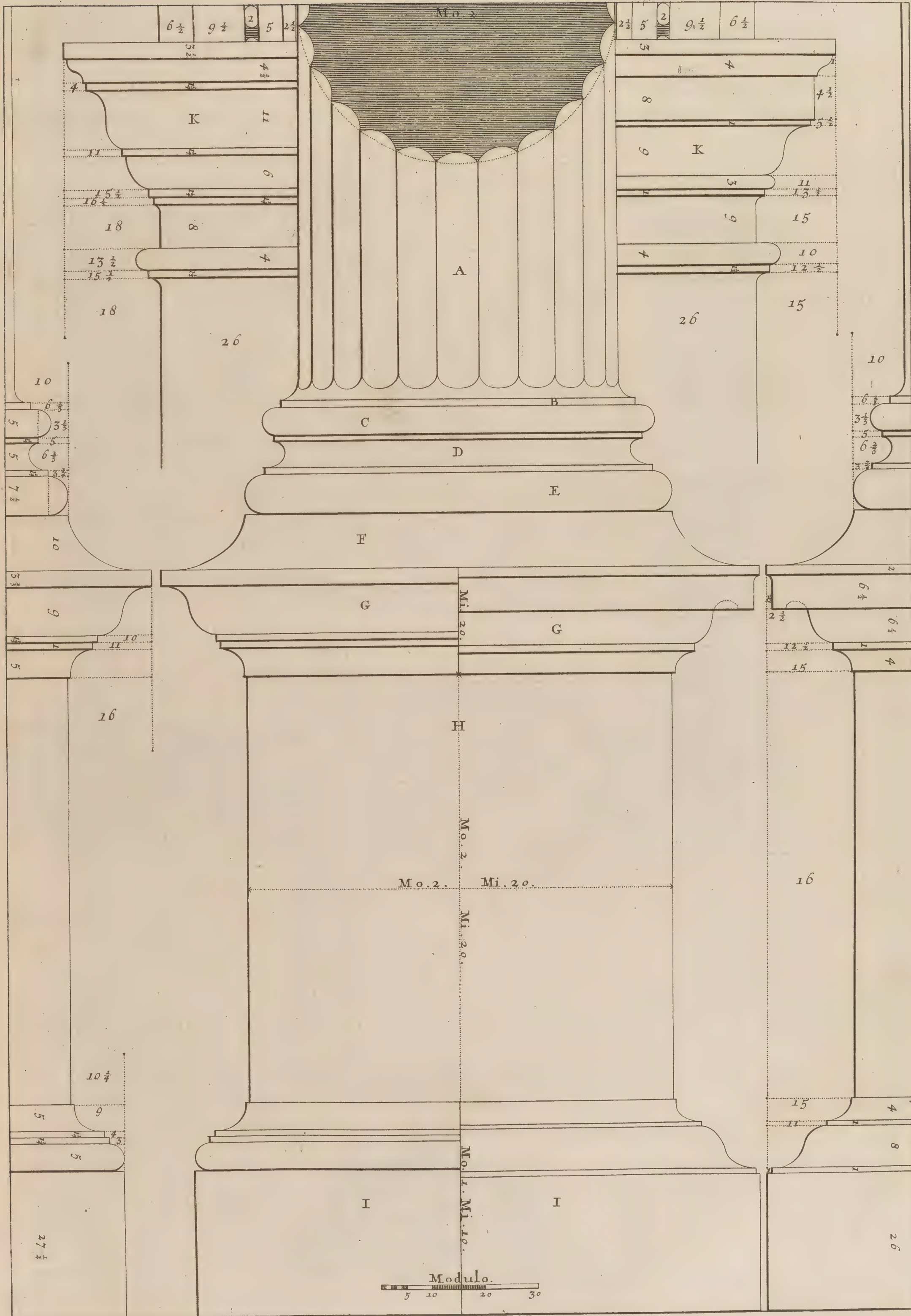


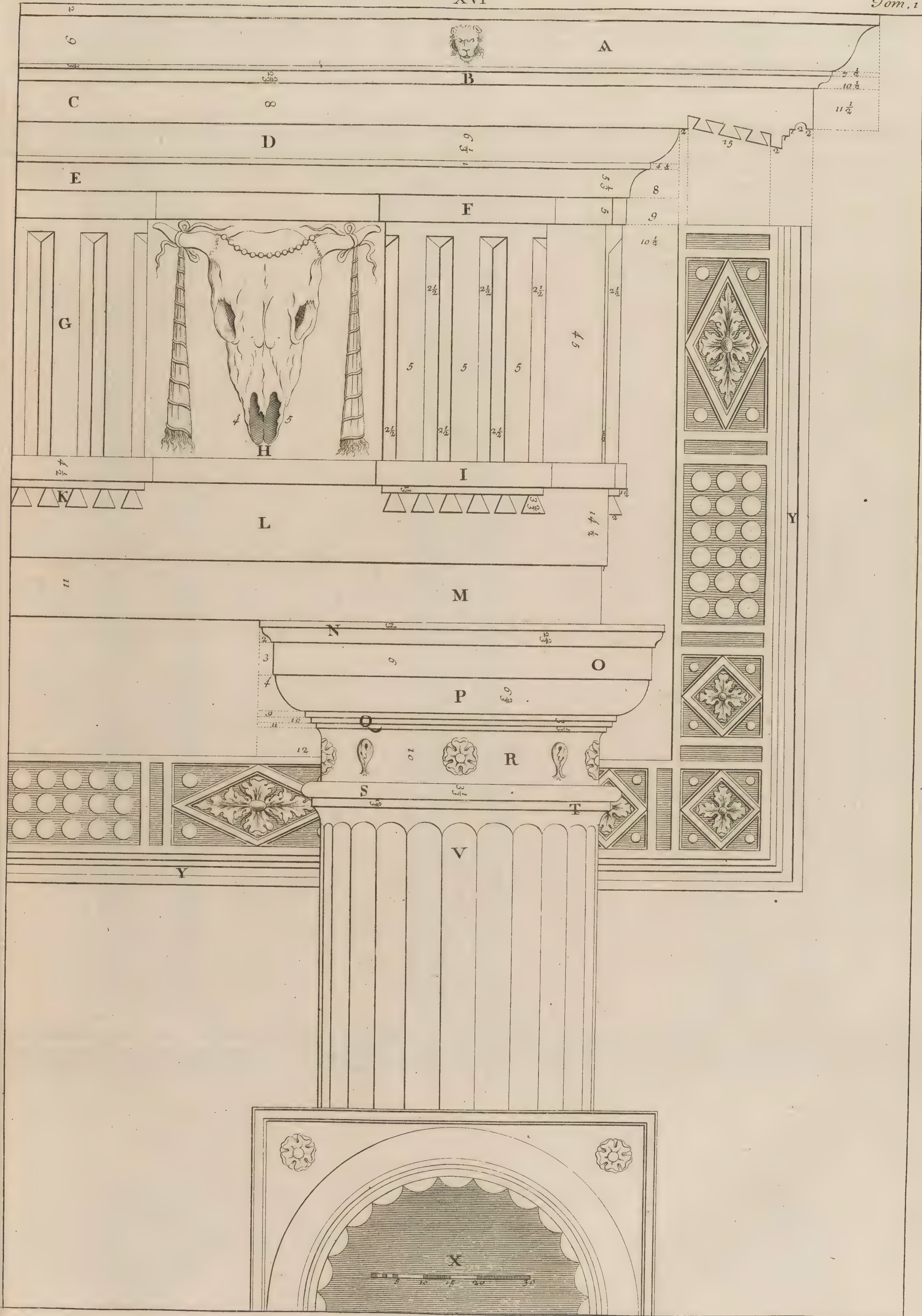
By WILKINSON GIBBS, Esq.
Author of the
"HISTORY OF THE
CITY OF LONDON"
1794

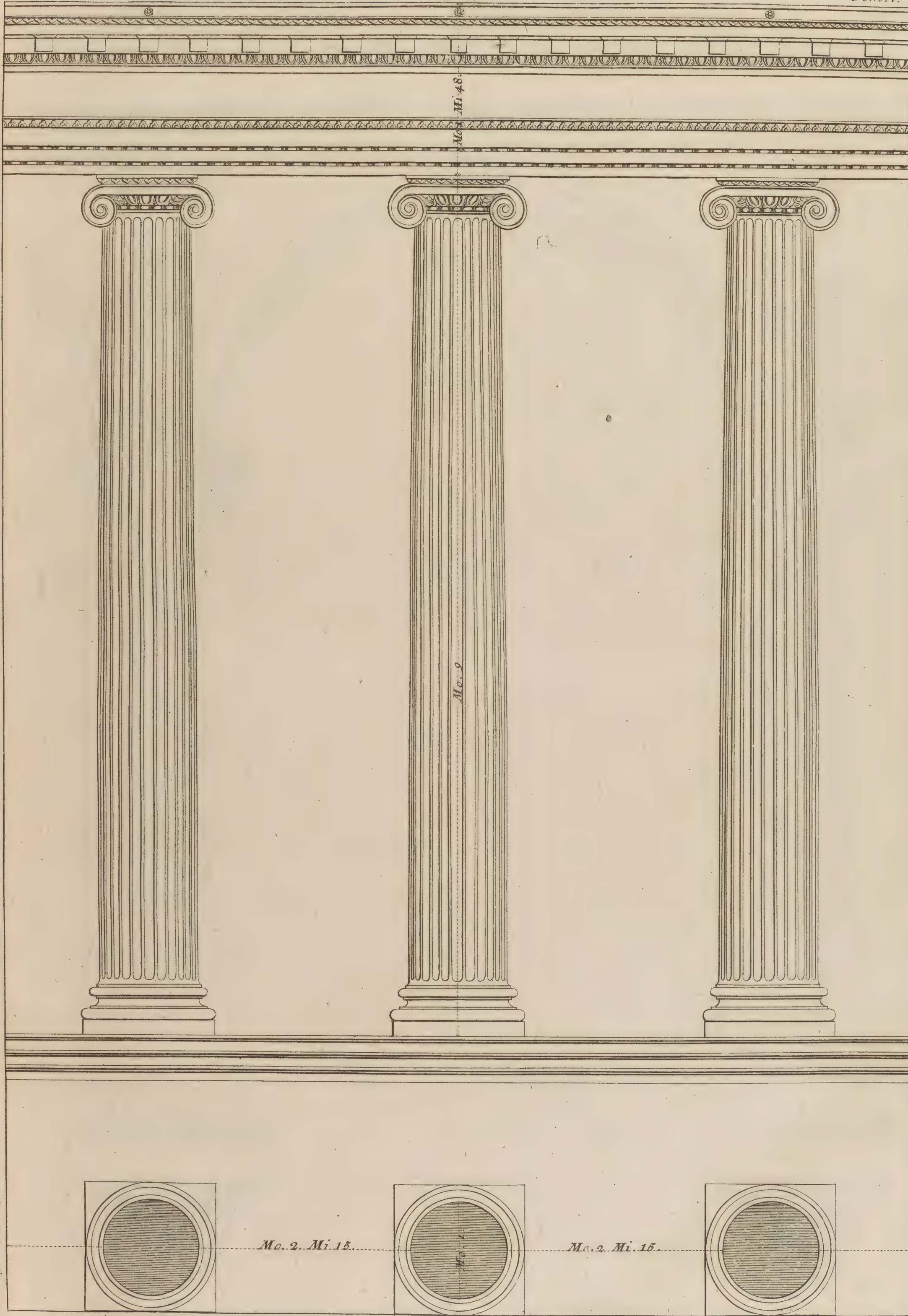


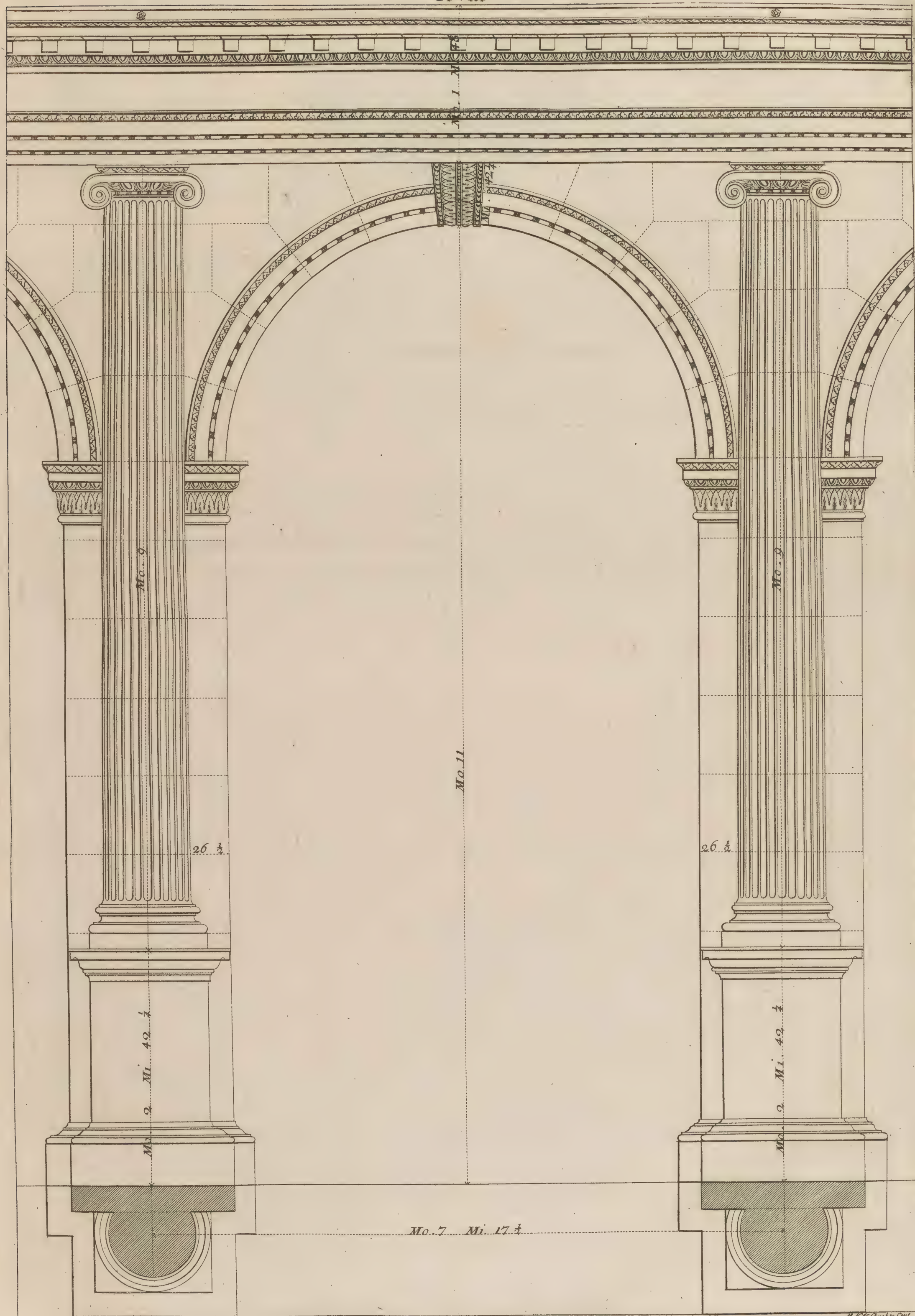
XV

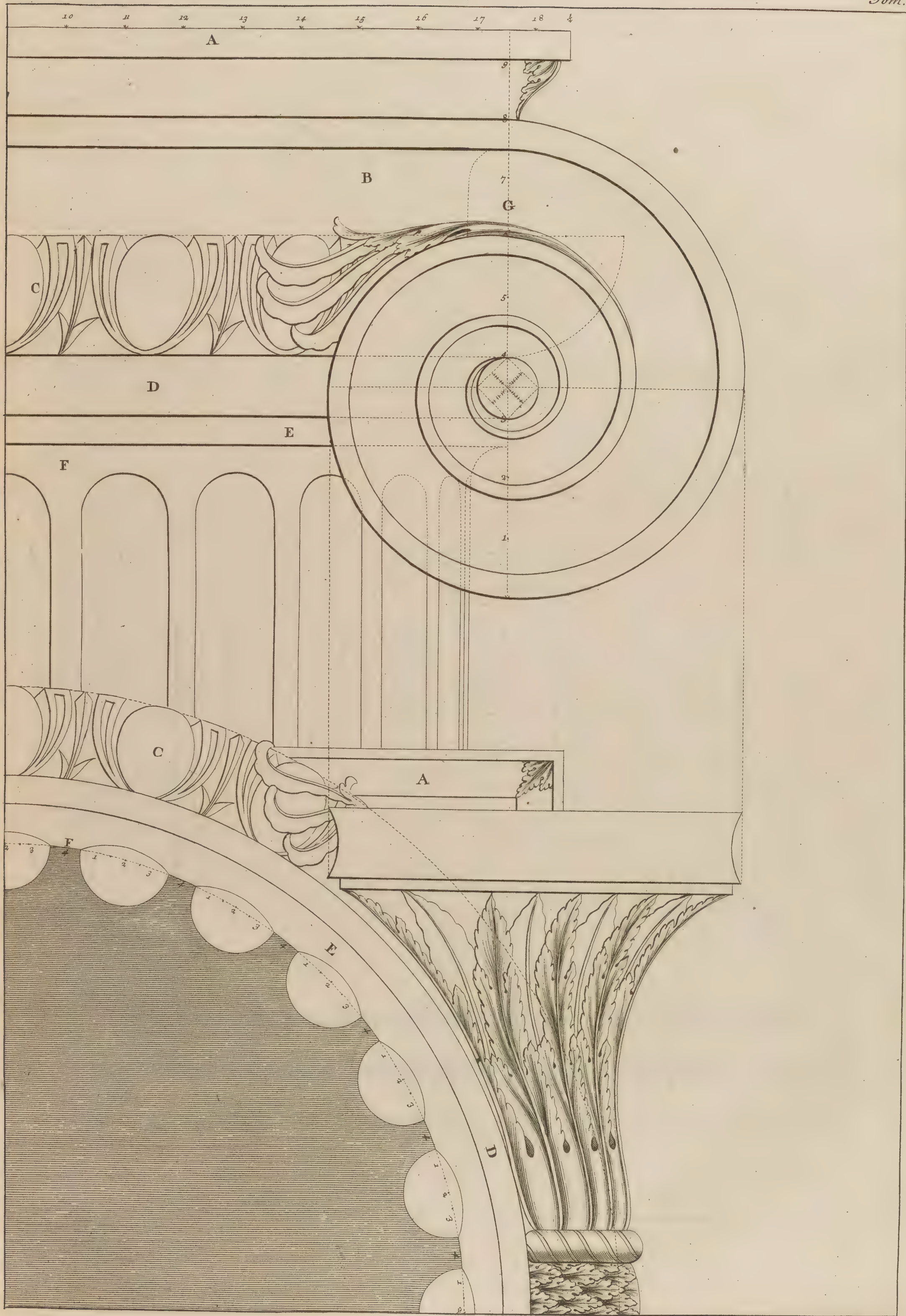
Som. I.



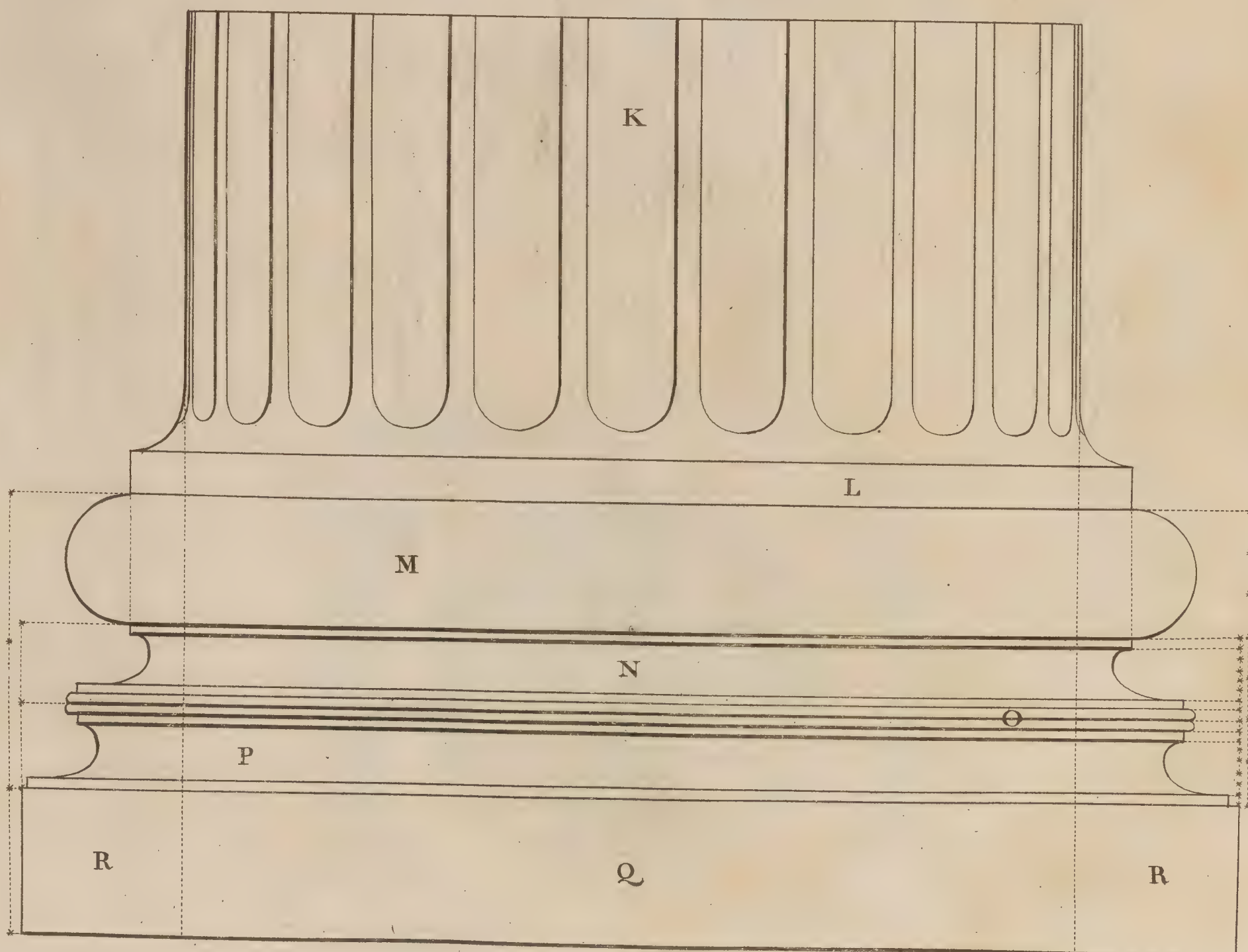
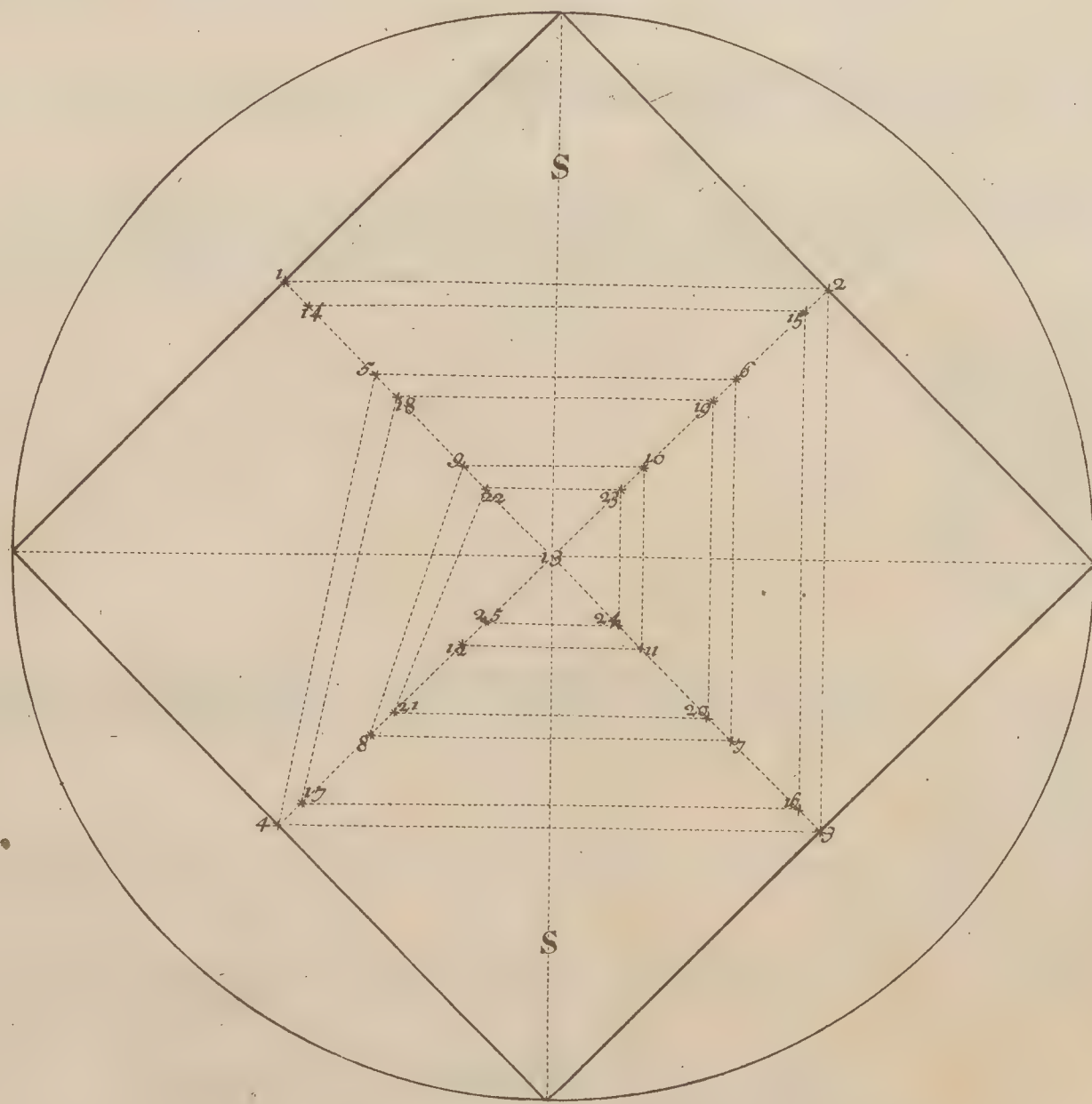


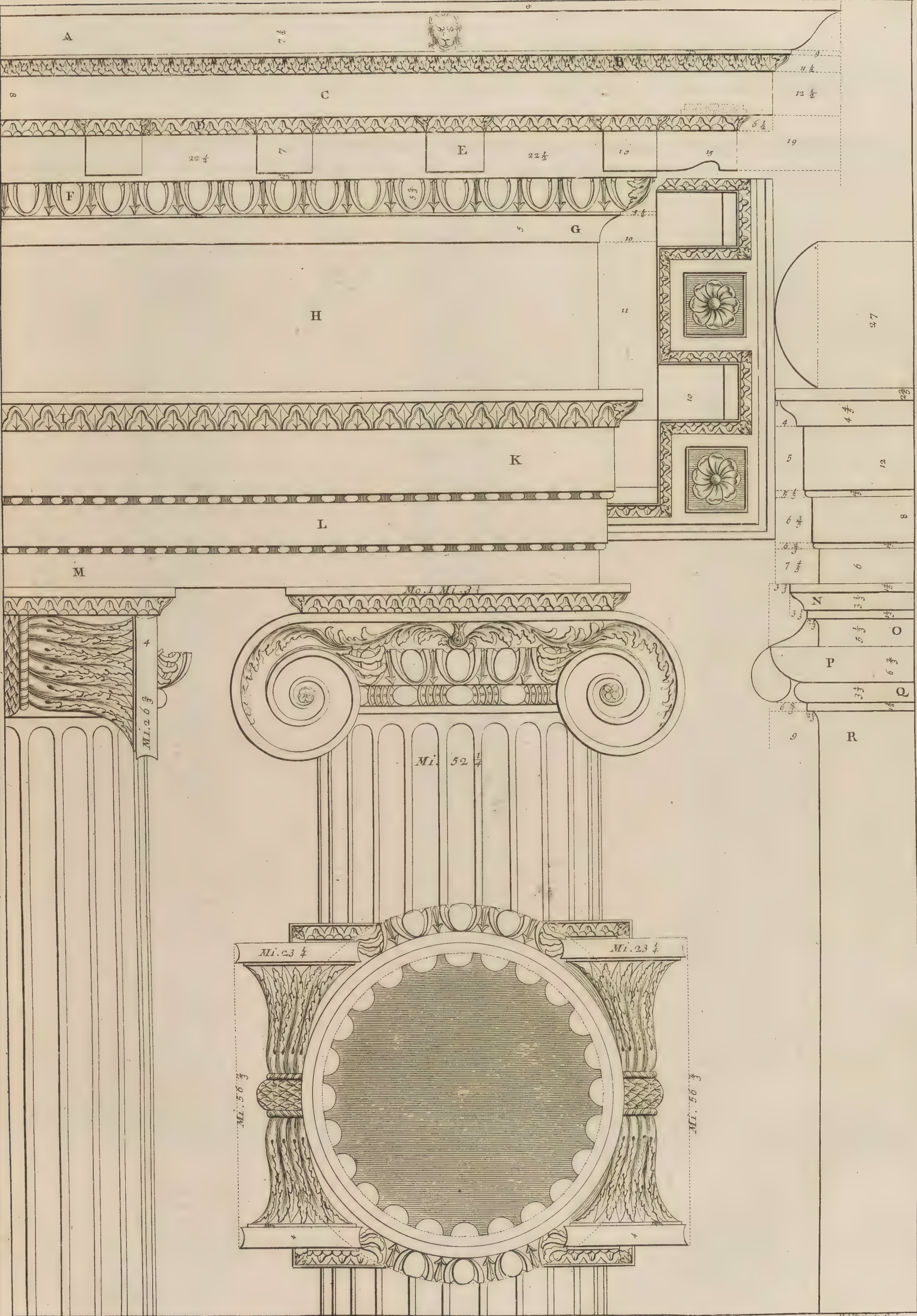












No. 1. M.

No. 2.

No. 2.

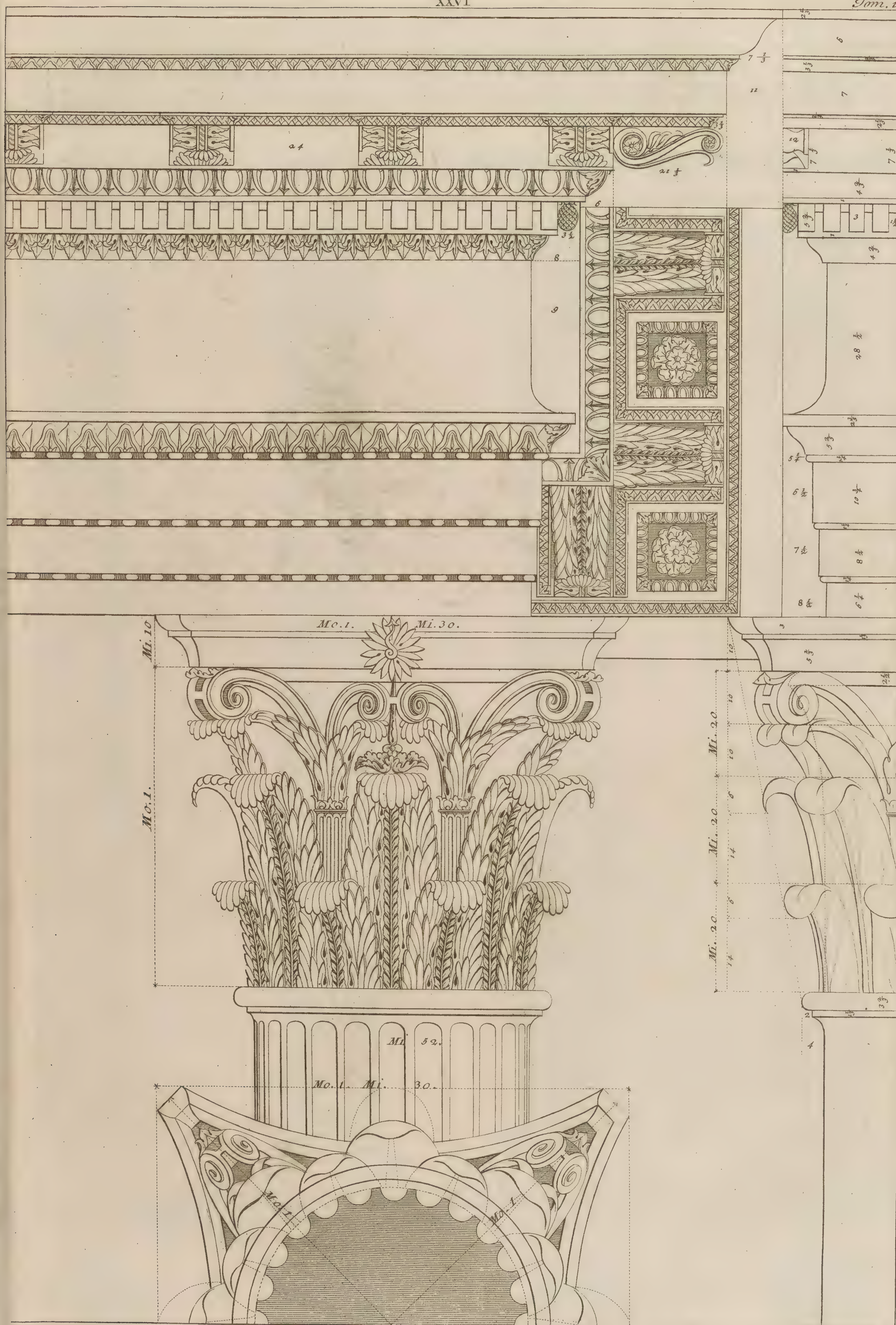
No. 2.

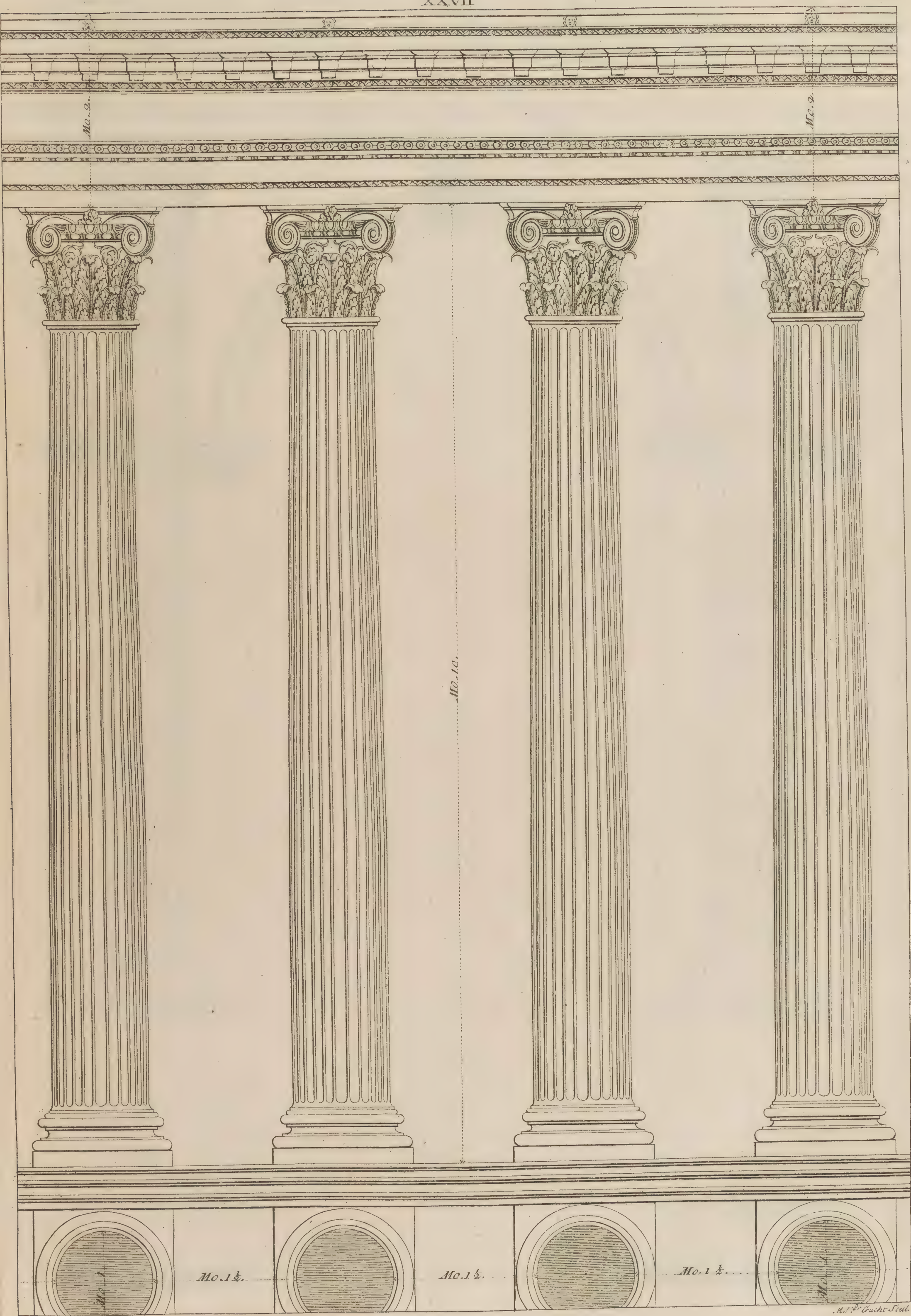
No. 2.

No. 2.

No. 1.

M. 1. 1/2 Gucke Seal.

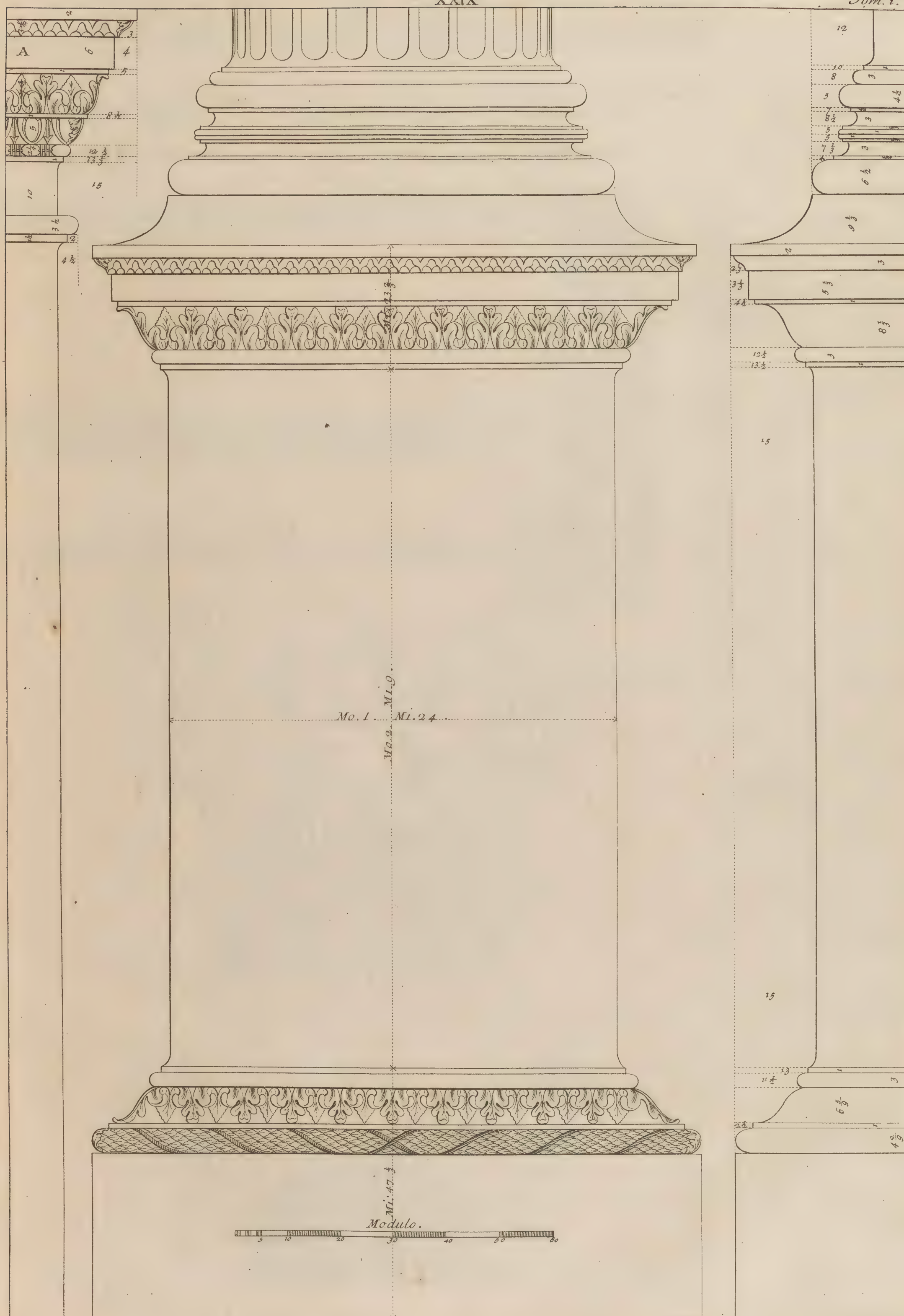


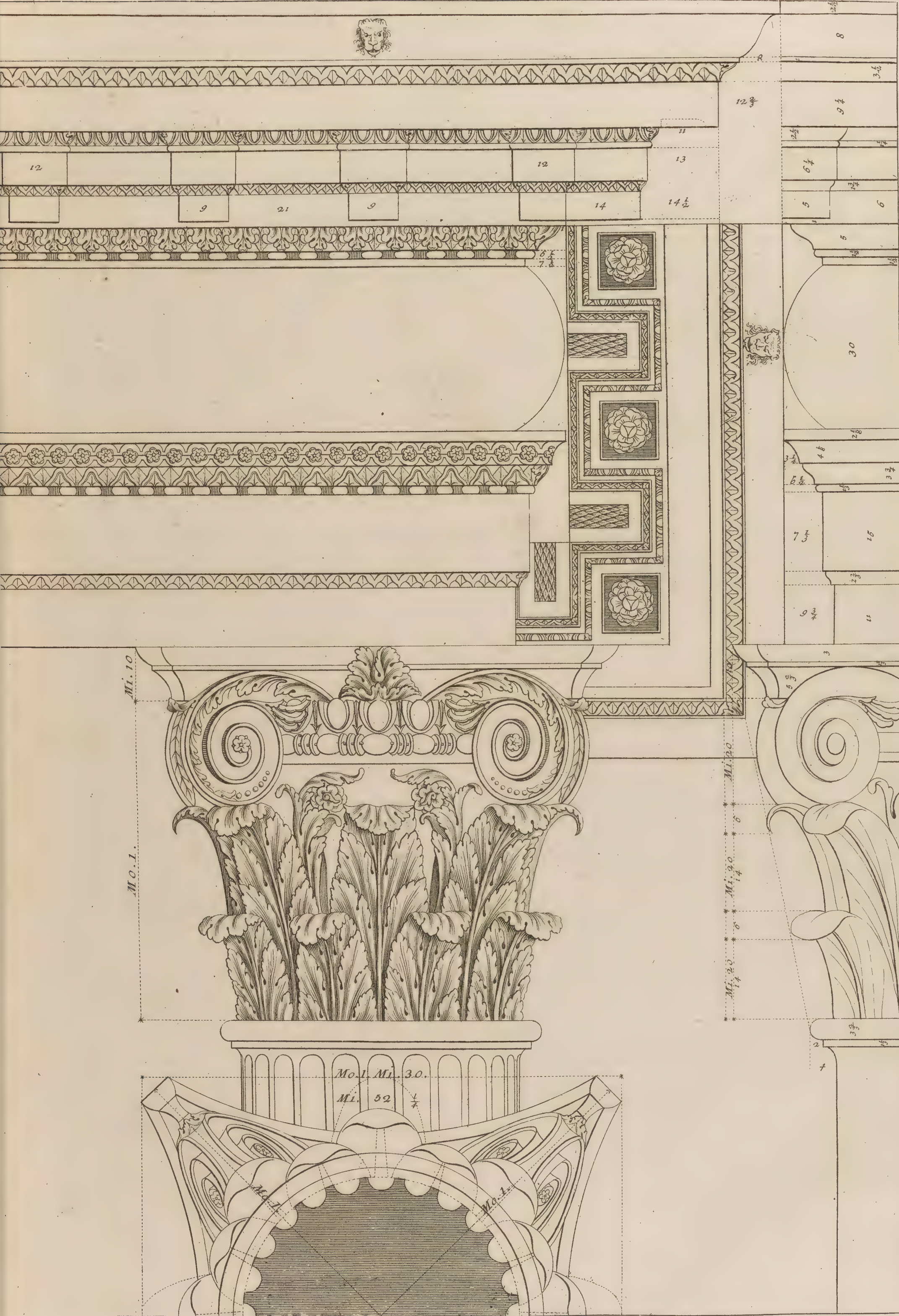


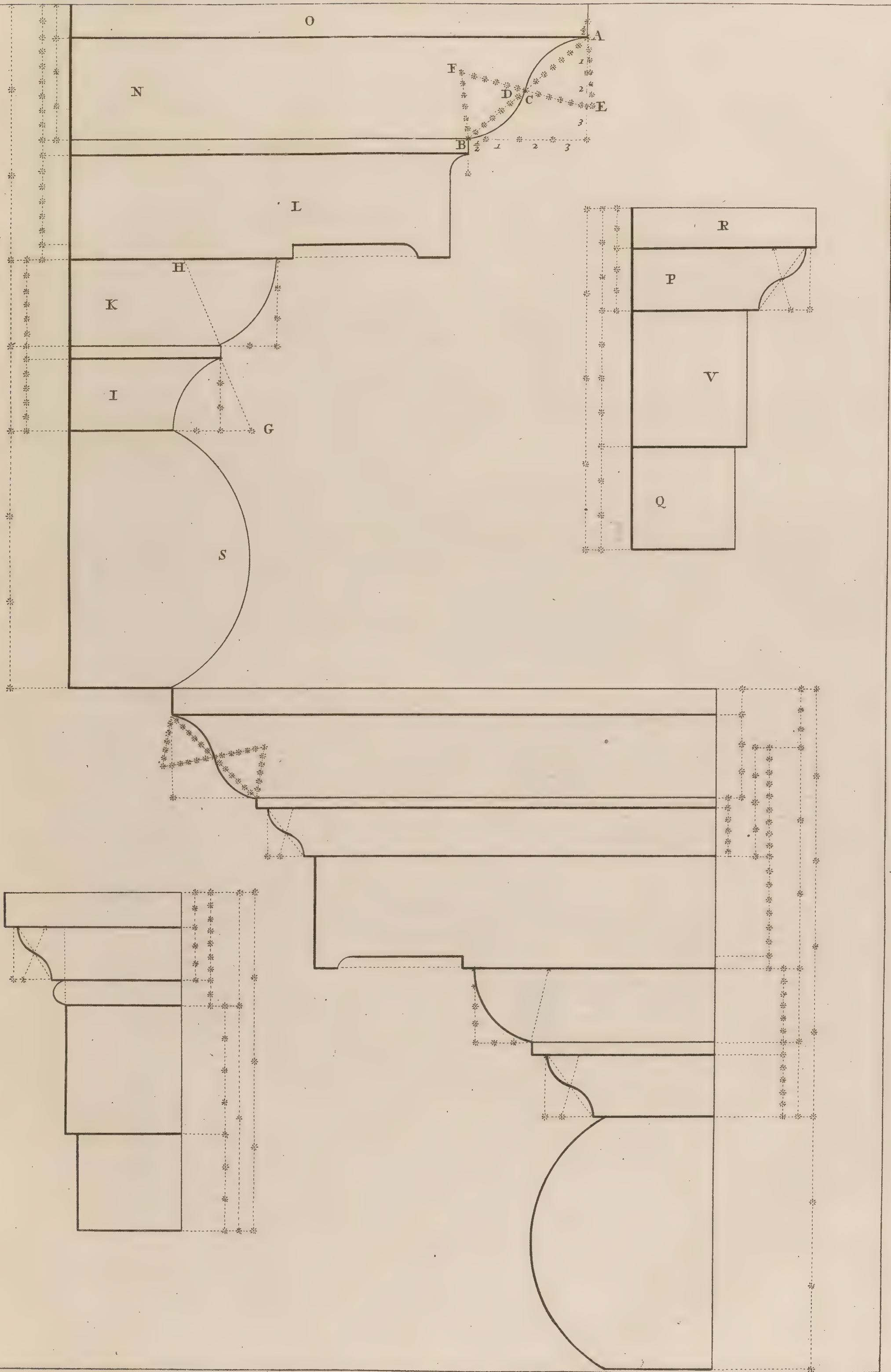
THE HISTORY OF THE
CITY OF LONDON

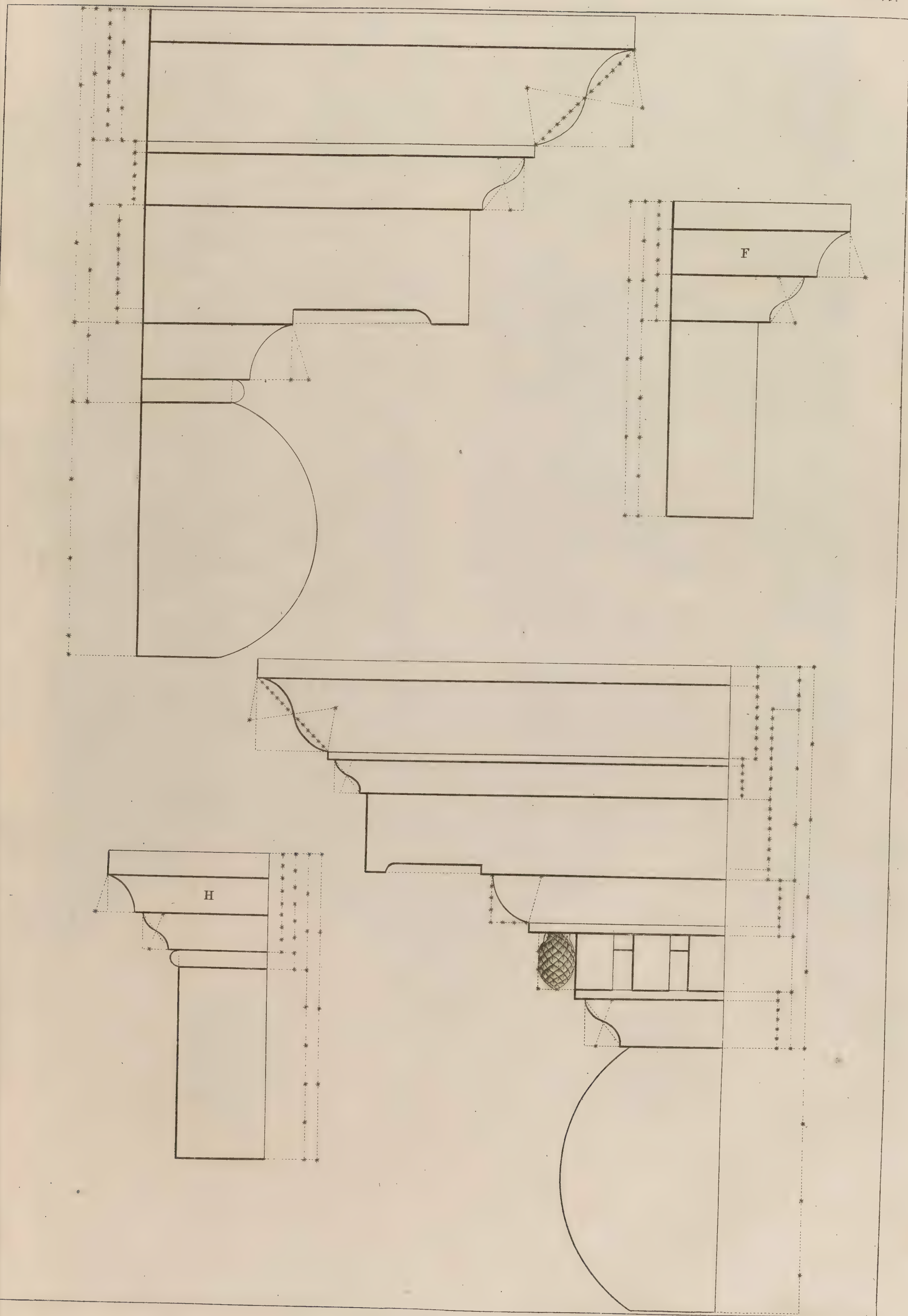
FROM THE FOUNDATION
TO THE PRESENT

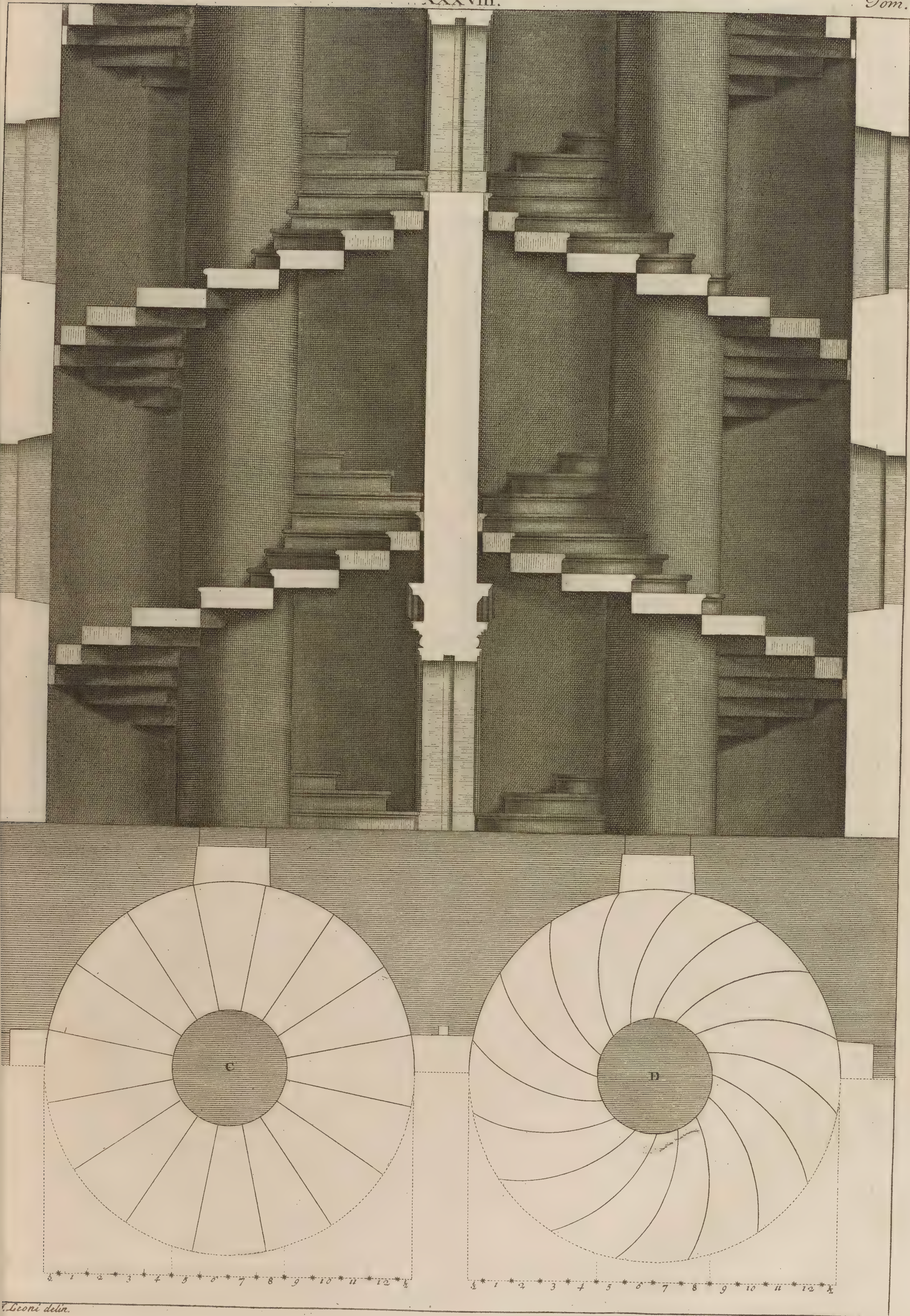




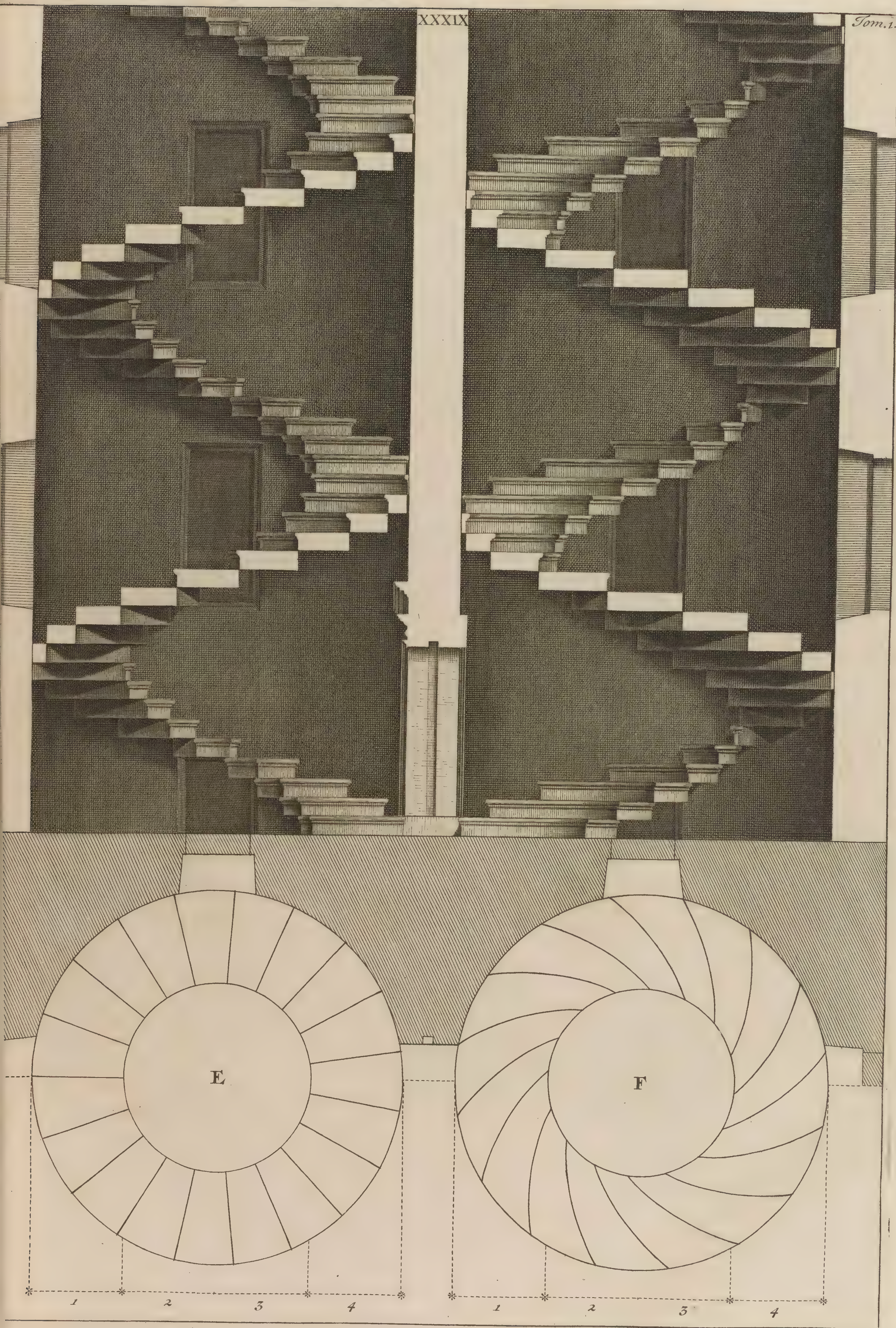


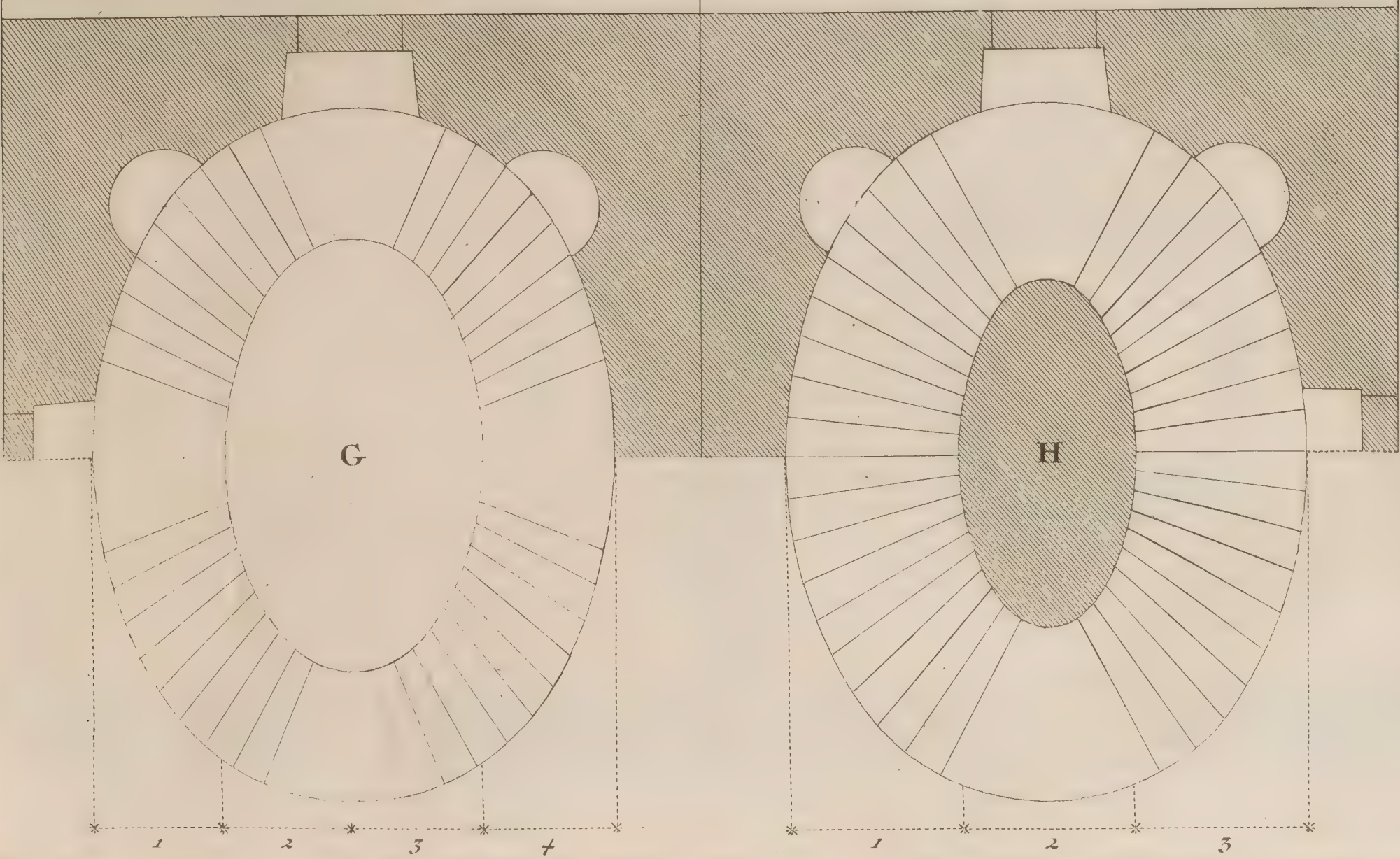
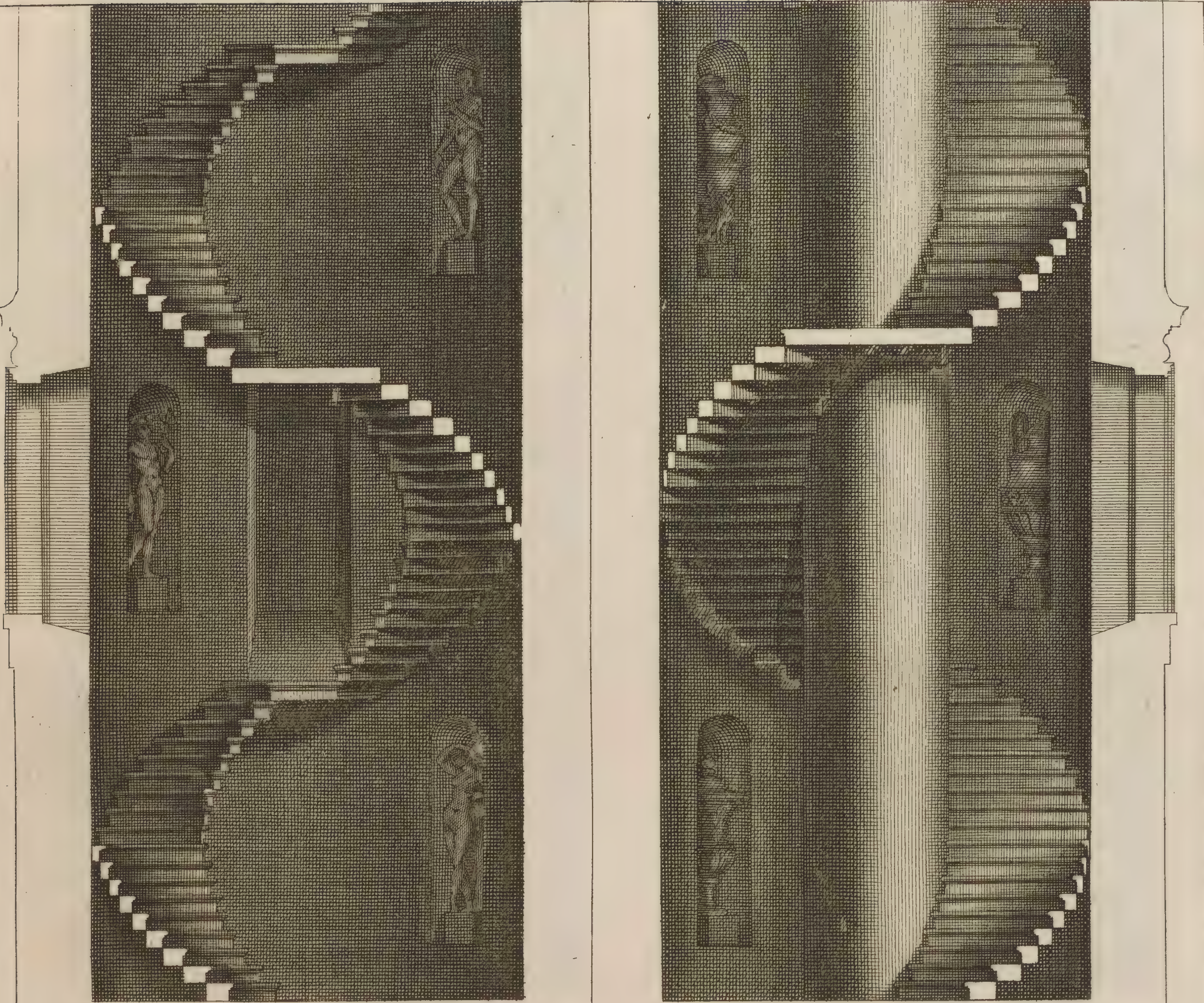


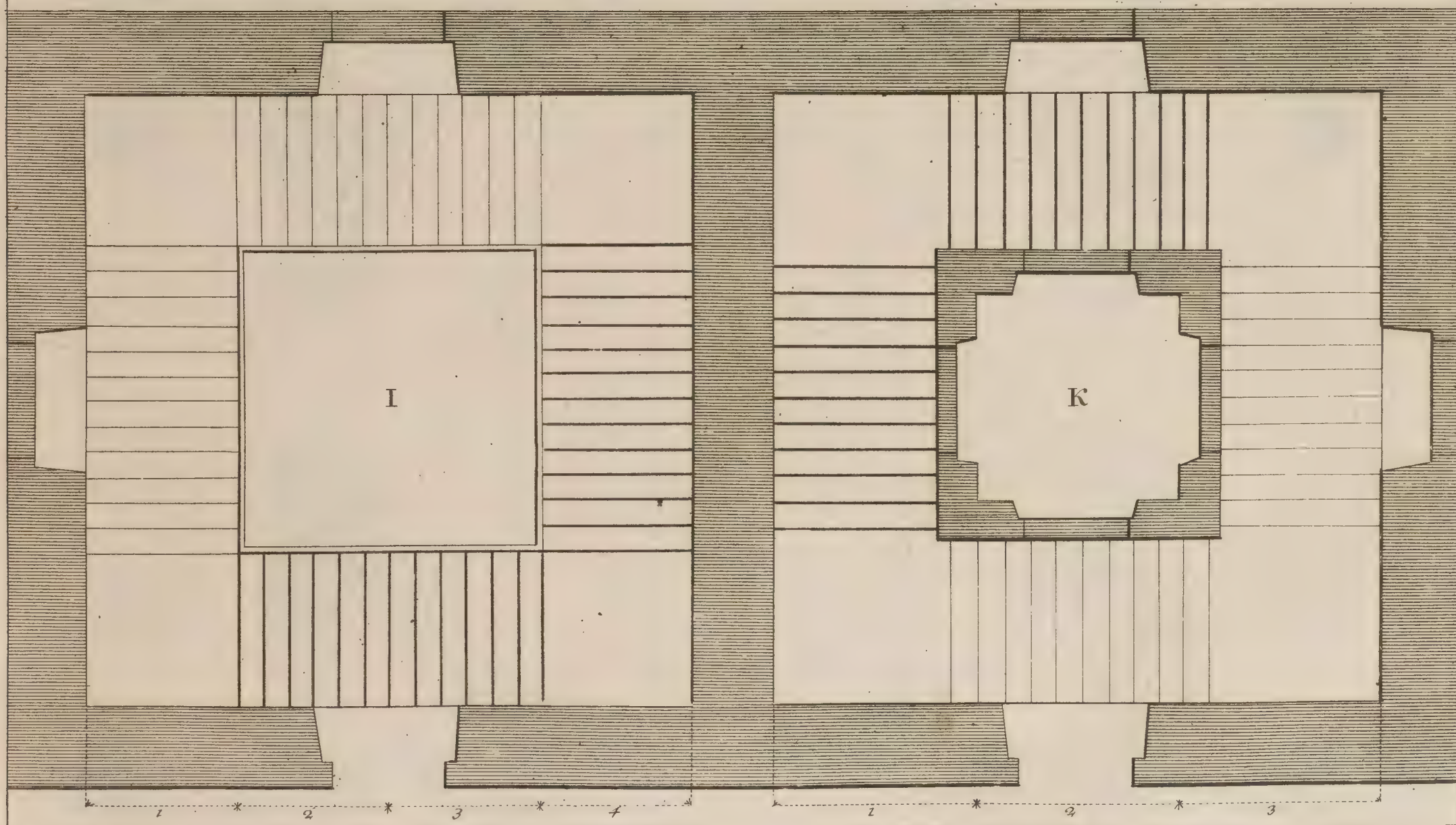
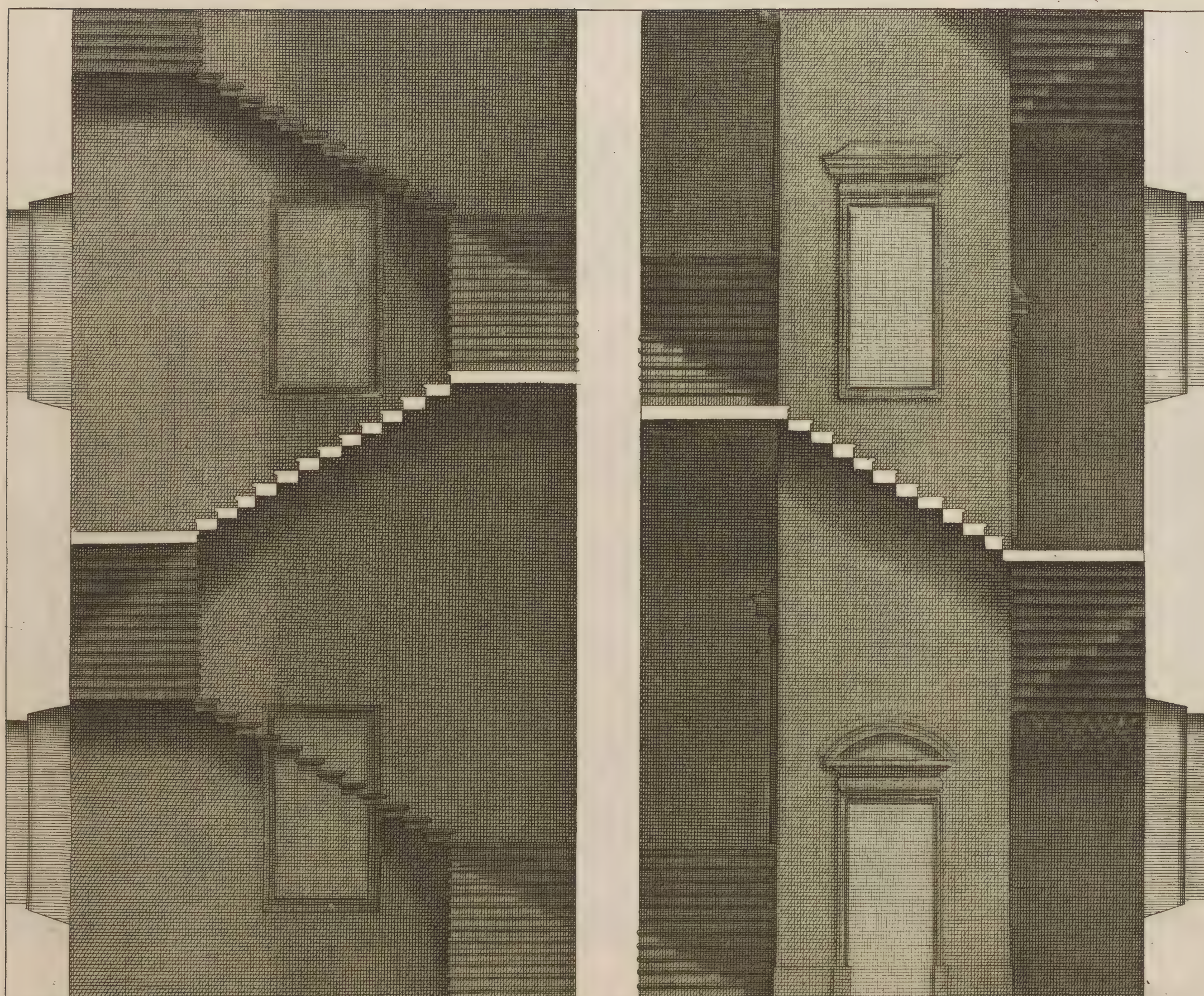




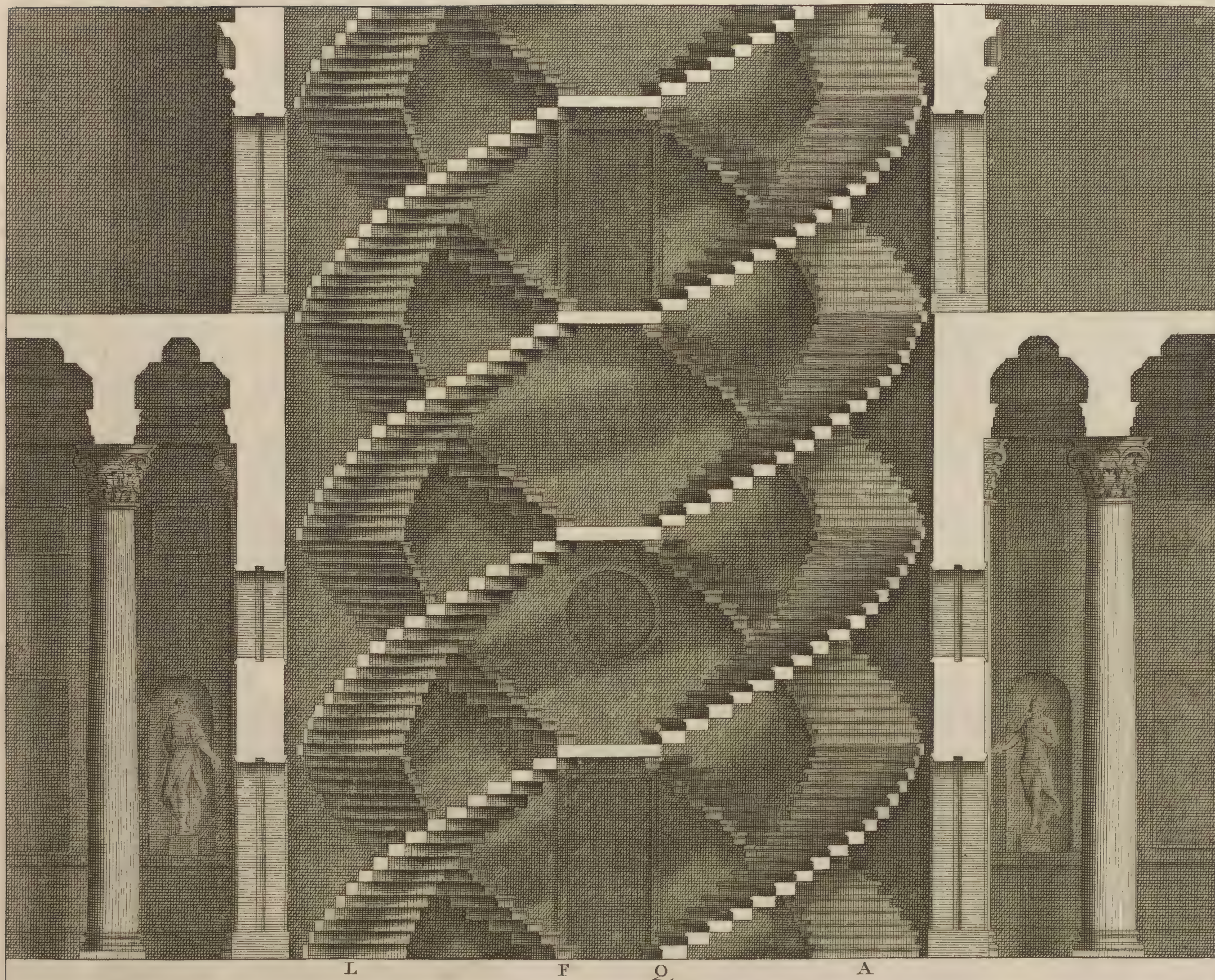




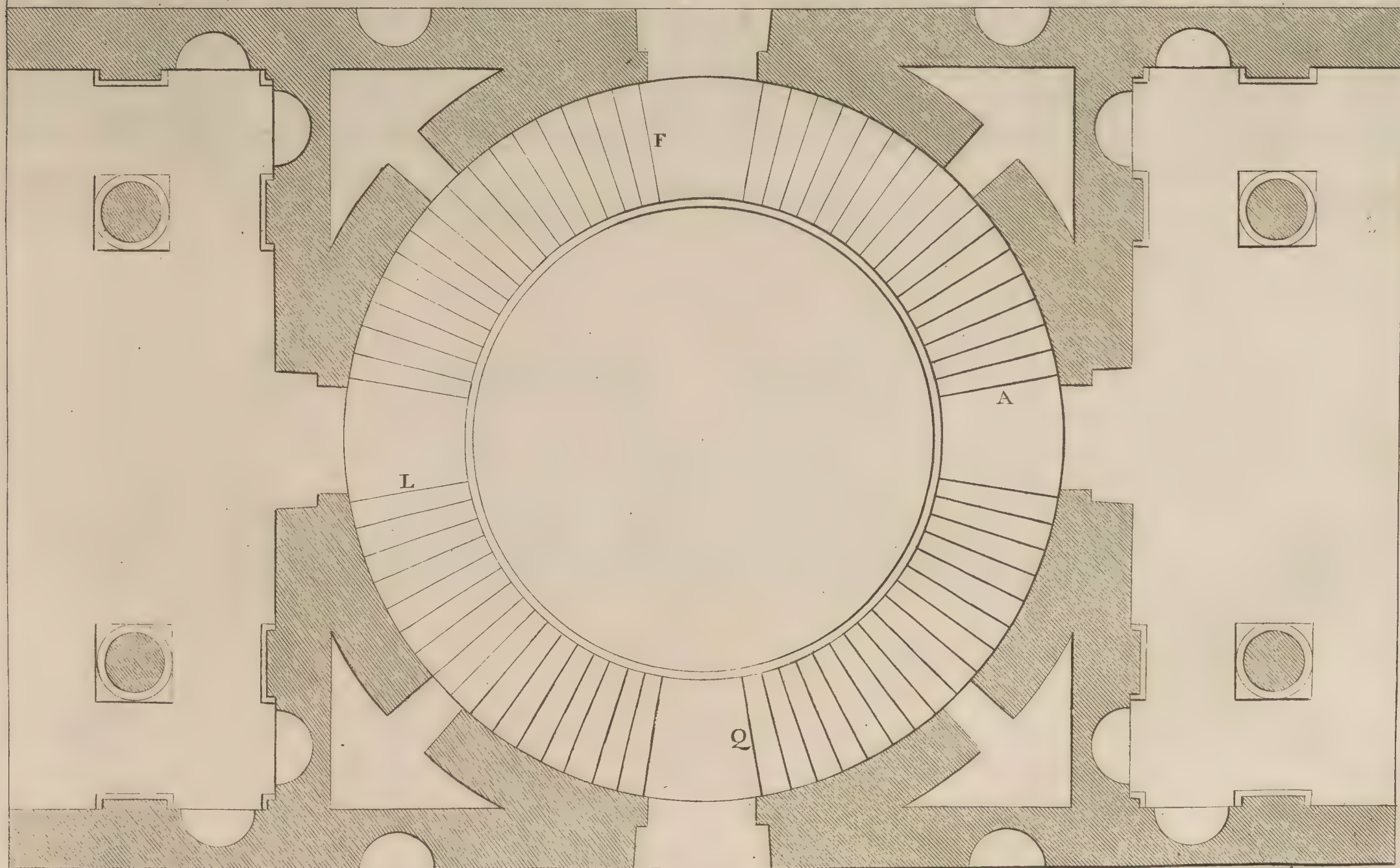


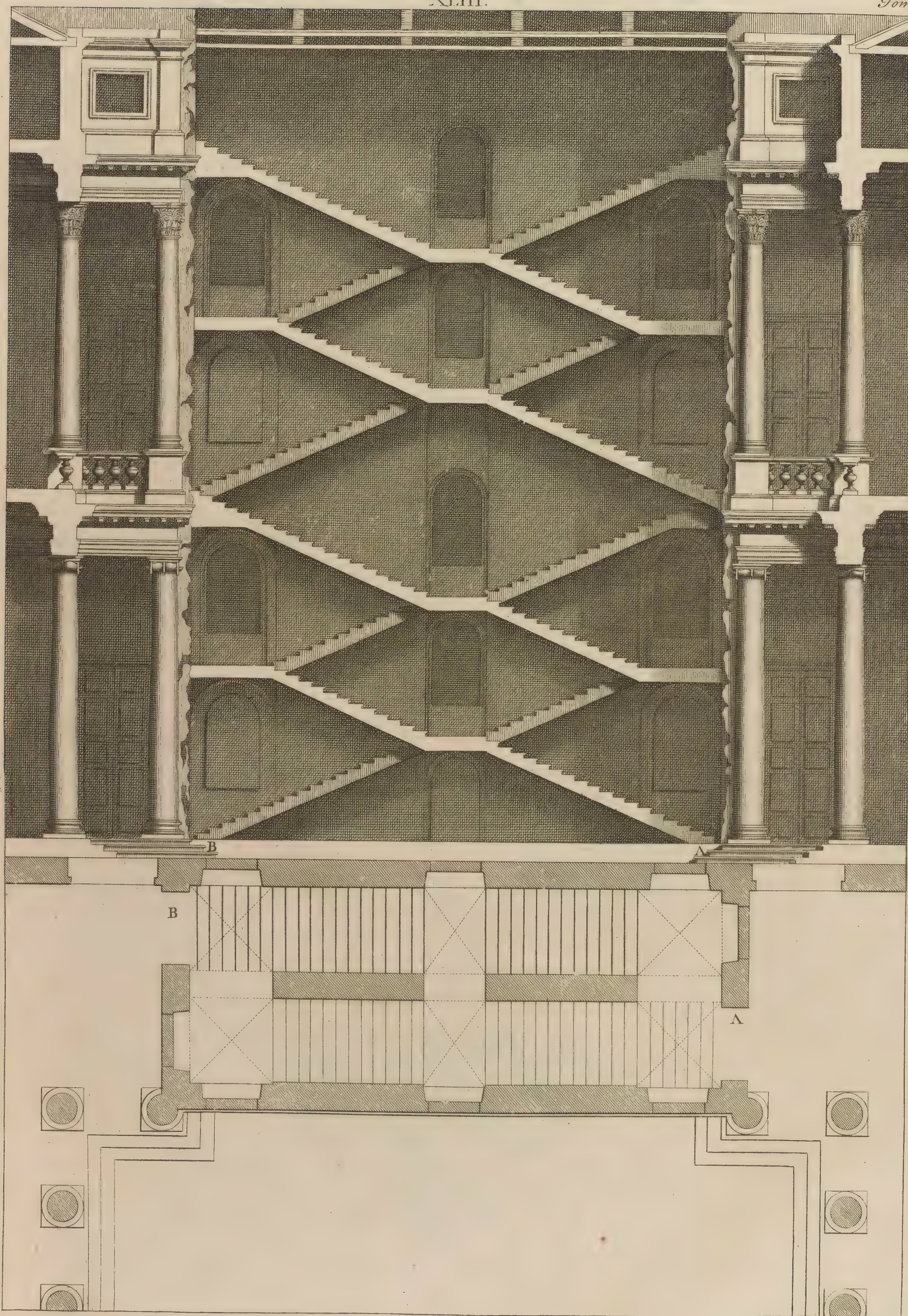






L F Q A





L'ARCHITECTURE
D E
A. PALLADIO,
LIVRE SECON D.

C O N T E N A N T

*Les desseins de plusieurs maisons qu'il a bâties tant
à la ville qu'à la Campagne.*

A V E C

Quelques autres DESSEINS de la manière de bâtir des anciens
GRECS & ROMAINS.

Revu, dessiné, & nouvellement mis au jour

P A R

J A Q U E S L E O N I, Vénitien, *Architecte*

De S. A. S.

L'ÉLECTEUR PALATIN.

TRADUIT DE L'ITALIEN.



M. D. CCXXVI.

ALL THE WORLD IS A

THEATRE

AND WE ARE BUT ACTORS

IN THIS PLAY

OF LIFE

AND WE MUST PERFORM

OUR PARTS AS WELL AS WE CAN

UNTIL THE CURTAIN FALLS

AND WE ARE CALLED TO ACCOUNT

FOR OUR ACTING

AND OUR PARTS

ARE ALL OUR OWN

AND WE MUST PLAY THEM AS WELL AS WE CAN

UNTIL THE CURTAIN FALLS

AND WE ARE CALLED TO ACCOUNT

FOR OUR ACTING

AND OUR PARTS

ARE ALL OUR OWN

AND WE MUST PLAY THEM AS WELL AS WE CAN

UNTIL THE CURTAIN FALLS

AND WE ARE CALLED TO ACCOUNT

FOR OUR ACTING



LE SECOND LIVRE
 D'ARCHITECTURE
 D'ANDRÉ PALLADIO.

CHAPITRE I.

De l'Agrément & de la Convenance qu'on doit observer dans les Bâtimens des Particuliers.



J'AI parlé en général, dans mon premier Livre, de tout ce qui m'a paru digne de quelque considération, tant dans la construction des Edifices publics, que dans celle des Maisons particulières pour rendre quelque Bâtiment que ce soit également beau, commode & solide. J'ai aussi dit quelque chose des commoditez des Maisons privées, dont j'ai principalement dessein de traiter en ce second livre. Et parcequ'on appelle ordinairement une Maison commode, lorsqu'elle est bâtie d'une manière convenable à la qualité du Maître, & qu'on la trouve agréable, quand toutes ses parties ont non seulement du rapport & de la correspondance avec le tout, mais encore de la simmétrie entr'elles; il faut qu'un Architecte judicieux observe principalement ce que *Vitruve* recommande en son premier & sixième livre; c'est qu'ayant à bâtir pour des personnes de qualité, & particulièrement lorsque ces personnes ont des emplois publics, il leur fasse construire des Palais avec des galeries & de grandes sales bien ornées, afin que ceux qui viennent pour faire leur cour, ou pour parler d'affaires, puissent attendre commodément & s'occuper agréablement jusqu'à ce qu'ils puissent avoir audience. Mais pour ceux d'une moindre condition, il y doit apporter une médiocrité proportionnée, tant dans l'étendue & la forme du Bâtiment, que dans les ornemens & la

dépense. Les Maisons des Juges , Avocats & autres Jurisconsultes , doivent tout de même avoir des lieux propres à se promener , où leurs Cliens puissent les attendre sans s'ennuyer. Celles des marchands ont besoin de magasins & autres lieux convenables à la nature de leurs marchandises ; & ces endroits doivent être disposez en sorte que les Maitres n'ayent point sujet d'appréhender les voleurs. Il faut encore observer que chaque partie du Bâtiment ait du rapport avec tout le reste ; de sorte que , dans les grands Edifices , on y voye de grandes parties , de petites dans les petits , & de médiocres dans les médiocres ; parceque , sans contredit , ce seroit une grande faute & une chose fort desagréable , si dans un grand Bâtiment toutes les sales & les chambres se trouvoient petites , ou si dans une petite maison , deux ou trois grandes chambres en occupoient toute l'étendue. Il faut donc , comme je viens de dire , avoir plus d'égard à la condition de celui qui veut faire bâtir , qu'à ses richesses & lui faire une maison qui convienne à sa qualité & à sa profession : ce qui étant une fois déterminé , on ajustera ensuite les parties du Bâtiment en telle sorte , qu'elles correspondent à leur tout & les unes avec les autres , avec des ornemens qui leur conviennent pareillement. Mais par malheur , il arrive souvent que l'Architecte se trouve obligé de suivre plutôt la fantaisie de celui qui veut faire bâtir , que les règles & les considérations que son Art & son jugement lui prescrivent.



CH A P I T R E II.

Du Compartiment & de la Distribution des chambres & autres lieux.

POUR rendre une Maison commode aux nécessitez du ménage , sans quoi elle ne peut être approuvée de personne , il faut apporter beaucoup de soin , non seulement à ce qui regarde les principales parties , comme sont les cours , les portiques , les galleries , les sales , les grandes chambres , & les escaliers (qui doivent être clairs , spacieux , & faciles

faciles à monter) mais encore jusqu'aux moindres lieux & les plus abjects, afin qu'ils soyent tellement placez, qu'ils puissent servir commodément aux autres appartemens plus considérables. Car de même que dans le corps humain, certains membres désagréables & laids ne laissent pas d'être très utiles aux autres qui sont plus nobles & plus beaux, & sans l'aide desquels, ceux ci ne pourroient subsister; aussi dans les Bâtimens, il doit y avoir des parties de grande apparence & d'autres moins ornées, sans lesquelles les premières ne seroient pas assez distinguées & paroïtroient comme imparfaites, ce qui leur seroit d'un grand préjudice. Mais comme l'Auteur de la nature a voulu que les plus beaux membres fussent les plus exposez à l'oeil, & qu'il a caché les autres qui n'étoient pas si honnêtes; il faut pareillement faire en sorte que les principales d'un Edifice se présentent d'abord à la vue, que les moins agréables soyent plus retirez, & que les lieux destinez à recevoir les décharges & les ordures de la maison, soyent entièrement cachez. C'est pour cette raison que j'approuve extrêmement qu'on place les caves, les céliers, les buchers, les cuisines, les fours, les dépenses, les buandries, les sales, où les domestiques prennent leurs repas, & autres lieux semblables, desquels on fait un continuel usage, soyent placez un peu sous terre: cette disposition a deux avantages; le premier que l'étage du rez-de-chaussée reste libre & dégagé de tous les embarras domestiques: l'autre, qui n'est pas d'une moindre conséquence, est que ce même étage en est toujours plus sain, son plancher étant plus éloigné des humiditez de la terre; outre qu'étant plus élevé, il a toujours plus de grace & peut jouir d'une plus belle vue. Il faut ensuite prendre garde que dans le reste du bâtiment, il y ait de grandes chambres, de moyennes & de petites, & qu'elles soyent toutes les unes auprès des autres, pour une plus grande communication entre elles. On fera ensuite des entresols, ou retranchemens dans les chambres, pour des cabinets, armoires, & autres semblables commoditez, pour serrer les meubles, linge, livres & autres choses de cette nature, dont on a continuellement besoin, & qui seroient désagréables à voir dans les chambres où l'on couche, dans les sales à manger ou autres lieux destinez à recevoir les

étrangers. C'est encore une autre commodité d'avoir des chambres spacieuses & tournées vers le Nord, pour l'Eté, & par la même raison, que les chambres d'hiver soyent plus petites & placées au midi, ou au couchant, parcequ'en Eté on cherche l'ombre & le grand air, & en hiver le soleil; & aussi parceque les petites chambres ne sont pas si difficiles à échauffer que les grandes: mais les appartemens qu'on a dessein d'habiter pendant le printems & en automne, doivent regarder l'orient, & avoir vue sur des jardins, ou gazons ornez d'arbustes ou treillages toujours verds. Les études, bibliothèques & cabinets demandent encore le même aspect, parceque la matinée est le tems le plus propre à les fréquenter. Toutes les chambres en général, tant les grandes que les petites & les moyennes, doivent être disposées de manière que, comme j'ai déjà dit, toutes les parties de l'Edifice ayent une telle correspondance entre elles, que le tout ensemble fasse une symétrie qui soit agréable. Mais parceque dans les villes, il arrive presque toujours, ou que les murs mitoyens, ou les rues, ou quelque bâtiment public, gênent l'Architecte & le resserrent dans des bornes au de là desquelles il n'a pas la liberté de s'étendre, il se trouve alors forcé de s'accommoder au lieu & à la situation qui se présente. En ces rencontres, je m'imagine qu'on pourra tirer quelque lumière des Plans, Profils & Elévations que j'ai dessein de donner ici, & qui, si je ne me trompe, pourront encore servir d'exemples sur ce que j'ai déjà enseigné en mon premier livre.

* La Planche suivante représente la moitié du pié de *Vicence*, du pié de *France*, & du pié d'*Angleterre*. Tous les desseins qui suivent ont été faits & mesurez sur le pié *Vicentin*, qui est ici divisé en 12 *pouces*, & chaque *pouce* en 12 parties, de même que les piez de *France* & d'*Angleterre*.

Il est à remarquer, que le Pié de France, appelé communément Pié-de-Roi, est égal à 11 pouces du pié de Vicence; & que le Pié d'Angleterre ne fait que 10 pouces & $\frac{1}{4}$ dudit pié de Vicence.

* *Planche I.*

CHAPITRE III.

De la manière de bâtir les Maisons de Ville.

JE suis sur que ceux qui feront attention aux Bâtimens dont je vais donner ici les desseins , & qui connoissent la difficulté qu'il y a d'introduire une nouvelle manière , principalement dans l'art de Bâtir , en quoi il n'y a presque personne qui ne se croye fort intelligent , me croiront fort heureux d'avoir rencontré des personnes assez judicieuses , raisonnables & généreuses , pour se rendre à mes raisons & abandonner cette vieille & ridicule manière de Bâtir qui n'a ni gout , ni grace , ni simétrie. Et en vérité je reconnois que Dieu m'a fait en cela une faveur toute singulière , en me donnant les moyens de mettre en pratique diverses choses , que je n'ai apprises que par une très pénible recherche & une longue étude. Et quoique parmi ces Bâtimens dont je donne les desseins , quelques uns soyent demeurez imparfaits , il est aisé néanmoins de juger , par ce qui s'en voit de fait , ce qu'eût été tout l'ouvrage ensemble. J'ai mis sur chaque dessein le nom de celui , aux dépens de qui le bâtiment a été fait , & le lieu où il a été bâti ; afin que ceux qui auroient assez de curiosité pour voir comment il a réussi dans l'exécution , puissent se satisfaire. Areste je crois qu'il est à propos que j'avertisse le Lecteur que , dans l'ordre de mes desseins , je n'ai eu aucun égard , ni au rang , ni à la qualité des personnes que j'y nomme , lesquelles sont tous gens de distinction & d'un grand mérite ; parceque je les ai placez selon qu'ils me sont venus d'abord en mémoire. Mais il est tems que je vienne à nos Bâtimens.

* Le premier est à *Udene* , Ville métropolitaine du *Frioul* , lequel a été entièrement bâti par le Seigneur *Floriano Antonini* Gentilhomme de la même ville. Le premier Ordre de la façade est rustique ; les Colonnes du vestibule & de la galerie qui est

T 2

der-

* *Planche II.*

derrière, sont *Ioniques*. Les premières chambres sont voutées ; & dans les plus grandes , la hauteur des voutes est faite suivant la méthode dont j'ai ci-devant parlé , au sujet des voutes pour des chambres plus longues que larges. Les chambres du second étage sont plafonnées , & ont un peu plus de largeur que celles d'en bas , à cause de la retraite des murs : l'exhaussement des planchers est égal à leur largeur. Il y a encore au dessus d'autres chambres qui servent de greniers. La grande sale est si exhaussée qu'elle embrasse tous les trois étages. La cuisine est détachée du corps du logis , mais elle ne laisse pas d'être très commode. A côté du grand escalier sont les lieux, qui bien que dans le corps du bâtiment , n'y causent pourtant aucune mauvaise odeur , étant placez dans un lieu , où le soleil ne donne point ; outre que l'air s'en évapore par des soupiraux qui , étant pratiquez dans l'épaisseur du mur dès le bas de la fosse , le font exhaler jusqu'au faite de la maison.

* A *Vicence* , à la place qu'on nomme l'*Isle* , le Comte *Valerio Chiericato* , Gentilhomme de la même Ville , a fait exécuter le dessein suivant. Ce bâtiment a dans la partie inférieure de sa façade un grand Portique qui en occupe toute l'étendue. Le pavé du premier Ordre s'élève de cinq piez au dessus du rez de chaussée , pour avoir au dessous les caves & autres lieux nécessaires pour les commoditez de la Maison , qui n'eussent pas si bien réussi , en les mettant tout à fait sous terre , à cause du voisinage de la Rivière & afin de rendre les appartemens plus gais & leur donner une plus belle vue. Les grandes chambres sont voutées , selon notre première méthode : les autres moindres ont des voutes à *lunettes* , & sont aussi exhaussées que les plus grandes. Les cabinets sont pareillement voutez & ont des mézanines au dessus. Chaque voute est enrichie de compartimens de stuc très curieusement travaillez par *Bartolomeo Ridolfi* sculpteur de *Vérone* , avec plusieurs peintures de *Dominico Rizzo* & *Battista Venitiano* , hommes fameux dans leur profession. La sale est au milieu de la façade , & se rencontre directement au dessus du milieu du Portique : sa hauteur regne jusqu'à la couverture du logis : & parcequ'elle saille un peu en avant-corps , ses angles sont soutenus par des Colonnes couplées.

* *Planche III.*

plées. A chaque côté de cette sale il y a des galeries , dont les plafonds sont enrichis d'excellens tableaux qui font un très bel effet. (a) Le premier Ordre de la façade est *Dorique* & le second *Ionique*. Le dessein suivant est une partie de la façade en plus grande volume.

(b) Les desseins qui suivent sont de la Maison du Comte *Iseppo de Porti* , très noble famille de la même Ville. Ce bâtiment regarde sur deux grandes rues , sur lesquelles il a deux entrées, ou vestibules à quatre Colonnes qui soutiennent une voute, & soulagent le poids de ce qui est au dessus. Les premières chambres sont voutées. La hauteur de celles qui sont aux côtez des vestibules est selon notre dernière méthode. Les chambres du second Ordre sont plafonnées & toutes peintes aussi bien que celles du premier étage, avec de riches ornemens de stuc, de la même main que ceux dont nous venons de parler , & les peintures sont du fameux *Paolo Veronese*. De chacune de ces deux entrées on passe dans une cour toute entourée de Portiques , dont les Colonnes ont trente six piez & demi , qui est la hauteur entière du premier & du second étage. Derrière ces Colonnes il y a des Pilastres qui ont un pié neuf pouces de diamètre & les deux tiers de saillie , qui suportent la galerie supérieure. Cette cour divise toute la Maison en deux parties égales ; celle de devant est pour le Maître & pour les Femmes ; l'autre de derrière est destinée pour les Etrangers , afin qu'un chacun soit plus libre & vive avec moins de cérémonie, choses à laquelle les Anciens & particulièrement les *Grecs* ont toujours eu beaucoup d'égard. Cette disposition pourroit être d'une fort grande commodité , s'il arrivoit que les héritiers , ou quelqu'autre de la famille, voulussent avoir leurs appartemens séparés. J'ai placé les principaux escaliers sous le Portique , afin qu'approchant de la cour , ceux qui y montent , puissent voir en passant la plus belle face de la maison & qu'en même tems , ils communiquent aux deux appartemens séparés. Les caves , céliers & autres lieux de cette nature , sont dessous terre. Les écuries sont hors la maison , & ont leur issues par dessous les escaliers. (c) Le premier des deux grands desseins représente une partie de la façade , & le second montre le côté qui regarde sur la cour.

V

La

(a) Planche IV. (b) Planche V. (c) Planche VI. & VII.

(a) La Maison qui suit est à *Verone*, & a été commencée par le Comte *Gioanni-Battista della Corre* de la même ville, qui, à sa mort, demeura imparfaite, quoiqu'elle fût déjà fort avancée. On entre dans ce bâtiment par les côtez, où il y a des passages de dix piez de large, qui conduisent à des cours longues de 50 piez, & de là dans une sale ouverte ornée de quatre Colonnes, qui servent à soutenir celle de dessus: de cette sale on passe dans le grand escalier dont la forme est ovale & vuide au milieu. Les cours sont entourées de corridors avec une balustrade au niveau du plan des secondes chambres. Les autres escaliers servent pour une plus grande commodité à tout le reste du logis. Cette disposition réussit très bien dans la situation de ce bâtiment qui est long & étroit. La principale rue de la ville regne le long d'une des ailes, ou des moindres faces de la maison.

(b) Voici les desseins d'un Bâtiment qui est à *Vicence* au Comte *Ottaviano de Thieni*, qui avoit été commencé par le Comte *Marc-Antonio*. Cette Maison étant située au coeur de la ville, proche de la grande Place, j'ai cru être en quelque façon obligé d'y pratiquer des boutiques dans le côté qui regarde la Place; un Architecte devant considérer quelquefois l'avantage de ceux qui font la dépense de bâtir, lors principalement que la nature, ou l'étendue du lieu, lui en offre l'occasion. Au dessus de chaque boutique, il y a une entresole pour l'usage du locataire; & au dessus, ce sont des chambres pour le Maître de la Maison. Cet Edifice est tout isolé, c'est-à-dire, qu'il est entre quatre rues. L'entrée principale, ou la grande porte, a un portique sur le devant, & est dans la plus considérable rue de la ville. La grande sale doit être au dessus, & saillir en avant-corps, autant que le portique. Aux deux ailes il y a deux autres entrées avec des Colonnes dans le milieu, plutôt pour en affermir le dessus, & proportioner la largeur avec la hauteur, que pour servir d'ornement. De ces entrées on passe dans une cour entourée de portiques avec des Arcades rustiquées au premier Ordre, & des Pilastres d'Ordre *Composite* au second. Les chambres des quatre coins de la Maison sont octogones, & réussissent assez bien, tant pour la beauté que pour les divers usages auxquels on les peut faire servir. Les chambres de

de ce Bâtiment, qui sont à présent finies, ont été enrichies de très beaux ouvrages de stuc par *Alessandro Vittoria*, & *Bartolomeo Ridolfi*, & peintes par *Anselmo Canera* & *Bernardino India*, tous deux de *Vérone*, & des plus experts dans leur profession. Les caves, & autres commoditez domestiques, sont dessous terre, parceque ce Bâtiment est situé dans la plus haute partie de la ville, où il n'y a point d'eau à craindre.

(a) Le premier des deux grands desseins qui suivent, représente une partie de la façade, & le second est le côté, qui regarde sur la cour.

(b) Les Comtes *Valmanara*, très noble famille du même lieu, ont aussi fait exécuter les desseins suivans, non seulement pour leur propre satisfaction, mais encore pour la gloire de leur pays natal; & ils n'y ont rien laissé à desirer pour la richesse des ornemens, tant en stuc, qu'en peinture. Cette Maison est divisée en deux corps, par une cour qui est au milieu, autour de laquelle, il y a un corridor avec des balustres, qui conduit d'un corps de logis à l'autre. Les chambres du premier étage sont voutées; celles de dessus sont plafonnées & leur hauteur est égale à leur largeur. Le jardin qu'on trouve avant d'arriver aux écuries, est de 120 piez de long sur 60 de large. Cette description, je croi, suffit pour donner une idée de cette Maison, tout le reste se pouvant aisément voir sur le plan, où j'ai marqué les mesures & la grandeur de chaque partie, de même qu'aux précédens.

(c) Le dessein qui suit est d'une moitié de la façade en grand. Parmi un grand nombre de Gentilshommes de la ville de *Vicence*, nous avons le Seigneur *Paolo Almerico* Ecclésiastique, qui après avoir exercé la charge de *Référendaire* des Papes *Pie IV.* & *Pie V.* fut honoré du titre de Citoyen Romain, lui & toute sa Maison. Ce Gentilhomme, après avoir longtems voyagé dans la vue d'acquérir de plus grandes connoissances, revint en son Pays, après la mort de la plupart de ses proches, & se retira dans un lieu de plaisance, qu'il avoit à environ un quart de lieue de la ville; (d) où il a depuis fait bâtir la Maison dont voici les desseins, que je n'ai pas mis au rang des Maisons de campagne, à cause de sa proximité à la ville, dont elle

V 2

sem-

(a) Planche X. & XI. (b) Planche XII. (c) Plan. XIII. (d) Plan. XIV. & XV.

semble être une dépendance. Sa situation est aussi belle , & aussi avantageuse qu'on la peut desirer , étant assise sur une colline , dont la pente est douce & aisée , & au pié de laquelle passe le *Bakilon* Rivière navigable : elle est entournée de l'autre côté de plusieurs autres collines , qui semblent former comme un théâtre des plus agréables , parcequ'étant très fertiles , elles abondent en excellens fruits , & en bons vignobles ; si bien qu'ayant l'avantage de jouir de tous côtez de très belles vues , les unes bornées , quelques unes plus éloignées , & d'autres à perte de vue , on a fait des portiques aux quatre faces , sous le plan desquelles & de la sale , on a pratiqué des chambres pour l'usage & la commodité de ceux du logis. La sale est ronde , & au milieu du Bâtiment : elle ne reçoit de jour que par en haut : les cabinets ont des mézanines : sur les grandes chambres qui sont autour de la sale (& dont les voutes sont suivant notre première méthode) on trouve une gallerie large de 15 $\frac{1}{2}$ piez. Sur les piédestaux qui servent d'appui aux marches des quatre Portiques , il y a des statues faites par *Lorenzo Vicentino* excellent sculpteur.

Le Chevalier *Giuglio Capra* Gentilhomme de la même ville ; à l'honneur & à la gloire de sa patrie , plutôt que pour sa satisfaction particulière , a fait tous les préparatifs nécessaires & commencé même à faire bâtir le dessein suivant. (a) C'est une situation très avantageuse sur la principale rue de la ville : il doit y avoir des cours , des portiques , des galleries , des sales , & des chambres de toutes sortes , c'est-à-dire , grandes , petites & moyennes. La forme en est belle & diversifiée , tellement que cette Maison sera noble , grande & magnifique , suivant la mérite & la qualite du Maître.

C. Cour.

D. Autre Cour.

L. Grande Cour.

S. Sale basse soutenue de Colonnes : celle de dessus , n'en ayant point , est plus dégagée.

(b) Le Comte *Montano Barbarano* ayant une place propre à bâtir dans *Vicence* , me fit faire ce dessein de Bâtiment , lequel d'abord ne pouvant pas bien s'accommoder au terrain , je fus obli-

(a) Planche XVI. (b) Planche XVII.

obligé d'y changer quelque chose ; mais ce Gentilhomme ayant depuis acheté tout l'espace qui lui étoit nécessaire, on a suivi entièrement la première disposition. Le côté des écuries & du logement des domestiques, répond à celui qui doit faire l'appartement des Femmes, la cuisine & autres semblables commoditez. Ce Bâtiment est déjà si avancé, qu'on travaille à la façade, qui se fait selon le dessein suivant en grand. (a) Je n'ai pu finir assez tôt pour les Imprimeurs le plan du dernier dessein, sur lequel on a jetté les fondemens : l'entrée de celui ci a quelques Colonnes qui supportent une voute, pour les raisons ci-devant dites : aux deux côtez de laquelle, il y a des chambres qui ont un quarré & demi de long, suivies de deux autres chambres quarrées & deux cabinets : au bout & vis à vis la porte de cette espèce de Gallerie, ou vestibule vouté, il y a un passage qui mène sous un portique qui regarde sur la cour : ce passage a de côté & d'autre un cabinet avec une mézanine au dessus, auxquelles on va par le principal escalier de la Maison. Toutes les voutes de ces lieux là ont 21 piez d'exhaussement. La sale haute, & toutes les autres chambres sont plafonnées, excepté les cabinets, qui sont voutez à la même hauteur que le plafonds des chambres. Les Colonnes de la façade ont des piédestaux, & portent un corridor dans lequel on entre par le *soffite*, ou grenier.

(b) La façade ne sera pourtant pas de cette façon, ainsi que j'ai déjà dit, mais selon le dessein suivant fait sur une plus grande échelle.



CHAPITRE IV.

De l'Atrium, ou Avant-logis Toscan.

PR E S avoir donné les desseins de quelques unes des
A maisons que j'ai bâties dans les villes, il est raisonna-
 ble que, pour m'acquitter de ma promesse, je donne
 la description des principales pièces qui composoient les Mai-
 sons des Anciens. Je commencerai donc par l'*Atrium*, comme
 étant une des plus considérables, pour parler ensuite des autres

X

parties

(a) Planche XVIII. (b) Planche XVIII.

parties de ces édifices , ensuite desquelles je traiterai de leurs sales. *Vitruve* remarque , dans son sixième livre , que les Anciens avoient cinq différentes sortes d'avant-logis : le *Toscan* , celui à quatre colonnes , le *Corinthien* , le *Testudiné* , & le découvert , duquel je n'ai point dessein de parler. (a) Le dessein suivant est pour le *Toscan*. La largeur de celui-ci , a les deux tiers de sa longueur. La chambre des Archives n'a de largeur que les deux cinquièmes de celle de l'Avant-logis & est carrée ; de là on passe dans le *Péristile* qui est une cour environnée de Portiques , un tiers plus longue que large. Les Portiques (*c'est-à-dire* , l'espace depuis le mur jusqu'aux colonnes) ont une largeur égale à la hauteur des colonnes. A l'opposite des côtes de l'Avant-logis on pourroit pratiquer de petites sales , qui auroient leurs vues sur les jardins ; & si on les faisoit comme dans le dessein que je donne ici , les colonnes seroient *Ioniques* de 20 piez de haut & la largeur des portiques se trouveroit égale à l'espace d'entre les colonnes. Audessus , on placeroit un second rang de colonnes *Corinthiennes* , moindre d'un quart que celles d'en bas , entre lesquelles on pratiqueroit des fenêtres pour donner du jour ; à l'imitation des sales à l'Egypienne ; comme on peut voir ci après à la planche XXX. Le tout seroit couronné par une balustrade : & autant que le terrain le pourroit permettre , on y pourroit faire plus ou moins de logement que je n'en ai marqué ici , selon le besoin & la commodité de celui pour qui l'ouvrage se feroit.

(b) Le dessein suivant représente cet *Atrium* ; ou Avant-logis , en grand.


- A. *Atrium* , ou Avant-logis.
- B. Porte de la chambre des Archives.
- C. Chambre des Archives.
- D. Portique du *Péristile*.
- E. Portique , ou Galerie devant l'*Atrium* , qu'on peut appeller vestibule.
- F. Frise & corniche de l'entablement qui soutient le soffite , ou plafonds de l'*Atrium*.

CHA-

(a) Planche XIX. (b) Planche XX.

C H A P I T R E V.

De l'avant logis à quatre Colonnes.

*  E dessein suivant représente l'Avant-logis à quatre Colonnes, qui a en largeur, trois cinquièmes de la longueur. Les ailes (c'est-à-dire, cet espace qui est entre la muraille & les Colonnes, & qui n'est pas comprise dans la largeur de l'*Atrium*, ou Avant-logis) a de large, la cinquième partie de la hauteur des Colonnes. Les Colonnes sont *Corinthiennes* & leur diamètre est égal à la moitié de la largeur des ailes. L'ouverture d'en haut a une troisième partie de la largeur de l'Avant-logis, & la largeur de la chambre des Archives est égale à la moitié de celle de l'Avant-logis : cette chambre est carrée. De l'Avant-logis, on passe par la chambre des Archives dans le *Péristile*, lequel a un carré & demi de long. Les Colonnes du premier Ordre sont *Doriques* : & la largeur des Portiques est égale à la hauteur des Colonnes. Celles de dessus, au deuxième Ordre, sont *Ioniques* & moindres que les premières d'un quart, sous lesquelles il y a un piédestal haut de deux piez & trois quarts.

A. Avant-logis.

B. Porte de la Chambre des Archives.

C. Chambre des Archives.

D. Portique du Peristile.

E. Chambres proche l'Avant-logis.

F. Portique au travers duquel on entre dans l'Avant-logis.

G. Ailes de l'Avant-logis.

H. Frise de l'entablement qui règne tout autour du Plafonds de l'Avant-logis.

I. Ouverture au milieu du plafonds, entouré d'une balustrade par dehors.

K. Solide du Plafonds au dessus des Colonnes.

L. Echelle de dix piez.

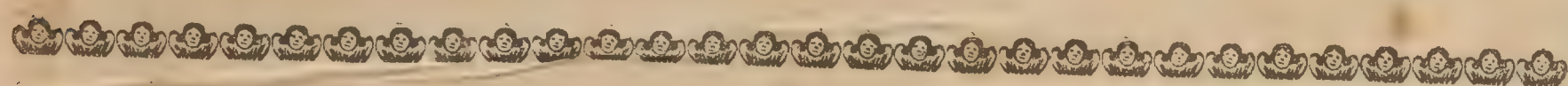
CHAPITRE VI.

De l'Avant-logis Corinthien.

LE Bâtiment dont je vais donner la description est à Venise dans le Couvent de la *Charité*, qui appartient à des Chanoines Réguliers. J'ai tâché, en le bâtissant, d'imiter la manière des Anciens, & pour cet effet, j'y ai élevé un Avant-logis *Corinthien*, la longueur duquel est prise de la diagonale de son quarré. Les ailes, *c'est-à-dire*, l'espace comprise entre la muraille & les colonnes, ont chacune une partie de la longueur de l'Avant-logis divisée en sept. Les colonnes sont *Composites* & ont trois piez & demi de diamètre, sur 35 piez de hauteur. L'ouverture d'en haut a le tiers de la largeur de l'Avant-logis, prise entre les colonnes. Au dessus de cet Avant-logis, il y a une plateforme, au niveau du troisième ordre du cloître, où sont les cellules des Chanoines. La sacristie est d'un côté proche l'Avant-logis, autour de laquelle regne une corniche *Dorique*, qui porte la voute du plancher. Les colonnes qui y sont, soutiennent le côté de la muraille du cloître, laquelle divise, dans la partie supérieure, les chambres, ou les cellules, d'avec les galeries : cette sacristie est en la place des Archives (on nommoit ainsi, comme j'ai déjà dit, le lieu où l'on mettoit les images des Ancêtres) bien que pour m'accommoder au lieu, j'aye destiné les ailes de l'Avant-logis à cet usage. A l'opposite est la sale du chapitre, qui répond à la sacristie. Du côté près de l'Eglise, il y a un escalier ovale sans noyau, qui est fort commode & fait un très bel effet. De l'Avant-logis on entre dans le cloître, où l'on voit trois Ordres de colonnes l'un sur l'autre. Le premier est *Dorique* & ses colonnes ont plus de leur moitié en faillie hors des Pilastrs. Le second est *Ionique* & ses colonnes ont un cinquième moins de hauteur que les premières. Le troisième est *Corinthien* & ses colonnes diminuent semblablement d'un cinquième de la hauteur de celles du second Ordre. Et ce dernier, au lieu de pilastres, il y a un mur continu, dans lequel, & au centre des

des arcs des Ordres inférieurs, sont des fenêtres qui éclairent l'entrée des cellules, dont les voutes sont faites de cannes, pour charger moins les murailles. Vis à vis de l'*Atrium* & du cloître, au de là de l'escalier, on trouve le réfectoire, qui a deux quarrés en longueur, & porte son exhaussement jusqu'au troisième étage du Cloître : il a un Portique, ou galerie de chaque côté, & au dessous une cave faite en forme de citerne, afin que l'eau n'y puisse entrer. A un des bouts, sont la cuisine, les fours, la basse-cour; les buchers, la lavandrie & un assez beau jardin : à l'autre bout, il y a d'autres semblables commoditez. Ce bâtiment a 44 chambres & 46 cellules, y compris les appartemens pour les étrangers, & d'autres lieux employez à divers usages.

(a) Des desseins suivans, le premier est d'une partie de l'*Atrium*, ou Avant-logis, en grand : & le second est d'une partie du Cloître.



CHAPITRE VII.

De l'Avant-logis Testudiné, & des Maisons particulières des anciens Romains.

AUTRE les différentes manières d'Avant-logis, dont nous venons de parler, il y en avoit une autre fort en usage parmi les Anciens, qu'ils nommoient *Testudinée*, c'est-à-dire, en forme de Tortue (c'est peut-être ce que nous appellons voute à berceaux.) Et parceque *Vitruve* a traité de cette dernière manière fort obscurément, elle est très difficile à concevoir, & elle a, par conséquent besoin d'une explication particulière : c'est pourquoi je vais en dire ce qui m'en semble, à quoi j'ajouterai la disposition des *OEques*, ou grandes sales, des chancelleries, des réfectoirs, des bains, & autres semblables lieux; tellement que le dessein suivant montrera toutes les parties d'une Maison privée, chacune en sa place, selon ce que *Vitruve* nous en a dit. La longueur de l'Avant-logis est égale à la diagonale de son quarré, & a toute sa largeur en hauteur,

(a) Planche XXIII. & XXIV.

teur, qu'il porte jusqu'au sommier, ou Architrave du toit : les chambres qui sont à côté, ont six piez moins de hauteur : & dessus les murs qui les séparent de l'Avant-logis, il y a quelques Pilastres qui portent la voute, ou couverture de l'Avant-logis, lequel prend son jour par les ouvertures pratiquées entre ces Pilastres ; les chambres ayant une plateforme, ou terrasse au dessus. La chambre des Archives est vis à vis de l'entrée, & a deux cinquièmes de la largeur de l'Avant-logis : ce lieu servoit, comme j'ai déjà remarqué, à conserver les titres & les portraits, ou images des Ancêtres. Plus avant on trouve le Péristile, à l'entour duquel sont des Portiques aussi larges que la hauteur des colonnes. Les chambres ont la même largeur, & leur hauteur, jusqu'à l'imposte des voutes, est égale à leur largeur : Le ceintre des voutes a de trait une troisième partie de leur diamètre.

Vitruve nous a donné la description de plusieurs sortes d'*OEques* : c'étoient de grandes sales, ou salons pour les festins & autres récréations & dans lesquelles les Femmes s'assembloient pour travailler à leurs ouvrages. Quelques unes de ces sales s'appelloient *Tétrastyles*, à cause qu'elles étoient soutenues sur quatre colonnes : d'autres *Corinthiennes*, lesquelles étoient entourées de demies colonnes. Les *Egyptiennes* avoient, au dessus du premier rang de colonnes, un mur qui les enfermoit avec des demies colonnes, à plomb sur celles d'en bas, & moindre d'une quatrième partie : entre ces colonnes il y avoit des fenêtres qui donnoient du jour à la sale. La hauteur des galeries qui l'entouroient, n'excédoit point celle des colonnes du premier Ordre, & au dessus, il y avoit une plateforme entourée d'une balustrade. Je donnerai un dessein à part de chacune de ces espèces de sales. Les salons quarrés étoient pour prendre le frais pendant l'Eté, & regardoient ordinairement sur des jardins, ou autres verdure. Ils avoient encore une autre espèce de sales qu'ils appelloient *Cizicénes*, qui étoient pour le même usage. Les Chancelleries & les Bibliothèques étoient ordinairement tournées vers l'Orient ; de même que les Réfectoirs où l'on alloit prendre les repas. Il avoient encore des bains pour les Hommes & pour les Femmes, que j'ai représentez en la dernière partie du logis.

A. Atrium,


- A. Atrium, ou *Avant-logis*.
- B. *Chambre des Archives*.
- C. *Péristile*.
- D. *Sale Corinthienne*.
- E. *Sale à quatre colonnes*.
- F. *Basilique*.
- G. *Appartemens pour l'Été*.
- H. *Chambres*.
- I. *Bibliothèques*.

(a) Le dessein suivant représente l'*Avant-logis* en grand.

- A. *Avant-logis*.
- B. *Chambre des Archives*.
- C. *Portiques autour de la cour intérieure*.
- D. *Cour intérieure*.
- E. *Porte par laquelle on entre dans la chambre des Archives*.
- F. *Partie de la sale Corinthienne*.
- G. *Portiques, ou galleries*.
- H. *Portique devant l'Avant-logis*.
- I. *Chambres autour de l'Avant-logis*.
- K. *Sommiers servant de frise à l'entablement de l'Avant-logis*.
- L. *Fenêtres qui donnent du jour à l'Avant-logis*.
- M. *Plate-forme autour des murailles de l'Avant-logis*.

CHAPITRE VIII.


Des Sales à quatre colonnes.

(b)  OICI un dessein des Sales qu'on appelloit *Tétrastyles*, parcequ'elles avoient quatre colonnes : on les faisoit quarrées, & les colonnes servoient non seulement à proportionner la largeur avec la hauteur, mais aussi à affermir l'étage de dessus : ce que j'ai soigneusement observé dans la plus grande partie de mes bâtimens, comme on peut remarquer dans les desseins que j'ai déjà donnez, & dans ceux qui suivent.

(a) *Planche XXVI.* (b) *Planche XXVII.*


CHAPITRE IX.

Des Sales à la Corinthienne.

 E S Sales à la *Corinthienne* étoient de deux sortes : les unes avoient leurs colonnes simplement posées sur le pavé, comme on voit dans le premier dessein : (a) les autres étoient sur des piédestaux comme dans le second dessein : mais, en ces deux manières, les colonnes étoient toujours près du mur, & les entablemens se faisoient de stuc, ou étoient de bois, & il n'y avoit jamais qu'un rang de colonnes. Les voutes étoient ou en plein ceintre, ou surbaissées, n'ayant de trait qu'un tiers de la largeur de la Sale, & devoient être enrichies de compartimens de stuc & de peinture. La longueur de ces Sales seroit belle d'un quarré & deux tiers de leur largeur.

CHAPITRE X.

Des Sales à l'Egyptienne.

(b)  E dessein suivant est pour les Sales à l'*Egyptienne*, qui ressembloient fort aux *Basiliques*, lieux où se rendoit la Justice (dont je traiterai aussi en parlant des places publiques) parceque cette sorte de Sale avoit un Portique tout autour, les colonnes étant éloignées du mur de même qu'aux *Basiliques*; & sur ces colonnes il y avoit un entablement : l'espace d'entre les colonnes & le mur étoit couvert d'une platte-forme avec une balustrade tout autour. Dessus ces mêmes colonnes il y avoit un mur continu, avec des demies colonnes en dedans, un quart moindre que celles d'en bas. Aux entre-colonnes on pratiquoit des fenêtres pour donner du jour à la Sale. Ces sortes de Sales devoient être magnifiques & d'une proportion admirable, tant à cause de l'ornement des colonnes, que de leur hauteur, parceque le *soffite* étoit

(a) *Planche XXVIII. & XXIX.* (b) *Planche XXX.*

étoit au dessus de la corniche du second Ordre : & il est aisé de juger combien elles étoient commodés & propres à faire des assemblées & pour toutes sortes de divertissemens.



CHAPITRE XI.

Des Maisons particulières des Grecs.

ON bâtissoit d'une manière différente chez les *Grecs* que chez les *Romains*, parcequ'aulieu de faire des Portiques, ou Galleries & des Avant-logis, ils tenoient l'entrée de leurs Maisons fort étroite & resserrée, & mettoient sur les deux ailes les écuries & les chambres des portiers. * De cette première entrée, on passoit dans une espèce d'anti-cour, ayant des portiques de trois côtez : vers celui du midi ils faisoient deux *Antes*, ou contre-forts du pilastres, qui soutenoient les planchers plus en dedans, parceque laissant quelques espaces entre l'un & l'autre, ils avoient des lieux fort amples, qu'ils ordonnoient pour le logement des mères avec leur famille & leurs domestiques : de plein-pié à ces *Antes*, il y avoit de grands appartemens composez de plusieurs chambres, que nous pouvons appeller anti-chambres, chambres, & garde-robes, parcequ'elles se suivoient les unes les autres. Autour des portiques étoient les endroits destinez à prendre les repas, à se reposer pendant le jour, ou à d'autres pareils usages. A ce corps de logis ils en joignoient un autre plus grand & mieux orné, avec des cours & des *Peristiles* plus spacieux, aux quatre faces desquels ils bâtissoient des portiques tous de pareille grandeur : quelquefois ils faisoient le côté du midi plus grand, & alors ils nommoient ce Portique *Rhodiaque* (peut-être pour avoir été premièrement en usage chez les Rhodiens.) Ces *Peristiles* avoient de très magnifiques galleries sur le devant, avec des logemens sur la grande porte, qui n'étoient occupez que par des hommes. Aux deux côtez de ce bâtiment on faisoit d'autres logis, qui avoient leurs portes particulières, avec toutes les commoditez nécessaires pour y loger les étrangers ; car

Z

c'étoit

* Planche XXXI.

c'étoit une coutume particulière à cette nation , qu'ayant un étranger chez eux , ils le faisoient manger avec eux le premier jour seulement, & après ils lui donnoient un appartement dans la Maison , où ils lui fournissoient tout ce qui lui étoit nécessaire pour sa subsistance ; si bien que cet étranger n'étoit plus obligé à aucune cérémonie , & se trouvoit dans la même liberté , que s'il eût été chez lui. Je crois avoir à présent suffisamment expliqué la manière de bâtir des anciens Grecs , & celle que nous pratiquons aujourd'hui dans les villes. Je passe aux Maisons de Campagne.

Les Parties d'une Maison à la Gréque.

- A. *Passage à l'entrée de la Maison.*
- B. *Ecuries.*
- C. *Chambres des Portiers.*
- D. *Anti - cour.*
- E. *Vestibule par lequel on passe aux appartemens.*
- F. *Salles où les femmes travailloient à leurs ouvrages.*
- G. *Première grande chambre , qu'on peut appeller anti-chambre.*
- H. *Chambres moyennes.*
- I. *Cabinets.*
- K. *Grandes sales à manger.*
- L. *Chambres communes.*
- M. *Cour intérieure plus grande que l'anti-cour.*
- N. *Portique quelquefois plus grand que les trois autres , alors nommé Rhodiaque.*
- O. *Passage qui conduit d'une cour à l'autre.*
- P. *Trois Portiques dont les colonnes étoient moindres que celles du Rhodiaque.*
- Q. *Réfectoirs , Cizicènes , & chancelleries , lieux qu'on ornoit de peintures.*
- R. *Salles.*
- S. *Bibliothèques.*
- T. *Salle quarrée à manger.*
- V. *Appartemens pour les étrangers.*
- X. *Petits passages qui séparoient ces appartemens de ceux du Maître.*
- Y. *Petites cours.*
- Z. *Rue principale.*

CHAPITRE XII.

De la situation des Maisons de Campagne.

QUOIQUE ce soit une chose fort agréable, pour un homme qui a du bien & de la naissance, d'avoir une belle maison dans la ville où il est obligé de résider, soit pour remplir les fonctions de ses charges, ou autres emplois publics, ou pour vaquer à ses affaires particulières; il faut convenir qu'il n'y a pas moins de satisfaction à posséder une jolie maison de campagne, où l'on peut passer le reste de son tems à cultiver & à embellir ses terres, à jouir du fruit de ses soins, (sans parler des exercices de la chasse & des promenades qui contribuent si fort à la santé) & à se reposer de la fatigue des affaires de ville, en s'addonnant ou à la lecture, ou à quelqu'autre application agréable & divertissante, à l'imitation de ces Sages de l'antiquité, qui avoient coutume de se retirer en de pareilles demeures, où ils recevoient les visites de leurs amis & de leurs parens, en la compagnie desquels, ils prenoient plaisir à admirer cette variété d'objets agréables, que de belles maisons, de beaux jardins ornez de statues, de fontaines & de tous ces autres ornemens dont ces lieux sont susceptibles, offre continuellement à la vue. On peut dire que la jouissance de ces plaisirs innocens, jointe à leur propre vertu, leur procuroit une tranquillité d'esprit qu'ils appelloient bienheureuse & qui est l'unique félicité qu'on puisse desirer en cette vie.

Ayant donc jusques ici suffisamment traité des Maisons de ville, il est raisonnable que je parle de celles de la campagne, où le ménage domestique & l'oeconomie champêtre occupent des familles toutes entières. Mais avant d'en venir aux desseins, il me semble qu'il est à propos de parler un peu de la situation & du lieu qu'on doit choisir pour la Maison, & de la distribution de ses parties; parceque n'étant point gêné, comme on l'est communément dans les villes, par des Maisons voisines, ou par quelque Edifice public, un Architecte

doit employer tous ses soins & toute son industrie à choisir un lieu commode & sain , d'autant plus qu'on passe ordinairement la plus grande partie de l'Eté à la Campagne & que les corps ont peine à se maintenir en santé même dans le meilleur air , à cause des excessives chaleurs qui les affoiblissent. Il faut donc choisir d'abord un lieu commode pour la Maison , & , autant qu'il est possible , au milieu des terres qui en dépendent , afin que le Maître puisse avoir l'œil sur tout ce qui lui appartient & que les fermiers aient moins de peine à conduire chez leur Maître les fruits de leurs fermes. Si on peut bâtir dans le voisinage , ou vers les bords de quelque rivière , cela contribuera extrêmement à rendre le séjour plus agréable & pourra être d'un avantage fort considérable , parcequ'on peut en tout tems , & à peu de frais , faire transporter par eau les grains & autres denrées des fermiers dans les villes prochaines , & que cette rivière peut encore servir aux usages particuliers des fermiers & de la Maison même , pour abreuver les bestiaux , & arroser les prairies & les jardins potagers , qui sont les délices de la campagne. Mais à faute de rivière navigable , on doit chercher à bâtir auprès de quelque ruisseau , évitant sur tout le voisinage des eaux mortes & des marécages , parceque l'air qui les environne ne peut être que très mal sain ; ce qu'on peut facilement éviter , en bâtissant sur des hauteurs , où l'air est continuellement agité par le vent , & d'où ces vapeurs humides , qui sont si préjudiciables à la santé , s'écoulent promptement dans les vallées. Alors ceux qui habiteront des Maisons ainsi situées , y vivront sains & joyeux , & montreront toujours par la fraîcheur de leur tein , qu'ils jouissent d'une santé parfaite : ils n'y entendront jamais le bruit importun des ces mouchérons piquans & venimeux qu'on nomme cousins , ou autres semblables insectes qui s'engendrent incessamment dans les eaux mortes & croupissantes. Mais parceque les eaux sont absolument nécessaires pour l'entretien de la vie de l'Homme , & que selon leurs diverses qualitez elles produisent dans nos corps des effets divers (car c'est à la mauvaise qualité de certaines eaux que les uns doivent attribuer leurs vapeurs de ratte , les autres la goutte , d'autres la pierre , la gravelle & mille autres maladies qui nous tourmentent) il faut

faut prendre garde de bâtir auprès de celles qui n'ont aucun gout, ni couleur extraordinaire, mais au contraire choisir celles qui sont pures & légères & qui étant répandues sur quelque étoffe blanche, n'y laissent point de tache; car de là on peut juger de leur bonté. Vitruve nous a enseigné divers moyens de connoître de la bonté des eaux; celles qui donnent au pain un gout agréable sont excellentes, ou qui cuisent bien les légumes, & qui étant bouillies, ne laissent point d'ordure au fond du vaisseau. Ce sera une grande preuve de leur bonté, si dans les lieux par où elles passent, on n'y voit croître ni mousse, ni joncs, & si leur courant est clair & net, sur du sable ou de la terre glaise, sans vase, ni limon, ni fange. On peut encore juger de leur bonne, ou mauvaise qualité par les animaux qui ont accoutumé d'y aller boire, s'ils sont gras & vigoureux, ou si au contraire ils deviennent maigres & foibles. Mais pour la bonté de l'air, outre tout ce que nous en avons déjà dit, on peut observer les vieux bâtimens, si les pierres n'y sont point mangées, si les arbres y croissent bien, s'ils sont droits, & si ceux qui croissent naturellement ne sont point de la nature de ceux qui naissent dans les marais, & si les pierres & les cailloux ne sont point boueux par le côté qui est exposé à l'air; enfin si les habitants des lieux d'alentour ont un bon tein & paroissent d'un tempérament sain & robuste. Il ne faut jamais bâtir dans des lieux bas & enfermez de montagnes, parcequ'outre que les Maisons n'y peuvent avoir aucunes vues agréables, & qu'ainsi elles demeurent cachées & sans apparence, l'air n'y peut être que très mal sain, à cause que les eaux de pluye qui s'y amassent de tous côtez produisent des brouillars & des vapeurs très pernicieuses à la santé: outre que l'humidité que ces eaux ainsi retenues causent, gâtent toutes les provisions & répand par toute la Maison une odeur de moisi insupportable & à laquelle il est impossible de s'accoutumer. Que s'il arrive que le soleil y donne en Eté, la réverbération de ses rayons y causera une chaleur excessive; & au contraire, s'il n'y entre point, l'obscurité continuelle rendra les personnes stupides & de mauvaise couleur. S'il arrive que les vents viennent à s'y enfermer, s'y trouvant ferrez & retenus, il y feront de grands ravages, & si ils ne s'y font point

A a

s'entir,

sentir, l'air y deviendra trop épais & fort mal sain. Etant donc plus à propos de bâtir sur des hauteurs, on doit choisir quelque situation qui ait un aspect tempéré, & qui ne soit ni commandée par d'autres lieux proches plus élevez, ni aussi trop exposée au soleil, principalement, s'il se trouvoit quelques rochers qui en augmentassent la chaleur; parcequ'avec l'une ou l'autre de ces deux extrémités, on ne peut avoir qu'une très incommode habitation. Enfin, pour bien situer une maison de campagne, il est nécessaire d'avoir autant de précaution qu'en demanderoit celle d'une ville entière, parceque, comme on peut dire qu'une ville n'est qu'une grande maison, aussi une Maison de campagne est une petite ville.



CHAPITRE XIII.

Du Compartiment des Maisons de campagne.

PR E S avoir trouvé une situation agréable & en bon air, il faut penser à la distribution du bâtiment & de ses parties, & à rendre le tout beau & commode. On a besoin de deux sortes de Maisons à la campagne, l'une pour le logement du Maître avec sa famille, & l'autre pour le fermier qui doit faire valoir la terre, ramasser les revenus, & entretenir le bétail: ainsi il est nécessaire de disposer ces deux bâtimens de manière, que la situation de l'un ne nuise point à l'autre. La Maison du Maître doit convenir à son rang & à sa qualité, & être proportionnée à la grandeur de son terrain, de même que dans les Maisons de ville, dont nous venons de parler. On y doit faire des lieux couverts, pour mettre à l'abri les provisions, à proportion des revenus de la terre & de la quantité du bétail, qui soyent à telle distance de la maison, que le Maître puisse y aller à couvert partout, sans que la pluie, ni les ardeurs du soleil l'empêchent d'avoir l'œil à ses affaires: ce qui sera d'ailleurs fort utile pour mettre à l'abri le bois, & autres provisions des champs, qui se gâtent à l'humidité, ou au soleil; outre que le bâtiment en aura une plus belle apparence. Il faut avoir égard aux laboureurs, au bétail & prendre

dre garde à les loger commodément & au large, de même que tous les outils & ustencils de la campagne. Les chambres de l'oeconome, du fermier, & des laboureurs, doivent être dans un endroit convenable & auprès des portes, pour la sûreté & la garde des autres lieux : les écuries & les étables doivent être placées loin du logement du Maître, à cause de l'odeur du fumier ; & les étables doivent être dans un lieu chaud & bien aéré. Tous les animaux qui multiplient, comme les brebis, les cochons, les pigeons, les volailles & autres semblables, demandent chacun un lieu propre à son espèce ; & en cela, il est à propos de suivre l'usage du pays. Les caves doivent être sous terre, bien closes & éloignées du bruit, dans un lieu sec & sans aucune mauvaise odeur ; leurs portes & autres ouvertures, doivent être tournées à l'orient, ou au septentrion, dans la crainte que les vins ne s'échauffent & ne se gâtent par la chaleur du soleil : il faut leur donner un peu de pente au milieu, sur un pavé de ciment, ou de carreaux, si bien joints ensemble, que le vin s'y répandant, puisse être ramassé. Les cuves, où l'on fait bouillir le vin, doivent être à couvert, proche des caves & élevées, en sorte que leurs fonds soyent un peu plus hauts que le bondon des tonneaux, afin que le vin des cuves puisse y être aisément conduit par des canaux faits de cuir ou de bois. Les greniers seront percez au nord, parceque, de ce côté là, ils ne sont point sujets aux chaleurs, & les grains s'y conservent mieux & sont exemts de vermine. Il faut les paver d'une bonne terre cuite quand on le peut, mais à faute de cela, il faut les plancheyer, parceque la chaux gâte le grain. C'est pour la même raison, que les autres céliers doivent avoir la même exposition. Les greniers à foin, peuvent regarder le midi, ou le couchant, parcequ'étant une fois séché au soleil, il n'y a plus de danger qu'il se corrompe, ou s'échauffe. Les charrues, & autres ustencils du labourage, demandent à être sous des couverts exposez au midi. L'aire, où l'on bat le blé, doit être particulièrement fort exposée au soleil, large & sur un terrain ferme & un peu comble au milieu ; & à l'entour, ou pour le moins à l'un des côtez, il doit y avoir quelques Portiques, afin que dans les pluies soudaines, on puisse mettre tout aussitôt le grain à couvert : il n'est pas à propos qu'elle soit


trop près du logis du Maître, à cause de la poussière, mais aussi n'en doit-elle pas être si loin, qu'elle n'en puisse être vue.

Ceci suffit, en général, pour le choix qu'on doit faire du lieu, & pour la composition & distribution des Maisons de campagne. Il reste maintenant, pour m'acquies de ma promesse, que je donne les desseins de quelques unes des différentes inventions que j'y ai bâties.



CHAPITRE XIV.

Diverses Maisons bâties par des Nobles Vénitiens à la campagne.

*  A Maison suivante est à *Bagnole*, à deux milles de *Lonigo*, château dans le *Vicentin*, appartenant aux Seigneurs Comtes *Victor-Marc*, & *Daniel de Pisani*, frères; aux deux côtez de la cour sont les écuries, les caves, les greniers & autres lieux semblables, servant à l'œconomie de la campagne: les colonnes des Portiques sont d'Ordre *Dorique*: l'appartement du Maître est dans le milieu du bâtiment. Le pavé des premières chambres est élevé à sept piez du rez de chaussée. Les cuisines & les logemens pour les domestiques sont au dessous. La sale est voutée & haute d'une fois & demie de sa largeur, les voutes des Portiques ont la même proportion. Les chambres sont plafonnées, & sont aussi hautes que larges. Les plus grandes ont un quarré & deux tiers de long, & les autres n'ont qu'un quarré & demi. On n'a pas eu grand égard à placer les deux petits escaliers en un endroit, où ils eussent beaucoup de jour, (comme nous avons remarqué au premier livre;) parceque ne devant servir que pour les offices, ou les greniers, on a eu principalement en vue de rendre le milieu de la Maison, où logent le Maître, & les étrangers, commodé & régulier: les escaliers qui y conduisent sont tournez avantageusement, ainsi qu'on peut voir dans le dessein: & cet avertissement servira en général, pour toutes les Maisons suivantes, qui n'ont qu'un étage; parceque dans celles

* *Planche XXXII.*

celles qui en ont deux , j'ai pris garde que les escaliers , y foyent bien clairs , & en des endroits commodes : & dans ces deux étages , je n'y comprends point celui de dessous terre , qui est pour les caves & autres commoditez , ni celui d'en haut , où sont les greniers & les *Mézanines* , parcequ'ils ne sont destinées que pour les domestiques , ou autres personnes de moindre considération.

(a) Cette maison est au magnifique Seigneur *François Badoero* , dans le *Polesin* , en un lieu nommé *la Frata* , sur une colline , au pié de laquelle passe une branche de l'*Adige* , où étoit anciennement le château de *Salinguerra da Esté* , beau-frère d'*Ezzelino da Romano*. Tout ce bâtiment a pour base un piédestal haut de cinq piez , au niveau duquel est le premier plancher des chambres , qui sont toutes plafonnées & ont été peintes & enrichies de grotesques d'une très belle invention par *Giallo Fiorentino*. Les greniers sont au dessous , & la cuisine avec les caves , & les autres commoditez , sont au dessous. Les colonnes des portiques de la Maison sont *Ioniques*. La corniche regne tout à l'entour du logis , comme une couronne. Le fronton des portiques fait un très bel effet , & contribue à faire paroître davantage la Maison au dessus des ailes. En descendant on trouve la Maison du fermier , de l'œconome , les écuries & autres lieux semblables , nécessaires à un ménage de campagne.

(b) Le magnifique Seigneur *Marco Zeno* a fait exécuter le dessein suivant à *Casalto* , lieu près du château de *la Motte* , dans le *Trivigian*. Le plan des chambres est sur une platte-forme qui environne tout le bâtiment , & les chambres sont toutes voûtées. L'exhaussement des plus grandes est selon notre seconde manière des voutes. Les quarrées ont des *lunettes* dans les angles au droit des fenêtres. Les voutes des cabinets proche le Portique sont à *bandes* , comme celles de la sale : le Portique & la sale sont voutez à même hauteur , & sont tous deux plus exhaussés que les chambres. Cette Maison a des jardins , une basse-cour , un colombier , & tout ce qui est nécessaire à une Maison de campagne.

(c) Assez près des *Gambarares* , sur la *Brente* , on rencontre ce Bâtiment , qui est la maison des magnifiques Seigneurs *Ni-*

B b

colas,

(a) Planche XXXIII. (b) Planche XXXIV. (c) Planche XXXV.

colas, & *Louis de Foscari*. Le logis est élevé à 11 piez du rez de chaussée, & dessous sont les cuisines, les réfectoirs & autres lieux semblables: tout y est vouté, au dessus comme au dessous. Les voutes des grandes chambres sont faites suivant notre première manière, celles des chambres quarrées sont en dôme. Sur les cabinets il y a des *Mezanines*. La salle est voutée à *crocettes* de demi cercle; son imposte est à la distance du plan, de toute la largeur de la sale, laquelle a été excellemment peinte par *Battista Venetiano*. *Battista Franco*, un des meilleurs dessinateurs de cetems avoit aussi commencé de peindre en une des grandes chambres, mais la mort l'ayant surpris, son ouvrage est demeuré imparfait. Le Portique est d'ordre *Ionique*: La corniche regne tout autour de la Maison & s'élève en fronton au dessus du portique, faisant la même chose dans la face opposée. Sous l'égout du toit, il y a une seconde corniche qui passe par dessus la cime des frontons. Les chambres hautes sont comme des *Mezanines* à cause de leur peu d'exhaussement qui n'est que de huit piez seulement.

(a) A *Mazera*, proche le château d'*Asolo*, dans le *Trivigian*, on voit la Maison suivante, qui est au Révérendissime *Daniel Barbaro* Patriarche d'*Aquilée*, & au Seigneur *Marc-Antoine Barbaro* son frère. Le côté du Bâtiment qui avance un peu en dehors, a deux étages de chambres: le plan des plus hautes est au niveau d'une cour qui est derrière, où il y a une fontaine creusée dans la montagne vis à vis de la face du logis, avec une infinité d'ornemens, tant de stuc que de peinture. Cette fontaine forme un petit lac qui sert de vivier, d'où l'eau venant à se dégorger passe par la cuisine de la Maison, d'où elle s'écoule ensuite par les jardins qui sont aux côtez du grand chemin qui monte insensiblement à la Maison; là elle forme deux petits étangs, qui servent encore d'abreuvoirs sur le grand chemin; & passant plus outre, elle arrose le verger, qui est d'une fort grande étendue, & plein d'excellens arbres fruitiers, & de toutes sortes de légumes. La façade de l'appartement du Maître a quatre colonnes d'Ordre *Ionique*, dont le chapiteau de celles des angles fait front des deux côtez. J'enseignerai la manière de faire ces chapiteaux au livre des Temples. Il y a des galeries de part & d'autre, à l'extrémité desquelles
sont

sont deux colombiers & au dessous les pressoirs à vin (à l'endroit marqué A dans le plan) avec les écuries & autres lieux propres pour le ménage de la campagne.

(a) La Maison suivante est près de la porte de *Montagnana*, château dans le territoire de *Padue*. Elle fut bâtie par le Seigneur *Francesco Pisano*, après la mort duquel, une partie resta imparfaite. Les grandes chambres ont un quarré & trois quarts de long, les voutes sont surbaissées & selon notre seconde manière: les chambres moyennes sont quarrées, & leurs voutes sont rondes & en façon de four: les cabinets, & le passage entre deux, sont de même largeur: leurs voutes sont hautes des deux quarrés. L'entrée a quatre colonnes moindres d'un cinquième que les autres qui sont dehors, & soutiennent le pavé de la sale, outre que l'exhaussement de la voute en est & plus beau & plus sûr. Les niches des coins ont chacune une figure des quatre saisons de l'année faites par *Alessandro Vittoria* excellent sculpteur. Le premier Ordre des colonnes est *Dorique* & le second *Ionique*. Les chambres hautes sont platfonnées: l'exhaussement de la sale monte jusqu'à la couverture de la maison. Aux deux ailes, de cette Maison, il y a deux arcades qui traversent chacune une rue, & par des passages qui sont au dessus de ces arcades, on descend dans la cuisine & quelques autres logemens pour les domestiques.

(b) Le dessein suivant est de la Maison du magnifique Seigneur *Georgio Cornaro* en *Piombino*, dans le *Castel-Franco*: le premier Ordre des Portiques est *Ionique*: l'escalier est avancé dans le logis, de manière à être moins exposé au chaud & au froid: les ailes, où l'on voit des niches, sont larges d'une troisième partie de leur longueur: les colonnes sont exactement sur une même ligne avec les pénultièmes des Portiques, & leur distance l'une de l'autre est égale à leur hauteur. Les grandes chambres ont un quarré & trois quarts de long. La hauteur des voutes est suivant notre première méthode. Les chambres moyennes sont quarrées, & ont un tiers davantage de hauteur qu'elles ne sont larges. Les voutes sont à *Lunettes*: sur les cabinets il y a des *Mézanines*. Les colonnes du second Ordre sont *Corinthiennes* & elles sont plus petites d'un cinquième que celles d'en bas. Les chambres sont platfonnées & ont des *Mé-*

Bb 2

Zanines

(a) Planche XXXVII. (b) Planche XXXVIII.

zanines au dessus. La cuisine & les autres lieux qui en dépendent sont d'un côté, & de l'autre les logemens des domestiques.

(a) Le Bâtiment du dessein suivant est au Chevalier *Leonardino Mocenico*, en un lieu nommé *Marocco*, sur le chemin de *Venise* à *Trevigi*. Les celliers sont au niveau du terrain, au dessus desquels sont d'un côté les greniers & de l'autre le logement des domestiques. Au plus haut étage sont les chambres pour le Maître qui forment quatre appartemens. Les voutes des grandes chambres ont vingt un piez de haut & sont faites de cannes, afin qu'elles chargent moins. Celles des moyennes sont aussi hautes que les plus grandes, mais celles des cabinets n'ont que dix sept piez & sont faites à *crocettes*. Le Portique du premier étage est d'Ordre *Ionique*. Dans la sale basse il y a quatre colonnes qui sont que sa largeur est proportionnée à sa hauteur. Le Portique, ou la galerie supérieure est d'Ordre *Corinthien*, & le piédestal continu qui sert d'appui, est haut de deux piez neuf pouces. Les escaliers sont dans le milieu & séparent la sale d'avec le Portique, ils sont opposez l'un à l'autre de manière qu'on peut monter & descendre des deux côtez, ce qui les rend beaux & fort commodes & ils sont assez clairs. Sur les ailes de ce Bâtiment sont les pressoirs à faire le vin (*marquez sur le Plan A*) les écuries, & autres semblables lieux nécessaires pour le ménage à la campagne, auxquels on va par des galeries ornées de colonnes.


A *Fanzolo* dans le *Trivigian*, à trois miles de *Castel-Franco*, on voit la Maison du magnifique Seigneur *Leonardo Emo* bâtie selon le dessein suivant. (b) Les caves, les greniers, les écuries, & les autres lieux pour le ménage sont aux côtez du logis du Maître, & à chaque bout il y a un colombier, lequel, outre l'ornement, apporte encore de l'utilité à la Maison; & par tout on peut aller à couvert, ce qui est une des plus considérables commoditez qu'on puisse desirer dans une Maison de campagne, comme nous avons déjà fait remarquer ci-devant. Sur le derrière de ce Bâtiment il y a un jardin quarré qui contient quatre vingts arpens de terre mesurez selon la coutume du pays, par le milieu duquel passe une petite rivière, qui rend la situation belle & plaisante: cette Maison est ornée de plusieurs peintures de la main de *Battista Venetiano*.

CHA-

(a) *Planche XXXIX.* (b) *Planche XL.*

CHAPITRE XV.

*Dessains de quelques Maisons de Noblesse dans le
Pays de Terre-ferme.*

(a)  N un lieu du *Vicentin* nommé le *Final*, on voit la Maison suivante, qui est au Seigneur *Biagio Saraceno*. Le plan des chambres est élevé à cinq piez de terre: les grandes chambres ont de longueur un quarré & cinq huitièmes, & leur hauteur est égale à leur largeur, & sont platfonnées: la sale est de même hauteur. Les cabinets proche le Portique sont voutez: la hauteur des voutes est égale à celle des chambres. Les caves sont au dessous & les greniers au dessus, lesquels occupent toute l'étendue de la Maison. Les cuisines sont au dehors, mais dans une proximité qui les rend commodes. Tous les autres lieux servant au ménage, sont aux deux côtez de la Maison.

(b) Les dessains qui suivent sont de la Maison du Seigneur *Girolamo Ragona* gentilhomme *Vicentin* qui l'a bâtie dans une de ses terres nommée *Ghizzole*. Ce Bâtiment a la même commodité que j'ai déjà remarquée en un autre endroit, qui est de pouvoir aller par tout à couvert. Le plan des chambres du Maître est élevé à douze piez du rez de chaussée. Sous ces chambres sont toutes les commoditez du ménage; & au dessus, il y en a d'autres qui peuvent servir non seulement de greniers, mais encore de logemens en un besoin. Les principaux escaliers de la Maison sont à la façade du devant & se joignent au droit des Portiques de la cour.

(c) A *Pogliana*, dans le *Vicentin*, on voit la Maison suivante, qui est au Chevalier *Pogliana*. Les chambres ont été ornées de peintures, & de très beaux stucs, par *Bernardino India*, & *Anselmo Canera* Peintres, & *Bartolomeo Rodolfi* Sculpteur, tous de *Verone*. Les grandes chambres ont un quarré & deux tiers de long & sont voutées. Les quarrées ont des *lunettes* dans les angles. Sur les cabinets il y a des *Mézanines*. La sale est

C c

haute

(a) Planche XLI. (b) Planche XLII. (c) Planche XLIII.

haute d'une moitié plus que sa largeur, & se trouve égale à la hauteur du Portique. La sale est voutée à *bandes* & le portique à *crocettes*. Les greniers sont au dessus de tous ces appartemens, & les caves & la cuisine au dessous, parceque le plan des premières chambres est élevé à cinq piez du rez de chauffée. La basse-cour & les autres lieux pour le ménage sont d'un côté, & de l'autre est un jardin qui correspond à la basse-cour. Sur le derrière il y a un verger & un vivier. Si bien que ce Gentilhomme, qui est magnifique, n'a rien négligé, ni épargné dans ce qu'il a cru pouvoir contribuer à l'ornement & à la commodité de cette Maison, afin de la rendre autant parfaite qu'il lui a été possible.

(a) A *Liziera*, près de *Vicence*, le Seigneur *Gio. Francesco Valmarana*, d'heureuse mémoire, a fait faire le Bâtiment suivant. Les Portiques, ou galleries sont d'Ordre *Ionique*. Sous les colonnes il y a un embasement qui régné tout à l'entour du logis, au niveau duquel est le pavé des Portiques & des chambres, qui sont toutes plafonnées. Aux quatre angles de ce Bâtiment il y a des tours voutées : la sale est aussi voutée à *bandes*. Cette Maison a deux cours, l'une au devant pour le Maître, & l'autre sur le derrière, pour servir à la récolte des grains & autres revenus, autour de laquelle sont des couverts, & autres commoditez nécessaires au ménage de la campagne.

(b) Les Comtes *Francesco* & *Lodovico de Trissini*, frères, commencèrent à bâtir le dessein suivant à *Mélèdo*, dans le *Vicentin*. Sa situation est très belle, sur une coline proche d'une petite rivière, au milieu d'une grande plaine, & sur un chemin assez fréquenté. Au sommet de la colline, il doit y avoir un salon rond entouré de chambres, mais tellement exhaussé, qu'il puisse prendre son jour par dessus ces chambres. Ce salon a tout autour des demies colonnes, qui portent un corridor, dans lequel on entre par les chambres hautes, qui ne servent que de *Mézanines*, ayant seulement sept piez de hauteur. Sous le plan des premières chambres on a les cuisines, les réfectoirs, & autres lieux semblables : & parceque chaque face de la Maison est fort belle, on y a fait quatre Portiques d'Ordre *Corinthien*, par dessus le fronton desquels, on voit

(a) Planche XLIV. (b) Planche XLV.

voit paroître le dôme du salon rond. La galerie qui regne dans toute sa circonférence, fait un très bel effet. Les greniers à foin, les caves, les écuries, le logement du fermier, & les autres commoditez du ménage sont plus bas. Les colonnes des Portiques sont d'Ordre *Toscan*. Aux coins de la cour, sur la rivière, il y a deux colombiers.

(a) Le Bâtiment qui suit est à *Campiglia* dans le *Vicentin*, appartenant au Seigneur *Mario Repeta*, qui l'a fait achever suivant le dessein du feu Seigneur *Francesco* son père. Les colonnes des Portiques sont d'Ordre *Dorique*; les entre-colonnes ont quatre diamètres. Dans les deux coins du couvert les plus éloignez, où l'on voit des galeries hors de tout le corps du logis, il y a deux colombiers. Du côté vers les écuries, sont diverses chambres dédiées chacune à quelque vertu particulière, comme à la Justice, à la Contenance, à la Charité, avec des éloges & des tableaux appropriez au sujet; la plupart desquels sont de *Battista Maganza* Peintre *Vicentin*, & excellent Poète: ce que ce Gentilhomme a fait à dessein, parceque, comme il reçoit très civilement ceux qui lui font l'honneur de le visiter, il a eu la pensée de loger chacun de ses hôtes dans l'appartement de la vertu pour laquelle il croit qu'il a le plus d'inclination. Dans ce Bâtiment on a la commodité de pouvoir aller par tout à couvert: & d'autant que le logement principal est du même Ordre que celui qui sert aux autres commoditez du ménage, tout ce qui semble manquer au premier de l'avantage & de la grandeur qu'il devoit avoir par dessus l'autre, est amplement récompensé par l'ornement & la symétrie qui se trouvent également en tous les deux.

(b) La Maison suivante est aux Comtes *Odoardo* & *Théodoro de Thieni* frères, en un lieu nommé *Cigogna*, où le Comte *Francesco* leur père commença de la bâtir. La sale fait le milieu du logis, & à l'entour il y a quelques colonnes *Ioniques*, qui soutiennent un appui au niveau des chambres hautes. La voute s'élève jusques sous la couverture. Les grandes chambres sont voutées à pans, les quarrées en cu de four, & sont élevées en forme de quatre tourettes aux angles du Bâtiment. Les cabinets ont des *Mézanines* au dessus, & leurs portes viennent ré-

Cc 2

pondre

(a) Planche XLVI. (b) Planche XLVII.

pondre vis à vis des escaliers , qui n'ont point de mur au milieu , & qui étant comme la sale éclairée par un fort grand jour d'en haut , ont tout la lumière qui leur est nécessaire. Les caves & les greniers sont en l'un des côtez couverts , de la cour ; & en l'autre sont les écuries avec les appartemens servant à l'oeconomie de la campagne. Les deux colonnades , qui sont comme les deux bras du corps de logis , servent à unir le logement du fermier à celui du Maître. Proche delà , il y a deux vieilles cours , avec des Portiques ; l'une sert à la récolte des grains ; & les laboureurs , avec leurs valets demeurent dans l'autre.

(a) La Maison suivante est au Comte *Giacomo Angrano* qui l'a bâtie dans sa terre d'*Angrano* dans le *Vicentin*. Aux deux côtez de la cour sont les caves , les greniers , les pressoirs , la demeure du fermier , les écuries , le colombier , & plus avant une basse-cour , dont un côté sert pour l'oeconomie du revenu , & de l'autre il y a un grand jardin. Le logis du Maître est au milieu ; tout le premier étage en est vouté , & le second plafonné. Les cabinets , aussi bien dessus comme dessous , ont des *Mézanines*. La *Branta* rivière fort poissonneuse passe tout auprès. Le lieu est célèbre à cause de ses excellens vins , & des bons fruits qui y croissent ; mais particulièrement encore , par le mérite & la civilité du Maître de la Maison.

(b) Voici le dessein de la Maison du Comte *Ottavio de Thien* , en un lieu nommé *Quinto*. Ce bâtiment avoit été commencé par le Comte *Marc-Antonio* son père & par le Comte *Adriano* son oncle : la situation est fort belle , en ce qu'elle a d'un côté la *Tessina* , & de l'autre une branche de ce même fleuve qui est assez grosse. Ce Palais a un Portique d'Ordre *Dorique* devant la porte , par laquelle on passe dans un autre Portique , & ensuite dans la cour , qui a sur les ailes encore deux autres Portiques , au bout desquels sont tous les appartemens , dont quelques chambres ont été peintes par *Giovanni Indemio* , *Vicentin* , homme d'un esprit agréable. Vis à vis le Portique de l'entrée , on en trouve un autre tout semblable , qui conduit dans un *Atrium* , ou avant-logis à quatre colonnes , & ensuite dans une cour environnée d'une galerie , ou colonnade

nade d'Ordre *Dorique*, qui sert comme de basse-cour; parce-
qu'elle renferme les logemens qui servent au ménagement & à
la récolte des revenus du Maître. Il n'y a aucun escalier con-
sidérable, ou qui ait quelque rapport avec le reste du Bâtiment,
parceque tout le haut de cette Maison ne sert que pour des gar-
de-robes, ou pour loger des domestiques.

(a) A *Lonedo*, dans le *Vicentin*, on voit la Maison suivan-
te, qui est au Seigneur *Girolamo de Godi*, située sur un coteau
d'un très bel aspect, près d'une rivière qui lui sert de réservoir.
Et pour rendre cette Maison plus commode pour le ménage de
la campagne, on y a fait des cours & des chemins portez sur
des voutes, avec une assez grande dépense. Le logis du Mai-
tre & de sa famille est dans le milieu du Bâtiment. Le Plan
des chambres est élevé à treize piez du rez de chaussée, & el-
les sont plafonnées. Les greniers sont au dessus; & au bas
sous l'exhaussement de treize piez, on a pratiqué les caves, les
pressoirs, la cuisine & toutes les autres commoditez du mé-
nage. La sale est exhaussée jusques à la couverture & à deux
rangs de fenêtres. A chaque côté de la Maison, il y a de gran-
des cours, avec des lieux couverts pour ferrer les grains & au-
tres produits de la terre. La maison a été peinte avec beau-
coup de curiosité par *Gualterio Padoano*, *Battista del-Moro Verone-
se*, & *Battista Venetiano*. Ce Gentilhomme, qui n'a rien épar-
gné pour rendre sa Maison la mieux finie & plus parfaite qu'il
lui a été possible, s'est fait servir par tous les plus excellens ou-
vriers de notre tems.

(b) A sainte *Sophie*, à environ deux lieux de *Vérone*, on voit
la Maison suivante, appartenante au Comte *Marc-Antonio Sa-
rego*. Sa situation est sur une fort belle colline, de facile accès,
entre deux petits valons, d'où l'on découvre une bonne partie
de la ville. Aux environs il y a d'autres collines très agréa-
bles à la vue, & arrosées d'excellentes eaux, par le moyen des-
quelles on a enrichi les jardins de très belles fontaines. Ce lieu
a été autrefois les délices des Seigneurs *della Scala*, & on peut
encore juger par quelques monumens antiques qui s'y rencon-
trent, que du tems des anciens *Romains*, ce lieu avoit été cul-
tivé & orné avec soin. La partie de ce Bâtiment qui renferme

Dd

l'ap-

(a) *Planche L.* (b) *Planche LI.*

l'appartement du Maître & de sa famille, a une cour ornée de colonnes tout autour ; elles sont d'Ordre *Ionique* & travaillées grossièrement, pour faire paroître le lieu plus champêtre ; les ouvrages délicats & polis, plaisant quelques fois moins, que d'autres plus simples & plus naturels. Ces colonnes soutiennent un *entablement*, sur lequel le couverture est appuyée : par derrière il y a quelques pilastres qui portent un corridor, ou gallerie qui regnent tout le long du second étage. Dans ce même étage il y a deux sales, vis à vis l'une de l'autre, dont on peut remarquer la grandeur sur le dessein, par des lignes qui s'entrecoupent, & qui sont menées depuis l'extrémité des murs jusques aux colonnes. Près de cette cour on trouve celle du fermier, où de part & d'autre sont tous les lieux servant au labourage & aux autres nécessitez de la campagne.

(a) Le dessein suivant est de la Maison du Comte *Annibale Sarego*, en un lieu du *Colognese*, nommé *la Miga*. Tout le Bâtiment est élevé sur un Piédestal haut de quatre piez & demi, au niveau duquel est le plancher des premières chambres, sous lesquelles sont les caves, les cuisines, & les autres appartemens pour l'usage de la famille. Les premières chambres sont voutées, & les secondes sont plafonnées. La basse cour, avec toutes les commoditez nécessaires, est proche de la Maison.


(a) *Planche LII.*





CHAPITRE XVI.

Des Maisons de campagne des Anciens.


USQUES ici j'ai rapporté les desseins de plusieurs Maisons de campagne de mon invention & dont j'ai eu la direction. (a) Il me reste à donner quelque échantillon de la manière dont les Anciens bâtissoient les leurs, selon ce qu'en dit *Vitruve* ; parcequ'on y verra tous les lieux, qui ont quelque relation au ménage de la campagne, orientez vers le côté qui leur est le plus convenable. Je ne m'amuserai point ici à rechercher ce que *Pline* en dit, n'ayant d'autre dessein que d'expliquer *Vitruve* sur cette matière, du mieux qu'il me sera possible. La principale face du Bâtiment est au midi, avec une gallerie ou Portique, d'où l'on passe, par une allée, dans la cuisine dans laquelle le jour vient par dessus les lieux voisins, ayant sa cheminée au milieu. Au côté gauche sont placées les étables pour les bœufs du labourage, dont les mangeoires sont tournées au levant. Les étuves sont encore au même aspect ; & sont éloignées de la cuisine à même distance que la gallerie, à cause des chambres qui en dépendent. A côté droit sont le pressoir, & les celliers à faire les huiles, qui répondent aux étuves & sont tournez au levant, au midi & au couchant. Les caves sont sur le derrière, éloignées du bruit, & ouvertes au septentrion de peur du soleil. Les greniers sont au dessus, & au même aspect que les caves. A droit & à gauche de la cour sont les étables pour les bestiaux, & les écuries pour les chevaux, avec les greniers à foin & les granges, (qu'il faut toujours éloigner de toute cheminée autant qu'il est possible.) L'appartement du Maître est sur le derrière, dont la principale face regarde sur la Maison du fermier, si bien que dans ces sortes de Maisons de campagne, les vestibules étoient sur le derrière. On y observe tout ce que

Dd 2

j'ai

(a) Planche LIII.

j'ai déjà dit au sujet des Maisons particulières des Anciens ; c'est pourquoi je n'ai considéré ici que ce qui regarde celles de la campagne. Généralement dans tous les Bâtimens que j'ai faits , tant dans les villes qu'à la campagne , j'ai toujours placé le Fronton à la face de devant , ou au dessus des grandes Portes , d'autant que ces Frontons font remarquer davantage l'entrée principale du logis , qu'ils contribuent beaucoup à la grandeur & à la magnificence du Bâtiment , & donnent à une façade un grand avantage par dessus le reste ; outre que c'est un lieu très propre à placer les armes du Maître. Les anciens les employoient fréquemment dans leurs ouvrages , comme on remarque dans les vestiges des Temples & des autres Edifices , desquels vraisemblablement , ainsi que je l'ai remarqué au commencement de mon premier livre , ils empruntèrent l'invention & la manière des Maisons les plus simples. *Vitruve* , au dernier chapitre du troisième livre , nous enseigne comme on les doit faire.





CHAPITRE XVII.

De quelques distributions accommodées à différentes situations régulières, ou irrégulières.

A première intention étoit de n'écrire que des Bâtimens qui eussent été conduits jusques à leur perfection, ou pour le moins si fort avancez, qu'on auroit pu espérer d'en voir bientôt la fin : mais ayant depuis fait réflexion, que bien souvent on est assujéti à un certain terrain qu'il faut occuper, & que l'on n'a pas toujours une situation commode & avantageuse, j'ai pensé qu'il ne seroit pas inutile d'ajouter à mes desseins précédens quelques inventions particulières, qui m'avoient été demandées par des personnes de qualité; quoique le changement de leurs affaires en ait détourné l'exécution: parceque la manière dont j'ai placé les chambres & les autres parties de ces édifices (nonobstant l'irrégularité de la situation, en conservant toujours les proportions & la correspondance qu'elles doivent avoir entre elles) facilitera beaucoup, à mon avis à résoudre les difficultez qui se présentent ordinairement en de semblables rencontres.

(a) L'assiète de cette première invention est en forme Piramidale; la base de la Piramide se trouve à la principale face de la Maison, laquelle a trois Ordres de colonnes, le *Dorique*, l'*Ionique* & le *Corinthien*. Le vestibule est quarré, & sa voute, dont la hauteur est égale à sa largeur, est soutenue par 4 colonnes: aux côtez il y a deux chambres, dont la longueur est d'un quarré & deux tiers, & sont voutées selon notre première manière: elles ont chacune un cabinet avec un petit degré pour monter aux *Mézanines*. Au Bout de l'entrée, ou vestibule, j'avois placé deux chambres longues d'un quarré & demi, & deux cabinets auprès ayant la même proportion,

Ee

lesquels

(a) *Planche* LIV.

lesquels eussent eu aussi leurs escaliers pour monter aux *Mézanines* ; & plus avant une saie d'un quarré & deux tiers de long, avec des colonnes égales à celles du vestibule. Tout contre il y auroit eu une galerie, aux deux côtez de laquelle je mettois deux escaliers en oval, & plus avant une cour pour les cuisines. Au second étage les chambres devoient être hautes de 20 piez & de 18 au troisième ; mais la hauteur des deux saies alloit jusqu'à la couverture ; & au niveau des secondes chambres, elles auroient eu quelques balcons, ou corridors, pour y placer les personnes de condition, aux occasions de quelques cérémonies, de festins, de comédies, ou autres semblables divertissemens.

(a) Je fis le dessein suivant, pour une situation dans *Venise*. La principale façade est composée des trois plus beaux Ordres de l'*Architecture*, l'*Ionique*, le *Corinthien*, & le *Composé*. Le vestibule saille un peu en dehors, & est orné de quatre colonnes égales & pareilles à celles de la façade : les chambres qui sont sur les ailes ont leurs voutes suivant notre première méthode. Outre celles là, il y en a d'autres plus petites, & des cabinets accompagnés d'escaliers pour monter aux *Mézanines*. Au bout de l'entrée, ou vestibule, on passe par une allée dans une seconde saie, qui a une petite cour du côté qu'elle est éclairée, & de l'autre le principal escalier de forme ovale & vuide au milieu, avec des colonnes tout autour qui portent les marches. Plus avant il y a un autre passage pour entrer dans une galerie, dont les colonnes sont *Ioniques* & égales à celles du vestibule. A chaque côté de cette galerie il y a un appartement semblable à ceux de l'entrée ; mais celui qui est à main gauche se rencontre dans un endroit plus ferré. Tout proche il y a une cour ornée de colonnes tout autour, qui ferment un corridor pour servir à l'appartement des femmes, lequel seroit dans les chambres de derrière, où l'on placeroit la cuisine. La partie d'en haut est semblable à celle d'en bas, excepté que la saie qui est sur l'entrée, n'a point de colonnes, & est exhaussée jusques à la couverture, avec un corridor au niveau des troisièmes chambres, lequel pourroit encore servir aux fenêtres du dessus, à cause que cette saie en auroit deux rangs.

Le

Le plancher de la plus petite sale se rencontreroit en même hauteur avec les voutes des secondes chambres, & ces voutes feroient exhaussées de 23 piez : au troisième étage le plancher des chambres en auroit 18 : toutes les portes & les fenêtres se rencontreroient directement & à plomb les unes sur les autres, & chaque mur porteroit sa part du poids de l'Edifice. Les caves, les lavanderies, & les autres commoditez auroient été pratiquées au dessous du rez de chaussée.

(a) Il y a quelques années qu'à la prière des Comtes *Francesco*, & *Lodovico de Trissini*, frères, je composai le dessein suivant, pour un terrain qu'ils avoient dans la ville de *Vicence*. Le vestibule est quarré, & divisé en trois espaces par des rangs de colonnes *Corinthiennes*, pour donner plus de fermeté & plus de grace à la voute. Sur les ailes il y auroit eu deux appartemens, chacun de sept chambres, y comprenant trois *Mézanines*, à quoi les degrés qui sont aux côtez des cabinets auroient servi. La hauteur des grandes chambres devoit être de 27 piez, & celles des autres moindres de 18 seulement. Plus avant auroit été la cour entourée des galleries avec des colonnes d'Ordre *Ionique*. Celles du premier Ordre de la façade devoient être semblablement *Ioniques* & égales aux colonnes de la cour ; & celles du second Ordre *Corinthiennes*. La sale auroit été fort libre, à cause de la grandeur du vestibule & devoit être exhaussée jusques à la couverture ; au niveau du plancher il y auroit eu un corridor. Les grandes chambres auroient été platfonnées ; les moyennes & les petites eussent eu des voutes. L'appartement des femmes, les cuisines & autres lieux semblables, devoient être à un côté de la cour. Les caves, les buchers, & le reste des commoditez du ménage étoient pratiquées sous terre.

(b) Cet autre dessein de mon invention, étoit pour le Comte *Giacomo Angarano* qui avoit aussi un terrain dans la même ville. Les colonnes de la façade sont *Composites*. Les chambres au côté du vestibule ont un quarré & deux tiers de long : tout contre il y a un cabinet avec une *Mézanine* au dessus : ensuite on passe dans une cour bordée de Portiques. Les colonnes ont 36 piez, avec des *Pilastres* derrière, que

Ee 2

Vitruve

(a) Planche LVI. (b) Planche LVII.

Vitruve nomme *Parastates*, pour soutenir la gallerie, sur laquelle il y en a encore une autre découverte au niveau du plus haut plancher de la Maison, avec une balustrade tout autour. Plus avant on trouve encore une autre cour aussi environnée de Portiques, dont les colonnes du premier Ordre sont *Doriques* & celles du second *Ioniques*. Les escaliers sont en cette cour & les écuries tout vis à vis, aux côtez desquelles on peut placer les cuisines & les logemens des serviteurs. La sale feroit sans colonnes & son exhaussement iroit jusqu'à la couverture. Les chambres feroient également hautes & larges, & auroient leurs cabinets & leurs *Mézanines* comme celles de dessous. Sur les colonnes de la façade, on pourroit faire un corridor qui feroit assez commode.

A *Vérone*, dans une très belle situation (ce lieu se nomme *gli Portoni della Brà*) le Comte *Gio-Battista della Torre* avoit eu dessein de faire exécuter le dessein suivant; qui devoit être accompagné de jardins & de tous les embellissemens qui peuvent rendre un lieu commode & divertissant. (a) Les premières chambres auroient été voutées, & sur les petites on eût fait des *Mézanines*, où l'on eût monté par de petits escaliers. Les chambres du second étage devoient être plafonnées. L'exhaussement de la sale alloit jusqu'à la couverture & au niveau du *Soffite*, ou dernier plancher, il y auroit eu un corridor avec une balustrade; elle eût pris son jour par une gallerie & par des fenêtres qu'elle auroit eues sur les ailes.

(b) J'avois encore donné au Chevalier *Gio-Battista Garzadore*, Gentilhomme *Vicentin*, le dessein suivant, dans lequel il y a deux Portiques d'Ordre *Corinthien*, l'un au devant du logis, & l'autre derrière. Ces Portiques ont des *soffites* & la sale basse aussi, qui est dans la partie la plus intérieure de la Maison, afin que pendant l'Eté il y ait de la fraîcheur; elle a deux rangs de fenêtres, son *soffite* est soutenu par quatre colonnes qui affermissent le pavé qui est au dessus dans une autre sale quarrée, sans colonnes, aussi haute que large & la corniche de plus. Les voutes des grandes chambres sont exhaussées selon notre troisième méthode; & celles des cabinets ont seize piez. Les chambres d'en haut sont plafonnées. Les colon-

colonnes du second Portique sont *Composites*, & moindres d'une cinquième partie que celles d'en bas. Sur ces Portiques il y a des *Frontons* qui donnent, comme j'ai dit ci-devant, beaucoup d'apparence & de grandeur à un bâtiment, le faisant paroître plus élevé au milieu que sur les ailes; outre qu'ils servent à mettre les armes de la famille.

(a) Le clarissime Seigneur Chevalier *Leonardo Mocenigo* me fit faire le dessein suivant, pour un terrain qu'il a sur la *Bran-ta*. Quatre portiques, chacun d'un quart de cercle, comme les bras du logis, semblent accueillir tous ceux qui arrivent. Les écuries sont au côté de ces loges, en la partie du devant qui regarde sur la rivière: & les cuisines, avec les logemens du fermier & du laboureur, sont sur le derrière. Le Portique qui est au milieu de la façade est *Picnostyle*, c'est-à-dire, que les colonnes sont fort serrées; & parceque ces colonnes sont hautes de 40 piez, elles ont des pilastres derrière larges de deux piez, ayant quinze pouces de faillie, qui supportent le pavé de la gallerie supérieure. Plus avant on trouve une cour entourée de colonnes *Ioniques*: les Portiques sont aussi larges que la hauteur des colonnes, moins un diamètre de ces colonnes: les galleries ont pareillement la même largeur, de même que les chambres qui regardent sur les jardins, afin que le mur, qui sépare chaque appartement, soit droit au milieu, pour soutenir le faite de la couverture. Les premières chambres seroient fort commodes pour manger, ayant une grande compagnie: elles sont de proportion double. Celles des angles sont quarrées & ont des voutes à pans: leur *impost* est élevé du plancher à la hauteur de la largeur de la chambre; & les voutes ont de *trait* une troisième partie de leur longueur. La sale a deux quarez & demi de long. Les colonnes rendent la longueur & la largeur proportionnées à la hauteur. Il n'y auroit de colonnes qu'en la sale basse, afin que celle d'en haut fût plus libre. Les colonnes des secondes galleries dans la cour sont plus petites d'un cinquième que celles d'en bas & sont *Corinthiennes*. Les chambres d'en haut sont aussi hautes que larges. Les Escaliers sont aux deux bouts de la cour, & montent l'un au contraire de l'autre.

F f

Avec

(a) Planche LX.

Avec ce dessein je finirai , par la grace de Dieu , ces deux premiers livres , dans lesquels j'ai tâché de dire en peu de mots , & de faire voir distinctement par mes desseins , tout ce qui m'a semblé nécessaire & important pour bien bâtir , principalement en ce qui regarde les Maisons particulières , afin de les rendre belles , magnifiques & commodes.



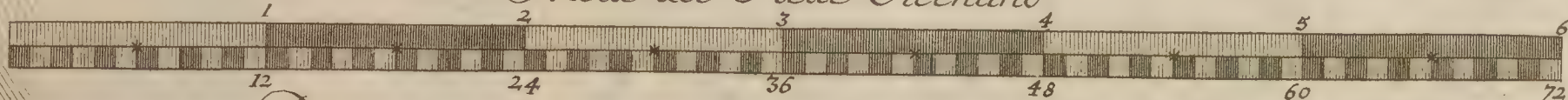
R E M A R Q U E.

(a) Je ne sais pourquoi la planche suivante n'a point été insérée par Palladio, parmi ses autres desseins des Maisons particulières, puisqu'il paroît visiblement qu'elle est du même gout & de la même main que tout le reste; peut-être que le Graveur ne l'avoit pas finie assez tôt pour les Imprimeurs, comme il s'est plaint lui même que cela lui étoit déjà arrivé: voyez ci-devant à la page 77. Quoiqu'il en soit, le dessein mérite d'avoir ici sa place: mais afin qu'on puisse le distinguer d'avec les autres, & si l'on veut, comme un ouvrage posthume de cet Auteur, on a singularisé cette remarque par un caractère différent, & on lui a donné la dernière place, afin de ne pas déranger l'ordre du livre. Cette planche, avec deux autres du même Auteur (qui sont le plan & l'élévation d'un Temple Dorique, qui seront mises à la fin du quatrième & dernier livre de cet ouvrage) s'est trouvée parmi toutes celles qu'on avoit envoyées de Venise à Paris & adressées à Mr. De Chambray qui les a insérées dans sa traduction & d'où elles ont été tirées.

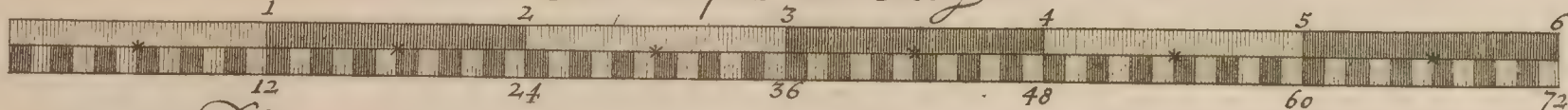
(a) Planche LXI.

Fin du Second Livre.

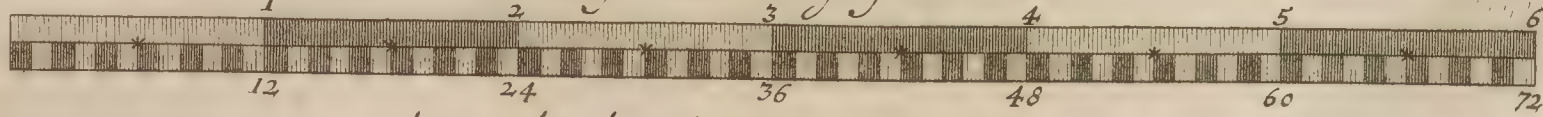


Meta' del Piede Vicentino

Diviso in sei oncie; ed ogni oncia in dodeci minuti.

Demi-pie' de Roy

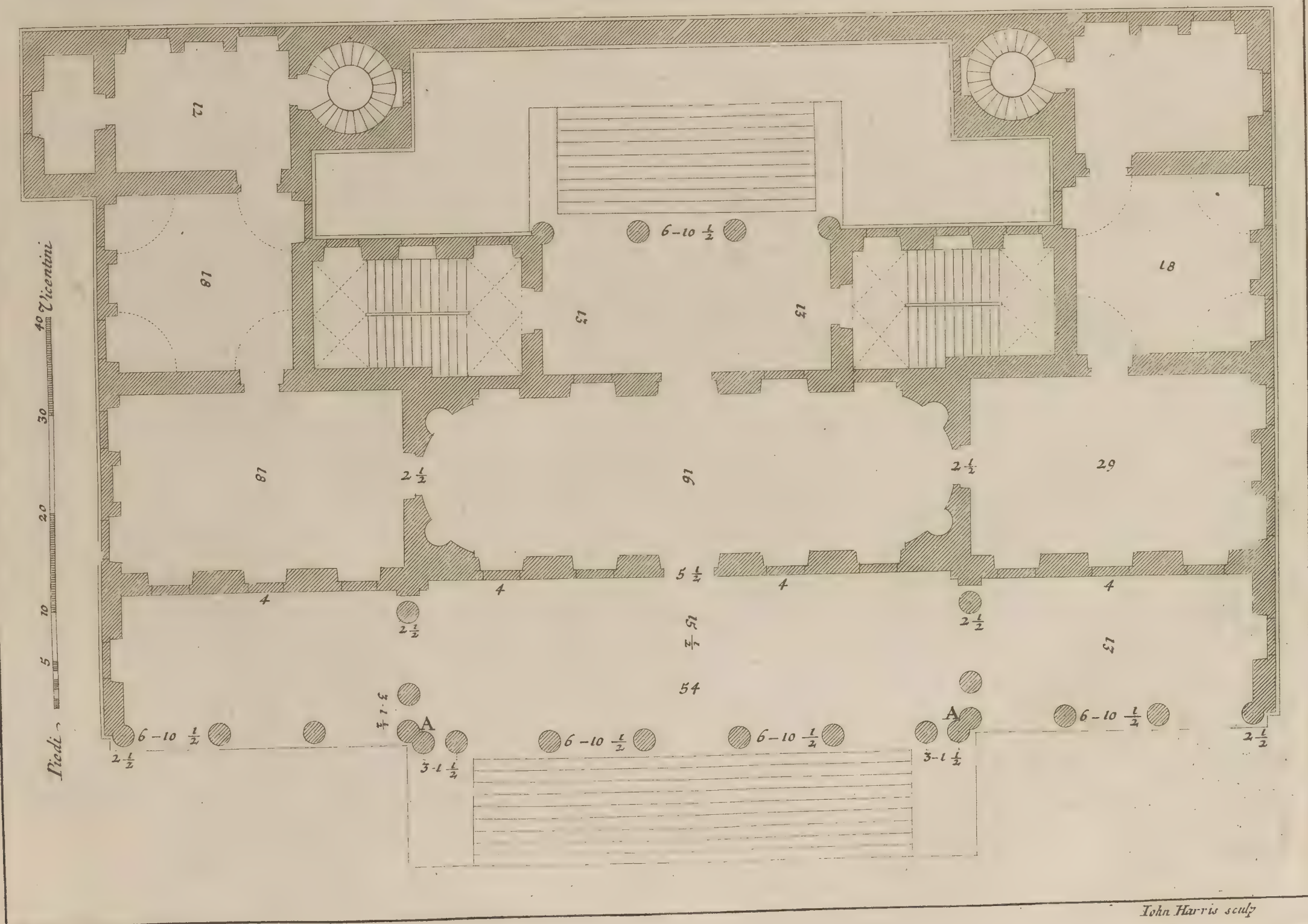
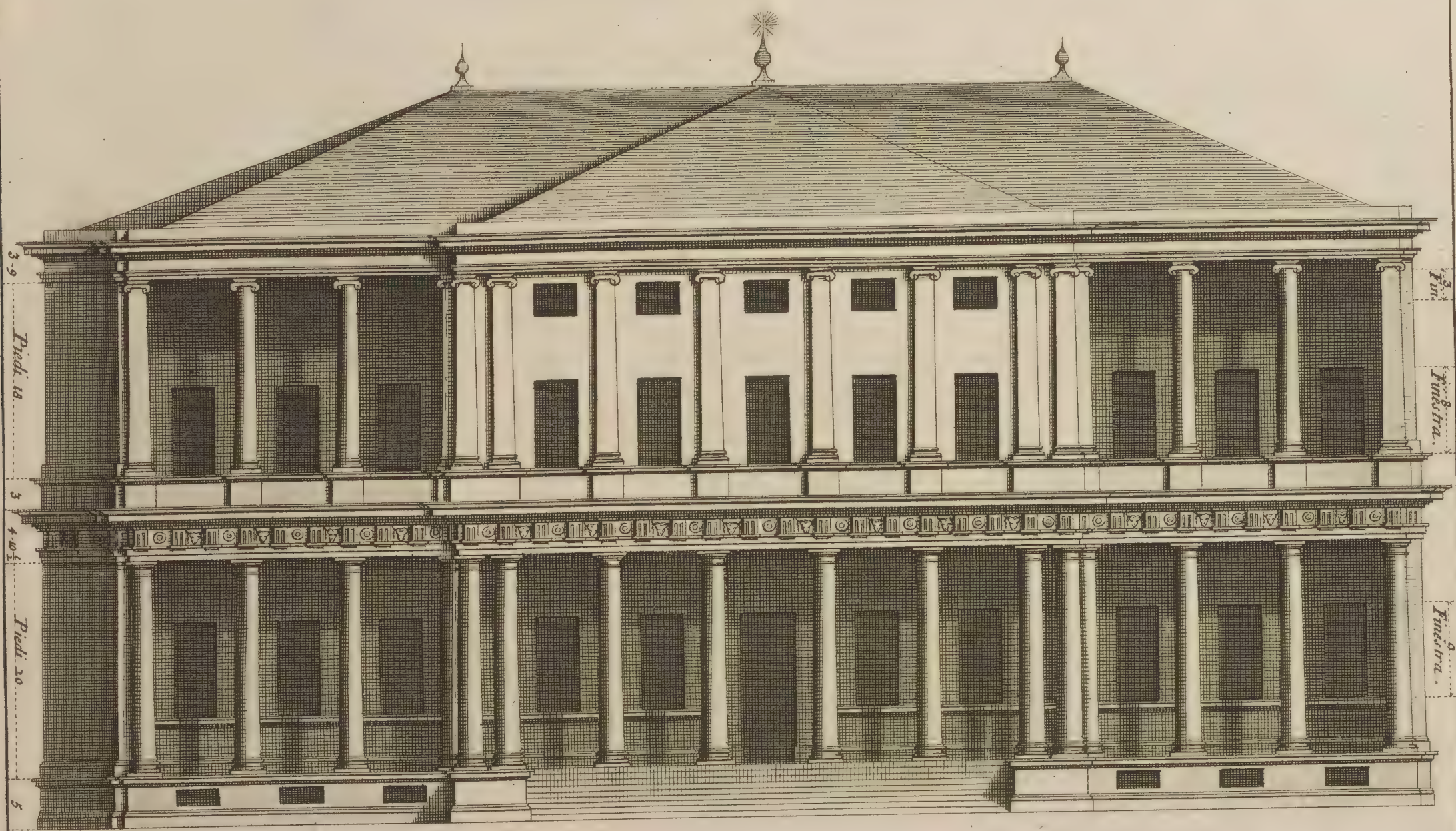
Divisé en six pouces et chaque pouce en douze lignes.

Half an English Foot

each inch divided into twelve parts.



Pianta dell Ordine Ionico.

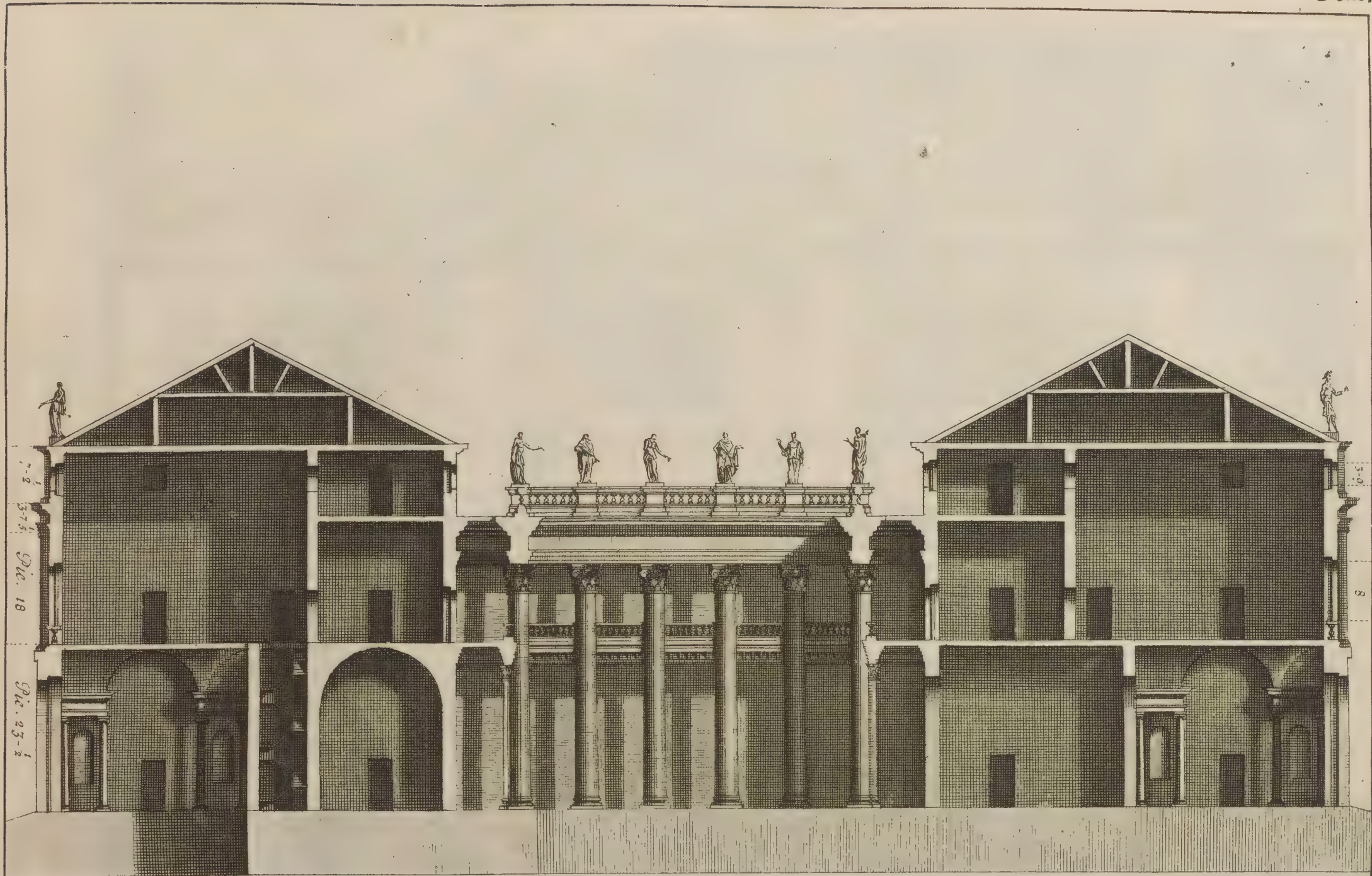


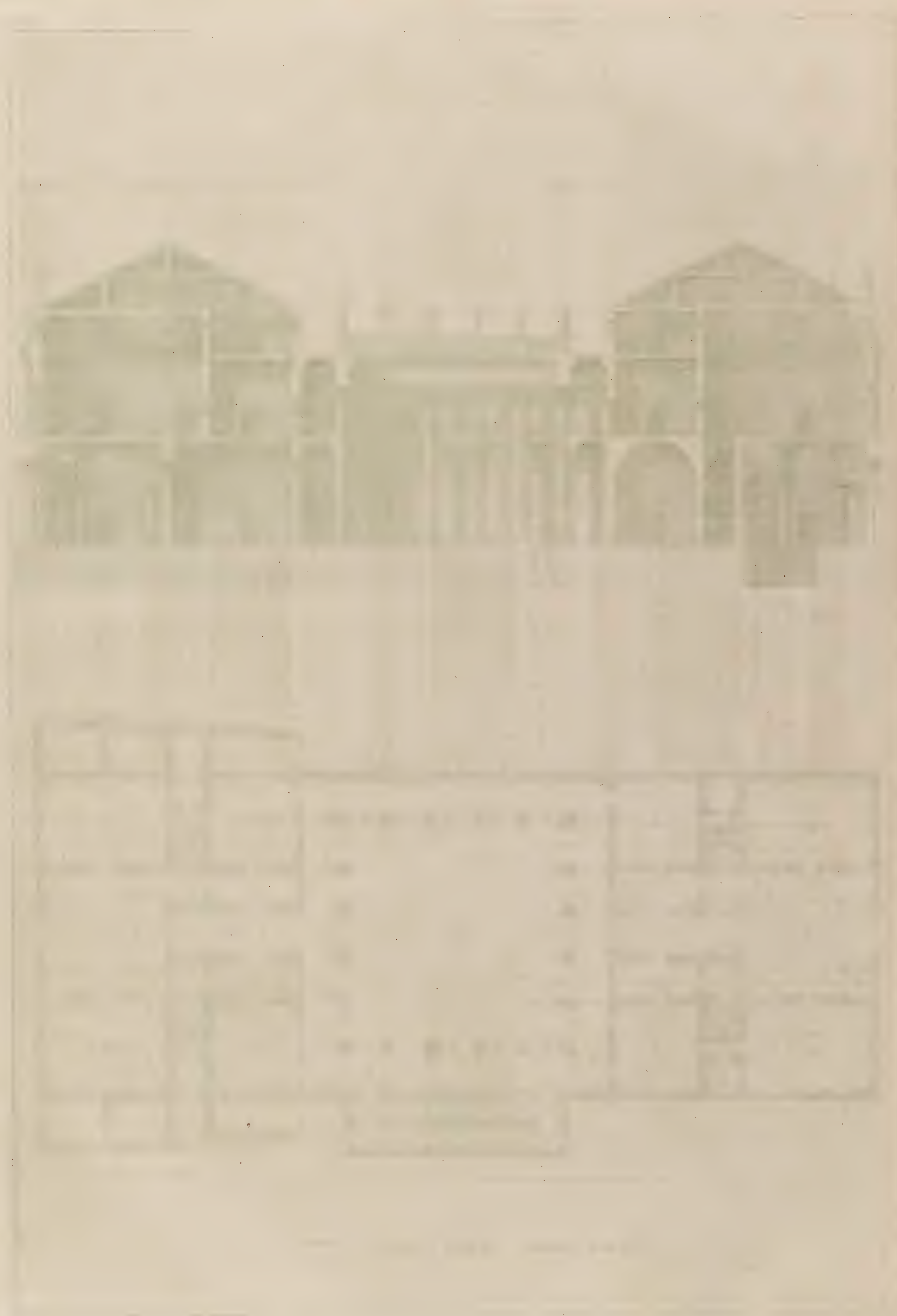
John Harris sculp.

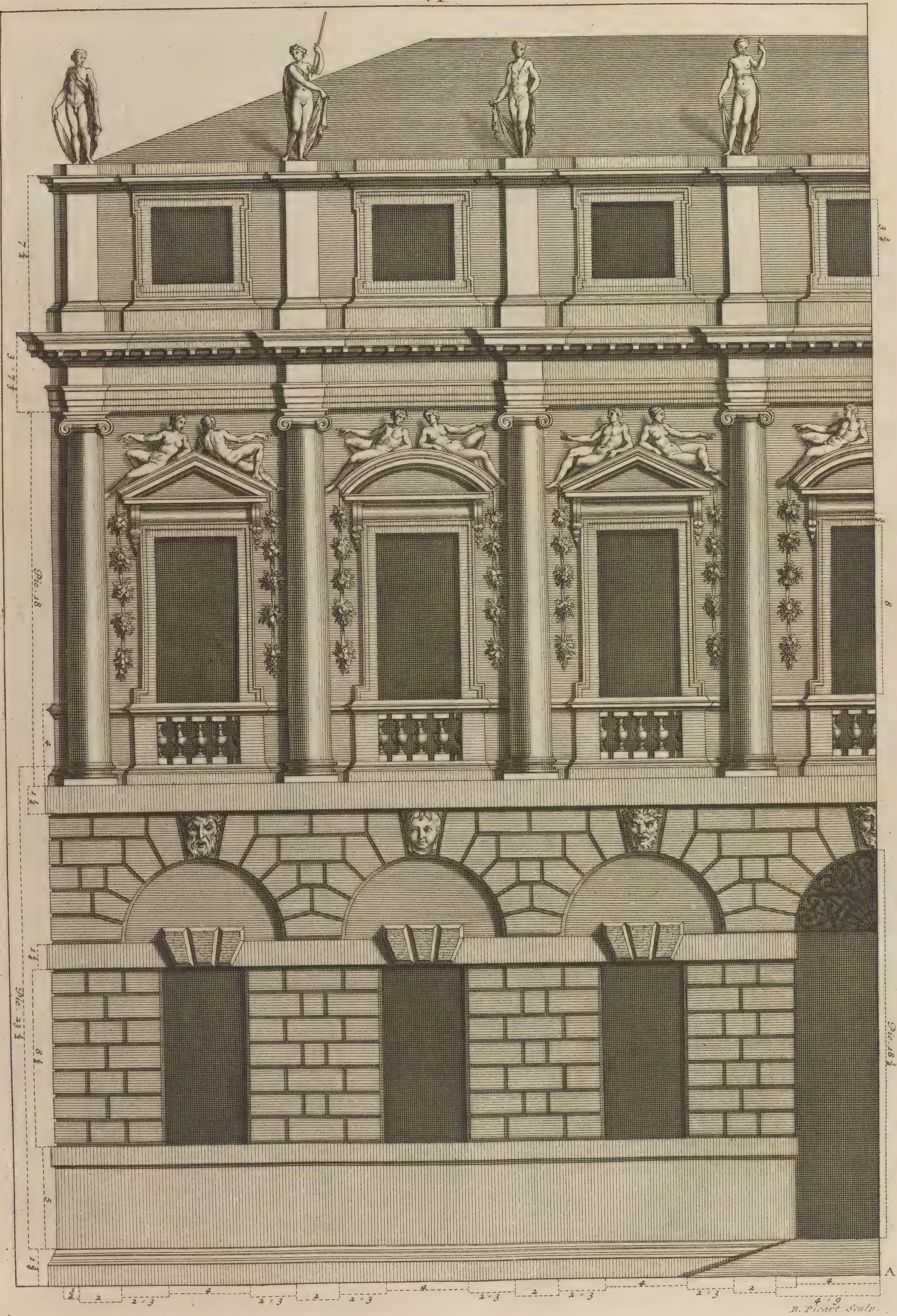


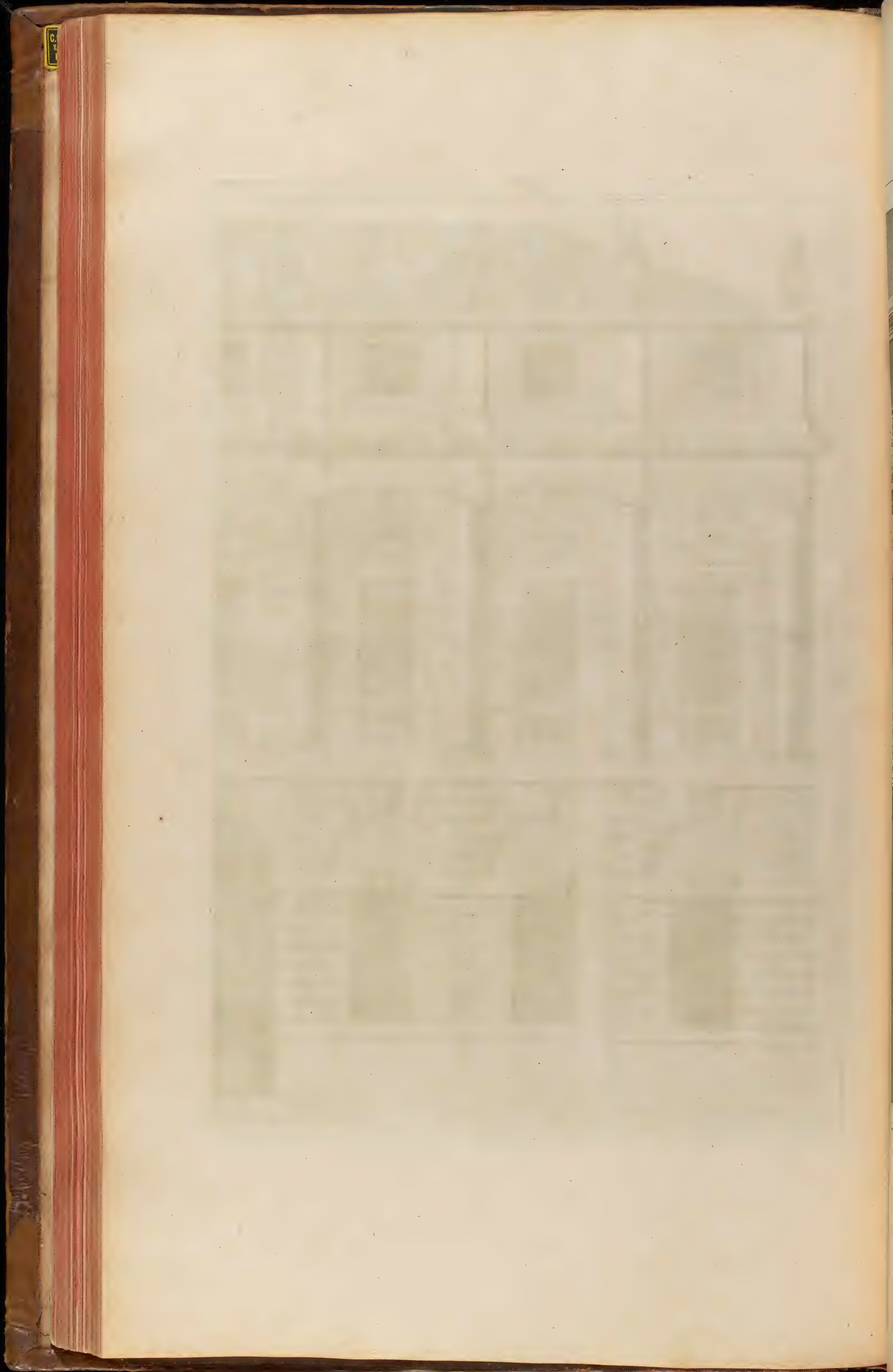


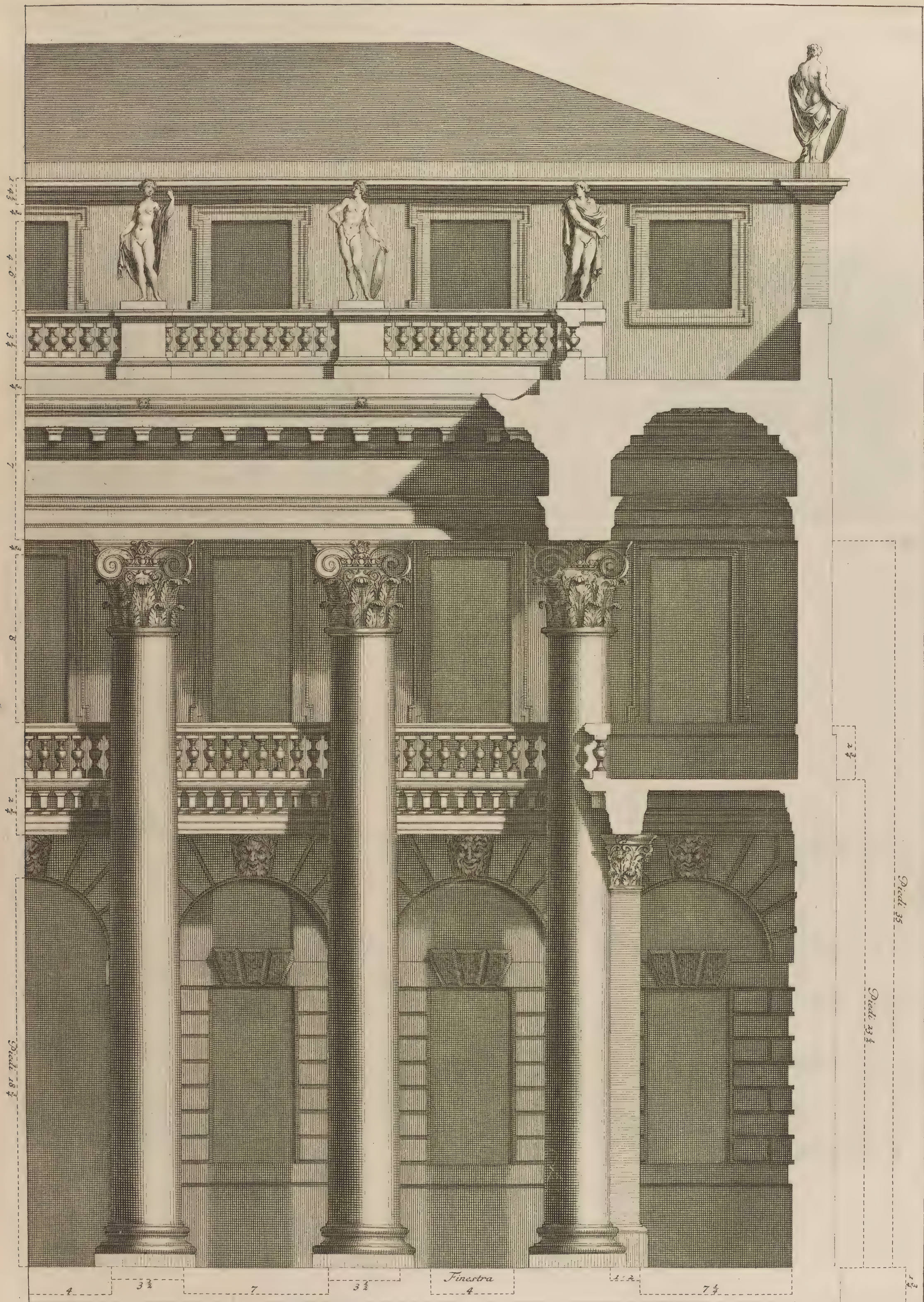










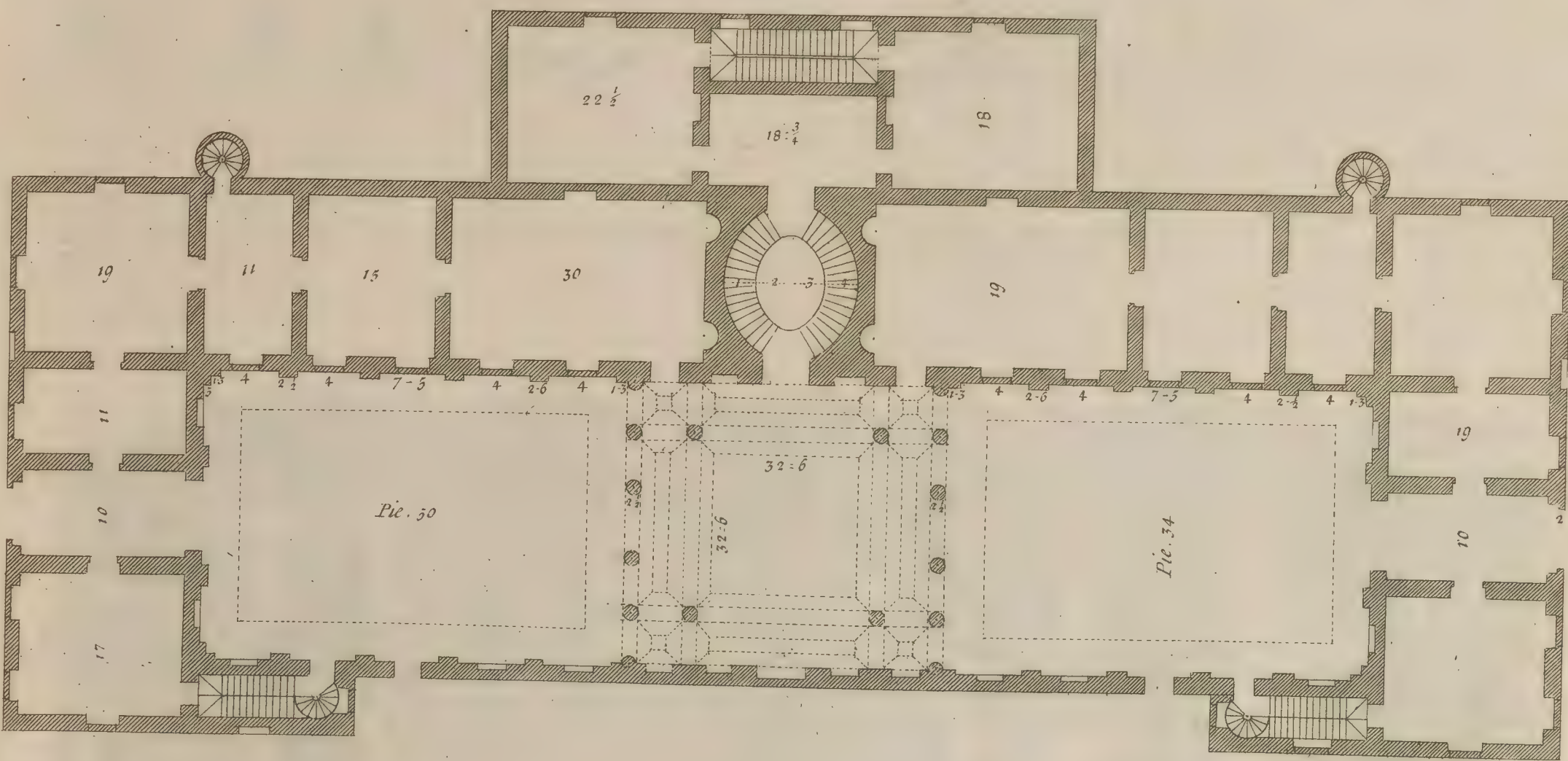


B. Picart Sculp.

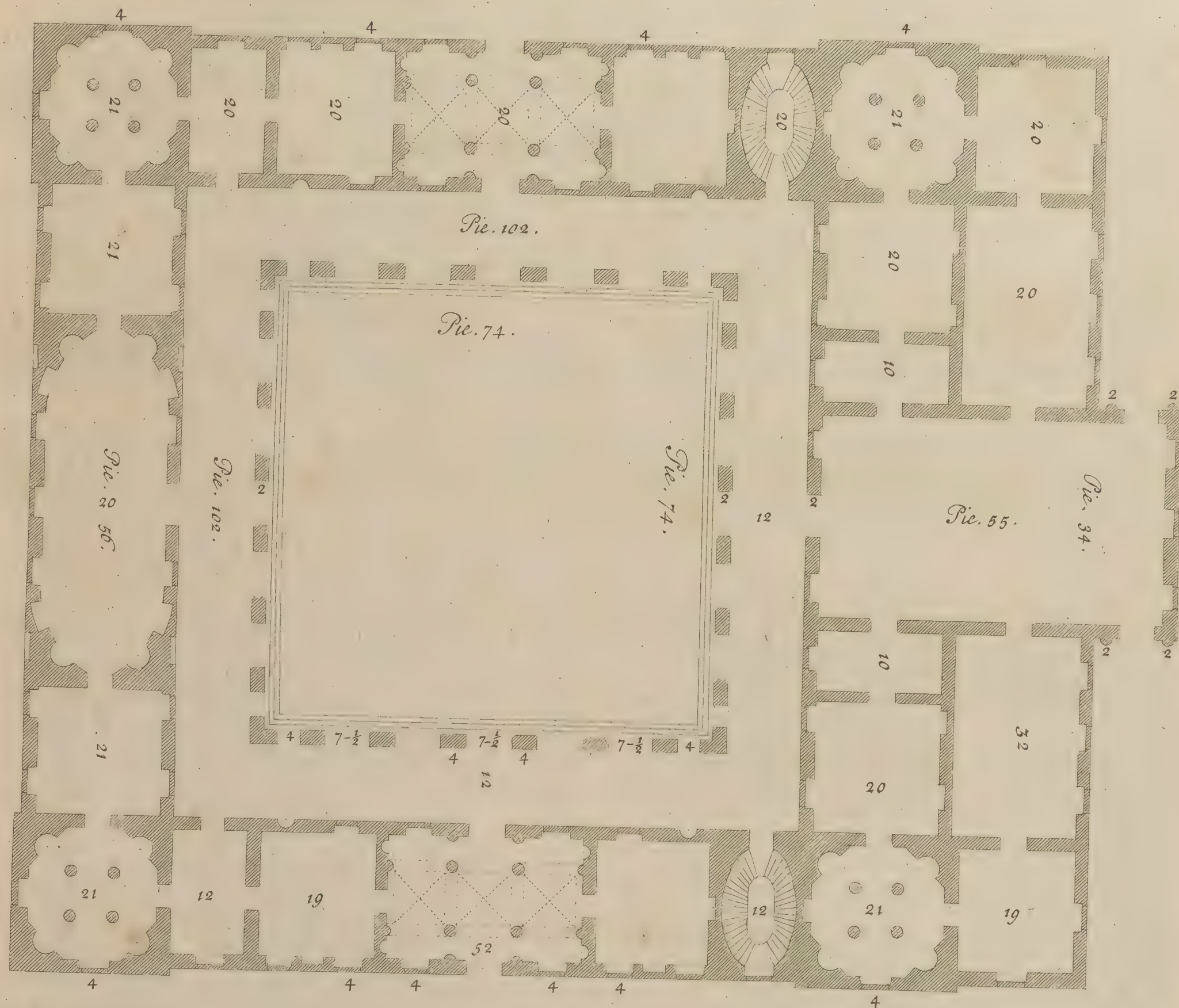




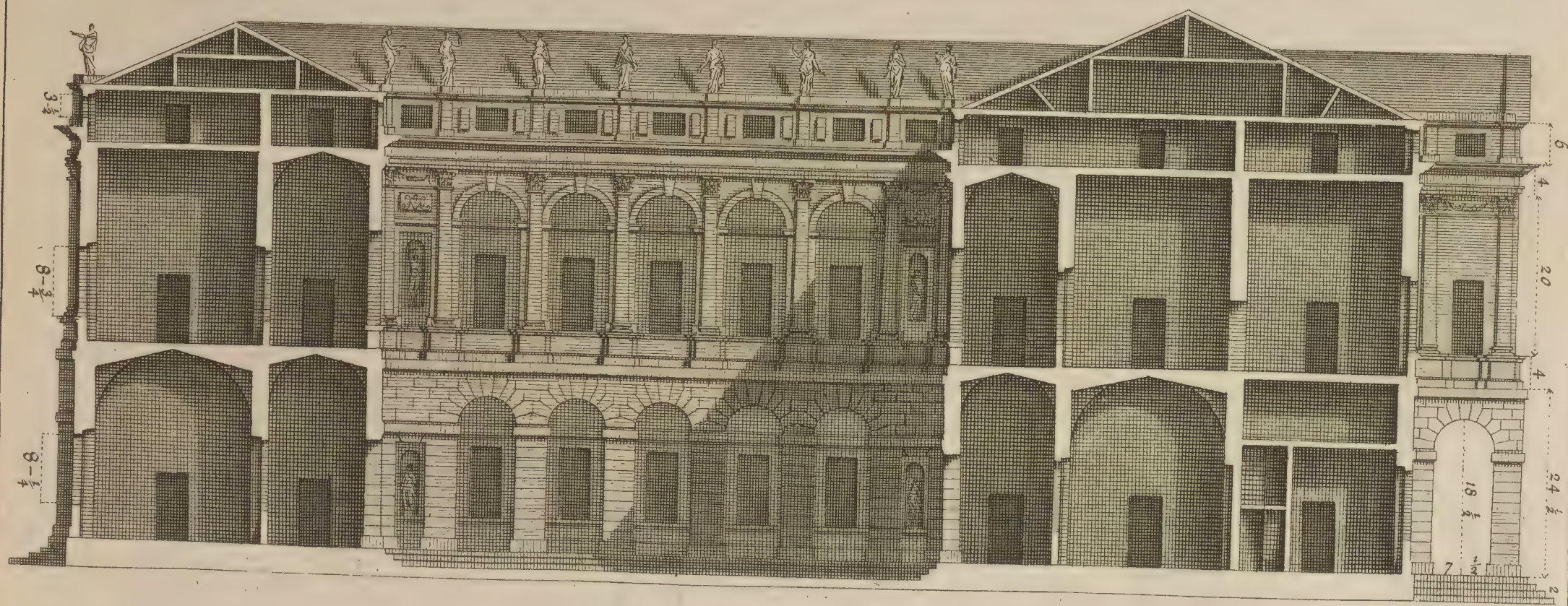
Piedi 5 10 20 30 40 50 *Vicentini*



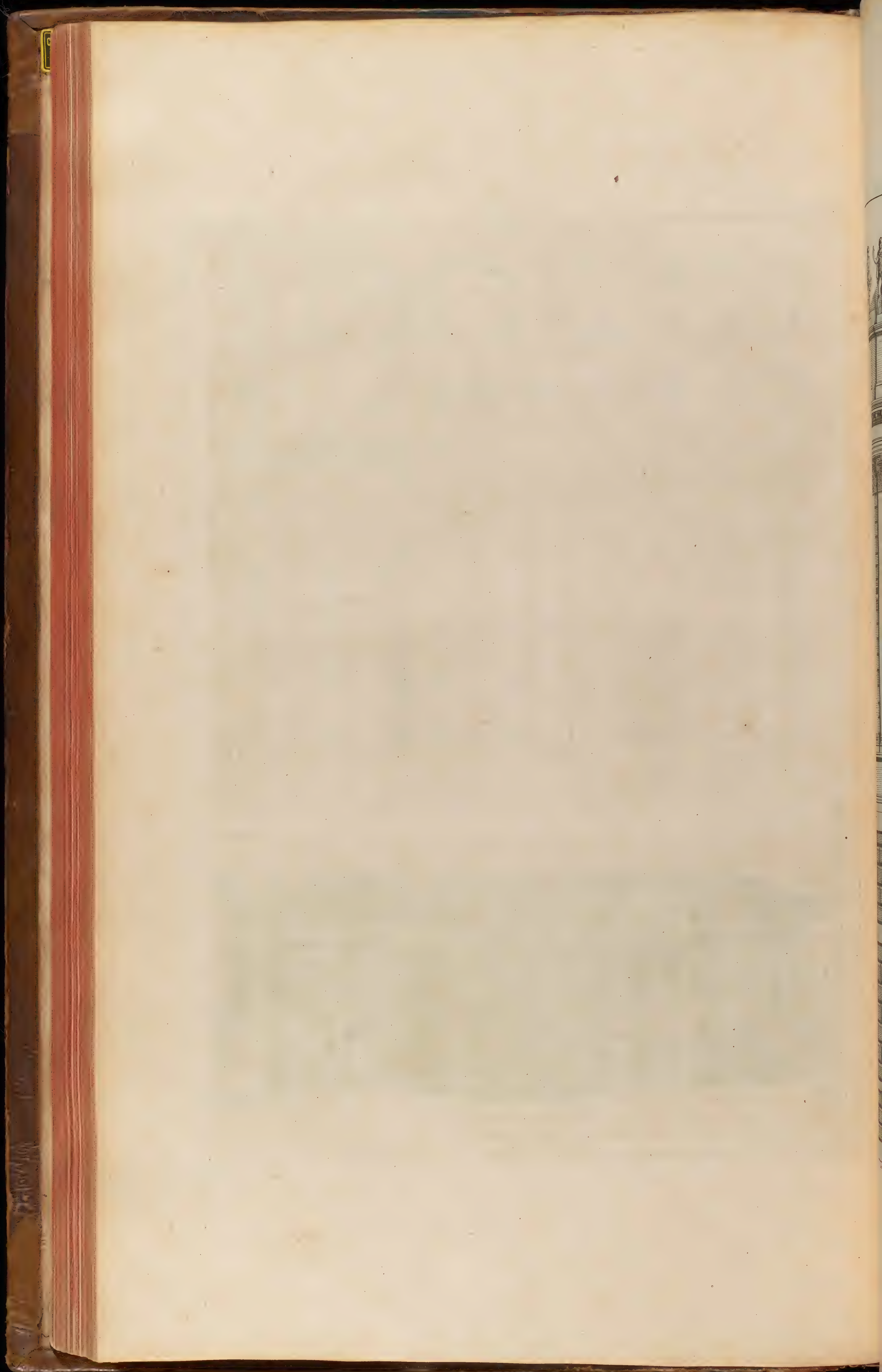


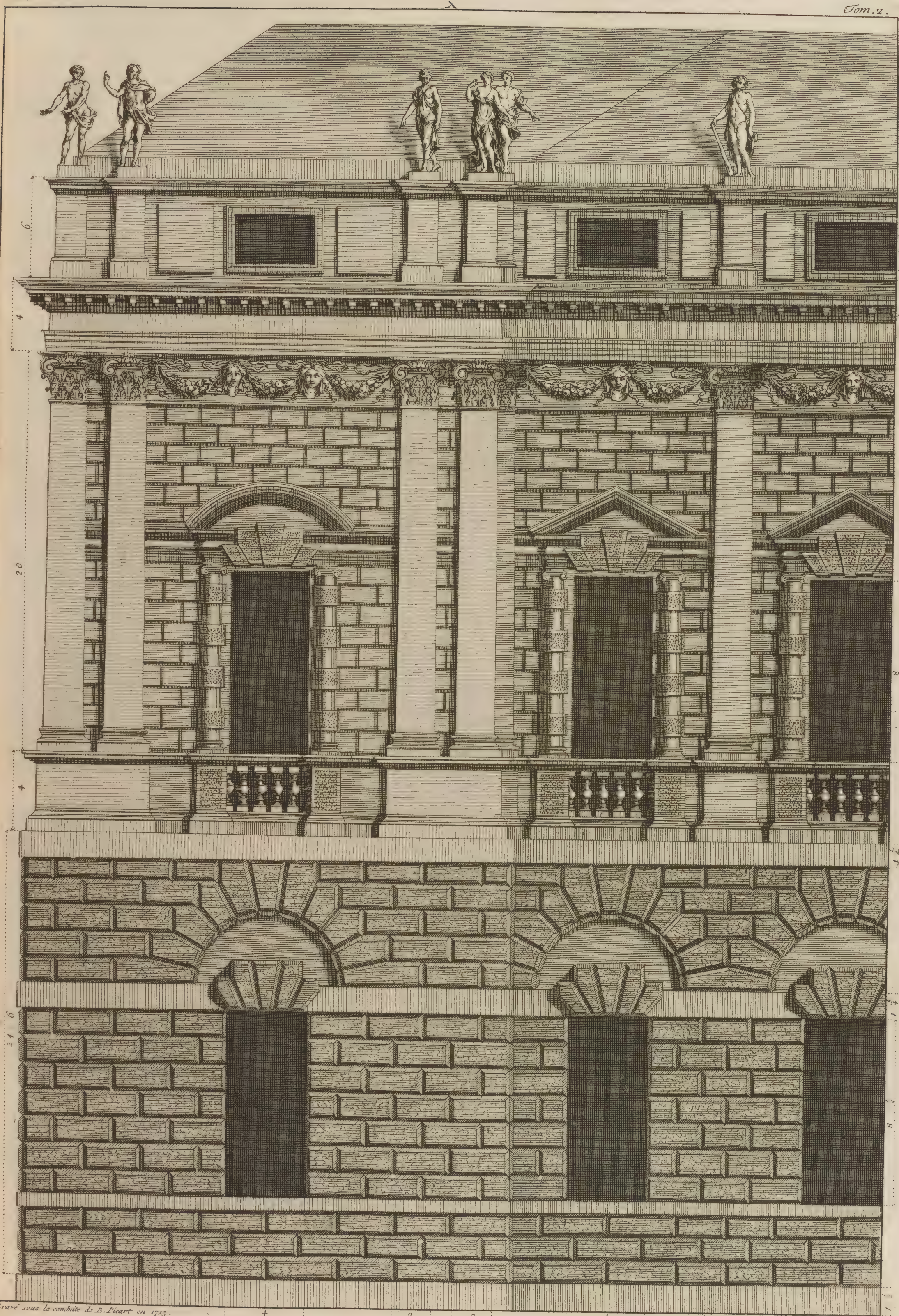


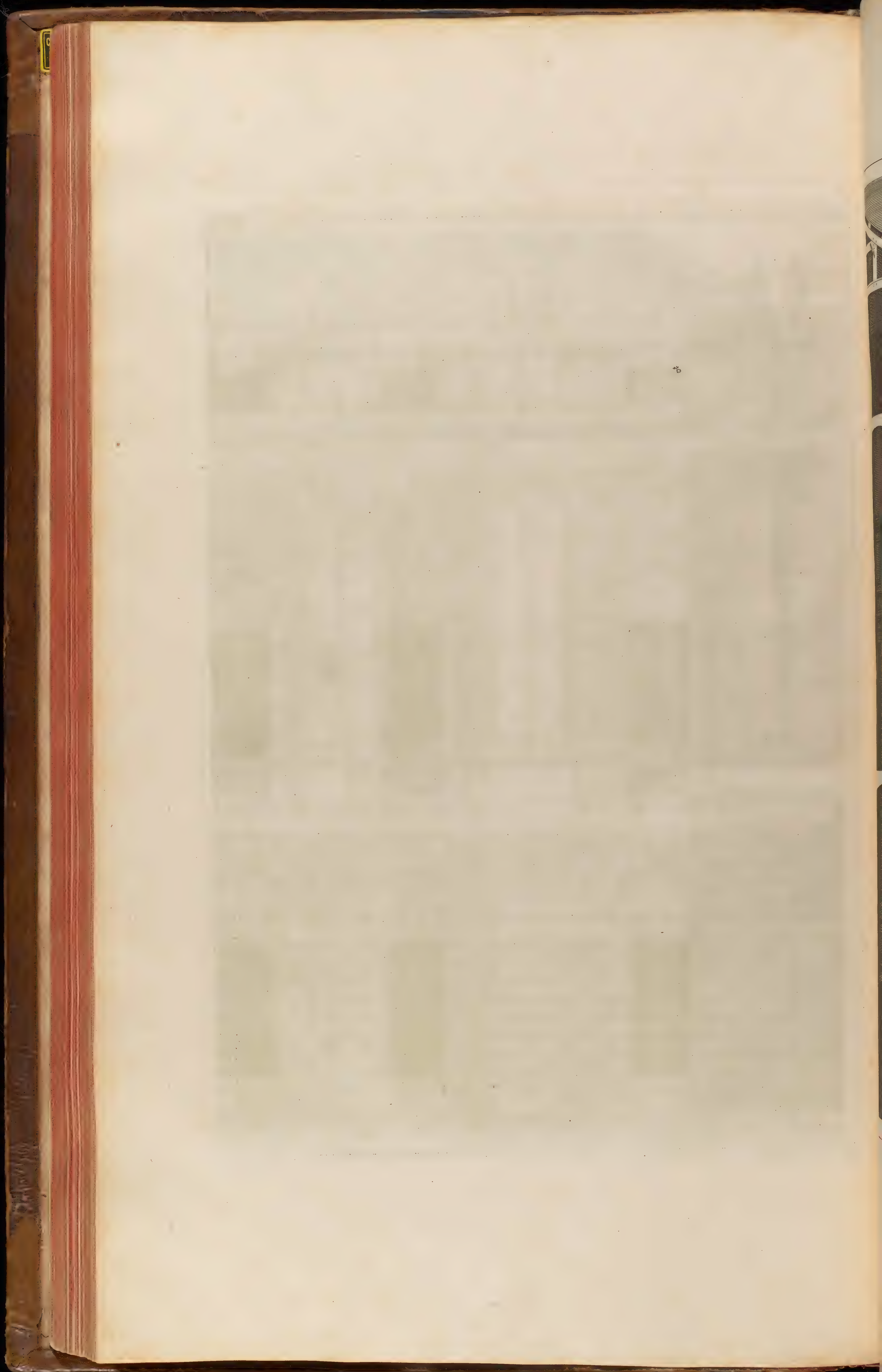
Piedi 70 60 50 40 30 20 10 5 Vicentini

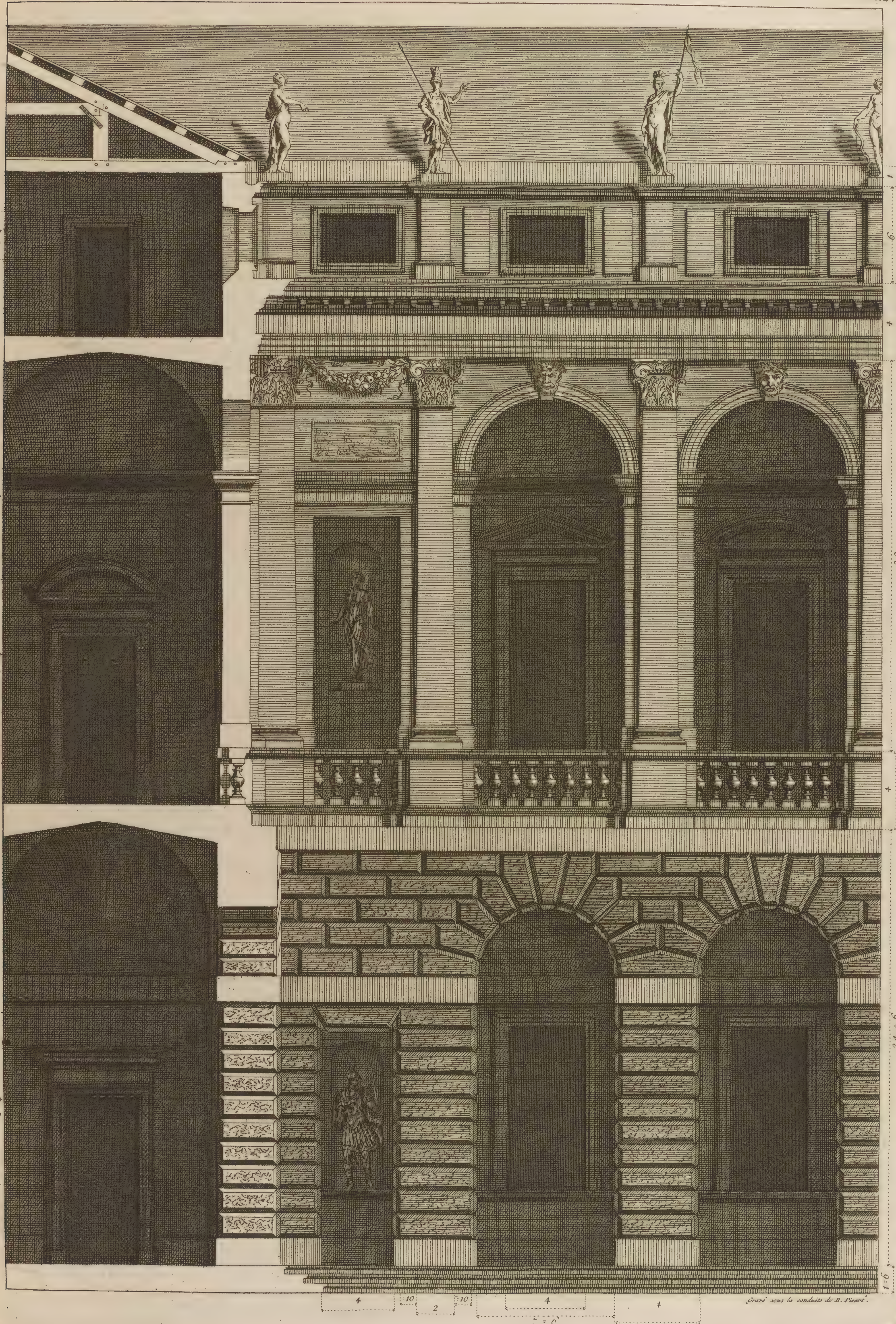


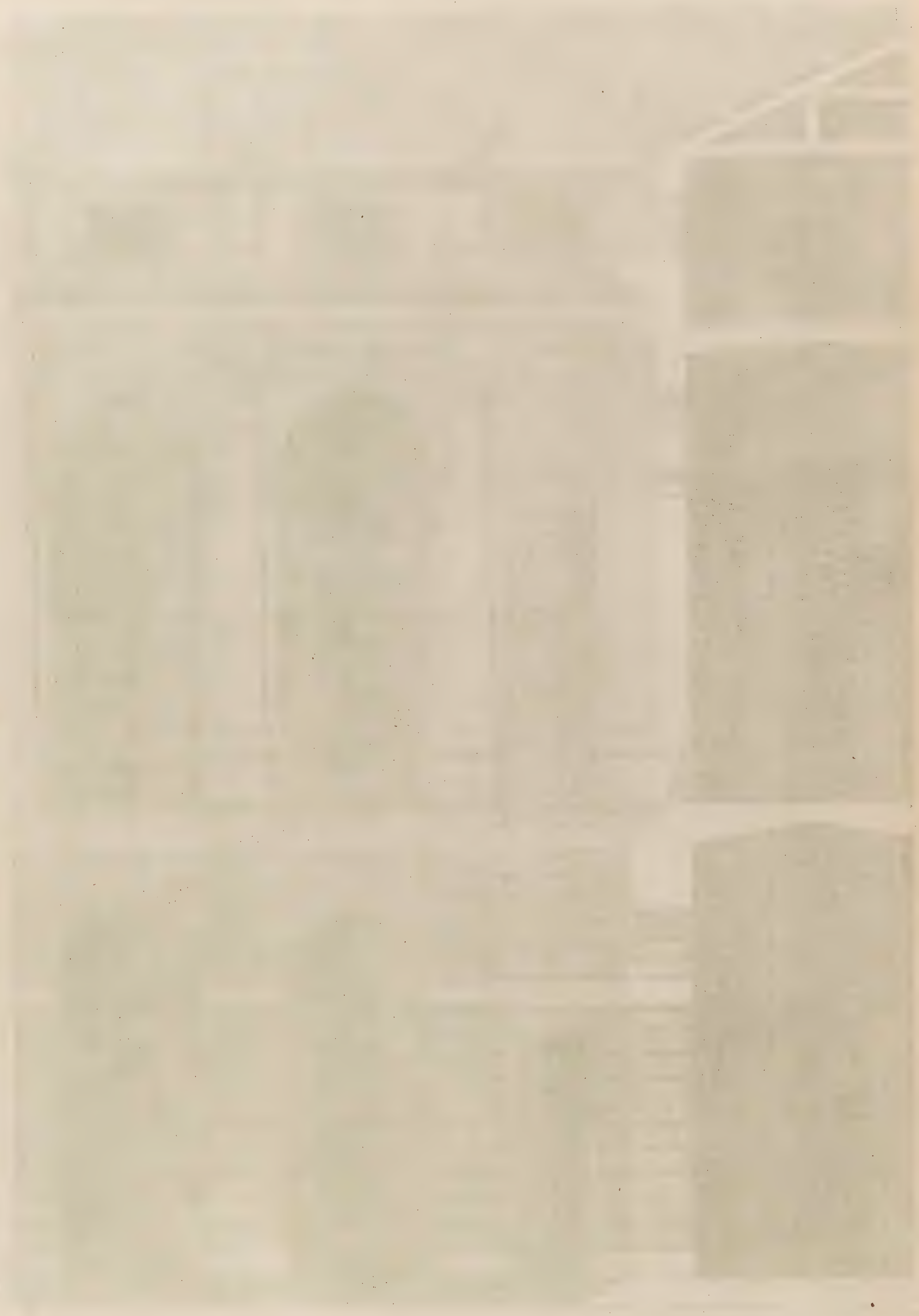
I. Harris fecit.

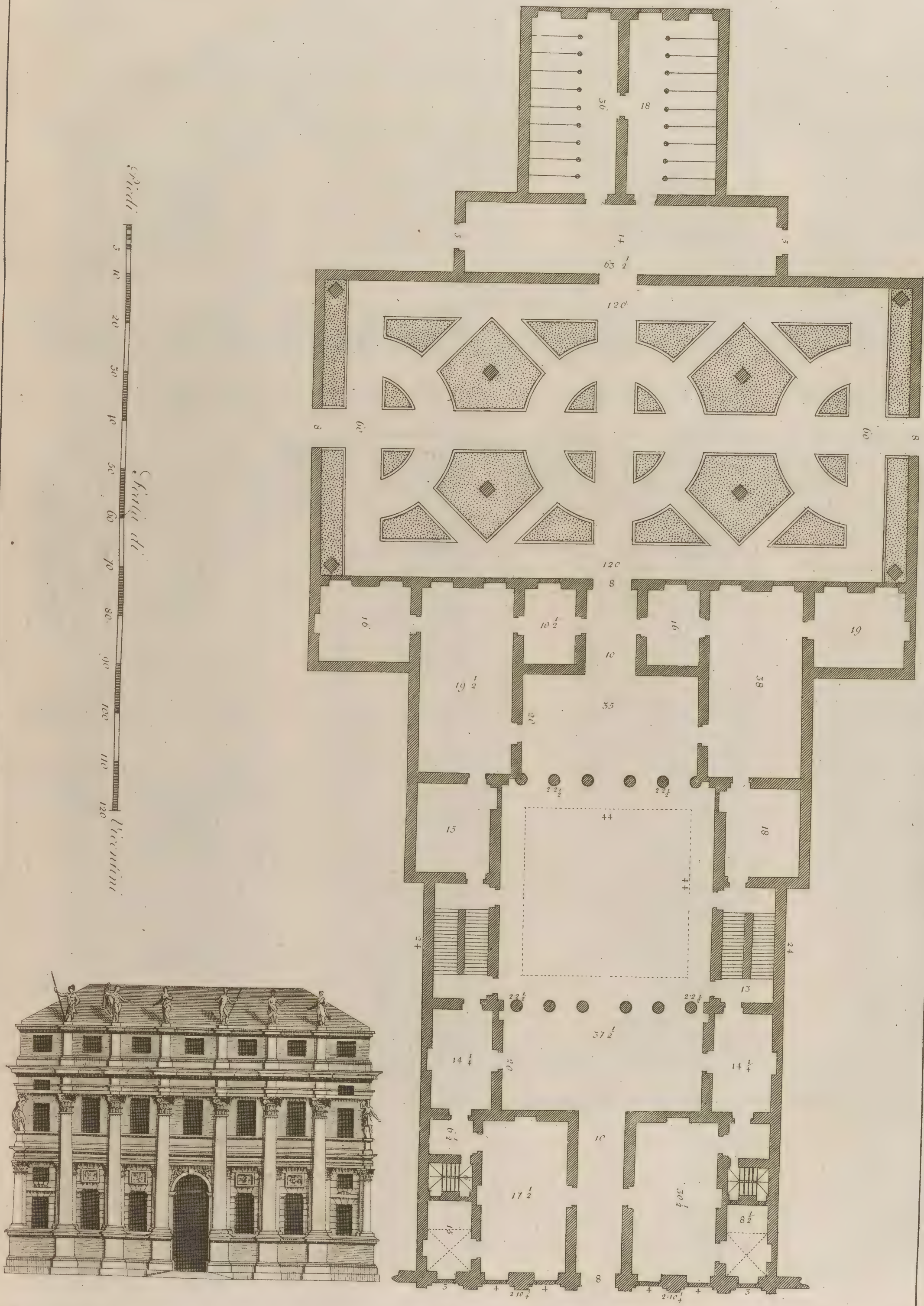


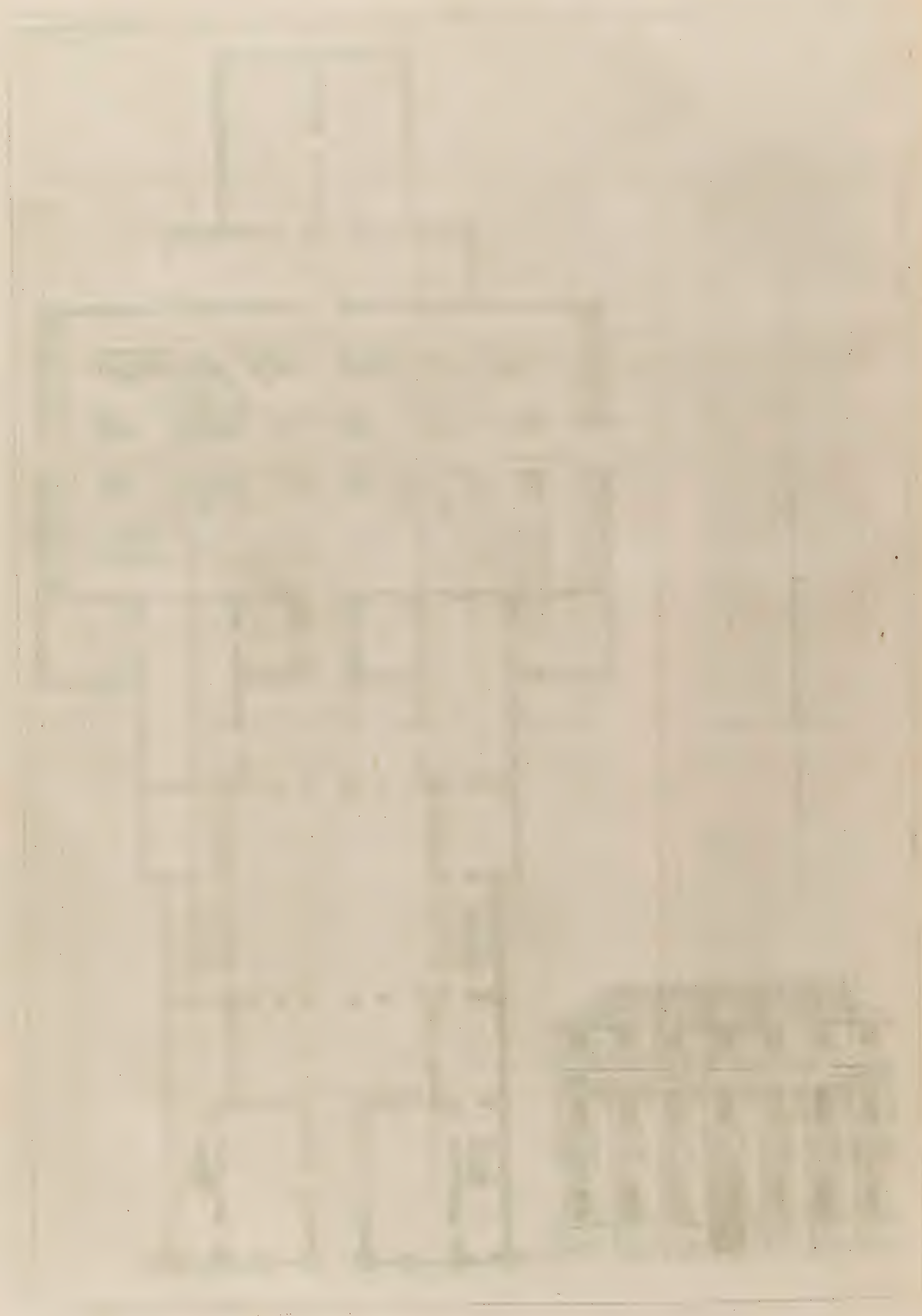


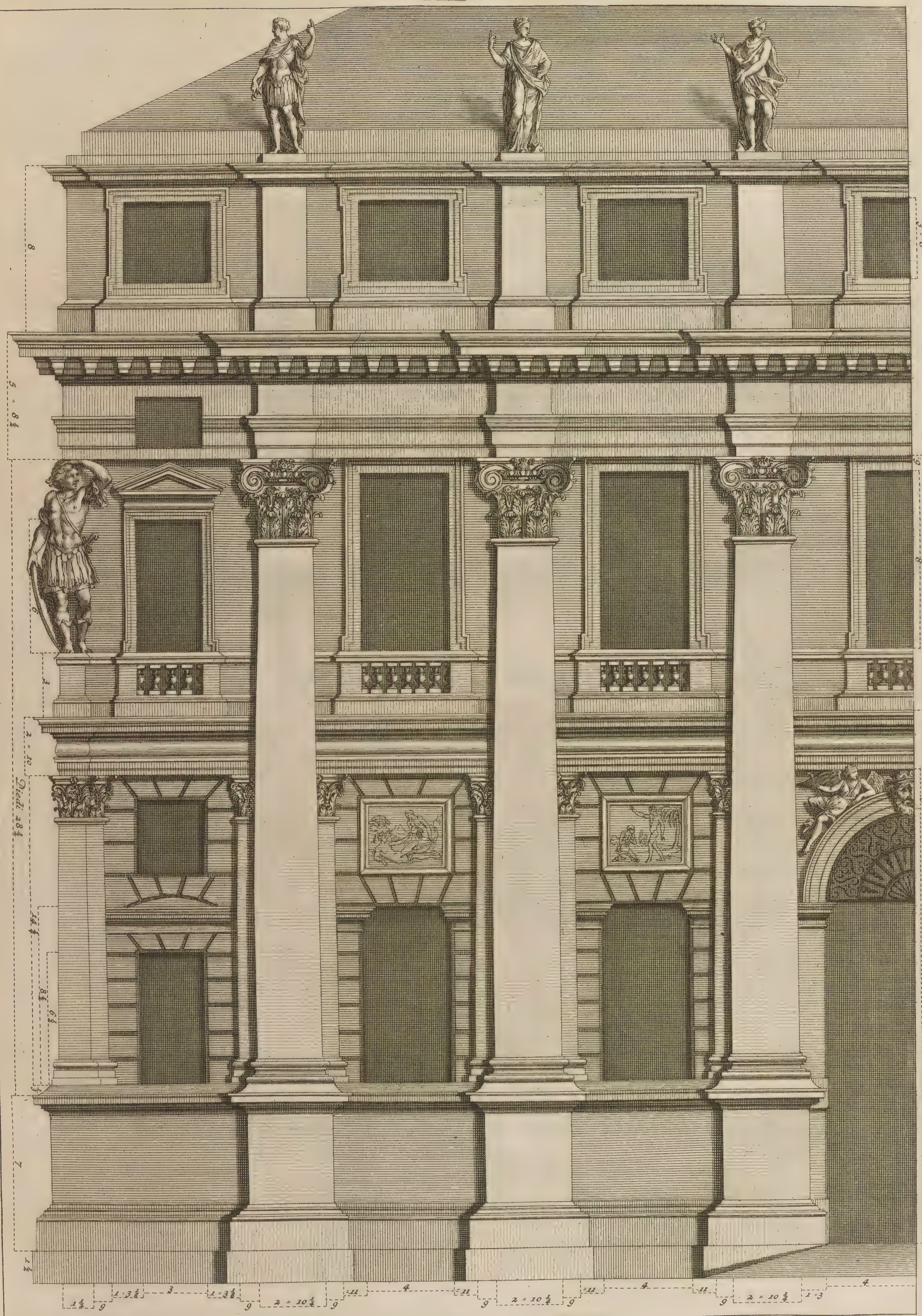






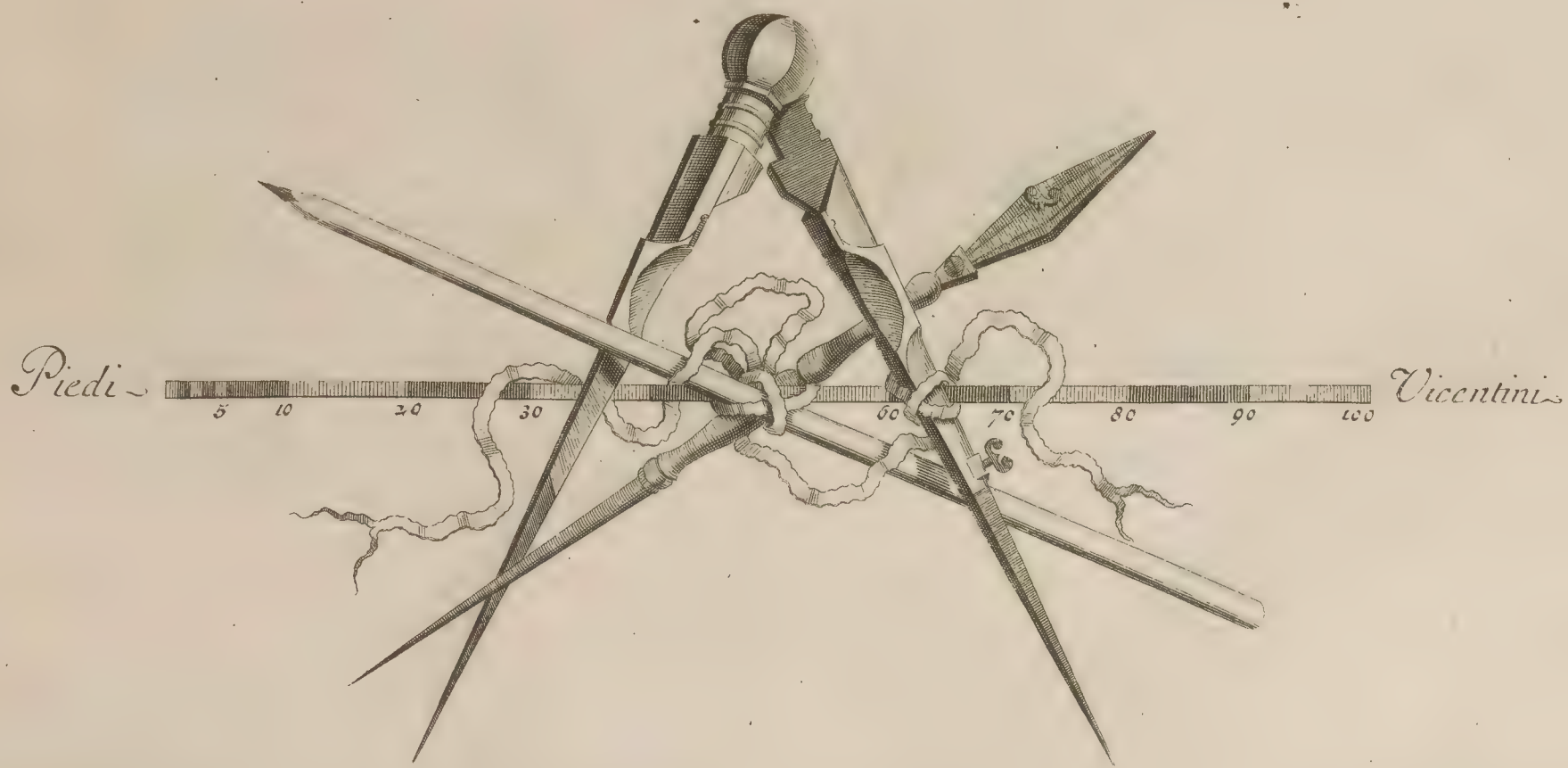
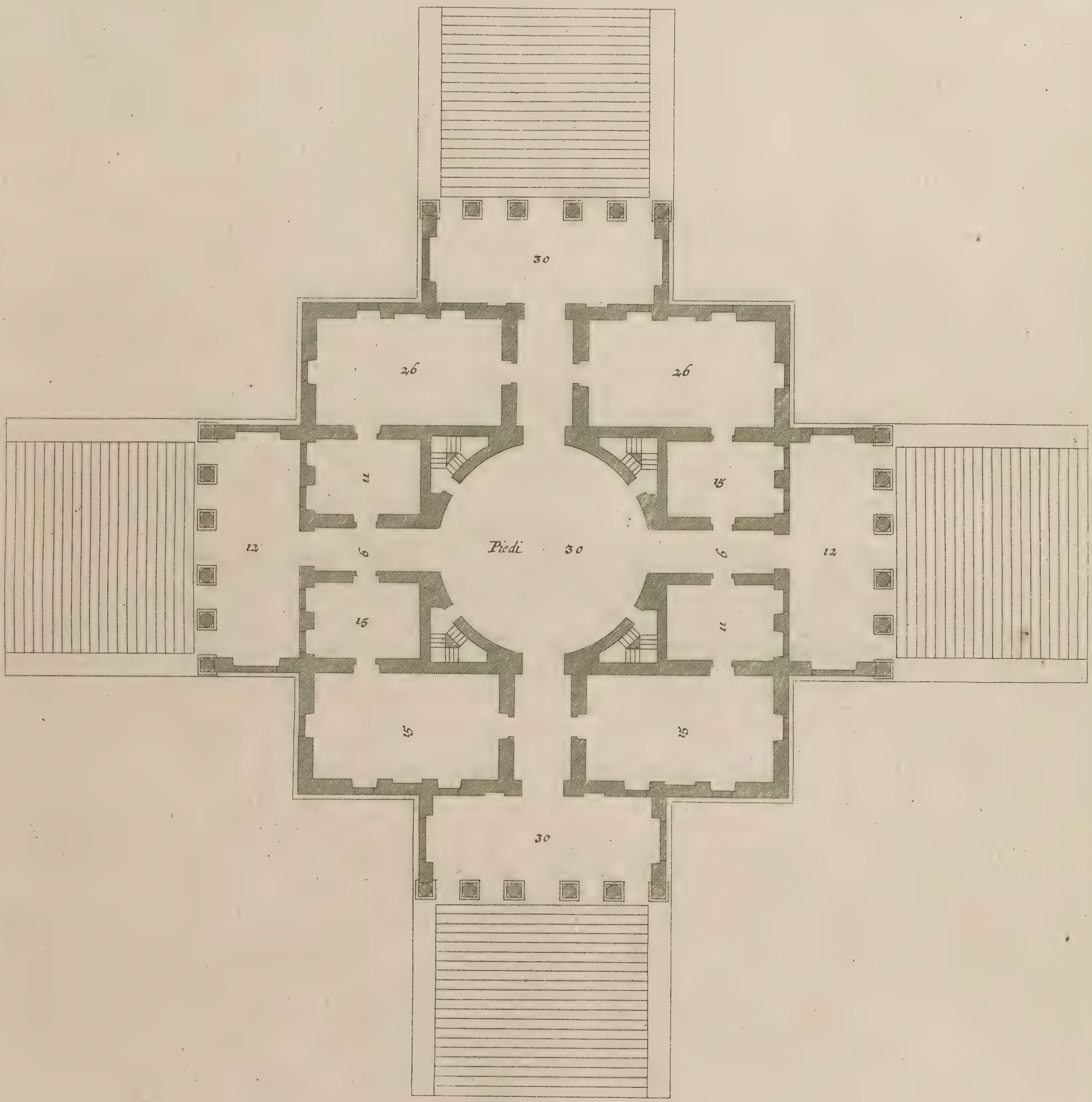






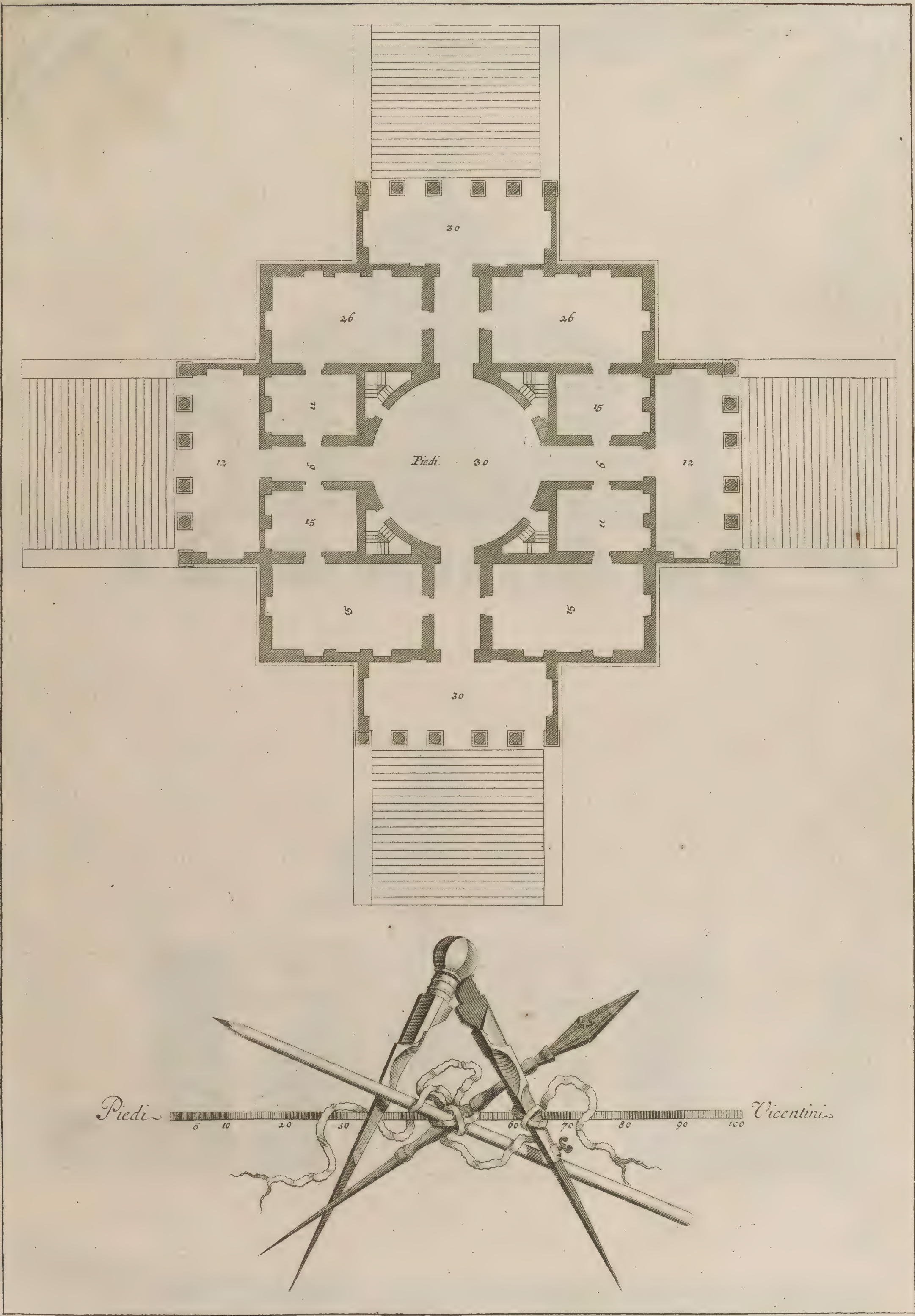


XIV





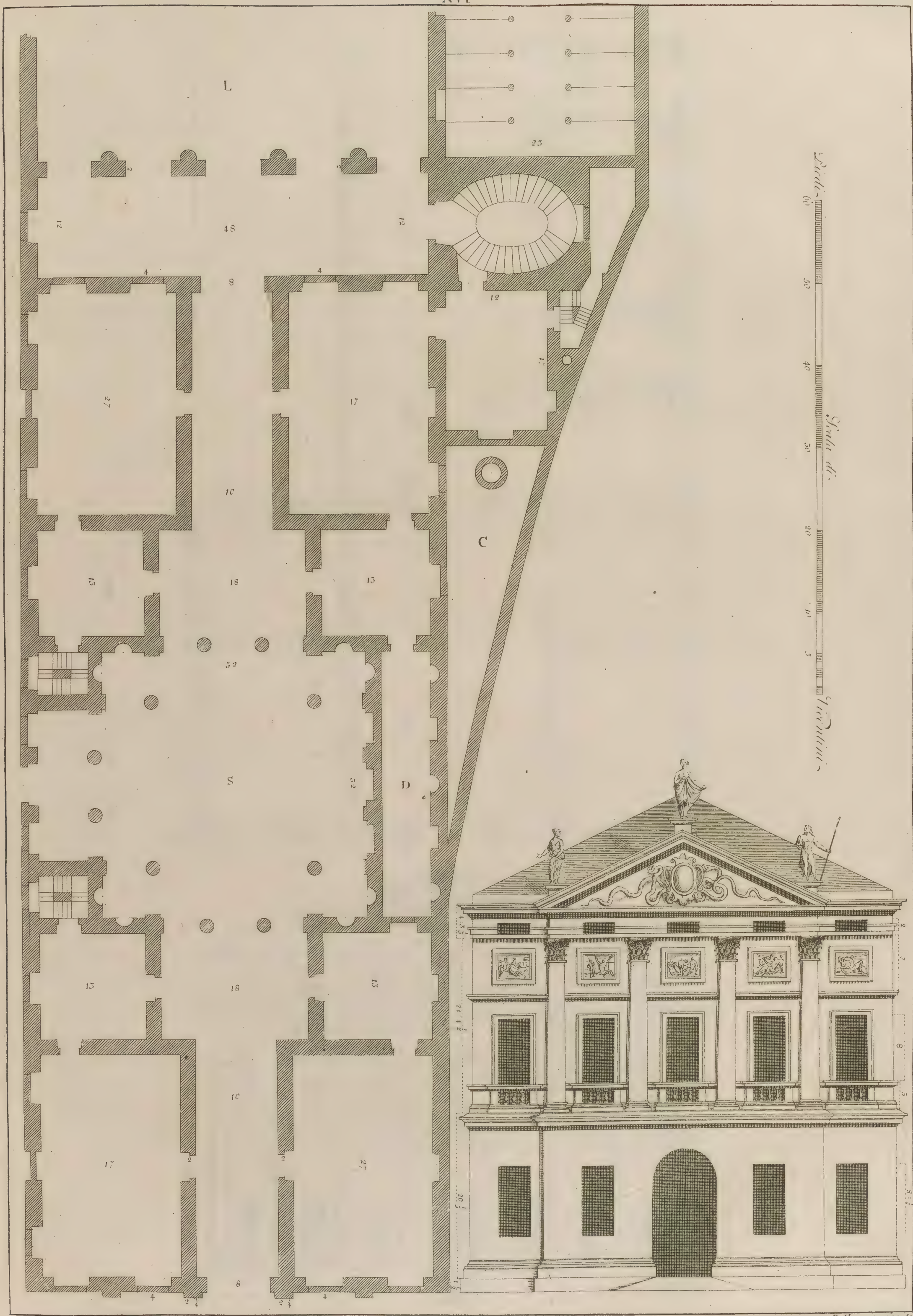
XIV





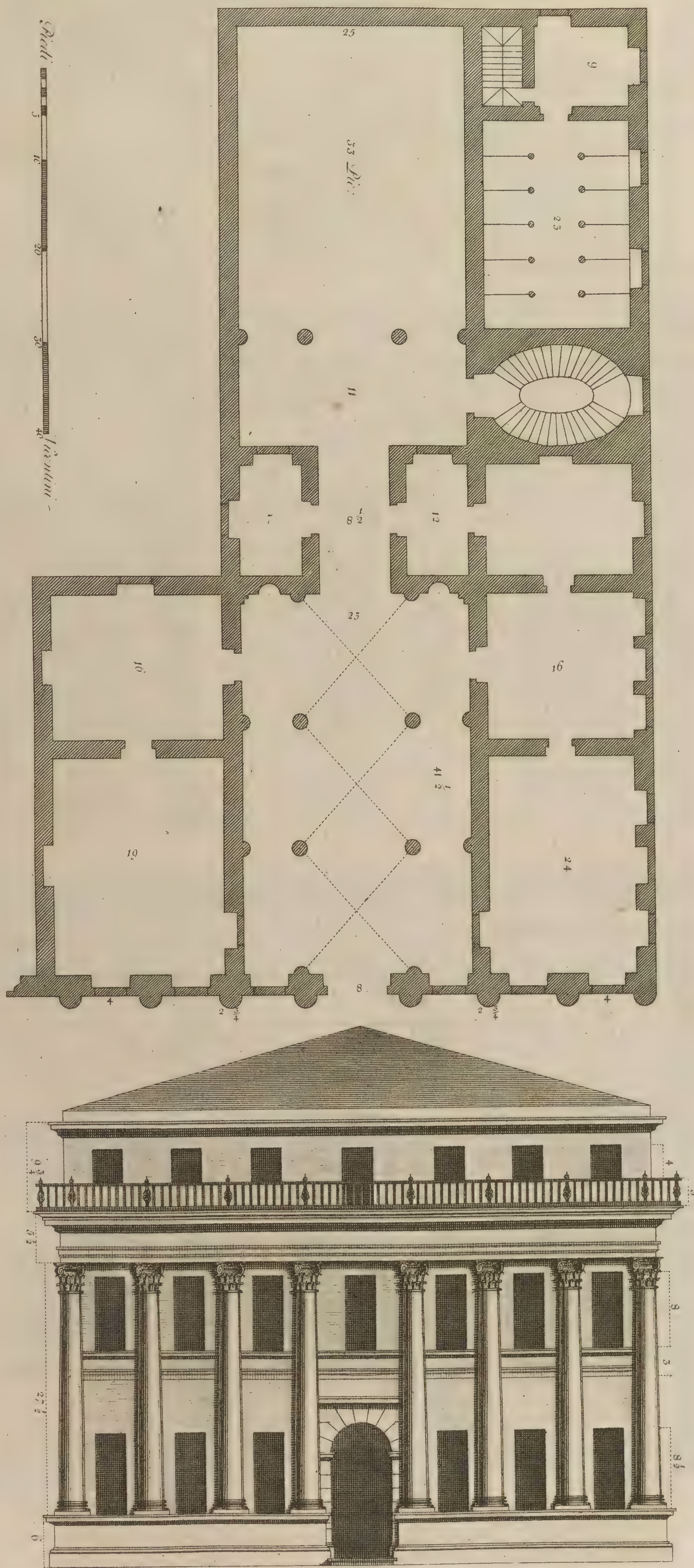


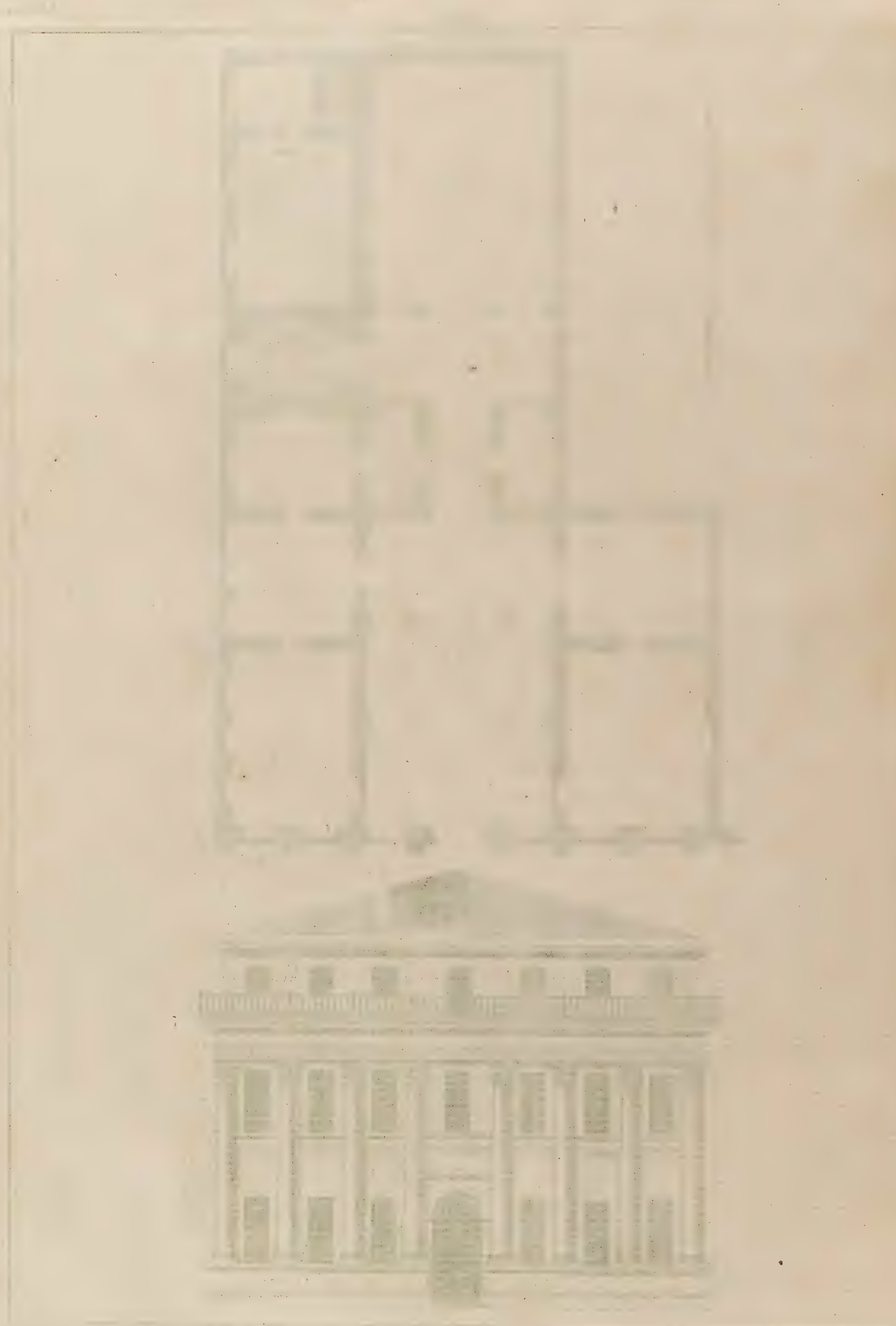


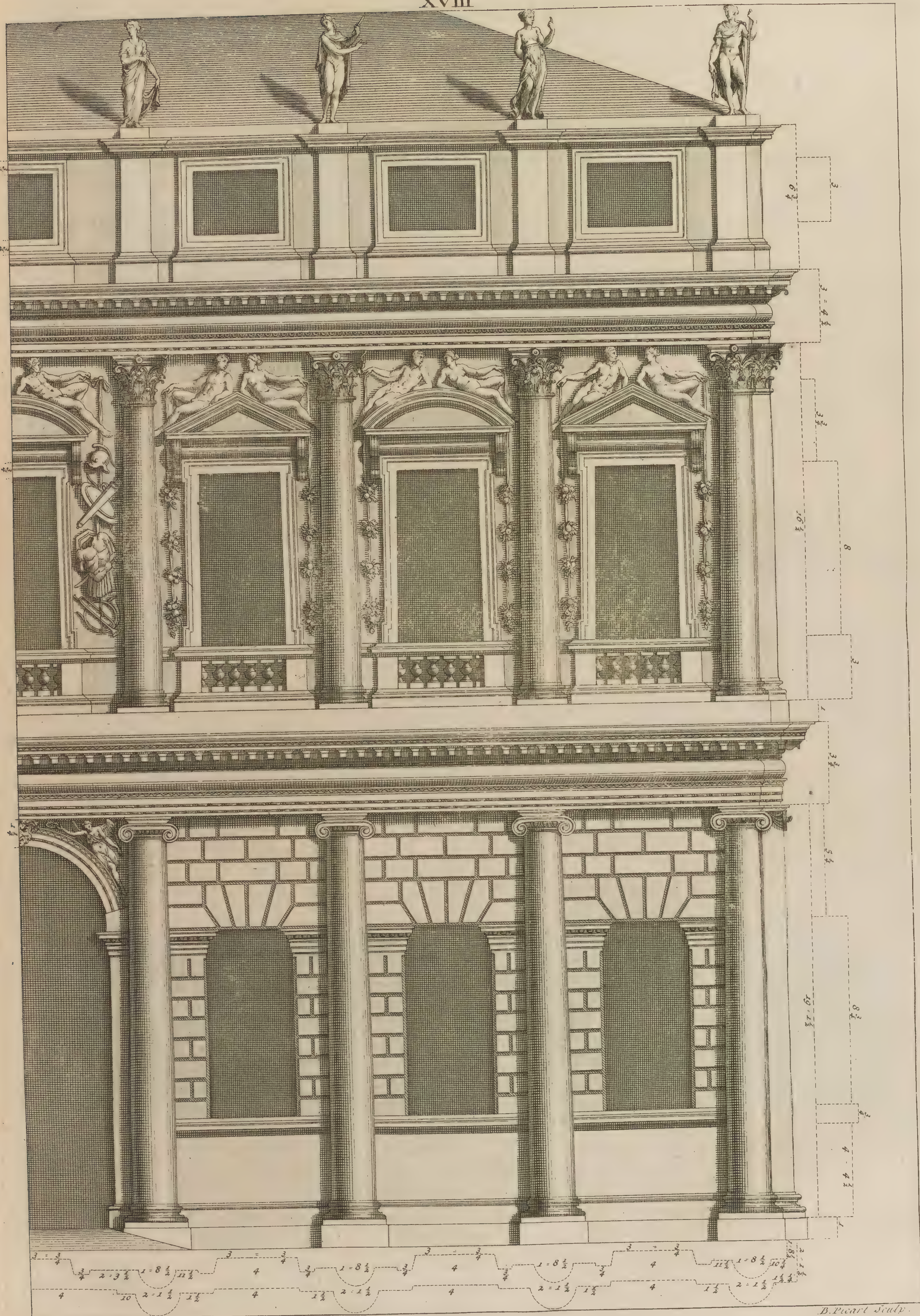


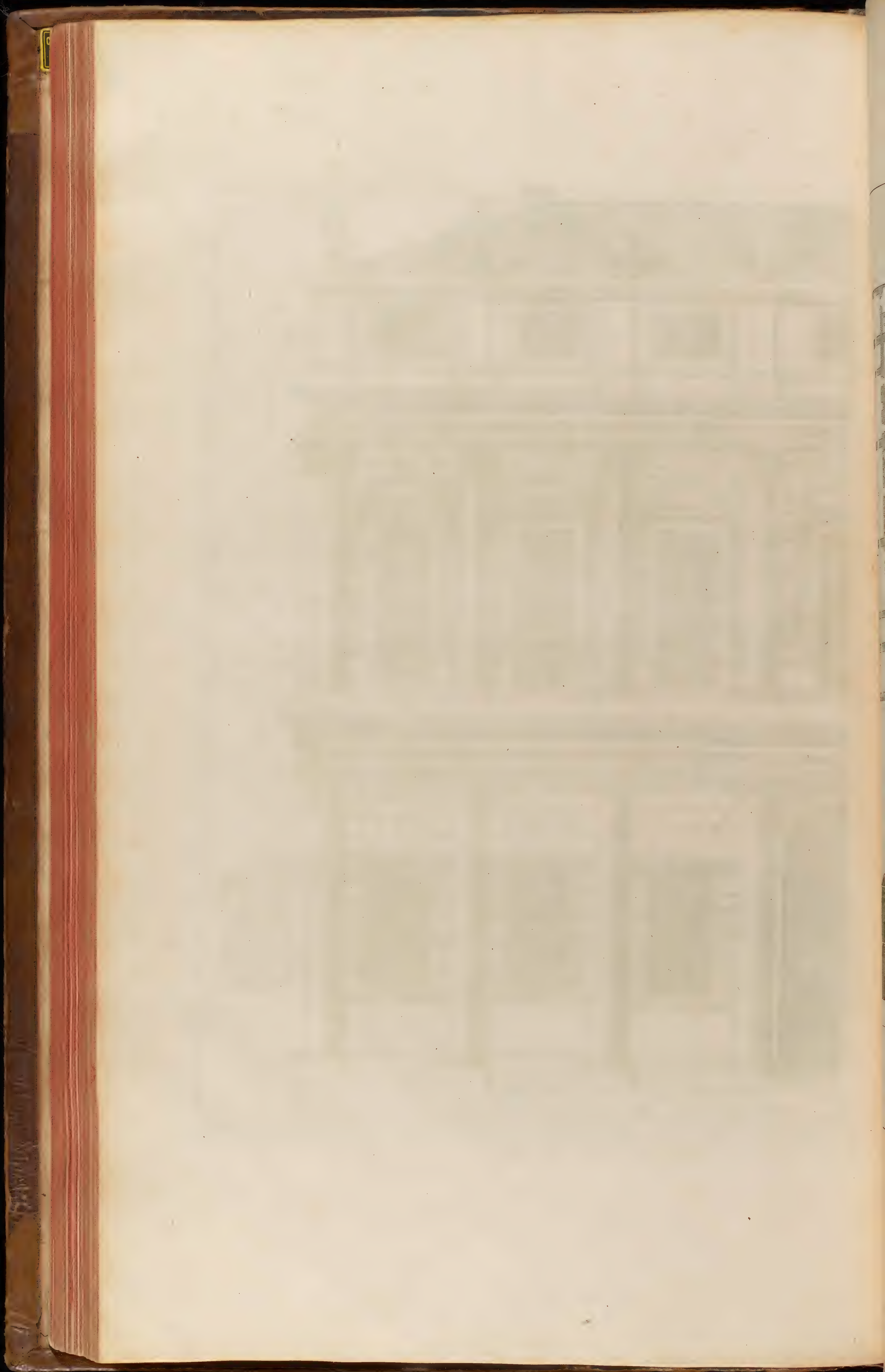
Scala di
Piedi
60
50
40
30
20
10
5











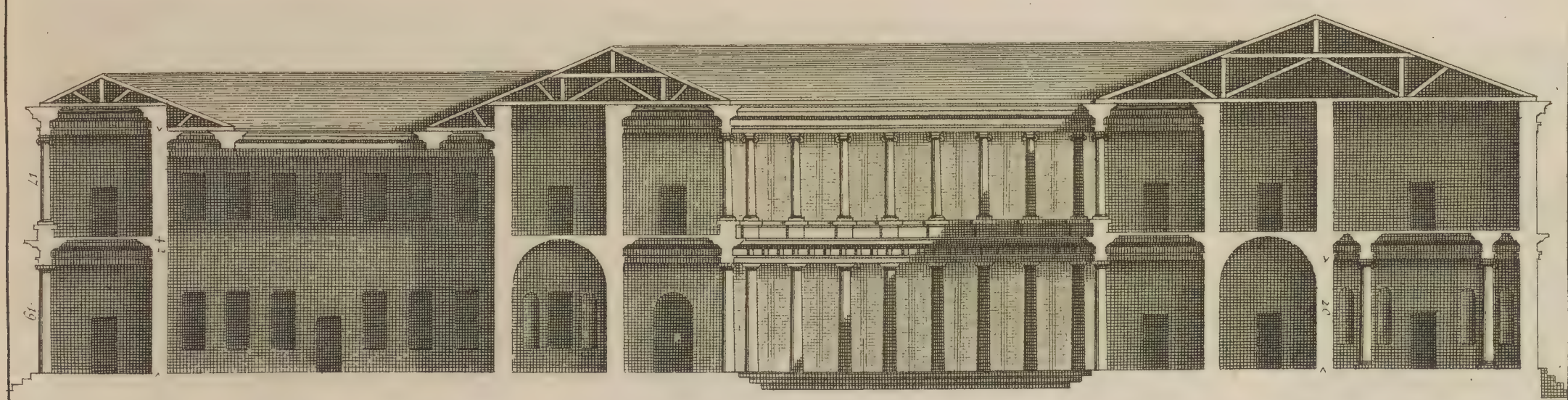
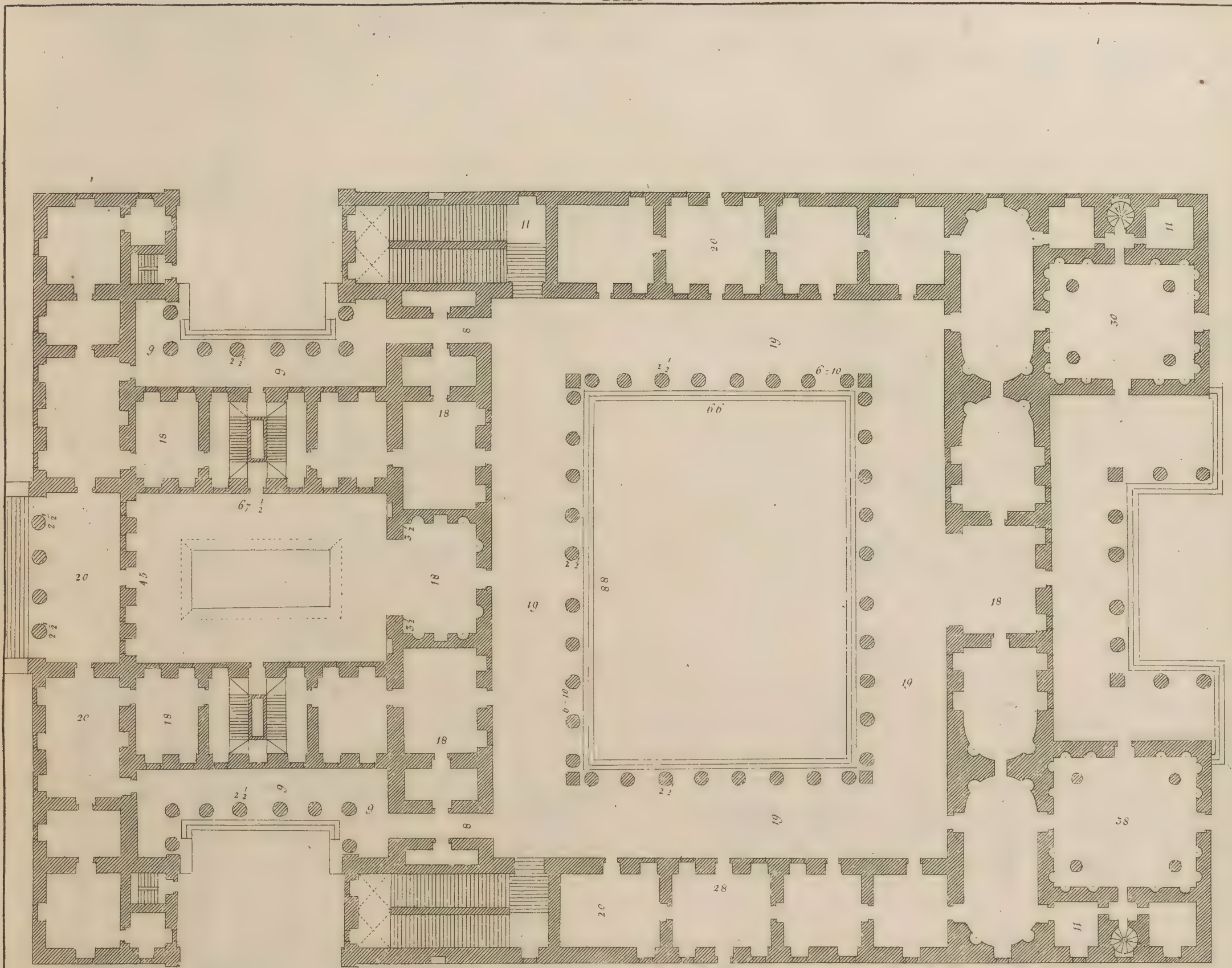


Table with 4 columns and 6 rows, containing faint, illegible text.

Table with 4 columns and 2 rows, containing faint, illegible text.

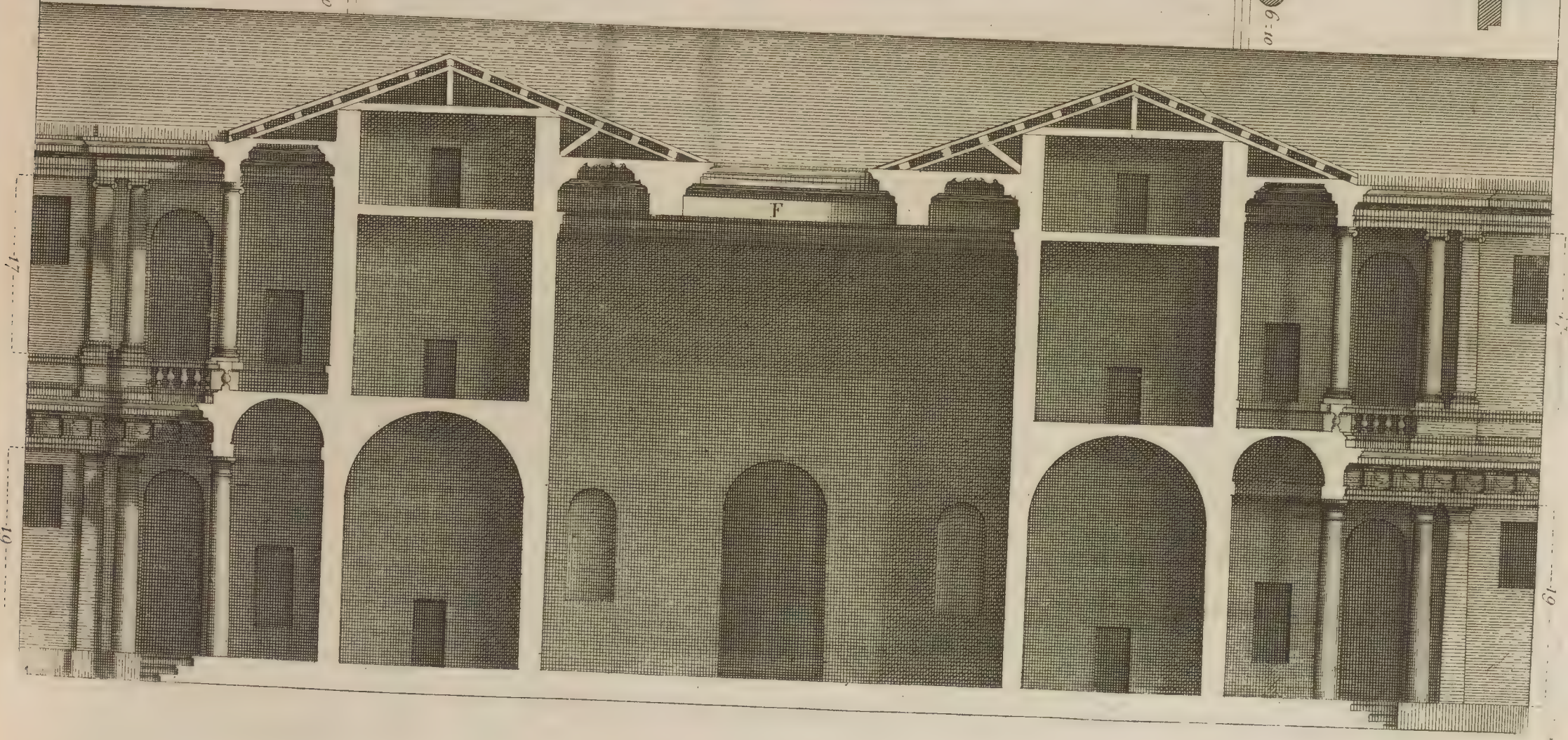
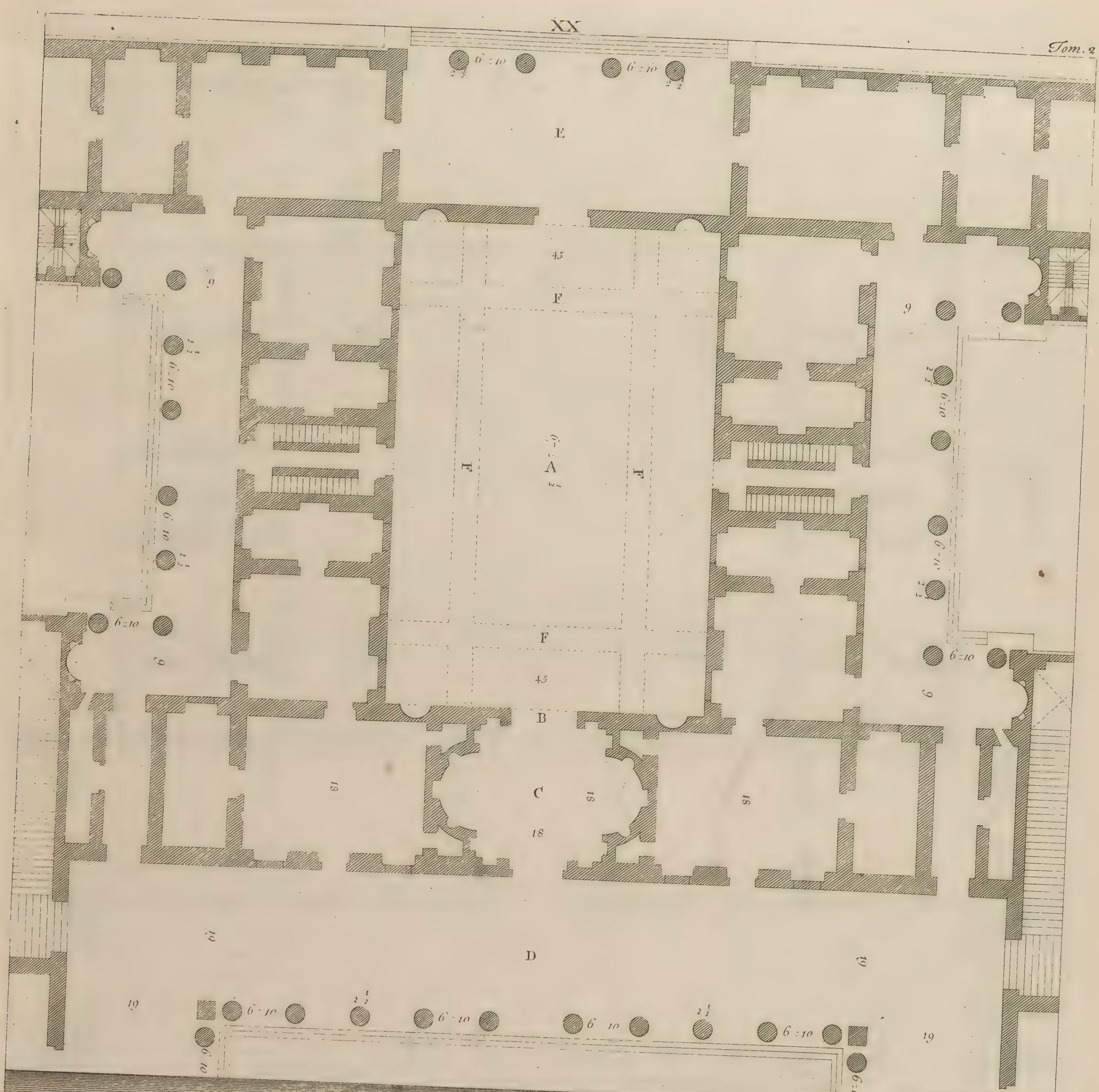
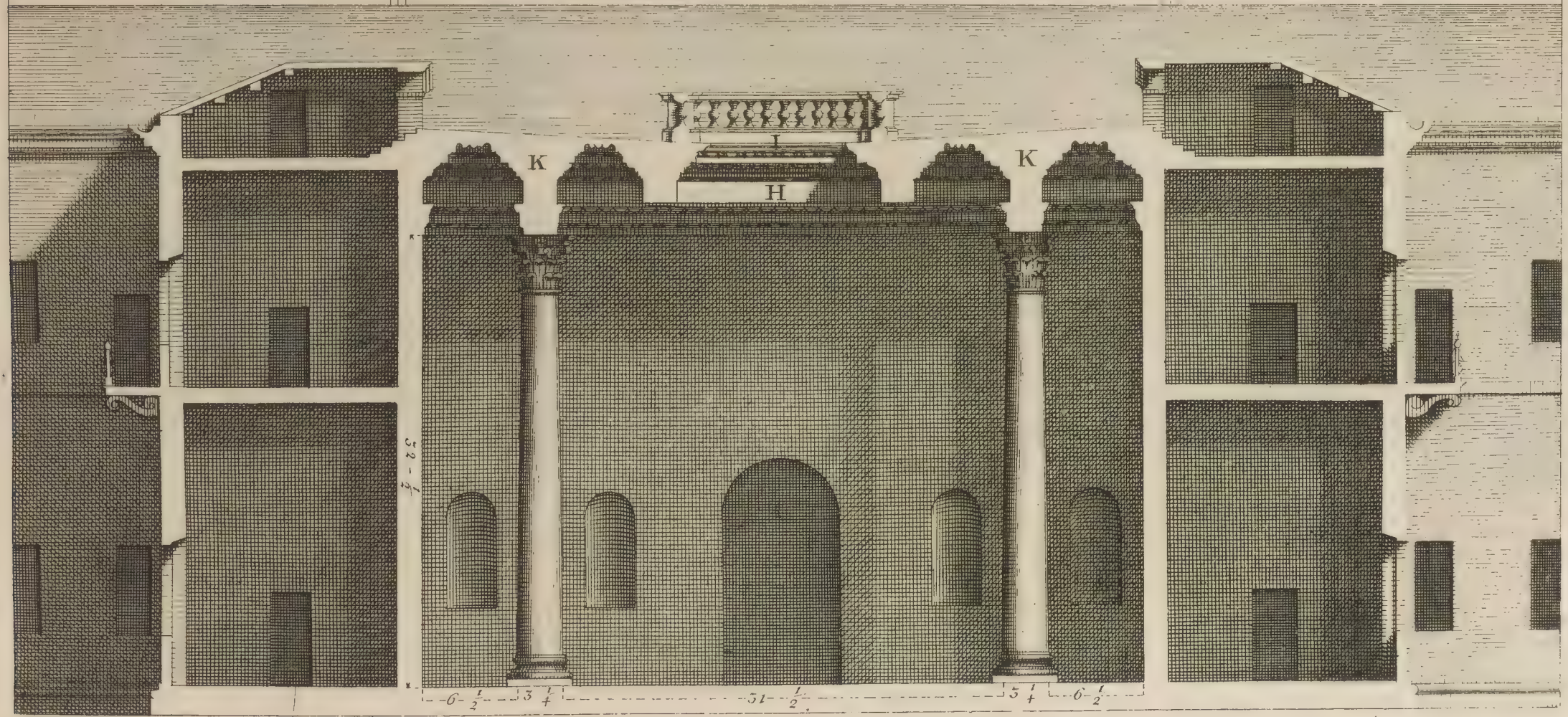
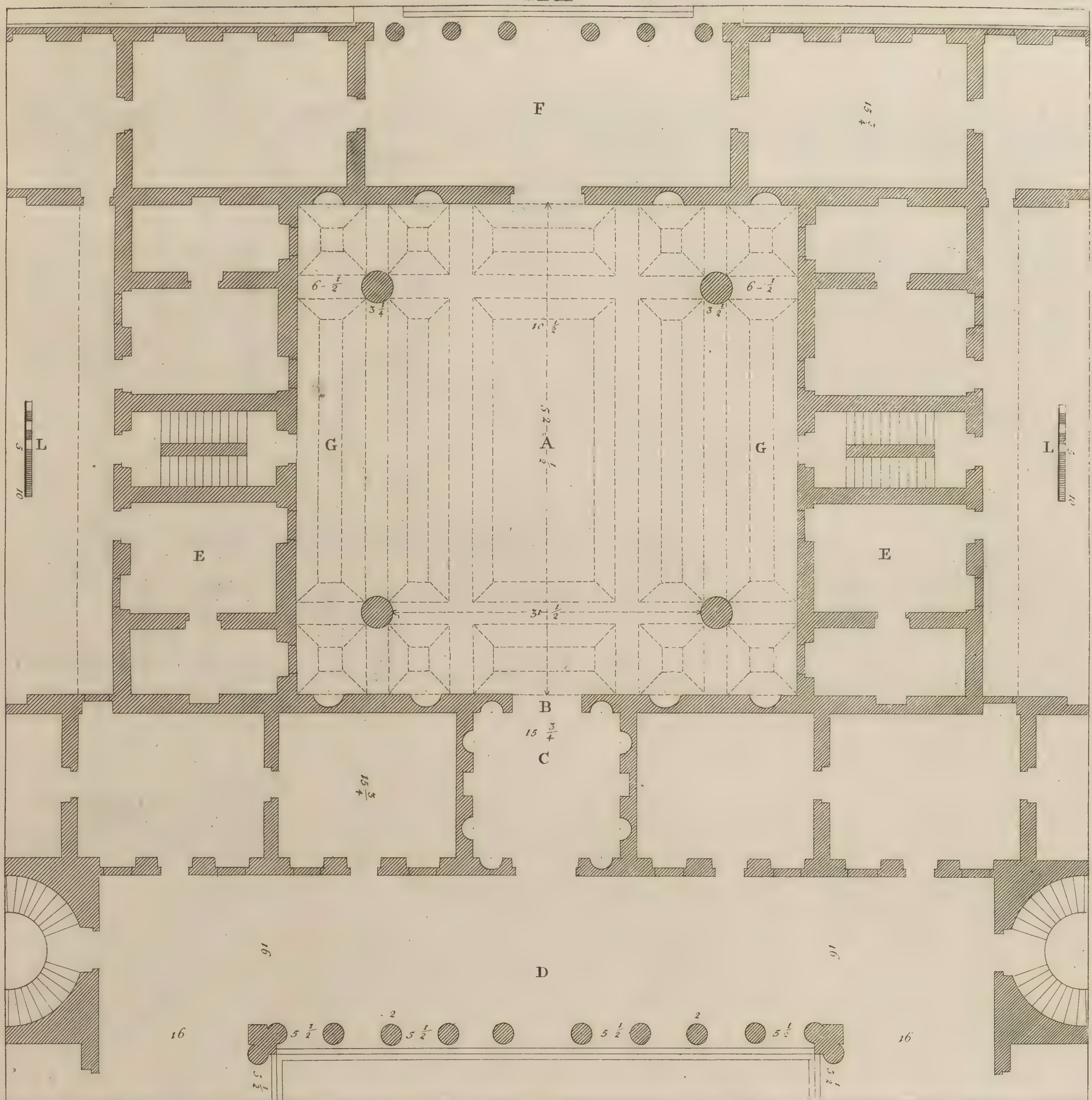
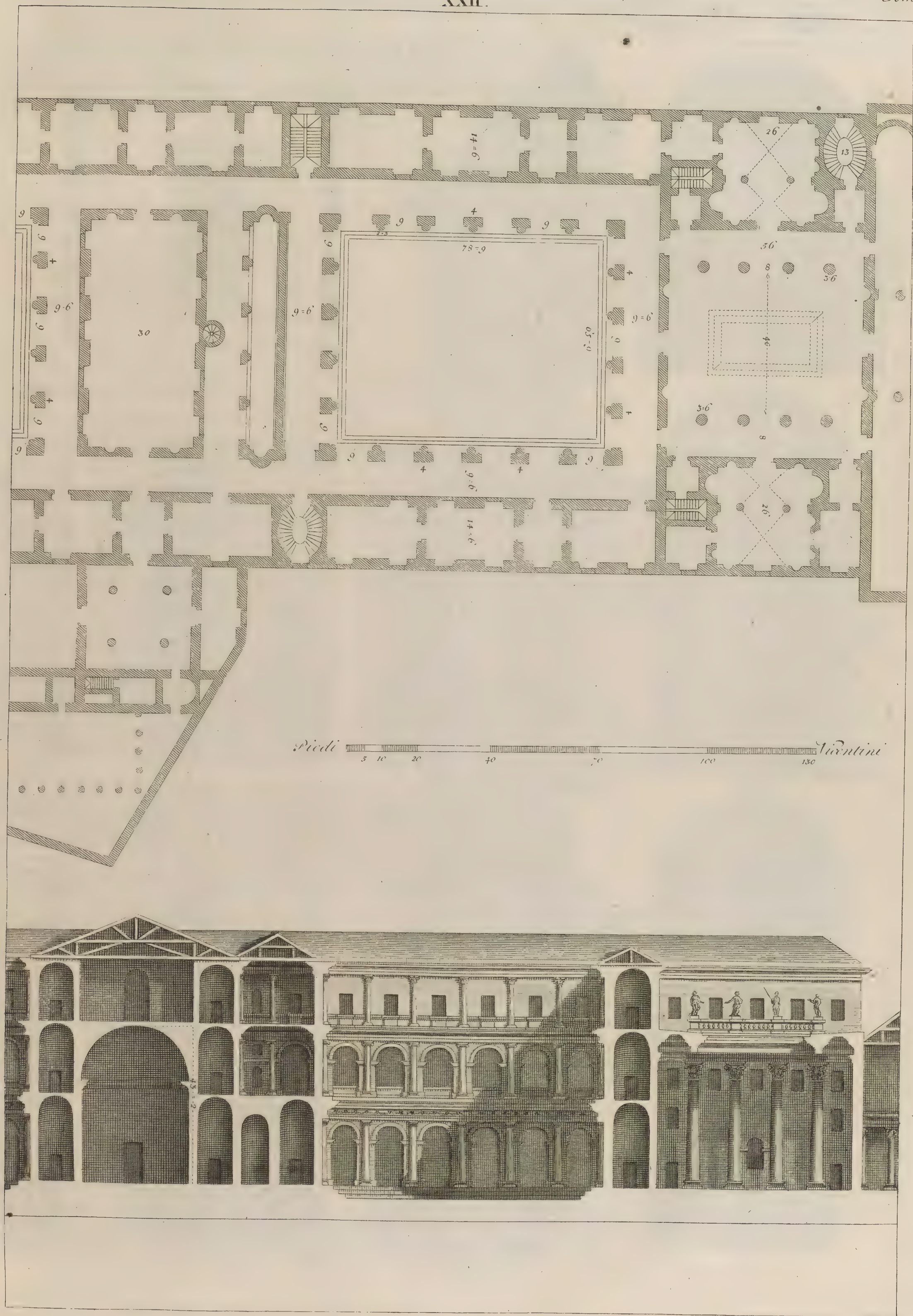


Table with 4 columns and 4 rows of text, including a large central block.



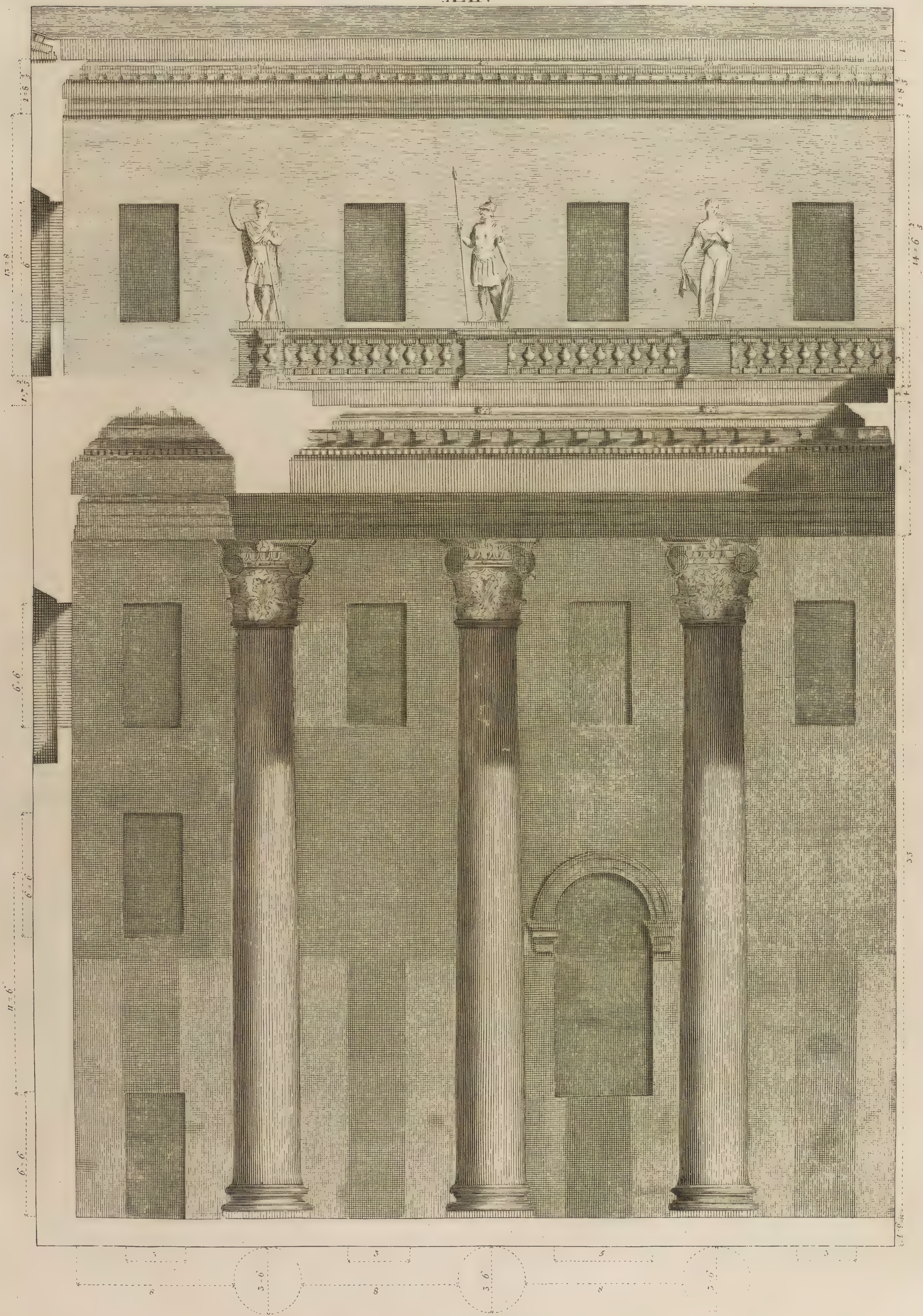


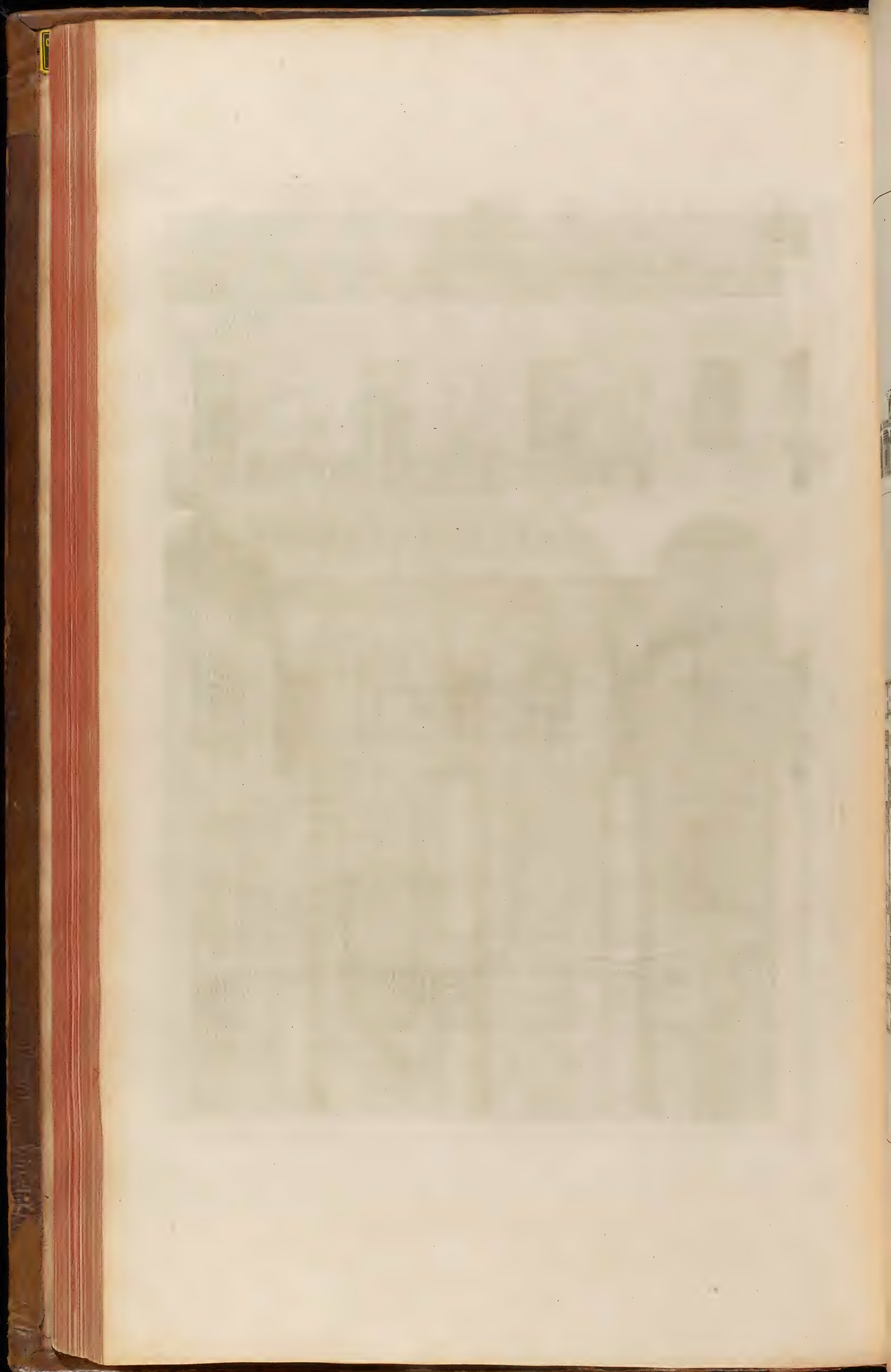


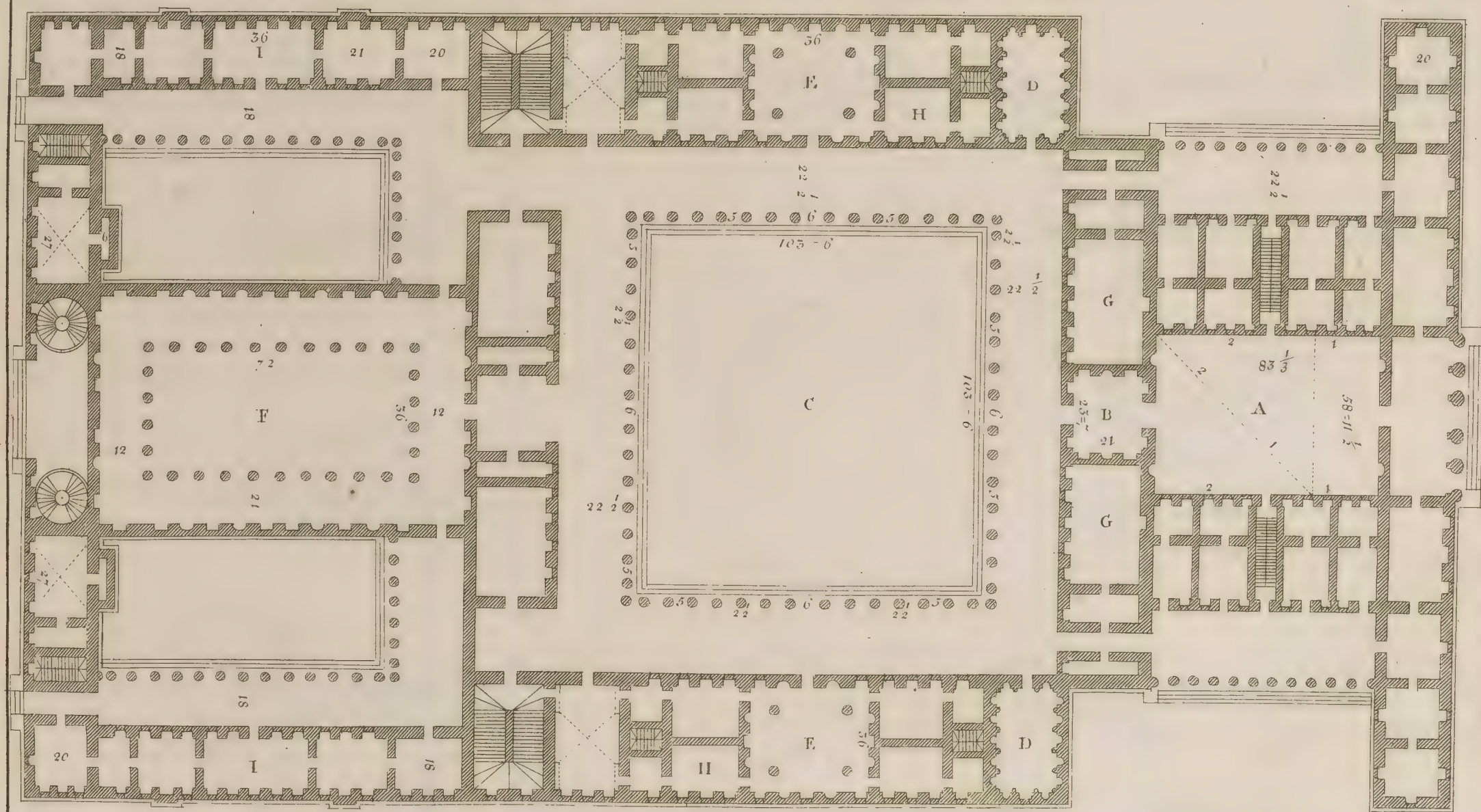
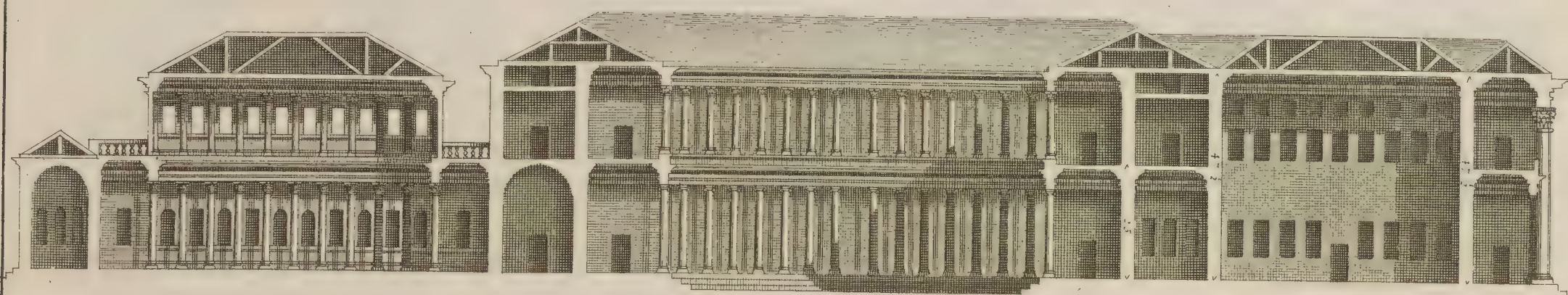




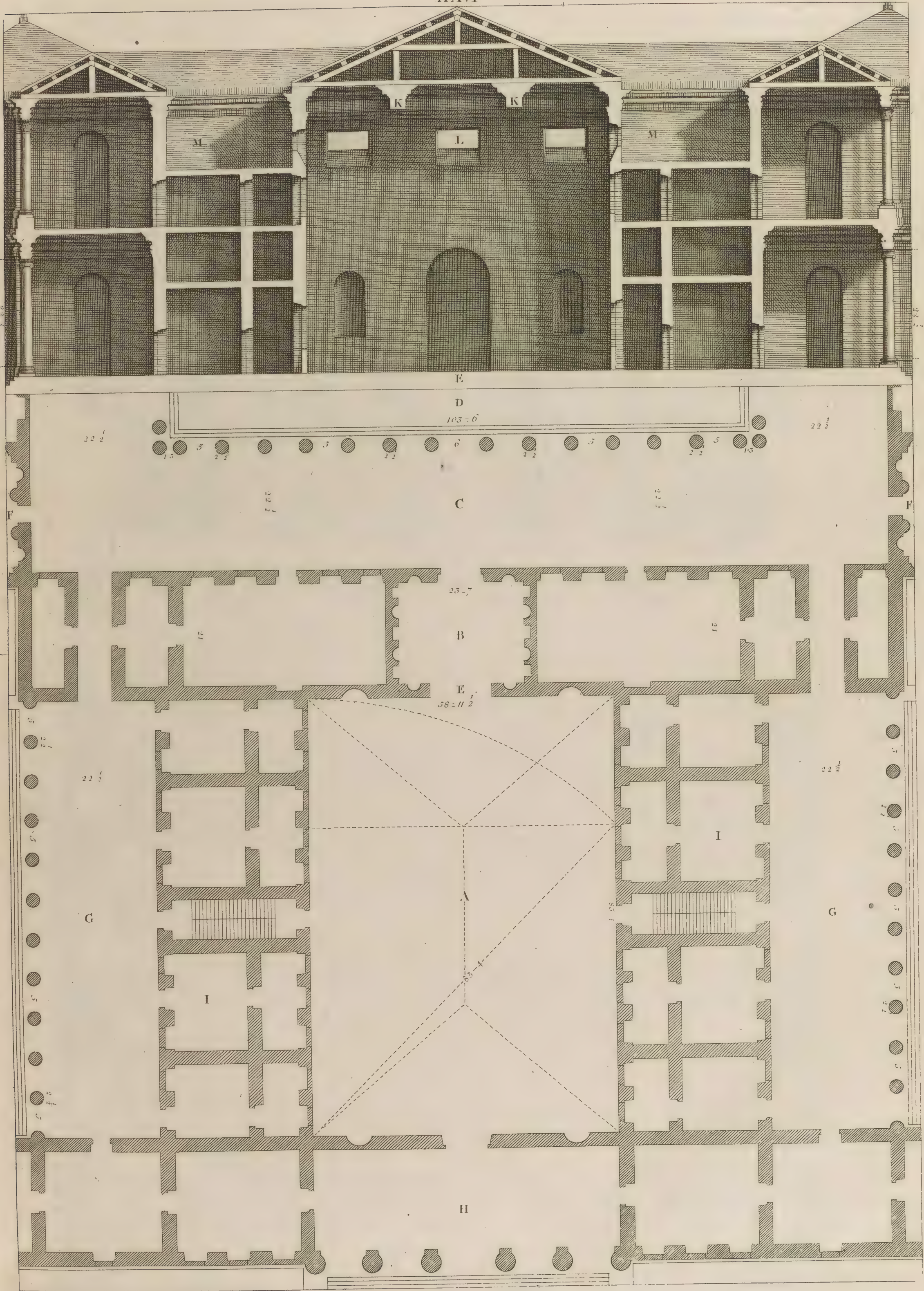


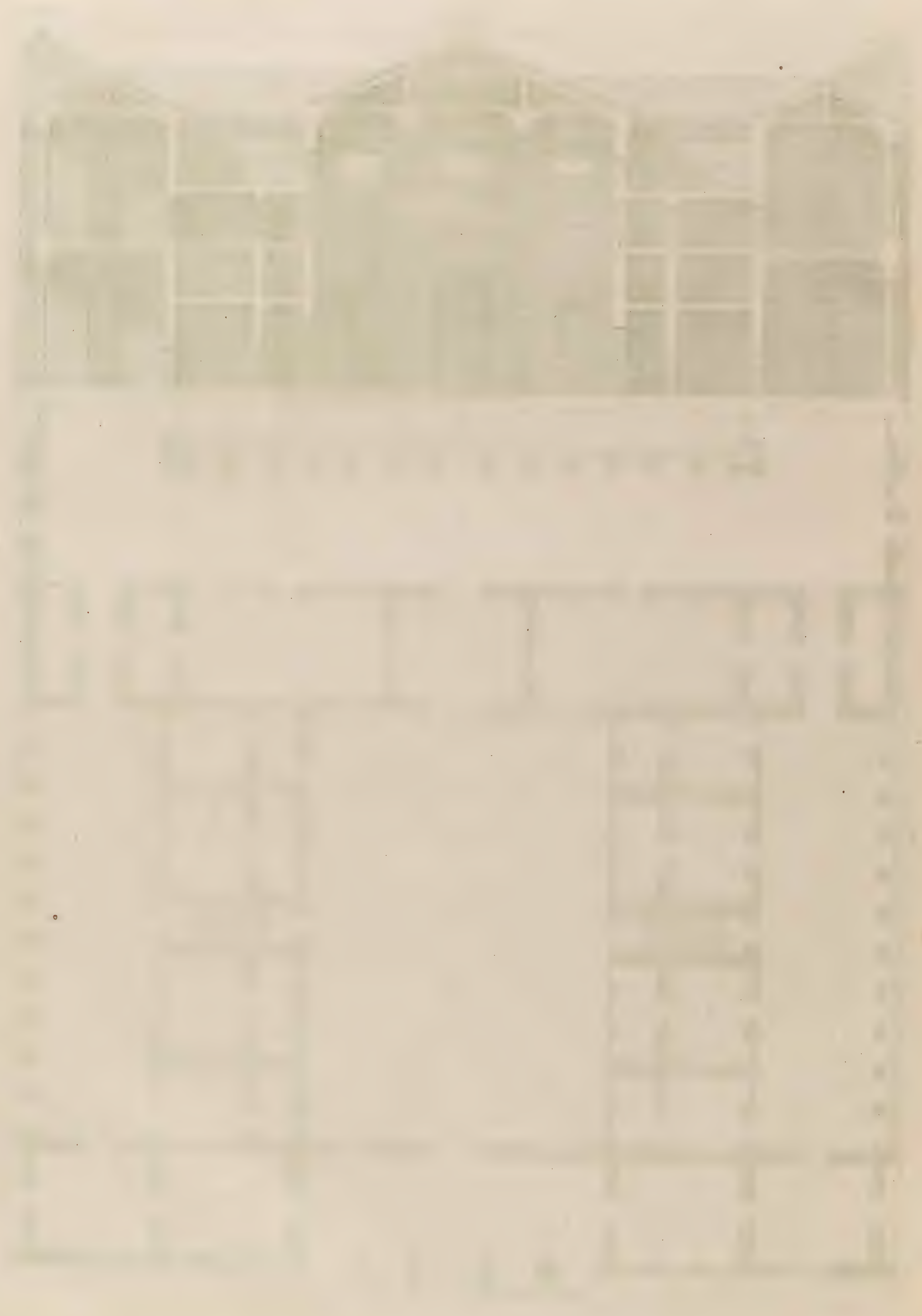


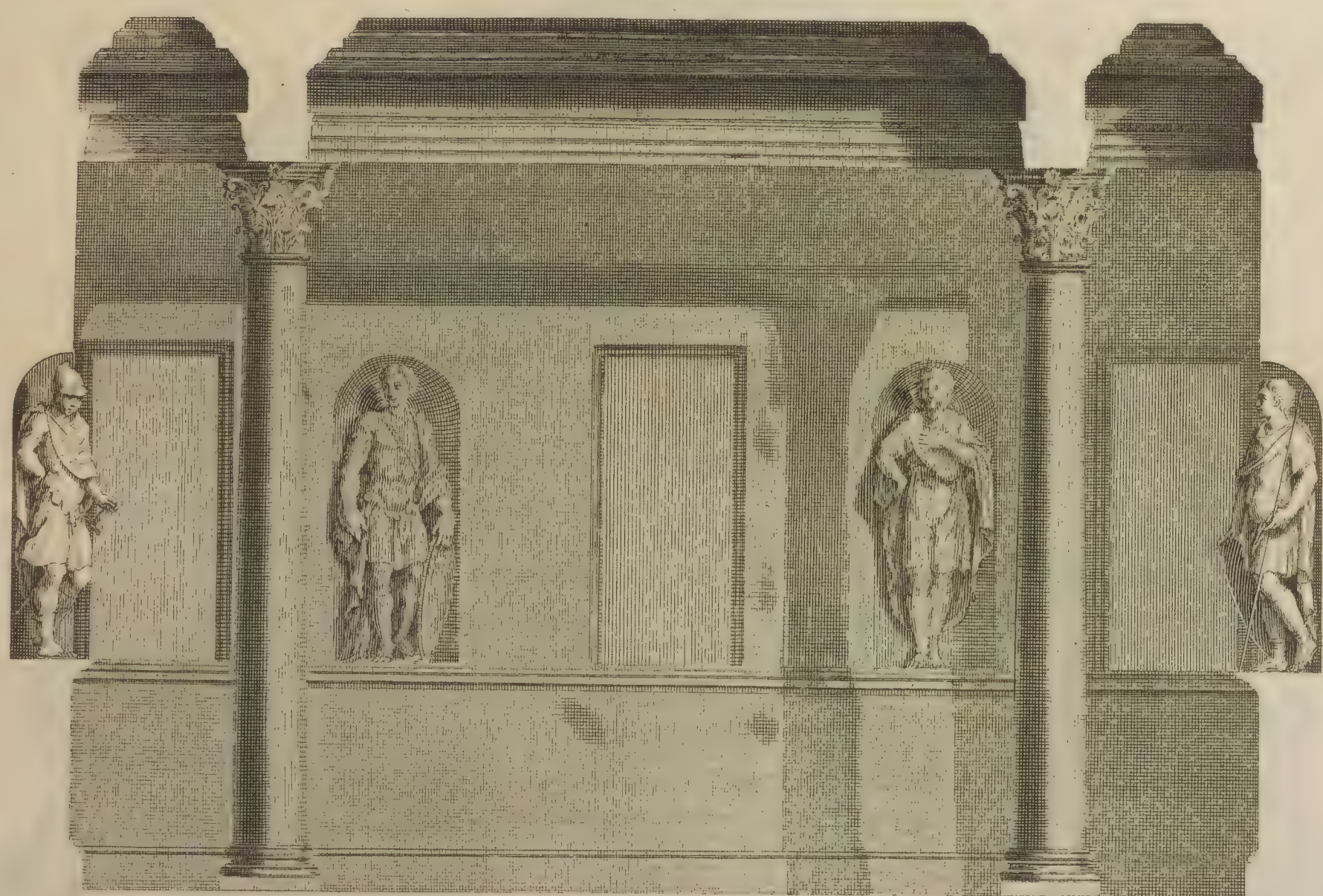




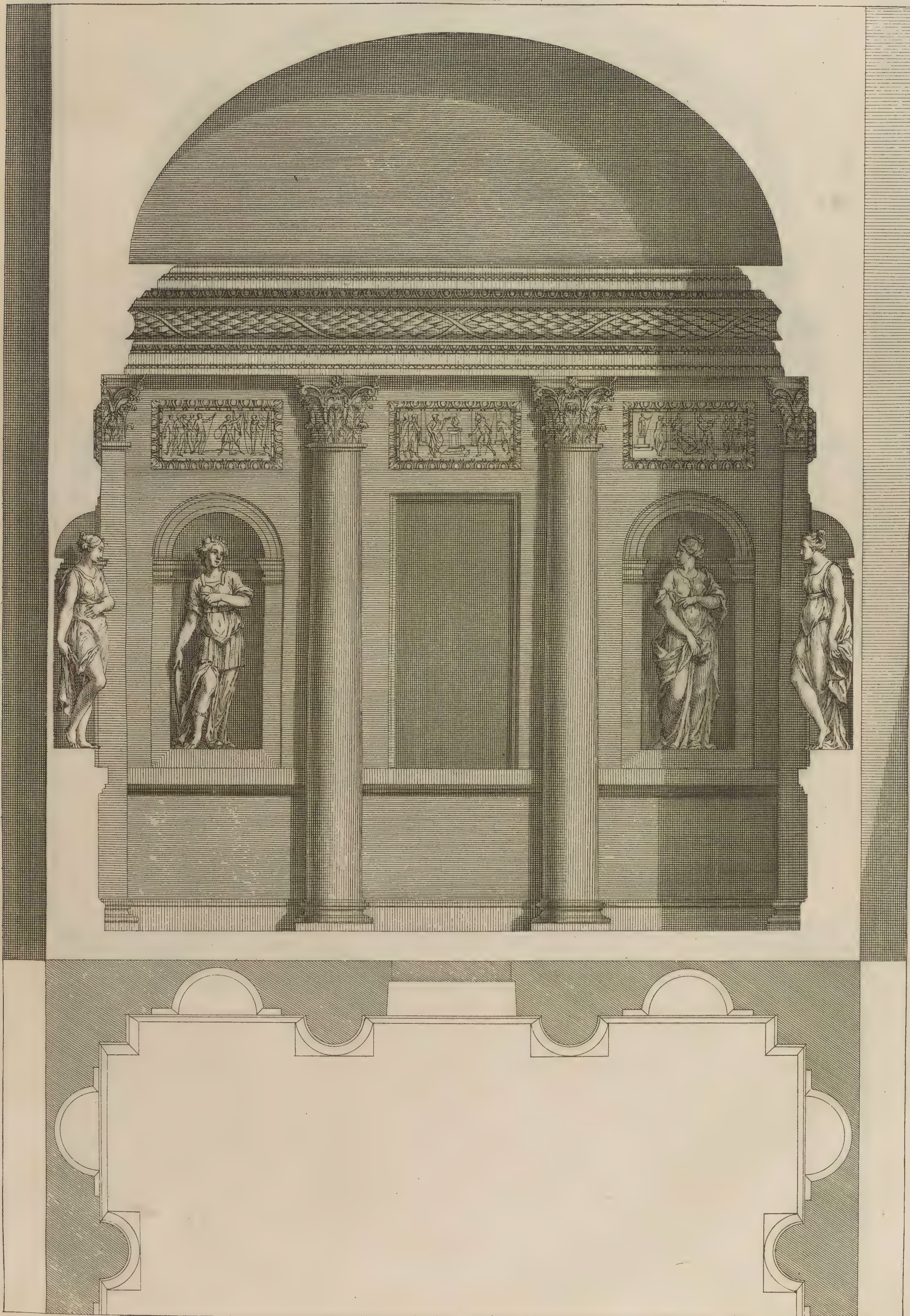


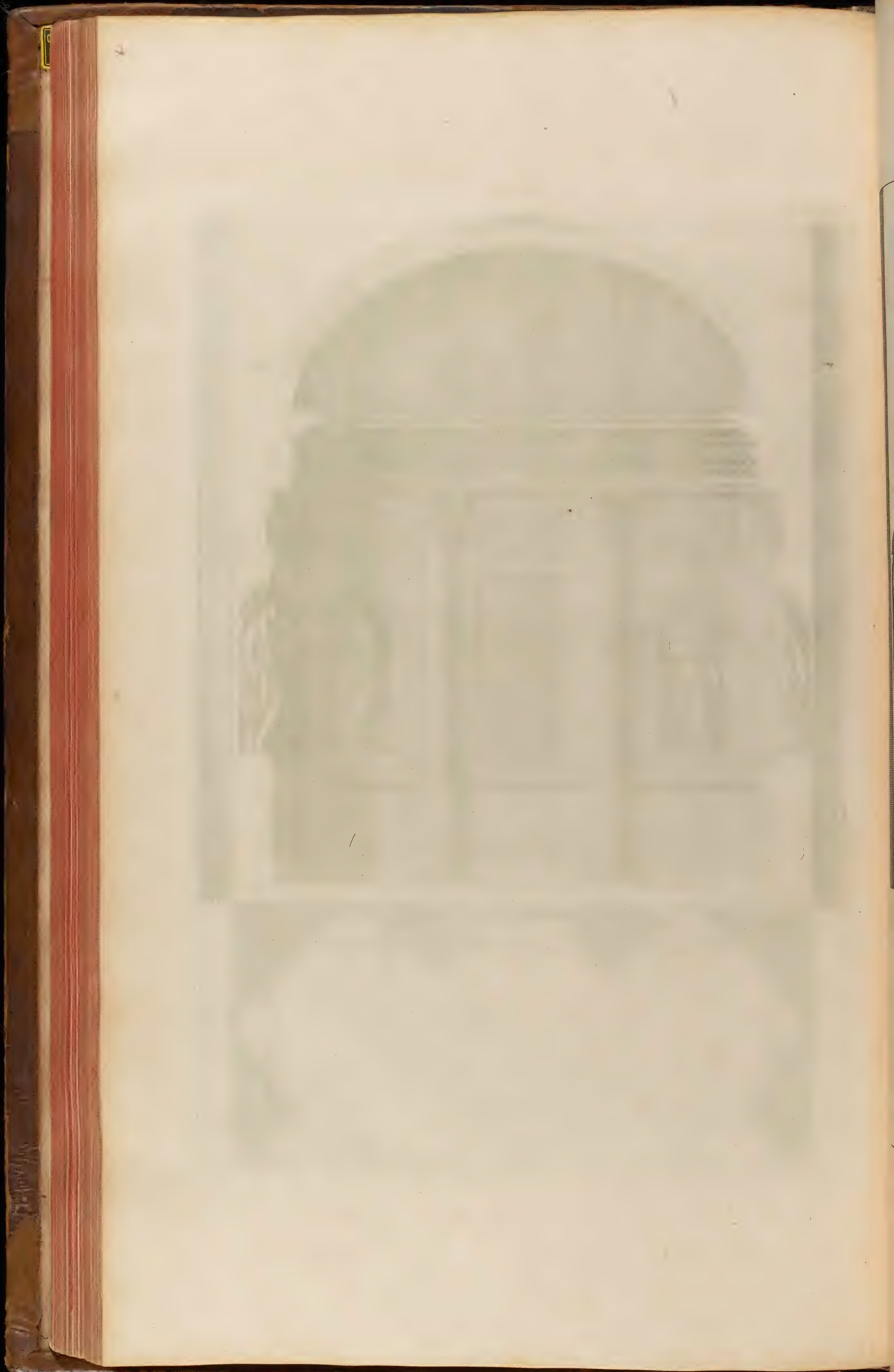






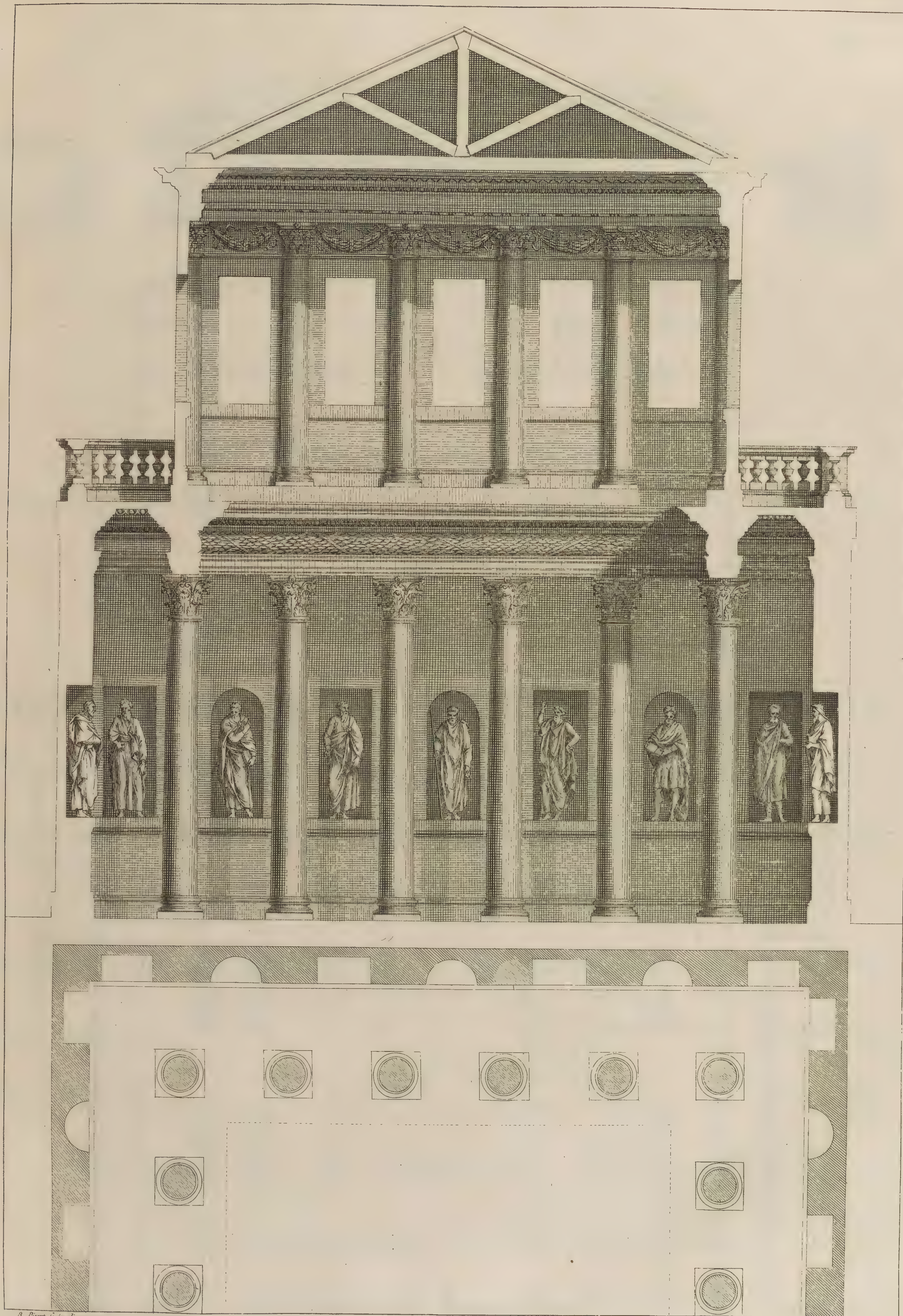


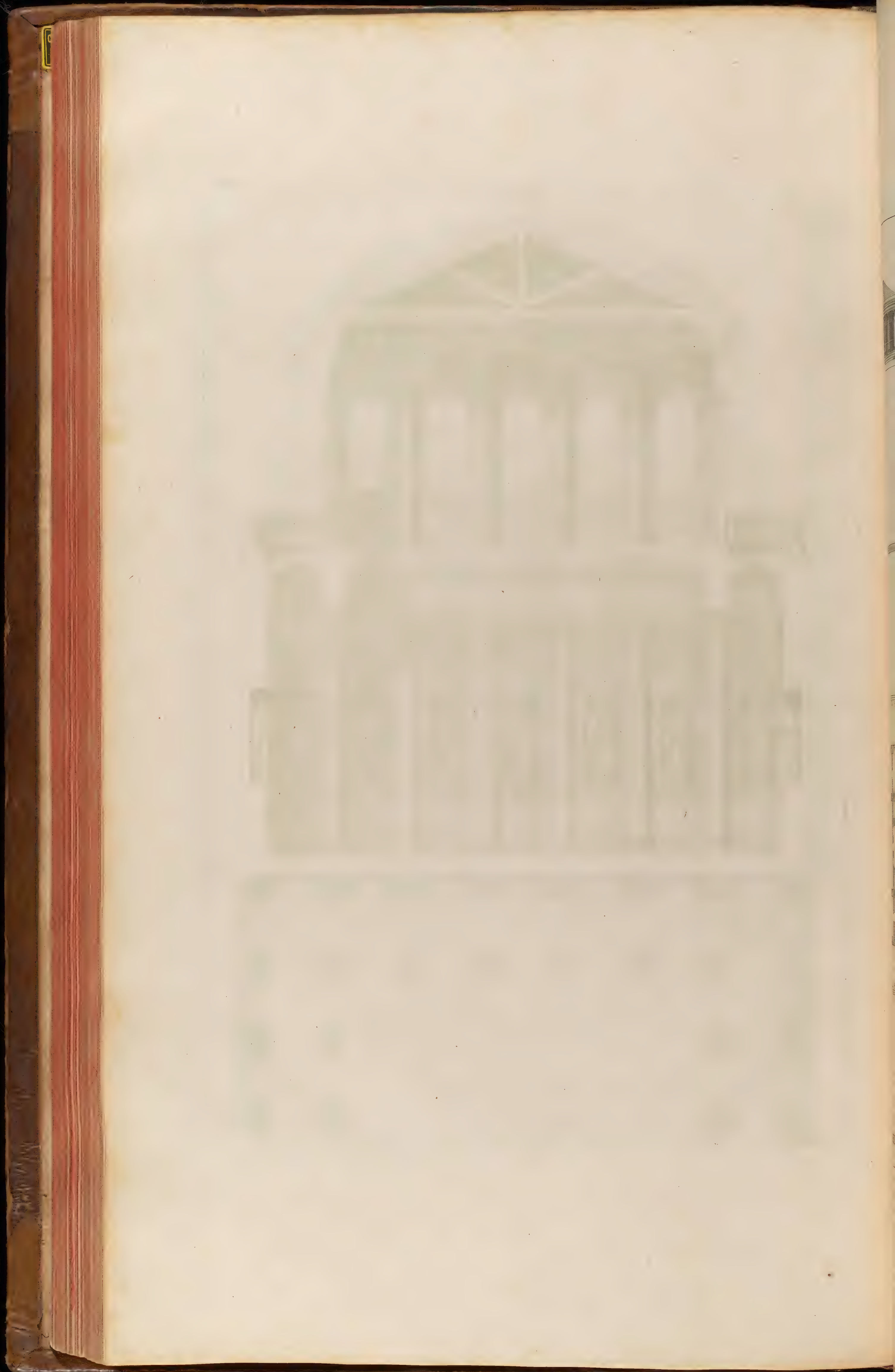


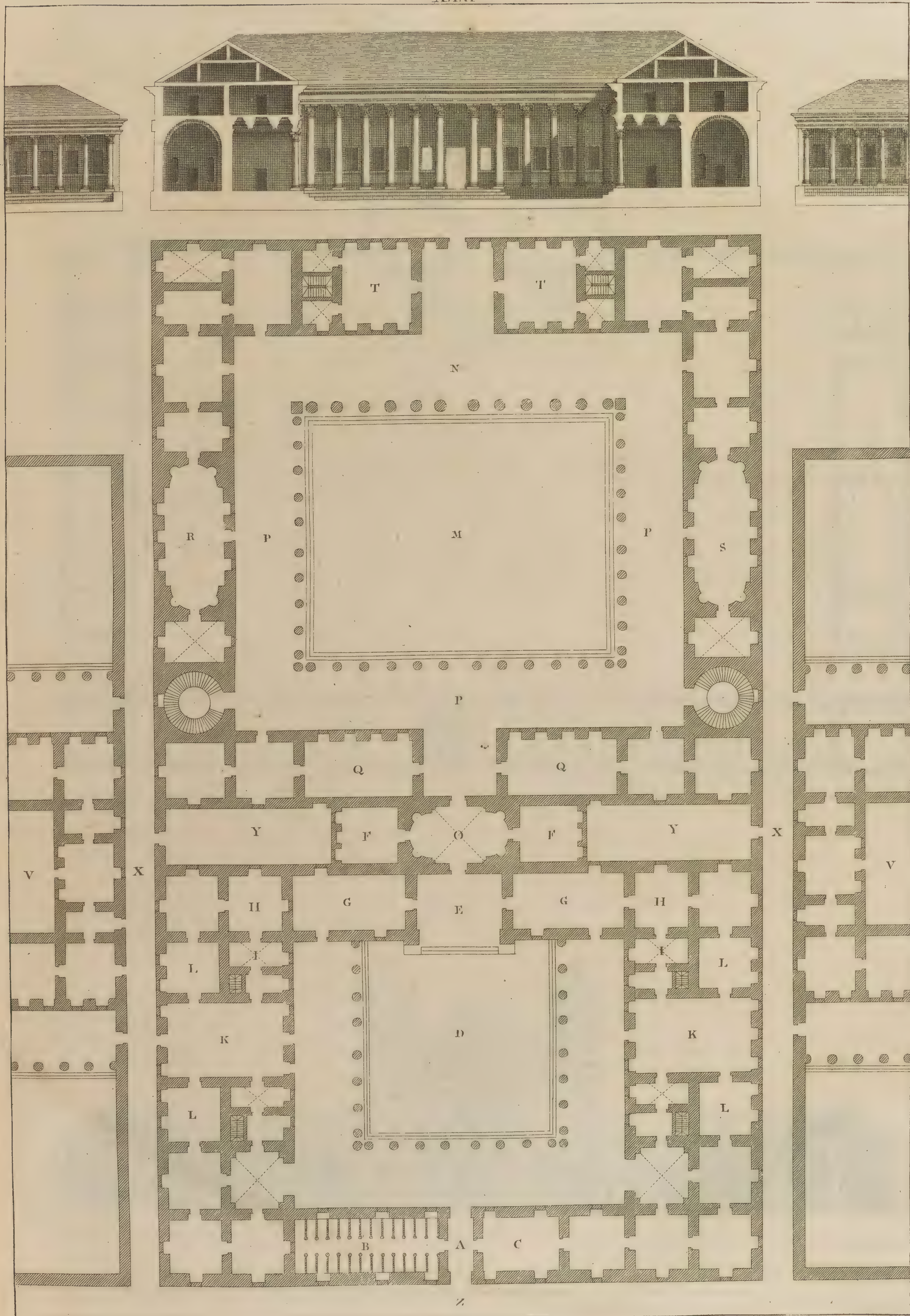


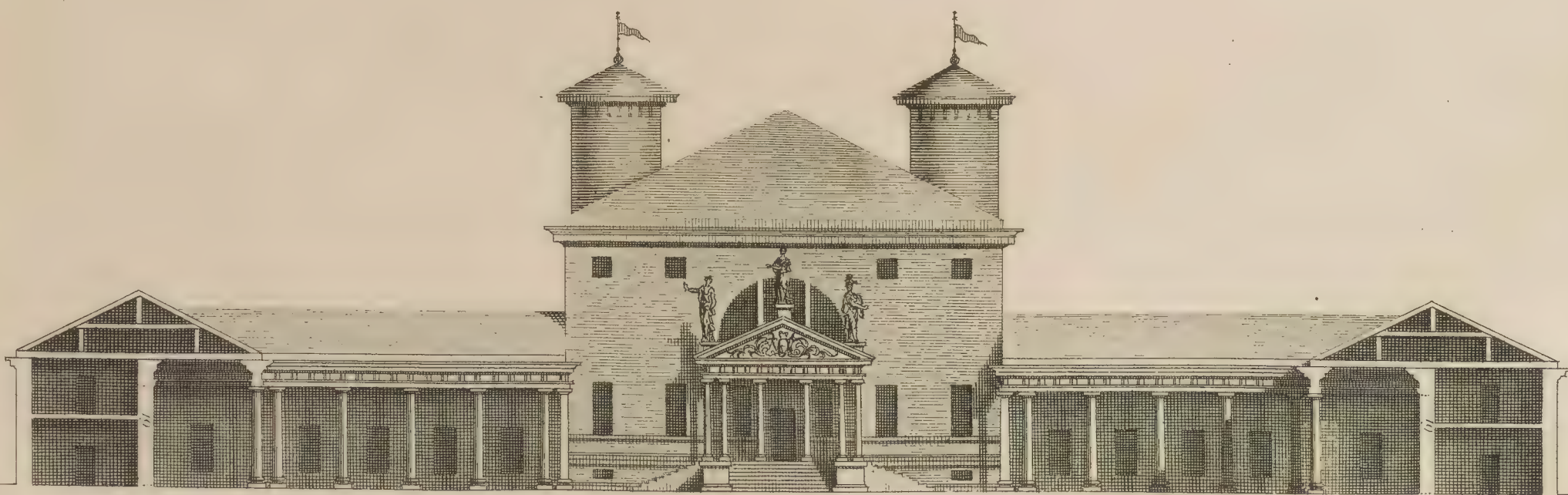
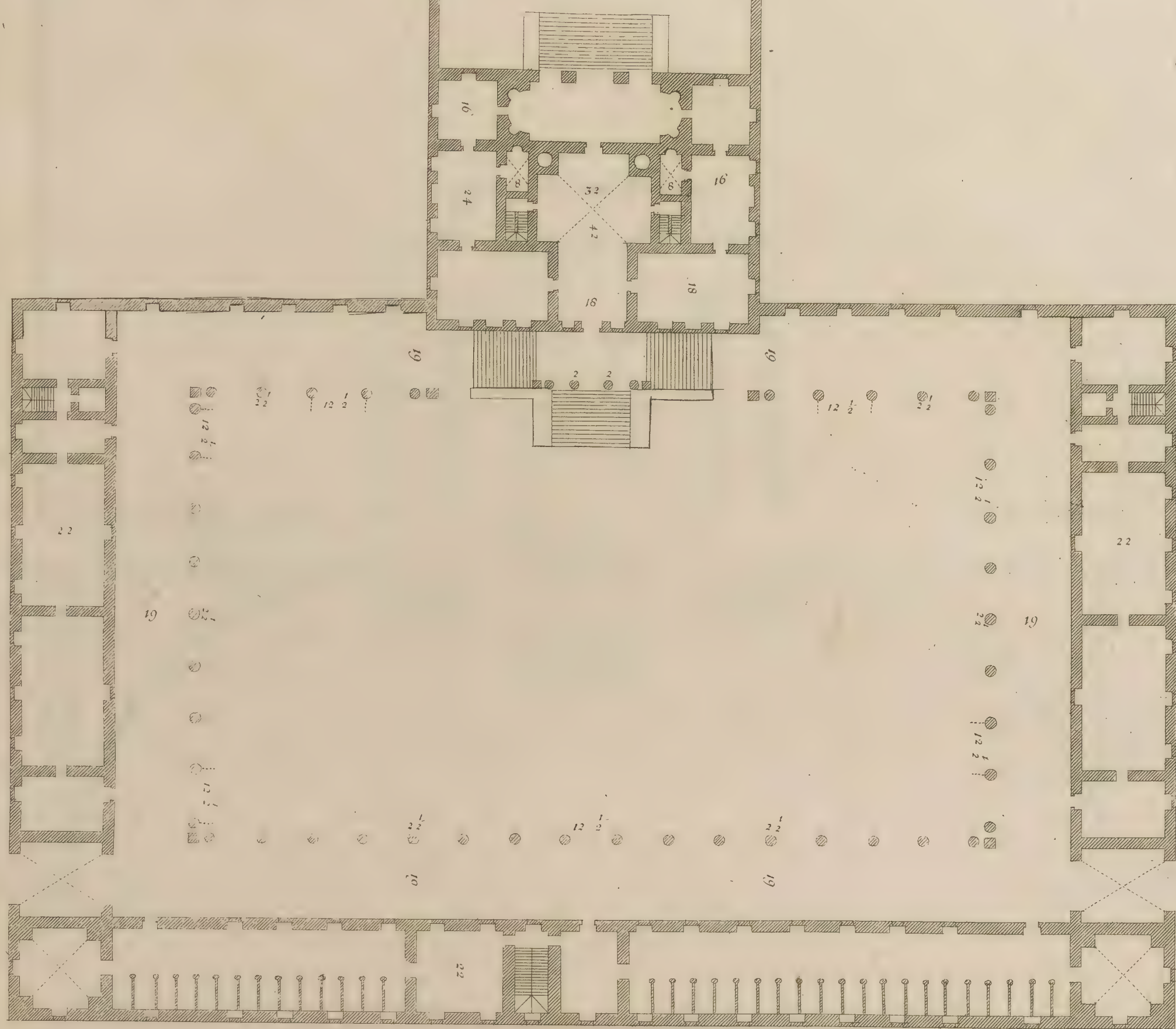




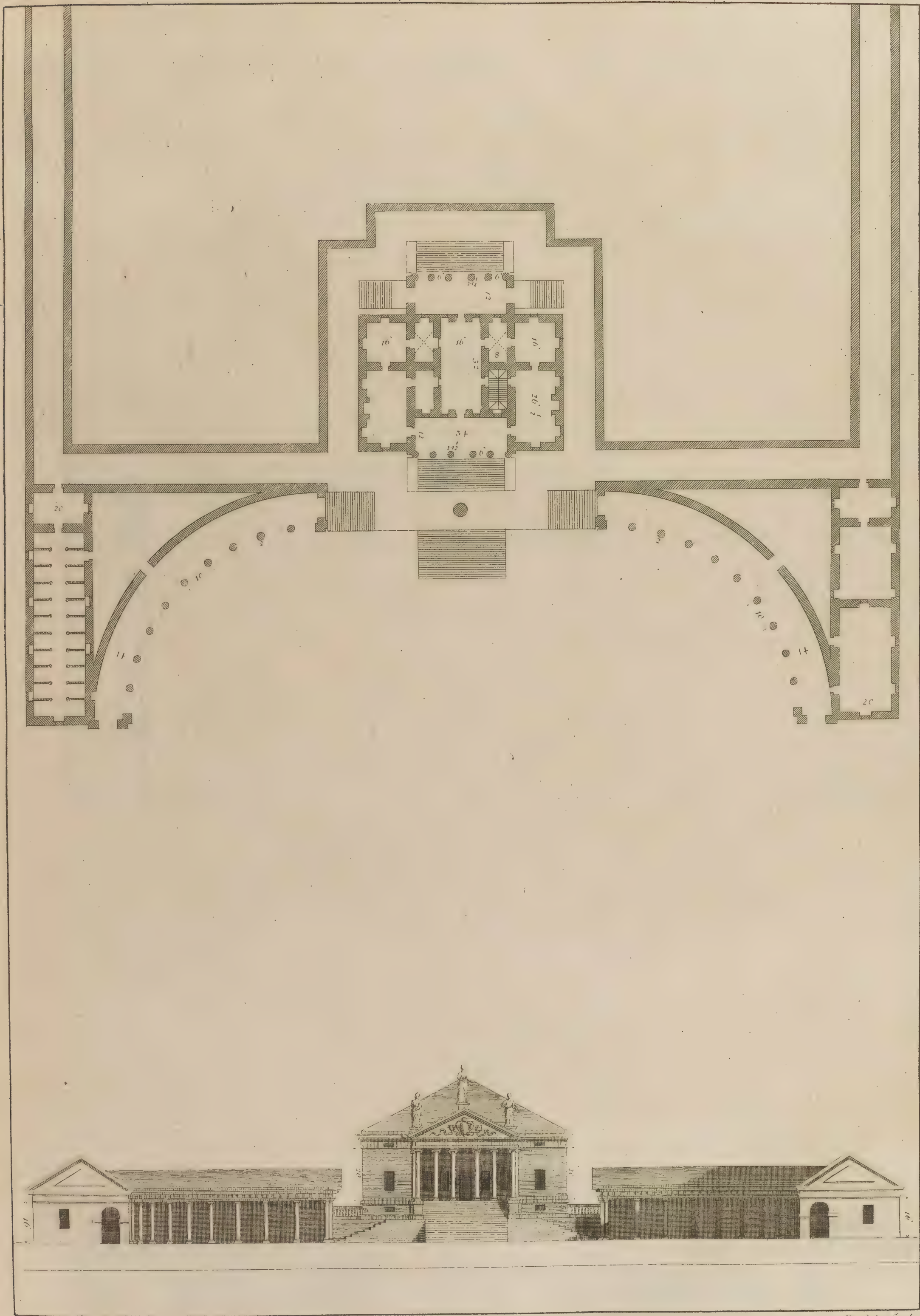




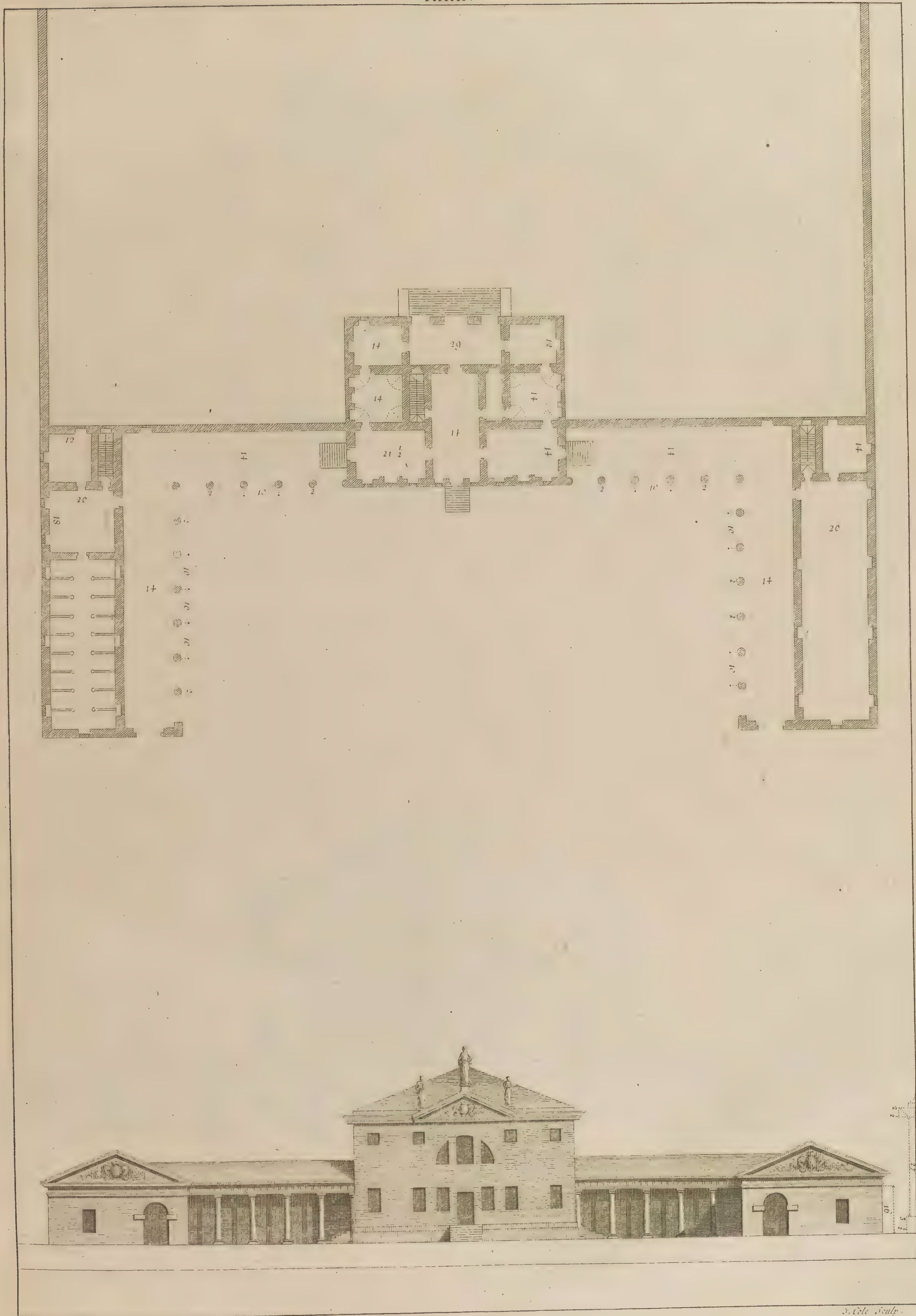




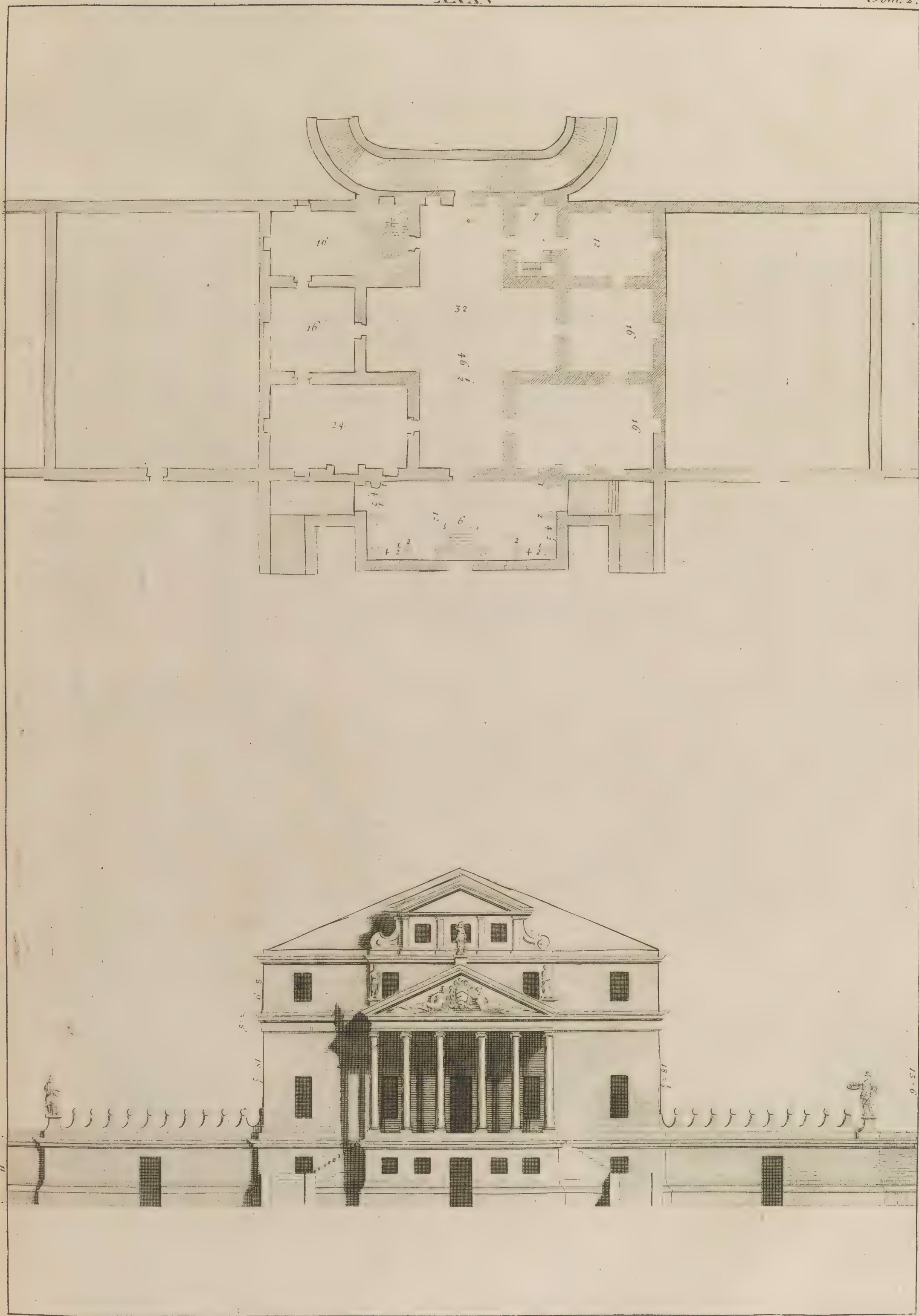




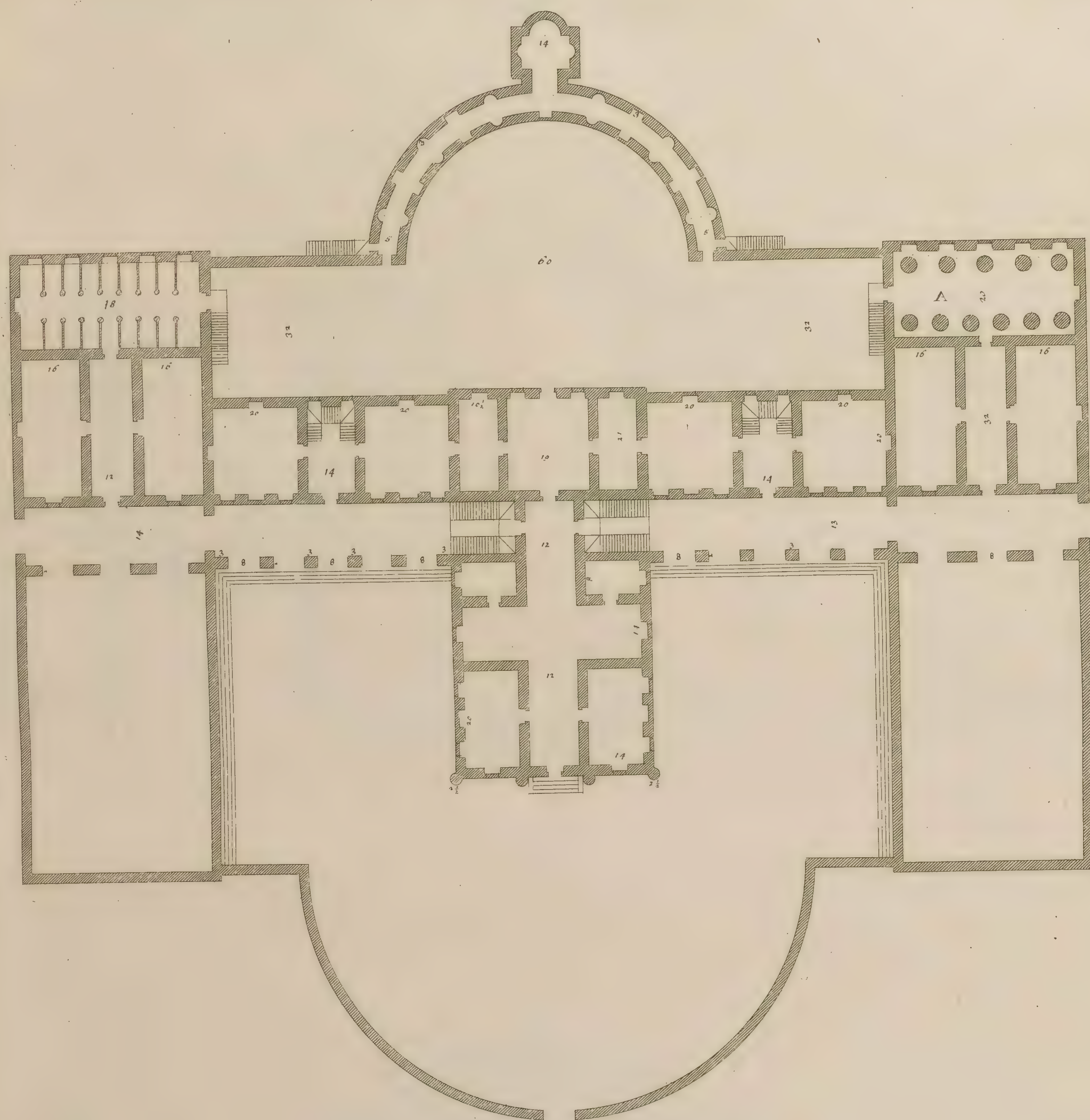




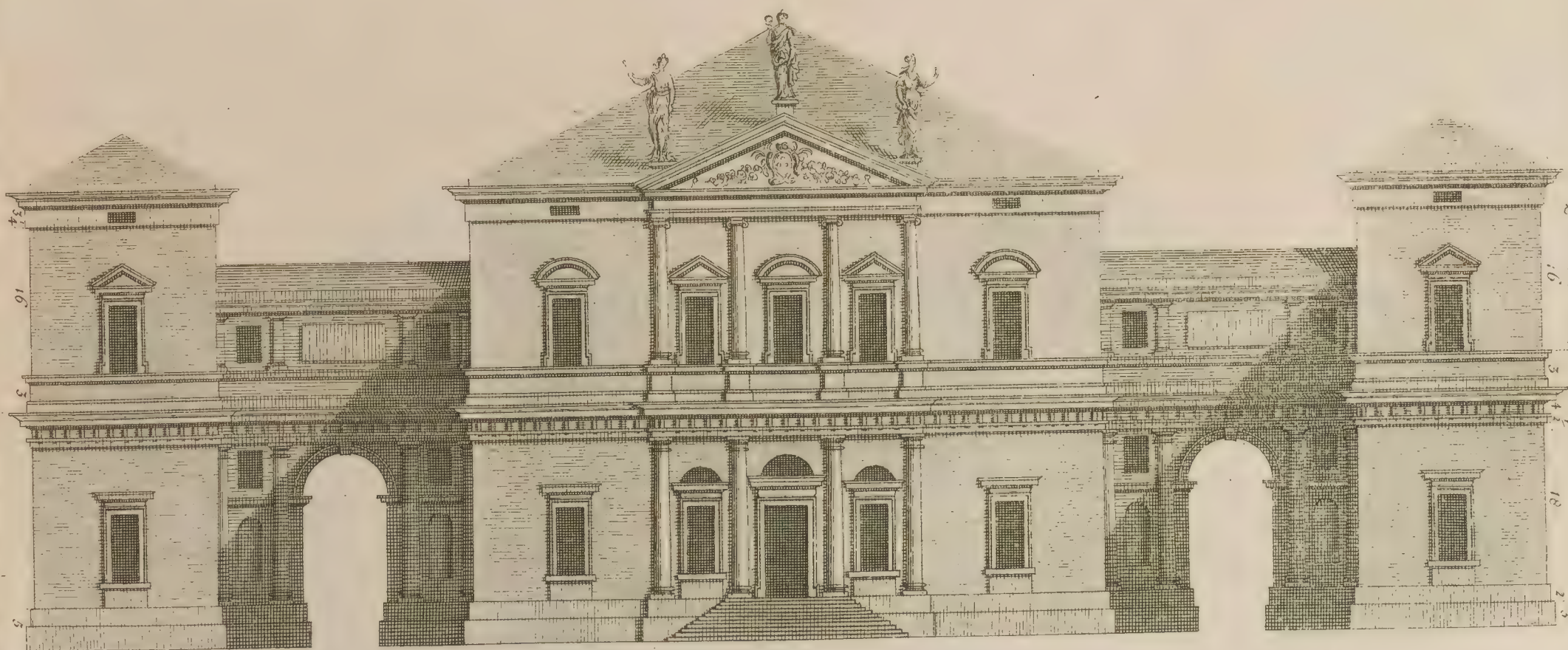
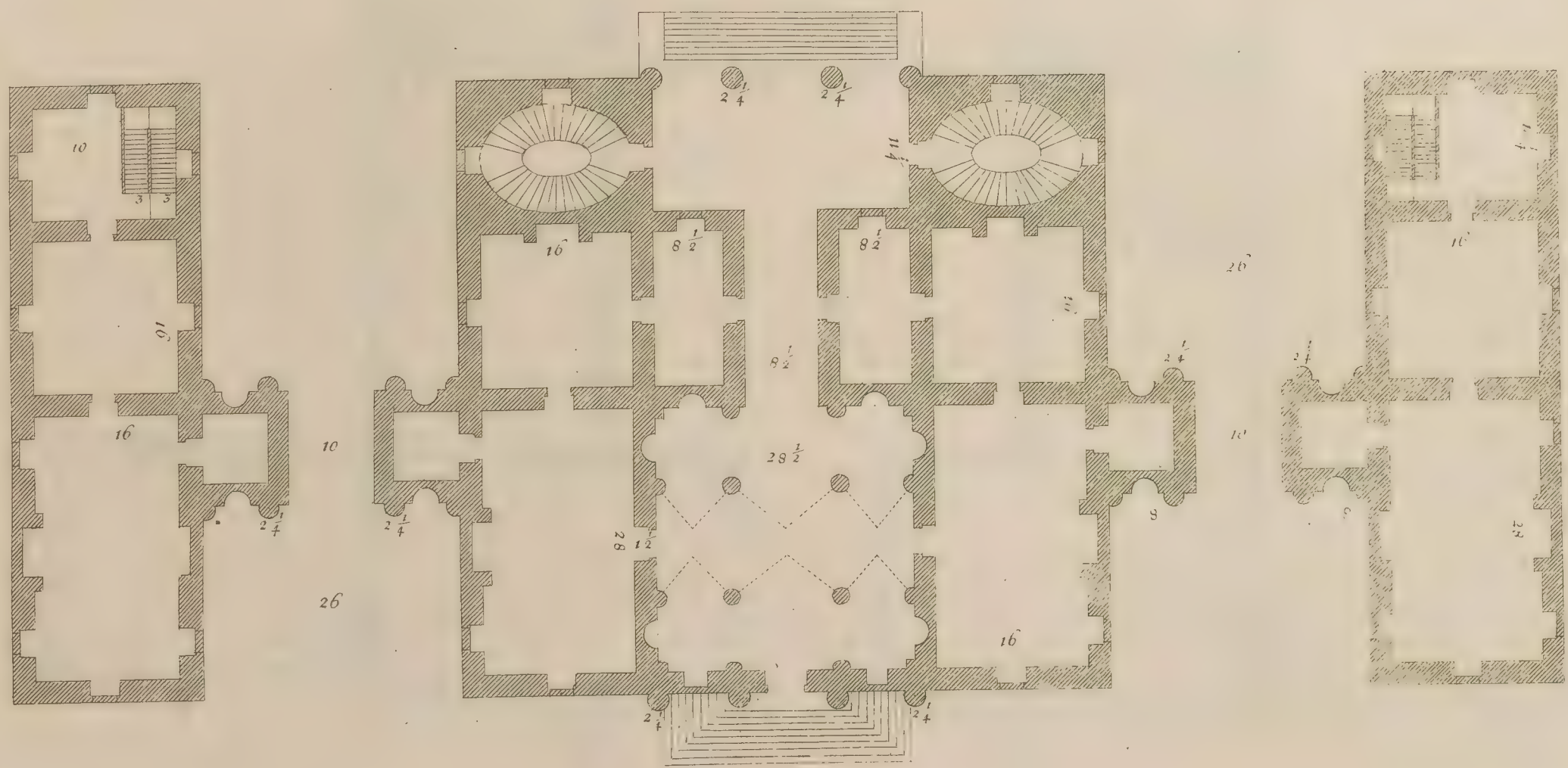


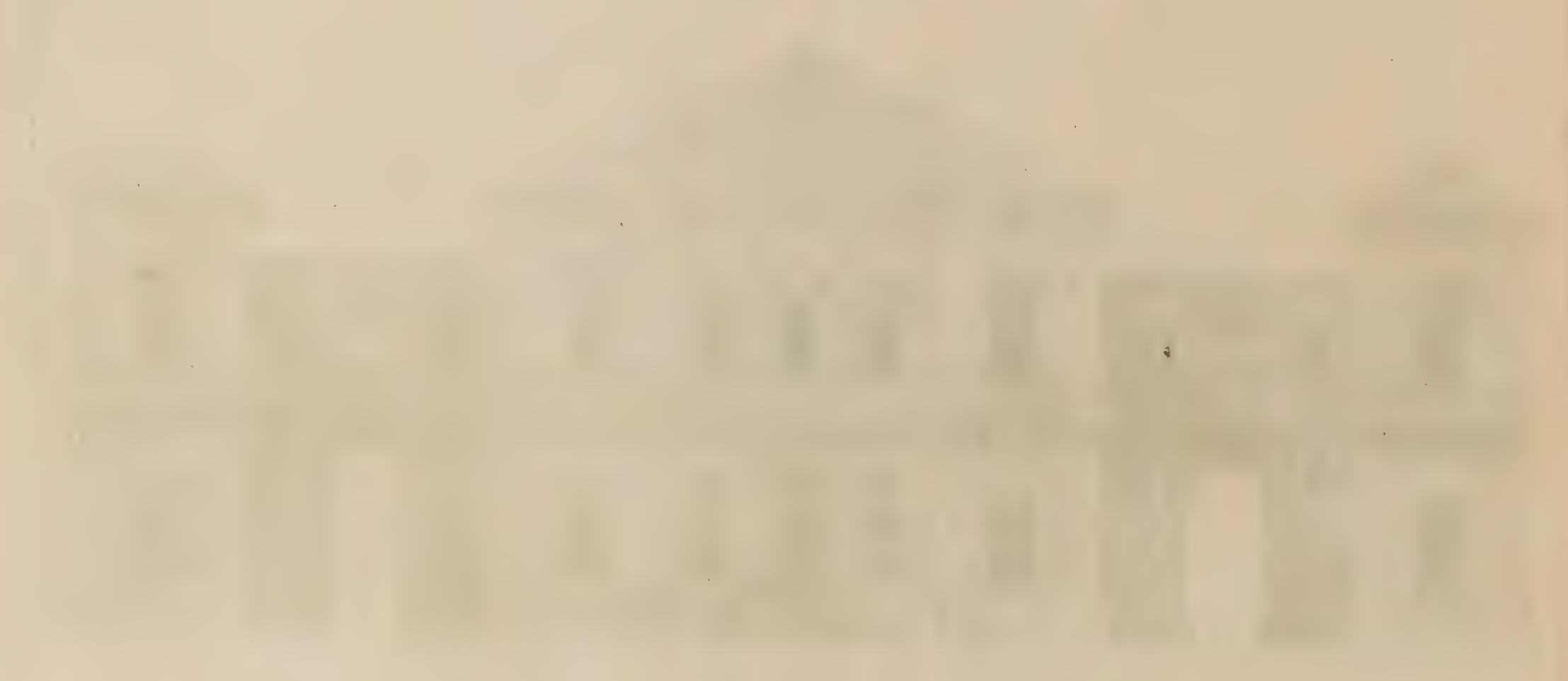
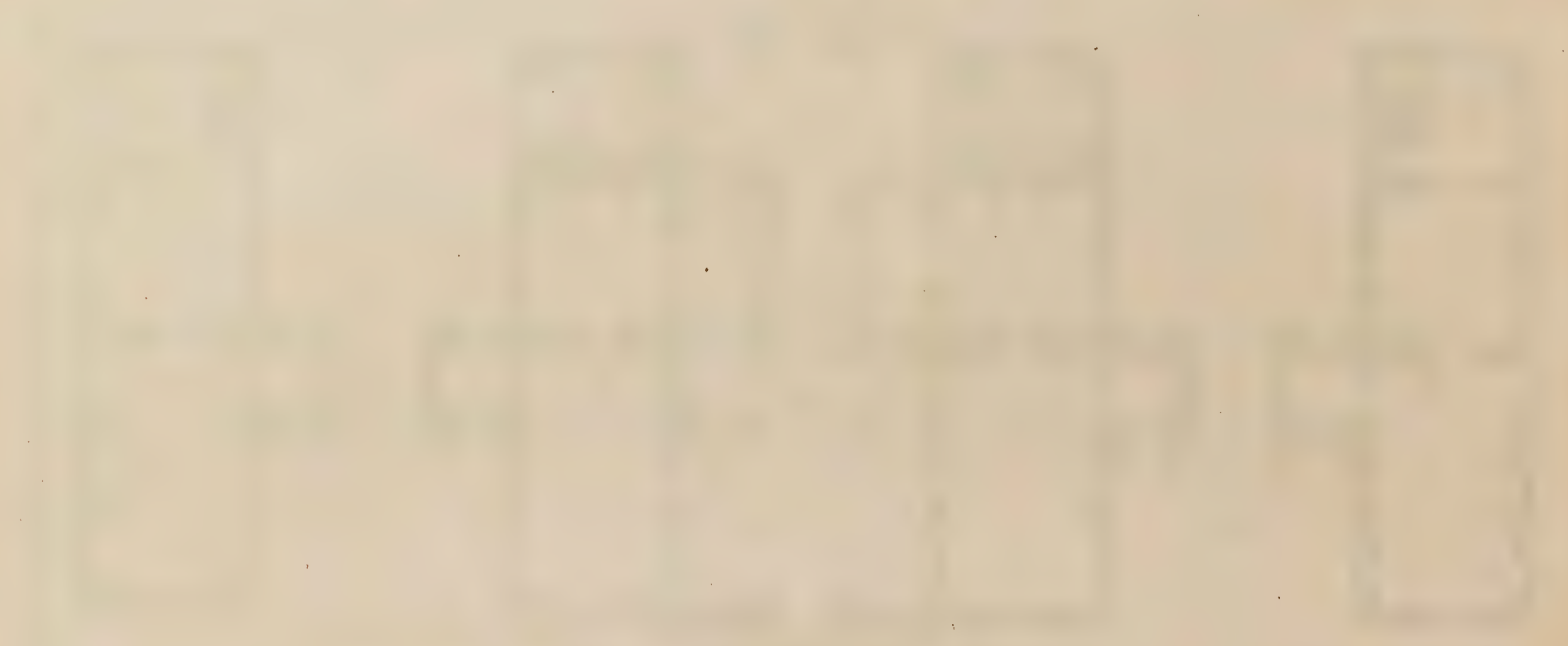


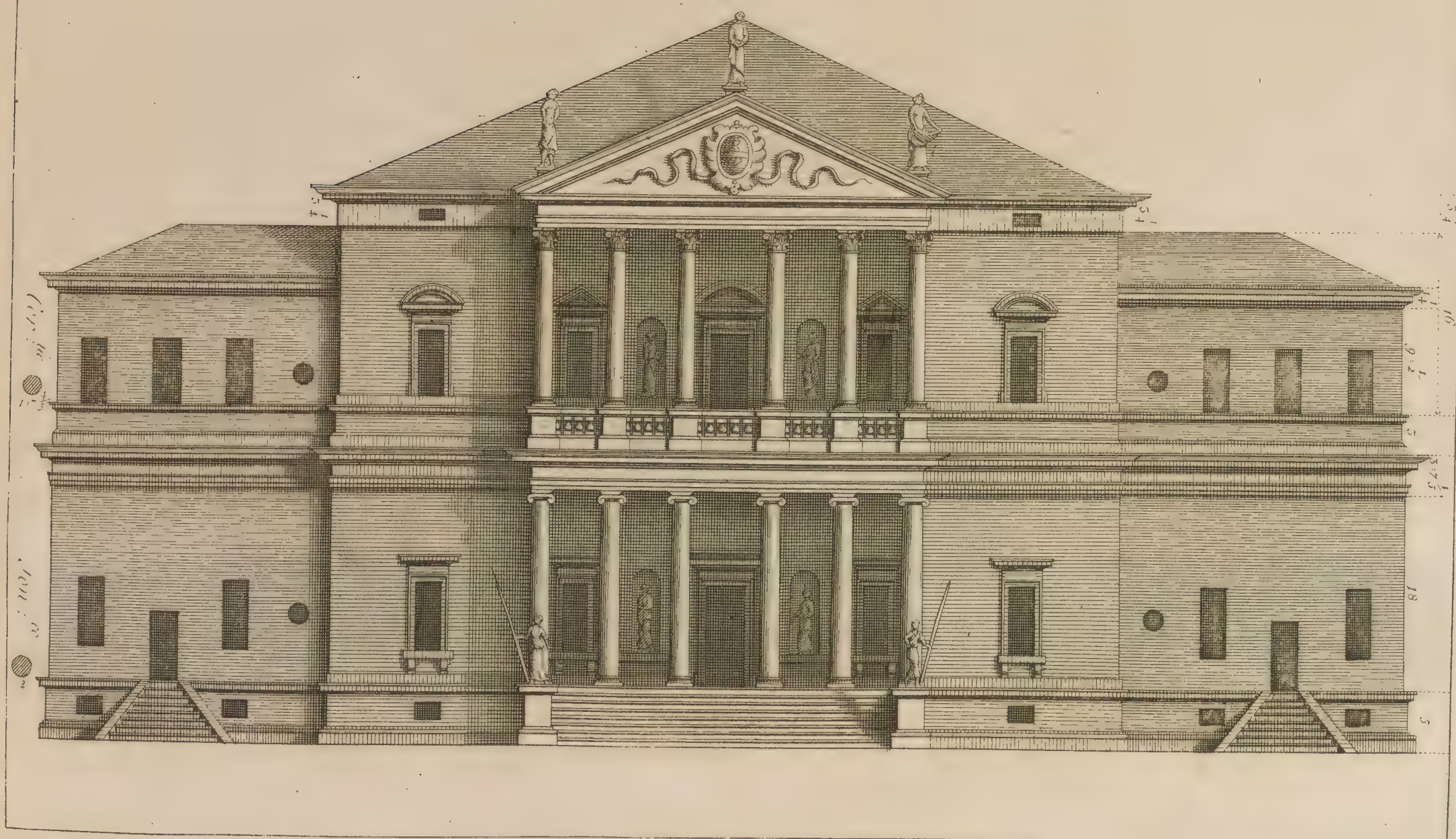
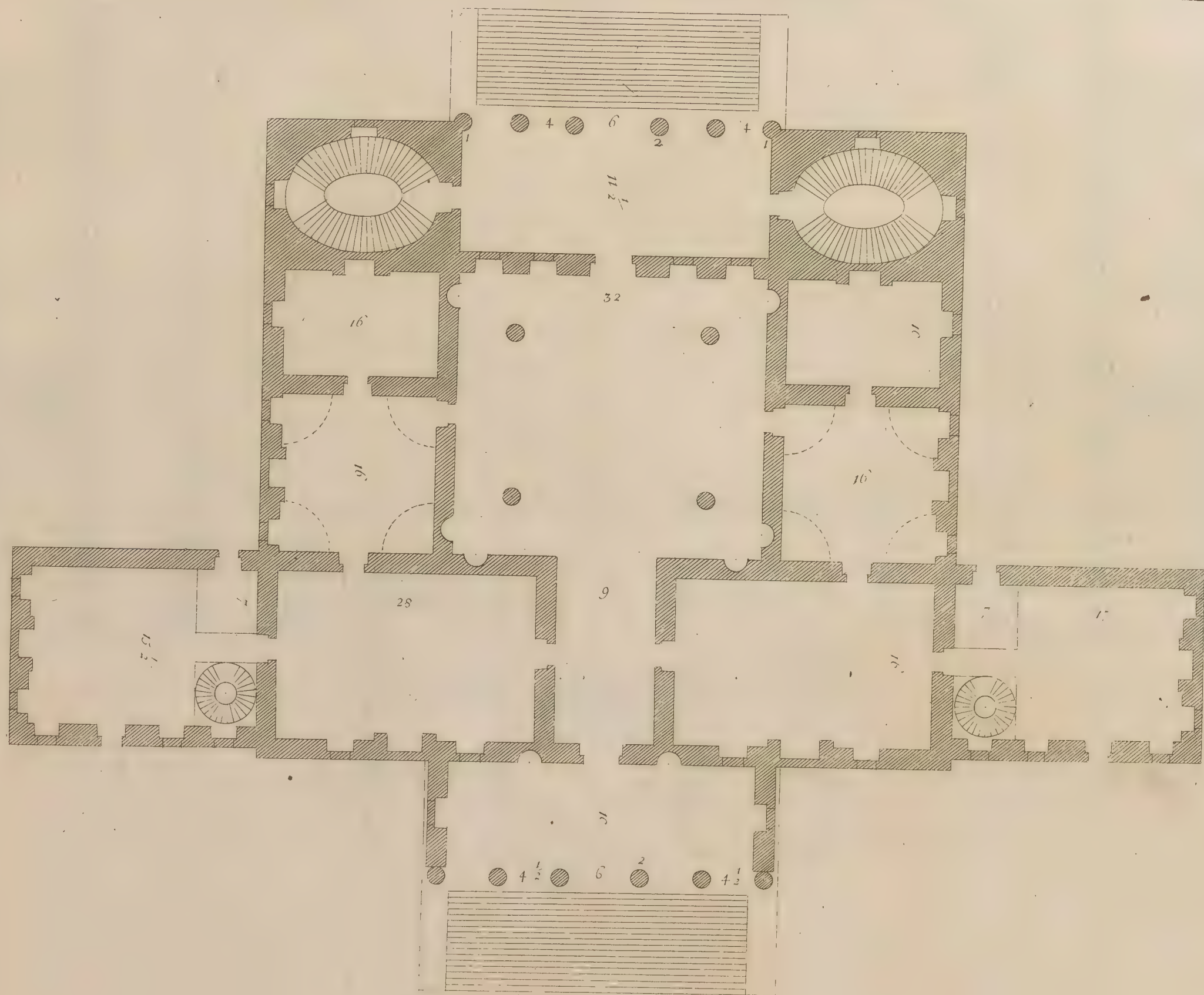




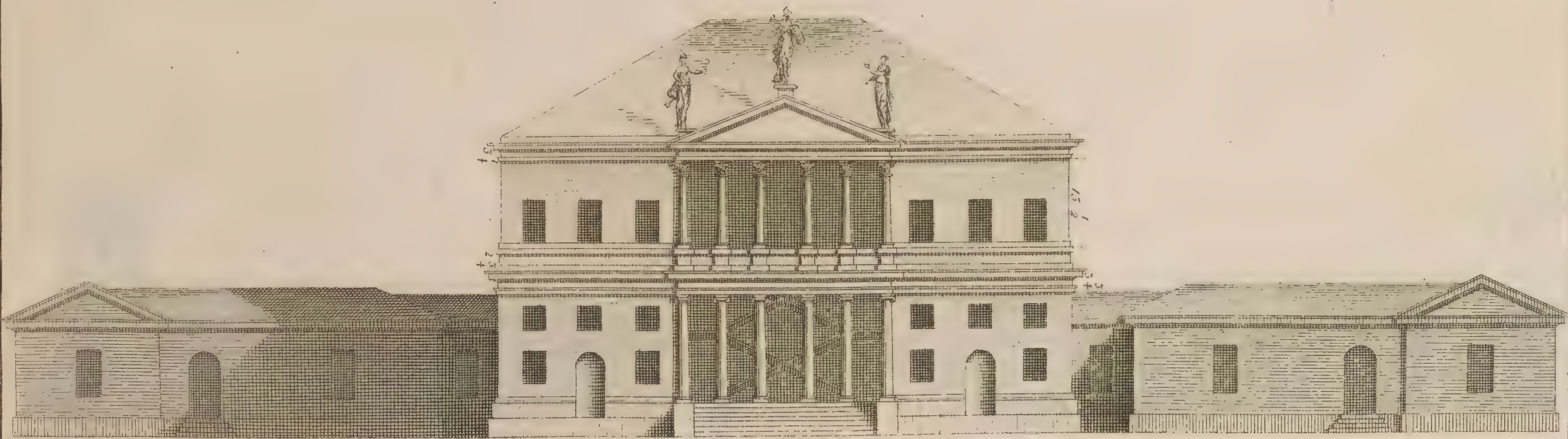
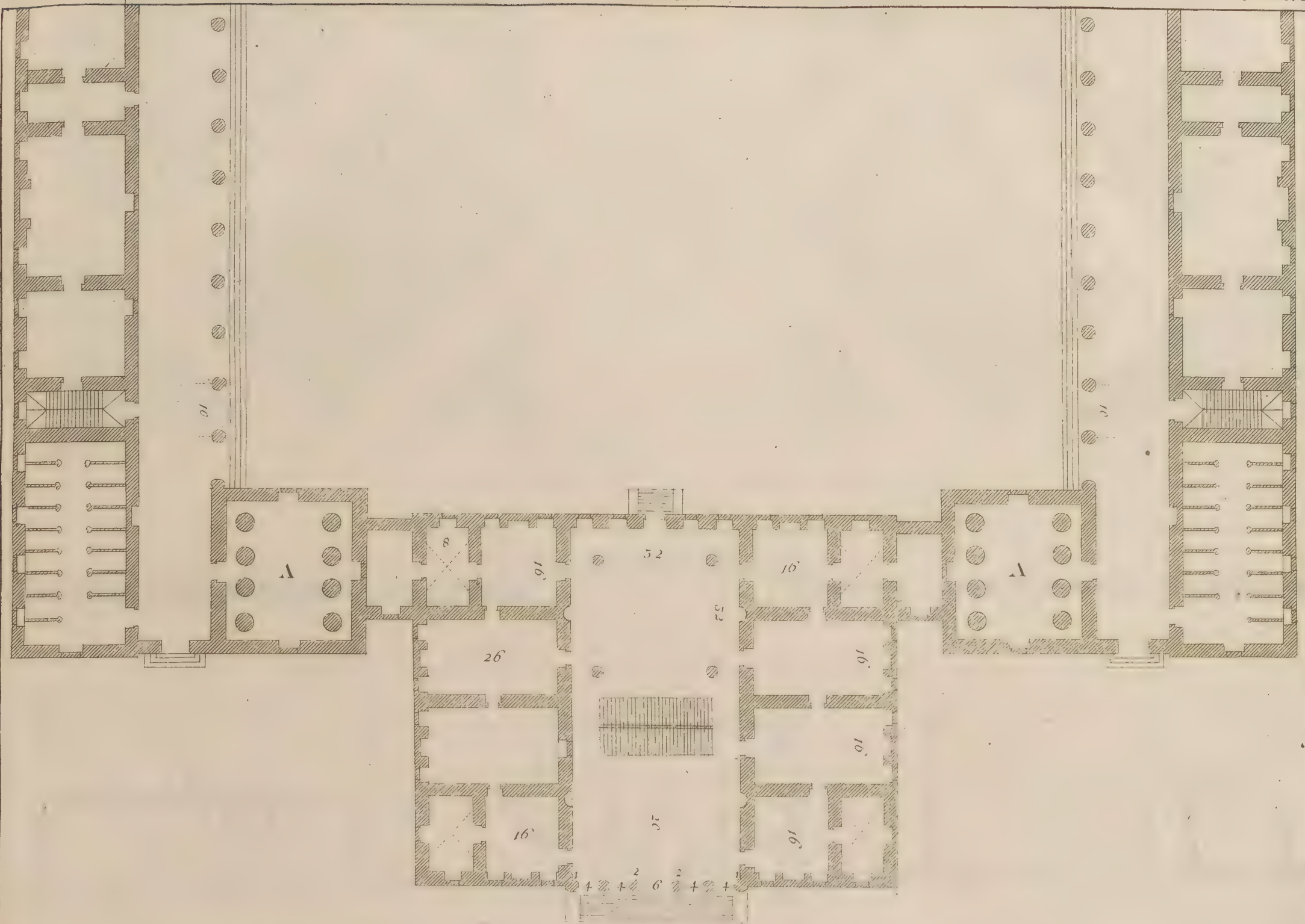




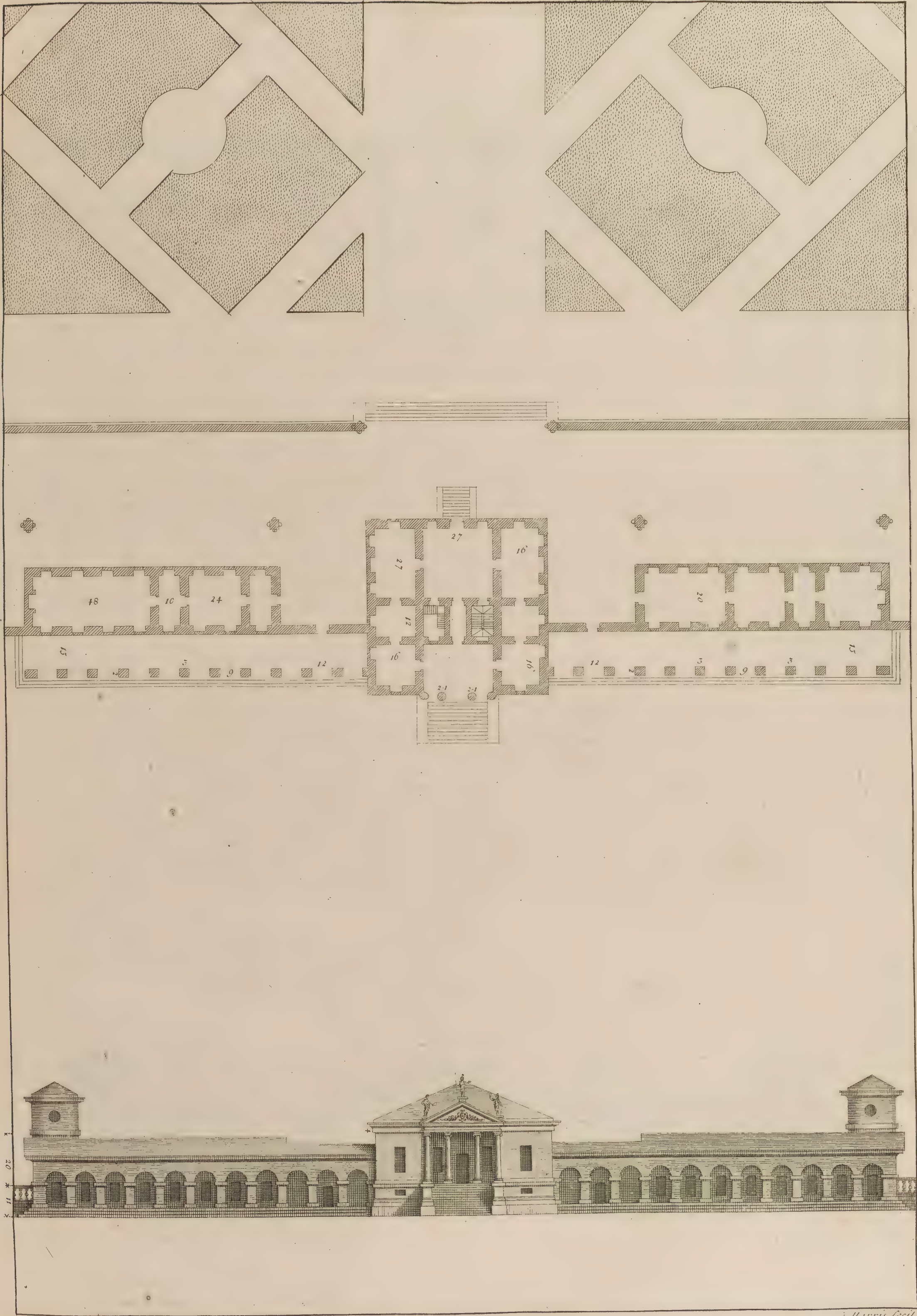


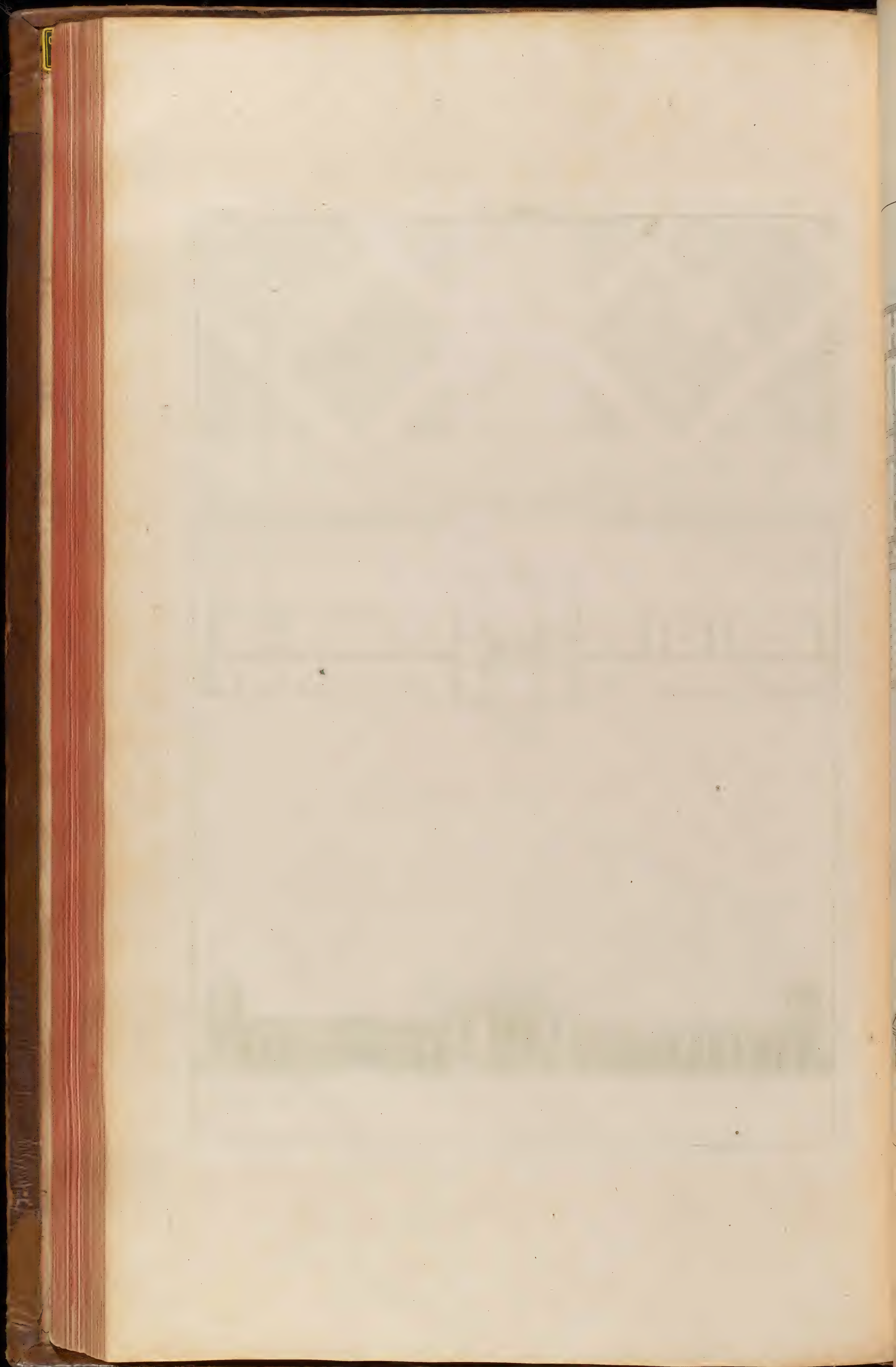


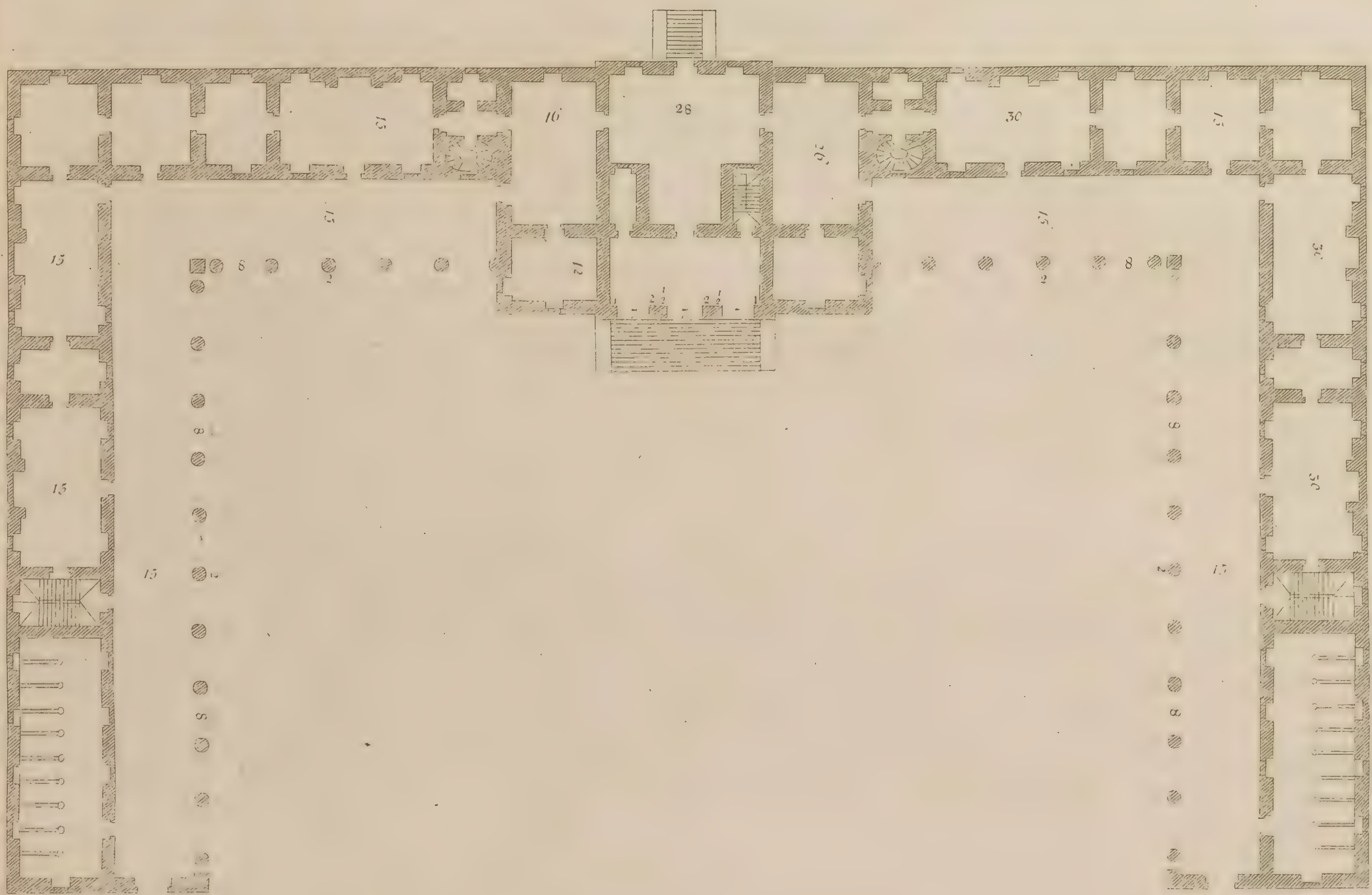




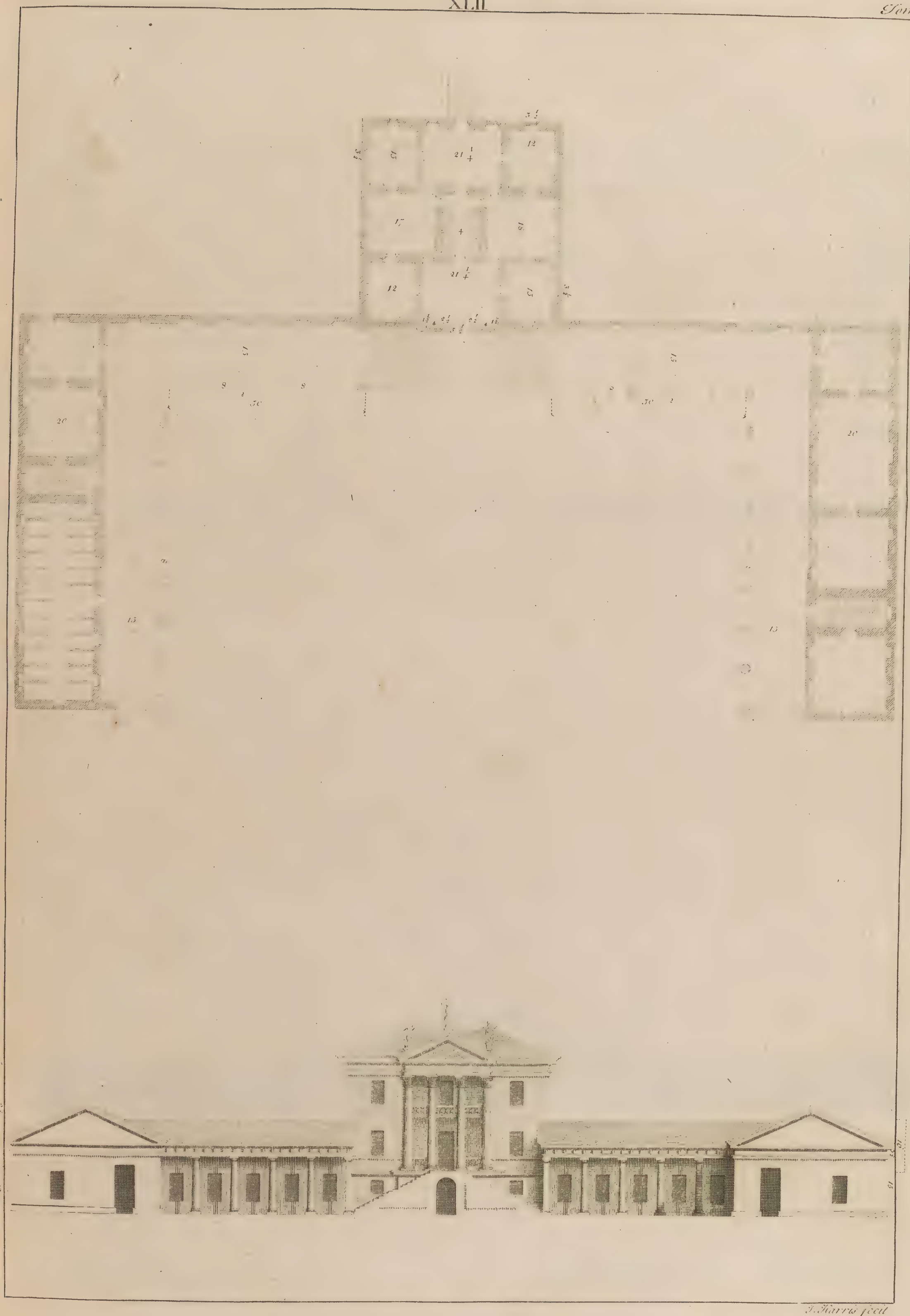








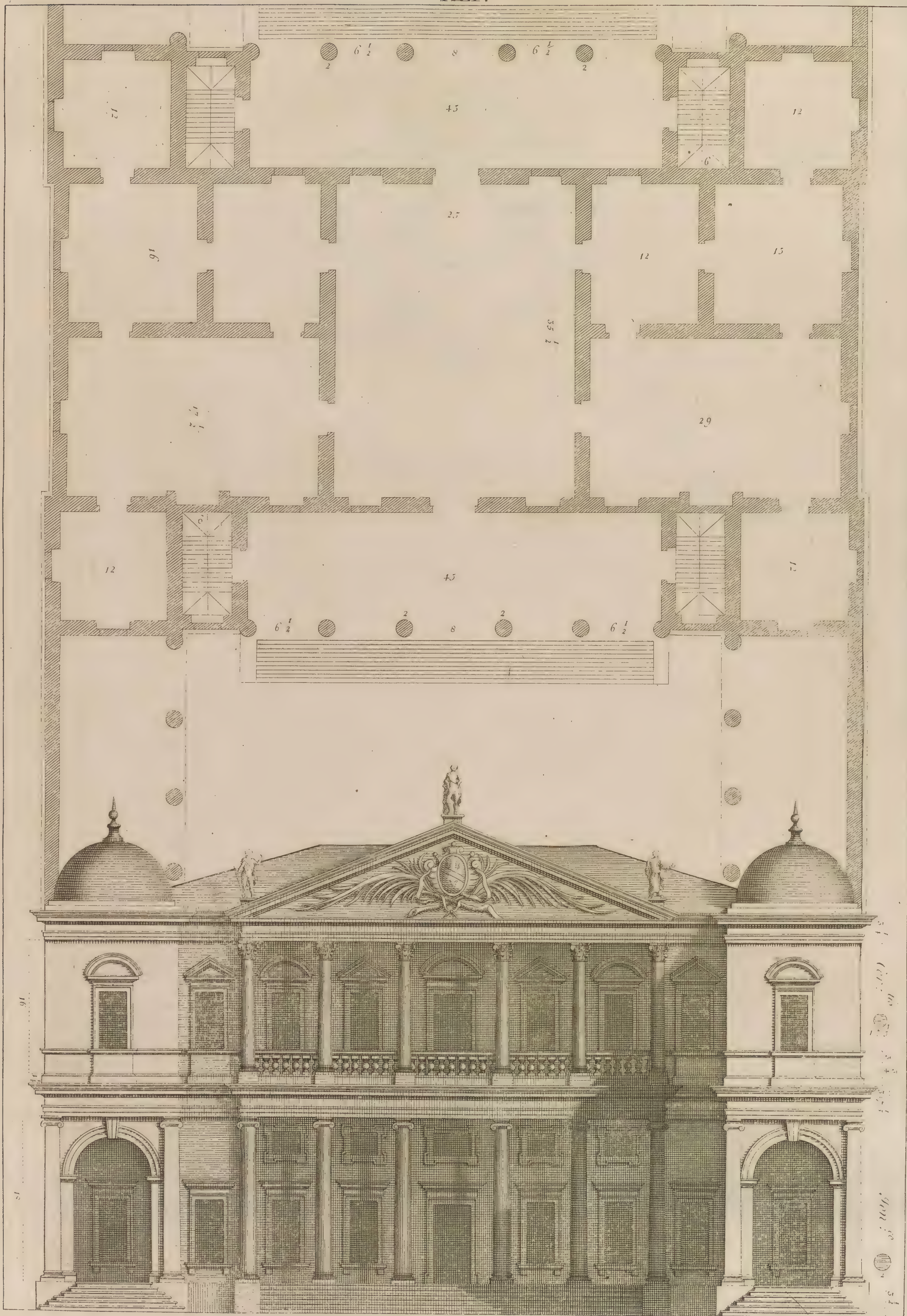




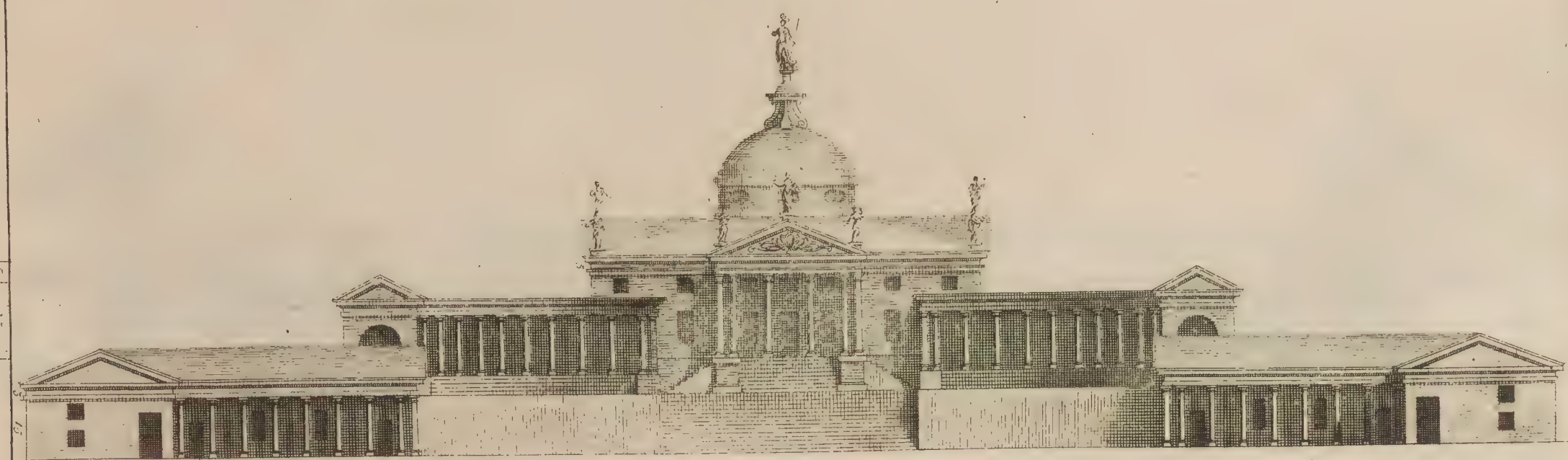
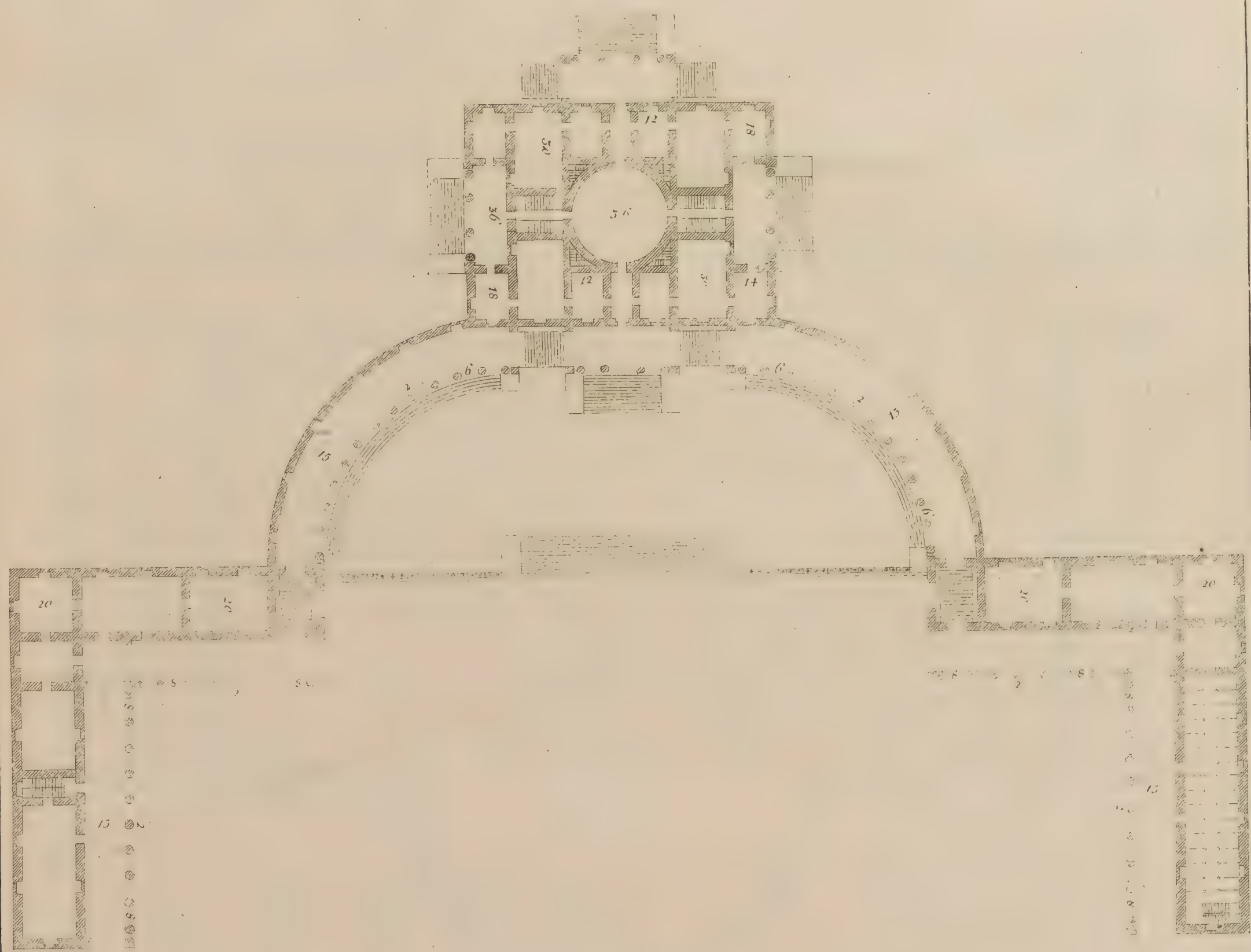




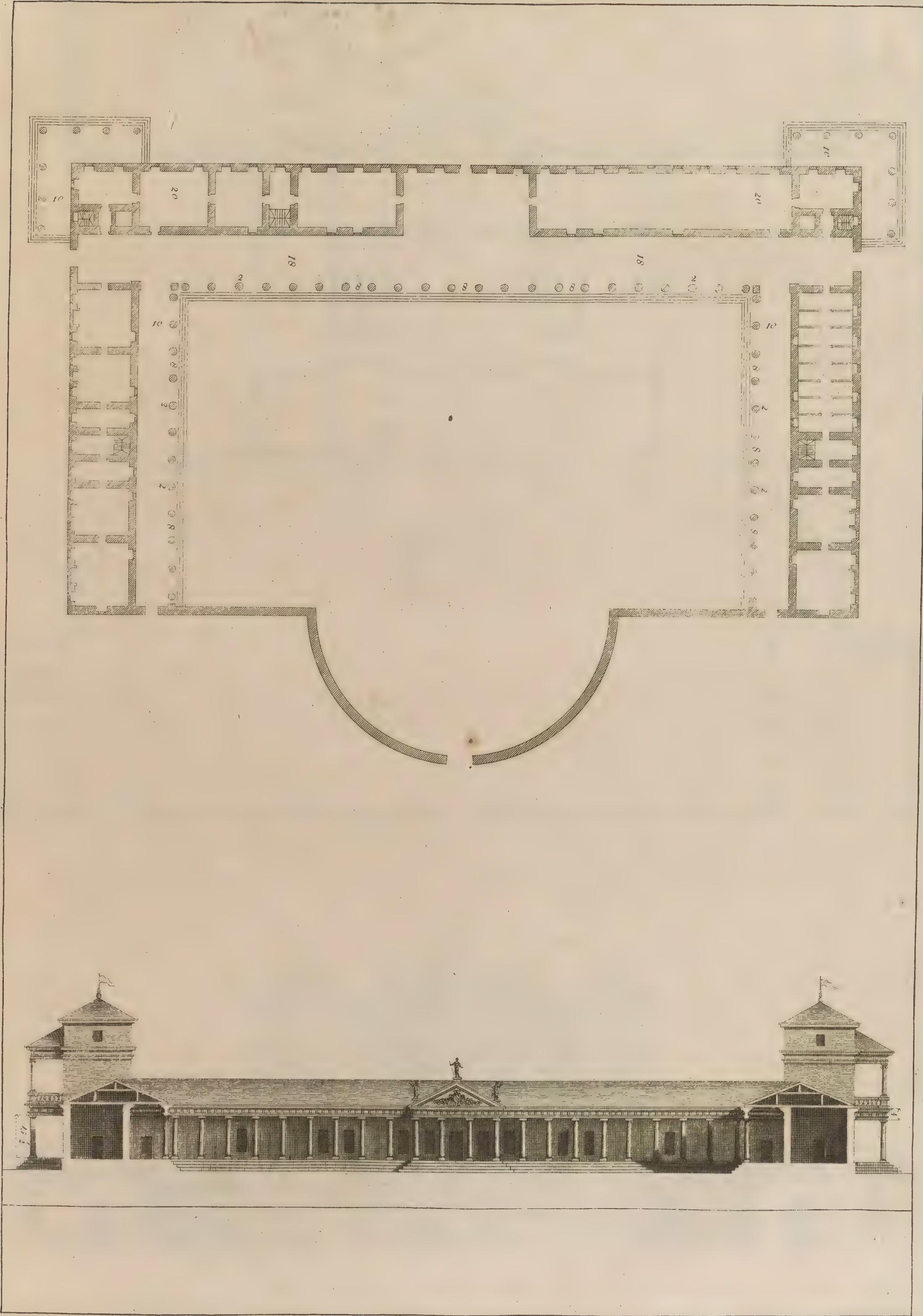




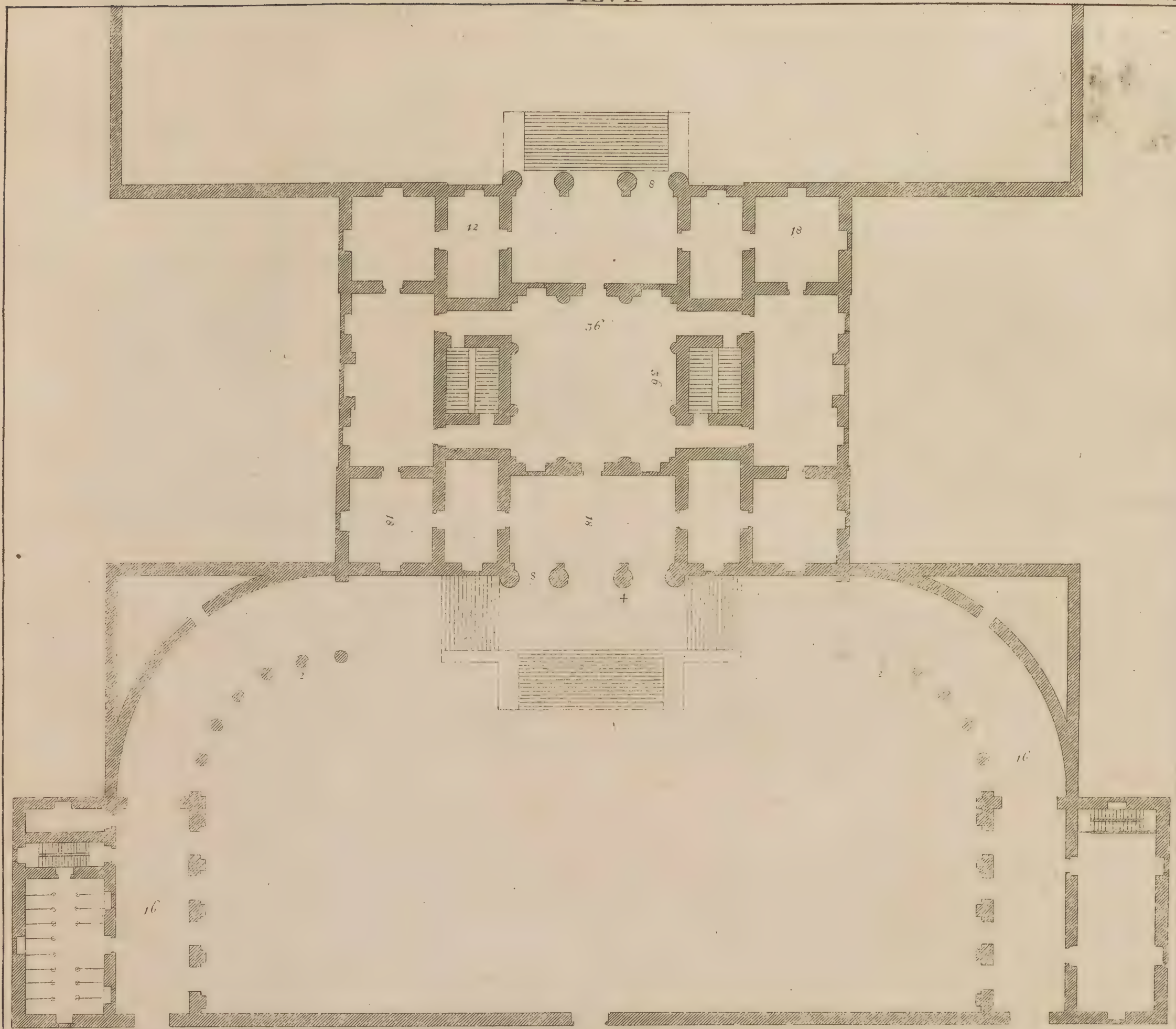




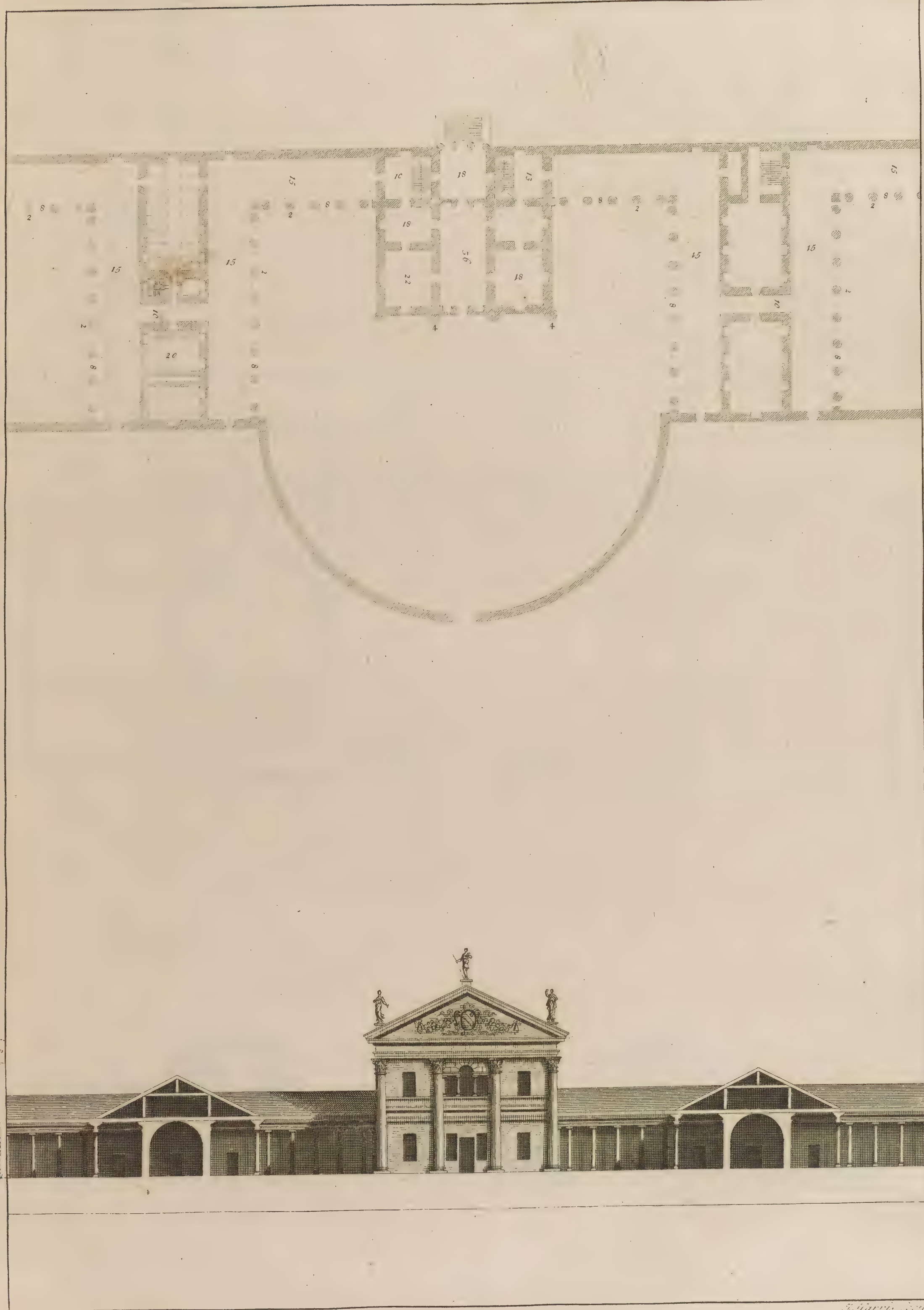




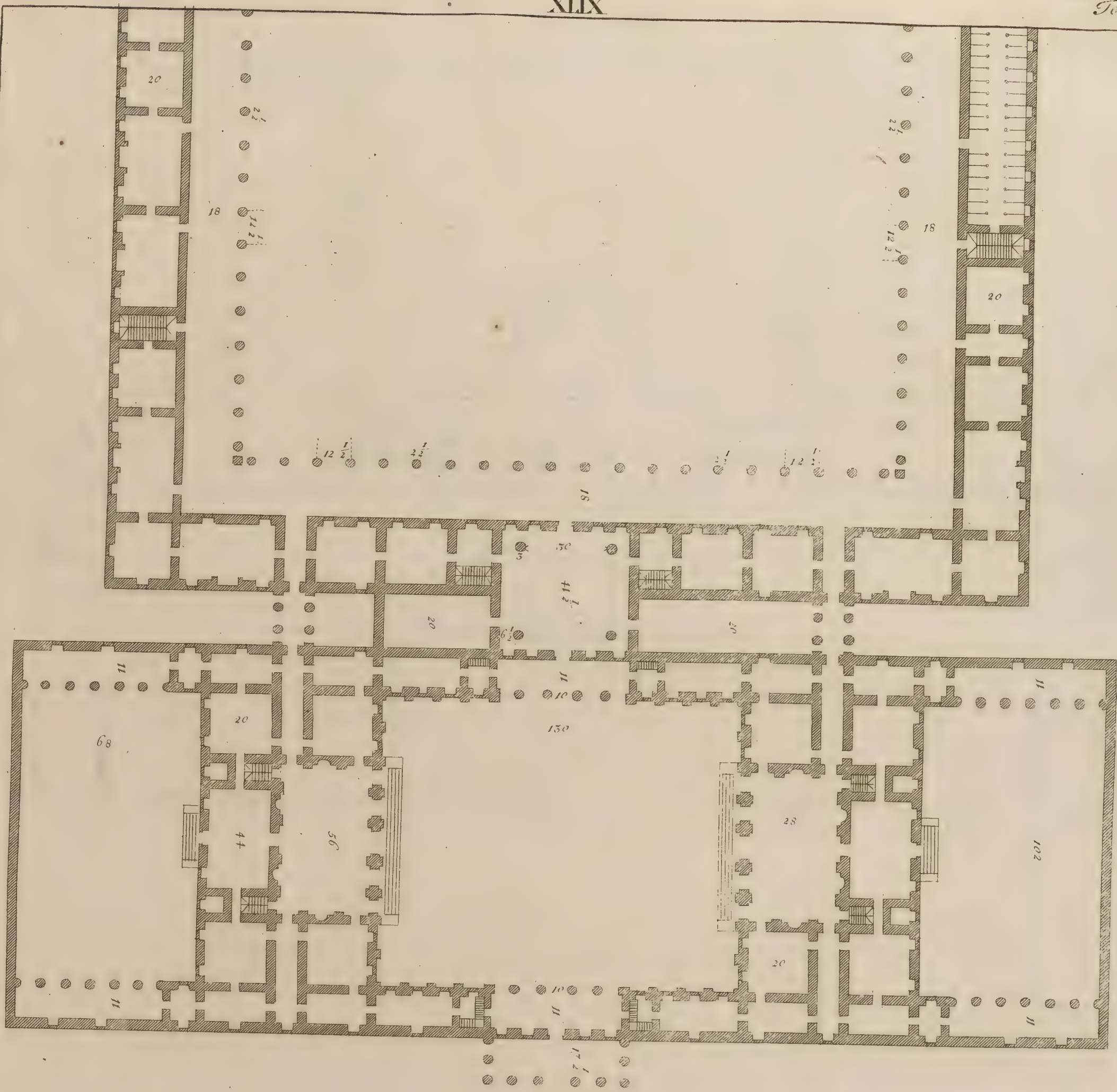








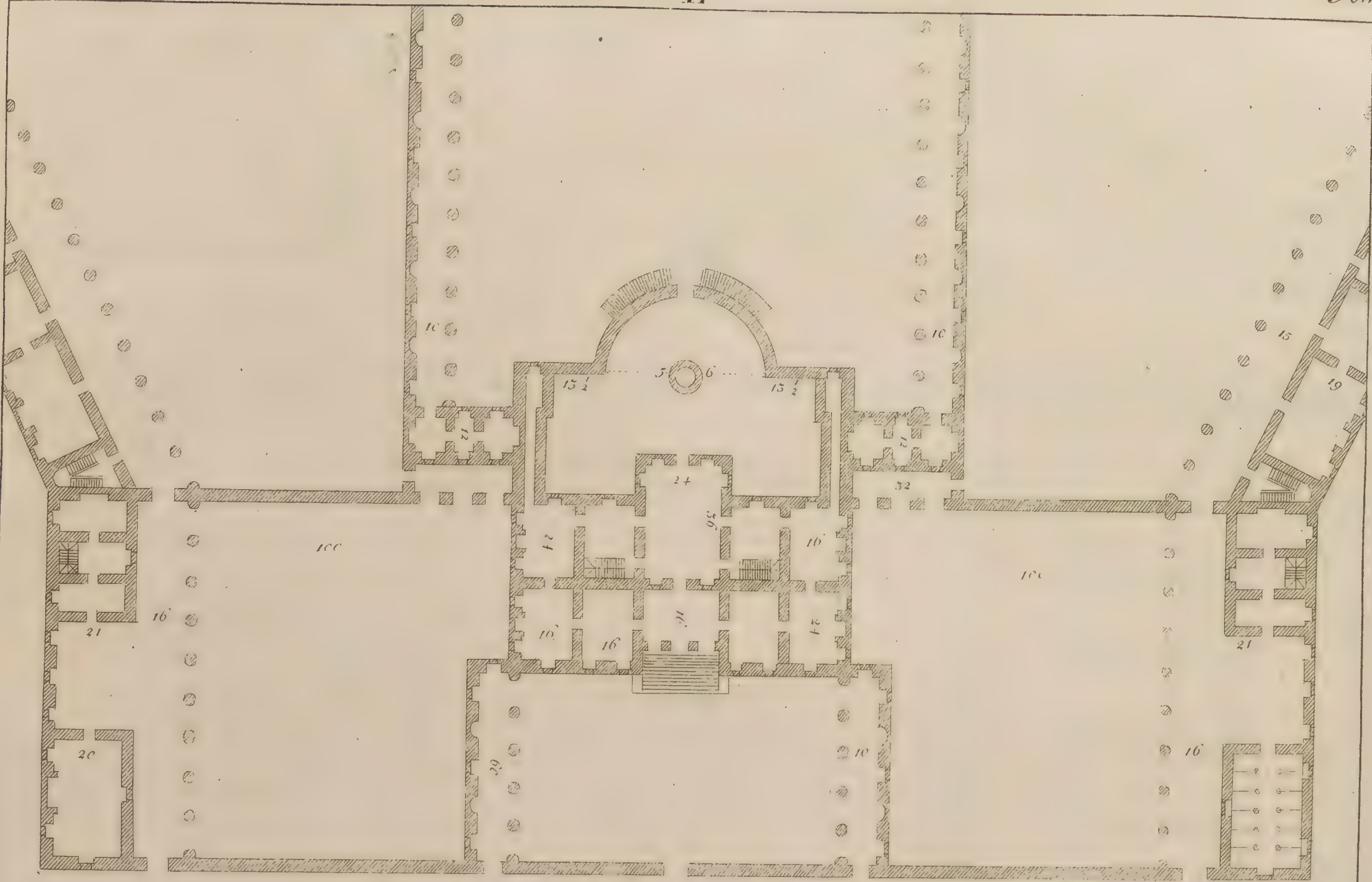






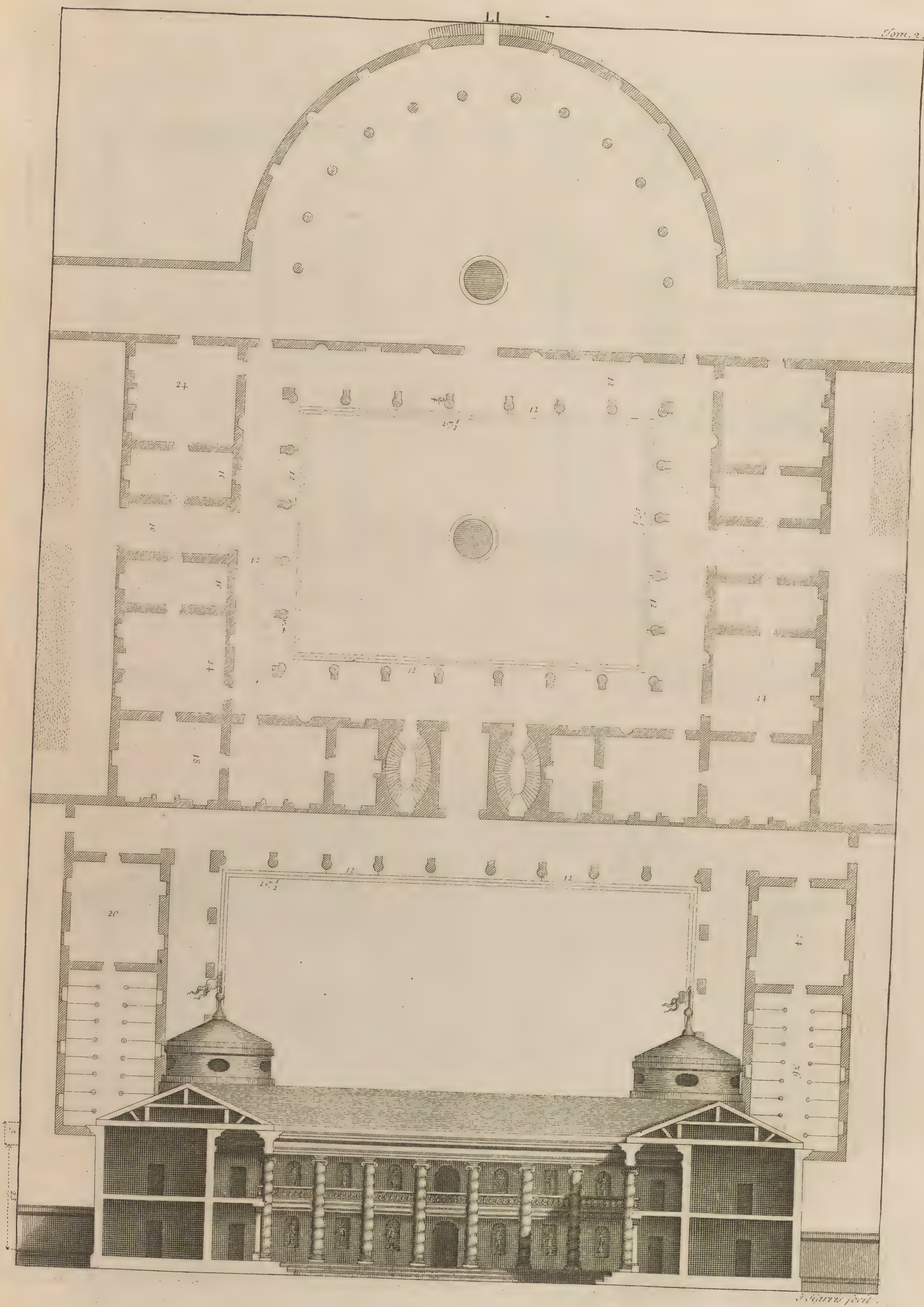
L

Tom. 2

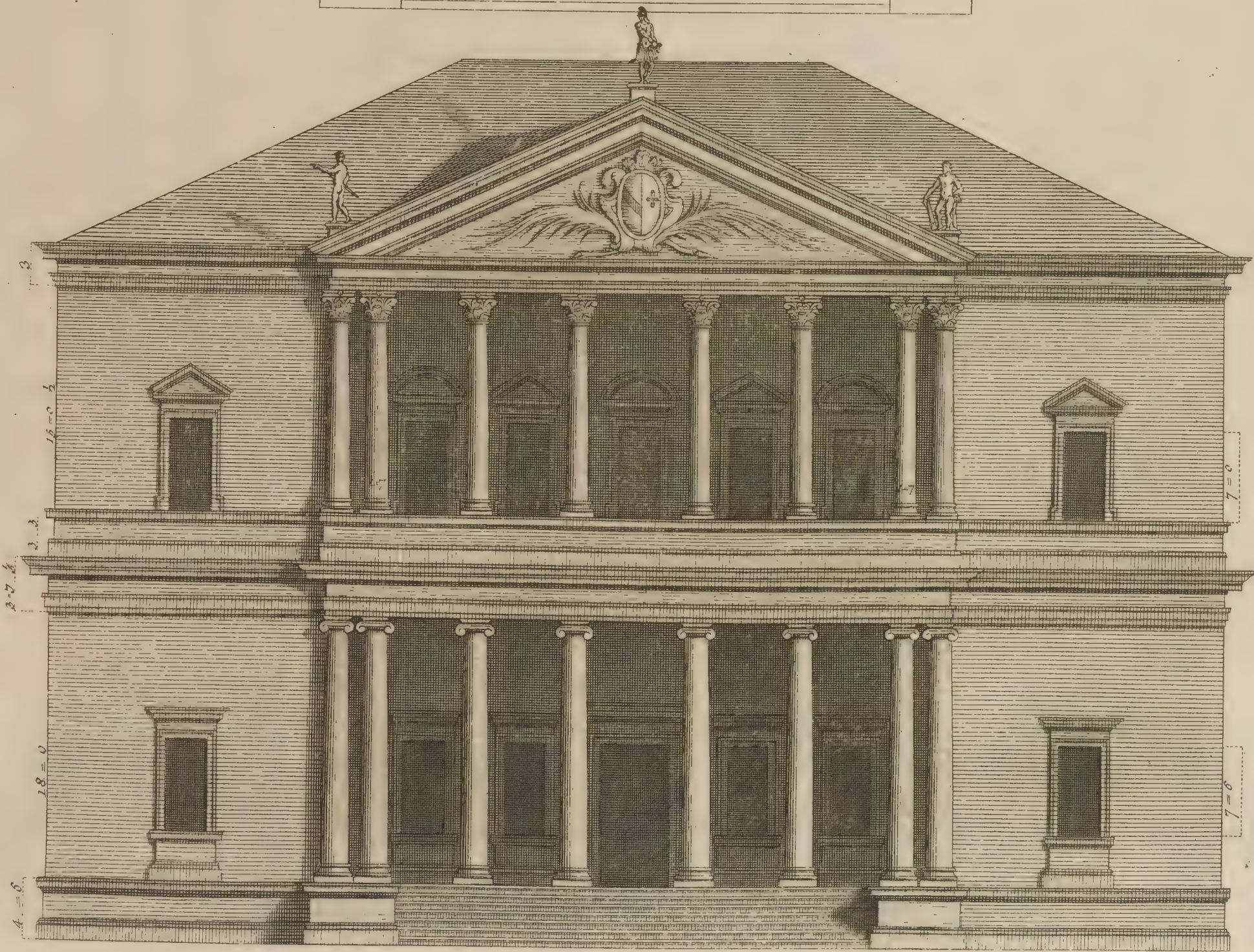
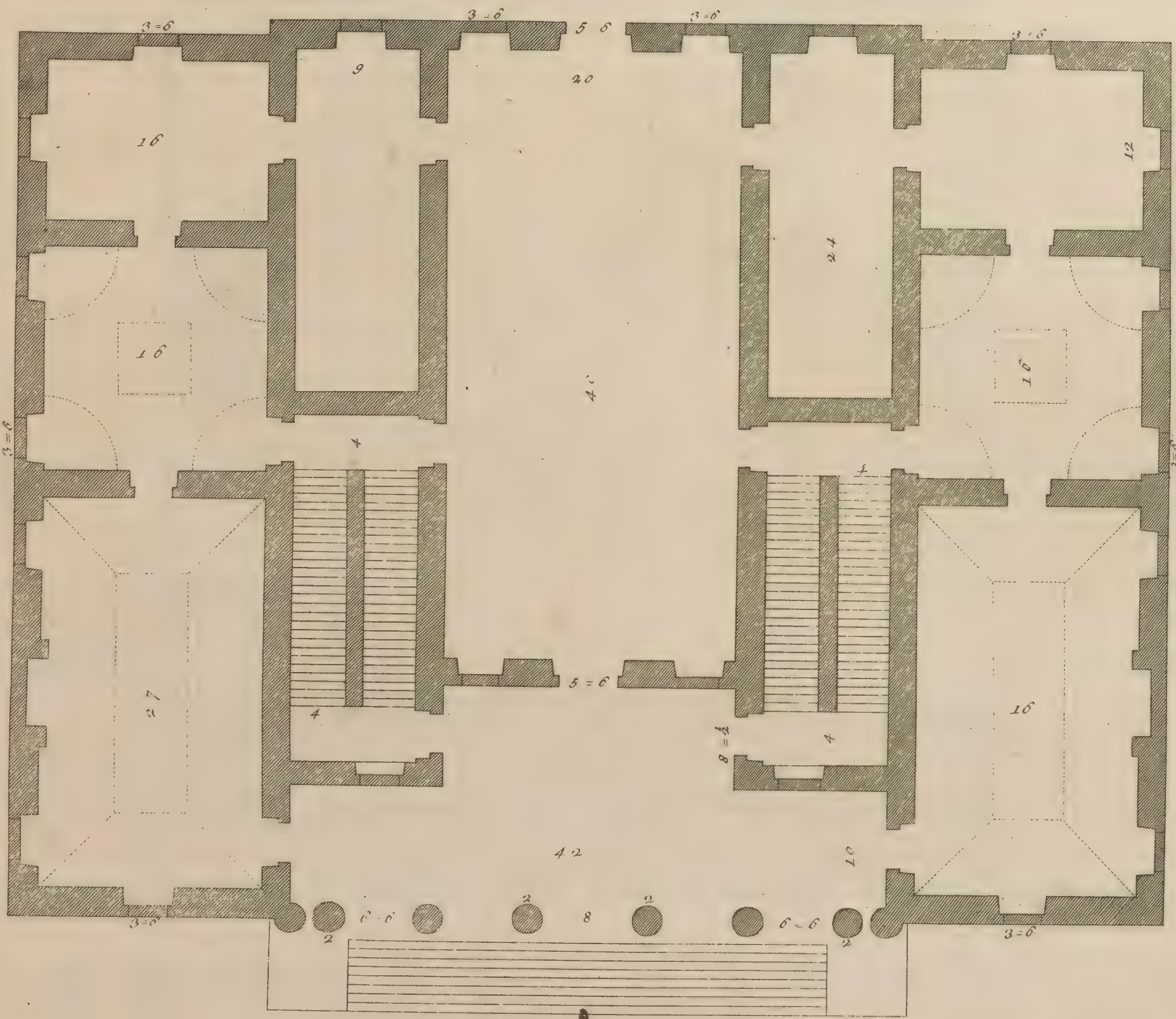


J. Cole Sculp.

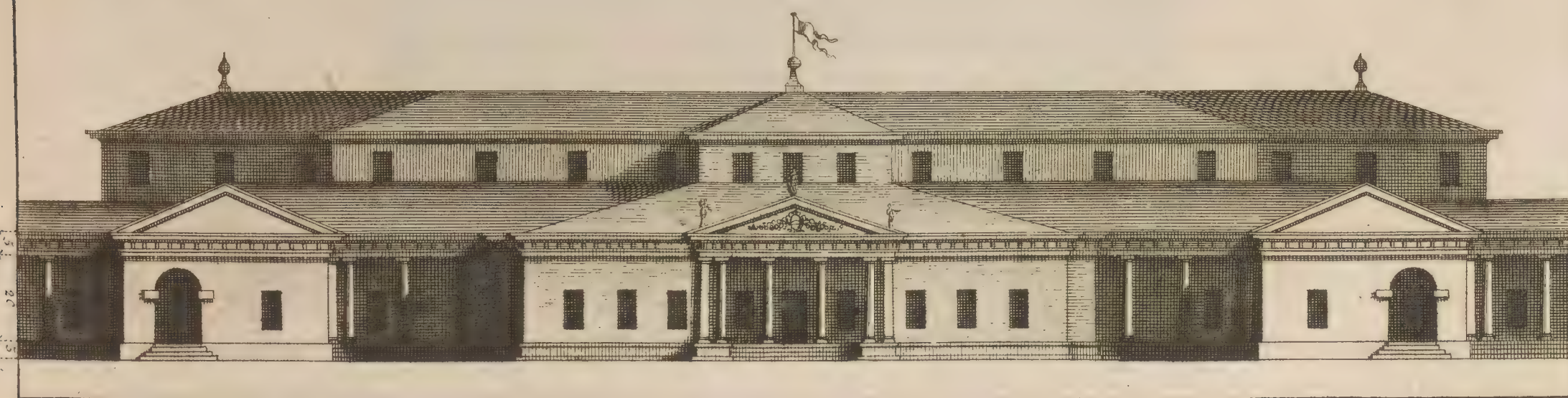
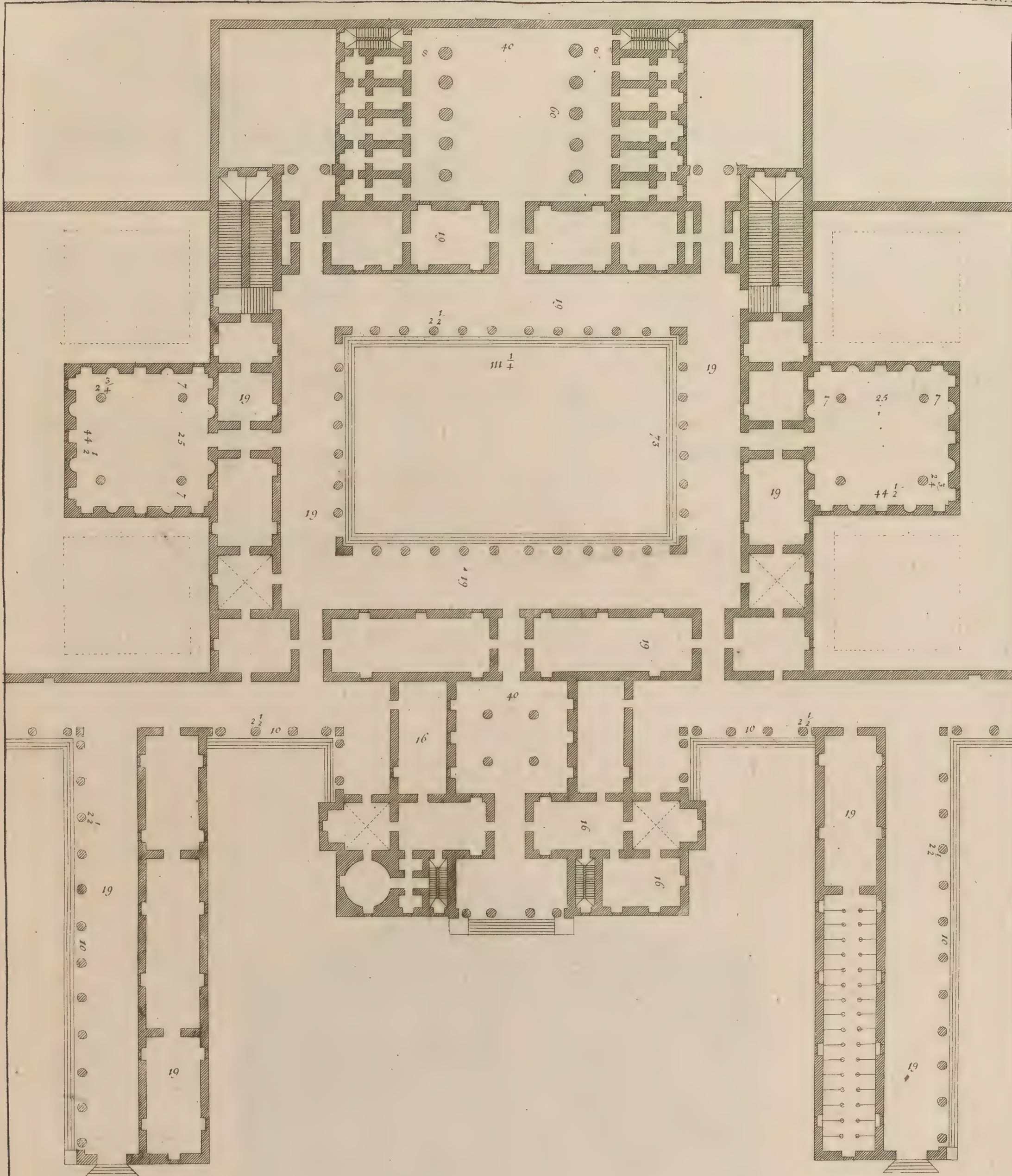


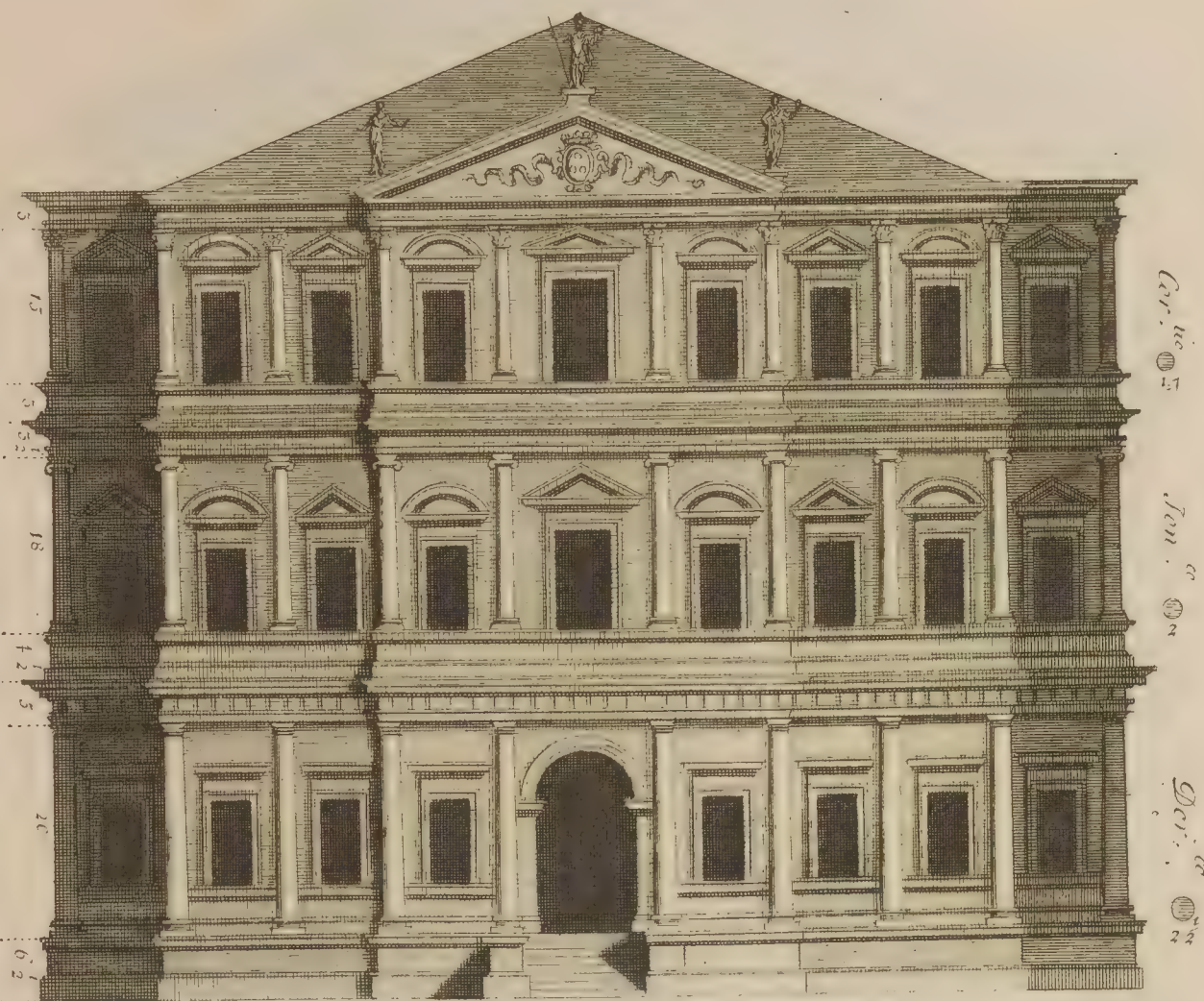
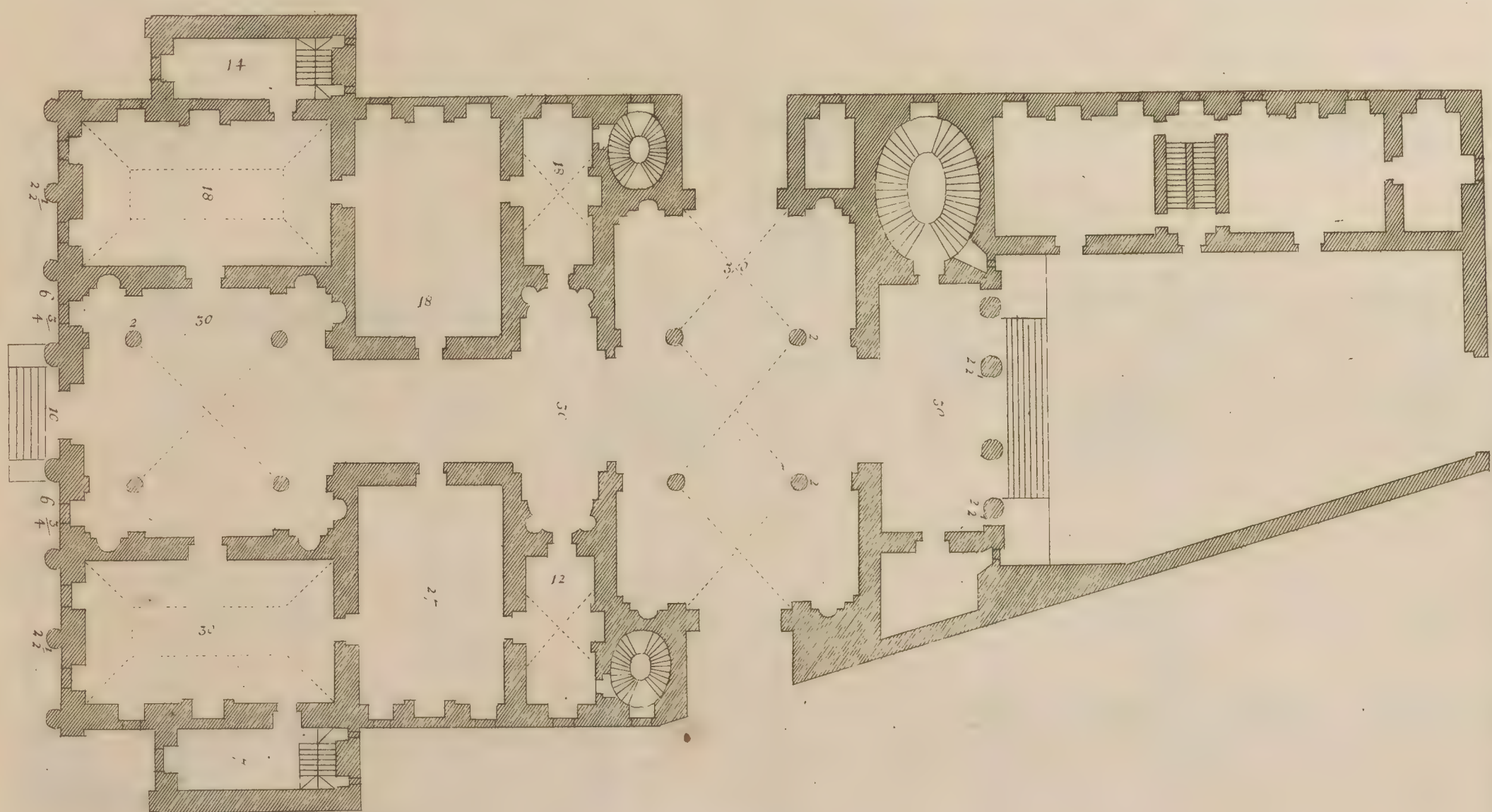




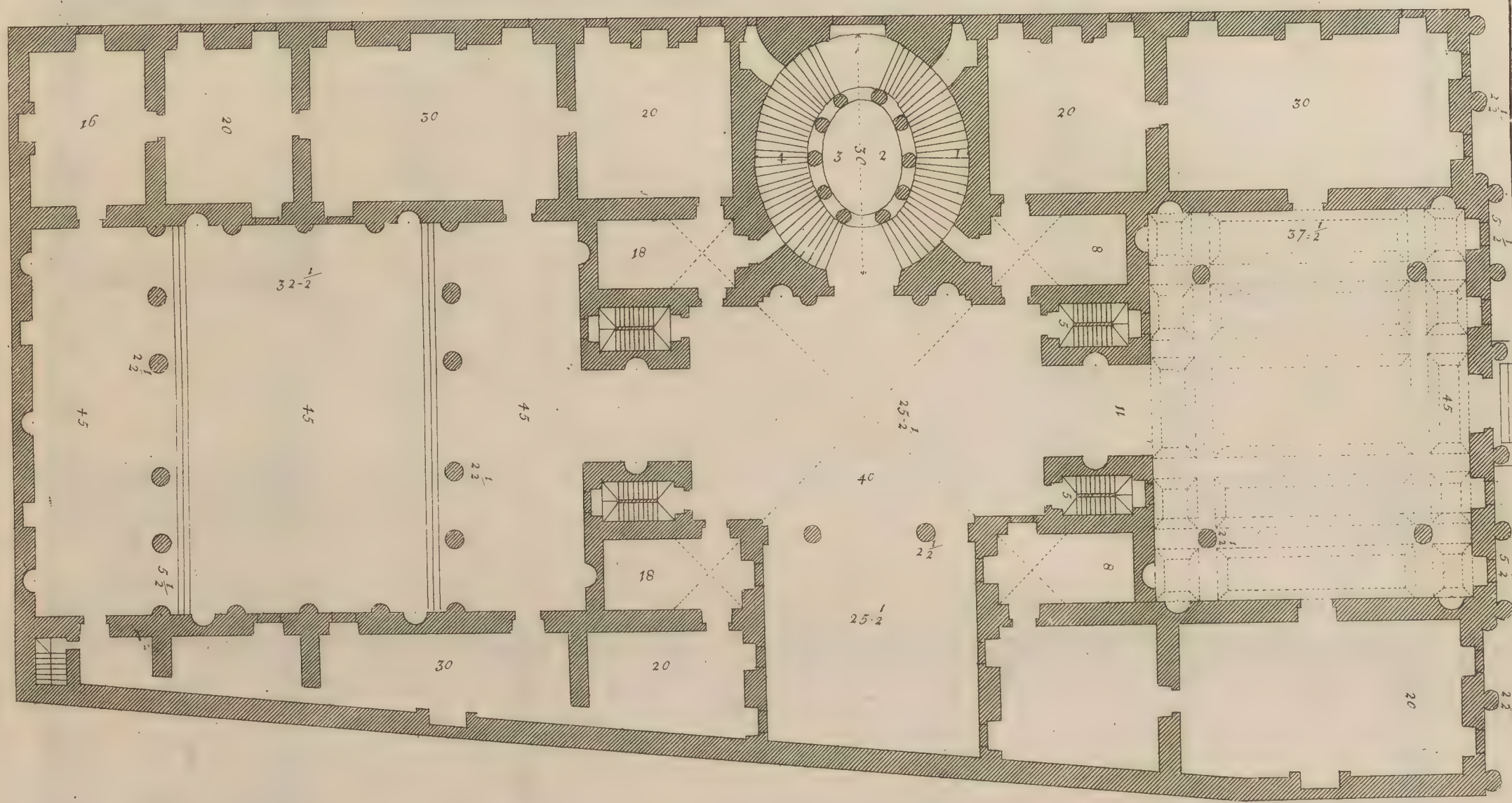








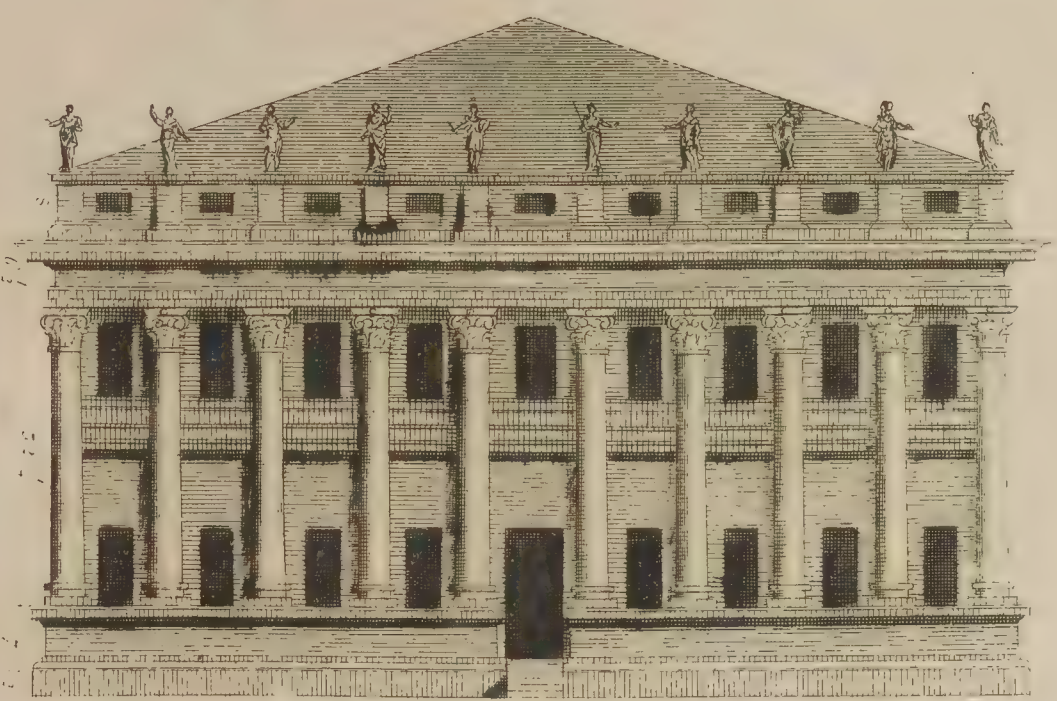
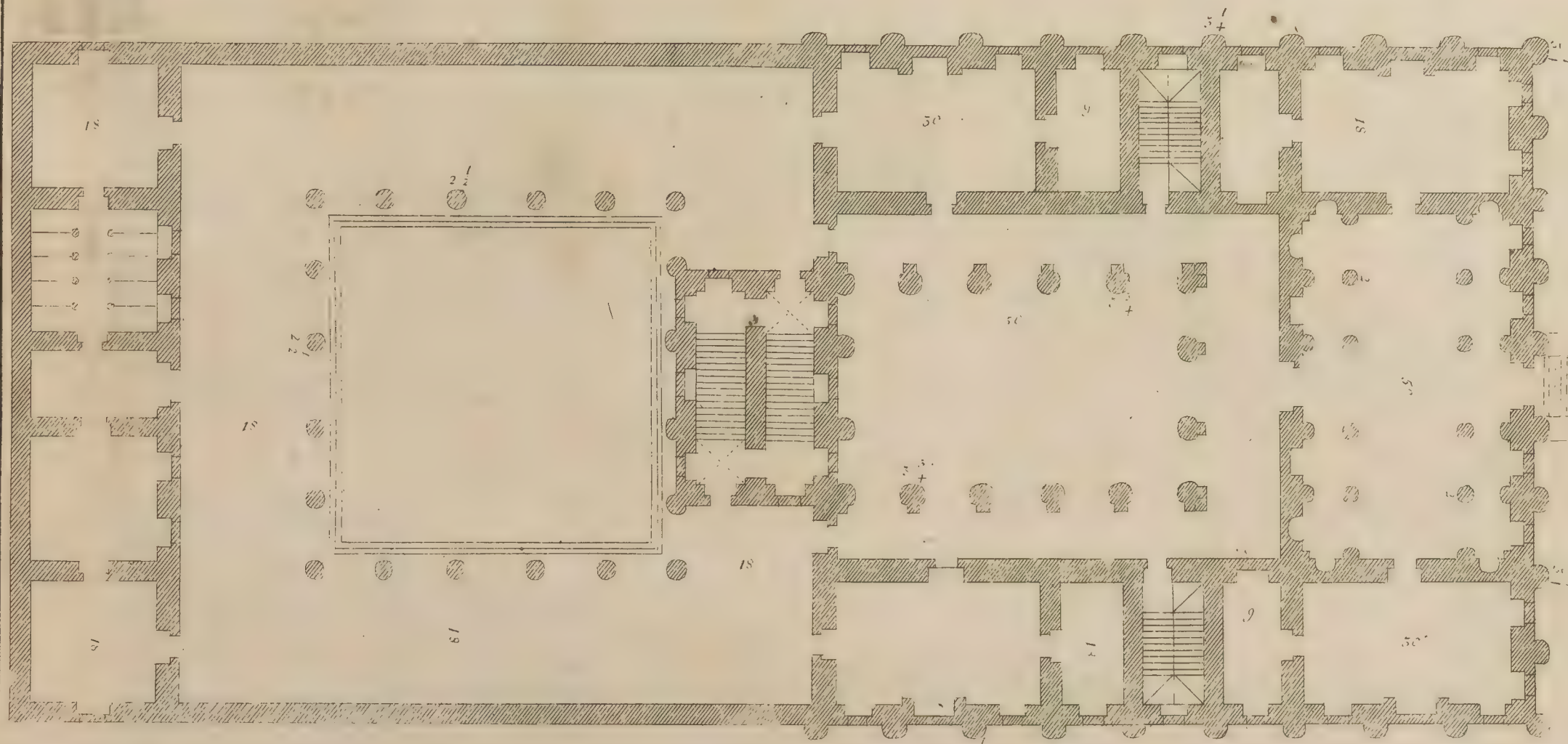




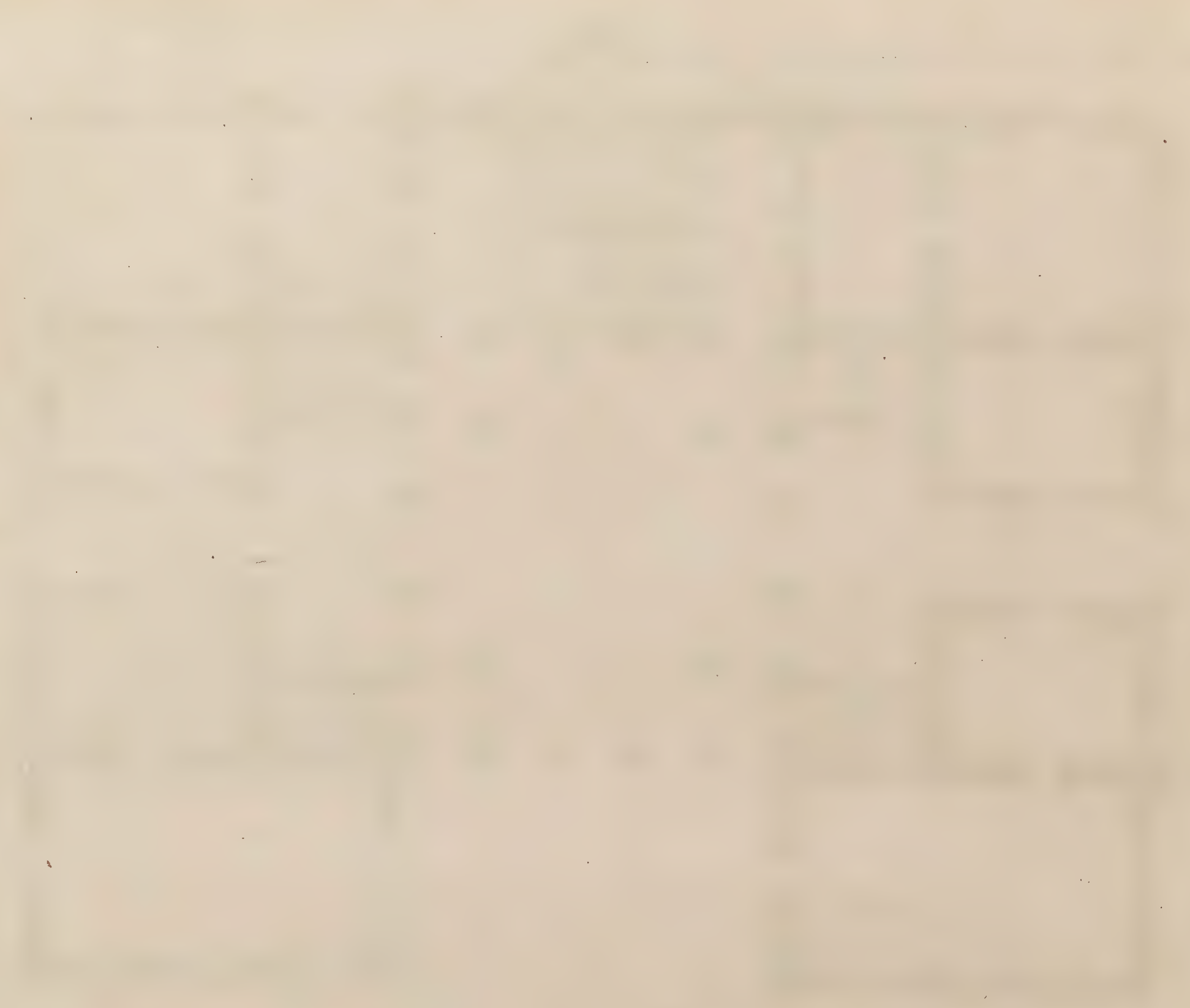


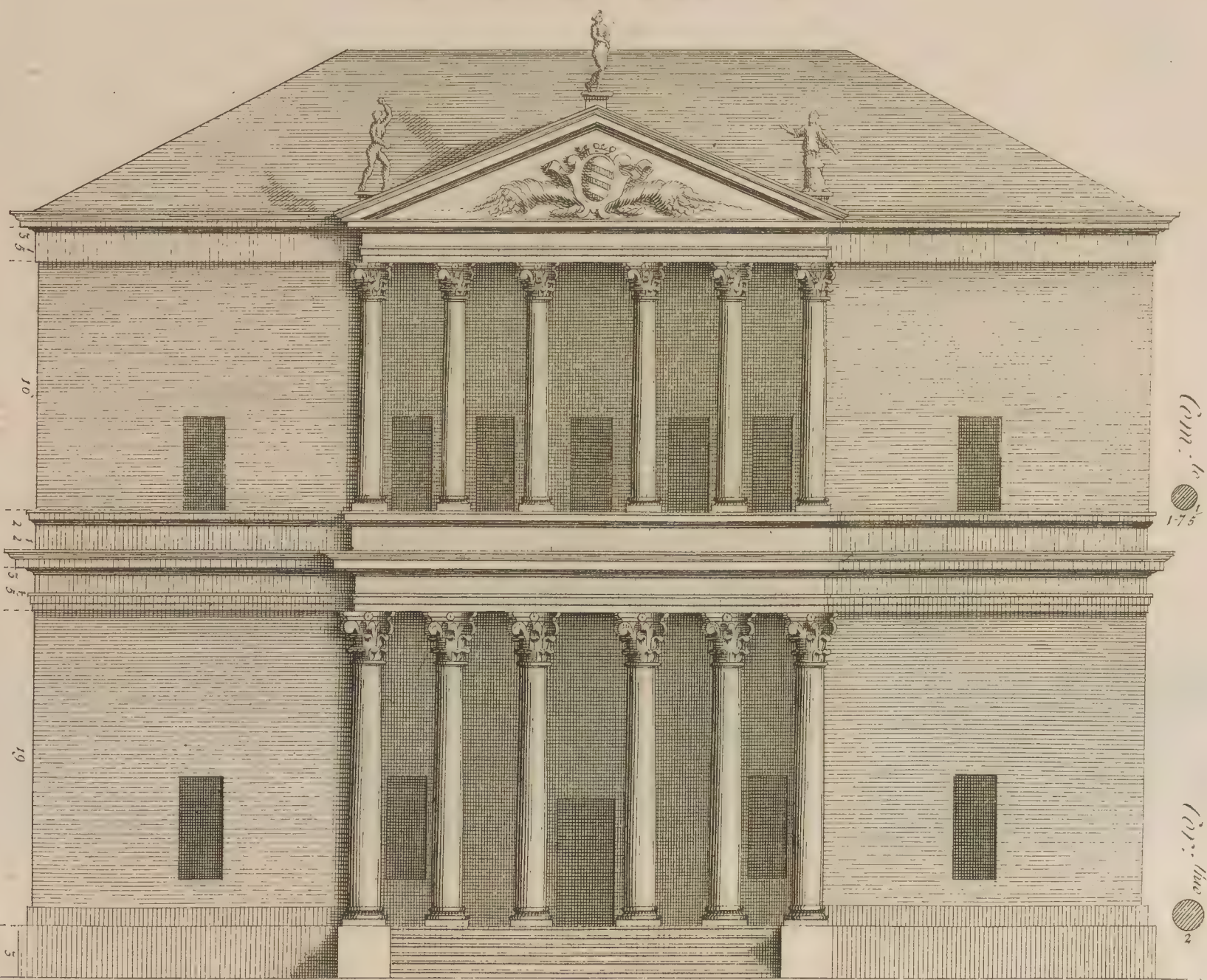
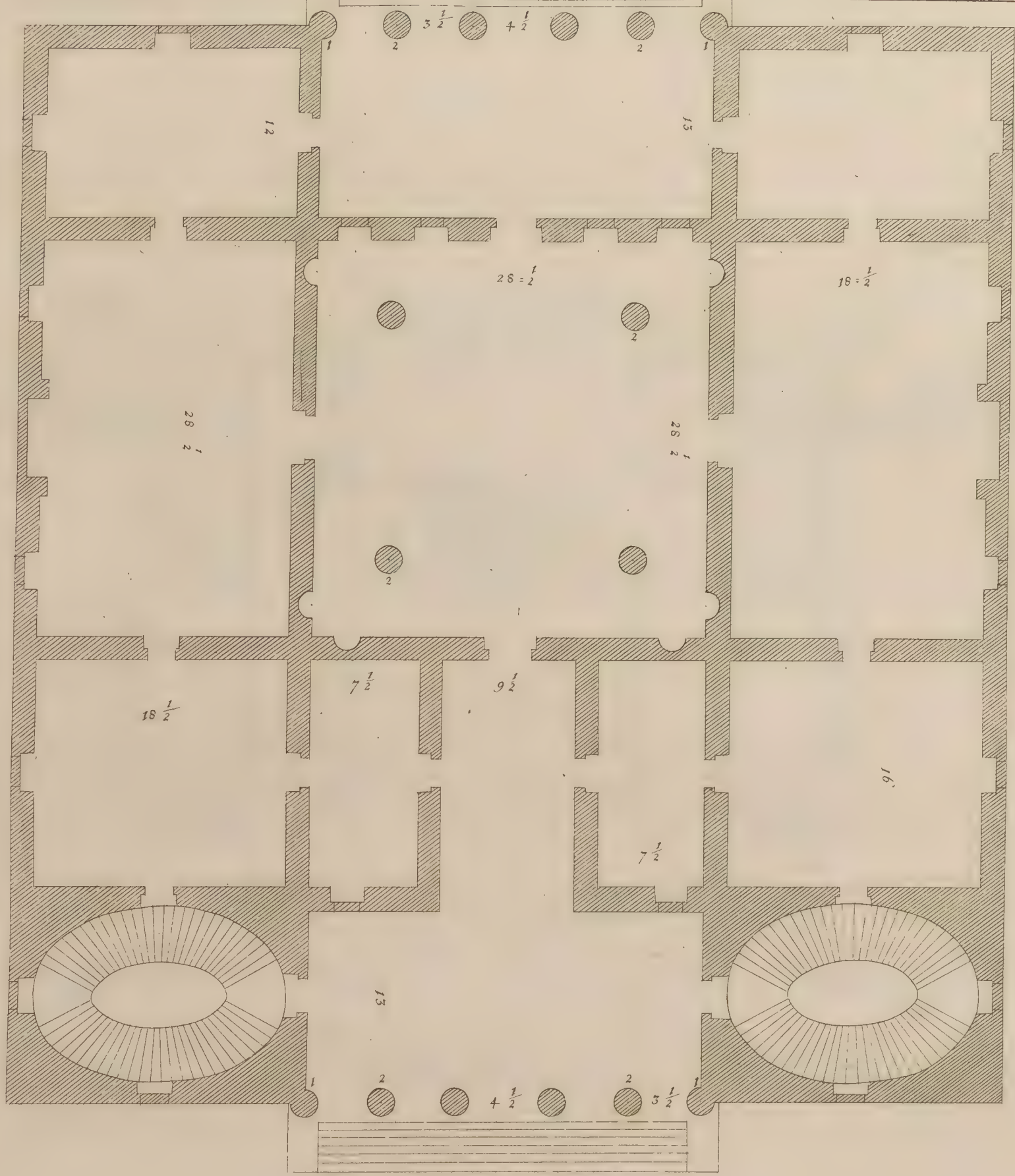




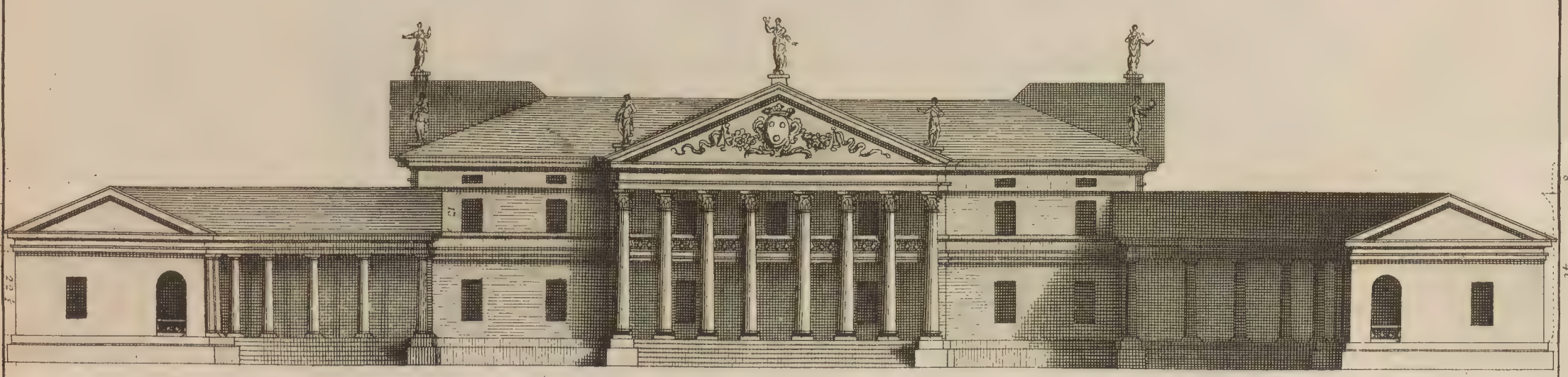
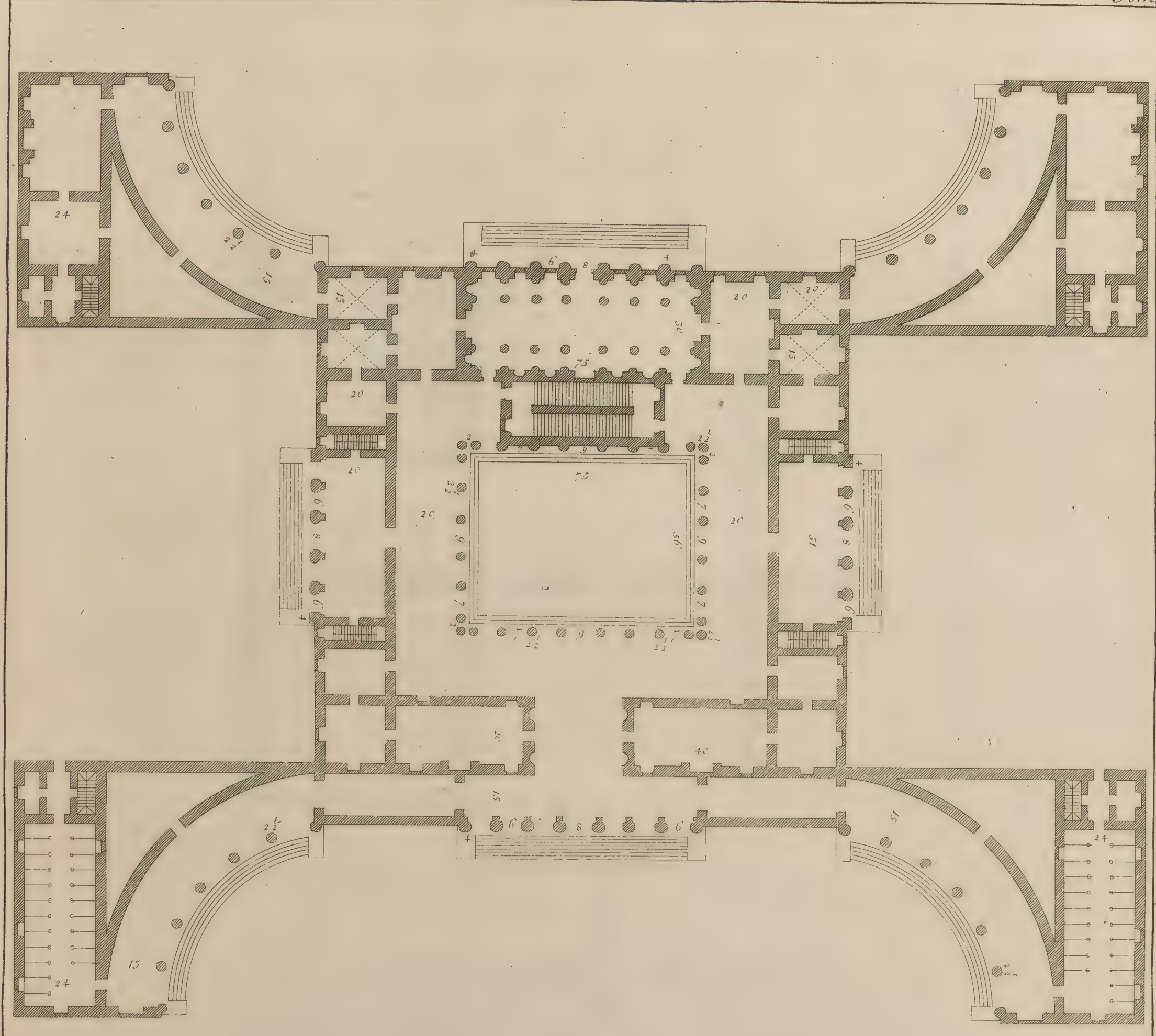






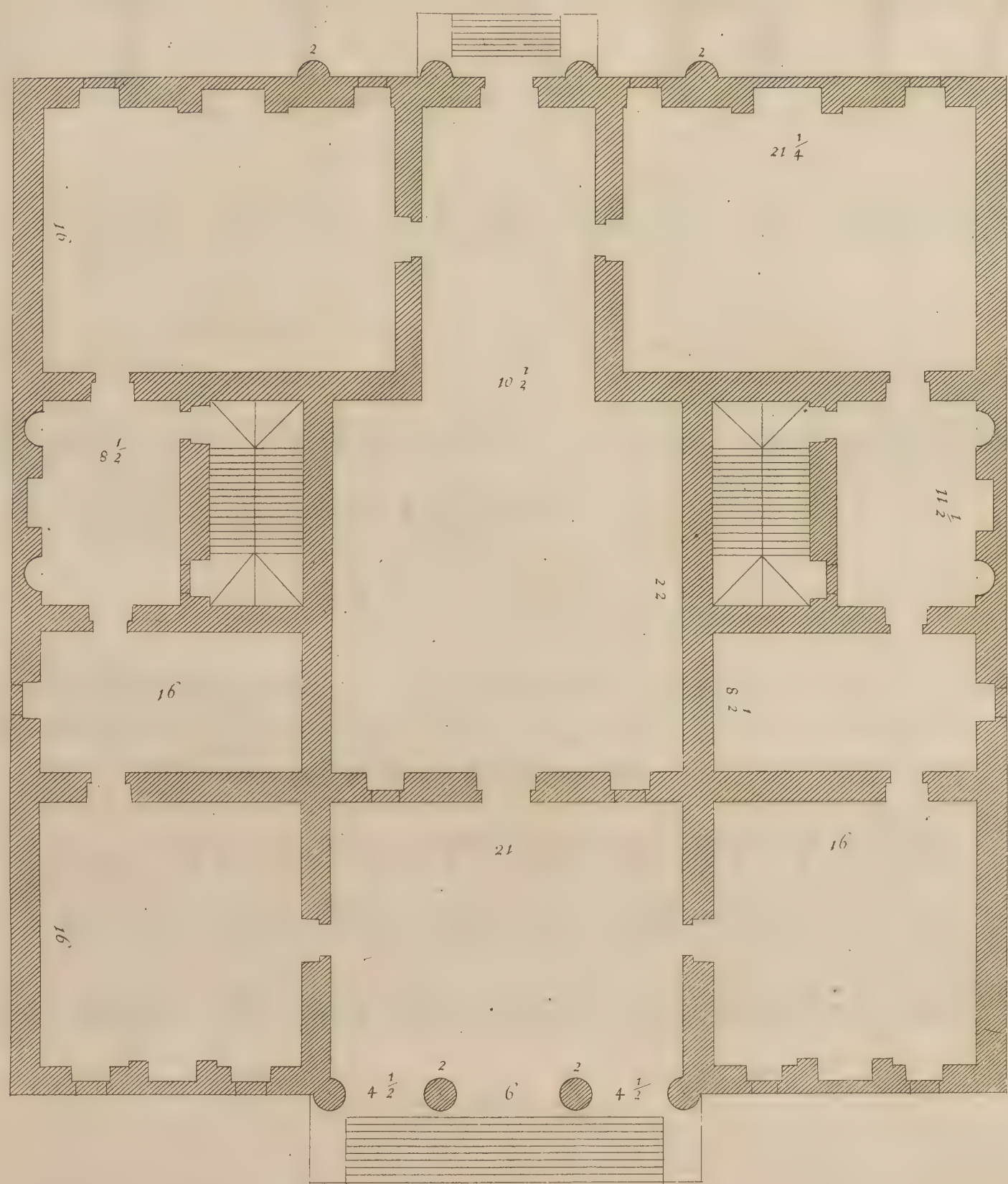






J. Harris fecit.







ARCHITECTURE
D E
PALLADIO,

DIVISÉE EN QUATRE LIVRES:

DANS LESQUELS,

*Après un Traité des cinq Ordres, joint aux observations
les plus nécessaires pour bien bâtir,*

IL EST PARLÉ

De la Construction des Maisons publiques & particulières, des Grands-Chemins, des Ponts,
des Places-Publiques, des Xystes, & des Temples; avec leurs Plans,
Profils, Coupes, & Elevations

AVEC DES NOTES D'INIGO JONES,
qui n'avoient point encore été imprimées.

Le tout revu, dessiné, & nouvellement mis au jour

P A R

JACQUES LEONI, VENITIEN,

Architecte de S. A. S. l'Electeur Palatin.

TRADUIT DE L'ITALIEN.

TOME SECOND,

Contenant les Livres III. & IV.



A L A H A Y E,

Chez **PIERRE GOSSE.**

M. D. CCXXVI.

APPENDIX
TO THE
HISTORY OF THE
CITY OF BOSTON
FROM 1630 TO 1800

OF THE
CITY OF BOSTON

OF THE
CITY OF BOSTON

OF THE
CITY OF BOSTON

OF THE
CITY OF BOSTON

L'ARCHITECTURE
D E
A. PALLADIO,
LIVRE TROISIÈME.

DANS LEQUEL

*On traite des Grands - Chemins , des Ponts , des
Rues , des Places Publiques , des Basiliques
& des Xystes.*

Le tout revu , dessiné , & nouvellement mis au jour

P A R

J A Q U E S L E O N I , Vénitien , *Architecte*

De S. A. S.

L'ÉLECTEUR PALATIN.

TRADUIT DE L'ITALIEN.

T O M E I I.



M. D. CCXXVI.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

LIBRARY

1891-1907

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
LIBRARY

1891-1907

1891-1907



LE TROISIÈME LIVRE
D'ARCHITECTURE
D'ANDRÉ PALLADIO.

AVANT-PROPOS AUX LECTEURS.



PRES avoir amplement discouru sur la manière de bâtir les Maisons des personnes privées, & remarqué ce qu'il y a de plus nécessaire à observer ; ayant aussi donné les desseins de plusieurs Maisons que j'ai fait construire tant à la Campagne que dans les Villes, & même de celles qui étoient en usage parmi les Anciens, selon ce que *Vitruve* nous en dit ; je vais passer maintenant à ce qu'il y a de plus noble & de plus magnifique, je veux dire les Edifices Publics, qui sont toujours d'une plus grande étendue & dans lesquels on n'a pas coutume d'épargner les ornemens. Les Rois & les Grands Seigneurs ont, en ces occasions, un beau moyen de faire voir durant leur vie, & de laisser après eux des marques de leur grandeur & de leur esprit ; & les Architectes de se signaler par l'excellence de leurs ouvrages. Ce qui me fait souhaiter avec passion que dans ce troisième livre, dans lequel je commence à mettre au jour mes observations sur les Bâtimens anciens & que je continuerai dans la suite, l'on examine ce que je dis avec une exactitude d'autant plus grande, que je l'ai plus étudié & travaillé avec plus de soin, tant à l'égard des remarques, que pour la justesse & la précision des desseins que j'ai recueillis des vieux vestiges des Bâtimens qui nous restent de l'Antiquité, & tellement disposez qu'ils donneront, comme j'espère, assez de satisfaction aux curieux, & pourront encore beaucoup aider ceux qui s'appliquent à l'Architecture ; parceque voyant sur le

papier plusieurs exemples des meilleures choses , & pouvant facilement mesurer les Bâtimens tous entiers , & séparément chacune de leurs parties , on gagnera tout le tems qu'il eût fallu employer à une longue lecture & à étudier des paroles qui , après tout , ne donnent que de foibles & incertaines idées des choses dont le choix est encore difficile à faire , lorsqu'on en vient à l'exécution. Or il n'y a personne de bon sens qui ne reconnoisse que la manière de bâtir des Anciens ne soit excellente , puisque depuis tant d'années , & après tant de ruines & de changemens dans les Empires , il s'en trouve encore dans l'*Italie* & ailleurs de si superbes restes , à l'aspect desquels nous concevons quelque chose de ce qu'on nous dit de cette grandeur & magnificence des *Romains* , qui , sans cela , seroit presqu'incroyable. Je disposerai donc ainsi l'ordre de ce Livre. Premièrement on y verra les desseins des Grands-Chemins & des Ponts , à cause que cette partie de l'Architecture sert à l'embellissement des Villes & des Provinces , & à la commodité publique. Et comme dans tous les autres édifices anciens , on observe que pour les amener au plus haut point de perfection , ils n'épargnoient ni soin ni dépense , tout de même dans l'alignement & l'ordonnance des Grands-Chemins , ils faisoient en sorte d'y faire remarquer le même esprit de grandeur & de magnificence , qui étoit comme l'ame de leurs ouvrages ; tellement que pour les rendre faciles & courts , ils perçoient les montagnes , ils desséchoient les marais , ils remplissoient les Valées & faisoient des Ponts sur les torrens & les Précipices.

Je traiterai ensuite des Places Publiques , selon que *Vitruve* enseigne qu'elles étoient en usage chez les *Grecs* & les *Romains* , & des autres lieux qu'on bâtissoit autour de ces mêmes Places : & d'autant que le plus considérable de tous étoit le lieu où se rendoit la Justice , qu'ils nommoient alors *Basilique* , j'en donnerai le dessein plus exactement. Mais comme il ne suffit pas que les Provinces & les Villes soyent gouvernées par des Loix qui tiennent les Peuples en respect , s'il ne s'y trouve aussi des hommes savans , & propres à l'éducation des jeunes gens , tant dans les lettres que dans les exercices du corps , afin de les rendre vigoureux & adroits pour se gouverner & se défendre de

de l'oppression des méchans ; ce qui a servi de principal motif aux hommes qui se trouvoient au commencement dispersez ça & là de s'unir ensemble & former des Villes. C'est pour cela que les Grecs au rapport de *Virruve* faisoient construire ces Edifices Publics dans leurs Villes qu'ils appelloient *Palestres* & des *Xystes*, où les Philosophes alloient conférer ensemble de leurs études ; là la Jeunesse venoit tous les jours comme à l'Académie & le Peuple encore s'y assembloit à certains jours, pour voir combattre les *Athlètes*, ou pour se divertir à quelque chose de semblable. J'ai aussi fait les desseins de ces Edifices avec lesquels je finirai ce troisième livre, pour passer à la construction des Temples vouez au culte Divin, sans lequel il est impossible qu'aucune société subsiste.

Le Pié Vicentin, sur lequel les Edifices de ce troisième Livre sont mesurez, est le même que celui qu'on a mis ci-devant à la première planche du second Livre.



CHAPITRE PREMIER.

Des Grands-Chemins.

A perfection des Grands-Chemins est d'être courts, commodés, surs & agréables. On les rend courts & commodés en conduisant leur alignement droit & en les tenant fort larges, afin que les charrois venant à se rencontrer, ne s'embarassent point : pour cet effet les Anciens les faisoient toujours au moins de huit piez de large, quand ils étoient droits, & de seize dans leur détours. On les rend encore commodés en les unissant, ou applanissant, desorte qu'il ne s'y rencontre aucun endroit où l'on ne puisse aisément faire marcher une armée, & lorsque les passages ne sont point interrompus par des torrens ou des rivières. L'Empereur *Trajan* ayant égard à ces deux choses si importantes à la commodité des Grands-Chemins, lorsqu'il voulut rétablir le célèbre chemin d'*Appius*, qui par la longueur des tems s'étoit fort gâté, fit dessécher tous les marais, renverser les colines dans les valées, construire des Ponts où ils étoient nécessaires & par ce moyen le rendit beaucoup plus court & plus aisé.

On peut rendre les chemins surs en les conduisant sur des hauteurs, & lorsque la nécessité oblige de les faire traverser les champs, à la manière des Anciens, il faut les élever en manière de chaussée, prenant garde qu'il ne se rencontre aucun endroit proche où les voleurs & les ennemis se puissent mettre en embuscade, parcequ'avec cette précaution les voyageurs & les gens de guerre peuvent voir de loin & se tenir sur leurs gardes. Les Chemins qui ont les trois qualitez dont nous venons de parler, ne peuvent manquer d'être agréables, parcequ'au sortir des villes, la commodité qu'on en reçoit, & la découverte des environs, réjouissent les voyageurs qui trouvent du plaisir dans la variété des objets qui se présentent à leur vue. C'est encore une belle chose de voir une ville avec des rues droites, larges, nettes & alignées de chaque côté d'une


d'une file de beaux bâtimens ornez de la manière dont nous avons ci-devant parlé. Et comme les rues reçoivent un notable accroissement de beauté par la grandeur des maisons qui les terminent, de même aussi les Chemins de la Campagne demandent à être bordeés par de grands arbres pour récréer & rafraichir les voyageurs dans les chaleurs de l'Eté.

Dans le Pays *Vicentin*, il s'en rencontre beaucoup de semblables, dont les plus célèbres sont ceux qui vont à *Cigogna*, maison du Comte *Odoardo Thiene* & à *Quinto* terre du Comte *Ottaviano* de cette même famille, desquels j'ai dressé l'alignement & qui ont été depuis fort embellis par les soins & l'industrie de ces Gentilshommes. Ces Chemins sont extrêmement avantageux en ce qu'étant droits, & un peu plus haut que n'est le reste de la Campagne, on peut aisément, ainsi que j'ai déjà remarqué, en tems de guerre découvrir les ennemis de fort loin, & par ce moyen se mettre en état de défense; outre la commodité d'avoir un chemin court & aisé. Mais parceque les rues des villes & les Chemins de la Campagne ne sont pas une même chose, je vais commencer par ce qui fait principalement la commodité des rues des villes; je traiterai ensuite des qualitez nécessaires aux autres Chemins entre lesquels il s'en trouve de deux sortes: les uns sont nommez les Grands-Chemins, qui passent au travers des villes & conduisent d'une ville à l'autre, & sont faits généralement pour tout le monde, tant pour le passage des troupes, que pour les charrois & autres voitures publiques & particulières. Les autres sont des Chemins particuliers, lesquels s'écartant du Grand-Chemin, vont aboutir à quelqu'autre Grand-Chemin, ou à quelque château ou maison particulière. Dans les chapitres suivans je ne traiterai que des Grands-Chemins, laissant à part ces derniers, qui doivent être à peu près semblables aux autres.



CHAPITRE II.

Du Compartiment des Rues dans les Villes.


DANS l'alignement des Rues des Villes, il faut surtout avoir égard à la qualité & à la température de l'air où elles se trouvent, parceque dans les Pays froids ou tempérez, on doit tenir les rues plus larges & plus spacieuses, afin que la ville en soit plus commode, plus saine, & plus belle; car l'air étant moins subtil & plus découvert, il cause moins de douleur de tête: desorte que si une ville est située dans un air froid & subtil & que les maisons y soyent beaucoup exhaussées, il faudra donner beaucoup de largeur aux rues afin que par ce moyen le soleil entre par tout librement. Pour ce qui regarde la commodité, il est certain que les rues larges sont préférables aux rues étroites, parceque les passans, les charrois & les voitures ont plus d'espace & sont par conséquent moins sujets à s'embarasser. Et il ne faut point douter encore que les rues larges recevant plus de lumière, & chaque côté se trouvant plus libre, elles ne laissent voir plus commodément l'étendue & la beauté des Temples & des Palais, ce qui est fort divertissant & contribue beaucoup à l'ornement d'une ville. Mais si cette ville est située dans un climat fort chaud, il est nécessaire d'en faire les rues étroites & les bâtimens plus exhaussés, afin que par le moyen du grand ombre qui se rencontre toujours dans les rues étroites, la chaleur se trouve plus tempérée, ce qui contribue beaucoup à conserver la santé: ainsi qu'il fut observé à Rome depuis que *Néron* l'eut rebâtie & tenu les rues plus larges qu'auparavant, la voulant rendre plus belle; car ensuite elle se trouva plus exposée aux chaleurs, & beaucoup moins saine, ainsi que *Tacite* a remarqué. Néanmoins il est nécessaire pour l'ornement & même pour la commodité d'une ville, que la principale rue & la plus marchande, soit large & ornée de grands bâtimens, car par ce moyen les étrangers qui ne font que passer, en conçoivent une plus grande idée & s'imaginent souvent que le reste de la vil-
le


le n'est pas moins beau. Les rues principales, que nous pouvons appeller les rues militaires, doivent être disposées en sorte, que des portes de la ville, elles s'aillent rendre droit à la place d'armes; & quelquefois même, si la situation le permet, qu'elles passent jusqu'à l'autre porte: & selon la forme ou l'étendue de la ville, on pourroit faire sur le même alignement entre quelqu'une des portes & la principale place d'armes, une ou plusieurs autres places d'armes moindres. Les autres rues doivent aussi aboutir non seulement à la grande place, mais encore aux principales Eglises, aux grands Palais & à tous les lieux publics. Mais en ce compartiment des rues, il faut soigneusement prendre garde (selon l'avertissement que *Vitruve* nous en donne en son premier livre, chap. 6.) qu'elles ne foyent point directement opposées à aucun des vents, ni par conséquent sujettes à leurs tourbillons, & à l'impétuosité de leurs soufflemens; mais que pour la conservation de la santé des habitans, on vienne à les détourner, en sorte qu'étant rompus & adoucis, ils en foyent plus sains. On évitera encore par ce moyen l'inconvénient que ceux de l'Isle de *Lesbos* encoururent par la mauvaise disposition des rues de leur ville de *Mitilène*, dont l'Isle entière a depuis gardé le nom. Il faut que toutes les rues d'une ville foyent pavées: & nous lisons que pendant le Consulat de M. *Emilius*, les Censeurs commencèrent à faire paver dans Rome, dont l'on voit encore aujourd'hui quelques vestiges tous pareils, d'un assemblage de pierres entièrement inégales & de différentes formes: de laquelle manière de paver nous traiterons ci-après. Mais si l'on veut réserver quelque partie de la rue, pour servir aux hommes séparément d'avec le Chemin des charrettes & des animaux, je partagerois l'espace, en sorte qu'à chaque côté on bâtiroit des portiques, sous lesquels les habitans pourroient aller négocier entre eux sans embarras, & à couvert du soleil & de la pluie; c'est de cette sorte que sont presque toutes les rues de *Padoue*, ville très ancienne, & renommée par les célèbres Ecoles qui s'y tiennent: ou bien, n'y voulant point faire de portiques, afin de laisser les rues plus spacieuses & plus gayer, on laissera une petite levée de chaque côté qu'on pavera de *maton*, qui est une espèce de pierre cuite, un peu moins

large , mais plus épaisse que les carreaux , parceque cette manière de pavé est bien commode à marcher. Le plus grand espace qui reste au milieu , pour les charettes , & autres voitures , sera pavé d'un bon grais , ou de quelqu' autre pierre dure. Toutes les rues doivent avoir une pente vers le milieu , afin que les eaux qui tombent des toits des maisons , se viennent rendre toutes ensemble , pour se faire un cours plus libre , & plus fort pour entrainer avec elles toutes les ordures ; de peur que , si elles croupissoient trop long tems dans un même lieu , l'air ne s'infectât de leur corruption.



CHAPITRE III.

Des Grands-Chemins hors les villes.

 la campagne les Chemins doivent être larges , commodes , & bordez d'arbres de part & d'autre , afin que par leur moyen les Passagers puissent trouver en Eté quelque couvert contre l'ardeur du soleil , & se récréer un peu les yeux avec leur verdure. Les Anciens eurent toujours fort à cœur , de les entretenir en bon état ; & pour cet effet ils créèrent des Officiers pour en avoir soin , qui depuis en firent faire de si considérables , même à leurs propres frais , qu'on en parle encore aujourd'hui à cause de leur beauté , & de leur grandeur extraordinaire , bien que les tems les aient ruinez. Les plus fameux ont été , celui de *Flaminus* & celui d'*Appius*. Le premier fit la dépense du sien pendant les deux années de son Consulat , après avoir remporté une victoire sur les *Génois*. Ce Chemin prenoit son commencement depuis la porte *Flumentane* , aujourd'hui nommée *del Popolo* , & passant par la *Toscane* & par l'*Umbrie* , s'alloit rendre à *Rimini* : depuis *M. Lepidus* son Collègue le continua jusques à *Bologne* , & ensuite par le pié des *Alpes* , le détournant loin des marécages , le conduisit jusques en *Aquilée*. L'autre qui portoit le nom d'*Appius Claudius* , qui l'avoit fait avec une très grande dépense , fut nommé par les Poètes , le roi des Chemins , à cause de sa magnificence & de l'art admirable avec lequel il avoit été fait :

il

il commençoit au *Colisée*, & sortant par la porte *Capène*, s'en alloit à *Brindisi*; *Appius* ne l'avoit point fait passer *Capoue*, on ne fait point qui fut celui qui le fit continuer, si ce n'est que quelques uns l'attribuent à *César*, parceque *Plutarque* dit, que *César* ayant eu la charge de ce Chemin, il y fit une fort grande dépense. Longtems après il fut réparé par l'Empereur *Trajan*, lequel (comme j'ai dit ci-devant) ayant desséché les marais, aplani les monts, rempli les vallées, & bâti des ponts où il en étoit besoin, rendit ce Chemin très beau & très court. On met encore au nombre des plus célèbres, celui d'*Aurelius* citoyen Romain, qui commençoit depuis la porte *Aurelia* (maintenant de *St. Pancrace*) & conduisoit jusqu'à *Pise*, traversant par toutes les places maritimes de la *Toscane*. Les trois suivans sont encore fort renommez, le *Numantan*, celui de *Preneste*, & le *Libican*. Le premier partoit de la porte *Viminale* (maintenant nommée de *St. Agnès*) & s'en alloit jusques à *Numance*. Le second sortoit par l'*Esquiline* (ou de *St. Laurens*;) & le troisième, par la *Nevia*, ou *Porta maggiore*: & ces deux derniers menaient à la ville de *Préneste*, (qui est à cette heure *Pallestrine*) & à la fameuse ville de *Labicum*, qui est peut-être ce qu'on appelle aujourd'hui *Valmontone*, ou bien *Zagaruolo*. Il y en avoit encore d'autres assez célèbres, & dont les Auteurs ont fait mention dans leurs écrits; comme le *Salare*, le *Collatin*, le *Latin*, & divers autres, qui avoient tous pris leurs noms de ceux qui les avoient faits, ou de la porte par où ils sortoient, & quelquefois de la ville où ils conduisoient. Mais le plus beau & le plus commode de tous, étoit le *Portuense*, qui alloit au port d'*Hostia*, parceque (comme *Battiste Alberti* dit avoir remarqué) il se divisoit en deux sentiers, au milieu desquels étoit un rang de pavé, plus haut d'un pié que le reste du rez de chaussée, pour en faire la séparation; tellement que par un de ses côtez on alloit de la ville au port, & l'autre servoit pour le retour, afin d'éviter l'incommodité & l'embarras des rencontres; ce qui étoit fort commode à cause de la grande foule de gens qui venoient continuellement à Rome de tous les endroits du monde.

Les Anciens accommodoient leurs Grands - Chemins de deux différentes manières; les uns se pavoient de pierre, &

les autres étoient cimentez de sable & de terre glaise. Les premiers avoient trois rangs, à ce que l'on a observé dans les vestiges qui en sont restez : celui du milieu, qui servoit aux gens de pié, étoit un peu plus élevé que les deux autres, & comblé au milieu, si bien que les eaux ne s'y pouvoient arrêter; on le pavoit à la rustique, ainsi que nous avons enseigné dans le neuvième chapitre du premier livre : & cette manière de pavé se dressoit avec une fausse équerre de plomb, laquelle s'ouvroit & se ferroit selon le côté & l'angle de chaque pierre, & par ce moyen ils les joignoient assez proprement ensemble & en peu de tems. Les deux autres rangs restoient au niveau du rez de chaussée, couverts seulement de sable avec de la glaise, sur quoi les chevaux marchaient fort à l'aise : chacun de ces deux rangs n'avoit de largeur que la moitié du Chemin pavé duquel ils étoient séparés par des assises de pierres posées de champ, & d'un certain intervalle à l'autre, on trouvoit de grosses pierres dressées à une hauteur commode quand on vouloit monter à cheval, parceque les Anciens n'avoient point l'usage des étriers : outre les pierres qui devoient servir à cela, on en rencontroit encore d'autres beaucoup plus grandes & plus élevées, sur lesquelles on trouvoit écrites toutes les lieues, & le côté du chemin qui menoit d'un lieu à l'autre. Et ce fut une invention de *C. Gracchus*, lequel prit le soin de les faire mesurer & accommoder ainsi. Les Chemins de la seconde manière, c'est-à-dire, seulement de sable & de terre glaise, étoient un peu comblés au milieu; tellement que l'eau ne s'y pouvant arrêter, & le fond étant aride & prompt à sécher, ils demeuroient toujours nets de fange, & sans poussière. On en voit un dans le *Frioul*, que les habitans nomment le *Posthume*, lequel va dans la *Hongrie*; & un autre sur le territoire de *Padoue*, qui partant de la ville même, d'un lieu nommé *l'Argère*, traverse par le milieu de *Cigogne*, petite ville qui est aux Comtes *Odoard* & *Théodore* de *Thieni* frères, & va ensuite jusques aux *Alpes*, qui divisent *l'Italie* d'avec *l'Allemagne*.

Par le moyen du dessein suivant, (a) qui représente la première espèce de ces Chemins, on peut aisément s'imaginer quel pouvoit être le Chemin d'*Hostia*. Je n'ai point jugé nécessaire

(a) *Planche I.*

cessaire de faire aucune représentation de la seconde , parce-
qu'il n'y a rien de plus facile, & qu'elle n'a point besoin d'aucu-
ne autre observation , que de faire le Chemin comble au mi-
lieu , afin que l'eau n'y puisse croupir.

- A. Espace du milieu destiné aux gens de pié.
- B. Sont les côtez du chemin fait de sable & de terre glaise pour les chevaux.
- C. Sont les côtez du chemin , où l'on pouvoit prendre de l'avanta-
ge pour monter à cheval.
- D. Pierres servant à marquer les miles ou la distance des lieux.
- E. Coupe de ces Chemins ainsi divisez pour faire voir leurs différens
niveaux.



C H A P I T R E IV.

*Des observations qu'il faut faire dans la construction
d'un Pont , & du lieu qu'on doit choisir
pour son assiéte.*

LE cours des chemins étant quelquefois interrompu
par la rencontre des Rivières & des Torrens , qui ne
se peuvent traverser à gué , la nécessité fit trouver l'u-
sage des Ponts, qui à cet égard font une des principales parties
d'un chemin, n'étant en effet autre chose qu'un chemin artificiel
pour passer sur l'eau. Cette espèce de fabrique demande toutes
les mêmes qualitez que nous avons attribuées à chacune des pré-
cédentes, c'est-à-dire, la commodité, la beauté, & la durée. Un
Pont est commode lorsqu'il se trouve à peu près au niveau du
rez de chaussée , ou que devant être plus élevé , la rampe en est
facile & comme imperceptible : ou bien quand la situation du
lieu où il est construit , apporte quelque avantage considérable
à tout le Pays , ou à la ville de laquelle il est , tant au dedans
qu'au dehors. C'est pourquoi il faut choisir un endroit , au-
quel on puisse facilement arriver de toutes parts , & qui soit
comme le centre de la ville , ou de la Province : à l'exemple

de *Nitocris* Reine de *Babylone*, laquelle bâtit autrefois un semblable pont sur l'*Euphrate*; n'étant pas à propos de faire une si grande dépense en un lieu qui ne pourroit servir qu'à peu de particuliers. La beauté & la durée, consistent à les composer de la manière, & avec les proportions que nous allons enseigner. Mais en faisant choix du lieu où l'on veut bâtir; il faut bien soigneusement considérer si le fonds est tel qu'il y ait de l'apparence d'y faire un ouvrage solide, & à peu de frais, s'il est possible: desorte que l'eau n'y soit pas beaucoup profonde, & que le Pont puisse être sur un lit égal & stable, comme de pierre ou de tuf, parceque ces deux espèces de fondemens réussissent bien dans l'eau, ainsi que j'ai remarqué en mon premier livre en traitant des fondemens. Il se faut encore éloigner des fosses où l'eau s'engorge, & va tournoyant, aussi bien que des endroits où le canal se trouve sablonneux, & de terre glaise; parceque ces deux espèces de terrains ne pouvant pas résister au courant des grandes eaux, changent continuellement le lit du fleuve; desorte que les fondemens venant à être ébranlez, la ruine de la fabrique s'en ensuivroit nécessairement. Mais s'il arrivoit que le canal fût entièrement de cette glaise sablonneuse, il y faudra remédier en la manière que j'enseignerai ci-après, au chapitre des Ponts de pierre. On doit aussi prendre garde que le lieu où l'on veut bâtir, ait son courant droit, parceque les sinuositez & recoudemens des bords sont sujets à être minez, & emportez par le battement continuel du cours de l'eau, sibien qu'il pourroit arriver avec le tems que le Pont demeurerait isolé, & sans épaules: outre que dans les grandes avalaisons des eaux, le courant entraine toujours beaucoup de vuidanges, & d'immondices qu'il rencontre sur ses bords & parmi les champs, qui venant à rencontrer cet obstacle, qui l'empêche de suivre le fil de l'eau, elles s'y arrêtent & causent par la suite un amas d'ordures, qui s'attachent & envelopent les piles des arches du pont, & en bouchent le passage; d'où il arrive puis après, que l'impulsion continuelle du courant ruine entièrement toute la fabrique. Sibien qu'il est nécessaire pour bâtir un pont, de choisir un lieu avantageux dans le cœur du pays, ou de la ville, afin qu'il soit & commode & profitable au Public; & le faire dans le

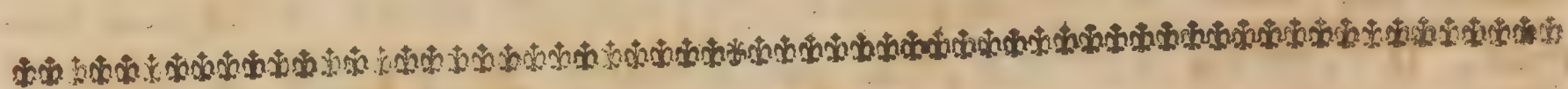
le plus droit fil de l'eau, où elle ne soit pas beaucoup profonde, & sur un terrain égal & bien ferme. Mais parceque l'on peut construire des Ponts de pierre, & de bois, je traiterai de l'une & de l'autre espèce, chacune à part, & en rapporterai des exemples, tant anciens que modernes.

CHAPITRE V.

Des Ponts de bois, & ce qu'on doit observer en les bâtissant.

IL y a deux principales espèces de Ponts que l'on peut bâtir de bois : la première est, quand en quelque occasion pressée, comme à la guerre, ou en quelque autre rencontre que ce soit, il faut se faire un passage, qui ne doit servir qu'en ce tems là ; tel que celui que *Jules César* dressa sur le *Rhin*, car c'est le plus célèbre exemple que nous ayons. L'autre espèce & la plus considérable, est celle des Ponts que l'on destine à l'usage & à la commodité publique pour toujours. On dit que le premier pont qui ait jamais été fait de cette manière, fut celui qu' *Hercule* dressa sur le *Tibre*, au lieu même où *Rome* a été depuis bâtie, lorsqu' après avoir tué *Géryon*, il ramena son troupeau par l'*Italie* ; & ce pont fut appelé *Pons Sacer* : il étoit situé à l'endroit du *Tibre*, où le Roi *Ancus Martius* fit depuis construire le Pont *Sublicius* qui étoit fait de grosses pièces de bois, jointes avec un tel artifice, qu'elles se pouvoient ôter & remettre selon le besoin, sans qu'il y eût ni fer ni clou. On ne fait point l'invention de cet assemblage si merveilleux ; car les Auteurs n'en disent rien de particulier, sinon qu'il étoit porté par de grosses pièces qui se soutenoient les unes les autres ; & c'est pour cela qu'il fut nommé *Sublicius*, parceque ces grosses pièces de charpente s'appelloient en langage *Volsque*, *Sublices*. Ce fut sur ce même Pont qu' *Horatius Cocles* rendit un si signalé service à sa patrie, & qu'il acquit tant de gloire en le défendant. On en voit encore quelque vestige au milieu du fleuve proche de *Ripa* : car depuis cette mémorable

ble action , *Emilius Lepidus* Préteur le fit rebâtir de pierre , & les Empereurs *Tibère* & *Antonin Pie* le réparèrent. Les Ponts de cette conséquence , doivent être bien solides , & étançonnes avec de grosses & fortes poutres , enforte qu'on puisse faire passer sûrement dessus , non seulement une grande multitude de personnes , ou d'animaux , mais encore toutes sortes de charrois , & même de l'artillerie : deplus , il faut prendre garde qu'ils soyent capables de résister aux inondations & ravines des eaux ; cest pourquoi ceux qu'on fait aux portes des villes , que nous appellons des Ponts-levis (parcequ'on les peut lever ou abaisser selon le besoin) sont ordinairement brochez de lames ou verges de fer pour les armer contre le coupant des roues ferrées des charretes , & des fers des chevaux qui les ruineroient en peu de tems. Il faut que toutes les pièces de bois , tant celles qui seront fichées dans l'eau , pour étançonner le Pont , que les autres qui serviront à sa platte-forme , soyent longues & grosses convenablement à la profondeur , à la largeur , & à la rapidité du fleuve. Mais parcequ'il s'en rencontre d'une infinité de fortes , il n'est pas possible d'en former aucune règle certaine & déterminée ; je me contenterai donc de donner ici quelques exemples , dont un chacun se pourra servir selon qu'il en aura l'occasion , & faire connoître ses talens & son génie par le mérite de ses ouvrages.



CHAPITRE VI.

Du pont que César dressa sur le Rhin.

ULES *César* a écrit au quatrième livre de ses Commentaires , qu'ayant résolu de porter l'Empire Romain par ses armes au delà du *Rhin* , dans les *Allemagne*s ; & jugeant bien qu'outre le péril de ne passer qu'avec des barques , c'eût encore été une action indigne de lui , & de la grandeur des *Romains* ; il fit construire dessus , un pont d'un art admirable , pour surmonter les obstacles qui se présentoient dans la largeur de ce fleuve profond & rapide : mais quoique nous ayons la description qu'il en a faite lui même , il a néanmoins été

été si diversement exprimé par ceux qui en ont voulu donner le dessein, à cause de l'obscurité & de l'équivoque de certains mots qui s'y rencontrent, qu'ayant autrefois recherché curieusement la véritable intelligence de ce passage, en lisant ses commentaires, je veux me servir de cette occasion, pour faire voir un des premiers fruits de l'étude de ma jeunesse, d'autant que je trouve dans l'idée qui m'est venue sur ce sujet, une très grande conformité avec toutes les paroles de César : outre que l'expérience que j'en ai faite en la construction d'un semblable Pont, que j'ai dressé sur le *Baquillon*, proche de *Vicence* m'a bien réussi. Ce n'est pas pourtant mon intention de vouloir critiquer ce que d'autres en ont écrit, la plupart desquels ont été de grands esprits, & auxquels on a de l'obligation, d'avoir fait part au Public de leurs pensées sur cette matière, qui nous ont donné beaucoup de lumière pour l'intelligence de ce texte, dont je veux premièrement rapporter les propres termes, avant que de faire voir mon dessein. Voici donc les paroles mêmes de César.

Rationem igitur Pontis hanc instituit. Tigna bina sesquipedalia paululum ab imo praecuta dimensa ad altitudinem fluminis intervallo pedum duorum inter se jungebat. Hæc cum machinationibus immissa in flumen defixerat, fistucisque adegerat, non publica modo directæ ad perpendicularum, sed prona ac fastigiata ut secundum naturam fluminis procumberent. His item contraria duo ad eundem modum junctæ intervallo pedum quadragenum, ab inferiore parte contra vim atque impetum fluminis conversa stabat. Hæc utraque, insuper bipedalibus trabibus immissis, quantum eorum tignorum junctura distabat, binis utrinque fibulis ab extremâ parte destinebantur. Quibus disclusis atque in contrariam partem revinctis tanta erat operis firmitudo, atque ea rerum natura, ut quò major vis aquæ sese incitavisset, hoc arctius illigata tenerentur. Hæc directæ injecta materia contexebantur, ac longuriis cratibusque consternebantur. Ac nihilo secius publica ad inferiorem partem fluminis obliquè adigebantur, quæ pro ariete subjectæ, & cum omni opere conjunctæ, vim fluminis exciperent. Et aliæ item supra pontem mediocri spatio, ut si arborum trunci, sive nares, deficiendi operis causa essent à barbaris missæ, his defensoribus earum rerum vis minueretur, neu ponti nocerent.

Ce que nous pouvons expliquer ainsi. Il ordonna donc un pont de cette manière. On plantoit dans l'eau deux pieux un peu pointus par le bas, chacun de l'épaisseur d'un pié & demi, distans l'un de l'autre de deux piez, & d'une longueur proportionnée à la profondeur du fleuve : puis les ayant enfoncéz avec des machines, on les faisoit entrer à coups de béliet, non pas à plomb, mais panchez en forme de faite & comme cédans & obéissans au cours du fleuve. A l'opposite de ceux-ci, quarante piez au dessous, on en pilotoit deux autres, plantez de la même sorte, excepté qu'ils inclinoient tout au contraire, & se roidissoient contre le courant de l'eau. Entre ces deux doubles pieux, on couchoit en long de grands sommiers, larges de deux piez, qui remplissoient justement l'espace de leur distance, & étoient attachez par les deux bouts, avec des *Amoises*, ou de forts liens, qui ferrans & estreignans, l'un d'un côté, & l'autre de l'autre, affermissoient tellement tout l'assemblage de cette charpente, par la nature & le merveilleux effet de cette invention, que plus la force de l'eau étoit grande, plus cette fabrique se tenoit unie, & demouroit ferme. Ces sommiers étoient attachez les uns aux autres, par de longues pièces de bois, couchées en travers, & recouvertes de clayes, & de grandes perches. De plus au dessous du fleuve, les pilotis qui supportoient tout le Pont, étoient encore appuyez & épauléz par d'autres pieux, qui ayant un fort grand talud, & servant comme d'arc-boutans, résistoient puissamment au courant de l'eau. Et même un peu au dessus du pont, chaque pile étoit armée d'éperons, afin que si les ennemis ou autres, eussent jetté dans le fil de l'eau des troncs d'arbres, ou laissé couler quelques grands batteaux chargez, pour venir heurter & renverser cette nouvelle fabrique, toutes ces défenses vinssent à rompre le coup, sans que le pont en reçût aucun dommage. (a) Voilà la description que César nous a laissée de ce pont qu'il fit faire sur le Rhin, auquel le dessein suivant me semble être tout à fait conforme; chacune de ses parties est cottée avec une lettre particulière.

A. Sont les deux pieux joints ensemble de l'épaisseur d'un pié & demi, pointus par en bas & fichés en talud dans l'eau, suivant le courant du fleuve, à la distance de deux piez.

B. Ce

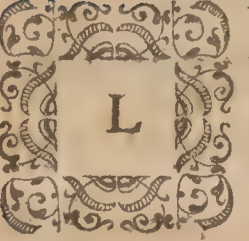
(a) Planche II.

- B. Ce sont les deux autres pieux plantez au dessous du fleuve & à l'opposite des précédens à la distance de 40 piez & inclinez contre le fil de l'eau.
- C. Profil d'un de ces pieux.
- D. Sommiers, ou grosses poutres de deux piez en quarré, ayant 40 piez de long, qui faisoient la largeur du pont.
- E. Profil d'un de ces sommiers.
- F. Sont les Amoisés, ou liens qui étant attachez l'une par dedans & l'autre par dehors, au dessus & au dessous des sommiers, affermissoient tellement l'ouvrage, que plus la force de l'eau & le poids du pont étoient grandes, & plus tout l'ouvrage se tenoit ferme & ses pièces étoient unies.
- G. L'une des Amoisés.
- H. Solives couchées le long du pont, couvertes de facines & de longues perches.
- I. Pieux servant d'arc-boutans pour résister à la violence du courant.
- K. Eperons attachez au dessus du pont pour arrêter ce que le fil de l'eau pouvoit amener contre les piles du pont.
- L. Deux de ces pieux qui joints ensemble, étoient fichés en talud dans le fleuve.
- M. C'est le bout d'un des sommiers qui traversoient la largeur du pont.



CHAPITRE VII.

D'un Pont qui a été fait sur le Cismone.

(a)  E Cismone est un fleuve qui descend des montagnes qui sont entre l'Italie & l'Allemagne & se va rendre dans le Brente, un peu au dessous de Bassane : & comme il est fort rapide, & que les montagnards chargent dessus grande quantité de bois, on a été obligé d'y faire dresser un pont sans arches, & sans pilotis dans l'eau, parceque toutes les piles étoient incontinent ébranlées par le choc continuel, ou des pierres, ou des arbres que le courant de l'eau entraînait : tellement que le Comte Giacomo Angrano Seigneur de ce Pont, étoit sans cesse obligé de le rebâtir. L'invention

E 2

de

(a) Planche III.

de cette frabrique est à mon avis digne d'être bien considérée, & peut servir en toutes rencontres semblables, & même les ponts de cette manière ont beaucoup de force, sont beaux, & commodes. Leur force consiste en ce que chaque partie s'entre-soutient l'une l'autre; la tiffure, ou l'assemblage de toutes les pièces en est admirable; & ce qui les rend commodes, c'est que leur rez de chaussée vient au niveau de la terre ferme. Le fleuve a cent piez de large sous celui-ci, & toute cette largeur est divisée en six parties égales, à l'endroit desquelles (hormis les deux dernières à chaque côté de la rive, qui sont appuyées & soutenues de bonnes piles, ou cullées de maçonnerie) on a posé les sommiers qui font la largeur & le lit du pont; sur lesquels à un certain intervalle près du bord, d'autres poutres sont couchées de long pour servir de garde-fous: & sur celles ci, au droit des premières, il y a, de part & d'autre, des poinçons, qui sont des supports ou petits piliers de bois, que l'on assemble avec les poutres, par le moyen de certaines clefs de fer, qu'on appelle des harpons, faites exprès pour traverser les bouts des solives qui avancent au delà des garde-fous: ces harpons, passent par le bout d'en haut dans les poinçons, qui sont droits & plats, & percez en divers endroits; & par en bas, sous les têtes des solives, où il sont barrez d'une grande cheville, & clouez aux poinçons, & puis arrêtez par le dessous avec des clavettes de fer ajustées exprès; ce qui rend toute la fabrique tellement unie & bien jointe, que les poutres qui font la largeur du pont, & celles des garde-fous, sont comme d'une seule pièce avec les poinçons, lesquels viennent par ce moyen à soutenir les sommiers du travers du pont, & sont aussi réciproquement portez, par les liens ou contrevents qui vont d'un poinçon à l'autre: desorte que chaque pièce s'entre-sert avec cette merveilleuse propriété, que plus le fardeau du pont est pesant, & plus l'assemblage se serre, & devient plus ferme. Toutes les susdites liaisons, & autres pièces qui font la composition de ce pont, n'ont pas plus d'un pié de large, ni plus de neuf pouces d'épaisseur: mais les solives qui font le long du pont, c'est-à-dire, celles qui en font le plan, sont encore bien moins grosses.

- A. Elévation d'un des flancs du Pont.
- B. Piles, buttes, ou cullées du Pont.
- C. Bouts des sommiers qui font la largeur du Pont.
- D. Pièces qui servent d'appui & qu'on nomme garde-fous.
- E. Poinçons, ou piliers.
- F. Têtes des étriers, ou boulons de fer avec leurs clavettes.
- G. Bras ou Chevrons qui contreboutent & soutiennent tout l'ouvrage.
- H. Fonds de la Rivière.
- I. Plant du Pont.
- K. Sommiers qui font la largeur du Pont & qui débordent au de là des garde-fous après desquels passent les étriers.
- L. Les solives qui font le chemin du Pont.



C H A P I T R E V I I I .

*Des trois autres inventions , avec lesquelles on peut
faire des Ponts de bois sur des rivières , sans
qu'il soit besoin de mettre aucun pilotis
dans l'eau.*

Ly a trois autres manières de bâtir des ponts de bois, soutenus en l'air par le seul assemblage des pièces de bois, comme celui du *Cismone*, sans qu'il soit besoin de faire aucun pilotis dans l'eau. La gentillesse de leur invention m'a excité à en mettre ici les desseins, & ce d'autant plus volontiers, que l'intelligence de celui dont nous venons de traiter, suffit pour concevoir aisément tout ce qui dépend de ceux-ci; parceque leur composition est pareillement de poutres couchées par le travers de la largeur du Pont, de poinçons, de liens, d'étriers de fer, de solives posées de long & autres pièces pour servir de garde-fous. Voici donc comme il faut mettre en exécution le premier exemple. (a) Après avoir bien fortifié les deux rives, autant qu'il sera besoin, avec de bonnes cullées, il faudra poser à une certaine distance des bords, la première poutre de celles qui font la largeur du pont, sur laquelle ensuite on couchera celles qui devront servir d'appui;

pui ; dont l'un de leurs bouts sera soutenu de la cullée , où elles feront bien arrêtées ; puis sur celles-ci , au droit de la poutre , on plantera les poinçons dessus les susdites poutres , où ils feront bien emmortoisez & liez avec des boullons de fer , & soutenus par des contrevents ou liens bien affermis , & entre dans le bout des garde-fous qui sont à l'entrée du pont : ensuite on ira porter la seconde poutre à une pareille distance que celle qui aura été laissée depuis la rive jusqu'à la première , sur laquelle on couchera tout de même d'autres poutres , pour continuer la longueur du pont , avec des poinçons qui seront semblablement soutenus par des contrevents , ce que l'on continuera jusqu'au bout : mais en ajustant toujours les mesures de telle sorte , que précisément au droit du milieu de l'eau , les poinçons viennent à se rencontrer avec leurs contrevents de part & d'autre ; & pour donner quelque soutien aux poinçons , & les tenir bien unis & liez ensemble , on les étançonnera par le haut d'un rang d'autres poutres , lesquelles regnant tout le long du pont , en forme d'une portion de cercle , serviront encore de garde-fous : ainsi chaque contrevent supportera son poinçon , chaque poinçon soutiendra sa poutre & son garde-fou , desorte que tout y aura sa part de la charge. Les ponts de cette manière sont larges par les deux bouts , & vont en se rétrécissant vers le milieu. Véritablement il ne s'en trouve aucun exemple en Italie , mais le Seigneur *Alexandre Picheroni* de la *Mirandole* , m'a assuré d'en avoir vu un en *Allemagne*.

A. *Elévation du Pont.*

B. *Têtes des sommiers qui font la largeur du Pont.*

C. *Solives posées de long.*

D. *Poinçons , ou montans des garde-fous.*

E. *Bras qui contrebouttent les poinçons.*

F. *Traverses des garde-fous qui lient ensemble les poinçons.*

G. *Cullées du Pont sur le rivage.*

H. *Etriers ou boullons de fer.*

I. *Fond du fleuve.*

K. *Plan du Pont.*

L. *Premières solives posées d'un bout sur la Cullée , & de l'autre sur le sommier le plus proche.*

M. *Se-*

M. *Secondes solives posées sur la première & seconde poutre de la largeur.*

N. *Troisième solives qui posent sur la troisième & quatrième poutre de la largeur.*

O. *Solives posées de long qui font le plan du Pont.*

Toutes ces solives & ces poutres sont (comme j'ai déjà dit) soutenues par les poinçons, avec lesquels elles sont emmorteillées & enclavées, de même que les poinçons avec les liens qui les contre-boutent.

(a) Le Dessin du pont suivant, a la partie de dessus, où consiste toute la force & le soutien de la fabrique, en portion de cercle moindre que le demi cercle; & les bras, ou contrevents qui passent d'un poinçon à l'autre, viennent à s'entrecroiser dans le milieu de l'espace vuide qui se trouve entre les poinçons. Les poutres qui forment le lit du pont, sont enclavées dans les poinçons avec des étriers, comme au dessin précédent. On y peut encore ajouter, pour une plus grande fermeté, deux autres poutres à chaque tête du pont, entrées bien avant par un des bouts dans les cullées, en manière d'arc-boutans, allant se rendre sous les deux premiers poinçons: ce qui aidera beaucoup à porter la charge, & soutenir tout l'ouvrage.

A. *Profil d'un des côtes du Pont.*

B. *Poutres, ou traverses qui font le côté du Pont.*

C. *Têtes des sommiers qui traversent & soutiennent le lit du Pont.*

D. *Boulons de fer qui tiennent les poutres attachées aux poinçons.*

E. *Poutres ou Chevrons qui, mis sous les bouts du Pont, aident à en porter le poids.*

F. *Bras qui contrebouttent & assujettissent les poinçons & qui servent aussi de garde-fous.*

G. *Les Poinçons.*

H. *Culées du Pont à chaque côté du rivage.*

I. *Fonds du fleuve.*

K. *Le lit du Pont.*

(b) Cette dernière invention n'est pas si précise, que l'on ne puisse bien donner une portion d'arc, ou plus grande ou plus petite, selon que la qualité de sa situation, ou que la grandeur du fleuve y obligeront. La hauteur du pont, où sont les liens qui vont d'un poinçon à l'autre, doit avoir une on-

F 2

zième

(a) *Planche V.* (b) *Planche VI.*

zième partie de toute la largeur du fleuve : il est nécessaire que les rayons , ou l'alignement des poinçons , tirent droit au centre de l'arc , parcequ'en cela consiste la force & la fermeté de l'ouvrage : les solives couchées en travers , & au long du pont seront portées par les poinçons , comme aux précédens. Les ponts des quatre manières susdites , se peuvent faire aussi longs qu'il sera besoin , en augmentant chacune de leurs parties à proportion.

A. *Elévation , ou Profil d'un des côtez du Pont.*

B. *Lit du Pont.*

C. *Poinçons , ou montans.*

D. *Bras qui contre-bouttent les poinçons.*

E. *Bouts des poutres , ou sommiers qui font la largeur du Pont.*

F. *Boulons de fer.*


G. *Culées du Pont à chaque côté du rivage.*

H. *Lit de la Riviere.*



CHAPITRE IX.

Du Pont de Bassane.

(a)  **ROCHE** de *Bassane* , au pié des *Alpes* qui séparent l'*Italie* d'avec l'*Allemagne* , j'ai bâti un pont de bois sur la *Brente* , fleuve très rapide , qui se va rendre dans la mer , auprès de *Venise* : ce fleuve étoit anciennement appelé *Meduanus* , sur lequel (comme *T. Live* écrit en sa première *Décade*) *Cleonimus Spartiate* s'embarqua avec une armée , auparavant la guerre de *Troye*. L'endroit de l'eau , où j'ai fait construire ce pont , a cent quatre vingts piez de diamètre : cette largeur étant divisée en cinq parties égales , après avoir bien affermi & fortifié les deux rives à chaque bout de la fabrique , avec un bon pilotis de chêne & de Carice : on fit dans le fleuve quatre piles éloignées de trente quatre piez & demi l'une de l'autre ; chacune de ces Piles a huit gros pilotis longs de trente piez , & larges d'un piez & demi en quarré plantez , de deux en deux piez ; de manière que tout le diamètre du pont

(a) *Planche VII.*

pont est partagé en cinq espaces , & sa largeur a vingt six piez. Sur les susdites Piles on coucha de long quelques solives , grandes à proportion de la largeur de l'ouvrage , (cette sorte de solives se nomme communément traverses , ou pièces courantes) lesquelles étant bien attachées aux pilotis dans l'eau , les maintiennent tous bien unis & joints ensemble. Sur ces solives courantes , au droit des pilotis qui font les piles , on posa huit autres solives , qui traversent d'un rang à l'autre , & vont ainsi consécutivement continuant sur toute l'étendue du pont. Et d'autant que la distance d'entre chaque rang est fort grande , & que les solives eussent trop souffert par les lourdes charges qui passent souvent sur un pont , on mit entr'elles & les traverses courantes quelques travons servans de consoles , qui portent une grande partie du poids. De plus , on mit d'autres solives en forme de contrevents , qui étant bien assemblées & contre-boutées avec celles des pilotis , & inclinées l'une à l'encontre de l'autre , viennent se joindre par le moyen d'une autre poutre couchée sous chaque milieu de celles qui font la longueur. Ces poutres ainsi ordonnées forment une portion de cercle qui a de trait une quatrième partie de son diamètre ; ce qui fait que l'ouvrage en paroît plus beau , & en devient d'autant plus ferme , que par ce moyen , on redouble & fortifie les solives qui font la longueur du pont , par leur foible qui est au milieu. Sur ces poutres il y en a d'autres couchées en travers , pour faire le lit du pont , & leurs bouts ayant un peu de saillie hors d'œuvre , ressembtent aux modillons d'une corniche : les deux bords du pont sont ornez chacun d'un rang de colonnes , qui soutiennent la couverture , & servent de gallerie ; ce qui rend cet ouvrage très commode , & fait un très bel effet.

A. Profil d'un des côtez du pont.

B. Rangs de pilotis dans l'eau qui font les piles du pont.

C. Bouts des pièces courantes.

D. Poutres qui font la longueur du pont & sur lesquelles sont couchées les solives qui en font le plan.

E. Chevrons qui inclinez l'un à l'encontre de l'autre , vont s'unir à d'autres pièces couchées entre eux & entre deux pilotis , tellement qu'à cet endroit , les poutres se trouvent doublées.

F. Colonnes qui portent le toit qui couvre le pont.

Tome II.

G

G. Elé-

G. *Elévation d'un des bouts du pont.*

H. *Plan des piles avec leurs éperons qui les deffendent contre les traîneaux de bois flotté qui descendent le fleuve.*

I. *Echelle de soixante piez avec laquelle on a mesuré tout l'ouvrage.*

K. *Plan de la surface de l'eau.*



CHAPITRE X.

Des Ponts de pierre, & des choses qu'il faut observer en les bâtissant.

LES premiers Ponts que les hommes firent, étoient de bois, comme n'ayant égard seulement qu'à la nécessité présente: mais depuis qu'ils commencèrent à aimer la gloire, & à se vouloir immortaliser, les richesses réveillant leur ambition, & leur fournissant des commoditez pour entreprendre de plus grandes choses; ils se mirent à les construire de pierre, afin qu'ils fussent non seulement plus durables, mais encore plus somptueux, plus renommez & plus à la gloire de ceux qui les faisoient bâtir. En cette espèce de fabrique il y a quatre parties principales à considérer, les buttes ou cullées des rives, les piles, qui ont leur fondations dans l'eau, les arches ou ceintres des piles, & le pavé du pont. Les deux buttes doivent être bien massives & très fermes, parcequ'elles servent non seulement à porter les ceintres des arches, aussi bien que les autres piles; mais elles doivent encore contrebuter & tenir liée toute la maçonnerie du pont, en sorte que les arcs ne puissent point s'ouvrir: & pour cet effet, il seroit bon de les bâtir sur des rives de roche, ou au moins d'un terrain ferme & solide, à faute de quoi il faudra y suppléer par l'art, & le fortifier de bons pilastres & de forts arc-boutans, de peur que si les rives venoient à s'ébouler par quelques inondations, le reste du pont ne demeurât inaccessible. Les piles, dans toute l'étendue du pont, doivent être en nombre pair, pour imiter la nature dans toutes les choses qu'elle destine à porter quelque fardeau, comme les jambes des

des hommes, & de toute autre espèce d'Animaux; outre que cette division en est plus agréable à la vue, & rend l'ouvrage plus solide; parceque le fil du milieu de l'eau, où elle est naturellement plus rapide, étant plus éloigné des bords, & par conséquent plus libre, ne rencontre point de pile qui lui fasse obstacle, & qu'elle ruinerait avec le tems par sa continuelle impulsion: il faut encore ajuster le compartiment des piles, enforte qu'elles se trouvent dans les endroits où le courant de l'eau est plus lent: la plus grande rapidité d'un fleuve est où l'on voit que les ordures & les autres choses qui nagent dessus se rangent; ce que l'on remarque aisément lorsque les eaux grossissent. Pour les fondations, il faudra prendre le tems que les eaux sont basses, ce qui arrive particulièrement en Automne: & si le lit du fleuve est de pierre, ou de tuf, ou de *Scarante*, qui est une espèce de terrain qui tient assez de la pierre (comme j'ai remarqué dans le premier Livre;) il ne fera point besoin de chercher d'autre fondement, parceque cette nature de fonds est très bonne d'elle même: mais si au lieu de cela on trouvoit de la glaise, ou du sable, alors il faudra fouiller jusques à ce qu'on soit arrivé à la terre ferme, ou bien en cas qu'il y eût beaucoup de difficulté, il suffira de caver un peu dans le sable, ou dans la glaise, pour y enfoncer de bons pilotis de chêne armez par un bout de pointes de fer, afin de les faire mieux entrer jusqu'à la terre ferme. Pour fonder les piles, il faut détourner l'eau de l'endroit où l'on veut les bâtir, & lui faire prendre son chemin avec le reste du courant: ce que l'on doit faire l'une après l'autre. La grosseur des piles ne doit pas avoir moins d'un sixième du vuide de l'arche, & ne doit pas aussi, pour l'ordinaire, être plus large qu'une quatrième partie; il en faudra faire les assises de grandes pierres, & les joindre & lier ensemble avec des harpons ou crampes de fer ou de métal, afin que par ce moyen elles deviennent comme d'une pièce. Le front des piles se fait ordinairement angulaire, c'est-à-dire, que leur extrémité se termine en angle droit: on leur donne aussi quelquefois la forme d'un demi cercle, afin que l'eau qui vient à leur rencontre se sépare, & que les choses qui sont emportées par le courant, n'y trouvant point de tenue pour s'y arrêter, soyent obligées de suivre le fil de l'eau par dessous les arches. Les ceintres doivent être

bâtis fort solidement, & fabriquez avec de grandes pierres bien jointes ensemble, pour résister au passage continuel des charrettes, & pouvoir encore soutenir les grandes charges qu'il est quelquefois besoin de faire passer dessus. Les plus fortes arches sont celles du demi cercle entier, parcequ'elles posent perpendiculairement sur les piles, & ne s'entre-poussent point l'une l'autre: mais si l'assiette du lieu & la disposition des piles portoit le demi cercle entier à une hauteur excessive; & rendoit le pont trop roide, il en faudroit retrancher, & faire que les ceintres n'eussent de trait qu'un tiers de leur diamètre, & alors il faudroit bien fortifier les buttes des rives. Le lit du pont doit être pavé de la même sorte que les rues, dont nous avons ci-devant traité. Ayant donc examiné toutes les circonstances qu'il faut observer en la construction des ponts de maçonnerie, il est tems que nous en fassions voir quelques desfeins.



C H A P I T R E X I.

De quelques Ponts antiques fort célèbres, & particulièrement de celui de Rimini.

LES Anciens ont fait bâtir plusieurs Ponts en divers lieux, mais particulièrement en *Italie*, & dessus le *Tibre* plus qu'en aucun autre endroit: il nous en reste encore quelques uns entiers, & d'autres dont on voit seulement les vestiges: ceux qui se voyent entiers, sont, celui du Château *St. Ange*, anciennement appelé *Ælius*, nom de l'Empereur *Adrien*, qui voulut y faire bâtir sa sépulture: le Pont *Fabricius*, qu'on nomme aujourd'hui *de quattro capi*, à cause des quatre têtes de *Janus*, en forme de terme, qui sont à main gauche en entrant sur ce Pont, qui sert de passage pour aller de la ville dans l'Isle du *Tibre*: le Pont *Cestius*, ordinairement dit de *St. Barthelemi*, par où l'on va de cette Isle dans *Transsevere*: le Pont *Senatori*, bâti par les Senateurs: & le *Palatin*, ainsi nommé à cause du même mont qui lui est voisin; cettui-ci est bâti à la rustique, & s'appelle le Pont *Ste. Marie*: mais les autres dont

dont on ne voit plus que de vieux vestiges, sont, le Pont *Sublicius*, qui porta depuis le nom de *Lepidus*, parceque n'étant premièrement que de bois, il le fit rebâtir de pierre, & étoit proche de *Ripa*: le Pont *Triumphal*, dont on remarque encore les piles au droit de l'Eglise du St. Esprit: celui de *Janicule*, proche du mont de ce même nom, lequel ayant été rebâti par le Pape *Xiste IV.* a conservé depuis le nom de Pont *Xiste*: le Pont *Milvius*, maintenant dit *Ponte Molle*, sur la voye *Flaminia*, à près d'une lieue de *Rome*; il ne lui reste plus rien de son antiquité que les fondemens, & on tient qu'il fut fait du tems de *Scylla*, par M. *Scaurus* Censeur. On trouve encore les ruines d'un Pont autrefois bâti par C. *Auguste*, qui est un ouvrage rustique sur le *Nera*, fleuve très rapide auprès de *Narne*: & sur le *Metaure* dans l'*Umbrie*: à *Calgi* il s'en voit encore un autre semblablement bâti à la rustique, avec quelques contreforts sur les rives qui soutiennent la levée du chemin. Mais le plus célèbre de tous les Ponts, & le plus merveilleux fut celui que *Caligula* fit faire depuis *Poussole* jusques à *Baya*, tout au travers de la mer, une bonne lieue, où l'on dit qu'il épuisa tout le trésor de l'*Empire*: celui que *Trajan* bâtit dessus le *Danube*, au droit de la *Transylvanie*, pour subjuguier les *Barbares*, fut encore d'une très grande & admirable fabrique, sur lequel ces paroles étoient écrites.

PROVIDENTIA AUGUSTI VERE PONTIFICIS,
VIRTUS ROMANA QUID NON DOMET? SUB
JUGO ECCE RAPIDUS DANUBIUS.

Ce Pont fut depuis démoli par *Adrien*, afin d'ôter aux *Barbares* le moyen de faire des courses dans les provinces *Romaines*. Ses piles paroissent encore au milieu du fleuve: mais parceque celui de *Rimini*, ville de *Flaminie*, que j'estime avoir été construit par *César Auguste*, me semble plus beau & plus considérable que pas un que j'aye vu, tant pour la solidité, que pour son compartiment; je l'ai choisi pour le premier exemple de tous mes desseins suivans. (a) Il est composé de cinq arches, dont les trois du milieu sont égales, & ont vingt cinq piez de largeur, les deux autres joignant la rive, sont moindres, n'ayant seulement que vingt piez. Tous les centres de ces ar-

Tome II.

H

ches

(a) Planche VIII.

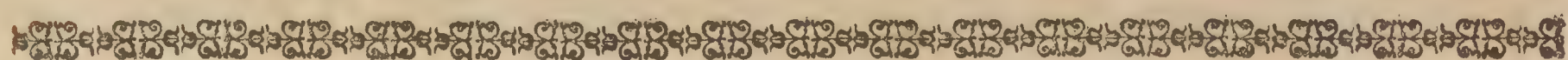
ches font le demi cercle entier , & leur *Modénature* est d'une dixième partie du vuide des grandes arches , & une huitième des moindres : l'épaisseur des piles emporte quasi la moitié du vuide des grandes arches : l'angle des défenses , ou des éperons qui coupent l'eau est droit , ce que j'ai observé en toutes les fabriques des ponts antiques ; parceque cet angle est plus fort que l'angle aigu , & par conséquent moins sujet à se ruiner par le choc des pièces de bois , ou autres choses semblables que le cours de l'eau emporte souvent avec soi. A la face des piles du pont on voit des niches , qui avoient sans doute anciennement été remplies de Statues : sur ces niches , tout le long du Pont regne une corniche , qui toute simple & unie qu'elle est , fait néanmoins un très bel effet , & donne un grand ornement à cette fabrique.

A. Corniche qui regne le long du Pont.

B. Plan de la surface de l'eau.

C. Profondeur du fleuve.

D. Mesure, ou échelle de trente piez avec laquelle tout l'ouvrage a été mesuré.



CHAPITRE XII.

Du Pont de Vicence, sur le Bakillon.

LE Bakillon & le Rérone font deux fleuves qui passent au travers de la ville de *Vicence*. Le dernier, un peu au dessous de la ville , se va rendre dans le *Bakillon* , & s'y perd. Ces deux fleuves ont chacun un Pont antique. De celui du *Bakillon* , il en reste une arche entière , & les piles , qui sont encore de la vicille maçonnerie ; tout le surplus est moderne & réparé. (a) Cette fabrique est divisée en trois arches , dont celle du milieu a trente piez de largeur , & les deux autres vingt deux & demi seulement : ce qui fut ainsi observé , afin de donner au fil de l'eau un plus libre cours. La largeur des piles fait un cinquième du vuide des moindres arches , qui revient à un sixième de la plus grande : les ceintres ont de trait un tiers de leur diamètre : leur *modénature* a une neuvième partie

(a) Planche IX.

tie du vuide des petites arches, & une douzième de celle qui est au milieu, & ont la forme d'un *architrave*. Au haut des piles, sous l'*imposte* des arcades, il y a quelques bossages, ou avances de grosses pierres, qui pendant la construction du pont, servoient à soutenir les solives, sur lesquelles posoit l'armement des voutes, & par ce moyen on évitoit le danger, que, si le fleuve eût grossi, il n'eût entraîné avec soi les pieux, qu'il eût été sans cela nécessaire de planter dans l'eau pour porter cet armement, ce qui eût ruiné tout l'ouvrage.

A. *Appui du Pont.*

B. *Pierres qui avancent en saillie hors des Piles, & qui servoient à soutenir l'armement des Arcades.*

C. *Modénature, ou Architrave autour des Arcades.*

D. *Buttes, ou Culées du Pont.*


E. *Modénature en grand.*

F. *Echelle de 30 piez qui a servi à mesurer tout l'ouvrage.*



CHAPITRE XIII.

D'un Pont de pierre de mon invention.

(a)  E pense avoir assez heureusement rencontré à l'invention d'un Pont duquel nous allons traiter, parcequ'elle s'accommode très bien au lieu qui lui avoit été destiné, dans le cœur d'une des plus célèbres & des plus grandes villes d'*Italie*, métropolitaine de quantité d'autres, & dans laquelle il y a trafic & correspondance presque de tous les endroits du monde. Elle est située sur une fort grosse rivière, & le pont venoit justement à l'endroit où tous les Marchands s'assembloient pour traiter de leurs affaires. Ayant donc égard à la grandeur & à la magnificence de cette ville, & pour la rendre encore plus abondante en richesses, je faisois trois rues dessus la largeur du pont, dont celle du milieu étoit belle & spacieuse, mais les deux autres étoient un peu plus étroites. Aux deux côtez de chacune de ces trois rues, je mettois une file de Boutiques, desorte qu'il y en eût eu six

H 2 rangs.

(a) *Planche X.*

rangs. De plus , aux deux bouts du Pont , & sur la grande arche du milieu , j'y faisois des loges , où tous les marchands se feroient rendus pour négocier les uns avec les autres , & cette commodité auroit encore apporté un grand ornement à l'ouvrage. Celles des deux bouts eussent été élevées jusques au plus haut niveau du pont , afin d'en rendre tout le pavé égal : & pour cet effet on y auroit monté par quelques marches. Et il ne faut point trouver étrange de voir des loges ou galeries bâties sur des ponts , vû qu'à Rome le pont *Elius* , duquel nous avons déjà parlé , étoit anciennement tout couvert de loges , ayant des colonnes de bronze avec des Statues , & d'autres ornemens admirables ; outre qu'en cette occasion particulièrement , il étoit très nécessaire d'y en faire , pour l'usage auquel on le destinoit. Les proportions de ses piles avec les arches sont toutes semblables à celles des précédentes , & il sera bien facile à un chacun de les remarquer.

Parties du Plan.

- A. Grande rue au milieu du Pont.
- B. Deux petites rues aux côtez.
- C. Boutiques bâties en dehors du Pont.
- D. Galeries aux deux bouts du Pont.
- E. Dégrez pour monter aux galeries.
- F. Galerie du milieu au dessus de la grande Arcade du Pont.

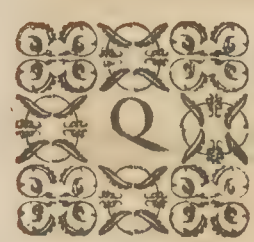
Toutes les parties de l'élévation répondent à celles du plan directement , c'est pourquoi il est aisé de les remarquer , sans autre discours.

- G. Elévation des Boutiques sur les trois rues A, B, B.
- H. Plan de la surface de l'eau.
- I. Profil du chemin, ou de la rue qui conduit aux dégrez du Pont.

~~~~~

## CHAPITRE XIV.

### *D'un autre Pont encore de mon invention.*

UELQUES personnes de qualité m'ayant demandé mon avis touchant la construction d'un pont qu'ils avoient dessein de faire bâtir de pierre , je leur donnai



nai le modèle suivant. (a) Le fleuve à l'endroit où l'on devoit mettre le Pont, a cent quatre vingts piez de largeur, que je partageois toute en trois arches, dont la seconde auroit eu soixante piez, & les deux des bouts chacune quarante huit. Les piles qui devoient porter les Arcades, eussent eu douze piez d'épaisseur, qui font une cinquième partie du vuide de la plus grande arche, & un quart des deux petites : je chargeois un peu les proportions ordinaires, en les tenant plus massives, & leur donnant encore de la saillie au de là du vif de la largeur du Pont, afin de les rendre plus fermes contre l'impétuosité du fleuve, dont le courant, qui est très rapide, entraîne continuellement des pierres, & de grosses pièces des bois. Les ceintres des Arcs n'auroient pas eu le demi cercle parfait, pour tenir la rampe du pont plus facile & plus à niveau. Je donnois à la moulure du ceintre des arcs une dix septième partie du vuide de l'arc du milieu, qui revenoit à une quatorzième de celui des autres. On auroit pu enrichir la face des piles d'autant de niches, avec des figures, & faire regner tout autour une corniche : ce qui a quelquefois été pratiqué par les Anciens, comme on voit au Pont que *César Auguste* fit bâtir à *Rimini*, dont j'ai ci-devant donné le dessein.

A. Surface de l'eau.

B. Le fonds du fleuve.


C. Pierres saillantes pour l'usage dont nous avons déjà parlé.

D. Echelle de 40 piez avec laquelle on a mesuré tout l'ouvrage.



## CHAPITRE XV.

### *Du Pont de Vicence, qui est sur le Rerone.*

(b)  'AUTRE Pont antique de *Vicence* est sur le fleuve *Rerone*, & s'appelle ordinairement le Pont de la *Boucherie*, parcequ'il est proche de la principale boucherie de la ville. Ce Pont est demeuré tout entier, & ressemble assez à celui qui est sur le *Bakillon*, en ce qu'il est aussi composé de trois arches, dont la plus grande est dans le mi-

Tome II.

I

lieu.

(a) Planche XI.


(b) Planche XII.



lieu. Les ceintres de toutes les arches sont d'une portion de cercle moindre que le demi cercle, & n'ont aucun ornement : les deux petits ont de trait une troisième partie de leur largeur, celui du milieu en a un peu moins. La grosseur des piles est d'un cinquième du diamètre des petits arcs, & ils ont aussi au pié du ceintre sous l'imposte, des bossages, ou des avances de pierre pour le même usage que nous avons remarqué au pont précédent : ils sont tous deux bâtis de pierre de *Costoze*, qui est tendre, & qui se fie comme du bois. Il y a quatre autres Ponts à *Padoue* de même fabrique que ceux de *Vicence*, trois desquels n'ont semblablement que trois arches ; ils se nomment le pont *Altina*, le pont *Saint Laurens*, & le *Ponte Corvo* ; le quatrième en a cinq, & se nomme *Ponte Molino*. On remarque particulièrement en tous ces ponts une extrême exactitude dans les joints des pierres, qui est (comme j'ai déjà fait remarquer ailleurs) une des principales parties, & des plus requises dans un édifice.

## CHAPITRE XVI.

*Des Places publiques, & des bâtimens qui les environnent.*

UTRE ce que nous avons dit ci-devant des rues, il est encore très nécessaire que dans les villes on fasse des Places publiques, & cela plus ou moins, selon leur grandeur : dans lesquelles places les habitans ayent la commodité de faire des assemblées pour négocier les uns avec les autres, & traiter ensemble de leurs affaires domestiques : mais comme ces lieux peuvent être destinez à divers usages, il leur faut aussi donner un endroit propre & bien convenable. Ces Places, quand elles ont une étendue tant soit peu considérable, servent de rendez-vous & de promenades, quelquefois de marchez, ou autres semblables commoditez, & sont d'un grand ornement, principalement lorsqu'elles se rencontrent à l'entrée de quelque rue, & qu'elles laissent un grand espace vuide, par le moyen duquel on puisse jouir de l'aspect de quelque superbe

Edi-



Edifice, ou d'un Temple magnifique : & comme il est fort avantageux qu'il y ait quantité de ces grandes places dans une ville, aussi est-il beaucoup plus utile, & plus remarquable d'y en avoir une principale, qui, entre les autres, soit appelée la grande Place : l'étendue & la grandeur de ces places principales, doit être réglée suivant le nombre des habitans, enforte qu'elle ne soit point trop resserrée ni incommode à leur usage ; ni aussi que, venant à être trop spacieuse, elle ne fasse paroître le lieu désert & peu habité. Dans les villes maritimes, elles doivent être voisines du port : mais dans les autres, il faut les placer au milieu de la ville, afin que leur accès soit égal à tous les quartiers. Autour de ces places, on bâtit des portiques à la manière des Anciens, dont la largeur sera égale à la hauteur des colonnes, & ils serviront de couvert contre la pluie, la neige, & généralement contre toutes les injures de l'air, ou l'ardeur du Soleil : mais les bâtimens qui sont autour de la place, ne doivent pas (selon *Batista Alberti*) avoir plus d'exhaussement qu'un tiers du diamètre de la place, ni moins aussi d'une sixième partie. Il faudra monter à ces portiques par des degrés dont la hauteur soit d'un cinquième des colonnes : les arcs, ou portes qu'on fait à l'entrée de chaque rue dans la place, lui donnent un grand ornement ; de la composition desquels, & pour quel usage on les dressoit anciennement, & d'où vient qu'ils étoient appelez arcs de triomphe, je traiterai pleinement dans un livre particulier que je fais des arcs, où j'en rapporterai plusieurs desseins, d'où ceux qui pourront avoir occasion d'en ériger à la gloire de quelque grand Prince, tireront beaucoup de lumières par les remarques que j'y ai faites. Mais pour revenir à nos places principales, il faudra qu'elles soyent proche du palais du Prince, ou de l'Arcenal, du lieu où l'on bat la monoye, & près des prisons : ces dernières étoient anciennement de trois sortes ; l'une servoit pour réprimer les insolens, & les débauchez, ils y étoient étroitement resserrés, afin de leur enseigner à vivre plus sagement ; elles sont encore aujourd'hui en usage, mais on s'en sert comme d'une espèce d'hôpitaux pour mettre les fous : l'autre n'étoit que pour châtier les banqueroutiers, ou ceux qui refusoient de payer leurs dettes, & on s'en sert encore




maintenant parmi nous : la dernière est le lieu où l'on renferme les criminels , qui sont , ou qui doivent être condamnés à quelque supplice. Ces trois genres de prisons suffisent pour remédier à tous les desordres dont les hommes sont capables , qui ne peuvent naître que d'un dérèglement de mœurs , d'opiniâtreté , ou de malice. Il est nécessaire que la monoye , & les prisons soyent placées en des lieux bien sûrs & faciles à garder , étant enclos de hautes murailles , qui les défendent contre la violence & les séditions du peuple. Il faut avoir soin que les prisons soyent commodés & bien saines , parcequ'elles n'ont pas été inventées pour servir de punition & de supplice aux criminels & aux malfaiteurs , mais seulement pour s'assurer de leurs personnes : & pour cet effet , on bâtira les murailles , par le dedans , de grandes pierres fort dures , bien jointes , & liées ensemble avec des crampons de fer ou de cuivre , & les recouvrir de part & d'autre , de briques ; car par ce moyen l'air ne sera point infecté de l'humidité des pierres vives , & les murs en dureront plus longtems. Il est nécessaire aussi que les entrées , & les chambres des concierges soyent tout proche , afin qu'ils puissent ouïr aisément si les prisonniers vouloient entreprendre quelque chose. Outre l'Arceual & les prisons , le palais du Prince doit être encore sur la même place , car c'est là que les Sénateurs s'assemblent pour donner ordre aux affaires de l'Etat. Il le faudra faire d'une grandeur convenable & proportionnée à la ville où l'on bâtira , & selon qu'elle sera plus ou moins peuplée. Pour ce qui regarde sa forme , si elle est quarrée , on lui donnera de hauteur une fois & demi son diamètre ; mais si elle est plus longue que large , on fera de la longueur & de la largeur une seule ligne , laquelle étant coupée en deux également , sa moitié sera une moyenne proportionnelle pour l'exhaussement des murs jusques à la couverture , au milieu desquels on fera regner une ample corniche tout autour , avec une grande saillie en dehors , afin que la voix de ceux qui parlent , venant à s'étendre dans la hauteur du plafons , soit , par ce moyen , retenue & portée aux oreilles des Auditeurs. Sur le côté de la place qui regarde la plus chaude région du ciel , il faudra placer la *Basilique* , qui est le lieu où la Justice se rend , & où il se fait un grand



grand concours de peuple & de gens d'affaires. J'en traiterai particulièrement après avoir achevé d'expliquer la différente manière de bâtir les places publiques des *Grecs* & des *Latins* & avoir donné les desseins de l'une & de l'autre.

## CHAPITRE XVII.

### *Des Places publiques, à la manière des Grecs.*

(a)  *ES Grecs* (à ce que *Vitruve* remarque au premier chapitre de son cinquième livre) faisoient dans leurs villes de grandes places quarrées, toutes environnées de doubles portiques fort amples & de colonnes pressées, c'est-à-dire, à un diamètre & demi, ou deux tout au plus, l'une de l'autre. Ces portiques avoient autant de largeur que la hauteur des colonnes; tellement qu'étant doubles, l'espace pour se promener venoit à deux longueurs des colonnes, & ainsi ils se trouvoient fort amples & fort commodes. Sur le premier Ordre de collonnes, qui à mon avis devoit être Corinthien, eu égard au lieu où l'on bâtissoit, il y en avoit d'autres moindres d'une quatrième partie, lesquelles étoient posées sur un piédestal ou accoudoir d'une hauteur commode, parceque ces seconds portiques servoient encore à se promener ou à s'entretenir, ou pour voir à l'aise les spectacles de récréation, ou les cérémonies Religieuses qui se faisoient dans la place. Tous ces portiques devoient être ornez de niches & de Statues, parceque cette espèce d'enrichissement étoit fort en usage parmi les *Grecs*. Et bien que *Vitruve*, parlant de l'ordonnance & de la composition des places publiques, ne fasse aucune mention des édifices voisins, néanmoins il est à croire que proche de là on devoit trouver la *Basilique*, le Palais du Prince, les Prisons, & tous les autres lieux dont nous venons de parler, parcequ'ils sont ordinairement attachez aux grandes places. De plus (comme on voit au chapitre septième de son premier livre) les Anciens observoient de mettre proche de ces places, les Temples vouez à *Mercur*e & à la Déesse *Isis*, ces Déeses étant révérees comme



protectrices du commerce & du négoce public; & que même à *Pôle*, ville de l'*Istrie*: on en voit encore deux sur la place, tous pareils en forme, en grandeur & en ornemens. Je les ai voulu dessiner légèrement sur le plan de ces places, à côté de la *Basilique*, réservant à en donner toutes les parties plus distinctement dans mon livre des Temples antiques.

A. *La grande Place.*

B. *Les doubles Portiques.*

C. *La Basilique, où les juges administroient la Justice.*

D. *Le Temple d'Isis.*

E. *Le temple de Mercure.*

F. *La cour.*

G. *Portique & petite cour devant la monnoye.*

H. *Portique & petite cour devant les prisons.*

I. *Porte de l'avant logis, duquel on passe dans la Cour.*

K. *Petits passages autour de la Cour, par lesquels on va aux portiques de la place.*

L. *Angles des portiques de la place en dehors.*

M. *Angles des mêmes portiques en dedans.*

N. *Plan des murs de la cour close & des Temples.*

O. *Passages autour de la trésorerie & de la maison du Sénat.*


P. *La moitié de la largeur du portique du côté de la place.*

(a) L'Elévation qui est après le plan, représente une partie de la place.



## CHAPITRE XVIII.

### *Des Places publiques, à la manière des Romains.*

(b)  ES Romains & les Italiens ne voulant pas suivre l'usage des Grecs dont *Vitruve* fait mention, dans la disposition des Places publiques, les faisoient plus longues que larges; desorte que la longueur étant partagée en trois, ils en donnoient seulement deux à la largeur, parceque ces places devant servir aux combats des Gladiateurs, la forme longue étoit plus commode que si elle eut été quarrée: & pour

cette

(a) *Planche XIV.*      (b) *Planche XV.*



cette même raison encore, ils faisoient les entre-colonnes des portiques qui environnoient la place, de deux diamètres & un quart, ou de trois diamètres de la colonne, afin que le peuple, qui y venoit aux spectacles, pût voir plus à découvert, que si les colonnes eussent été plus pressées. La largeur de ces portiques étoit égale à la hauteur des colonnes, & les boutiques des Marchands étoit dessous. On faisoit les colonnes du second Ordre moindres d'un quart que celles d'en bas, qui, ayant une plus grande charge à porter, devoient être aussi plus fortes à proportion; ce que nous avons déjà remarqué au premier livre. Au côté qui regardoit le midi, l'on plaçoit la *Basilique*, à laquelle j'ai donné la longueur de deux quarrés sur le dessein de ces places, & par le dedans un rang de portiques tout à l'entour, larges d'une troisième partie de l'espace du milieu. La hauteur des colonnes & la largeur des portiques sont égales, & il n'importe de quel ordre on les fasse. Le palais du Prince est au Septentrion, & a un quarré & demi de long: sa hauteur est la moitié de la longueur & de la largeur jointes ensemble. Ce palais (comme j'ai dit ci-devant) étoit le lieu où les Sénateurs s'assembloient pour délibérer sur les affaires d'Etat.

- A. Escalier à vis sans noyau, menant aux appartemens d'en haut.
- B. Passage qui mène au portique de la place.
- C. Portiques & petite cour à côté de la Basilique.
- D, E. Lieux pour les banquiers & pour les plus honorables artisans de la ville.
- F. Places pour les secrétaires d'Etat.
- G. Les prisons.
- H. Angle, ou retour du portique de la place.
- I. Entrée de la Basilique par le côté.
- K. Retours des Portiques des petites cours.

Toutes les susdites parties sont dessinées plus en grand & marquées des mêmes lettres. (a) L'élévation qui suit représente une partie des portiques de la place.


- L. Moitié de la largeur du portique du côté de la place.

(a) Planche XVI.



## CHAPITRE XIX.

### *Des Basiliques antiques.*

(a)  N nommoit anciennement *Basiliques* les lieux où les Juges tenoient leurs séances pour rendre la justice à couvert, & où l'on traitoit encore quelque fois des grandes & importantes affaires de l'Etat. Nous avons des Auteurs qui disent que les Tribuns du peuple firent ôter de la *Basilique Portia* (qui étoit proche du Temple de *Remus* & *Romulus*, maintenant l'Eglise de Saint Côme & Saint Damien) où ils rendoient la justice, une colonne qui embarrassoit le lieu de leurs Sièges. De toutes les *Basiliques* anciennes, celle de *Paulus Emilius*, située entre les temples de *Saturne* & de *Faustine*, fut très célèbre, & mise au rang des plus superbes fabriques de *Rome*: aussi avoit-il employé à la bâtir quinze cens talens que *César* lui avoit donnez lesquels font, suivant notre supputation, près de neuf cens mille écus. Elles doivent être joignant la place publique, ainsi que nous avons observé aux deux précédentes qui étoient dans le *Forum Romanum*, & être tournées à la plus chaude région du ciel, afin que les gens d'affaires, & les plaideurs s'y pussent transporter en hiver, & y demeurer commodément, sans ressentir beaucoup l'incommodité de la saison. Leur diamètre fera tout au moins d'une troisième partie de leur longueur, mais jamais plus de la moitié, si ce n'est que l'assiette du lieu soit tellement irrégulière & incommode, qu'elle ne puisse recevoir ce compartiment. On ne trouve plus aucun vestige de cette espèce de bâtiment qui soit antique, tellement qu'il m'a fallu dresser les desseins suivans du mieux que j'ai pu, sur ce que *Vitruve* en a écrit au lieu ci-devant allégué; dans lesquels desseins, l'espace qui est au milieu de la *Basilique* en dedans des colonnes, a deux quarrez de longueur: les portiques ont de largeur, aux deux ailes & à l'entrée, un tiers de l'espace du milieu, & la hauteur des colonnes

(a) *Planche XVII.*



lonnes est égale à cette largeur, elles pourront être de tel Ordre qu'on voudra choisir. Je n'ai point fait de portique à l'autre côté qui regarde vers l'entrée, parcequ'il m'a semblé mieux d'y mettre une grande niche d'une portion de cercle moindre que la demie circonférence, dans laquelle j'ai mis le Siège du Préteur, ou ceux des Juges, s'il y en doit avoir plusieurs, à laquelle on monte par des dégrez, pour une plus grande majesté. Je ne desaproverois pas aussi qu'on y fit encore des portiques tout à l'entour, comme dans les *Basiliques* que j'ai dessinées sur le plan des places publiques. Par les portiques on entre dans les escaliers qui sont aux deux côtez de la niche, lesquels se vont rendre aux portiques de dessus, où les colonnes sont moindres d'une quatrième partie que celles des portiques d'en bas. L'accoudoir ou piédestal d'entre les deux Ordres de colonnes, doit avoir de hauteur un quart des colonnes du second étage, afin que ceux qui se promènent dans les portiques d'en haut, ne soyent point vus par ceux qui sont occupez dans la *Basilique*. *Vitruve* fit à *Fano* un autre compartiment de *Basilique*, dont la distribution est entièrement différente, laquelle, à voir les mesures qu'il en donne, devoit être d'une beauté surprenante & faire un effet admirable. J'en aurois dressé les desseins comme des autres, si le Révérendissime *Daniel Barbaro* ne les avoit pas déjà donnez dans son commentaire sur *Vitruve*, où il les a faits avec une très grande exactitude.

A. L'entrée de la Basilique.

D. Escaliers.

B. Tribunal, ou siège des Juges.

E. Lieux communs.

C. Portiques au tour de la Basilique.

(a) (b) Des deux desseins suivans en grand, l'un représente le dedans du Portique du côté de la *Basilique*, & l'autre montre la moitié de la niche pour le tribunal, ou Siège des Juges.

(a) Planche XVIII. (b) Planche XIX.



## C H A P I T R E XX.

*Des Basiliques modernes, & particulièrement du  
dessein de celle qui est à Vicence.*

COMME les Anciens bâtissoient leurs *Basiliques*, afin qu'en hiver, & durant les grandes chaleurs de l'Eté, ils pussent trouver un lieu commode à s'assembler pour leurs affaires, & traiter les uns avec les autres; de même encore aujourd'hui la plupart des villes, en *Italie*, & ailleurs, ont aussi de certaines places publiques, qui peuvent être appellées des *Basiliques*, parcequ'étant ordinairement voisines de la demeure du Magistrat, elles en sont en quelque façon dépendantes; & la propre signification du mot *Basilique*, veut dire, maison Royale, telles que sont celles où la Justice se rend aux peuples. Nos *Basiliques* modernes diffèrent seulement en cela avec les anciennes, que celles là étoient toujours de plain pié avec le rez de chaussée: & les notres sont élevées sur des voutes, dans lesquelles on place ordinairement des boutiques où les marchands de la ville exposent diverses sortes de marchandises; l'on y met encore les prisons, & autres semblables lieux nécessaires au repos public. De plus, les anciennes avoient leurs portiques en dedans, comme on peut voir dans mes desseins précédens: & celles d'aujourd'hui tout au contraire, les ont par dehors, ou bien n'en ont point du tout. La plus remarquable des modernes, est à *Padoue*, ville célèbre tant pour son ancienneté, que pour les fameuses écoles qui s'y tiennent: dans ce lieu on trouve à toute heure quantité d'honnêtes gens, qui pour s'entretenir ensemble, y vont prendre la commodité du couvert. La ville de *Bresse*, très magnifique en tout ce qu'elle entreprend, en a fait bâtir aussi depuis peu une grande & bien ornée. (a) On en voit encore une autre à *Vicence*, de laquelle seule je donnerai les desseins, parceque les portiques d'alentour sont de ma composition, & qu'à mon

(a) *Planche XX.*




mon avis cette fabrique est comparable à celle des Anciens, & digne d'être considérée comme une des plus grandes & des plus belles qui ait été faite depuis eux, tant pour la forme & la richesse de ses ornemens, que pour la matière, qui est une pierre vive très dure, dont les assises ont été jointes & posées avec tout le soin possible. Je n'ai pas jugé nécessaire de rapporter les mesures de chaque partie, parcequ'elles sont toutes marquées en leur place dessus les desseins.

(a) Partie de l'élévation & du Plan en grand de la *Basilique*.



## CHAPITRE XXI.

*Des Palestres, & des Xystes, à la manière de Grecs.*

(b)  PRES avoir parlé des chemins, des ponts, & des grandes places, il semble rester à dire quelque chose des édifices publics, que les anciens Grecs avoient en usage pour les exercices du corps : & il y a bien de l'apparence que, lorsque chaque ville de Grèce formoit comme une petite République, elles eurent toutes un de ces lieux, pour servir d'Académie générale, où les jeunes gens étoient instruits, non seulement aux belles lettres, mais encore à tout ce qui a du rapport à la Guerre, comme à connoître les ordres que l'on y tient, à lancer un dard, à lutter, à manier toute sorte d'armes, passer à la nage avec quelque charge sur les épaules, & autres semblables exercices du corps si nécessaires aux gens de guerre : ce qui les rendoit si adroits & si bien disciplinez, que souvent avec une petite poignée de gens, ils défirent de grandes armées. Les Romains, à leur exemple, dressèrent le champ de Mars, où la jeunesse alloit travailler aux mêmes exercices militaires, ce qui les rendoit capables de si grandes choses, & faisoit gagner tant de batailles. Nous lisons dans les commentaires de César, que se trouvant une fois assailli à l'improviste par les Nerviens, & voyant

L 2

la

(a) Planche XXI. (b) Planche XXII.



la septième & la douzième Légion tellement ferrées qu'elles ne pouvoient combattre , il leur commanda de s'étendre , & de se mettre à côté l'une de l'autre , afin de se pouvoir plus commodément servir de leurs armes , & ôter aux ennemis le moyen de les investir ; ce qui étant promptement exécuté , il remporta la victoire , & tous ses gens acquirent le nom & la gloire de vaillans & bons Soldats , parceque dans la chaleur du combat , & lors même qu'ils avoient du desavantage , à cause du grand desordre où ils se trouvoient , ils ne laissèrent pas de faire ce qui auroit semblé bien difficile à d'autres , en un lieu commode , & n'étant pressés ni du tems , ni de l'ennemi. Les histoires *Grecques* & *Latines* sont toutes pleines de ces merveilleuses actions , & il ne faut point douter que l'adresse qu'ils se donnoient dès leur jeune âge au maniement des armes , n'en fût la première cause. Ces Académies , & lieux d'exercice que les *Grecs* faisoient bâtir (selon le rapport de *Vitruve* au chapitre onzième du cinquième livre) étoient nommez *Palestres* , & *Xystes* , & leur compartiment se faisoit ainsi. Premièrement , on faisoit l'alignement d'une place quarrée , ayant de circuit deux stades , qui sont deux cens cinquante pas ; & trois de ses faces avoient des portiques simples , avec des grandes sales dessous , où les Philosophes , & autres gens de lettres se rangeoient pour disputer & s'entretenir ensemble. A la quatrième face , qui devoit être tournée au midi , les portiques étoient doubles , de peur que les pluies d'hiver , ou celles qui sont quelquefois chassées par les orages & le vent , ne pussent passer jusques au second , & qu'en Été l'on eût aussi le moyen de s'éloiger d'avantage du soleil. Au milieu de ce portique il y avoit une grande sale d'un quarré & demi de long , où l'on donnoit leçon aux enfans , au côté de laquelle étoient les écoles des jeunes filles ; & sur le derrière , le lieu où les *Athlètes* alloient s'exercer à la lutte : plus avant , tout au bout de la façade du portique , on avoit les bains d'eau froide. A main gauche de la sale des jeunes gens , les lutteurs s'alloient frotter d'huile , pour se rendre les membres plus souples & plus robustes , & proche de là étoit la chambre froide où ils se venoient dépouiller : on avoit ensuite la chambre tiède , dans laquelle on commençoit à faire du feu , & se tenir un peu chau-



chaudement pour entrer après dans l'étuve , où le poêle nommé *Laconic* étoit d'un côté , & de l'autre on avoit le bain d'eau chaude. Ces excellens esprits ayant bien considéré que la nature ne passe jamais d'une extrémité à l'autre que par des milieux tempérez , voulurent à son imitation , que pour aller d'un lieu froid en un autre chaud , le passage se trouvât tiède. A l'issue de tous ces appartemens , il y avoit trois portiques , l'un du côté de l'entrée vers le Levant, ou le Couchant, les deux autres étoient à droit & à gauche , tournez l'un au Septentrion, & l'autre au Midi. Celui du Septentrion étoit double & large, comme la hauteur de ses colonnes : l'autre qui regardoit au Midi , n'étoit que simple , mais beaucoup plus ample que les précédens. Et pour faire son compartiment , on laissoit tant du côté du mur , que de celui des colonnes , dix piez de largeur , pour un chemin en forme d'une levée , de laquelle on descendoit deux marches par un escalier de six piez , qui entroit dans un parterre couvert , ayant au moins douze piez de profondeur , où les *Athlètes* alloient s'exercer en hiver , sans recevoir aucune incommodité de ceux qui s'assembloient sous le portique pour les regarder , lesquels avoient aussi de l'avantage à bien voir , à cause de l'enfoncement du terrain où combattoient les *Athlètes*. Ce portique s'appelloit proprement le *Xyste*. La composition des *Xystes* étoit de faire qu'entre deux portiques il y eût quelques bosquets , & des allées d'arbres qui fussent pavées à la *Mosaïque*. Proche du *Xyste* à la face du portique double , on faisoit les alignemens des promenades découvertes , qu'on nommoit *Péridromides* , dans lesquels en hiver , pendant le beau tems , les *Athlètes* alloient s'exercer. Au côté de cet édifice étoit la *Stade* où le peuple se venoit ranger pour voir plus commodément le jeu des luttés. A l'imitation de cette espèce de bâtimens , quelques Empereurs *Romains* , pour se faire aimer du peuple , bâtirent des *Thermes* , où tout le monde se pouvoit aller divertir & prendre le plaisir des bains.

A. Ecole des garçons.

B. Ecole des filles.

C. Lieu où s'exerçoient les *Athlètes*.

D. Bain d'eau froide.

Tome II.

M

E. Lieu



- E. *Lieu où les Athlètes se frottoient d'huile.*  
 F. *Chambre froide.*  
 G. *Chambre tiède par laquelle on passoit dans l'Etuve.*  
 H. *Chambre chaude, ou Etuve à suer.*  
 I. *Le Laconic, ou Poêle qui causoit la chaleur.*  
 K. *Bain chaud.*  
 L. *Portique au dehors devant l'entrée.*  
 M. *Autre Portique au nord.*  
 N. *Autre Portique au midi, nommé Xyste.*  
 O. *Bosquets entre les deux Portiques.*  
 P. *Lieux découverts pour la promenade appelez Péridromides.*  
 Q. *Stade où le peuple s'assembloit pour voir lutter les Athlètes.*

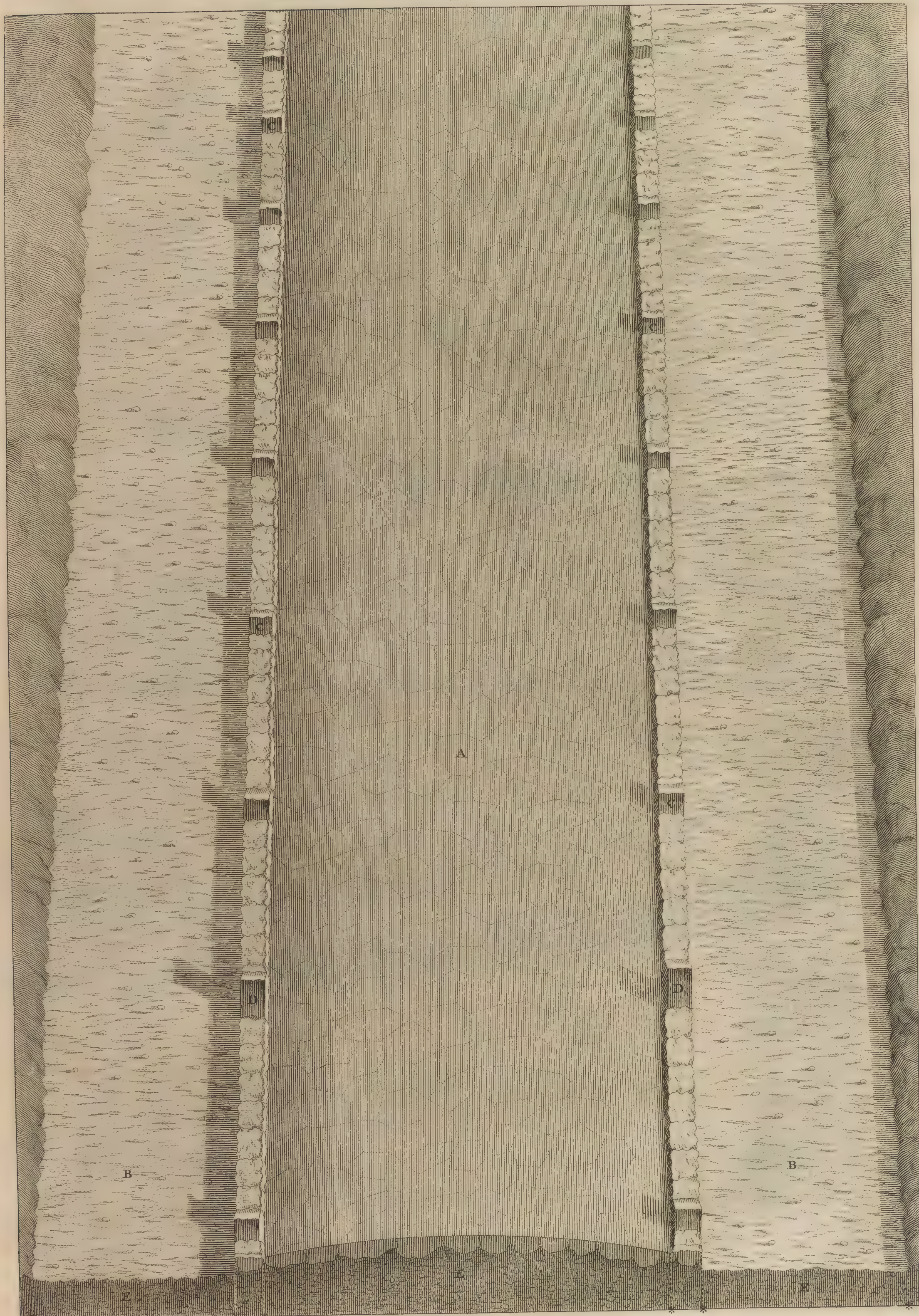
Les autres lieux du Plan sont les *Exedres* & les écoles.

- LL. *L'est.*  
 OO. *Le sud.*  
 PP. *L'ouest.*  
 TT. *Le nord.*

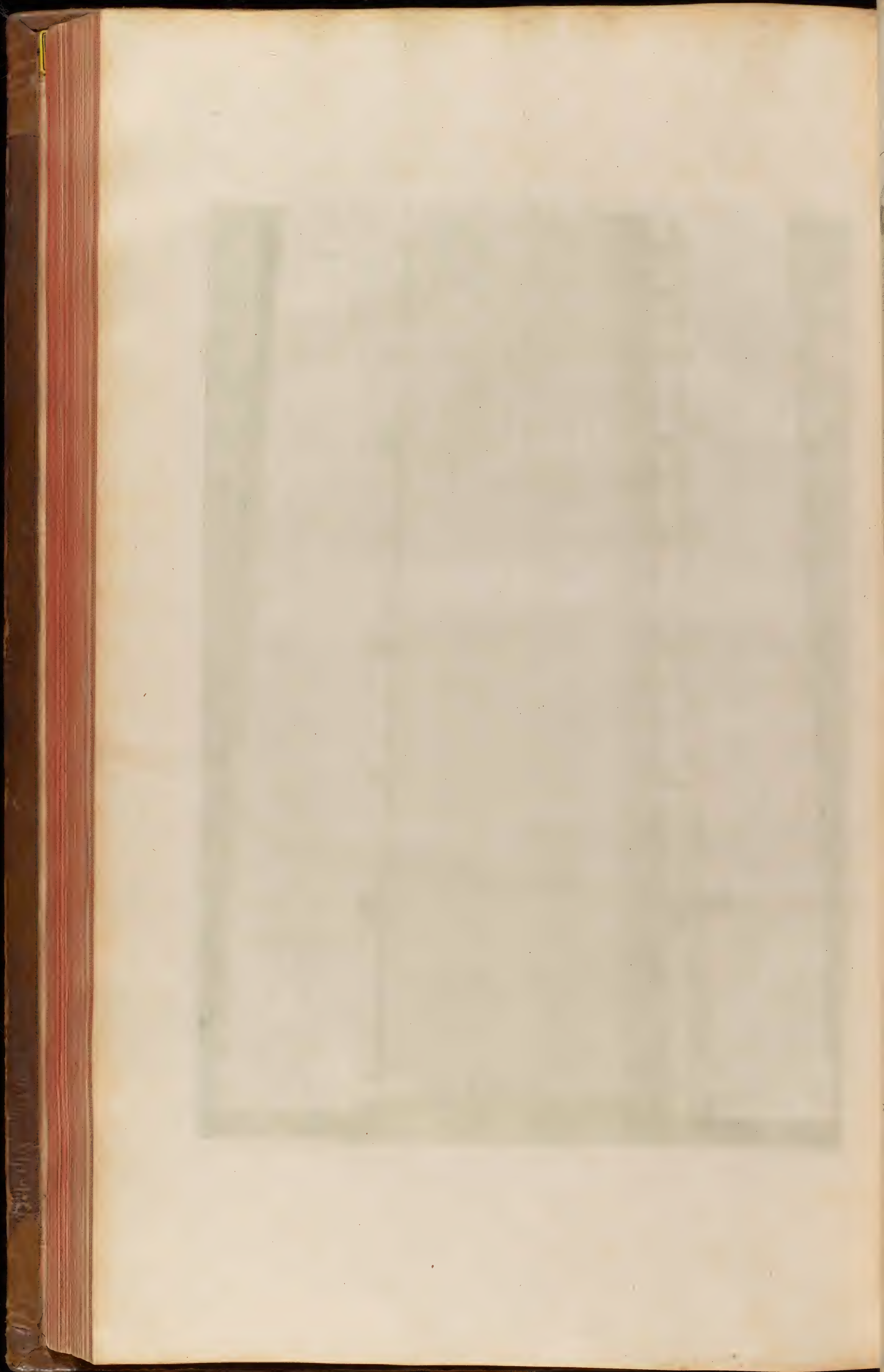
*Fin du troisième Livre.*



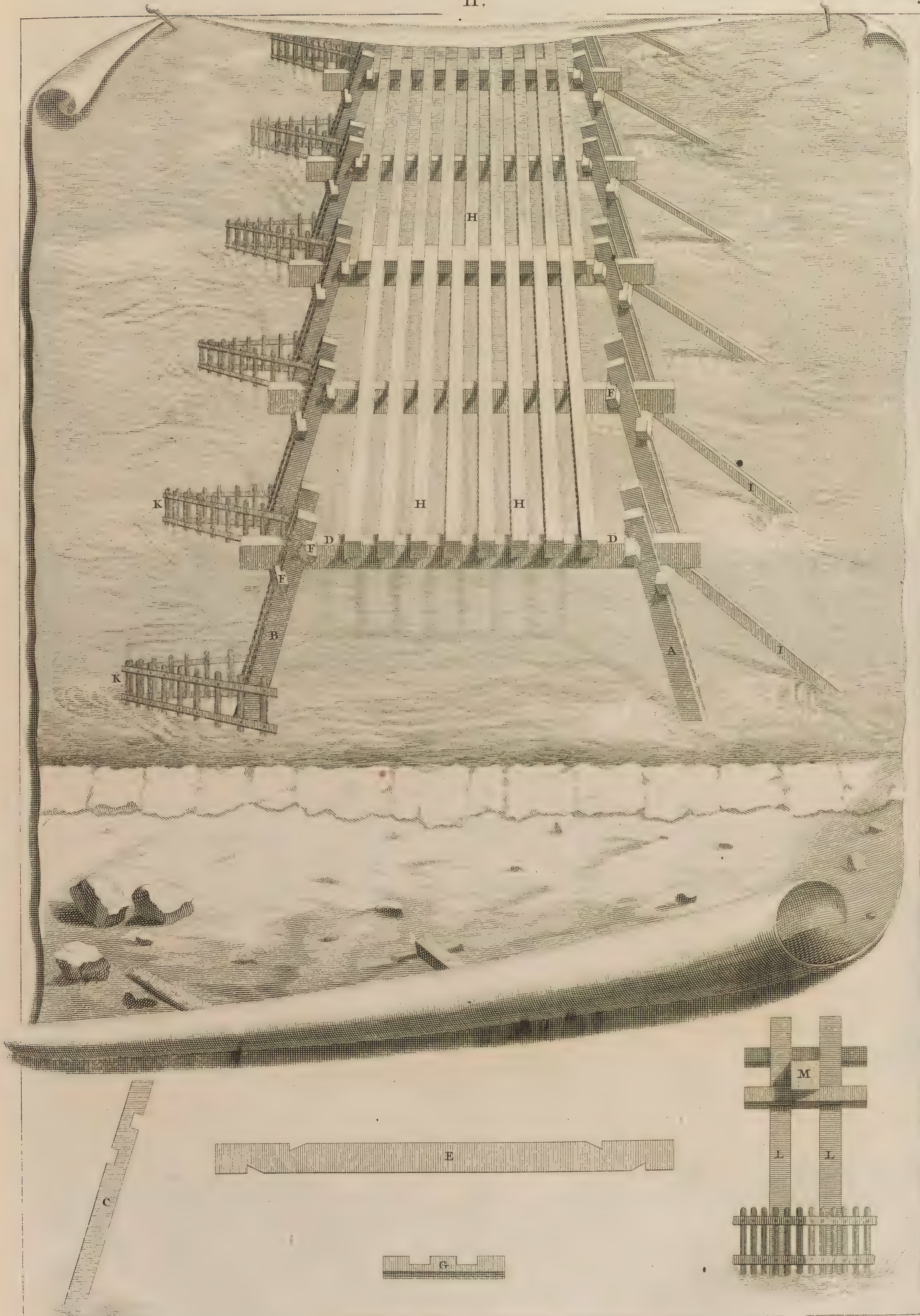




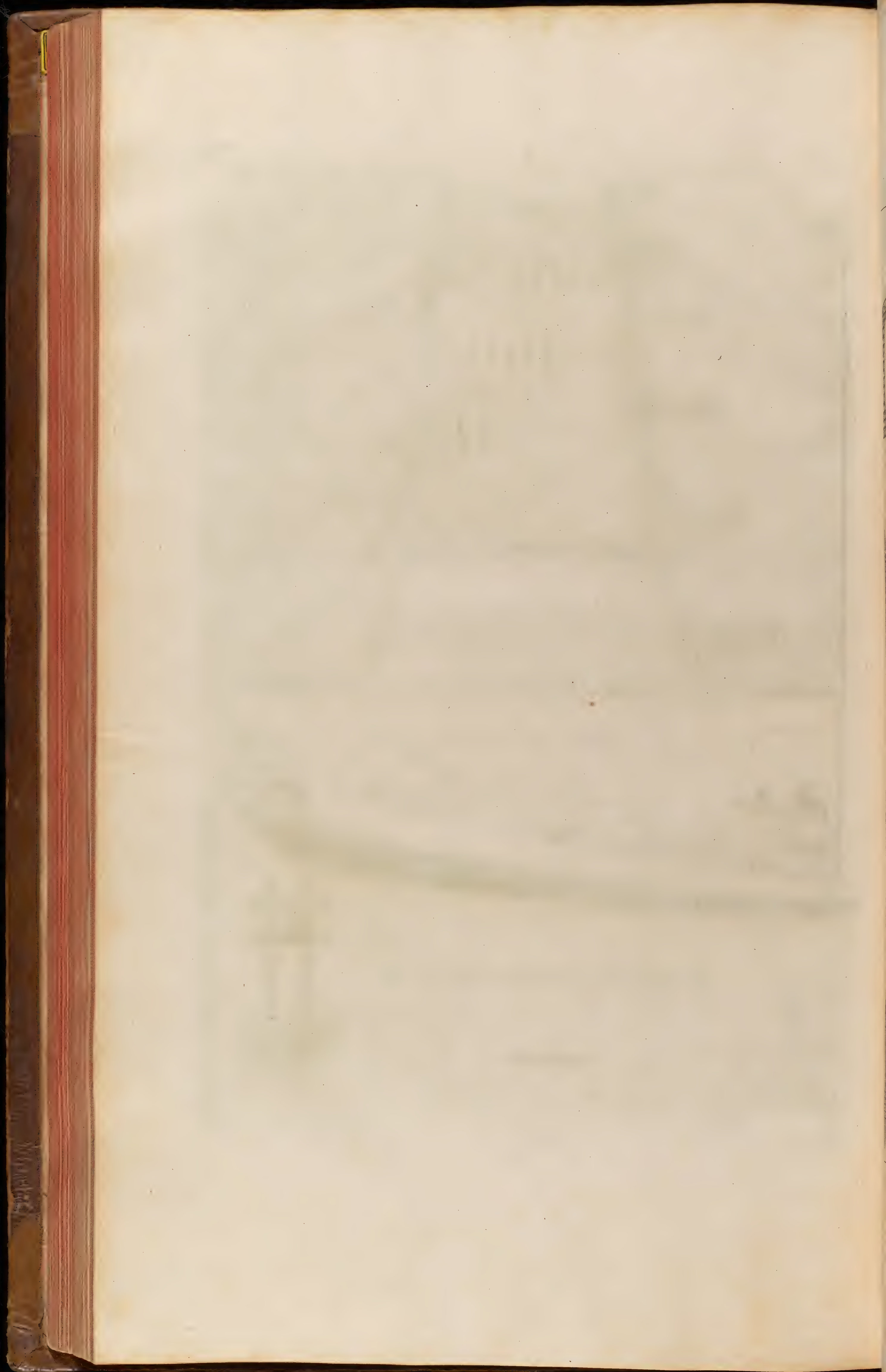






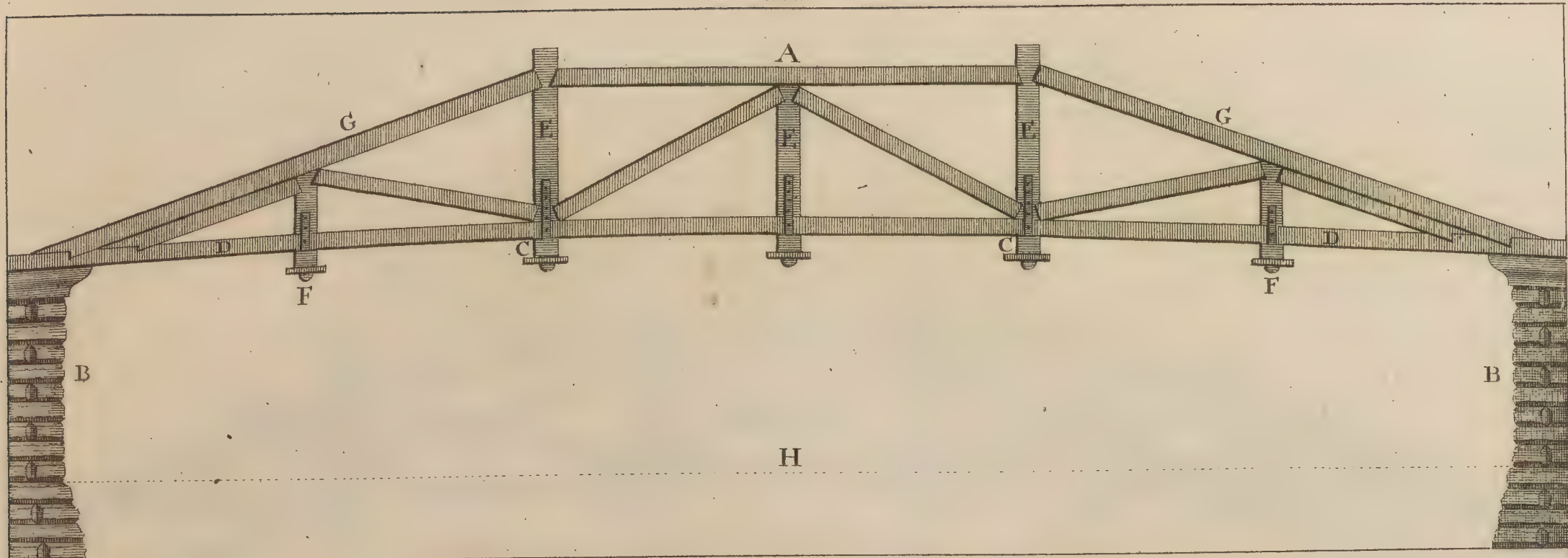




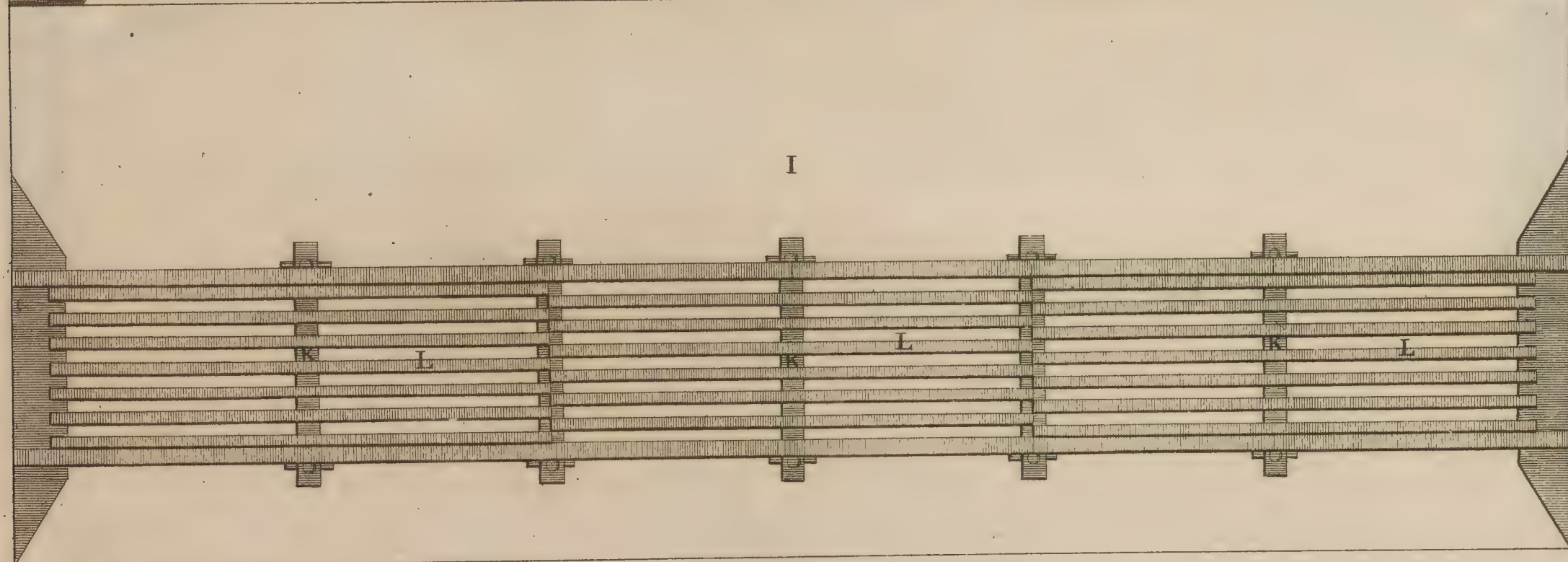




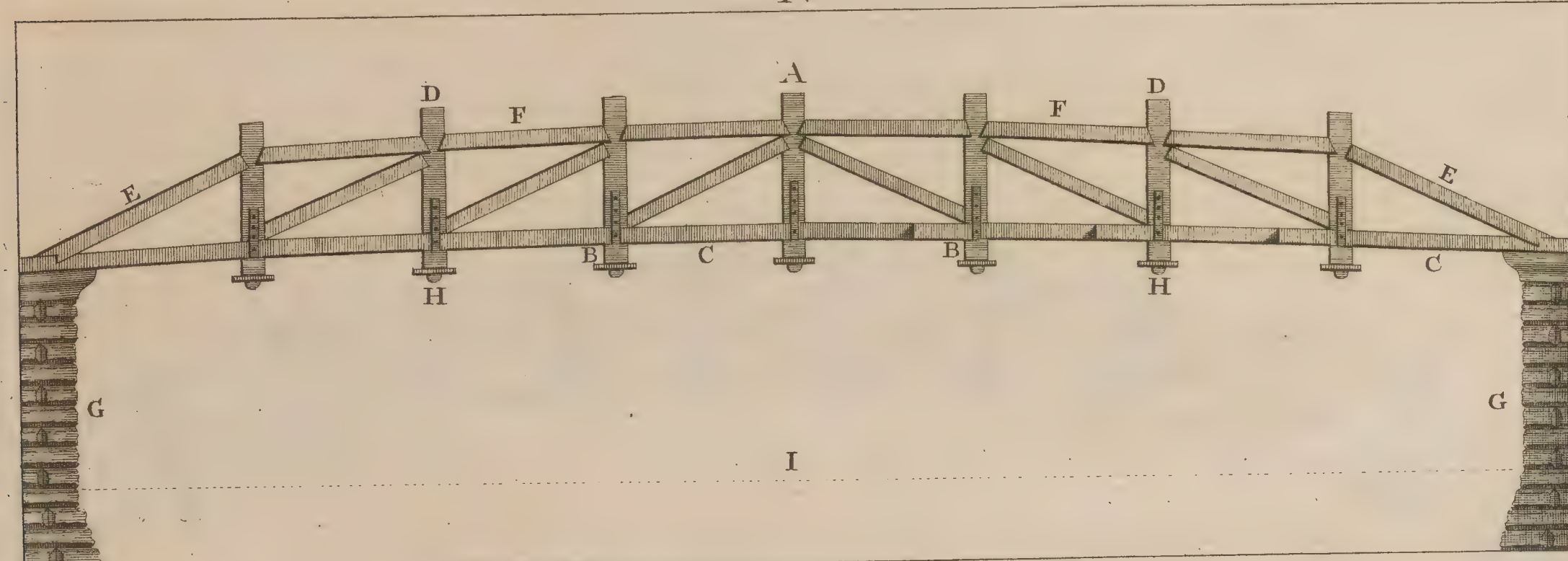
III



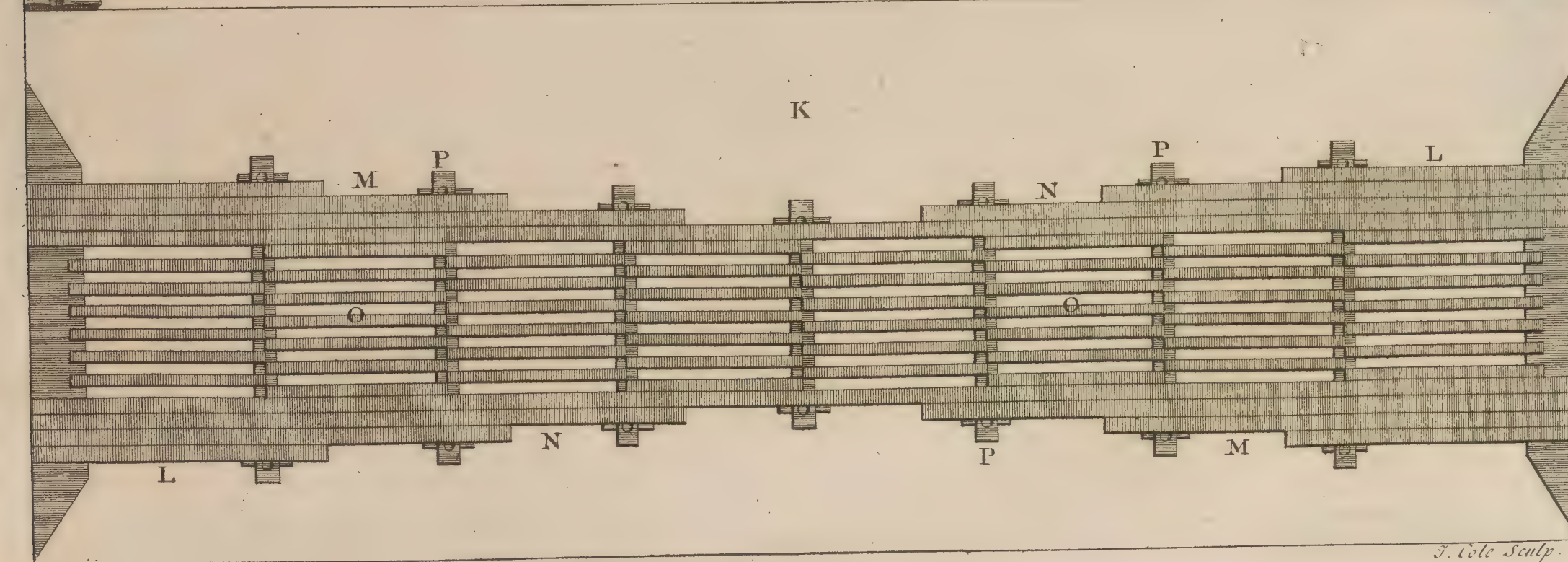
I



IV



K



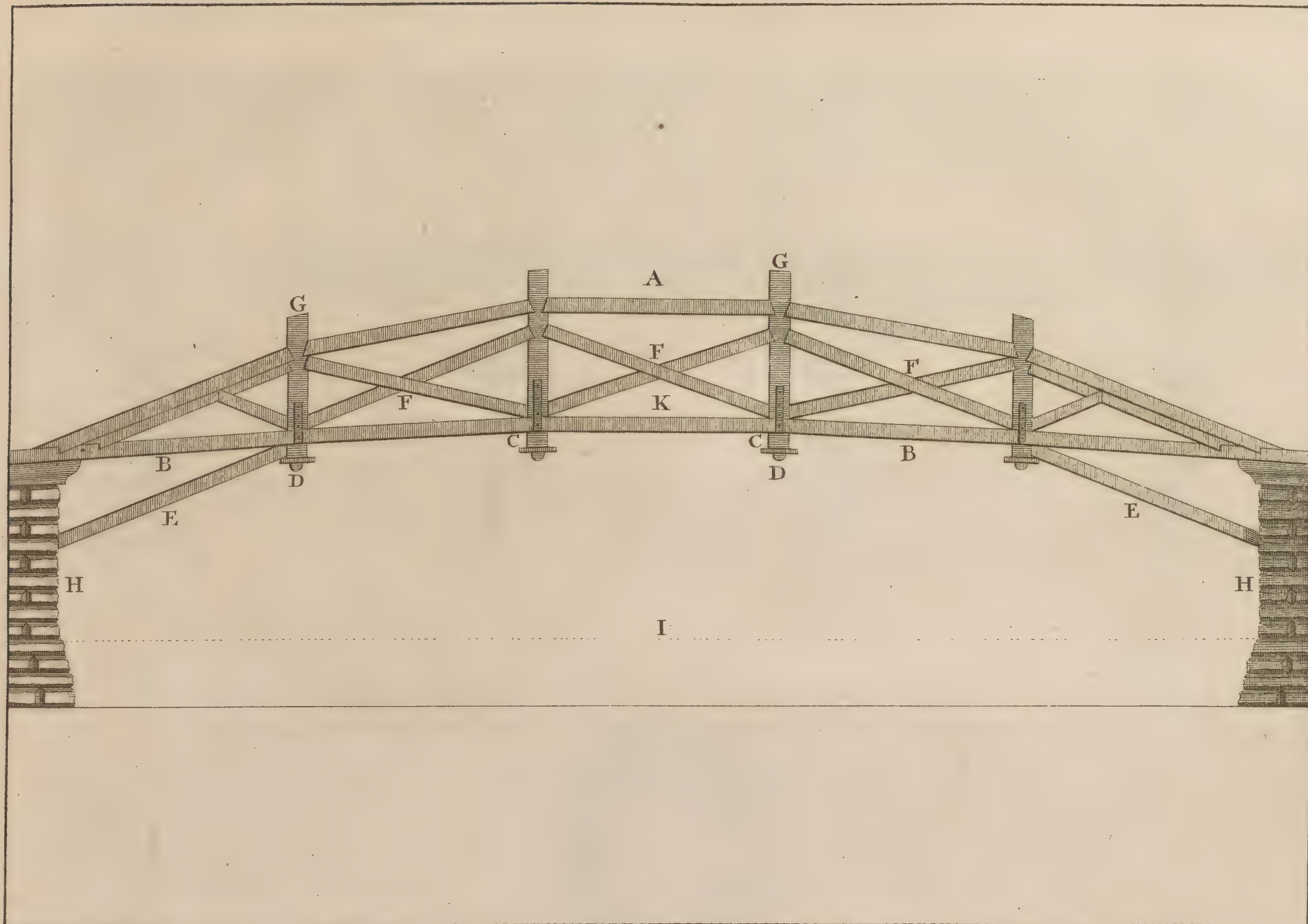




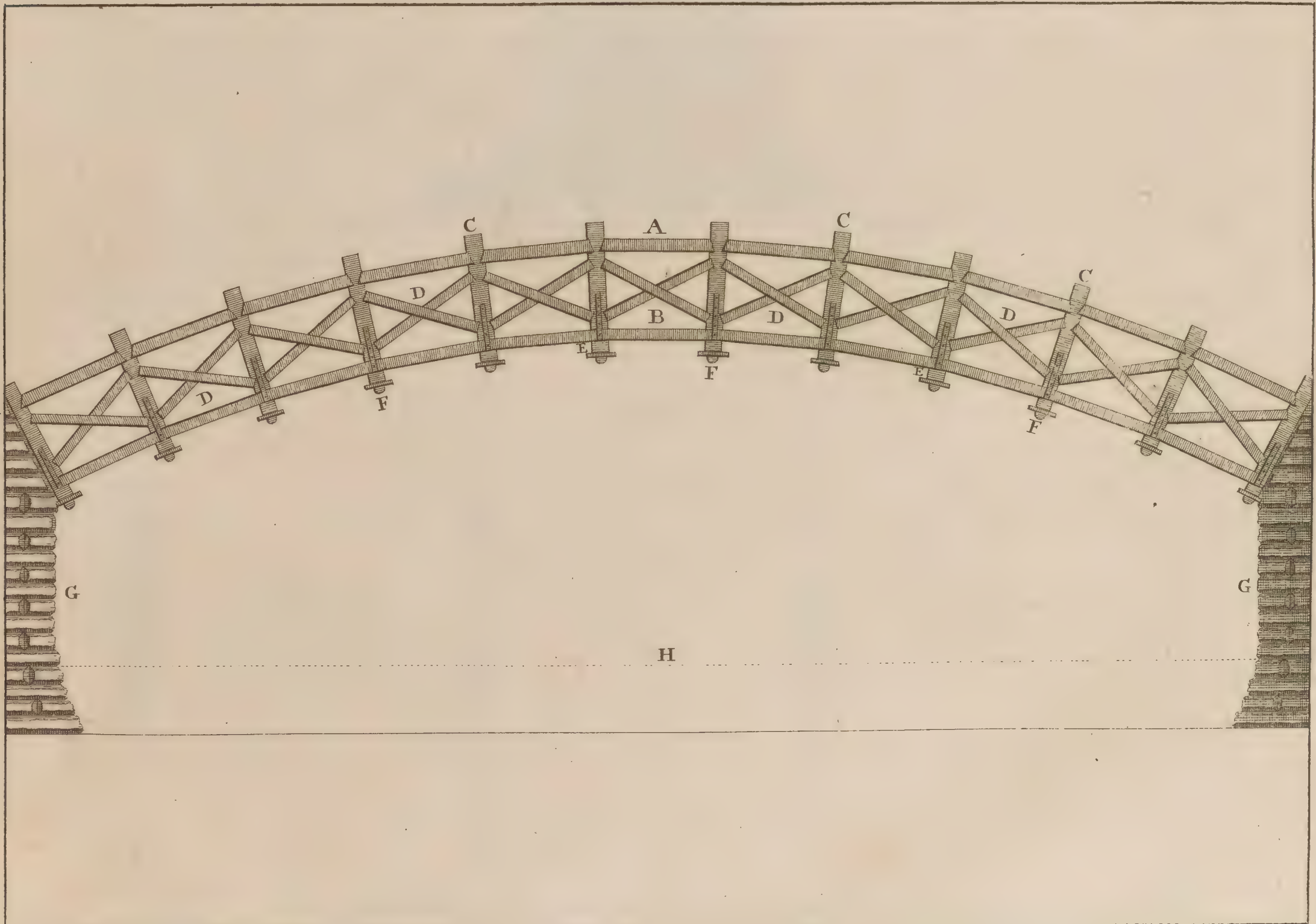


V

Tom. 3.



VI

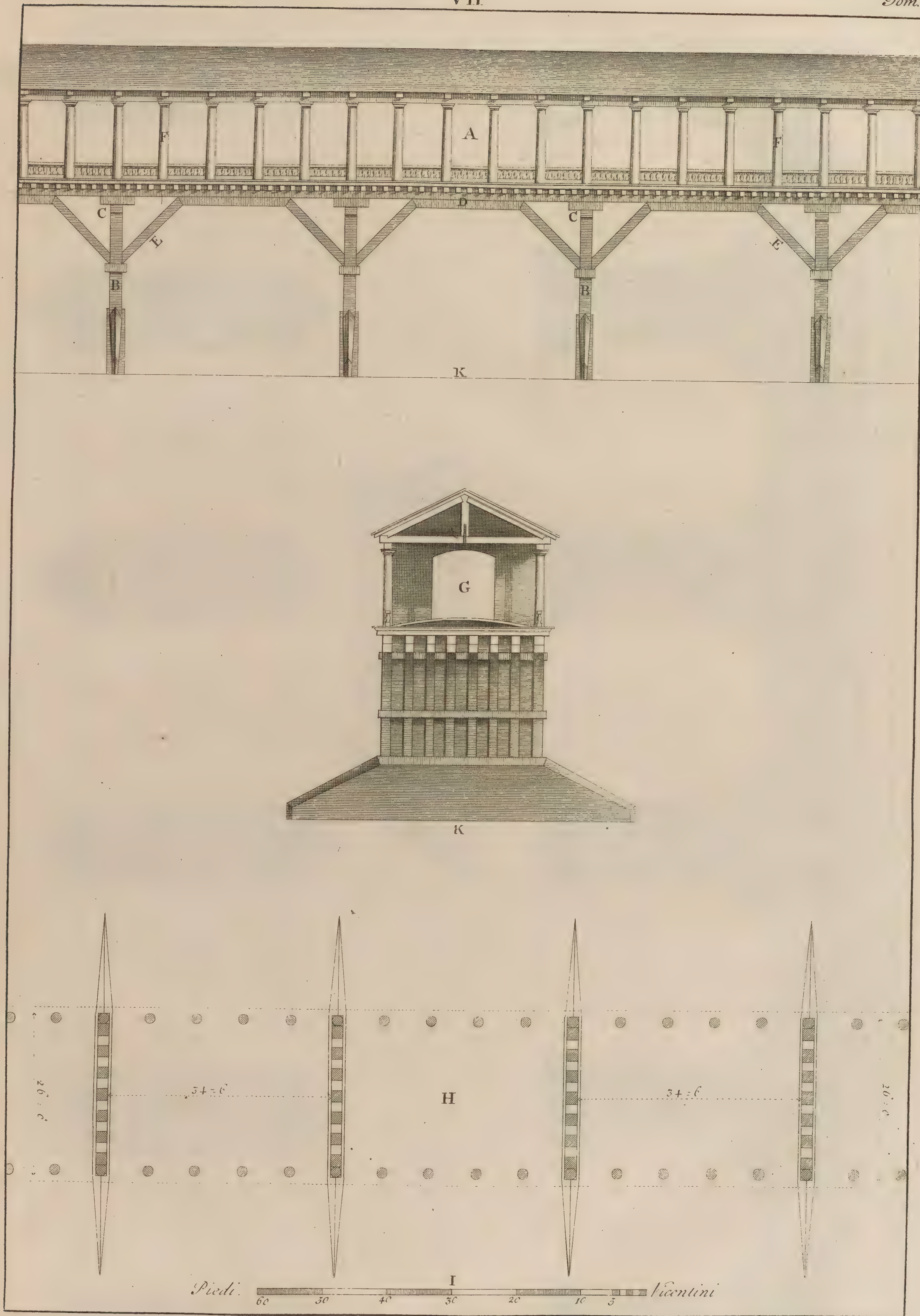


J. de la Roche





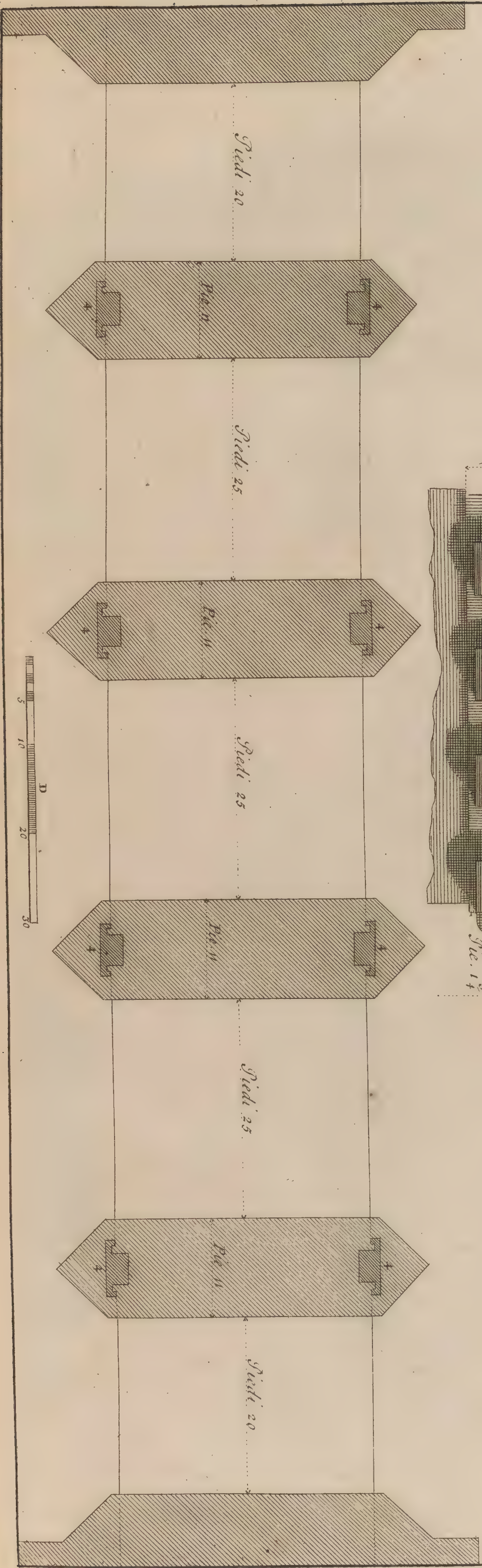
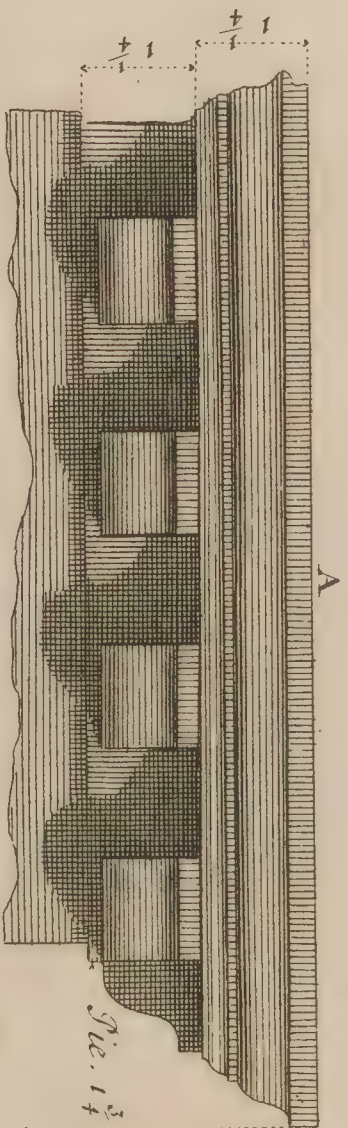
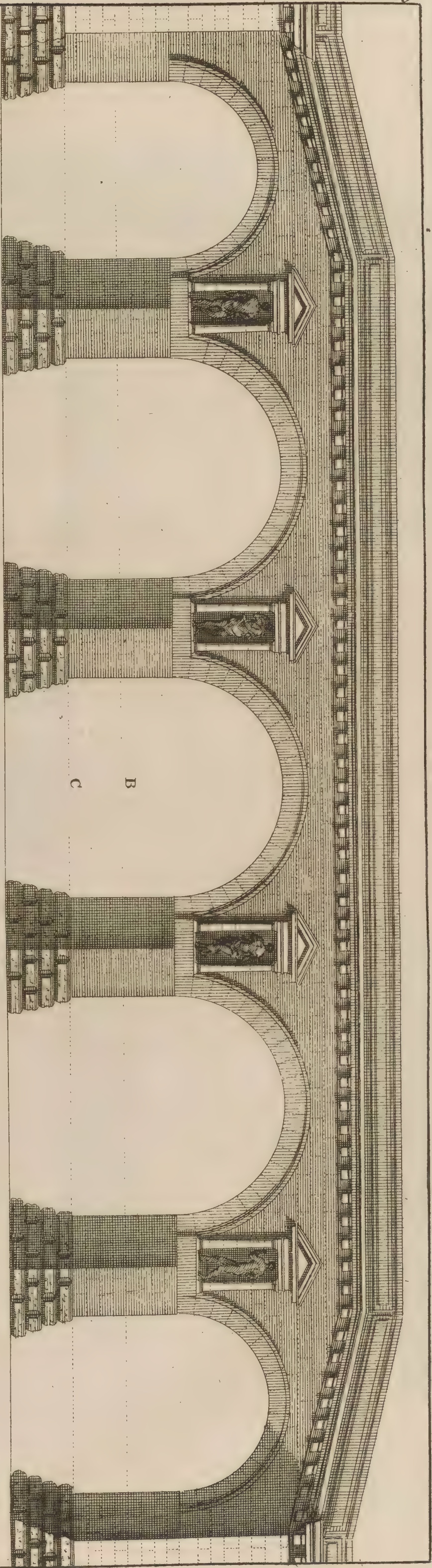




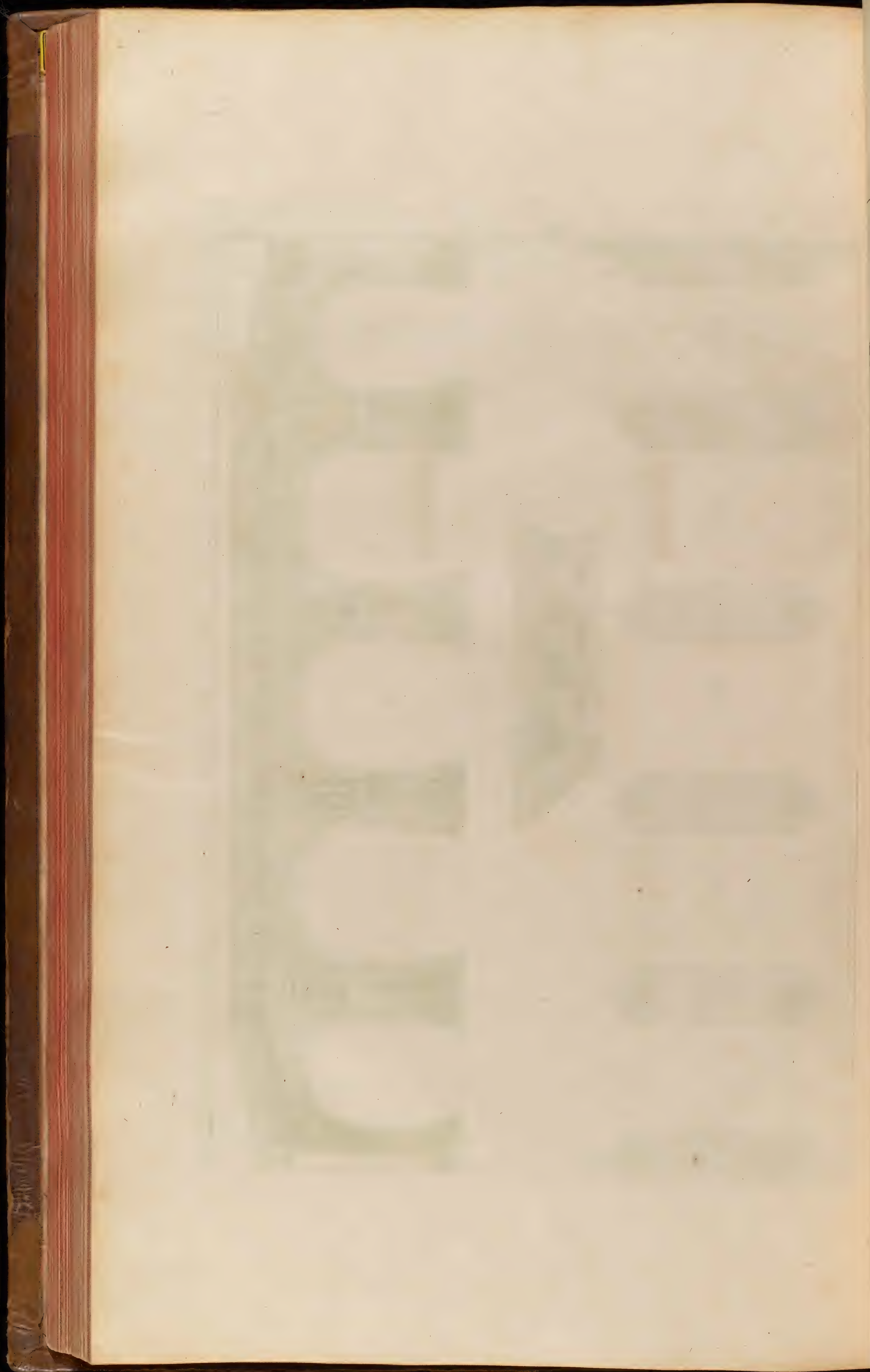




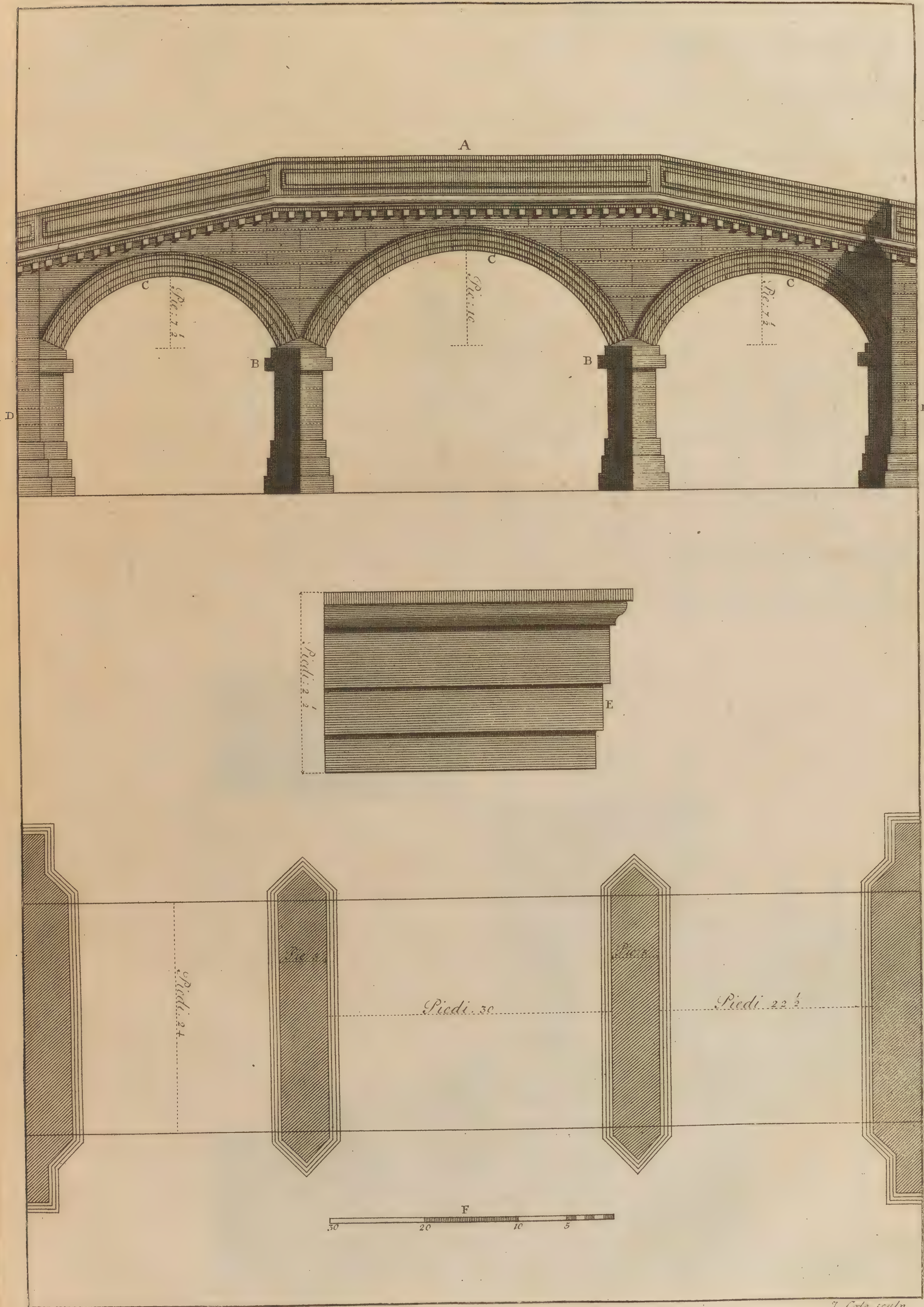




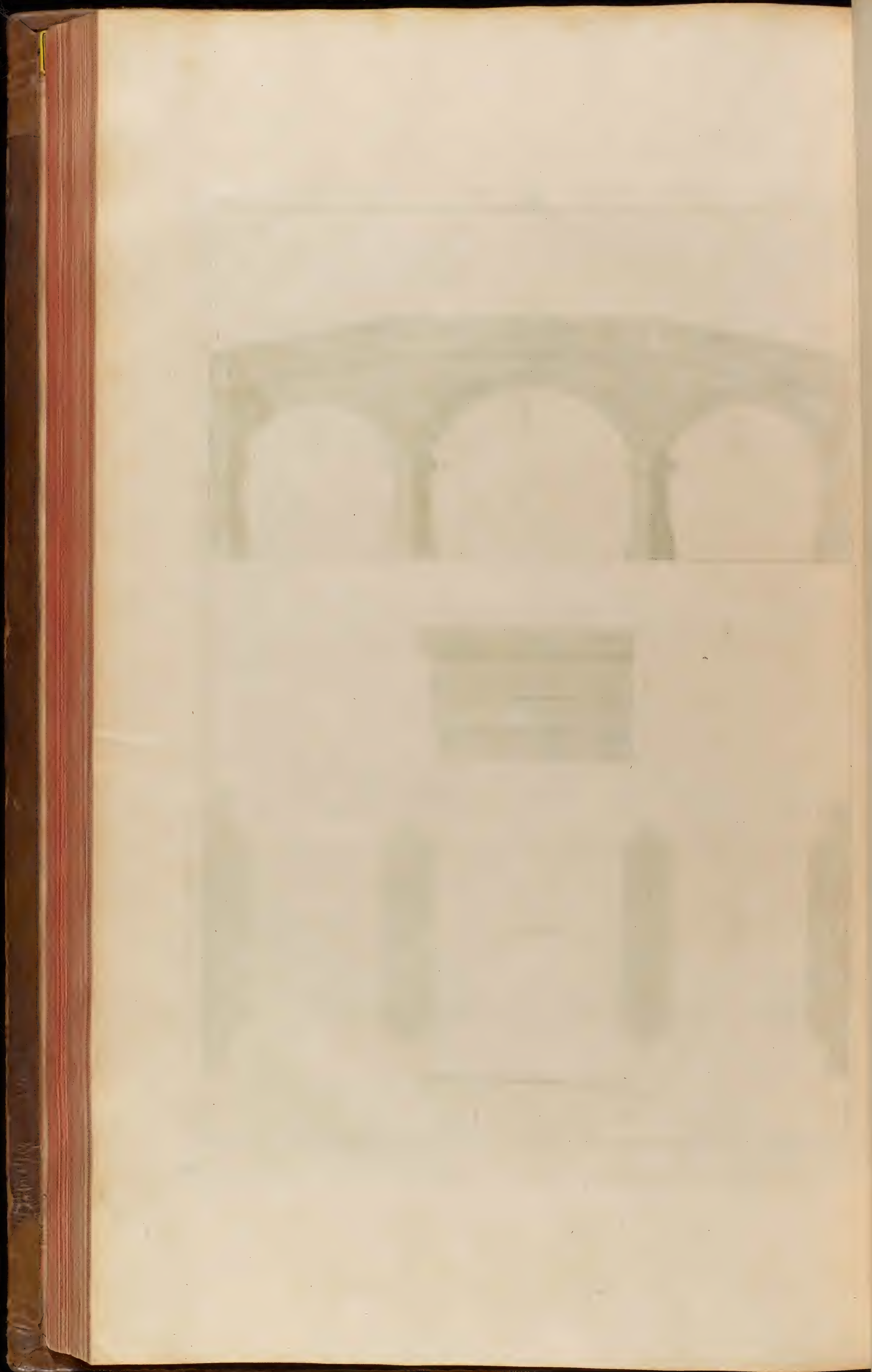




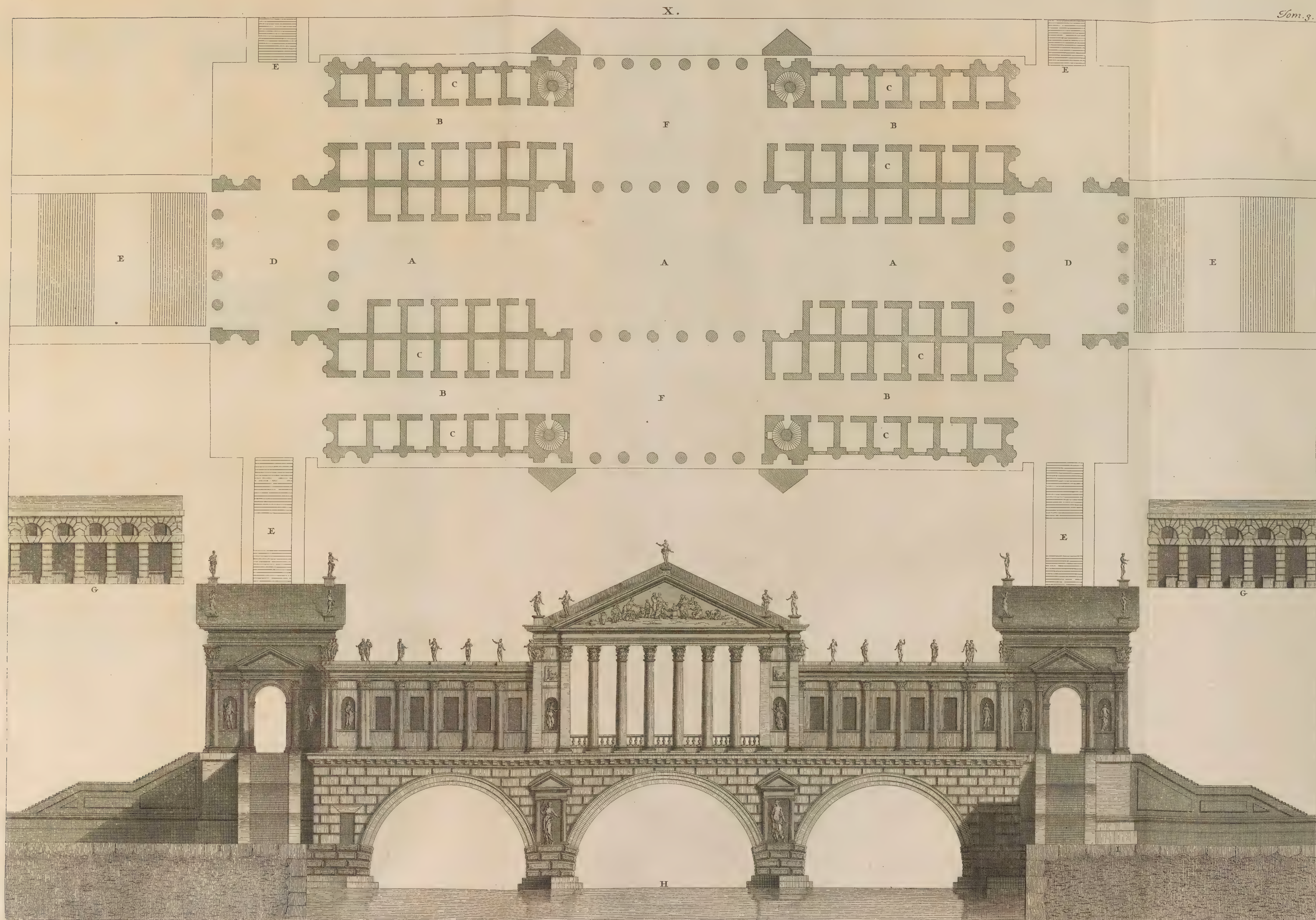








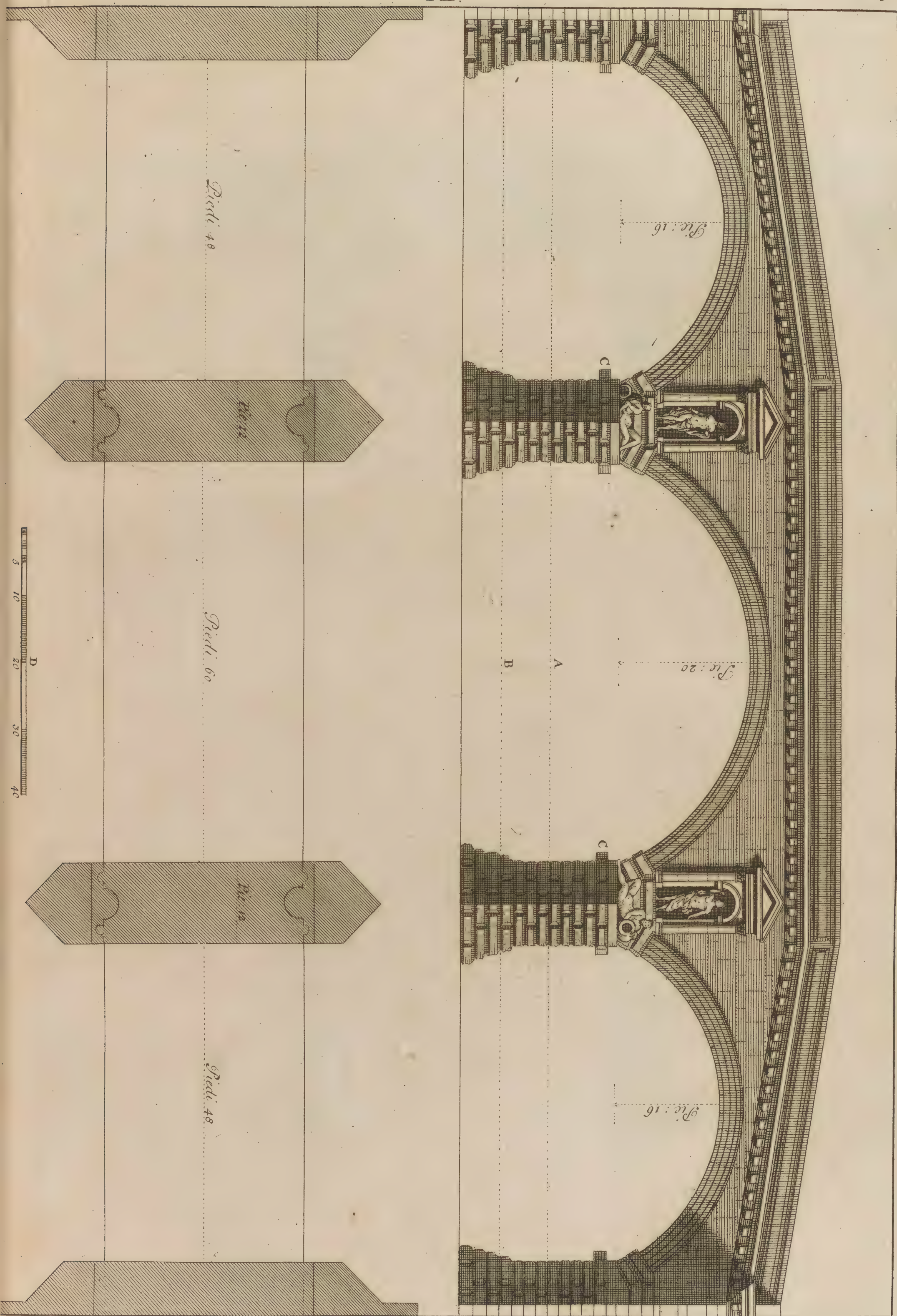




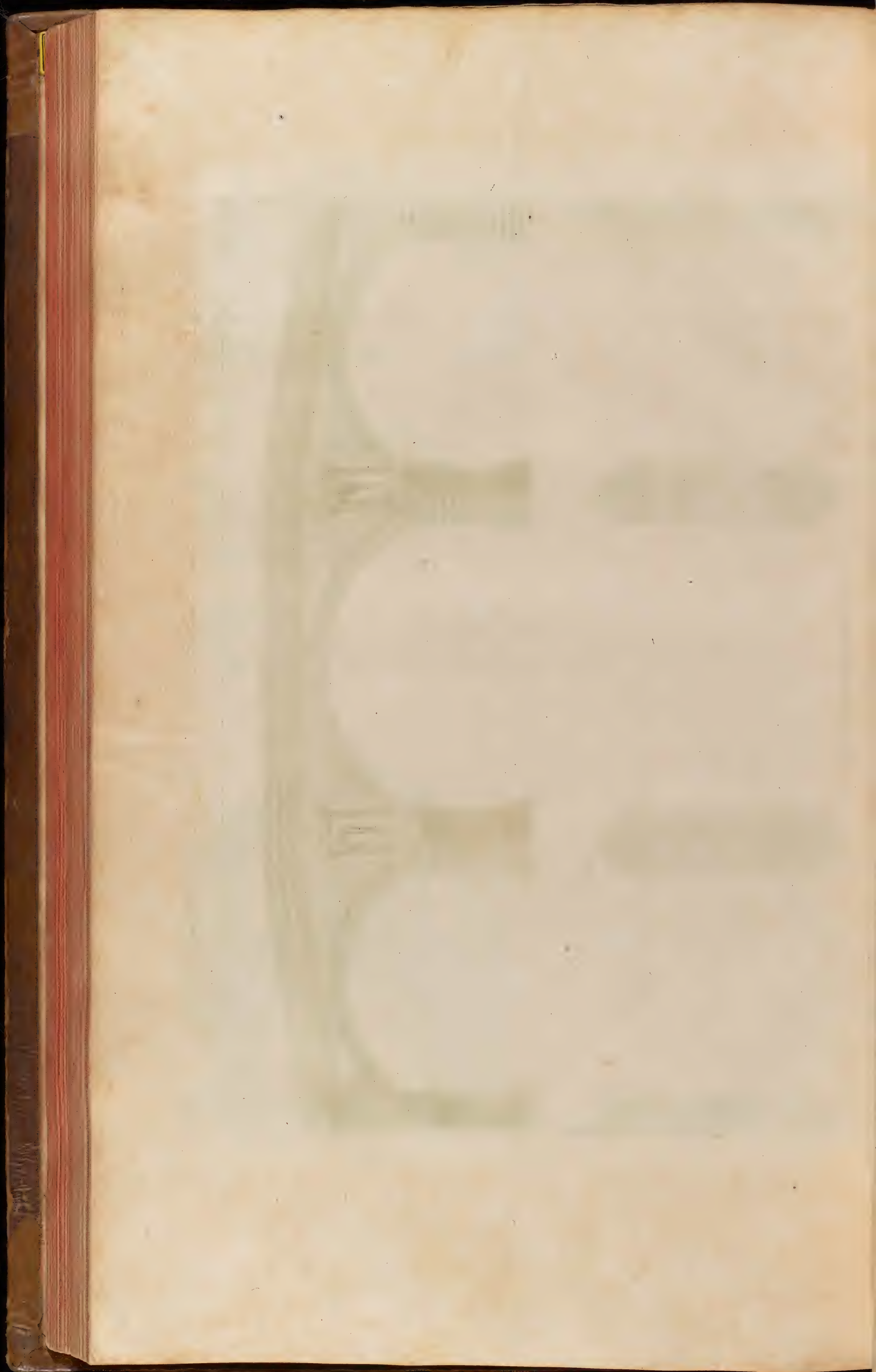




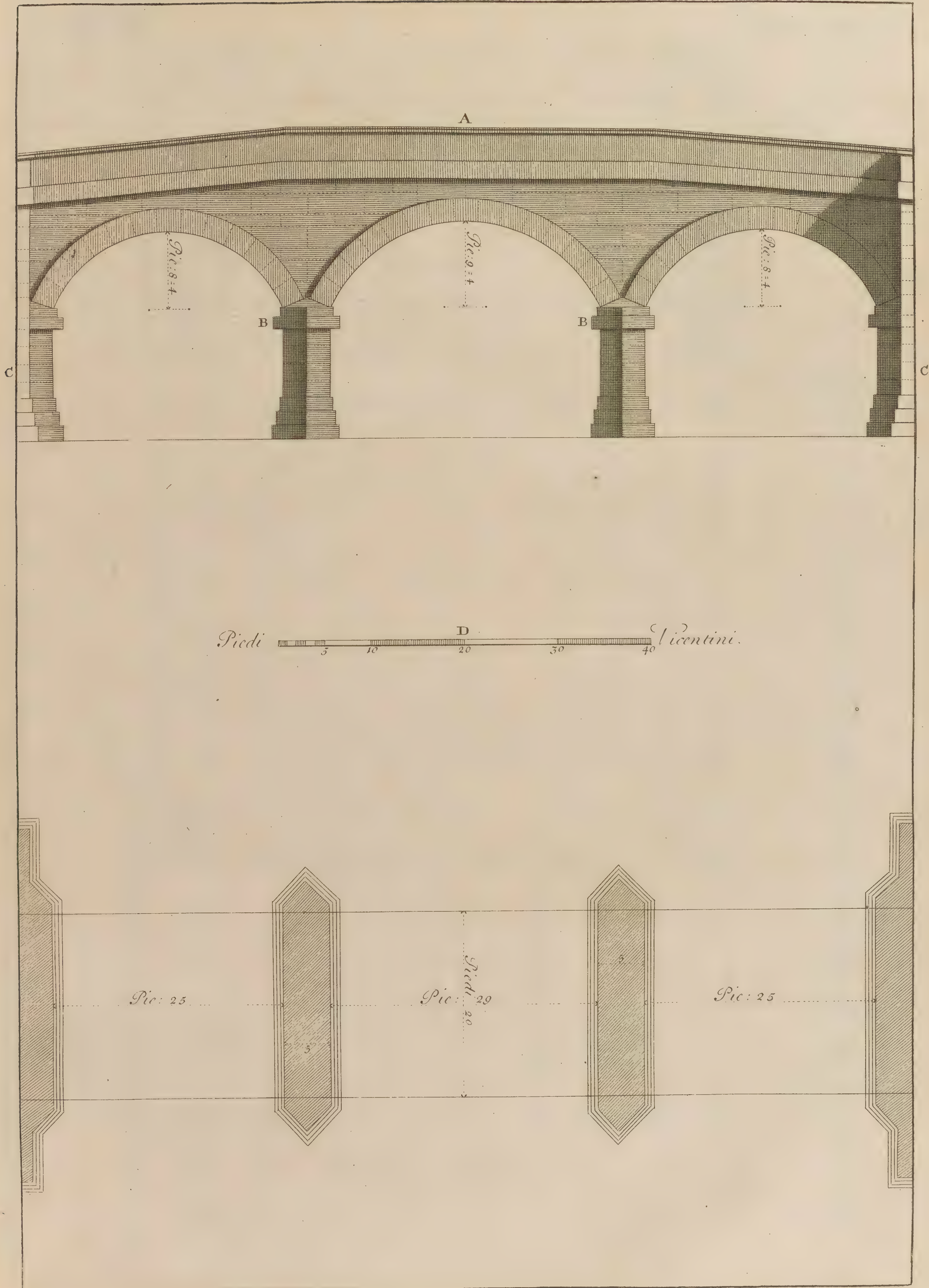








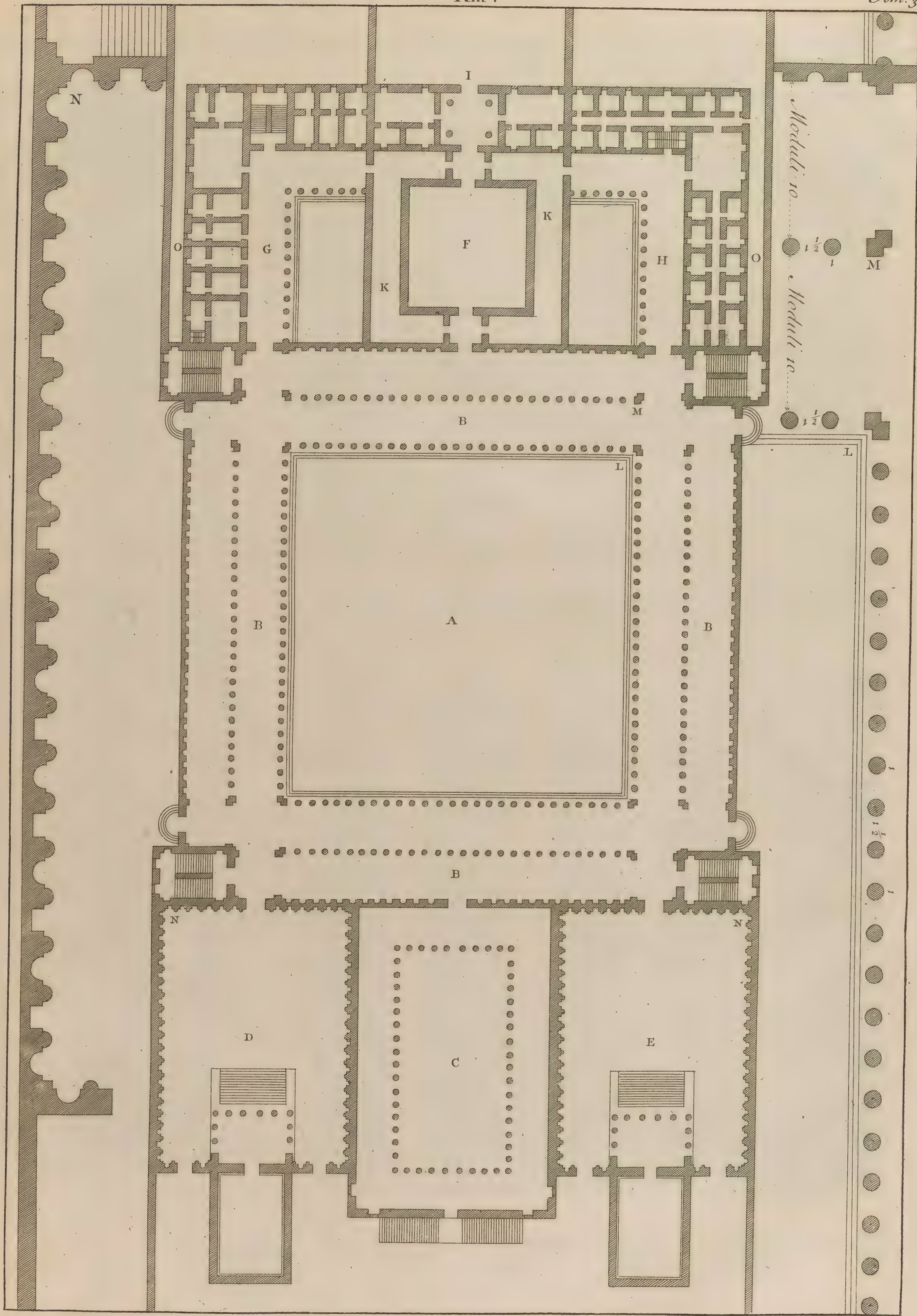








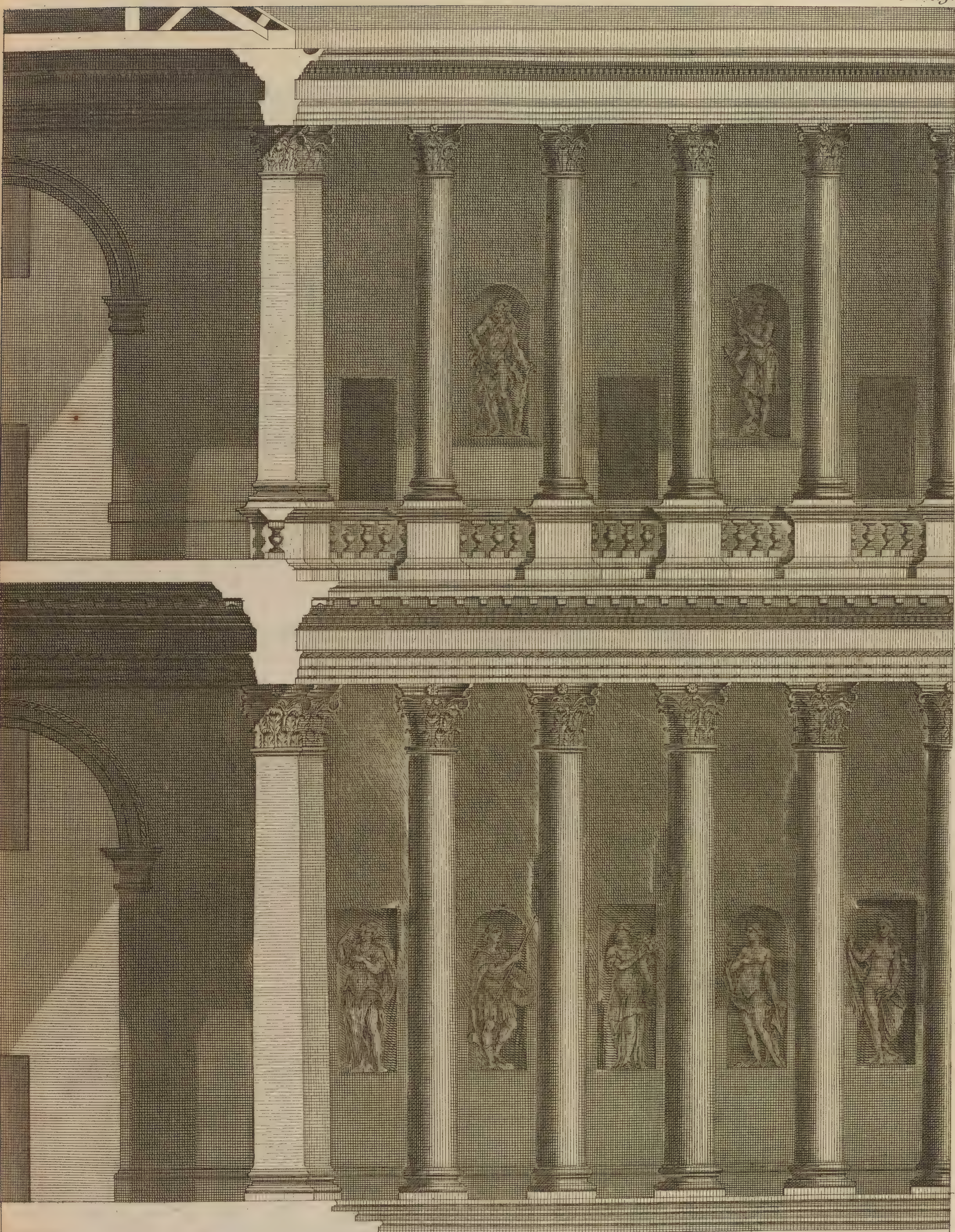












Mod. 54

Mod. 54

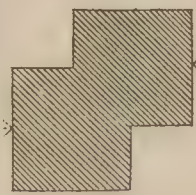
Mod. 54

Mod. 54

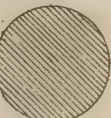
Mod. 10

Moduli 5.

Q



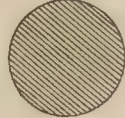
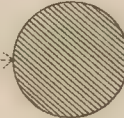
Mo: 1 1/2



Mo: 1.



Mo: 1 1/2



Mo: 1.

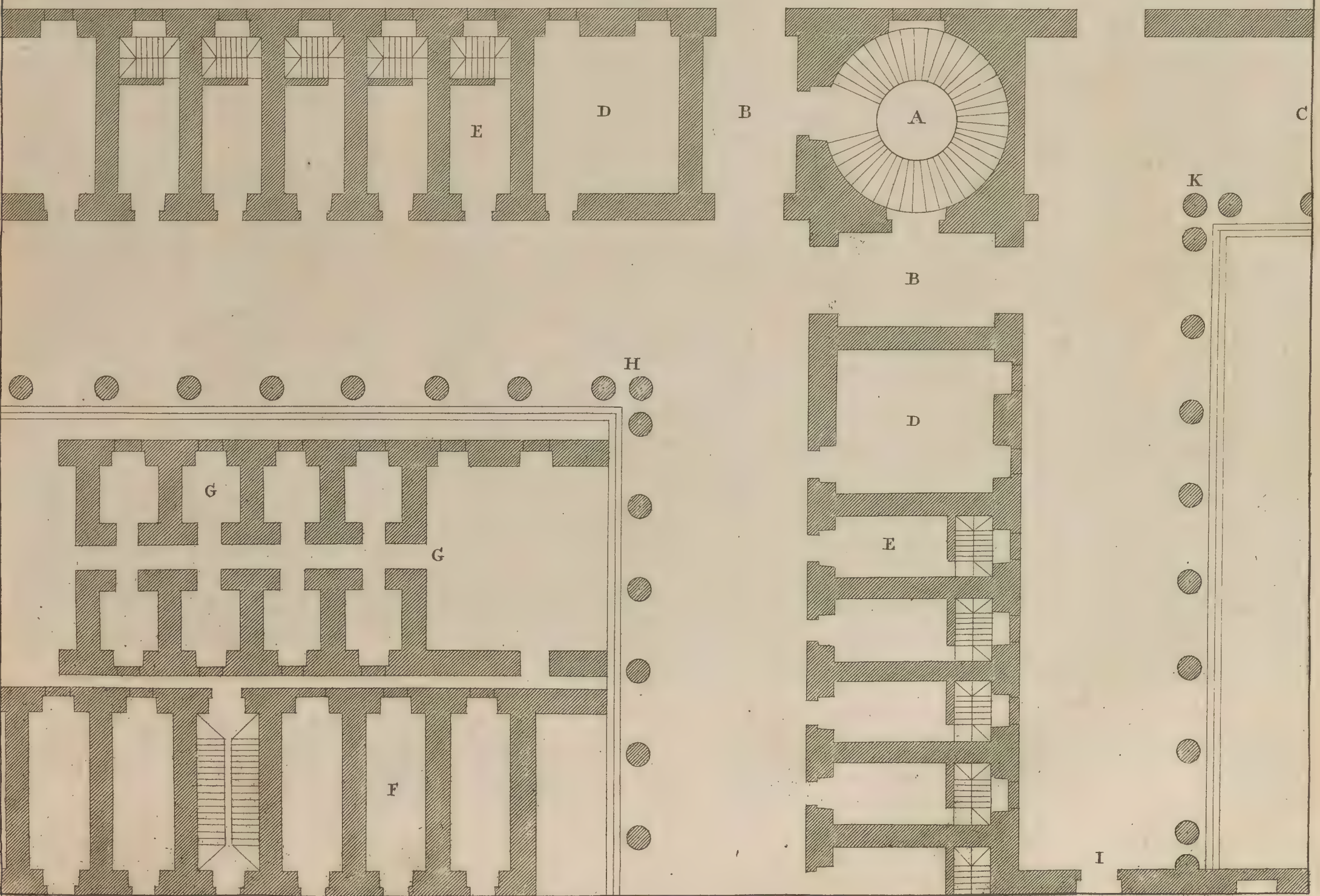
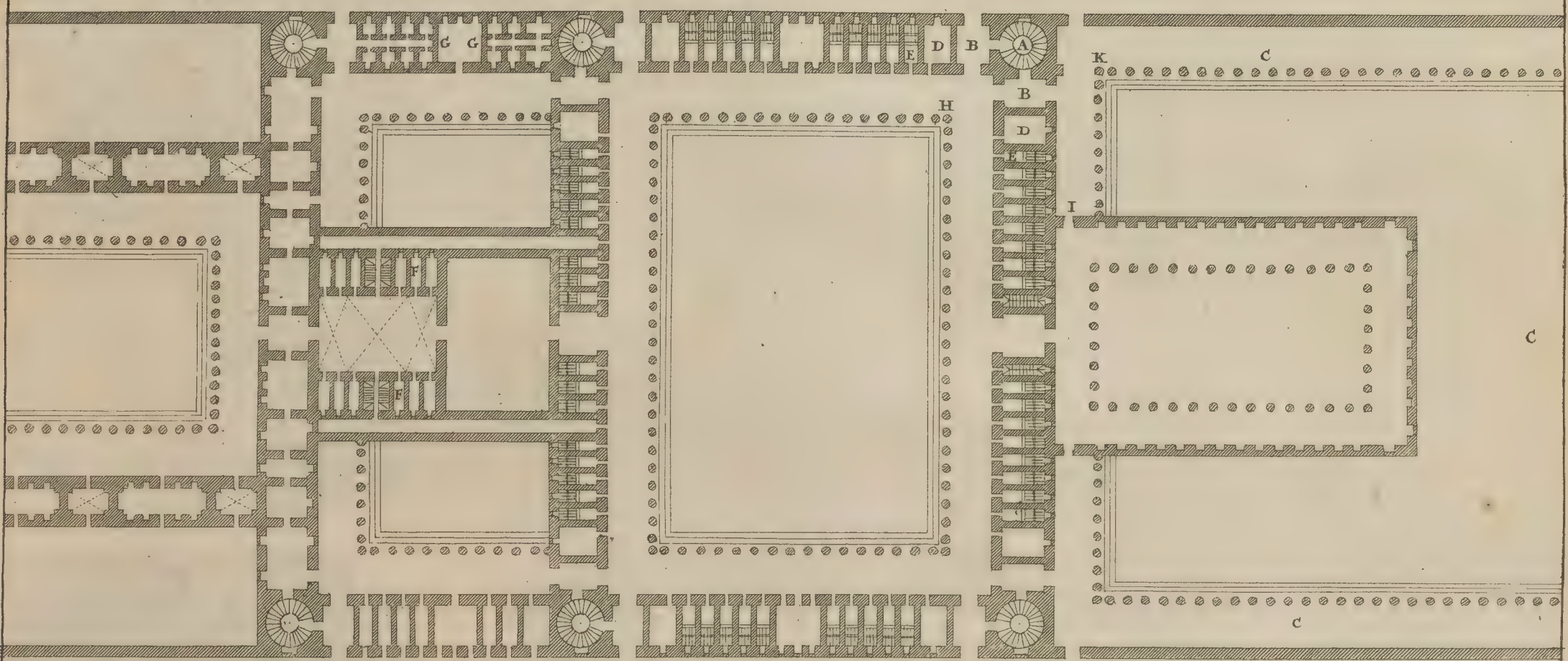
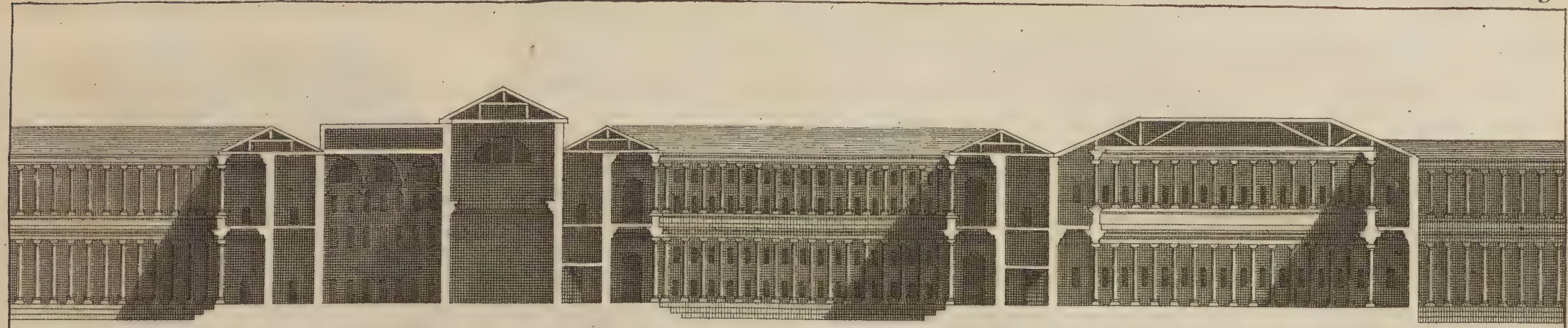
Mo: 1 1/2







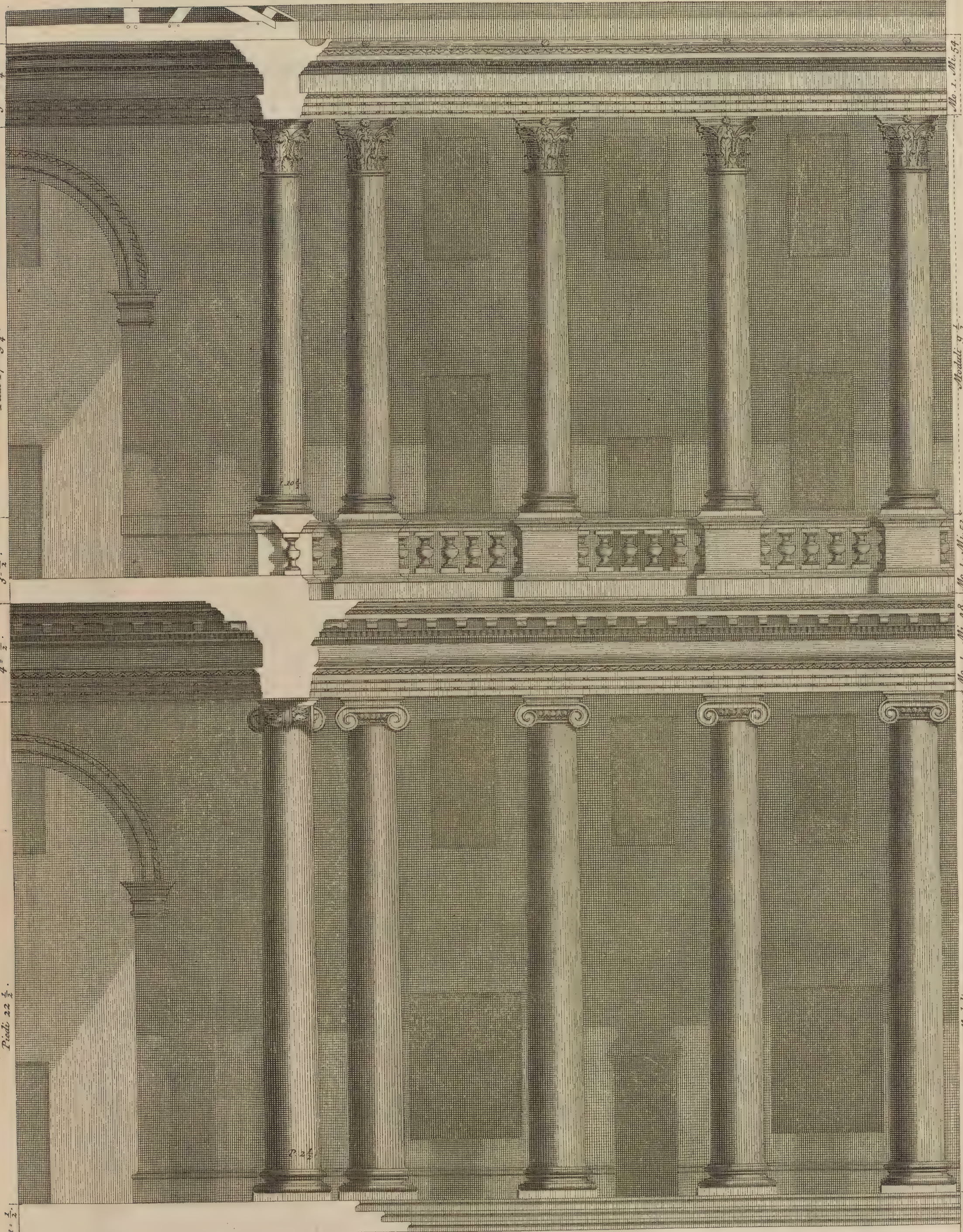






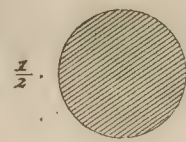




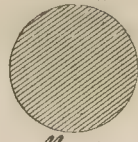


I.

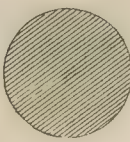
Mod.  $4 \frac{1}{2}$ . che.



Pie.  $2 \frac{1}{2}$ .



Mod.  $2 \frac{1}{4}$ . che  
sono piedi  $5 = 7 \frac{1}{2}$ .



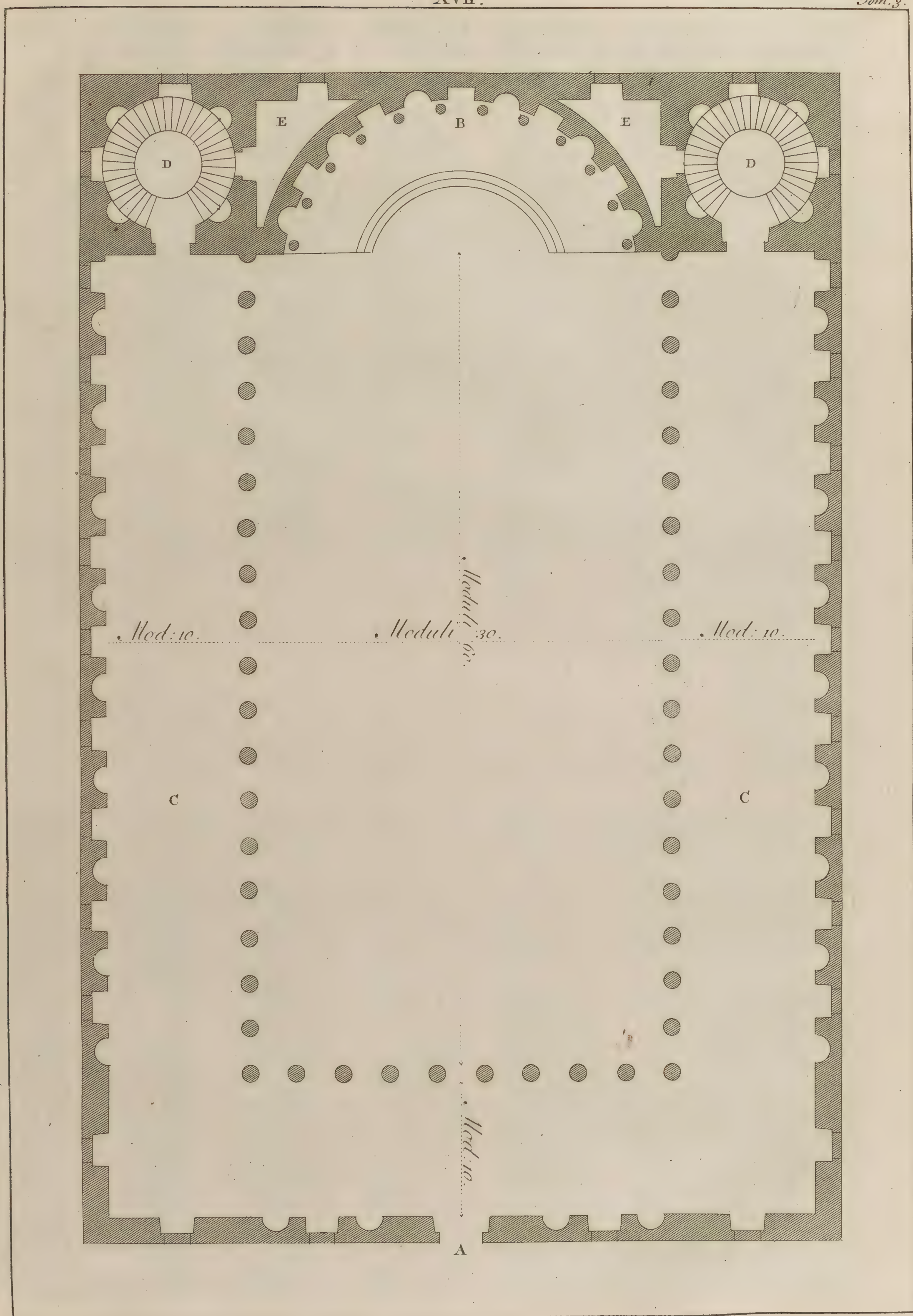
Sono Piedi  $11 \frac{1}{4}$ . computando  
il Modulo 2. piedi e  $\frac{1}{2}$ .

B. Picart sculp. duxit 1718.





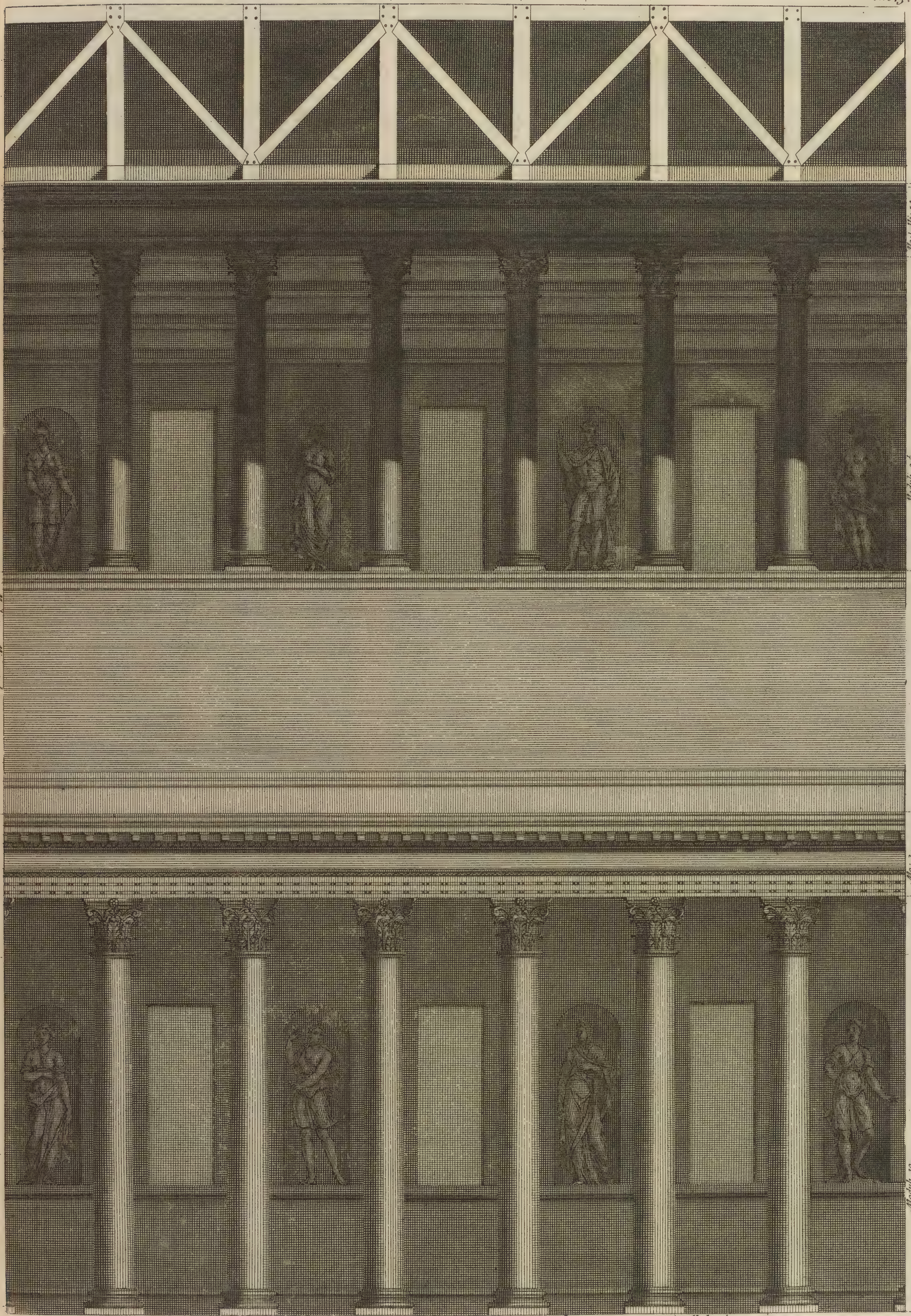












B. Picart sculp. direx. 1718.

Mod. 2 1/2

Mod. 1

Mod. 1

Mod. 2 1/2

Mod. 1. 1/2. 54.

Mod. 9 1/2

Mod. 2

Mod. 10





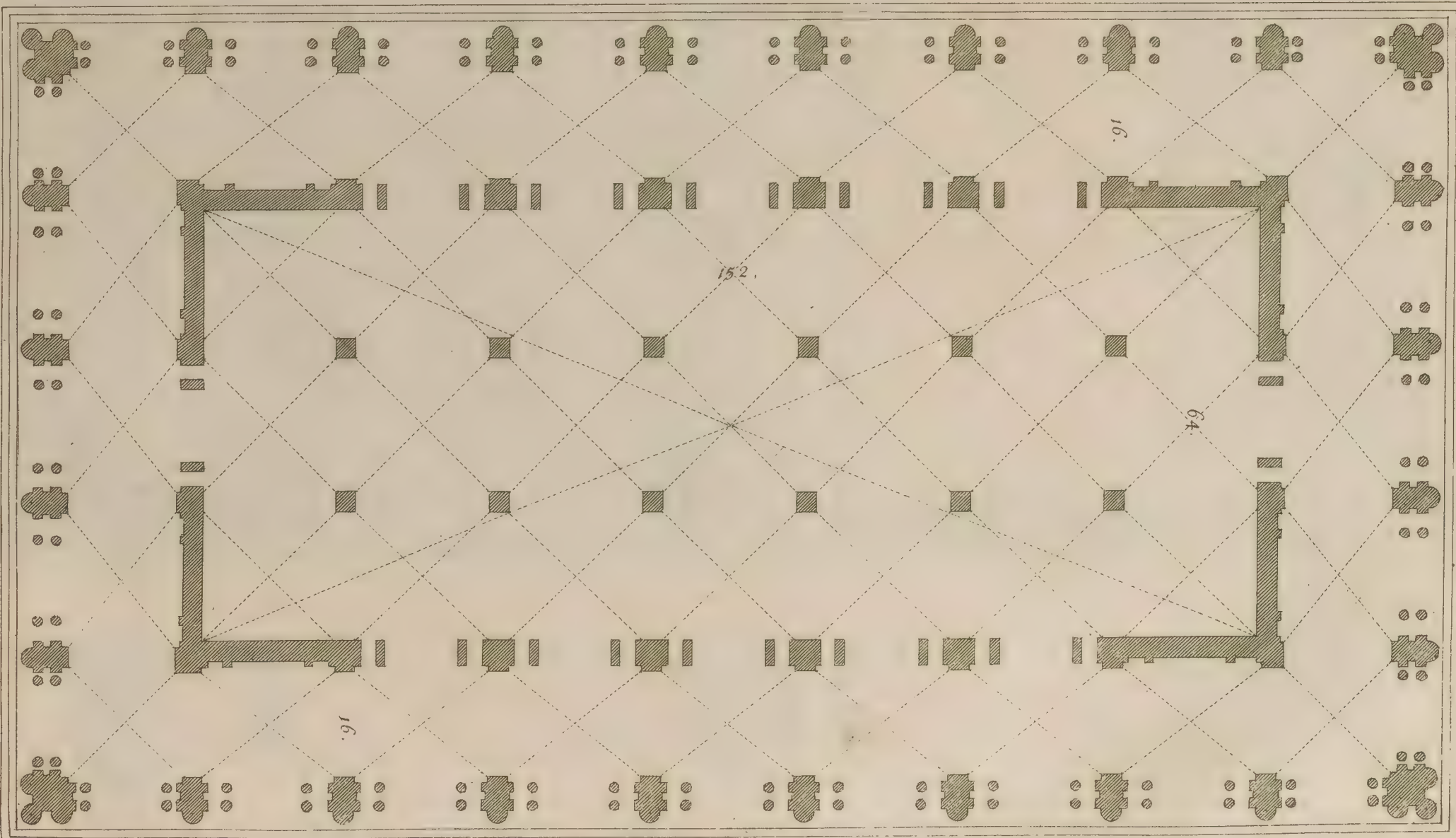
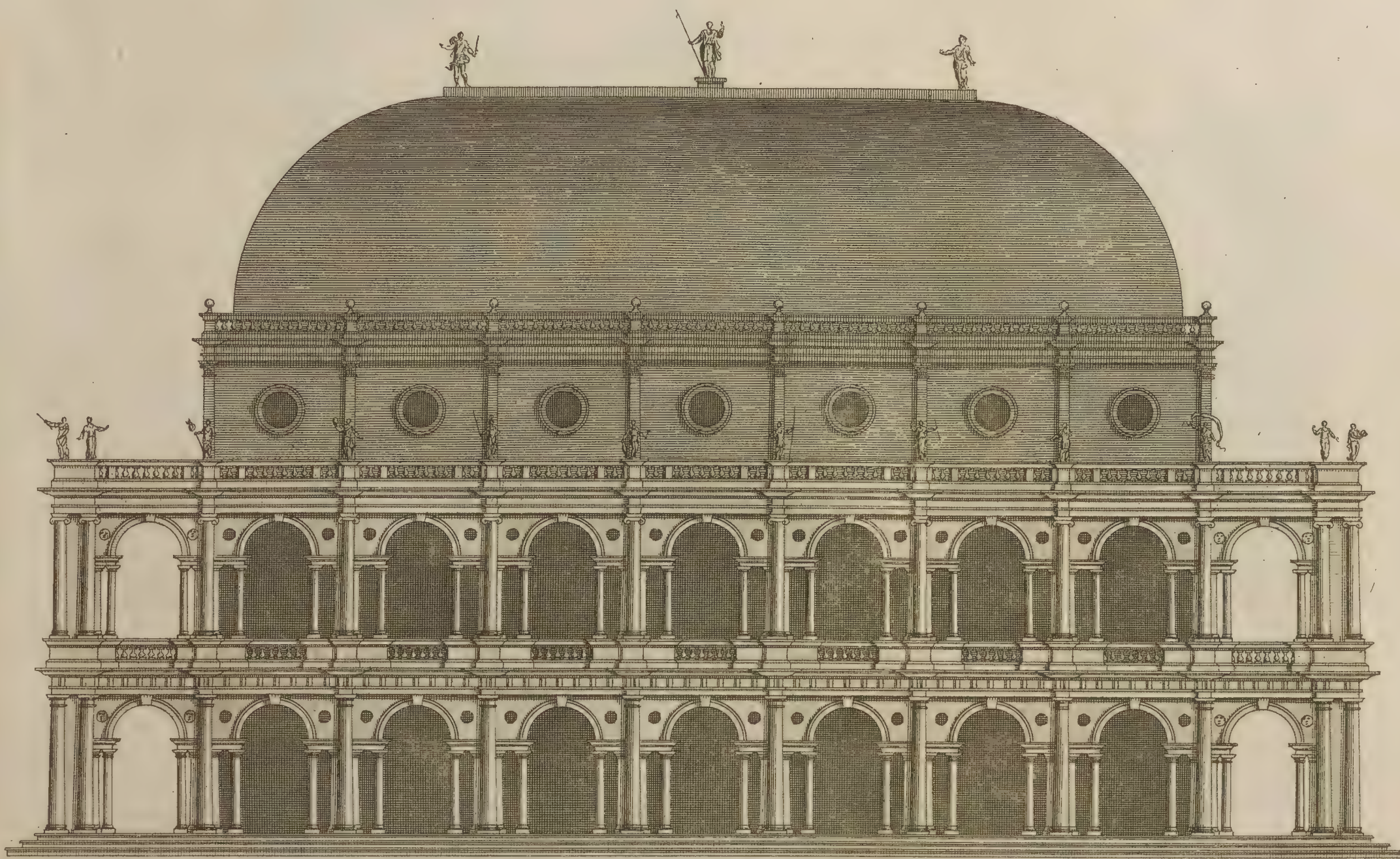












J. Harris fecit.





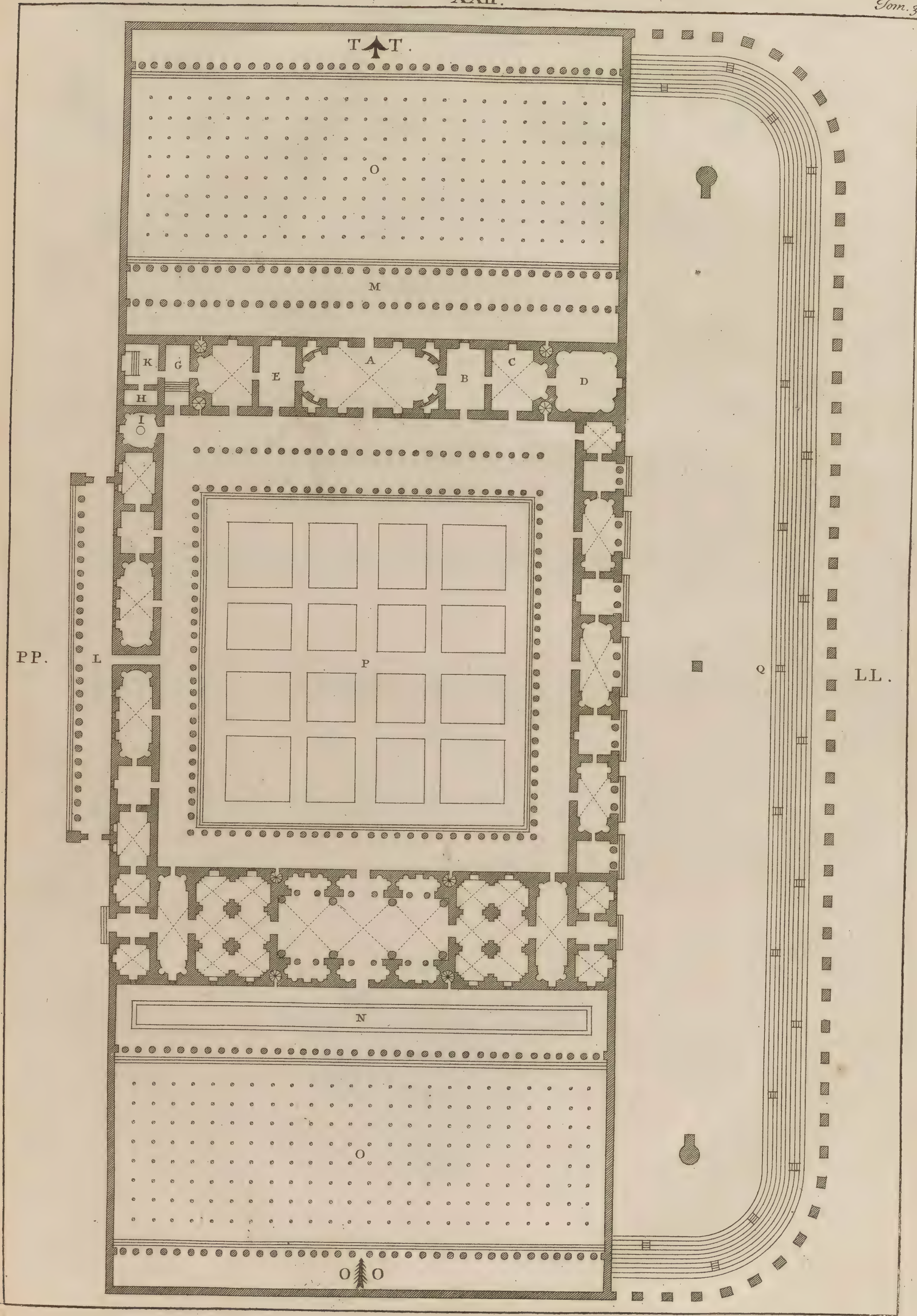


















L'ARCHITECTURE  
D E  
A. PALLADIO,

LIVRE QUATRIÈME:

PREMIÈRE PARTIE,

DANS LEQUEL

*On traite des Anciens Temples qui sont à Rome  
& de quelques autres qu'on voit encore en  
Italie & ailleurs.*

Le tout revu, dessiné, & nouvellement mis au jour,

P A R

J A Q U E S L E O N I, Vénitien, *Architecte*

De S. A. S.

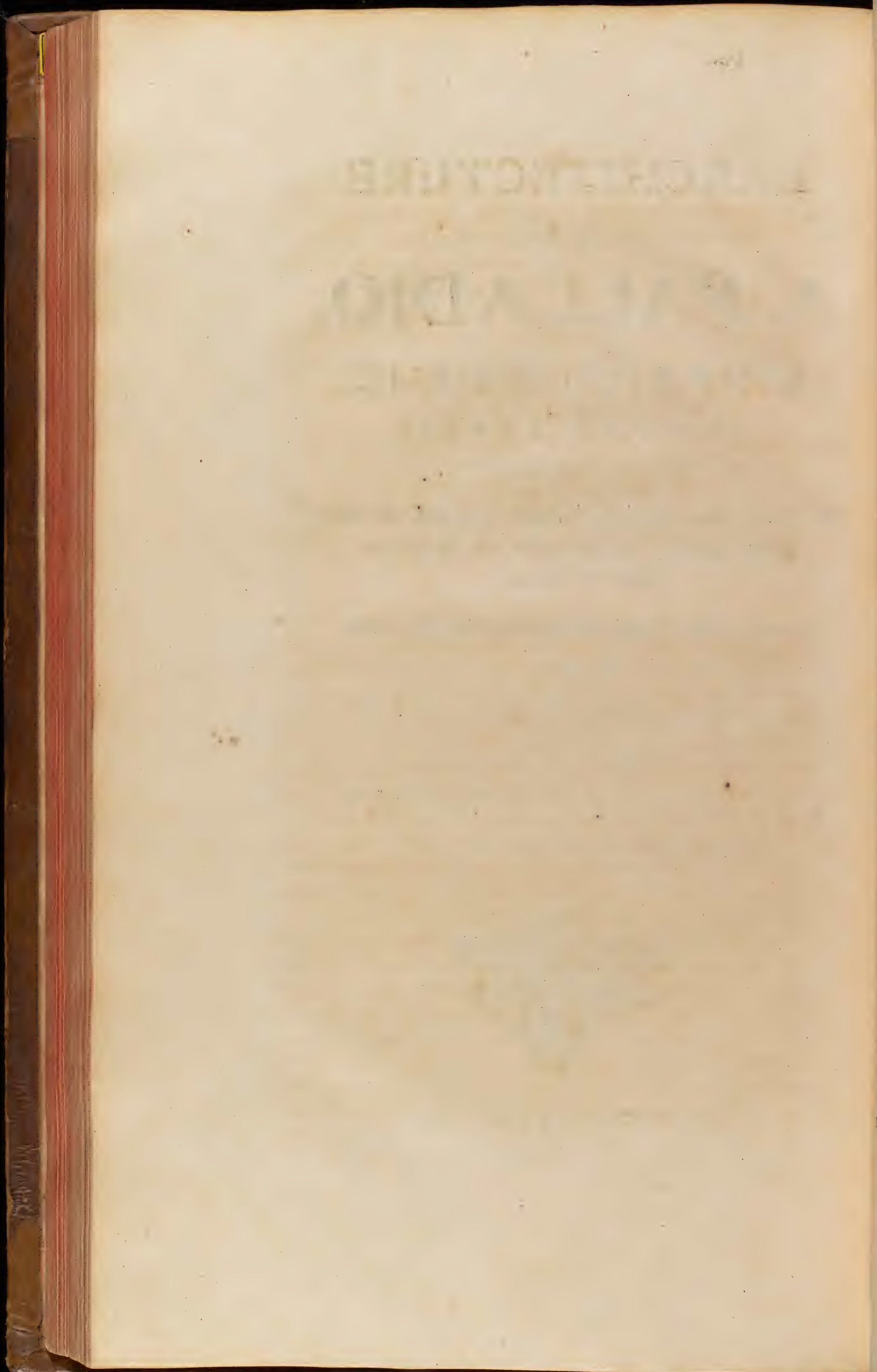
L'ÉLECTEUR PALATIN.

TRADUIT DE L'ITALIEN.



M. D. CCXXVI.







LE QUATRIÈME LIVRE  
DE  
L'ARCHITECTURE  
D'ANDRÉ PALLADIO.

PREMIÈRE PARTIE.

P R E F A C E.



'IL est nécessaire de donner tous ses soins & d'employer toute son industrie dans l'élévation de quelque Edifice que ce soit , afin que toutes ses parties se trouvent dans une exacte simétrie & proportion, c'est sans doute lorsqu'il s'agit de bâtir des Temples à la Divinité que nous adorons. Car si les hommes font choix des meilleurs & des plus excellens Architectes , aussi bien que des Ouvriers les plus habiles & les plus renommez , pour bâtir leurs maisons particulières , à combien plus forte raison doivent-ils prendre les mêmes précautions en bâtissant des Eglises : & si dans leurs habitations particulières ils s'étudient à se donner toutes les commoditez , dont ils croient avoir besoin, ne doivent-ils pas , en bâtissant des Eglises , penser à la grandeur & à la sainteté de celui qui y doit être invoqué & adoré, étant plus que raisonnable que tout ce qui doit être consacré à l'Auteur Souverain de toute perfection lui soit présenté avec tout le degré de perfection dont nous sommes capables. Et en vérité quand nous considérons cette admirable machine du Monde & les beautés dont elle est remplie , l'harmonie avec laquelle cette révolution continuelle des Cieux & des Saisons s'accorde à remplir les différens besoins & nécessitez des hommes , cela doit nous engager à bâtir ces petits Temples que

Partie I.

A

nous



nous consacrons à Dieu, à l'imitation de ce grand Temple du monde qu'il fit par sa parole, en les ornant de tout notre pouvoir & en donnant à toutes les parties qui les composent toute l'harmonie des proportions, toute la richesse des matériaux, & toute la délicatesse de l'ouvrage qu'il est possible de leur donner; desorte que les yeux de ceux qui les contemplent en restent satisfaits, & que chaque partie réponde à l'usage auquel elle aura été destinée. C'est pourquoi, quoique plusieurs de ceux qui, animez de cet esprit, ont bâti & bâtissent encore des Eglises à l'honneur du Dieu tout puissant, ne foyent pas exemts de blâme pour avoir négligé en ces occasions de donner des marques de leur zèle; cependant, puisque les *Grecs* & les *Romains* nous ont surpassés en ce devoir, & que dans les Temples qu'ils ont élevez à l'honneur de leurs Dieux, ils ont employé, tout autant qu'il a été en leur pouvoir, les plus riches ornemens de l'Architecture, je m'attacherai en ce quatrième livre à montrer & à décrire la forme & les beautés de ces anciens monumens, dont les superbes ruines se voyent encore aujourd'hui, & dont j'ai fait tous les desseins, afin que ceux qui voudront bâtir des Eglises, puissent se former le gout & se mouler sur ces anciens & magnifiques modèles. Et quoique ce qui nous en reste soit peu considérable, en comparaison de ce que la rigueur des saisons a détruit, cependant je n'ai pas laissé de tirer mes conjectures tant sur les fondemens que j'ai fouillez avec soin, que sur les élévations qui subsistent; en quoi j'avoue que la lecture de *Vitruve* m'a été d'un grand secours; ce que j'en ai vu s'accordant si parfaitement avec ce que ce grand homme en a écrit, il ne m'a pas été difficile de parvenir à la connoissance de la situation & de la forme de ces Edifices. Mais pour ce qui regarde leurs ornemens, c'est-à-dire, les Colonnes, leurs Bases, leurs Chapiteaux, leurs Entablemens, &c. je n'ai rien ajouté du mien; j'ai tout mesuré avec la dernière exactitude, tant sur les morceaux qui subsistent en entier, que sur divers fragmens que j'ai déterrez proche les lieux où ces mêmes Edifices ont été bâtis; ne doutant nullement que ceux qui étudieront ce livre avec application, & qui en considéreront bien les desseins, ne parviennent à l'intelligence de plusieurs passages de *Vitruve* qui passent pour

très



très difficiles ; ce qui les conduira inmanquablement à la connoissance des formes les plus parfaites & des proportions les plus justes des Temples, d'où s'ensuivront plusieurs belles & nobles inventions, lesquelles placées à propos & mises en usage selon les lieux, les pays & les climats, font voir jusqu'à quel point un habile Architecte peut varier ses ornemens, sans s'écarter des règles de son art ; & combien cette variété est agréable & surprenante. Mais avant d'en venir à ces desseins, j'expliquerai en peu de mots, comme j'ai coutume de faire, ces règles qu'on doit observer en bâtissant des Temples, les ayant moi même tirées de *Vitruve* & autres excellens Auteurs qui ont traité de ce bel Art.



## CHAPITRE PREMIER.

### *De la situation des Temples.*

**A** *Toscane* fut non seulement la première des Provinces d'Italie qui reçut l'Architecture (où l'Ordre que nous appellons Toscan prit son origine) & l'invention de ses proportions, mais elle fut la maitresse de tous les Peuples circonvoisins à l'égard du culte des Dieux que l'aveuglement des hommes de ce tems là faisoit adorer, & elle leur enseigna la forme des Temples, leur situation & de quels ornemens on les devoit enrichir par rapport à la nature de chaque Dieu : & quoiqu'en plusieurs de ces Temples il soit aisé de s'appercevoir qu'on ne les a pas toujours si religieusement observés, cependant je ne laisserai pas de rapporter en passant ce que j'en ai lu tant pour la satisfaction de ceux qui se plaisent à la recherche des Antiquitez, qu'afin d'encourager les Architectes à observer dans leurs ouvrages tout ce qui peut contribuer à la parfaite construction d'un Temple : étant véritablement honteux à nous qui sommes nez dans la vraie Religion de nous voir surpasser en cela par des Payens qui n'en ont eu aucune connoissance. Mais, parceque la situation des Temples est la première chose qu'on doit considérer, je vais en dire mon opinion. Les *Toscans* bâtissoient les Temples de *Venus*,



de *Mars* & de *Vulcain* hors l'enceinte des Villes , parcequ'ils étoient les Protecteurs des Prostitutions , de la Guerre & du Feu ; au contraire ceux qu'on bâtissoit à l'honneur des Divinités qui présidoient à la Chasteté , à la Paix , aux Sciences , étoient renfermées dans le cœur des Villes & comme dans le sein du Peuple , particulièrement ceux qu'ils appelloient Dieux Tutélaires , comme *Jupiter* , *Junon* & *Minerve* dont ils plaçoient les Temples dans les Forteresses & sur des éminences. Et parceque *Pallas* , *Mercure* & *Isis* étoient reputés prendre un soin particulier des Arts & des Marchandises , ils bâtissoient leurs Temples proche & quelquefois au milieu des Places publiques. Ceux d'*Apollon* & de *Bacchus* s'érigeoient proche du Théâtre ; celui d'*Hercule* auprès du Cirque ; ceux d'*Esculape* & des autres Dieux par l'assistance desquels ils s'imaginoient être préservez des maladies , étoient situés dans des lieux où l'air étoit réputé le plus pur & le plus salutaire & proche de quelques eaux minérales ; afin que les malades passant d'un air grossier & mauvais dans un autre meilleur & bien sain pussent avec l'aide des eaux salutaires qu'ils y buvoient rétablir leur santé , & être d'autant plus animez de zèle pour le culte du lieu. On peut dire la même chose des autres Divinités qu'ils adoroient ; ils plaçoient toujours leurs Temples en des lieux convenables à la vertu qu'ils leur attribuoient , & commodes pour leurs Sacrifices : mais pour nous qui par une grace particulière de Dieu sommes sortis des ténèbres de ces vaines & folles superstitions , il suffira d'avoir égard que nos Eglises soyent placées dans les plus beaux & les plus remarquables endroits de la Ville éloignées de toute immondice & autant qu'il se peut dans des places où plusieurs rues viennent aboutir & de l'entrée desquelles on puisse voir quelque partie de l'Edifice qui imprime du respect & de la dévotion : & s'il se rencontre que dans la Ville il y ait plusieurs éminences , on choisira celle qui est la plus en vue , & à faute de hauteur naturelle on élèvera le terrain de manière , qu'étant obligé d'y arriver par quelque degréz , cela en augmentera la majesté & imprimera plus de respect. L'entrée des Eglises doit regarder si cela se peut le principal quartier de la Ville , afin que la Religion paroisse être comme la Gardienne & la Protectrice des Habitans : mais si on les

bâtit



bâtit hors l'enceinte des Villes , alors on observera de les faire aboutir aux plus grandes & principales rues , ou vers les rivières , s'il s'en rencontre aucune , afin de les exposer d'autant plus à la vue des Passans , qui ne manqueront de donner alors quelques marques de révérence.



## CHAPITRE II.

*De la forme des Temples & des bienséances  
qu'on y doit observer.*

**DES** Temples se font ordinairement ronds , ou quarrés , exagones , octogones , ou avec plus ou moins de côtez , qui doivent tous être compris dans la circonférence d'un même cercle : on leur peut donner la figure d'une croix ou telle autre forme que l'Architecte trouvera la plus commode pour son dessein ; pourvû que l'Architecture en soit élégante & que la convenance & proportion des parties y foyent bien observées : mais les formes les plus belles & les plus régulières & desquelles toutes les autres reçoivent leurs mesures sont la ronde & la quarrée : c'est pourquoi *Vitruve* traite seulement de ces deux & nous enseigne quelle doit être la distribution de leurs parties , comme je dirai ci-après en parlant du compartiment des Temples. Dans ceux qui ne sont pas ronds , il faut précisément observer que tous les angles s'y trouvent égaux , soit qu'ils ayent six ou huit côtez & encore plus. Les Anciens dans le choix de la situation de leurs Temples eurent non seulement égard , comme j'ai déjà dit , à la convenance particulière de chacun de leurs Dieux , mais à la forme qu'ils donnoient à ces mêmes Temples ; car ils donnoient toujours une figure circulaire à ceux du *Soleil* & de la *Lune* , à l'imitation de celle qu'ils nous paroissent faire autour du monde , ce qu'ils pratiquèrent encore à l'égard de ceux de *Vesta* qu'ils tenoient pour la Déesse de la Terre , dont nous savons que la forme est ronde. Mais lorsqu'ils bâtissoient des Temples à *Jupiter* comme maitre de l'air & du Ciel , ils lui dressèrent des Temples ouverts au milieu avec des portiques



tout à l'entour , ainsi que je ferai voir ci-après. Ils eurent encore égard , dans le choix des ornemens dont ils les enrichissoient , aux propriétés particulières de chacun de leurs Dieux : car les Temples de *Mars* , de *Minerve* & d'*Hercule* se faisoient d'Architecture *Dorique* , estimant que la solidité de cet Ordre sans délicatesse convenoit aux Déitez Martiales : à ceux de *Venus* , de *Flore* , des *Muses* & de toutes les autres Déeses ils y employèrent l'Ordre *Corinthien* , qui est , pour ainsi dire , tout féminin & comme paré de roses , de feuilles & autres semblables ornemens conformes à la beauté & à la délicatesse de ce sexe : & pour ceux de *Junon* , de *Diane* , de *Bacchus* , & autres pareilles Divinitez , à qui la gravité des premiers , ni la mollesse des seconds ne convenoit pas , ils les bâtissoient à l'*Ionienne* qui tient le milieu entre la *Dorique* & la *Corinthienne*. Ainsi dans la structure de leurs Temples ils tâchoient d'observer toujours la bonne grace & la convenance , comme une partie très essentielle dans l'Architecture. De même & à plus forte raison nous , qui n'adorons que le vrai Dieu , devons-nous aussi avoir la même considération , en choisissant de toutes les formes des Temples celle qui est la plus parfaite & la plus excellente ; & parceque de toutes les figures la ronde est la seule simple , uniforme , égale , solide , elle devrait toujours avoir la préférence dans la structure de nos Temples auxquels elle convient parfaitement , en ce que toute son étendue est terminée d'une seule ligne sans fin ni commencement , semblable en chacune de ses parties qui contribuent également à la composition de leur tout , outre qu'ayant toutes ses extrémités également éloignées de leur centre , elle est comme le symbole de l'unité , de l'infinité , de l'uniformité & de la justice de Dieu. De plus , puisque la solidité est plus essentiellement nécessaire à la fabrique des Temples qu'à aucun autre Edifice , étant consacré au culte d'un Dieu éternel & devant être les plus considérables Edifices dans une Ville , la forme ronde n'ayant aucun angle , est beaucoup plus solide qu'une autre & convient par cela même plus particulièrement à la structure des Temples : il est aussi très nécessaire que la nef des Temples soit spacieuse , afin qu'elle puisse recevoir commodément tous ceux qui viennent pour assister au service divin , à quoi la figure

ronde




ronde est encore très avantageuse , puisquelle excède en capacité toutes celles qui pourroient être comprises dans une égale circonférence. Ce n'est pas qu'on ne puisse donner aux Eglises quelqu'autre forme que ce soit , comme celle d'une croix en faisant l'entrée dans la partie qui en représente le pié , à l'opposite de laquelle on place ordinairement le grand Autel & le Chœur : dans les deux autres côtez qui traversent & représentent les deux bras de la croix on a coutume de pratiquer deux autres entrées , ou bien deux autres autels : cette figure , nous représentant le bois sur lequel le mystère de notre salut s'est accompli , a été adoptée dans presque tous les Temples les plus considérables des Chrétiens , & c'est ce qui m'a porté à bâtir l'Eglise du grand St. George à Venise de cette forme. Les Temples doivent avoir de larges Portiques avec des colonnes plus grandes qu'à l'ordinaire des autres Edifices , & il est très raisonnable de leur donner de la majesté & une magnificence proportionnée à la grandeur & à la richesse de la Ville , où les Temples se bâtissent ; & sur tout que leurs parties & la manière de l'Architecture tiennent du grand & soyent élégantes autant que l'usage auquel on les destine le demande. C'est pourquoi on doit les enrichir des Ordres de colonnes les plus riches avec leurs plus convenables ornemens. On doit aussi y employer les plus riches & les plus excellens matériaux ; afin que tant la forme que l'ouvrage & la matière contribue également à honorer la Divinité : car autant que cela est en notre pouvoir il faut s'efforcer de les rendre si parfaits & si accomplis , qu'on ne puisse imaginer rien qui le soit davantage , afin que ceux qui y entrent soyent frappez d'étonnement & d'admiration. Entre toutes les couleurs , il n'y en a point qui convienne mieux à un Temple que la blancheur , parcequ'elle représente la pureté que nous devons continuellement avoir devant les yeux pour y conformer toutes les actions de notre vie & nous rendre par ce moyen agréables à celui que nous allons y adorer : mais si l'on vouloit l'enrichir de quelques Peintures , il faut surtout éviter les représentations profanes qui peuvent distraire l'esprit de la méditation des choses saintes , & faire enforte qu'on ne voye rien qui ne soit dans les bornes de la modestie & conforme à la sainteté du lieu dans lequel tous les objets doivent inviter à la dévotion & aux bonnes mœurs.



## CHAPITRE III.

*De la façade des Temples.*

 E que l'on appelle la Façade d'un Temple est cette première vue qui se présente quand on s'en approche. On en compte sept espèces des plus régulières, dont parle *Vitruve* au premier chapitre du troisième livre, & qu'il me semble nécessaire d'expliquer ici, afin que cette partie (qui faute d'avoir été bien observée dans les antiques a passé dans l'esprit de plusieurs pour très difficile à entendre & jusqu'à présent connue de peu de personnes) devienne plus intelligible par ce que j'en vais dire, & représenter par figures qui pourront servir d'exemple & d'éclaircissement sur cette matière. Je me servirai même des termes de *Vitruve*, afin que ceux qui liront son livre (comme je conseille très fort de faire) y trouvant les mêmes noms ne soyent point en doute de ce dont il a voulu parler. Pour revenir donc à notre sujet, les Temples ont des portiques ou n'en ont point: ceux qui n'en ont point peuvent avoir leurs façades faites de trois différentes manières, *in Antis*, c'est-à-dire, avec de simples Pilastres, (car le mot *Anta* signifie Pilastres, qui sont dans les angles des Edifices) *Prostylos* qui signifie une façade à colonnes, & *Amphiprostylos* quand la façade opposée est aussi à colonnes. La Façade *in Antis* doit avoir deux Pilastres dans les angles qui doivent faire face en retour sur les ailes du Temple & vis à vis les Pilastres du milieu de la façade, il doit y avoir deux colonnes détachées en avant-corps sur lesquelles est posé le frontispice qui couvre la porte. Le *Prostylos* doit avoir de plus des colonnes à chaque coin au droit des Pilastres & semblablement aux deux bouts des ailes sur les angles deux autres colonnes, c'est-à-dire, une de chaque côté. L'*Amphiprostylos* est, comme j'ai déjà dit quand la face est opposée à la même ordonnance de colonnes & le même frontispice. De ces deux premières espèces de façades il n'en reste plus aucun vestige, c'est pourquoi je n'en don-



donnerai ici aucun exemple , outre que je n'ai pas jugé nécessaire d'en faire de nouveaux desseins , parceque le très Révérend *Daniel Barbaro* nous en a donné & le plan & le profil dans ses *Commentaires sur Vitruve*. Mais si les Temples ont des portiques , ou ils regnent tout autour du Temple , ou bien il n'y en a qu'à la façade. Ceux qui n'en ont qu'à la première façade se peuvent encore nommer *Prostylos* : mais les autres qui sont tout environnez de ces portiques peuvent avoir quatre différentes faces ; car ou les façades de devant & de derrière ont six colonnes de rang & onze à chaque côté des ailes en y comprenant les deux angulaires , & cette manière est appelée *Peripteros* , c'est-à-dire , entourée d'allées , ou isolée ; & les portiques d'autour ont de largeur l'espace d'un entre-colonne. Il se trouve de vieux Temples qui ont six colonnes à leur façade , sans néanmoins être environnées de portiques ; mais dans le dehors des murs des côtes , il y a des demies colonnes qui accompagnent celles du Portique avec tous les mêmes ornemens , comme on voit à *Nîmes* en *Languedoc* & dans *Rome* encore en un certain Temple d'Ordre *Ionique* , aujourd'hui nommé *Ste. Marie Egyptienne* , qu'on peut dire être de cette espèce : on peut dire qu'en cela les Architectes ont été fort judicieux , parcequ'ils rendoient par là la nef plus spacieuse & épargnoient la dépense sans faire tort à la façade du Temple , laquelle étant vue de côté paroît toujours entourée d'allées. D'autres Temples de la même espèce ont huit colonnes de front & quinze au long des côtez , y compris les deux angulaires. La nef de ceux-ci est entourée d'un double rang de Colonnes dont l'aspect est appelée *Dipteros* , c'est-à-dire , doubles ailes. On en trouve encore de huit Colonnes de front , & de quinze sur les côtez , en la même sorte que les précédens : mais les portiques d'alentour ne sont pas doubles , parcequ'on en retranche un rang de Colonnes , & ainsi la largeur de ces portiques contient deux entre-colonnes , avec un diamètre de colonne & leur aspect est nommé *Pseudodipteros* , c'est-à-dire , à fausses ailes doubles. Cette manière fut inventée par un très ancien Architecte nommé *Hermogenes* , par le moyen de laquelle il donna plus de largeur aux promenoirs d'autour du Temple & les rendit ainsi plus commodes , outre qu'il épargna beaucoup de dé-



penſe ſans rien diminuer de la beauté de la façade du Temple. La dernière eſpèce eſt de ceux qui à chacune de leurs façades ont dix Colonnes & des doubles Portiques tout à l'entour, comme ceux qui ſont *Dipteros*. Ces Temples avoient par dedans d'autres Portiques avec deux Ordres de Colonnes l'un ſur l'autre, & les Colonnes étoient plus petites que celles de dehors; la couverture ſe terminoit entre les Colonnes du dehors & les Portiques du dedans du Temple, & tout l'eſpace compris des Colonnes dedans œuvre reſtoit découvert: c'eſt pourquoy l'aſpect de tous ſes Temples ſe nommoit *Hyphatros*, c'eſt-à-dire, à l'air, ou ſans couverture. On les dédioit ordinairement à Jupiter, comme au Souverain des Cieux & de l'Air, & la place de l'autel étoit dans le milieu du Cortil. On voit à Rome vers Monte - Cavallo quelques veſtiges d'un Temple qui, à mon avis, devoit être de cette eſpèce & avoir été bâti par les Empereurs à *Jupiter Quirinal*, parceque du tems de *Vitruve* (comme il dit ſur la fin du premier chapitre du troiſième livre) il n'y en avoit encore aucun exemple.



## CHAPITRE IV.

### *De cinq eſpèces de Temples.*

**LES** Anciens firent des Portiques à leurs Temples, comme j'ai ci-devant dit, afin de donner la commodité aux peuples de ſ'entretenir & ſe promener hors du lieu où l'on faiſoit la cérémonie des Sacrifices: & pour rendre auſſi les Edifices plus majeſtueux, & de plus grande apparence; & parceque l'intervalle régulier de chaque colonne peut être de cinq différentes proportions, ſelon leſquelles *Vitruve* en fait autant d'eſpèces ou de manières différentes, qu'il nomme l'une *Picnoſtylos*, c'eſt-à-dire, de Colonnes proches entre elles ou preſſées; l'autre *Syſtylos* un peu plus au large; la troiſième *Diaſtylos* encore plus éloignées; la quatrième *Araoſtylos*, un peu trop diſtantes l'une de l'autre; & la dernière *Euſtylos*, laquelle a ſes intervalles à une juſte diſtance & bien proportionnée. J'ai enſeigné dans mon premier Livre la proportion

tion




tion que chacun de ces manières d'espaces des Colonnes doit avoir, eu égard à leur hauteur, en ayant donné les desseins; c'est pourquoi il n'est pas nécessaire que j'en parle davantage, sinon que les quatre premières espèces sont défectueuses, les deux premières étant trop serrées, à cause que la distance des colonnes n'est que d'un diamètre & demi ou de deux diamètres, ce qui fait que deux personnes ne peuvent entrer de front sous le Portique, tellement qu'on est obligé de passer l'un après l'autre, outre que les portes & les autres ornemens ne peuvent être bien vus de loin; & enfin parceque ce resserrement des Colonnes empêche de se promener à l'aise autour du Temple. Néanmoins ces deux manières sont plus supportables lorsque les Colonnes sont fort grandes, comme en la plupart des Temples antiques. La défectuosité de la troisième qui donne approchant de trois diamètres passe dans l'exces contraire & la trop grande distance de ses colonnes fait que les Architraves souffrent & courent risque de rompre, à quoi pourtant on pourroit aisément remédier en formant sur l'Architrave des portions d'arcs de toute la hauteur de la frise pour en soulager le poids qui la couvre. Quoique la quatrième espèce ne soit point sujette à l'inconvénient de la précédente, parceque l'Architrave ne se faisant jamais de pierre, elle ne peut pas si aisément se rompre, on peut dire néanmoins qu'elle est encore très imparfaite, parcequ'étant basse, très dégarnie & mesquine, elle ne peut convenir qu'à l'Ordre *Toscan*; desorte que la plus belle & la plus élégante manière est celle que nous avons nommée *Eustylos*, laquelle a ses entre-colonnes de deux diamètres & un quart, dont la proportion est agréable à la vue & solide. J'ai donné les mêmes noms que *Vitruve* à toutes les différentes formes de Temples & à leurs façades, tant pour la raison que j'en viens de donner, que parceque ces noms, quoique *Grecs*, me semblent avoir été comme naturalisez en notre langue & sont connus de tous les Artistes; ainsi je continuerai de m'en servir, en expliquant les desseins des Temples suivans.



## CHAPITRE V.

### *Du Compartiment des Temples.*


**UOIQ**U'IL semble très nécessaire en toute sorte de bâtimens d'observer une si exacte proportion & correspondance entre toutes les parties qu'il n'y en ait pas une seule dont on ne se puisse servir comme d'un modèle pour mesurer le corps de l'Edifice en général & chacun de ses membres en particulier, cette règle doit être suivie avec beaucoup plus de soin dans la structure des Temples, qui étant consacrés au Culte divin demandent qu'on y apporte tout ce qui peut contribuer à leur perfection. Et comme de toutes les formes qui peuvent convenir aux Temples il n'y en a point de plus régulière que la ronde & celle à quatre angles droits, je vais montrer la manière de les compartir & donner en même tems quelques observations nécessaires à ceux qu'on bâtit à l'usage des Chrétiens & qu'on appelle Eglises. Les Temples ronds des Anciens étoient quelquefois ouverts de tous les côtez, c'est-à-dire, sans aucun mur autour de la nef, qui n'étoit séparée du reste du Temple que par les colonnes qui l'environnoient : ce qui se pratiquoit sur tout dans les Temples de *Junon Lucine*, au milieu desquels on posoit les Tabernacles où le Feu perpétuel étoit conservé. Leur compartiment se faisoit ainsi : on divisoit en trois parties égales toute l'étendue du lieu que devoit occuper le Temple, dont une étoit occupée par les degrés qui montoient à son pavement, sur lequel étoient posées leurs colonnes & leurs pedestaux, dont la hauteur y compris la base, & le Chapiteau étoit égale au diamètre de la plus petite circonférence des escaliers, & leur grosseur, ou module, revenoit à une dixième partie de leur hauteur, l'entablement s'observoit comme nous avons enseigné dans le premier livre, aussi bien en cette manière qu'en toutes les autres : mais ceux dont la nef étoit enclosée de murs, avoient ou des allées tout autour, ou simplement un Portique à la façade ; à ceux qui étoient entourés d'allées, on observoit premièrement d'y faire deux marches tout autour, sur lesquelles se posoient les pedestaux



staux qui devoient porter les colonnes : les allées qui environnoient le Temple étoient d'une cinquième partie de son diamètre à les prendre depuis les piédestaux en dedans : la hauteur des colonnes étoit pareille à la largeur de la nef ; elles avoient dix modules ; le Dôme s'élevoit au dessus de l'entablement, d'une moitié de tout l'Edifice. Ce compartiment des Temples ronds est selon *Vitruve* ; quoique dans les exemples antiques, on n'y voye point de Pilastres, mais toujours de grandes colonnes qui s'élèvent depuis le pavé du Temple ; ce que j'approuve bien davantage, tant à cause que les piédestaux ne font qu'embarasser le passage, que parceque ces hautes colonnes font un bel effet & ont quelque chose de majestueux. Mais si à la face d'un Temple rond on ne vouloit faire seulement qu'un Portique, il faudroit lui donner la largeur entière de la Nef, ou une huitième partie de moins ; & même on le pourroit encore faire plus étroit, pourvû qu'il ne fût pas moindre que les trois quarts de la largeur du Temple, & que sa profondeur n'excédât point le tiers de son étendue. Aux Temples quarrez, il faut que le Portique de la façade soit de toute la largeur du Temple, & si on le veut faire de cette belle & élégante manière nommée *Eustylos*, on le compartira ainsi : la façade devant avoir quatre colonnes on la divisera en onze parties & demie, sans y comprendre la saillie des bases des colonnes qui se trouveront dans les angles, & une de ces parties entière servira de module, ou d'échelle avec laquelle on mesurera toutes les autres parties. Or le diamètre de chaque colonne ayant un module, elles en occuperont quatre ; l'entre-colonne du milieu sera de trois, & les quatre & demie restantes seront partagées aux deux autres entre-colonnes, chacun desquels en prendra deux & un quart. Si la façade est de six colonnes, on la divisera en dix huit modules : si elle est de huit en vingt quatre & demi ; & celle de dix en trente un, donnant toujours au diamètre des colonnes un de ces modules, trois au vuide du milieu & deux & un quart à chacun des autres vuides : ensuite la hauteur des colonnes se réglera selon les mesures de leur Ordre, soit *Ionique*, soit *Corinthien*, ou autre. Pour ce qui regarde la distribution des autres façades des Temples qui sont le *Picnostylos*, le *Systylos*, le *Diastylos*, & l'*Areostylos*,



*raostylos*, j'en ai traité à fonds dans le premier Livre en parlant des entre-colonnes. Après le Portique suit le Vestibule, puis la Nef. On divise la largeur en quatre parties, dont huit pareilles font toute la longueur du Temple, desquelles la Nef prend cinq, l'épaisseur des murs compris : les trois autres restent pour le Vestibule, les ailes duquel sont enfermées par une continuation du mur même qui enclôt la Nef, & qui se termine par deux Antes ou Pilastres de même grosseur que les colonnes du Portique. Et comme il peut arriver qu'entre les ailes il y ait ou plus ou moins d'étendue de lieu, si la largeur vient à excéder vingt piez, il faut mettre entre ces Pilastres deux colonnes & même davantage s'il en est besoin, vis à vis de celles du Portique, qui feront la séparation du Vestibule d'avec le Portique, & tous les espaces qui se trouveront entre les deux *Antes* ou Pilastres seront formez avec des tables ou des parapets de marbre, y réservant néanmoins quelque passage par où l'on puisse entrer dans le Vestibule : & si la largeur se trouve excéder 40 piez, il y faudra mettre d'autre colonnes par dedans vis à vis celles d'entre les Pilastres, auxquelles on donnera la même hauteur qu'à celles qui seront en dehors : mais elles doivent être un peu plus grêles, à cause que le grand air fera perdre quelque chose à celles qui se verront par dehors ; & sous le couvert du Vestibule on ne discernera pas la diminution des autres qui seront à l'ombre, desorte qu'elles sembleront être toutes égales. Et quoique le compartiment se rencontre juste dans les Temples à quatre colonnes, néanmoins la même distribution ne se rapporte pas aux autres manières de façades, parcequ'il est nécessaire que l'alignement des murs de la Nef se rencontre vis à vis les colonnes de dehors, ainsi la Nef de ces autres Temples doit avoir un peu plus d'étendue que nous n'en avons marqué. C'est ainsi que les Anciens faisoient les compartimens de leurs Temples selon *Vitruve*, & ils inventèrent ces Portiques afin qu'on s'y pût mettre à l'abri du soleil & du mauvais tems, & pour s'y promener & converser dans les jours de Fêtes, en attendant l'heure de la cérémonie des Sacrifices, mais au lieu de ces Portiques extérieurs nous les avons mis en dedans, ce qui fait que nos Temples ont beaucoup de rapport aux anciennes *Basiliques* ; ce qui vient peut-être de




de ce que les premiers Chrétiens qui par crainte se trouvoient obligez de faire leurs assemblées dans les *Basiliques* de quelques particuliers, trouvèrent que cette forme de bâtiment leur étoit commode, parcequ'on y plaçoit l'autel fort avantageusement au lieu du Tribunal, à l'entour duquel ils avoient une belle forme de Chœur, & tout le reste du lieu demouroit au peuple: c'est pourquoi dans la construction des Temples il est bon de prendre garde, en faisant les ailes, d'y observer ce que nous avons enseigné pour les *Basiliques*. On ajoute encore à nos Eglises un lieu comme détaché du reste du Temple qu'on nomme la Sacristie, où se mettent les habits Sacerdotaux, les Vases & les Livres servant au Service divin. Proche de là, on bâtit les Tours, ou Clochers pour y pendre les Cloches qui servent à appeller le peuple à l'Eglise, dont l'usage est tout particulier aux Chrétiens. A côté du Temple on bâtit des logemens pour les Prêtres qui doivent être spacieux avec de grands Jardins. Mais les Couvens des Religieuses demandent des lieux surs, élevez, éloignez du bruit & hors la vue des hommes. Je pense avoir à present traité assez amplement de la convenance des différentes façades, manières & compartimens des Temples; j'en vais maintenant donner des exemples & des desseins de plusieurs Temples antiques avec cet ordre, que les premiers seront des Temples qu'on voit dans *Rome*, les autres de ceux qui sont hors la ville & en divers lieux d'*Italie*, & enfin de quelques uns qui se trouvent encore ailleurs. Mais pour une plus facile intelligence & briéveté, & pour éviter d'entrer dans le détail ennuyeux de la mesure de toutes les parties, je les ai marquez par des lettres & des renvois sur tous les desseins. (a) Cette Planche représente la moitié du pié Vicentin, qui est divisé en six poudes, & chaque poudes en quatre minutes, le pié entier contenant 48 minutes, ou parties, & c'est avec cette mesure que Palladio a mesuré tous les Temples représentez dans les desseins suivans.

(a) Planche I.



## CHAPITRE VI.

*Des desseins de quelques Temples antiques qui sont à Rome, & premièrement de celui de la Paix.*

(a)  E tire un bon augure de commencer par le Temple de la *Paix*, dont on voit les vestiges proche Ste. *Marie-la-neuve*, sur le chemin qu'on appelle la *Via Sacra*. Ceux qui en ont écrit disent qu'il est dans le même lieu, où étoit auparavant le Palais de *Romulus* & d'*Hostilia*; & depuis la maison de *Menius*, la Basilique *Portia*, la maison de *Jules César*, & le Portique bâti par *Auguste*, après avoir démoli la magnifique maison de *César*, qui lui sembloit être un trop grand & trop magnifique Edifice: il fit appeller ce Portique du nom de sa femme *Livia Drusilla*. Ce Temple fut commencé par *Claudius*, & conduit à sa perfection par *Vespasien*, après être retourné victorieux de la Judée. Il fit mettre là comme en dépôt tous les Vases & autres riches dépouilles qu'il avoit tirées du Temple de *Jérusalem*, pour servir à son triomphe. On a remarqué que ce Temple étoit le plus grand, le plus superbe & le plus riche de *Rome*; & véritablement tout ruiné qu'il est, ses vestiges montrent encore tant de grandeur qu'on est surpris de l'idée qu'elles laissent de ce que ce devoit être au tems de sa perfection. A la face de l'entrée, il y avoit une loge à trois ouvertures, bâtie de briques, & le reste de la largeur de la façade étoit un mur continu. Les Pilaîtres des arcades de la loge avoient des colonnes par dehors, qui leur servoient d'ornement, qui regnoient le long du mur continu. Sur cette première loge il y en avoit une autre découverte avec une balustrade, & au dessus de chaque colonne étoit une Statue. Au dedans du Temple il y avoit huit grandes colonnes de marbre d'Ordre *Corinthien* de cinq piez quatre pouces de diamètre, dont la hauteur, y compris la base & le chapiteau, faisoit cinquante trois piez. L'entablement avoit dix piez & demi & portoit la voute de la Nef du milieu. Les bases de ces colonnes étoient plus hautes que la moitié de leurs diamètres, & le Plinthe en

(a) *Planche II.*



emportoit plus du tiers ; ce qu'ils firent , à mon avis , dans le dessein de leur donner plus de force : leur faillie étoit d'une sixième partie de leur diamètre : la modénature étoit d'une fort belle invention , la limaise de l'Architrave mérite d'être considérée , étant d'un dessein peu commun & très riche. La corniche a des modillons en la place de larmier : les casses des roses d'entre chaque modillon , sont toutes quarrées , ainsi qu'elles doivent toujours être , comme je l'ai observé dans les antiques. Les Historiens disent que ce Temple fut embrasé sous le regne de l'Empereur *Commodus* ; ce qui ne me semble pas possible , parcequ'il n'y avoit aucune charpente : mais il me paroît plus vraisemblable qu'il ait été ruiné par un tremblement de terre , ou quelque autre pareil accident & ensuite rebâti , mais dans un tems que l'Architecture n'étoit pas si florissante que sous le regne de *Vespasien*. Ce qui me le fait conjecturer , c'est que les ornemens ne sont pas si hardis ni si bien exécutés que ceux de l'Arc de *Titus* , & des autres Edifices bâtis dans les siècles précédens : les murs de ce Temple étoient enrichis de Statues & de Peintures : toutes les voutes avoient des compartimens de stuc ; & généralement tout y étoit fort enrichi.

(a) *Elévation du dehors & du dedans de la façade & d'une des ailes par dedans.*

(b) *Profil en grand de la Corniche Corinthienne , & des autres ornemens de ce Temple.*


- A. La Base ,  
 B. Le Chapiteau ,  
 C. L'entablement ,  
 D. Compartimens de stuc dans les Arcades.  
 E. Echelle de quatre piez divisée en 192 parties avec laquelle le tout a été mesuré.
- } des Colonnes qui supportent la voute du milieu.

(a) *Planche III.* (b) *Planche IV.*



## C H A P I T R E VII.

### *Du Temple de Mars le Vangeur.*

(a)  R E S la tour de *Conti* on peut voir les ruines d'un Temple autrefois bâti par *Auguste* à *Mars le Vangeur*, auquel il l'avoit voué, lorsque, pour tirer raison de la mort de *Jules César*, il s'en alla avec *Marc-Antoine* à la journée de *Pharsale*, contre *Brutus & Cassius* qu'il défit. On reconnoît par ce qui reste encore sur pié, que c'étoit une magnifique structure : mais ce qui rendoit ce Temple plus grand étoit une place publique qu'il avoit en face, dans laquelle tous ceux qui retournoient victorieux dans la Ville venoient étaler leurs trophées & les dépouilles de leurs ennemis. Au lieu le plus apparent de cette place, *Auguste* fit peindre deux grands tableaux, l'un desquels représentoit l'ordre de bataille, & l'autre la pompe & l'appareil d'un triomphe. Il y en ajouta deux autres de la main d'*Apelles*, l'un représentoit *Castor & Pollux*, la victoire en forme de Déesse & *Alexandre* le grand : l'autre représentoit *Alexandre* donnant bataille. Il y avoit aussi deux Portiques, où *Auguste* fit ériger des Statues à tous ceux qui étoient entrez triomphans dans *Rome*. Aujourd'hui on ne voit aucun vestige de cette place, si ce n'est peut-être que les deux ailes du mur qui sont aux côtez du Temple, en fussent une partie, ce qui me paroît assez vraisemblable, à cause d'un grand nombre d'endroits qui paroissent avoir été faits pour y placer des Statues. La vue & la forme de ce Temple étoient de celles que *Vitruve* nomme *Peripteros*, c'est-à-dire, entouré d'allées en forme de Cloître ; & d'autant que la largeur de la Nef avoit plus de vingt piez, & qu'il y avoit des colonnes entre les deux Piliers du Vestibule du Temple, vis à vis celle du Portique, (comme j'ai ci-devant dit qu'on devoit faire en pareille rencontre) le Portique ne continuoit pas tout autour du Temple : & même aux ailes qui furent ajoutées d'un côté & d'autre, on ne suivit pas le même ordre par dehors, quoique toutes les parties

(a) *Planche V.*



ties du dedans eussent du rapport entre elles : ce qui fait juger que le derriere & un des côtez étoient bornez d'un chemin qu'*Auguste* avoit voulu assujétir à la place , pour ne point nuire au voisinage & conserver les maisons des particuliers. La manière de ce Temple est *Picnostylos* ; les entre-colonnes & les Portiques ont une même largeur. Par dedans la Nef on ne trouve aucun vestige , ni marque de quoi que ce soit , & même il n'y a aucune ruine dans les murs qui puisse faire conjecturer qu'il y eût aucun Tabernacle , niches ou Statues ; néanmoins , comme il y a beaucoup d'apparence qu'il y en avoit , je les y ai ajoutez de mon invention. Les colonnes des Portiques sont *Corinthiennes* & les Chapiteaux taillez à feuilles d'olive , & ont l'*Abbaque* beaucoup plus grand qu'à l'ordinaire , eu égard à la hauteur de tout le chapiteau. Les premières feuilles , à la sortie du collier de la colonne , se gonflent & prennent une certaine courbure qui leur donne beaucoup de grace. Les Soffites , ou lambris de ces Portiques sont d'un excellent dessein , c'est pourquoi j'en ai fait les profils tant de face que de côté. Ce Temple étoit enclos d'une haute muraille faite de *Pépérin* , dont la face extérieure étoit rustiquée , mais en dedans elle étoit remplie de Niches & de Statues. Les ornemens que j'ai ajoutez dans le dedans de ce Temple sont pris d'anciens fragmens que j'ai trouvez & fait déterrer dans les lieux voisins.

- (a) Profil d'un des côtez du Portique & de la Nef.
- (b) Elévation de la moitié du front avec une partie des murailles qui sont à côté du Temple.
- (c) Elévation d'une des parties intérieures du Portique & de la Nef avec les ornemens que j'y ai ajoutez.
- (d) Ornemens de la Corniche du Portique.
  - A. Le Chapiteau des colonnes du Portique.
  - B. L'Architrave , ou la Frise & la Corniche.
  - C. Le Soffite , ou Lambris du Portique.
  - D. Echelle de quatre piez divisée en 192 parties avec laquelle tous ces ornemens ont été mesurez.
- (e) Le Soffite du Portique , & de quelle manière il passe sur les Pilastrs de l'Anti-Temple.

E 2

E. Le

(a) Planche VI. (b) Plan VII. (c) Plan. VIII. (d) Plan. IX. (e) Pl. X.



E. *Le Soffite de l'Architrave entre les Colonnes.*

(a) *Quelques ornemens particuliers du même Temple.*

F. *Base de la colonne du Portique qui continue autour de la muraille du Temple.*

G. *La Cauriole, d'où commence les divisions des quarrez qui servent d'ornemens au mur du portique.*

H. *Plan des Colonnes servans d'ornemens aux Niches de la Nef.*

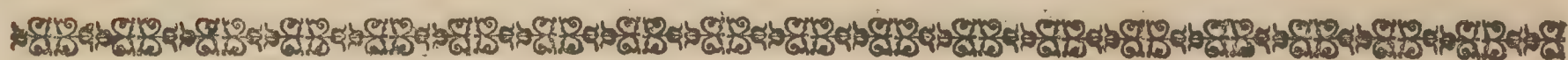
I. *Leur Base.*

K. *Leur Chapiteau.*

L. *Echelle de quatre piez divisée en 192 parties.*


M. *Corniche qu'on voit aux ailes des murs qui ferment la place par les côtez du Temple.*

N. *Plan de la diminution des colonnes sous le Chapiteau.*



## CHAPITRE VIII.

### *Du Temple de Nerva-Trajan.*

(b)  ROCHE le Temple dont nous venons de parler qui avoit été bâti par *Auguste*, on voit les vestiges de celui de *Nerva*, la façade duquel est *Pycnostylos*, c'est-à-dire, que les colonnes sont fort serrées : le Portique avec la Nef ont tous ensemble un peu moins de deux quarrez en longueur : le pavement de ce Temple est élevé du rez de chaussée sur un piédestal, ou embasement qui regne tout à l'entour de l'Edifice, & sert d'appui aux degrés par où l'on monte au Portique. Sur chacune des extrémités de cet appui il y avoit une Statue. La base des colonnes est *Attique*, mais différente de celle que décrit *Vitruve*, & que j'ai mise en mon premier livre, parcequ'elle a deux *Astragales* de plus, l'un sous la *Scotie*, & l'autre au pié de la ceinture de la colonne : les grandes feuilles des chapiteaux sont découpées à feuille d'olive & ordonnées de cinq en cinq comme les doigts de la main ; ce que j'ai toujours observé dans les chapiteaux antiques de cette espèce, qui réussissent beaucoup mieux ainsi, & ont plus de grace

(a) *Planche XI.* (b) *Planche XII.*



grace que lorsqu'on n'en met que quatre : les bandes de l'Architrave sont bordées de riches ornemens , mais ils ne se voyent que dans les côtez du Temple , parcequ'à la face du frontispice toute l'Architrave avoit été confondue avec la Frise pour y mettre une inscription , dont on voit encore ce peu de mots , quoique les lettres en soyent fort gâtées.

IMPERATOR NERVA CAESAR AVG. PONT.  
MAX. TRIB. POT. II. IMPERATOR II. PROCOS.

Les moulures de la Corniche sont fort belles , & la saillie de chaque membre est régulière : car l'Architrave , la Frise & la Corniche sont tout ensemble en hauteur la quatrième partie de celle de la Colonne. Les murs sont de *Papérin* & étoient apparemment incrustez de marbre. Dans la Nef , au long des murs j'ai dessiné quelques niches avec des statues , parceque j'ai cru en voir des fragmens parmi les ruines. Ce Temple avoit à l'abord une grande place , & la figure équestre de l'Empereur au milieu. Les Auteurs , qui en ont écrit , disent que les ornemens étoient en si grand nombre & si riches qu'on ne les pouvoit regarder qu'avec étonnement ; ce qui fit que l'Empereur *Constance* , la première fois qu'il vint à Rome , s'étonnant de voir cette prodigieuse masse de bâtiment , dit à un Architecte , qui étoit à sa suite , qu'il avoit dessein de faire dresser à la mémoire de Nerva un autre cheval semblable dans la ville de *Constantinople* : à qui l'Architecte ( qui se nommoit *Ormisida* ) répondit , en lui faisant remarquer la grandeur de la place , qu'il falloit auparavant lui bâtir une pareille écurie. Les colonnes qui sont à l'entour , posent simplement à terre sans avoir de Piédestal , ce qui rehaussait le corps du Temple. Ces colonnes étoient aussi d'Ordre Corinthien , & sur la Corniche au centre de chacune il y avoit des *acroteres* ou petits piédestaux qui portoient autant de Statues. On ne doit pas trouver étrange d'en voir un si grand nombre dans mes desseins , puisque nous lisons qu'il y en avoit une si grande quantité à Rome , qu'elles sembloient former un autre peuple.

E. Entrée de la Cour devant le Temple.

F. Entrée d'un des côtez.

G. Le Portique.

Partie I.

F

H. Le



H. *Le Temple.*

I. *Les côtez de la Cour.*

K. *Portes du front de la Cour vis à vis le Temple.*

L. *L'Endroit où étoit la Statue de Trajan.*

(a) *Elévation de la moitié du Portique de dehors & de l'entrée qui est à côté.*

(b) *Elévation de la moitié intérieure du Temple avec l'entrée qui est à côté.*

(c) *Elévation d'un des côtez du Portique, au travers des colonnes duquel on voit l'ordre de celles qui regnoient tout à l'entour de la Place.*

(d) *Elévation de la moitié de la façade de la cour, vis à vis le Temple.*

(e) *Ornemens du Portique du Temple.*

A. *La Base de tout l'Edifice.* E. *La Corniche.*

B. *La Base des Colonnes.*

F. *Echelle de deux piez divisée en 96 parties.*

C. *L'Architrave.*

G. *La Soffite de l'Architrave entre les colonnes.*

D. *La Frise.*

(f) *Ornemens qui étoient autour de la Cour.*

H. *L'Architrave.*

M. *Ornemens des portes du front de la cour, vis à vis le portique du Temple.*

I. *La Frise enrichie de bas-reliefs.*


K. *La Corniche.*

L. *Petits pilastres qui portoient des Statues.* N. *La Base des colonnes.*



## CHAPITRE IX.

### *Du Temple d'Antonin & de Faustine.*

(g)  ROCHE le Temple de la Paix dont nous avons ci-devant donné les desseins, on trouve celui d'Antonin & de Faustine, ce qui a donné lieu de croire que cet Empereur a été mis au nombre des Dieux; car outre ce Temple on donna des Prêtres *Saliens* & *Antonien*s. La façade est à colonnes & la manière en est *Pycnostyle*, son pavement de terre à la hauteur d'un tiers des colonnes du Portique & l'on y monte par des degrés qui ont pour appui deux emba-

(a) *Planche XIII.* (b) *Planche XIV.* (c) *Planche XV.* (d) *Planche XVI.*  
(e) *Planche XVII.* (f) *Planche XVIII.* (g) *Planche XIX.*



embasemens en forme de piédestaux , dont les moulures continuent tout autour du Temple. La base de cette espèce de piédestal a plus de deux fois la hauteur de sa limoïse & est plus simple, ce que j'ai toujours remarqué dans tous les autres embasemens antiques de cette manière, même dans les piédestaux qui se mettent sous les colonnes , & cela me semble être fait avec beaucoup de raison ; parceque les parties qui approchent le plus près des fondemens , doivent avoir toujours plus de solidité que les autres. Sur les deux extrêmités de l'embasement sur les colonnes angulaires du Portique il y avoit une Statue : la base des colonnes est Attique, les chapiteaux sont taillez à feuilles d'olive , les Architraves , Frise & Corniche font ensemble une quatrième partie & un tiers de la hauteur des colonnes. Ces mots se lisent encore sur l'Architrave.

*DIVO ANTONINO ET DIVÆ FAUSTINÆ EX S.C.*

La Frise est enrichie de figures de Grifons qui se regardent & posent une de leurs pattes sur un chandelier , tel que ceux dont on se servoit dans les Sacrifices. La corniche n'a point de modillons , & les denticules ne sont point taillées, mais ne font qu'une platte bande toute unie , entre laquelle & le larmier il y a un ove assez grand. On ne voit aucun vestige qui fasse juger que le dedans de ce Temple fut enrichi d'ornemens, quoique je ne puisse croire considérant le magnificence de cet Empereur , qu'il n'y en eut quelques uns ; c'est pourquoi j'y ai placé des Statues. Ce Temple avoit à l'abord un grand cortil fermé de murailles de Péperin. A son entrée, vis à vis le portique il y avoit cinq belles Arcades & des Colonnes tout à l'entour de la place avec plusieurs ornemens dont il ne reste plus rien. Pendant que j'étois à Rome j'en vis démolir une partie qui restoit encore sur pié. Aux ailes de ce Temple il y avoit deux autres entrées ouvertes, c'est-à-dire, sans portiques ; & dans le milieu de la place étoit la Statue de l'Empereur à cheval , faite de bronze, qui est présentement dans le Capitole.

A. Endroit où étoit la Statue d'Antonin.

B. Portique du Temple.

C. Le Temple.

D. Entrée de la Cour vis à vis le Temple.

E. Entrée de la Cour par le portique.




- (a) *Elévation de la moitié de la façade du Temple avec une partie de la muraille de la Cour.*
- (b) *Elévation du dedans du Temple avec une partie de l'Entablement du dedans du Portique & partie de la muraille de la Cour.*
- (c) *Elévation d'un des côtez en dehors dans lequel & à travers l'intercolumnation du Portique on voit les ornemens qui étoient autour de la Cour.*
- (d) *Elévation de la moitié de l'entrée au dedans de la Cour, vis à vis la façade du Temple.*
- (e) *Ornemens du Portique du Temple.*
  - A. *Embasement regnant tout autour de l'Edifice.*
  - B. *La base des Colonnes.*
  - C. *Le Chapiteau.*
  - D. *L'Architrave sur laquelle étoit l'inscription.*
  - E. *La Frise.*
  - F. *La Corniche.*
  - G. *Petite Corniche regnant tout autour du Temple en dehors.*
  - H. *Echelle de quatre piez divisée en 192 parties.*
  - I. *Denticule de la Corniche non taillée.*



## C H A P I T R E X.

### *Du Temple du Soleil & de la Lune.*

(f)  U côté de l'Arc de Titus, dans l'enclos de St. Marie-la-Neuve, on trouve deux Temples d'une même forme & avec les mêmes ornemens; l'un desquels passe pour avoir été le Temple du Soleil, parcequ'il est tourné au levant; l'autre qui regarde vers le couchant celui de la Lune. Ces deux Temples furent bâtis par T. Tatius Roi des Romains, (ayant été véritablement associé à l'Empereur par Romulus, mais originairement Roi des Sabins.) Quoique ces Temples ne fussent pas d'une forme circulaire, ils n'étoient néanmoins pas plus longs que larges, ce qu'on avoit observé par rapport au cours de ces deux Planettes. Les Portiques qui étoient à l'entrée de ces deux Temples sont entièrement ruinées, & l'on n'y

- (a) *Planche XX.* (b) *Planche XXI.* (c) *Planche XXII.* (d) *Planche XXIII.*  
 (e) *Planche XXIV.* (f) *Planche XXV.*



n'y remarque plus aucune autre sorte d'ornemens que ceux des voutes, dont le compartiment étoit de stuc travaillé avec un grand soin & d'un goût exquis. Les murs sont d'une épaisseur extraordinaire & entre ces deux Temples, sur les ailes des grandes chapelles qui sont vis à vis l'entrée, on decouvre quelques vestiges d'Escaliers qui montoient sans doute jusqu'à la couverture. J'ai dessiné la façade de ces Portiques & les ornemens du dedans, selon que je me suis imaginé que cela pouvoit être, par la conjecture des vestiges qu'on en voit encore, & par ce que j'en ai observé des fondemens, qui subsistant, les Plans de ces deux Temples y paroissent joints ensemble de même que la place des escaliers qui conduisoient, comme j'ai déjà dit, jusque sur le toit : à côté de ces Plans on voit les élévations du dedans & du dehors de ces Temples.

(a) *Les Ornemens de la voute (les autres ayant été détruits) avec l'élévation d'un des côtez en dedans.*

A. *Compartimens des chapelles qui sont vis à vis des Portes dans chacune desquelles il y a douze petits panneaux quarrez en lozanges.*

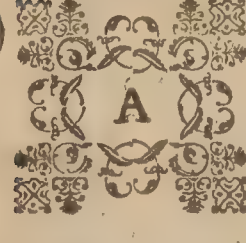
B. *Profil des mêmes panneaux quarrez avec leur Sacome ou moulures.*

C. *Compartimens de la grande Nef, divisée en neuf autres panneaux quarrez.*

D. *Profil des moulures des mêmes panneaux quarrez.*

## CHAPITRE XI.

*D'un Temple vulgairement appelé le Galluce.*

(b)  UPRES des Trophées de *Marius* on rencontre cet Edifice de forme circulaire, qui après le *Pantheon*, est le plus grand morceau d'Architecture de cette forme qui soit à *Rome*; ce qui a fait dire à quelques uns que c'étoit la Basilique de *Cains* & de *Lucius*: ce que je ne puis croire, cet Edifice n'ayant aucune partie de celles dont les Basiliques étoient composées, comme on a vu ci-devant dans mon troisième Livre, où, selon ce que nous en dit Vitruve,

Partie I.

G

j'ai

(a) *Planche XXVI.* (b) *Planche XXVII.*




j'ai fait le compartiment des Places publiques : c'est ce qui me porte à croire que c'étoit un Temple. Tout cet Edifice est fait de Briques & il y a apparence qu'il étoit incrusté de marbre, quoiqu'il n'en reste aucune partie. La Nef du milieu qui est parfaitement ronde est divisée en dix faces, dont chacune fait une Chapelle pratiquée dans le corps du mur, excepté à l'Entrée. Les deux Nefs des côtez devoient être richement ornées, parcequ'on y voit plusieurs niches & si elles étoient accompagnées de colonnes ou pilastres ou autres semblables ornemens, cela devoit faire un grand effet. Ceux qui firent faire les deux chapelles de l'Empereur & du Roi de France dans l'Eglise de St. Pierre à Rome, & qu'on a depuis ruinées, en avoient pris le modèle sur cet édifice dont toutes les parties, qui se servent l'une à l'autre d'appui, le rendent si solide, qu'après un si longtems il paroît qu'il se soutient encore, bien qu'il soit dépouillé de tous ses ornemens.

*La Ligne A. B. qui divise le Plan montre où la Coupe a été prise.*



## CHAPITRE XII.

### *Du Temple de Jupiter.*

(a)  UR le Monte - Cavallo, anciennement appelé le Mont-Quirinal, derrière le Palais des Seigneurs Colannes, on voit les vestiges de l'Edifice qui suit, qu'on nomme le Frontispice de Néron. Quelques uns sont d'opinion que c'étoit la Cour de Mécénas, & que de là Néron prit plaisir à voir bruler la ville de Rome : mais ils se trompent grossièrement, car la tour de Mécénas étoit au mont Esquilin, assez près des Thermes de Dioclétien. D'autres ont cru que c'étoit la maison des Cornelies. Pour moi je suis persuadé que c'étoit un Temple dédié à Jupiter : car étant à Rome, je vis fouiller dans les fondemens de cet Edifice, où l'on découvrit quelques chapiteaux d'Ordre Ionique qui servoient sans doute au dedans du Temple, & même on remarqua que c'étoient ceux

(a) *Planche XXVIII.*



ceux des angles du Portique, parceque la partie du milieu, à mon avis, devoit être découverte. La façade de ce Temple étoit celle que *Vitruve* nomme *Pseudodipteros*, c'est-à-dire, à fausses ailes : sa manière *Pycnostylos*, ou de Colonnes pressées : & les Colonnes du Portique par dehors d'Ordre Corinthien. L'Entablement faisoit une quatrième partie de la hauteur des Colonnes : la Cymaise de l'Architrave étoit d'une très belle invention. Aux deux côtez, la frize étoit pleine de feuillages ; mais à la façade, quoiqu'on n'y apperçût rien d'entier, on remarquoit néanmoins qu'il y avoit eu quelqu'inscription. Les modillons de la Corniche étoient quarrez & il s'en rencontroit un justement sur le milieu de chaque Colonne ; les modillons de la Corniche du Fronton sont à plomb, & c'est ainsi qu'ils doivent être. Au dedans du Temple il y avoit des Portiques comme je le fais voir dans mon dessein. Autour de ce Temple il y avoit une grande Cour ornée de Colonnes & de Statues : & à la façade étoient ces deux grands chevaux, l'un de la main de Phidias & l'autre de Praxiteles, qui ont donné le nom de *Monte-cavallo* au lieu où ils sont présentement placez. On montoit par des degrés très commodes à ce Temple, qui à mon avis devoit être le plus grand & le plus riche édifice qui fût dans *Rome*.

Le Plan comprend tout l'Edifice avec la partie de derrière où étoient les escaliers, qui montant de l'un à l'autre conduisoient dans les cours des côtez du Temple l'élévation de cette manière d'escalier. Le Plan est sur la fin de mon premier livre, où je traite des diverses sortes d'Escaliers.

A. Piédestal sur lequel étoit le Cheval fait par Phidias, l'autre étant à une trop grande distance de celui-ci, n'a pu être marqué dans le Plan.

B. Le Portique du Temple.

C. Le Corps du Temple.

D. Cours des côtez du Temple.

(a) Elévation de la moitié de la façade du Portique par dehors, avec une partie des ornemens de la Cour.

(b) Elévation de la moitié du Temple par dedans, avec une autre Partie des ornemens de la Cour.

G 2

Eléva-

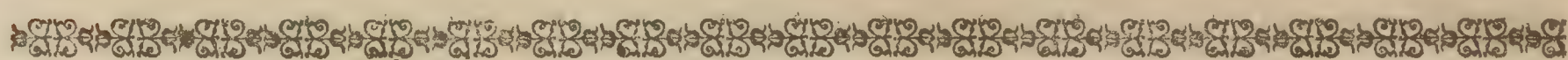
(a) Planche XXIX. (b) Planche XXX.



- (a) *Elévation d'un des côtez du Temple par dehors.*  
 (b) *Elévation d'un des côtez du Portique de la Nef par dedans.*  
 (c) *Les ornemens en grand.*


- A. *Le Chapiteau.* F. *La base des Pilastres derrière les Colonnes.*  
 B. *L'Architrave.* G. *Les Acrotères, ou petits piédestaux portant des Statues.*  
 C. *La Frize.*  
 D. *La Corniche.* H. *La Corniche au tour de la Cour.*  
 E. *La base des Colonnes.* I. *Echelle de quatre piez divisée en 192 parties.*

*Remarques que la Corniche H est destinée sur une plus grande échelle que l'échelle I, parcequ'autrement ses petits membres n'eussent pu être bien distinguez.*



## CHAPITRE XIII.

### *Du Temple de la Fortune-Virile.*

(d)  U côté du Pont *Senatorius* aujourd'hui nommé le Pont Ste. Marie, on voit le Temple suivant, qui sert aujourd'hui d'Eglise sous le nom de Ste. Marie Egyptienne ; il est presque tout entier comme il étoit sans qu'on sache précisément quel nom il avoit anciennement. Quelques uns soutiennent que ce fut le Temple de la Fortune-Virile, dont on lit cette merveille, c'est qu'ayant été consumé par un incendie avec tout ce qui se trouva dedans, la seule statue qui y avoit été placée par *Servius Tullius* qui n'étoit que de bois doré se trouva sous les ruines belle & entière sans avoir été en rien du monde endommagée. Mais parcequ'on observoit religieusement de donner une forme circulaire aux Temples de la fortune, d'autres on dit que c'étoit la Basilique de *Caius Lucius*, & non point un Temple, se fondant sur quelque reste d'inscription qui s'y est trouvée. Néanmoins il ne me paroît pas que cela soit ainsi, tant à cause que cet Edifice est trop petit pour une basilique où le commerce & les autres affaires publiques attiroient une grande multitude de personnes, que parceque dans les Basiliques on dressoit toujours des Portiques, & dans tout ce bâtiment on n'y en voit aucun vestige : c'est pour-  
 quoi

(a) *Planche XXXI.* (b) *Planche XXXII.* (c) *Planche XXXIII.* (d) *Pl. XXXIV.*



quoi je crois qu'il est plus vraisemblable que ce fut un Temple. Sa façade est *Prostyle*, c'est-à-dire, ornée de colonnes & a des demies colonnes aux murs de la Nef par le dehors qui accompagnent celles du Portique & ont toutes le même ornement; si bien qu'à le voir de côté, il semble un *Peripteros* entouré d'allées. Les entre-colonnes sont de deux diamètres & un quart, tellement que la manière est le *Systylos*. L'Aire du Temple est élevé de six piez & demi du rez de chaussée, & on y monte par des degrés qui ont pour appui l'embasement qui regne tout autour de cet Edifice. Les colonnes sont *Ioniques* & leur base Attique, quoiqu'il semble qu'elle dût être Ionique. Mais cette base Ionique, dont *Vitruve* nous fait la description, n'est trouvée nulle part parmi les antiques. Les colonnes sont cannelées & ont 24 cannelures. Les volutes des chapiteaux sont Elliptiques: & ce qu'il y a de plus remarquable, c'est que dans les angles du Temple & du Portique, les chapiteaux paroissent de front des deux côtez, ce que je ne me souviens pas d'avoir vu ailleurs. Cette invention m'ayant paru belle & agréable, je m'en suis souvent servi dans mes compositions. Je montrerai dans le dessein la manière de construire ces volutes. La Porte du Temple a de très beaux ornemens & est d'une proportion fort régulière. Tout cet Edifice est de *Pâperin* de stuc.

A. Dégrez du Temple.

B. Portique du Temple.

C. Le Temple.

D. La Base

E. Le Dé.

F. La Cimaïse

} De l'Embasement de l'Edifice.

G. La Base des Colonnes sur l'embasement.

H. Partie de la porte du Temple vue de front.

I. Profil de cette même porte avec la Console.

(a) Plan & élévation du Temple vu de côté.

A. Dégrez du Temple.

C. Partie du Temple.

B. Le Portique du Temple.

(b) Plan & élévation du Temple vu de front.

A. Dégrez du Temple.

B. Partie du Portique.

Partie I.

H

Or-

(a) Planche XXXV. (b) Planche XXXVI.



(a) Ornemens du dehors en grand.


- |                           |                                        |
|---------------------------|----------------------------------------|
| D. Plan du Chapiteau.     | I. Les ornemens de la Frise en grand.  |
| E. Chapiteau vu de front. | K. Plan de chapiteau vu par l'angle.   |
| F. L'Architrave.          | L. Moitié du chapiteau vu de côté.     |
| G. La Frise.              | M. Profil dudit chapiteau sans volute. |
| H. La Corniche.           |                                        |

Remarquez que les ornemens ci-dessus ont été mesurez avec le pié de Vicenze, divisé en 48 minutes, ou parties. Comme il a été dit ci-devant.



## CHAPITRE XIV.

### *Du Temple de la Déesse Vesta.*

(b)  UR le bord du *Tibre* proche le Temple dont nous venons de parler on en trouve un autre de forme ronde qu'on appelle Saint Etienne. La commune opinion est qu'il fut bâti par *Numa Pompilius* & dédié à *Vesta* Déesse de la terre, à la ressemblance de laquelle il lui donna une forme circulaire. L'Ordre de ce Temple est *Corinthien*, les entre-colonnes n'ont qu'un diamètre & demi, & la hauteur des colonnes, y compris la base & le chapiteau, est d'onze diamètres: les bases n'ont point de Plinthe, mais la marche où elles posent leur en sert; ce que l'Architecte fit à dessein que l'entrée de son portique en restât plus libre, parceque les colonnes y sont fort pressées. Le diamètre de la Nef, y comprenant l'épaisseur des murs, est égale à la hauteur des colonnes: les chapiteaux sont taillez à feuilles d'olive: on n'y voit plus rien de la Corniche, bien que je l'aye ajoutée en mon dessein. Sous le portique, il y a un excellent compartiment du Soffite. Les ornemens de la porte & des fenêtres sont d'un bon gout, quoique simples. Sous le Portique & au dedans du Temple, les fenêtres sont soutenues par des cimaises qui vont regnant tout autour, & forment comme une espèce de piédestal ou d'embase ment au mur & à la couverture. Ce mur, sous le portique est fait d'une maçonnerie de pierre divisée par carreaux depuis la corniche de l'embase ment jus-

(a) Planche XXXVII. (b) Planche XXXVIII.



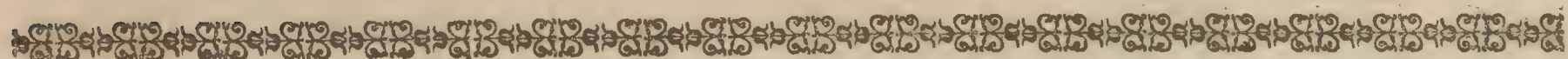
jusqu'au Soffite, & est tout uni par dedans, avec une autre corniche à dos de celle qui est sous le portique d'où commence la voute.

(a) *Elévation du Temple, tant par dehors que par dedans.*

- A. *Porte du Temple en grand.* C. *Echelle de trois piez divisée en 144 parties.*  
B. *Vue des fenêtres du Temple.*


(b) *Les ornemens en grand.*

- A. *La Base des colonnes.*  
B. *Le Chapiteau.*  
C. *L'Architrave.*  
D. *La Frise.*  
E. *La Corniche.*  
F. *Le Soffite du Portique.*  
G. *Petite Corniche du dehors qui regne autour de la Nef & sur laquelle commence la maçonnerie de pierre à points quarrés.*  
H. *La Base de ladite Corniche.*  
I. *La petite Corniche du dedans, sur laquelle sont posées les fenêtres & leurs appuis.*  
K. *Echelle de quatre piez divisée en 192 parties, avec laquelle on a mesuré tous ces ornemens.*



## CHAPITRE XV.

### *Du Temple de Mars.*

ANS cet endroit de Rome appelé vulgairement la place des Prêtres, entre la *Rotonde* & la colonne *Antonine*, il paroît encore des vestiges du Temple suivant (c) que quelques uns croient avoir été bati par l'Empereur *Antonin*, & consacré au Dieu *Mars*. Sa forme est *Peripteros*, c'est-à-dire, entouré d'allées en forme de Cloître, & sa manière est *Pycnostylos*, ou à colonnes pressées. Les entre-colonnes ont un diamètre & demi. La largeur des portiques d'alentour excède celle des entre-colonnes de toute la faillie des *Antes*, ou *Pilastres* des murs: les colonnes sont *Corinthiennes* & leur base *Attique*, laquelle a sous la ceinture de la colonne un

H 2

petit

(a) *Planche XXXIX.* (b) *Planche XL.* (c) *Planche XLI.*



petit *Tondin* ou astragale. Le listeau de la ceinture a fort peu de faillie & fait un très bon effet : c'est l'ordinaire de faire cette ceinture de la colonne foible, quand on ajoute ce petit Astragale sur le tore de la base, qui est lui même un autre espèce d'Astragal, ce qui empêche que la base ne se rompe facilement. Le Chapiteau est taillé à feuilles d'olives & d'une bonne manière. L'Architrave au lieu du talon ordinaire qui le termine, a un ovicule & au dessus un cavet enrichi de beaux ornemens, & tous différens de ceux de l'Architrave du Temple de *Jupiter*, au mont *Quirinal* & au Temple de la *Paix*, dont les profils sont semblables. La Frise est bombée & la faillie de sa convexité est de la huitième partie de sa hauteur : les modillons de la Corniche sont quarez & le larmier est au dessus sans denticules suivant les règles de *Virruve*, qui les fait incompatibles avec les modillons, quoique cette règle soit rarement observée dans les bâtimens antiques. Dessus la grande Corniche aux côtez du Temple, il y en a une autre petite, le vif de laquelle tombe à plomb sur celui des modillons, & elle devoit porter des figures, qui par ce moyen eussent été vues toutes entières, au lieu qu'autrement les piez & une bonne partie des jambes fussent demeurées couvertes par la faillie de la Corniche. Par le dedans du portique il y a un Architrave de même hauteur que celui qui est au dehors, mais néanmoins différent en ce qu'il est à trois faces : les moulures qui divisent chaque face, sont de petites douzines ornées de Feuilles & de petits Arcs, & la moindre des trois faces est encore pleine de menus feuillages ; de plus au lieu du Talon, ou gueule renversée cette Architrave a un fusarole & au dessus une gueule droite enrichie de feuilles délicatement travaillées. Cette Architrave soutient la voute du Portique. L'entablement entier fait une de cinq parties & demie de la hauteur des colonnes ; & quoiqu'il n'ait pas tout à fait la cinquième partie, cependant il a beaucoup de grace & fait très bien. Les murs sont de Peperin par dehors & par le dedans du Temple il y en a d'autres de briques, qui étoient plus propres à porter la voute, qui étoit enrichie de compartiment quadrangulaires faits de stuc. Ces murs étoient incrustez de marbre & des niches entre les colonnes tout à l'entour. On voit une des ailes de ce Temple presque toute entière, par le moyen de laquelle & de ce que j'ai pu  
tirer






tirer des autres ruines par conjecture , j'ai tâché de faire voir cet Edifice en son entier , suivant toujours ce que *Virruve* nous en décrit.

- (a) *Elévation du Portique vu de front.*  
 (b) *Elévation d'une partie de Temple vu de côté par dehors.*  
 (c) *Elévation d'une autre partie du Portique & du Temple par dedans.*  
 (d) *Ornemens des Colonnes en grand.*

- |                         |                                                          |
|-------------------------|----------------------------------------------------------|
| A. <i>La Base.</i>      | F. <i>Petite Corniche au pié des Statues.</i>            |
| B. <i>Le Chapiteau.</i> | G. <i>Soffite de l'Architrave entre les colonnes.</i>    |
| C. <i>L'Architrave.</i> | H. <i>Architrave en dedans du Portique qui en</i>        |
| D. <i>La Frise.</i>     | <i>supporte la voute.</i>                                |
| E. <i>La Corniche.</i>  | I. <i>Echelle de quatre piez divisée en 192 parties.</i> |

## CHAPITRE XVI.

### *Du Batême de Constantin.*

(e)  S desseins suivans sont d'un Temple appelé le  atême de *Constantin* qui est à *St. Jean de Latran*.  Cet Edifice est à mon avis moderne, mais bâti de plusieurs ruines antiques : mais parceque l'invention m'en a semblé belle & que ses ornemens sont bien travaillez & pleins d'une grande variété, enforte que l'Architecte s'en peut servir en une infinité d'occasions, il m'a semblé raisonnable de le mettre ici parmi les antiques, d'autant plus que cette Edifice est estimé de tous les connoisseurs. Les colonnes sont de *Porphyre* & de l'Ordre *compse* : la Base est extraordinaire & tient de l'*Attique* & de l'*Ionique* : car elle a les deux tores de l'*Attique*, & les deux Scoties de l'*Ionique* : mais aulieu de deux astragales de l'*Attique* qui séparent les Scoties il n'y en a qu'un en celle ci, qui néanmoins occupe l'espace entier qu'on donneroit aux deux ordinaires. Tous ces membres sont excellemment exécutez & pleins de très riches ornemens. Sur les bases des colonnes du Portique il y a des feuillages de Sculpture qui montent sur

Partie I. I une

- (a) *Planche XLII.* (b) *Planche XLIII.* (c) *Planche XLIV.* (d) *Pl. XLV.*  
 (e) *Planche XLVI.*



une espèce de cimaise, sur laquelle pose le pié de la tige des colonnes, ce qui mérite d'être remarqué comme une marque de l'adresse & du jugement de l'Architecte qui sçut si industrieusement & sans rien faire perdre de la majesté de l'Edifice suppléer au défaut de ses colonnes qui se trouvoient trop courtes pour la hauteur que son dessein demandoit. C'est à son imitation que je me suis servi du même remède au Portail du Grand St. George à Venise où mes colonnes se trouvoient aussi trop basses pour mon dessein; mais la beauté de leur marbre m'engagea à les mettre en œuvre. Les chapiteaux sont composez de l'*Ionique* & du *Corinthien*, & ont des feuilles d'Acante. J'ai enseigné dans mon premier livre la manière de les faire. L'Architrave est extraordinairement riche & bien travaillé; sa cimaise a un fusarole au lieu d'une gueule renversée & un ovicule au dessus. La Frise est simple: la corniche a deux gueules droites ou doucines l'une sur l'autre, ce qui se voit rarement; je veux dire que deux membres tous pareils se trouvent immédiatement l'un sur l'autre & sans être séparés par aucun autre moulure qu'un listeau, cela ne fait pas un bon effet. Sur ces deux doucines il y a un denticule & ensuite le larmier & la gueule renversée & terminée par la principale doucine ou gueule droite: si bien qu'en cette corniche l'Architecte a observé de n'y pas mettre de modillons, y ayant des denticules.

(a) *Les ornemens en grand.*

A. La Base.

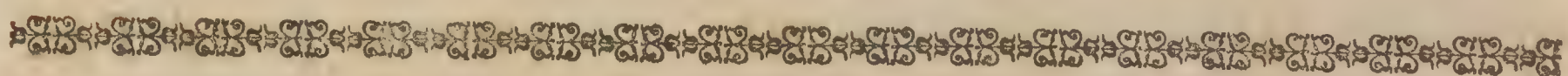
D. Le Soffite d'Architrave entre les colonnes.

B. Le Chapiteau.

E. Plan du Chapiteau.

C. L'Entablement.

F. Echelle de trois piez divisée en 144 parties.



## CHAPITRE XVII.

### *Du Temple de Bramante.*

**P**R E S que la grandeur de l'Empire Romain eut commencé à décheoir par la continuelle inondation des Barbares, l'Architecture, comme toutes les autres Sciences, venant à perdre l'éclat de sa première beauté & politesse, elle se trouva tellement défigurée, que ne restant plus

(a) *Planche XLVII.*



plus aucune mémoire de la régularité de ses proportions, ni de la belle manière de bâtir, elle se vit enfin au dernier période de son entière décadence. Mais comme toutes les choses du monde sont dans une révolution continuelle, & qu'après être montées au sommet de leur perfection elles descendent souvent dans l'abîme de l'ignorance, l'Architecture au tems de nos Pères sortant des ténèbres dans lesquelles elle étoit demeurée ensevelie depuis tant d'années, commença à reparoître au jour. Car sous le Pontificat de Jules II. Bramante le plus excellent des Architectes modernes & très grand observateur des antiques, bâtit à Rome de très beaux ouvrages; après lui vinrent Michel Angelo Bonaroti, Giacomo Sansovino, Baldasare da Siena, Antonio da san Galo, Michel da san Michele, Sebastiono Serlio, Giorgio Vasari, Giacompo Barozzio, da Vignola & le Chevalier Lione; de chacun desquels on voit de merveilleux bâtimens à Rome, à Florence, à Venise, à Milan, & en d'autres Villes d'Italie; outre que plusieurs d'entre eux ont été excellens Peintres, Sculpteurs, & hommes de lettres, dont quelques uns sont encore en vie. Mais pour revenir à notre propos, puisque Bramante a le premier rappelé cette noble Architecture, qui depuis les anciens avoit été bannie, il m'a paru raisonnable & juste de donner place à quelqu'un de ses ouvrages parmi les antiques. J'ai donc à cet effet inséré ici le Temple suivant (a) qu'il a construit sur le mont anciennement appelé *Janiculum*, & d'autant qu'il a été à la mémoire du martire de St. Pierre, qu'on tient avoir été crucifié en ce lieu là, il se nomme à présent *San Pietro in Montorio*. Ce Temple est d'Ordre Dorique, par dedans comme par dehors: les colonnes sont de Granite, mais les bases & les chapiteaux sont de marbre, tout le reste est de pierre Tiburtine.


(b) *Elévation tant du dedans que du dehors du Temple.*

(a) *Planche XLVIII.* (b) *Planche XLIX.*



## CHAPITRE XVIII.

*Du Temple de Jupiter Stator.*

(a)  N T R E le mont *Palatin* & le *Capitole* dans le *Forum Romanum*, on voit trois colonnes d'Ordre *Corinthien*, qui, selon quelques Auteurs, étoient d'un des côtez du Temple du Dieu *Vulcain*, ou, selon d'autres, du Temple de *Romulus*: mais il s'en trouve d'autres qui les disent être de *Jupiter* surnommé *Stator*: & véritablement ce pourroit bien être celui que *Romulus* lui voua, lorsque les Sabins s'étant emparé par trahison & du *Capitole* & du *Château*, ils alloient victorieux droit au Palais. D'autres ont cru que ces colonnes, aussi bien que celles qui sont au pié du *Capitole*, étoient d'un pont que *Caligula* fit faire pour passer du mont *Palatin* à celui du *Capitole*; mais cette opinion est sans aucun fondement, étant aisé de juger par la différence de leurs ornemens, qu'elles n'étoient point du même Edifice, outre que le pont dont ils parlent fut bâti de bois, & passoit tout au travers du *Forum Romanum*. Mais pour en revenir à notre sujet, ces colonnes de quelque Temple ou autre Edifice qu'elles fussent, sont si belles, & d'un travail si exquis que je n'en ai jamais vu de plus accomplies: tous leurs membres sont d'un excellent dessein & fort régulier. Je crois que ce Temple étoit entouré de Portiques, & que ses colonnes étoient *Pycnostylos*, c'est-à-dire, pressées. A la face des entrées il y avoit huit colonnes & quinze aux côtez, y comprenant celles des angles. Les bases sont composées de l'*Attique* & de l'*Ionique*, & les Chapiteaux méritent une attention particulière, à cause des ornemens qui sont travaillés sur l'*Abaque*. L'entablement a de hauteur un quart de celle des colonnes: la corniche seule n'a guère moins de hauteur que l'*Architrave* & la *Frise* ensemble, ce que je n'ai jamais vu ailleurs.

(b) *Elévation de la façade du Temple.*

(c) *Les ornemens en grand.*

A. La

(a) *Planche L.* (b) *Planche LI.* (c) *Planche LII.*

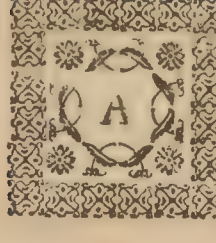


- A. La Base.
- B. Le Chapiteau.
- C. L'Architrave, Frise & Corniche.
- D. Partie du Soffite de l'Architrave entre les colonnes.
- E. Echelle de quatre piez divisée en 192 parties.



## CHAPITRE XIX.

### *Du Temple de Jupiter Tonant.*

(a)  U pié du *Capitole* on trouve quelques vestiges du dessein suivant qu'on dit avoir été le Temple de *Jupiter Tonant*, qui fut bâti par *Auguste*, en mémoire d'un péril dont il échapa dans la guerre Cantabrique, où marchant la nuit la litière fut frappée d'un coup de foudre & un de ses domestiques tué devant lui sans que l'Empereur reçût aucun mal. Je doute néanmoins de ce fait, parceque les ornemens de ce Temple sont travaillez trop délicatement pour le tems d'*Auguste*, où l'on ne s'attachoit qu'à la solidité dans les ouvrages, ainsi qu'il paroît au Portique de la Rotonde bâti par *M. Agrippa* qui est fort simple, & en divers autres Edifices du même siècle. Quelques uns ont dit que les colonnes de ce Temple venoient du Pont que *Caligula* avoit fait faire pour passer au *Capitole*; ce que j'ai déjà montré être faux. Ce Temple étoit *Dipteros*, c'est-à-dire, à doubles ailes. Il est vrai que du côté qui regarde le *Capitole*, il n'y avoit point de Portique; mais suivant ce que j'ai observé en d'autres bâtimens de même assiette, je m'imagine qu'il pouvoit être comme il paroît sur le plan, c'est-à-dire, qu'il avoit un mur fort épais qui enfermoit la Nef avec les Portiques & après un espace vuide, un autre mur avec de bons contre-forts qui entroient dans la montagne: parcequ'en ces occasions les Anciens donnoient beaucoup d'épaisseur au premier mur, afin que l'humidité ne pût pénétrer au dedans de l'Edifice, & appuyoient l'autre mur de contre-forts pour soutenir la charge & la pression des terres; & l'espace vuide entre les deux murs servoit à faire passage aux eaux

Partie I.

K

de

(a) Planche LIII.



de la pluie qui s'écoulant au pié de la montagne , eussent pu avec le tems endommager le Bâtiment. La manière de ce Temple étoit *Pycnostyle* : L'Architrave & la frise sous le fronton étoient tout en une seule face pour l'inscription , dont il reste encore quelques caractères. L'ovicule de la Corniche sur la frise est différent de tous ceux que j'ai jamais vus ; & la variété qu'on remarque dans les ornemens de cette Corniche , principalement en ce qui regarde la répétition des ovicules est fort judicieuse. Les modillons de cette même Corniche sont distribués de manière qu'il se rencontre un espace vuide au centre de la colonne, au lieu d'y avoir un modillon, comme on en voit encore en quelqu'autres endroits , quoique par la règle générale, il faille toujours qu'un des modillons se trouve au droit du centre de chaque colonne.

- A. Espace entre les deux murs.
- B. Les contreforts contre la montagne.
- C. Espace entre les Contreforts.
- D. Echelle de 50 piez mesure de Vicence.

(a) Les Ornemens du Portique en grand.

- |                  |                                                                                       |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| A. La Base.      | F. Soffite de l'Architrave entre les Colonnes.                                        |
| B. Le Chapiteau. | G. Echelle de trois piez divisée en 144 parties.                                      |
| C. L'Architrave. | H. Table qui occupoit tout l'espace de l'Architrave & de la frise pour l'inscription; |
| D. La Frise.     | à la face du Temple.                                                                  |
| E. Corniche.     |                                                                                       |

(a) Planche LIV.

Fin de la Première Partie du Quatrième Livre.





L'ARCHITECTURE  
D E  
A. PALLADIO,  
LIVRE QUATRIEME:  
SECONDE PARTIE.  
DANS LEQUEL

*On traite des Anciens Temples qui sont à Rome  
& de quelques autres qu'on voit encore en  
Italie & ailleurs.*

Le tout revu, dessiné, & nouvellement mis au jour.

P A R  
JAQUES LEONI, Vénitien, *Architecte*

De S. A. S.

L'ÉLECTEUR PALATIN.

TRADUIT DE L'ITALIEN.



M. D. CCXXVI.



THE HISTORY OF

THE BATTLE OF

THE BATTLE OF

THE BATTLE OF

THE BATTLE OF

THE BATTLE OF

THE BATTLE OF


THE BATTLE OF



LE QUATRIÈME LIVRE  
DE  
L'ARCHITECTURE  
D'ANDRÉ PALLADIO.  
SECONDE PARTIE.

CHAPITRE XX.

*Du Panthéon aujourd'hui nommé la Rotonde.*

(a)  E tous les Temples qu'on voit à Rome, il n'y en a point de plus célèbre que le *Panthéon*, communément nommé *la Rotonde*, ni qui soit resté plus entier, puisqu'on le voit encore aujourd'hui presqu'au même état (au moins quant à la maçonnerie) que lorsqu'il vint d'être fini : mais il a été dépouillé de la plupart de ses ornemens, & particulièrement des excellentes statues dont il étoit rempli. Quelquesuns croient que *M. Agrippa* le fit construire quatorze ans après la venue de Jésus-Christ ; mais il me paroît plus vraisemblable que le corps de ce Temple avoit été bâti dès le tems de la République & qu'*Agrippa* n'y joignit que le Portique : ce qu'on peut juger par le double frontispice de la façade. Ce Temple fut appelé *Panthéon*, non seulement parcequ'il étoit consacré à *Jupiter*, mais encore à tous les Dieux : ou peut-être à cause de sa figure qui semble représenter le globe du Monde, car sa rondeur est tellement compassée, que la hauteur, depuis le pavé jusqu'à l'ouverture qui lui donne le jour, est égale à sa largeur prise diamétralement

Partie II.

A

d'un

(a) Planche LV.



d'un côté du mur à l'autre : & quoiqu'à présent on descende par quelques marches dans ce Temple , cependant il y a de l'apparence qu'on y montoit par quelques marches. Parmi tout ce qu'on raporte des choses les plus singulières de ce Temple, on dit qu'il y avoit une *Minerve* d'ivoire faite par *Phidias*, & une *Vénus*, à l'oreille de laquelle pendoit la moitié de cette précieuse perle que *Cléopatre* but en un festin , à dessein de surpasser la somptuosité de *Marc-Antoine*. On assure que cette moitié de perle étoit estimée 250000 ducats. Tout ce Temple est d'Ordre Corinthien, tant par dehors que par dedans. La base des colonnes est composée de l'Attique & de l'Ionique : les chapiteaux sont de feuilles d'olive : les Architraves, frizes & corniches ont de très belles moulures & peu chargées d'ornemens. Dans l'épaisseur du gros mur qui fait l'enceinte du Temple, il y a de certains espaces vuides pratiquez exprès tant pour épargner la dépense que pour diminuer le choc des tremblemens de terre. Ce Temple a en face un très beau Portique, dans la frize duquel on lit les mots suivans.

*M. AGRIPPA. L. F. COS. TERTIUM FECIT.*

Au dessus desquels, c'est-à-dire, dans les bandes de l'Architrave ont lit les lignes suivantes en plus petit caractère qui font connoître que les Empereurs *Septimius Severus* & *M. Aurelius* réparèrent les ruines que le tems y avoit causées.

*IMP. CÆS. SEPTIMIUS. SEVERUS. PIUS. PERTINAX  
ARABICUS. PARTHICUS. MAXIMUS. PONTIF. MAX. TRIB.  
POT. XI. COS. III. P. P. PROCOS. ET. IMP. CÆS. M.  
AURELIUS. ANTONINUS. PIUS. FELIX. AUG. TRIB.  
POTEST. V. COS. PROCOS. PANTHEUM. VETUSTATE  
CONSUMTUM. CUM. OMNI. CULTU. RESTITVERUNT.*

Le dedans du Temple est divisé en sept chapelles avec des niches qui sont toutes pratiquées dans l'épaisseur du mur, dans lesquelles il y a apparence qu'il y avoit des statues ; entre deux Chapelles il y a un Tabernacle ; desorte qu'il y en a huit. Plusieurs croient que la Chapelle du milieu qui est vis à vis de l'entrée du Temple n'est pas antique, parceque son fronton entre-coupe quelques colonnes du second Ordre, ajoutant que sous le Pontificat de *Boniface*, qui dédia ce Temple au culte du vrai Dieu,



Dieu, il fut orné conformément à l'usage des Chrétiens, qui ont toujours un autel principal dans l'endroit le plus apparent de leurs Eglises : néanmoins considérant la grande manière de cet autel, l'harmonie que ses parties font avec le reste de l'Edifice, l'excellent travail de tous les membres qui le composent, je ne doute point qu'il ne soit aussi ancien que tout le reste. Cette chapelle a deux colonnes, une de chaque côté, qui sont hors d'œuvre & ont une cannelure toute particulière : car l'espace qui sépare chaque cannelure est enrichi de petits *tondins*, ou quarts de ronds fort proprement travaillés.

Les escaliers marquez dans le Plan aux deux côtez de l'entrée conduisent sur les chapelles par un petit corridor secret qui regne tout autour du Temple, & sortant dehors, va rendre au pié de certaines marches qui regnent tout autour du toit & montent jusqu'au sommet de l'Edifice. Cet endroit qu'on voit derrière marqué M, fait partie des bains d'*Agrippa*.

(a) La moitié de la façade de devant.

(b) La moitié du frontispice sous le Portique.

Ces deux desseins de la façade montrent que le Temple a deux frontispices, l'un au Portiques & l'autre attaché au mur du Temple. A l'endroit marqué A il y a quelques pierres qui avancent en dehors, sans qu'on sache à quel dessein elles ont été laissées. La travée du Portique est toute de bronze.

(c) L'élévation d'un des côtez du Temple par dehors.

B. *Seconde corniche qui régné au tour du Temple.*

(d) L'élévation d'un des côtez par dedans.

(e) Les ornemens du Portique en grand.

A. *La base.*

B. *Le chapiteau.*

C. *L'Architrave, frize & corniche.*

D. *La facome des ornemens sur les Colonnes & les Pilastres qui sont sous le Portique.*

E. *Plan des Pilastres du portique qui répondent aux colonnes.*

F. *Le contournement des caulicoles des chapiteaux.*

G. *Le soffite de l'Architrave entre les colonnes.*

H. *L'Architrave, frize & corniche de la Porte.*

I. *Les festons qui sont au côtez de la Porte.*

A 2

Partie

(a) *Planche LVI.* (b) *Planche LVII.* (c) *Pl. LVIII.* (d) *Pl. LIX.* (e) *Pl. LX.*



(a) Partie de l'élévation de la face du dedans opposée à l'entrée, dans laquelle on peut voir de quelle manière les chapelles & les tabernacles sont disposés, quels sont leurs ornemens, comment les compartiments de la voute sont faits, & qui vraisemblablement étoient enrichis de lames d'argent, dont il reste encore quelques vestiges, parceque s'ils n'eussent été que de bronze, on les auroit laissés comme on a fait ceux du Portique.

(b) Voici un dessein en grand de l'un des tabernacles vu de front avec une partie des chapelles qu'il a à chaque côté.

(c) Ici sont les ornemens des Colonnes & des Pilastres en dedans du Temple.

- |                         |                                                           |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------|
| A. <i>La Base.</i>      | F. <i>Le contournement des caulicoles des chapiteaux.</i> |
| B. <i>Le Chapiteau.</i> | G. <i>La Cannelure des Pilastres.</i>                     |
| C. <i>L'Architrave.</i> | H. <i>Echelle de trois piez divisée en 144 parties,</i>   |
| D. <i>La Frize.</i>     | <i>avec laquelle on a mesuré tous les ornemens.</i>       |
| E. <i>La Corniche.</i>  |                                                           |

(d) Cette Planche représente les ornemens des tabernacles qui sont entre les chapelles dans lesquels on ne doit pas manquer d'observer de quelle manière & avec quel jugement l'Architecte a resserré les parties de l'entablement des Tabernacles. Car les Pilastres des Chapelles n'ayant pas assez de faillie pour contenir toute celle de la corniche, il n'en a conservé que la grande cimaise pour servir d'entablement, & réduit toutes les moulures des autres membres en une large platte bande qui descend jusque sur la frize.

- |                         |                                                |
|-------------------------|------------------------------------------------|
| A. <i>L'Embasement.</i> | E. <i>La Frize.</i>                            |
| B. <i>La Base.</i>      | F. <i>La Corniche.</i>                         |
| C. <i>Le Chapiteau.</i> | G. <i>Echelle de trois piez divisée en 144</i> |
| D. <i>L'Architrave.</i> | <i>parties.</i>                                |

Avec ce Temple je finis tous les desseins des Temples qui sont à Rome.


(a) Planche LXI. (b) Planche LXII. (c) Planche LXIII.  
(d) Planche LXIV.

CHA-



## CHAPITRE XXI.

*Des desseins de quelques Temples qui sont hors de Rome & dans l'Italie, & premièrement du Temple de Bacchus.*

 O R S la porte qu'on nomme *St. Agnès*, anciennement appelée *Viminale* (à cause que l'éminence sur laquelle elle est bâtie s'appelle ainsi) on voit le Temple suivant qui reste encore assez entier, & qui est présentement dédié à *St. Agnès*. (a) Il y a quelque apparence que ce pouvoit être une sépulture, parcequ'on a trouvé dedans un fort grand vase de Porphyre enrichi de bas-reliefs qui représentent des petits enfans dans une vigne cueillans des raisins; ce qui a fait croire à quelques-uns que c'étoit le Temple du Dieu *Bacchus*. C'est pour cette raison que je l'ai placé ici parmi les Temples. Au devant du Portique on remarque les vestiges d'une cour ovale, qui me paroît avoir été ornée de colonnes, entre lesquelles il pouvoit bien y avoir des niches avec des statues. Le Portique de ce Temple, à ce qu'on en peut juger par ce qui reste, étoit garni de Pilastres ayant trois ouvertures. Au dedans du Temple les colonnes qui portoit le Dôme étoient couplées. Toutes ces colonnes sont de Granite; & les bases, les chapiteaux & les corniches sont de marbre. Les bases sont Attiques & les chapiteaux Composites d'un fort beau dessein. Du pié de la rose il sort un certain rang de feuilles desquelles il semble que les volutes prennent leur naissance avec beaucoup de grace. Les Architrave, frize & corniche sont plus grossièrement travaillées, d'où je conjecture que cet Edifice n'a pas été construit dans le bon tems, mais peut-être dans le déclin de l'Empire. Il ne laisse pas d'être enrichi de quantité d'ornemens, de compartimens de belles pierres & de Mosaïque, aussi bien sur le pavé que sur les murs & dans la voute.

(b) Cette Planche représente l'élévation du Temple par dehors.

(c) Celle-ci montre l'ordonnance des colonnes qui portent les arcs sur lesquels pose le Dôme.

Partie II.

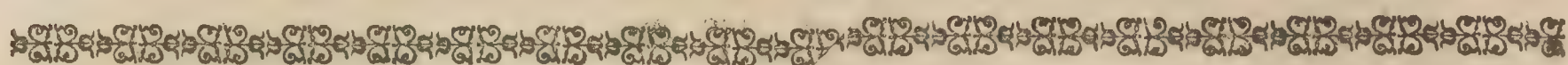
B

La

(a) Planche LXV. (b) Planche LXVI. (c) Planche LXVII.



- |                                    |                                     |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| A. La Base.                        | E. Echelle de deux piez, divisée en |
| B. Le Chapiteau.                   | 96 partis, avec laquelle le tout    |
| C. L'Architrave, frize & corniche. | a été mesuré.                       |
| D. Les commencemens des Arcs.      |                                     |



## C H A P I T R E XXII.

*D'un Temple dont on voit les vestiges près l'Eglise  
St. Sébastien, sur le grand-chemin d'Appius.*

**Q**UAND on va à la porte par laquelle on va à St. Sébastien qu'on appelloit autrefois *Appia* à cause de ce merveilleux chemin qu'*Appius Claudius* fit faire avec une si grande dépense, on voit les vestiges du Temple suivant près l'Eglise St. Sébastien. (a) Il me paroît qu'il étoit entièrement fait de brique: une partie des Portiques qui environnoient la cour est encore sur pié. A l'entrée de cette Cour la gallerie ou Portique étoit double avec quelques Chambres de part & d'autre pour le logement des Prêtres qui servoient au Temple, lequel étoit situé dans le milieu de la Cour. Ce qui s'en voit aujourd'hui élevé au rez de chaussée, où devoit être le pavé du Temple, est un ouvrage très solide, & ne prend son jour que par les portes, & six petites fenêtres qui sont dans les niches, ce qui rend le lieu sombre comme étoient la plupart des Temples antiques. Sur le devant de ce Temple à l'entrée du Péristyle on trouve les fondemens du Portique, mais les colonnes en ont été emportées. Je n'ai pas laissé néanmoins d'en représenter & leur hauteur & leur distance, comme il m'a été facile de le remarquer par leurs fondemens.

- A. Le Plan du Temple & de son Portique.
- B. Le Plan des souterrains du Temple & du Portique.
- C. Les Pilastrs angulaires du Péristyle de la Cour en grand.
- D. Les autres Pilastrs qui forment la gallerie autour de la Cour.


(a) Planche LXVIII.





## CHAPITRE XXIII.

### *Du Temple de la Déesse Vesta.*

(a)  *TIVOLI*, à cinq ou six lieues de *Rome*, sur la cascade du fleuve *Anien* aujourd'hui nommé le *Téveron*, on voit le Temple suivant dont la forme est ronde. Les habitans croient que c'étoit autrefois la demeure de la Sibylle *Tiburtine*; mais cette opinion n'a aucun fondement : il est bien plus vraisemblable que c'étoit un Temple dédié à la Déesse *Vesta*. Cet Edifice est d'Ordre Corinthien. Les entre-colonnes ont deux diamètres : son pavé est élevé au dessus du rez de chaussée à la hauteur d'un tiers des colonnes : les bases n'ont point de socle pour rendre la promenade sous le portique plus libre. Les colonnes sont précisément aussi hautes que le diamètre de la Nef est large & panchant en dedans vers le mur du Temple, de telle sorte que le vif du haut des colonnes tombe à plomb sur le vif du pié de leur fût en dedans. Les chapiteaux sont taillez à fleur d'olive & très bien exécutez, d'où je juge que cette fabrique a été bâtie dans le bon tems. L'ouverture de la porte & des fenêtres est plus étroite par le haut que par le bas, ainsi que Vitruve enseigne qu'on les doit faire au chapitre VI. de son IV. livre. Toute la maçonnerie de ce Temple est de pierre *Tiburtine* incrustée de stuc si proprement, qu'il semble être tout de marbre.

(b) L'élévation du Temple tant en dedans qu'en dehors.

(c) Les membres du Portique & de la Corniche en grand.

A. L'Embasement en forme de piédestal regnant tout au tour du Temple.

B. La Base des colonnes.

C. Le Chapiteau.

D. L'Architrave, Frise & Corniche.

E. Le Soffite ou Lambris du Portique.

F. Voute qui regne tout le long du Portique.

G. Echelle de trois piez divisée en 144 parties.

H. Les ornemens de la frise autour du Temple.

B 2

Cette

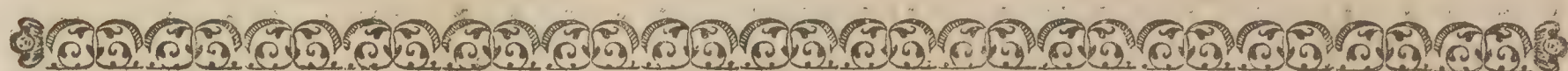
(a) Planche LXIX. (b) Planche LXX. (c) Planche LXXI.



(a) Cette Planche représente les ornemens de la Porte & des Fenêtres.


- A. Les ornemens de la Porte.
- B. Les ornemens des Fenêtres par dehors.
- C. Les ornemens des Fenêtres par dedans.
- D. Echelle des deux piez divisée en 96 parties.

Les faces, ou bandes des ornemens de la Porte & des Fenêtres sont différentes de celles qui se pratiquent ordinairement. Les astragales sous les cimaises ont plus de saillies que leur cimaises même, ce que je n'ai jamais vu ailleurs.



## CHAPITRE XXIV.

### *Du Temple de Castor & Pollux.*

(b)  ANS un des plus beaux quartiers de la Ville de Naples, entre la *Vicaillerie* & le *Château*, on voit le Portique d'un Temple bâti & consacré aux deux frères *Castor & Pollux*, par *Tibère-Jules de Tarse* & par *Pélagon* affranchi d'*Auguste*, comme il paroît par l'inscription Grecque qui s'y voit encore, la voici.

TIBERIOS IOYΛIOW TAPCOW ΔIOW KOYPOIW KAI TH ΠOΛEI  
TON NAON KAI TA EN TΩI NAΩI.

ΠΕΛΑΓΩΝ ΣΕΒΑΣΤΟΥ ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΟΣ KAI ΕΠΙΤΡΟΠΟΣ  
ΣΥΝΤΕΛΕCΑC ΕΚ ΤΩΝ ΙΔΙΩΝ ΚΑΘΙΕΡΩCΕΝ. C'est-à-dire en *Latin*:

TIBERIUS JULIUS, TARSUS JOVIS FILIIS ET VRBI,  
TEMPLUM ET QUÆ IN TEMPO:

PELAGON AUGUSTI LIBERTUS ET PROCURATOR  
PERFICIENS, EX PROPRIIS CONSECRAVIT.

*Tibère-Jule de Tarse fit bâtir ce Temple aux deux fils de Jupiter Castor & Pollux & à l'honneur de la Ville : & Pélagon affranchi & secrétaire d'Auguste le fit achever à ses depens & le consacra. Le Portique est Corinthien. Les entre-colonnes ont plus d'un diamètre & demi & moins des deux tiers. Les bases sont Attiques, & les chapiteaux à feuilles d'olive travaillez par excellence. L'invention des caulicoles sous la rose est belle & particu-*

(a) Planche LXXII. (b) Planche LXXIII.



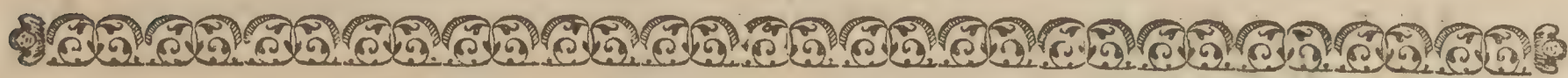
ticulière en ce qu'ils se lient & s'entrelassent l'un l'autre & semblent naître des feuilles qui montent sur les autres caulicoles qui portent les cornes du tailloir du chapiteau. De cet exemple & de quelques autres encore qui se trouvent semez dans ce livre, il est évident qu'un Architecte peut quelquefois s'écarter des règles & manières ordinaires ; pourvu qu'il le fasse avec jugement & toujours conformément à la nature des choses qu'il représente. Le frontispice est enrichi d'une histoire de sacrifice en bas relief de très bonne main. Quelques uns disent qu'il y avoit là deux Temples, l'un rond & l'autre quarré : il ne reste rien du premier & l'autre me paroît être moderne ; c'est pourquoi laissant à part le corps du Temple, (a) j'ai seulement mis l'élévation de la façade du Portique au premier dessein, & ses membres particuliers dans le second en grand.

A. La base.

B. Le chapiteau.


C. L'Architrave, frize & corniche.

D. Echelle de quatre piez divisée en 192 parties.



## CHAPITRE XXV.

### *Du Temple qui est près de Trévi.*

(b)  NTRE Fuligno & Spoleti près de Trévi, on rencontre un petit Temple d'où j'ai tiré les desseins suivans. L'Embasement qui le porte a de hauteur 8½ piez : Aux côtez de son Portique il a des escaliers, par où l'on y monte, qui vont rendre en deux autres petits portiques, qui sont comme détachés du corps du Temple. L'aspect de ce Temple est *Prostyle* & sa manière *Pycnostyle*. La Chapelle, qui est vis à vis l'entrée de la nef du Temple, a de très beaux ornemens : les colonnes ont leurs cannelures torfes & d'Ordre *Corinthien*, de même que celles du Portique & elles sont toutes excellemment bien travaillées & avec une très grande délicatesse & variété d'ornemens. Desorte qu'en ce Temple & dans tous les autres édifices de cette espèce, on peut remarquer la vérité de ce que j'ai dit dans mon premier livre, que les An-

Partie II.

C

ciens

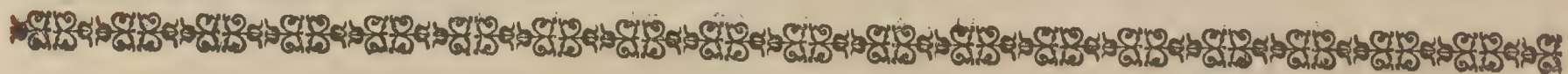
(a) Planche LXXIV. (b) Planche LXXV.



ciens en cette sorte d'Edifices , & plus particulièrement encore dans les petits , s'attachoient à perfectionner & à enrichir jusqu'à la moindre pièce des ornemens qui leur étoient convenables. Mais dans les grands Edifices , comme sont les amphitéâtres & autres semblables , ils se contentoient d'en perfectionner certaines parties , laissant le reste simplement dégrossi , afin d'avancer l'ouvrage & ménager la dépense qui sans cela eût été trop excessive , comme j'espère le démontrer dans un livre particulier des amphitéâtres que j'espère mettre bientôt au jour.


- A. *Plan du corps du Temple.*
- B. *Plan du Portique.*
- C. *Plan du Portique sous l'embasement.*
- D. *Base de l'embasement.*
- E. *Le Dé de l'embasement.*
- F. *Corniche de l'embasement.*
- G. *Base des Colonnes.*
- H. *Base des Pilastres & Colonnes des petits Portiques.*
- I. *Leurs Chapiteaux.*
- K. *L'Architrave , frize & corniche.*
- L. *Marches qui conduisent au Temple.*
- (a) *Elévation de la moitié du front par dehors.*
- (b) *Elévation de cette moitié par dedans.*
- (c) *Elévation d'un des côtez.*
- (d) *Les ornemens du Temple dessinez en grand.*

- |                         |                                           |
|-------------------------|-------------------------------------------|
| A. <i>Le Chapiteau.</i> | D. <i>La Corniche.</i>                    |
| B. <i>L'Architrave.</i> | E. <i>Echelle de deux piez divisée en</i> |
| C. <i>La Frize.</i>     | <i>96 parties.</i>                        |



## C H A P I T R E XXVI.

### *Du Temple de Scifi.*

- (e)  E Temple suivant est sur la Place de *Scifi* Ville de l'*Umbrie*. Il est d'Ordre *Corinthien*. Ce qu'il y a de plus remarquable dans l'Architecture de cet

- Edifice,
- (a) *Planche LXXVI.* (b) *Planche LXXVII.* (c) *Planche LXXVIII.*  
 (d) *Planche LXXIX.* (e) *Pl. LXXX.*



Edifice, sont les Piédestaux des colonnes du Portique ; parceque, comme j'ai déjà dit ci-devant, tous les autres Temples antiques y ont leurs colonnes de la hauteur même du Portique & celui-ci est le seul où j'y aye vu des Piédestaux. Entre chaque Piédestal il y a des marches pour monter au Portique. La hauteur des Piédestaux est égale à la largeur de l'entre-colonne du milieu qui a deux pouces seulement davantage que les autres. La manière de ce Temple est celle que *Vitruve* nomme *Systile*, c'est-à-dire, de deux diamètres. Les Architrave, frize & corniche tout ensemble ont un cinquième de la hauteur des colonnes & quelque peu deplus. La Corniche qui fait le fronton est seulement différente de celle qui regne le long des colonnes en ce qu'à la place des modillons elle a quelques feuilles. La Nef de ce Temple est d'une quatrième partie plus longue que large.

(a) Elévation de la façade du Temple.

(b) Les ornemens en grand.

A. Le Piédestal.

F. La Corniche.

B. La Base des colonnes.

G. Les feuillages en Sculpture sur la Corniche du fronton au lieu de modillons.

C. Les Chapiteaux.

H. Les Acrotères.

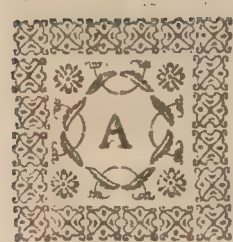
D. L'Architrave.

E. La Frise.

I. Echelle de deux piez, divisée en 96 parties.

## CHAPITRE XXVII.

*De quelques autres desseins de Temples qui sont hors d'Italie: Et premièrement des deux Temples de Pole.*



*Pole*, Ville de l'*Istrie*, outre le Théâtre, l'Amphithéâtre & l'Arc-de-Triomphe qui y sont, tous excellens Edifices, dont je traiterai & ferai voir les desseins dans peu, on voit sur un des côtez de la grande Place, deux Temples (c) de même grandeur & semblables en leurs ornemens, distans l'un de l'autre de 58 piez & 4 pouces dont voici les desseins.

C 2

(a) Planche LXXXI. (b) Planche LXXXII. (c) Planche LXXXIII.



desseins. Leur façade est *Prostyle*, leur manière *Systile*; c'est-à-dire, que les entrecolonnies ont deux diamètres & celle du milieu deux diamètres & un quart. Il y a un embasement autour de ces Temples, la hauteur duquel fait le niveau de leur pavement & l'on y monte par des degrés qui sont à la façade du devant, ainsi qu'on a déjà vu ailleurs. La base des Colonnes est Attique, mais avec cette particularité que la Plinthe fait la moitié de toute la hauteur de la base. Les chapiteaux sont fort délicatement travaillés à feuilles d'olive. Les caulicoles sont revêtus de feuilles de chêne, ce qui n'est pas commun. L'architrave a encore cette différence, que la première face est grande, la seconde moindre & la troisième sous la cimaise encore plus petite; & les bandes ou faces ne sont pas à plomb, mais montent en retraite: ce qui a été fait exprès afin que l'Architrave ayant moins de saillie ne couvrît point l'inscription qui est dans la frise.

ROMÆ ET AVGVSTO CÆSARIS INVI. F. PAT. PATRIÆ.

& les feuillages dont la frise est enrichie regnent seulement le long des autres côtes du Temple. La Corniche est composée de peu de moulures dont les ornemens sont ordinaires. Ceux de la porte ne se voyent plus, je les ai néanmoins faits à peu près comme il m'a paru qu'ils devoient avoir été. La Nef est d'un quart plus longue que large. Toute l'étendue du Temple, y compris le vestibule, a plus de deux quarrés de longueur.

- A. Les marches qui conduisent au Temple.      B. Le Portique.  
C. Le Corps du Temple.

(a) Elévation d'un des côtes du Temple.

- A. Les ornemens de la porte de mon invention.  
B. Profil de la Campanie du Chapiteau.  
C. Echelle de trois piez divisée en 144 parties.

(b) Elévation de la façade du Temple.

- A. Les marches qui conduisent au Temple.      B. Partie du Portique.

(c) Les ornemens en grand.

- A. L'Embasement du Temple.      E. La Frise.  
B. La Base des colonnes.      F. La Corniche.  
C. Le Chapiteau.      G. Plan d'une partie du Chapiteau.  
D. L'Architrave.

Remar-

(a) Planche LXXXIV. (b) Planche LXXXV. (c) Planche LXXXVI.




Remarquez que l'Echelle sur laquelle les ornemens ont été mesurez se trouve à la Planche 84 à la Lettre C.



## CHAPITRE XXVIII.

*De deux Temples qui sont à Nîmes, & premièrement de celui qu'on nomme la Maison quarrée.*

 Nîmes, Ville du Languedoc en France, & le lieu de la naissance de l'Empereur *Antonin*, parmi un nombre considérable d'Antiquitez, on voit les Temples suivans. (a) Le premier dont je vais donner la description s'appelle la *Maison quarrée*, parceque cet édifice est d'une forme quadrangulaire; les habitans s'imaginent que c'étoit une *Basilique*, (qui est une espèce de bâtiment dont j'ai ci-devant parlé dans mon troisième livre aux chapitres 19 & 20, où j'ai parlé de son usage & de sa forme ordinaire suivant ce qu'en dit *Vitruve*;) mais, comme l'ordonnance de cet Edifice n'a aucun rapport à celle des *Basiliques*, je suis porté à croire que c'étoit un Temple. La façade & la manière de ce bâtiment doivent être à présent assez connus, après ce que j'ai si souvent dit de tant d'autres Temples. L'aire du Temple est à dix piez cinq pouces du rez de chaussée, & a pour embasement tout autour un Piédestal sur la *Cimaise* duquel sont deux marches, sur lesquelles les bases des colonnes sont assises. Il est assez probable que *Vitruve*, ait voulu parler de ces marches, lorsque dans son troisième chapitre du troisième livre il dit, qu'ayant à faire un embasement en forme de Piédestal continu à l'entour d'un Edifice, on doit mettre sous la Base des colonnes des *Scamilles* en nombre impair, (ce sont peut-être ces marches) qui soyent à plomb sur le vis du Piédestal & à niveau sous la Base de la Colonne & sur la *Cimaise* du Piédestal. Ce passage a, par son obscurité, embarrassé beaucoup d'interprètes. La base de ce Piédestal a moins de moulures & est plus massive que sa *Cimaise*, comme cela doit être. La Base des Colonnes est *Attique*, mais, parcequ'elle est augmentée de quelques astragales un peu extraordinaires, elle peut passer pour Composite, quoiqu'elle ne convienne pas mal aux

Partie II.

D

co-

(a) Planche LXXXVII.



colonnes *Corinthiennes*. Les chapiteaux sont taillez à feuilles d'olive & ont l'*abaque* fort enrichi d'ornemens. La Rose, qui est au milieu de chaque face du Chapiteau, occupe toute la hauteur de l'*abaque* & celle de l'orlet de la *Campane*, ce que je remarque avoir toujours été observé dans les chapiteaux antiques de cette espèce. Les Architrave, Frise & Corniche ont une quatrième partie de la hauteur des colonnes & tous leurs membres sont chargez d'ornemens d'une très belle invention. Les modillons sont fort différens de tous les autres que j'ai vus ailleurs, & néanmoins ce qu'ils ont d'extraordinaire est fort agréable. Une autre remarque que j'ai faite c'est que ces modillons sont ornez de feuilles de chêne, quoique les chapiteaux ayent des feuilles d'olive. Sur la *gueule* droite au lieu d'un *orlet* il y a un *ovicule* en sculpture, ce qui est assez rare. Le frontispice est précisément selon les règles de *Vitruve*, car des neuf parties, faisant la longueur de la corniche, il s'en trouve une dans la hauteur du fronton sous la corniche. Les piédroits ou jambages de la Porte ont de front une sixième partie de la largeur de son ouverture. Cette Porte est enrichie de plusieurs beaux ornemens bien travaillez; sur la corniche, au dessus des pilastres, il y a deux quartiers de pierre taillez en manière d'Architrave, qui saillent hors de la Corniche; & dans chacun il y a un trou quarré large de dix pouces & demi en tout sens, dans lesquels je m'imagine que l'on ajustoit de longues pièces de bois, qui descendant jusques sur le pavé, servoient à attacher une porte faite exprès pour pouvoir s'ôter & se remettre selon le besoin. Cette porte étoit en forme de jalousie afin que le peuple pût voir de dehors ce qui se faisoit dans le Temple, sans embarrasser les Prêtres dans leurs fonctions.

- A. Les marches qui conduisent au Temple.
- B. Le Portique du Temple.
- C. Plan des deux pierres percées qui saillent au dessus de la corniche de la porte.
- D. Les trous de dix pouces & demi en quarré qu'on voit au milieu des dites pierres.
- E. La Porte du Temple.
- F. Le Corps du Temple.




- (a) Elévation de la façade du Temple.  
 (b) Elévation d'un des côtez.  
 (c) Partie des ornemens en grand.

- A. La Base } du Piédestal.  
 B. La Cimaïse }  
 C. La Base des colonnes.  
 D. La Moitié du Chapiteau.  
 E. L'Architrave.  
 F. La Frize avec ses feuillages en sculpture.  
 G. La Corniche.  
 H. Les ornemens de la porte.  
 I. Les Cartouches de la porte vues de front.  
 K. Profil desdites Cartouches.  
 L. Vue des deux pierres au dessus de la Corniche.  
 M. Echelle de trois piez divisée en 144 parties.



## CHAPITRE XXIX.

### *De l'autre Temple de Nîmes.*

(d)  ES desseins suivans sont de l'autre Temple de la Ville de *Nîmes* que les habitans croient avoir été bâti en l'honneur de la Déesse *Vesta*. Mais je n'y vois guère d'apparence ; parceque la forme des Temples de cette Déesse, que les anciens faisoient présider sur la Terre, devoit être ronde conformement à celle de son Empire ; d'autant plus que ce Temple étant formé d'un mur continué dans les trois côtez, où il avoit ses entrées, deux desquelles étoient dans les ailes de la Nef, & la principale porte à la façade, il paroît que le jour ne pouvoit entrer dans ce Temple par aucun endroit ; & il n'y a rien qui engageât à faire les Temples de la Déesse *Vesta* obscurs. Je suis plus porté à croire que ce Temple avoit été consacré à quelqu'une des Divinitez infernales. On y voit des Tabernacles qui devoient avoir des statues. La façade du dedans, vis à vis de l'entrée, se divise en trois parties :

D 2

ties :

- (a) Planche LXXXVIII. (b) Planche LXXXIX. (c) Planche XC.  
 (d) Planche XCI.



ties : le Pavé de la partie du milieu est au même niveau que tout le reste du Temple ; les deux autres ont leur pavement à la hauteur des piédestaux & l'on y monte par des marches qui commencent aux deux entrées que j'ai dit être aux ailes du Temple. Les piédestaux ont un peu plus de hauteur que le tiers de leurs colonnes. Les colonnes ont leurs bases composées de l'*Attique* & de l'*Ionique* & ont un très beau profil. Les chapiteaux sont aussi *Composés* & fort proprement taillez. Les architrave , frize & corniche sont toutes simples , aussi bien que les moulures des Tabernacles qui regnent autour de la Nef. Derrière les deux colonnes qui sont face à l'entrée & qui formeroient dans nos Eglises ce que nous appellons le grand autel , il y a des Pilastres dont les chapiteaux sont aussi *Composés* , quoique différens de ceux des colonnes & même différens entre eux , en ce qu'aux Pilastres voisins des colonnes , les chapiteaux ont leur ornemens disposez d'une certaine manière , & ceux qui sont plus derrière les ont d'une autre ; & tous sont fort bien. L'invention en est si élégante & a tant de grace que je n'en ai point vu de cette espèce qui me plût davantage. Ces Pilastres portent l'Architrave des chapelles qui sont aux côtez , auxquelles on monte , comme j'ai déjà dit , par les degrés des entrées des ailes ; desorte qu'en cet endroit ils sont plus larges que les colonnes , ce qui est à remarquer. Les colonnes d'autour de la Nef portent quelques Arcs de Pierre & d'un de ces arcs à l'autre commence le ceintre de la grande Voute du Temple.

Tout ce bâtiment est fait de pierre quarrée & est couvert de tuiles couchées & enclavées l'une dans l'autre de telle sorte que la pluie ne peut pénétrer dans la couverture. J'ai pris un soin particulier à dessiner ces deux Temples qui m'ont paru considérables & véritablement il est aisé de s'appercevoir qu'ils ont été bâtis dans un tems que la bonne Architecture étoit presque universellement goûtée.

(a) La moitié de ce qui paroît en dedans vis à vis la principale entrée.

(b) Elévation d'une partie d'un des côtez par dedans.

(c) Les ornemens des Tabernacles , de leurs colonnes & soffites chacun desquels est marqué ici par une lettre particulière.

La

(a) Planche XCII. (b) Planche XCIII. (c) Planche XCIV.

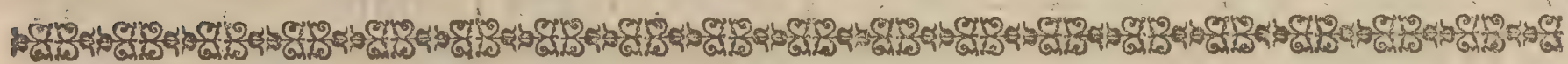


- A. *Le Piédestal.*
- B. *La Base des Colonnes & des Pilastres.*
- C. *Plan des Chapiteaux.*
- D. *Le Chapiteau des colonnes.*
- E. *Profil du chapiteau avec ses volutes.*
- F. *L'Architrave, Frize & Corniche au dessus des Colonnes.*
- G. *Le Chapiteau des Pilastres derrière les Colonnes du milieu.*
- H. *Le Chapiteau des autres Pilastres.*
- I. *L'Architrave, Frize & petite Corniche au dessus des Pilastres derrière les Colonnes du milieu.*
- K. *Les ornemens des Tabernacles qui sont entre les Colonnes autour du Temple.*

M N O *Les compartimens du soffite de la grande Chapelle.*

Remarquez que lesdits compartimens ont été dessinez sur une petite échelle.

P. *Echelle de trois piez divisée en 144 parties.*



## CHAPITRE XXX.

*De deux autres Temples qui sont à Rome: & premièrement du Temple de la Concorde.*

**AUTRE** les Temples dont j'ai ci-devant donné les desseins, en parlant de ceux qu'on voit à Rome, on trouve encore à la descente du Capitole, près de l'Arc de *Septimius* en entrant dans le *Forum Romanum*, les colonnes du Portique du (a) Temple suivant qui fut voué par *F. Camillus* & consacré selon l'opinion de quelques-uns à la *Concorde*. Ce Temple servoit d'un lieu où l'on s'assembloit pour traiter des affaires & des nécessitez publiques; d'où l'on infère qu'il avoit été consacré, d'autant que les Prêtres ne permettoient point que le Sénat s'assemblât en aucun Temple pour les affaires de la République sans avoir été consacré; c'est-à-dire, fait ou bâti en conséquence de quelque vœu ou augure. Cette espèce de Temple se nommoit encore *Curia*. Parmi le grand nombre de

Partie II.

E

statues

(a) *Planche XCV.*



statues dont il étoit enrichi, les historiens ont principalement remarqué celle de Latone tenant *Apollon* & *Diane* ses deux enfans, celle d'*Esculape* & sa fille *Hygie*, celle de *Mars*, de *Minerve*, de *Cérès* & de *Mercur*, & d'une victoire qui étoit sur le fronton du Portique, laquelle pendant le consulat de *M. Marcellus* & de *M. Valerius* fut frappée d'un coup de foudre. On voit par l'inscription qui est encore dans la frise que ce Temple ayant été consumé par un incendie, le Sénat & le peuple Romain le firent rebâtir, ce qui me fait croire qu'on ne le remit pas dans sa première perfection. Voici l'inscription.

S. P. Q. R. INCENDIO CONSUMPTUM RESTITUIT.

C'est-à-dire, le Sénat & le peuple Romain l'a rebâti, après avoir été ruiné par un incendie. Les entre-colonnes ont moins de deux diamètres, les bases sont composées de l'*Attique* & de l'*Ionique* & différent en quelque chose de la manière ordinaire, mais elles ne laissent pas d'être belles. Les chapiteaux sont aussi composés de l'Ordre *Dorique* & *Ionique* & sont très bien travaillés; l'Architrave avec la frise, dans la partie extérieure de la façade, ne sont qu'une bande toute unie, sans aucune distinction de leurs moulures; ce qui fut fait pour y pouvoir mettre l'inscription: mais par dedans, c'est-à-dire, sous le portique, ils ont toutes leurs moulures distinctes, comme on le peut remarquer dans le dessein. La Corniche est simple sans ornemens: il ne reste plus aucune partie antique des murs de la nef & même ils ont été mal réparez. On peut encore néanmoins juger de quelle manière ils devoient être.

A. Marches qui conduisent au Temple. C. Le Corps du Temple.  
B. Le Portique.

(a) Elévation de la façade du Temple.

(b) Les ornemens en grand.

A. L'embasement qui regne autour du Temple.

B. La Base des colonnes.

C. Le front

D. Moitié du Plan

E. Profil sans volutes

F. L'Architrave, Frise & Corniche.

G. L'Architrave & Corniche en dedans le Portique.

H. Echelle de trois piez divisée en 144 parties.

} du Chapiteau.


CHA-

(a) Planche XCVI. (b) Planche XCVII.



## CHAPITRE XXXI.

*Du Temple de Neptune.*

 IS à vis le Temple de *Mars-le-Vangeur*, dont nous avons ci-devant vu les desseins, dans un lieu nommé *Pantano*, derrière la statue de *Marforio*, étoit autrefois le Temple suivant. (a) Ses fondemens furent découverts en bâtissant la maison d'un particulier. On y trouva une grande quantité de morceaux de marbre excellemment bien travaillés. On ne fait point le nom de celui qui le fit bâtir ni à quelle Divinité il fut consacré : mais parceque dans quelque débris de la corniche sur la gueule droite on y trouva des Dauphins servant d'ornemens, & qu'en certains endroits entre les Dauphins il y avoit des Tridens, je m'imagine que ce Temple avoit été dédié à *Neptune*. Sa façade est *Periptère*, c'est-à-dire, ailé tout autour ; & sa manière *Pycnostyle*, ou de colonnes pressées. Ses entre-colonnes avoient un diamètre & demi, moins une onzième partie ; ce qui ma paru digne de remarque, parceque je n'en ai jamais vu de si pressées dans aucun autre Edifice antique. De tout ce Temple il ne reste plus aucune partie sur pié ; mais par le moyen de ses ruines je suis venu à la connoissance du tout, dont j'ai dessiné le plan & l'élévation avec ses membres particuliers, qui sont tous merveilleusement bien travaillés.

(b) Elévation de la moitié du front par le dehors du Portique.

A. *La Porte du Temple.*

B. *L'Architrave autour de la Porte.*

C. *La Frise.*

D. *La Corniche.*

E. *Echelle de six piez divisée en 288 parties.*

(c) Elévation de la moitié du front sous le Portique, c'est-à-dire, supposant les premières colonnes ôtées.

E 2

F. *Pro-*

(a) *Planche XCVIII.* (b) *Planche XCIX.* (c) *Planche C.*



F. Profil des Pilastres qui sont autour de la Nef du Temple vis à vis les Colonnes du Portique.

G. La Coriole de la muraille en dehors sur laquelle commence la maçonnerie rustique de l'Edifice.

H. Profil de cette maçonnerie rustique.

I. Echelle de six piez divisée en 288 parties.

(a) Les ornemens particuliers en grand.

A. La Base.

B. Le Chapiteau.


(b) Les compartimens & ornemens des soffites des Portiques autour de la Nef.

F. Profil des soffites.

F. Echelle de trois piez divisée en 144 parties.

G. Les soffites de l'Architrave entre les Chapiteaux.

## R E M A R Q U E.

(c)  OICI les deux Planches dont j'ai parlé à la fin du second livre, qui, selon toutes les apparences, furent égarées dans l'embaras d'une impression aussi difficile que celle que Palladio fit faire de son livre : peut-être aussi, comme dit Mons. de Chambray, qu'il les désigna depuis, les destinant à une seconde Edition, qu'il eût sans doute augmentée de beaucoup d'autres études semblables. Ce qu'on infère de ce qu'il dit au chapitre XXV. ci-dessus, dans lequel il promet de mettre bientôt au jour ses desseins des Amphithéâtres, sans parler de ce qu'il avoit déjà fait espérer au XIX chapitre du premier livre, d'en faire autant des Arcs-de-Triomphe. Mais ces ouvrages n'ayant point paru, il est à présumer qu'il ne vécut pas assez longtems pour accomplir son projet.

Ce Temple est d'Ordre Dorique & quoiqu'assez simple en apparence, il n'a pas laissé d'être mis par Ant. Labaco au rang de ceux qu'il a recueillis de l'Antiquité. Palladio en fait aussi mention au chap. XV. du premier Livre, où il le nomme le Temple de la Piété. Il semble même que Vitruve l'ait eu en vue au chap. III. de son quatrième livre, lorsqu'il parle de l'inconvénient des Triglyphes angulaires & qui se trouvent dans l'entablement de ce Temple. Quoiqu'il en soit, c'est un exemple authentique pour le sentiment de ceux qui veulent que ce soit un abus dans l'Architecture de mettre une base à la Colonne Dorique, puisqu'il paroît que les Anciens n'y en mettoient point, soutenant que c'est une propriété essentielle à cet Ordre.

L'Antiquité de cet Edifice & le sujet pour lequel il fut bâti, contribuent encore à le rendre recommandable ; car on tient qu'il est dans la place même des Prisons d'Appius Claudius, où se passa cette mémorable action d'une jeune femme qui sachant que son Père étoit condamné à mourir de faim dans la prison, alloit l'y allaiter secrètement tous les jours. Cette histoire est très commune. Pline & Valère Maxime la rapportent, & disent qu'elle arriva sous le consulat de L. Quintius & de M. Acilius, l'an 603 de la fondation de Rome, environ 148 ans avant la naissance de J. Christ.

(a) Planche CI. (b) Planche CII. (c) Planche CIII. (d) Planche CIV.

La fin de la Seconde Partie du Quatrième Livre.



# T A B L E

## D E S

# M A T I E R E S

### CONTENUES DANS CET OUVRAGE.

NB. Les Chifres Romains I. II. III. & IV. marquent les premier, second, troisième & quatrième Livres. Le Chifre Arabe renvoye aux pages.

- A.**
- A**nciens. A quoi ils employoient le Cuivre. I. 12. Leurs manières de construire des Murs. I. 18. & *suiv.* D'élever leurs édifices de pierre. I. 23. Sur les Entre-Colonnes. I. 27. Les Piédestaux. I. 44. Les Cheminées. I. 59. Les Escaliers. I. 62. Les Couvertures. I. 66. Leurs Avant-logis. II. 82. Leurs Maisons particulières. II. 86 & 89. Leurs Maisons de Campagne. II. 107. Leurs Grands-Chemins. III. 10 & *suiv.* Leurs Ponts. III. 28 & *suiv.* Leurs Places Publiques. III. 37 & *suiv.* Leurs Basiliques. III. 40 & 41. Leurs Palestres & Xystes. III. 44 & *suiv.* Leurs Temples. IV. prem. part. 3. 4. & *suiv.* jusqu'à 38. & toute la seconde Partie.
- Antonin** (le Temple d') Sa description. IV. pr. part. 22.
- Architecture.** Est une imitation de la Nature. I. 45. Abus qui s'y sont introduits. I. 46. & *suiv.* Sa décadence & son rétablissement. IV. pr. par. 34 & 35
- Architrave.** Ce que c'est. Ses parties. I. 56. Ses divisions. I. 57
- Atrium.** Voyez *Avant-logis.*
- Avant-logis.** Des Anciens. II. 82. Le Toscan. Ses proportions. *ib.* A quatre Colonnes. Sa disposition. II. 83. Le Corinthien. II. 84. Le Testudine, ce que c'est. II. 85. Sa forme. *ib.*
- B.**
- B**acchus (le Temple de) Observation sur cette Antiquité. IV. sec. part. 5. Sa forme. *ibid.*
- Bardean.** Ce que c'est. I. 66
- Base.** Terrain qui lui est propre. I. 14
- Basiliques.** Ce que c'étoit anciennement. III. 40. Plan de celles des Anciens. *ib.* & *suiv.* Signification de ce terme. III. 42. Exemples de Basiliques modernes. *ibid.*
- Bâtimens.** Règles pour exécuter toutes sortes de Bâtimens. I. 5. Pour leur propreté. II. 71. Leurs compartimens. II. 72. & *suiv.* Exemples des Bâtimens de Ville. II. 75. & *suiv.* De Campagne. Leur situation. II. 91. & *suiv.* Leurs compartimens. II. 94. Exemples. II. 96. & *suiv.* Autres pour les distributions. II. 109. & *suiv.*
- Bois de Charpente.** Tems propre pour le couper. I. 7. Instructions pour le mettre en œuvre. *ibid.*
- Bramante** (le Temple de) par qui bâti. Son plan. IV. pr. part. 35
- Bronze.** Ce que c'est. Son usage. I. 13. Ouvrages remarquables. *ibid.*
- C.**
- C**astor & Pollux (le Temple de) Son Fondateur: & sa forme. IV. sec. part. 8
- Chambres.** Leurs proportions & espèces. I. 48. Leur hauteur. I. 50. & *suiv.* Leurs distributions. II. 73
- Chaux.** D'où elle se tire. I. 10. La plus convenable. *ib.* Manière de la conserver. I. 11
- Cheminées.** Règles des Anciens. I. 59. Leur place & proportion. I. 60
- Colonnes.** Règles générales. I. 26
- Composé** (l'Ordre) ses noms & ses propriétés. I. 42. Ses proportions. *ib.* & *suiv.*
- Concorde** (le Temple de la) Sa fondation
- F 82



# TABLE DES MATIERES.

& son usage. IV. sec. part. 17. Par qui  
bâti. IV. sec. part. 18. Sa description.

*ibid.*

*Constantin* (le Batême de) Temple. Sa  
beauté. IV. pr. part. 33

*Corinthien* (l'Ordre) où il fut inventé. I.  
39. Ses qualitez. *ib.* Ses proportions.

I. 40 & *suiv.*

*Corniche*. Ce que c'est. Ses parties. I. 57

*Couverture*. Son usage. I. 66. Règles  
à observer. *ib.*

*Cuivre*. Son utilité. I. 12. Usage des  
Anciens. *ib.* Quel est le meilleur: &  
comment on le prépare. I. 13

*Cuivre Corinthien*. Ce que c'est. I. 13

## D.

**D***orique* (l'Ordre) Sa naissance. I. 32  
Ses proportions. *ib.* Règles. I. 33  
Ses parties. I. 34 & 35

## E.

**E***ntre-Colonnes*. Ce que c'est. I. 27  
Leur proportion. *ib.* & 28

*Escaliers*. Précautions à leur égard. I. 61  
Leurs espèces. I. 62 & *suiv.*

## F.

**F***enêtres*. Leur proportion & quanti-  
té. I. 54. Leurs ornemens. I. 56

*Fer*. Son utilité. I. 11. Manière de s'en  
servir. *ib.*

*Fondemens*. Ce que c'est. I. 14. Leurs  
espèces. I. 15. Observations à ce  
sujet. *ib.* Leurs proportions. I. 17

*Fortune-Virile* (le Temple de la) Evéne-  
ment remarquable. IV. pr. part. 28.

Description de ce monument. IV. pr.  
part. 29

*Frise*. Ce que c'est. Ses parties. I. 57

## G.

**G***alleries*. Leur place & leur usage.  
I. 47

*Galluce* (le) Temple. Sa beauté. IV. pr.  
part. 25. Dessin de cet Edifice. IV.

pr. part. 26

*Grands-Chemins*. Leur perfection. III.  
6. Règles. *ib.* Exemples. III. 7. & 10.

& *suiv.*

## I.

**I***onique* (l'Ordre) Ses commencemens.

I. 36. Ses proportions. *ib.* & *suiv.*

*Jupiter* (le Temple de) Sa description.  
IV. pr. part. 26

*Jupiter-Stator* (le Temple de) Sentimens  
à ce sujet. IV. pr. part. 36. Sa forme.

*ibid.*

*Jupiter-Tonnant* (le Temple de) A quel-  
le occasion il fut fondé. IV. pr. part.

37. Divers sentimens sur cela. *ibid.*

Dessin de cet Edifice. *ib.*

## L.

**L***une* (le Temple de la) Sa fondation  
& son plan. IV. pr. part. 24

## M.

**M***aïson quarée* (la) Temple à Ni-  
mes. Sa forme. IV. sec. part. 13

*Maisons*. Voyez *Bâtimens*.

*Mars* (le Temple de) Sa fondation, &  
sa forme. IV. pr. part. 31

*Mars-le-Vangeur* (le Temple de) Par  
qui bâti. Sa description. Raison de  
cette dénomination. IV. pr. part. 18

& 19

*Métaux*. Propres aux Bâtimens. I. 11

*Murs*. Manière des Anciens. I. 18. Ré-  
gles pour les élever. I. 19. Leur diffé-  
rente construction. I. 18. & *suiv.*

Leur diminution & leurs parties. I. 24

## N.

**N***eptune*. (le Temple de) Son origi-  
ne inconnue. IV. sec. part. 19

Plan de cet Edifice. *ib.*

*Nerva-Trajan* (le Temple de) Sa de-  
scription. IV. pr. part. 20

## O.

**O***rdres d'Architecture*. Leur nom-  
bre & leur disposition. I. 25

## P.

**P***aïx* (le Temple de la) Ses comence-  
mens & sa description. IV. pr. par.

16 & 17

*Palestres*. Explication de ce terme. III. 43

*Palestres des Grecs*. III. 44 & *suiv.*

*Pan-*



## TABLE DES MATIERES.

- Panthéon* (le) Son nom moderne. IV. sec. part. 1. Son excellence au dessus des autres Temples. *ib.* Sentiment sur la fondation. *ib.* Origine de son nom. *ib.* Sa description. IV. sec. part. 2 & *suiv.*
- Perle*. Moitié de la perle de Cléopatre. Où elle se voit & son prix. IV. sec. part. 2
- Pièdestaux*. Leur beauté. I. 44. Règles des Anciens. *ib.*
- Pierres*. Leurs espèces. I. 8. Règles pour les employer. *ib.*
- Places Publiques*. Leur utilité. Quelle doit être leur situation. Règles. III. 34 & *suiv.* Celles des Anciens. III. 37. & *suiv.*
- Planchers*. Ce que c'est. Leurs espèces; & la manière de les faire. I. 49
- Platfonds*. Leur structure différente. I. 49
- Plomb*. A quoi on l'emploie. I. 12. Ses espèces. *ib.* Comment on le prépare. *ib.*
- Ponts*. Leur construction. Précautions pour le lieu convenable. III. 13 & *suiv.* Ponts de bois. Leurs espèces; & manières de les bâtir. III. 15. Exemples. *ib.* Celui de César sur le Rhin. III. 16 & *suiv.* Autre sur le Cismone. III. 19 & *suiv.* Manières de les bâtir sans pilotis. III. 21. & *suiv.* Pont de Bassane. III. 24. & *suiv.* Ponts de Pierre. Choix du terrain. Règles pour les bâtir. III. 26. & *suiv.* Ponts des Anciens. III. 28. & *suiv.* Ponts de Vienne. III. 30. & 33. Autres modernes. 31. & *suiv.*
- Portes*. Sur quoi on doit régler leur proportion. I. 54. Leurs ornemens. I. 56.
- Sales*. Ce que c'est, & leur utilité. I. 48. A quatre Colonnes. Leur proportion. II. 87. A la Corinthienne. Ses espèces. II. 88. A l'Egypienne. Leur forme. *ib.*
- Soleil* (le Temple du) Par qui bâti. IV. pr. part. 24. Sa description. *ib.*

### T.

**T***emples*. Ceux des Anciens. IV. pr. part. 3. & 4. Leurs formes. IV. pr. part. 5. & *suiv.* Leur façade. Explication de ce terme. IV. pr. part. 8. Espèces différentes de Façades. *ib.* & *suiv.* Espèces de Temples. IV. pr. part. 10. Leurs compartimens. IV. pr. part. 12 & *suiv.* Dessains de Temples anciens. IV. pr. part. 16. & *suiv.* jusqu'à 38. Description d'un Temple hors de Rome. IV. sec. part. 6. Autre près de Trevi. IV. sec. part. 9. Autre à Scifi. IV. sec. part. 10. Autres à Pole. IV. sec. part. 11. Autre à Nimes. IV. sec. part. 15

*Terrains*. Leurs différences & la manière de s'en servir. I. 16

*Toscan* (l'Ordre) En quoi distingué des autres Ordres. I. 30. Son origine. *ib.* Ses proportions & ses parties. *ib.* & 31

### V.

**V***esta* (le Temple de) Son Fondateur. IV. pr. part. 30. Son plan. *ib.* Autre à Tivoli. IV. sec. part. 7. Sa description. *ib.*

*Vestibules*. Leur place & leur usage. I. 48

*Voutes*. Leur forme différente. I. 52

### X.

**X***ristes*. Signification de ce mot. III. 43. Ceux des Grecs. III. 44. & *suiv.*

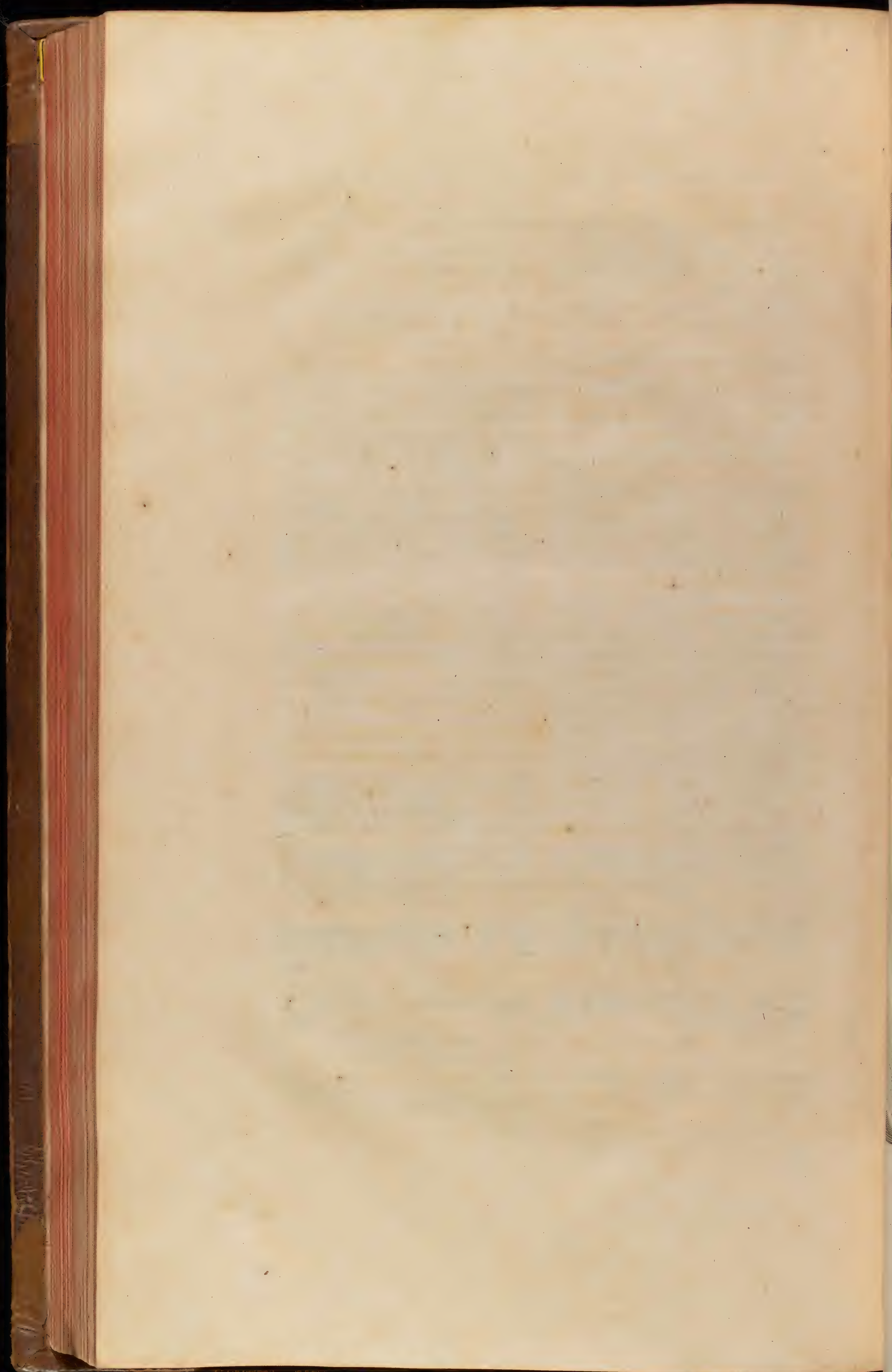
### R.

**R***ues*. Leurs compartimens. Observations à ce sujet. III. 8. & *suiv.*

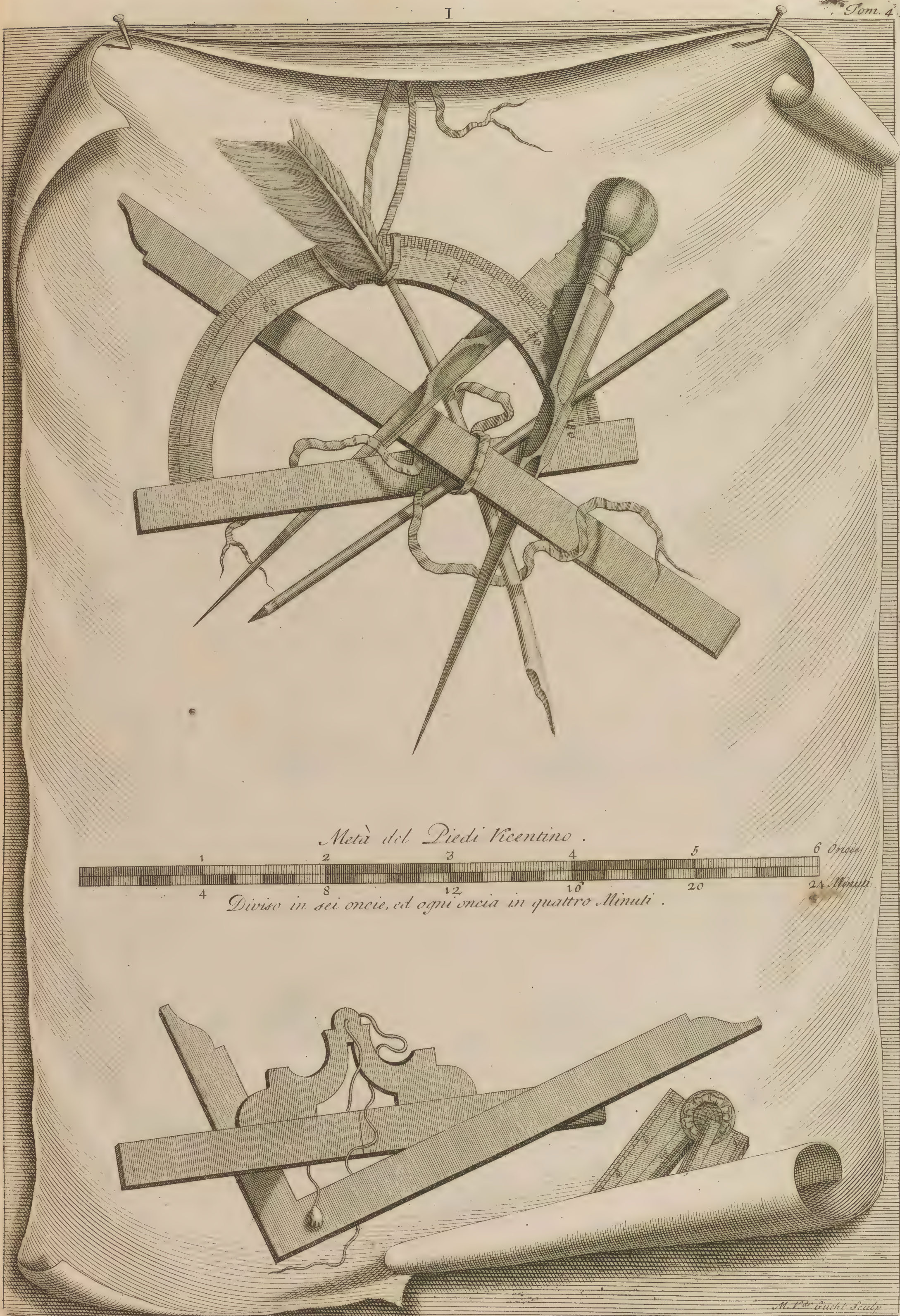
### S.

**S***able*. Ses espèces. Quel est le plus propre à bâtir. I. 9













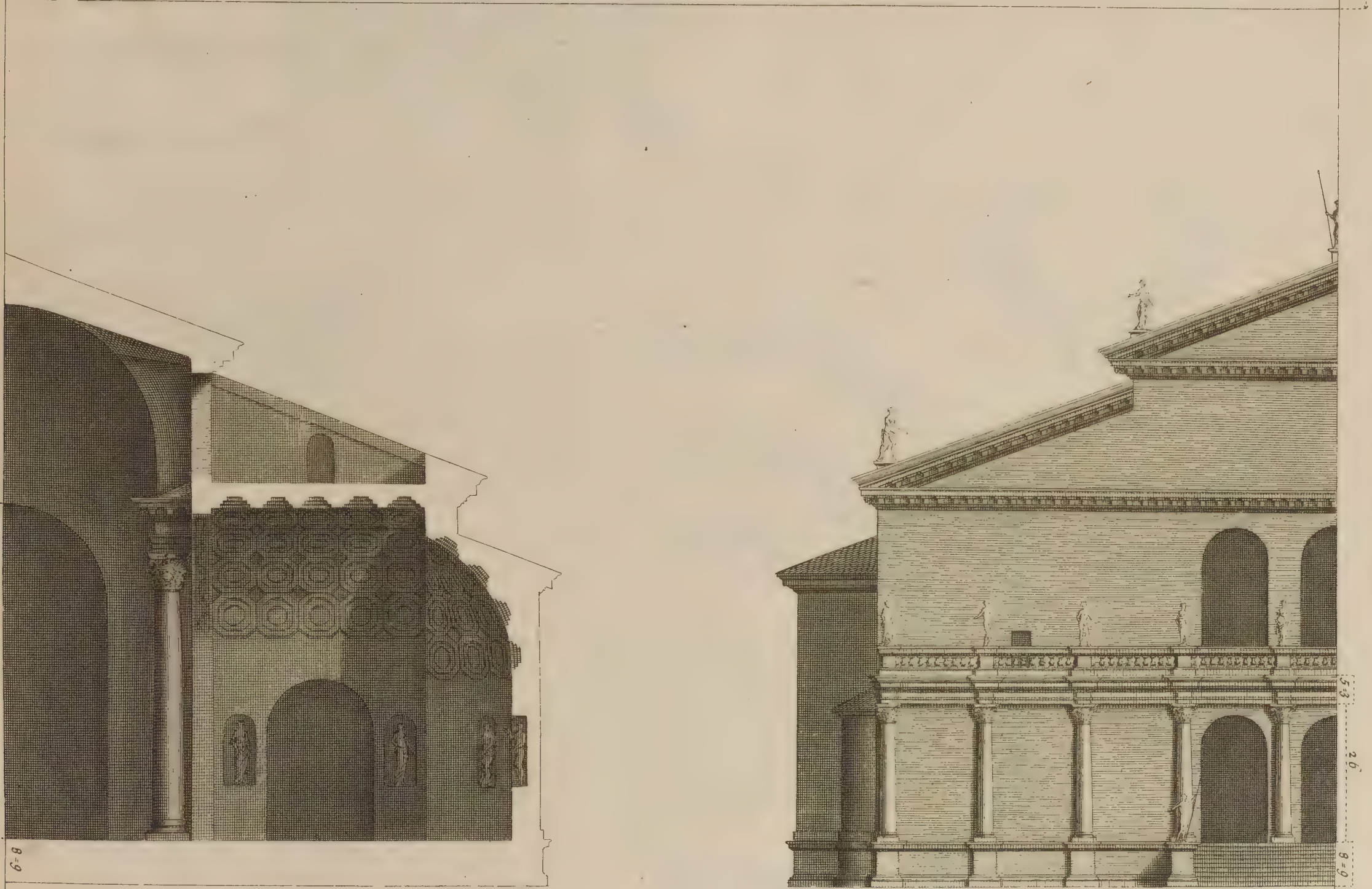
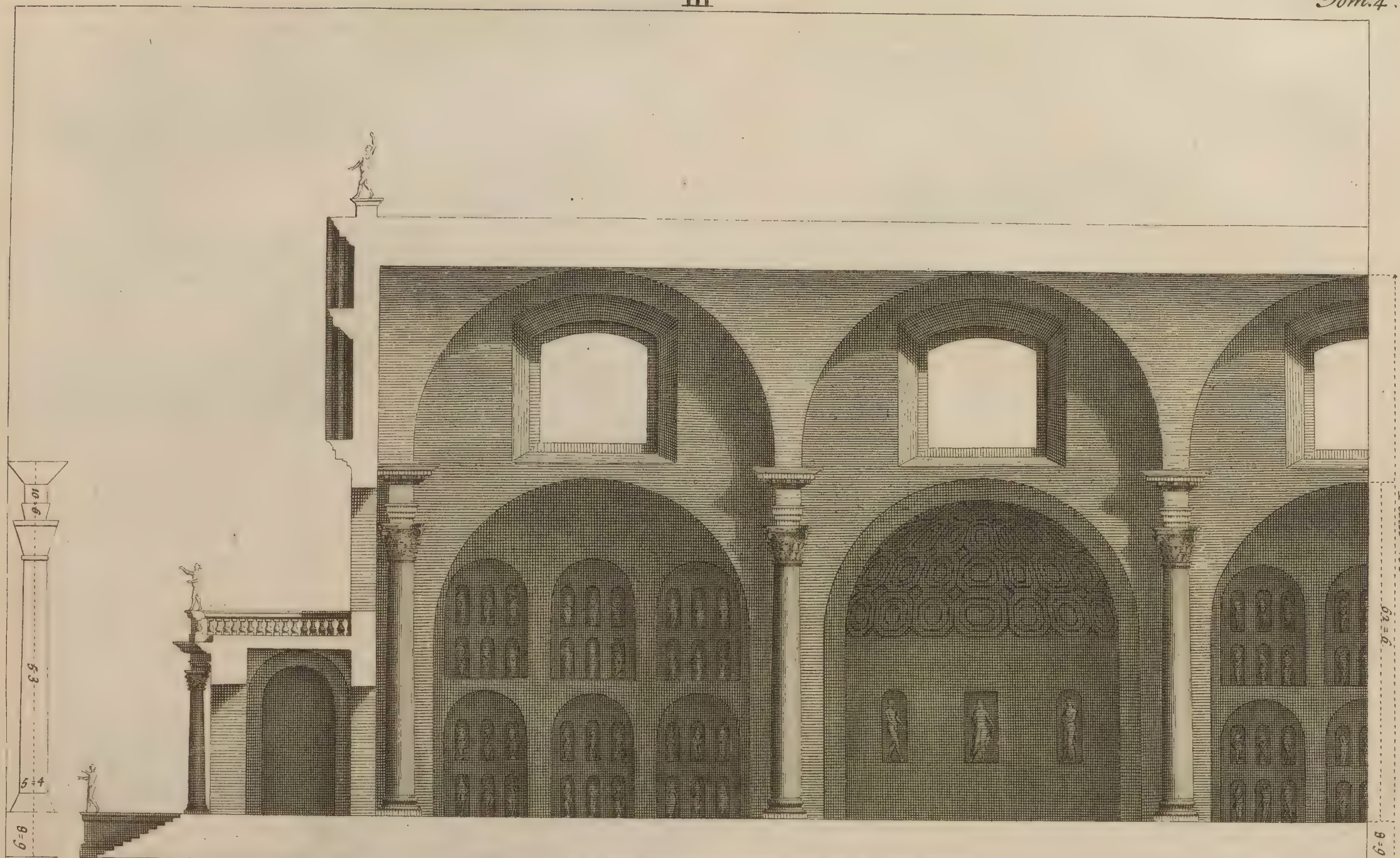
















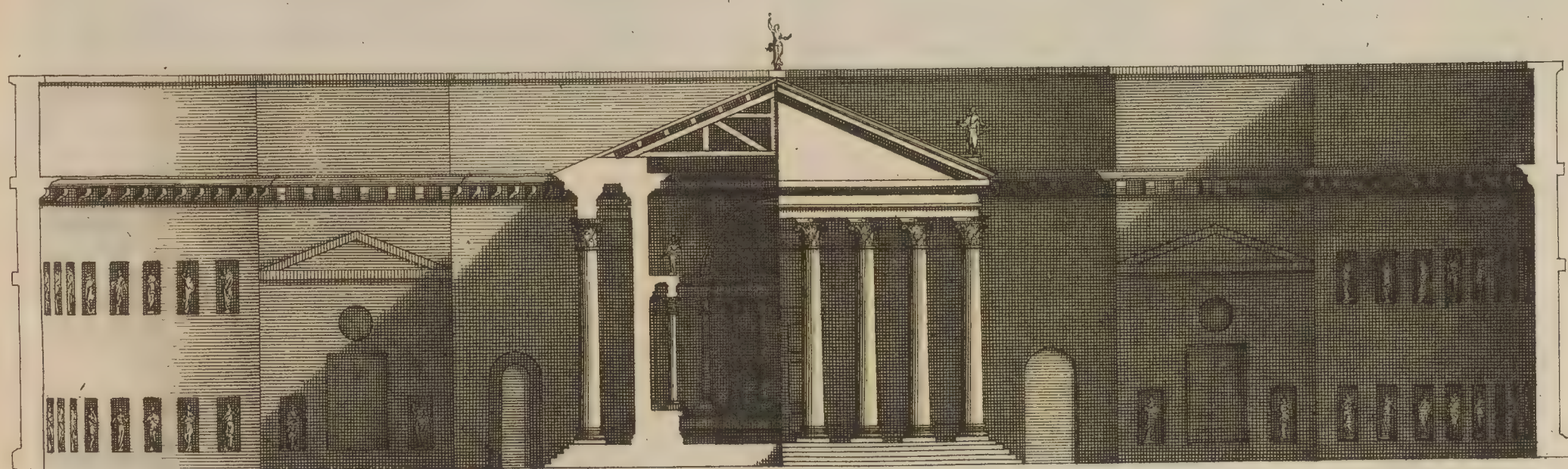
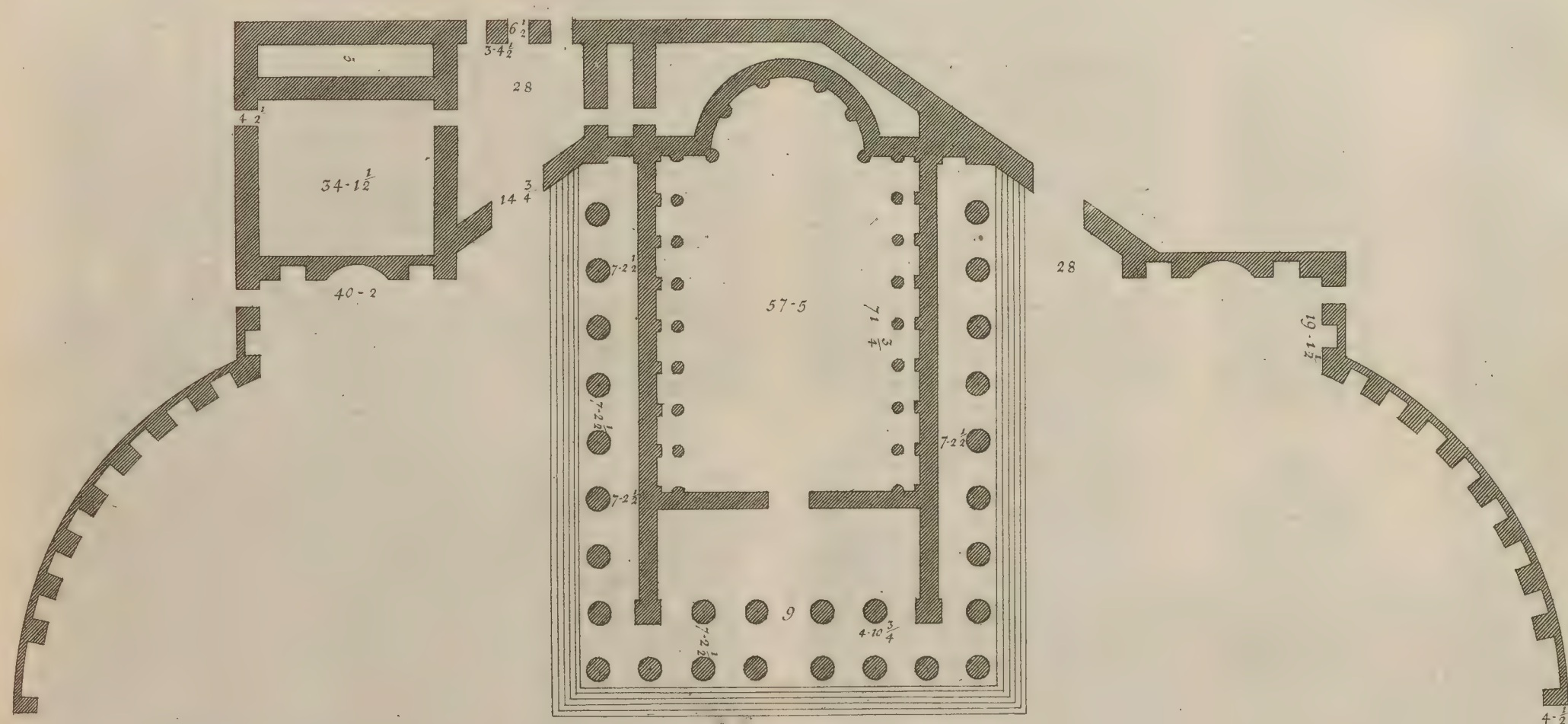








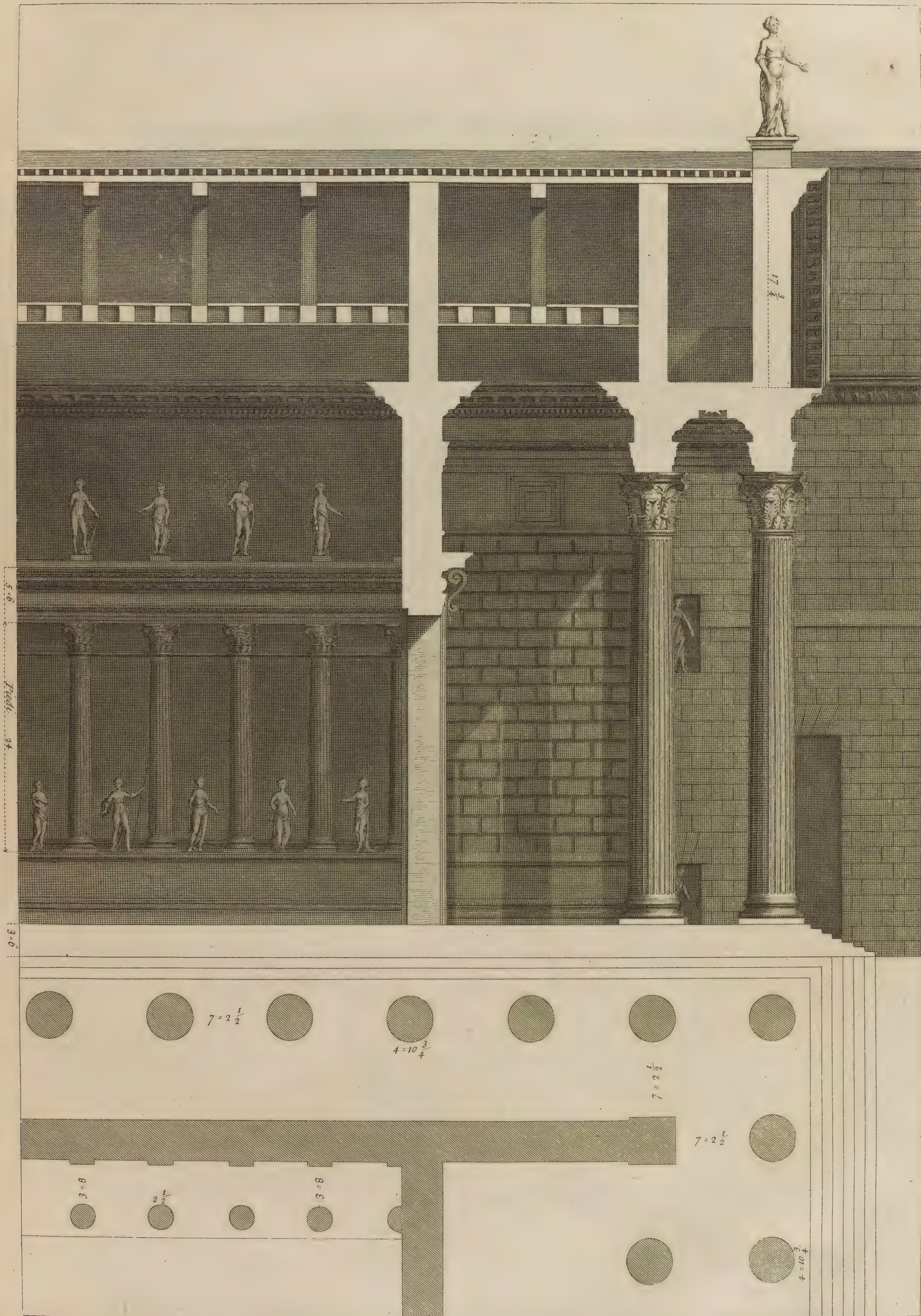




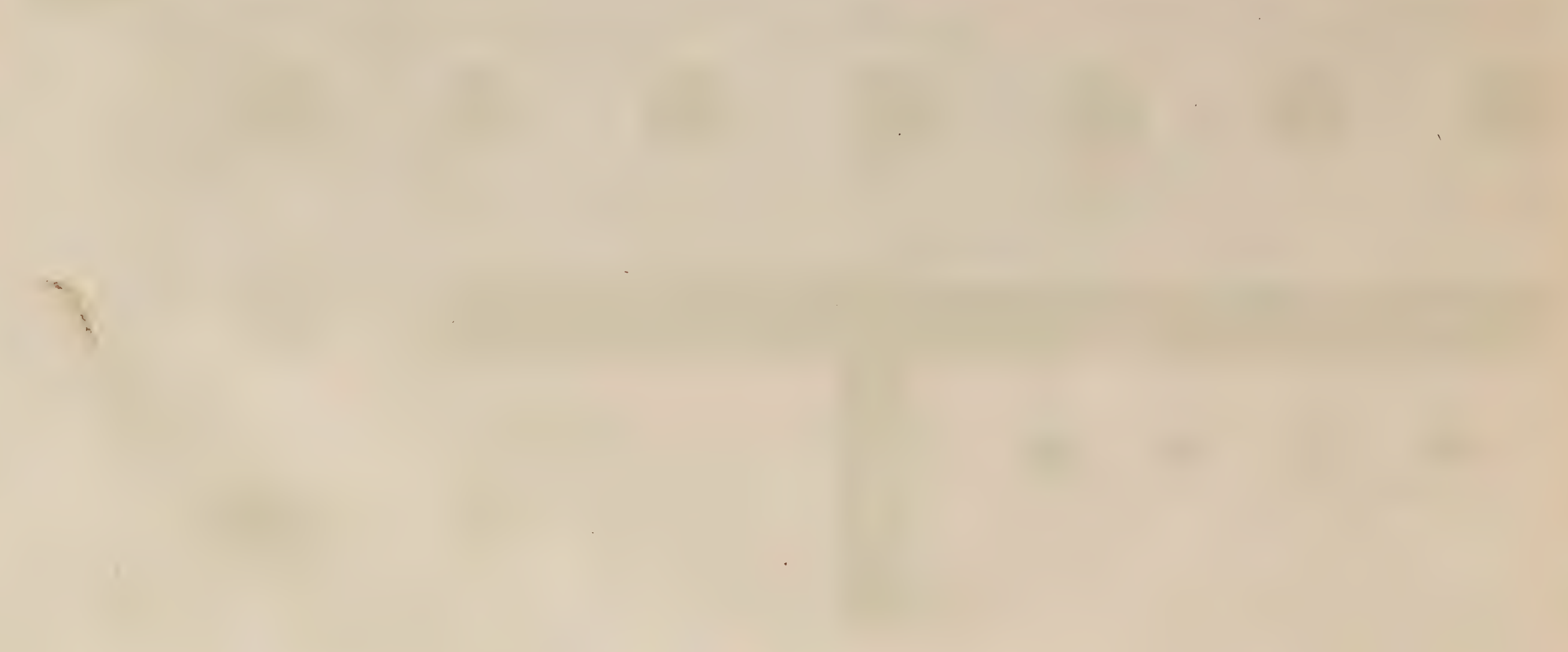














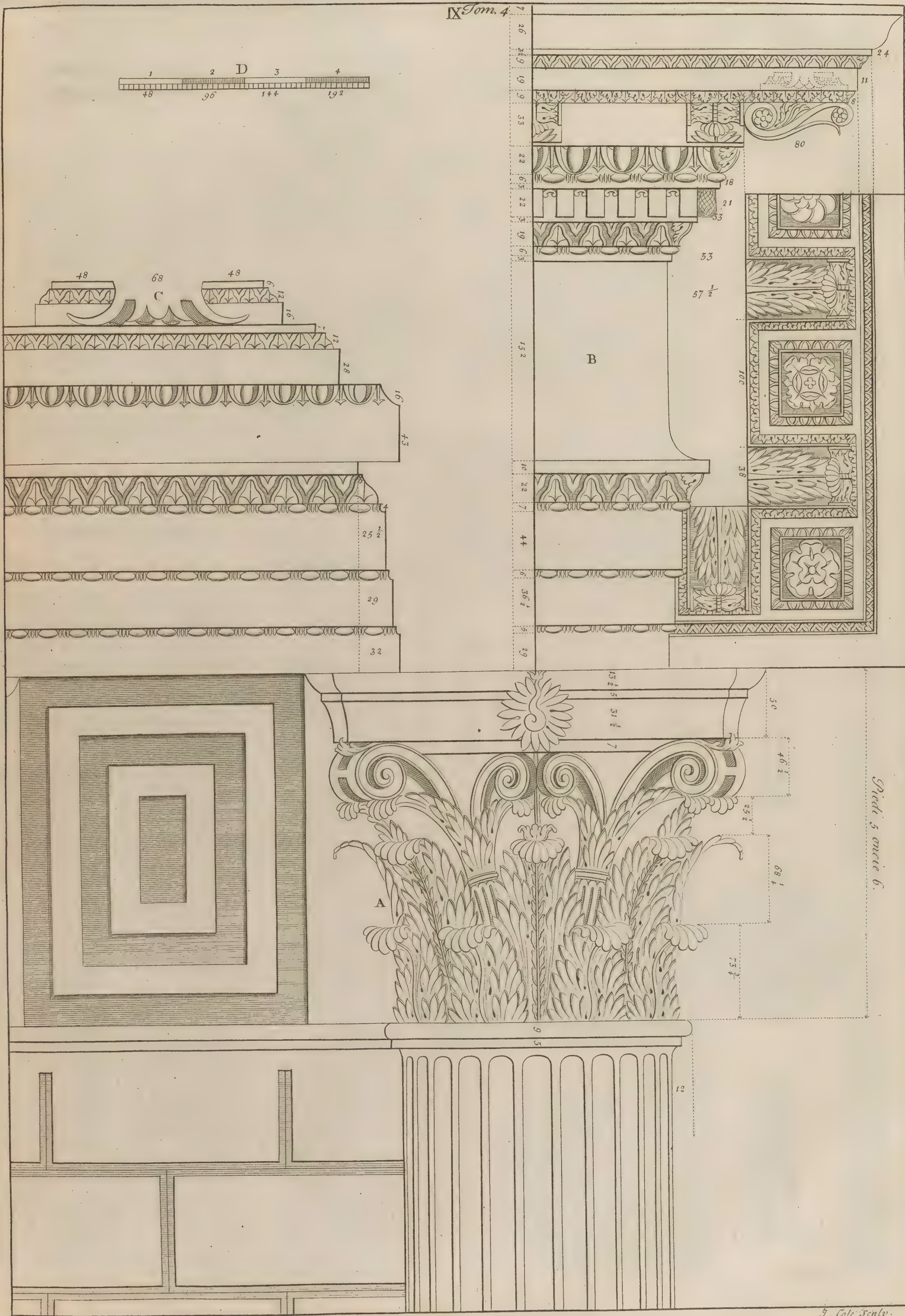
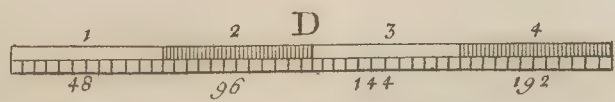








IX Tom. 4

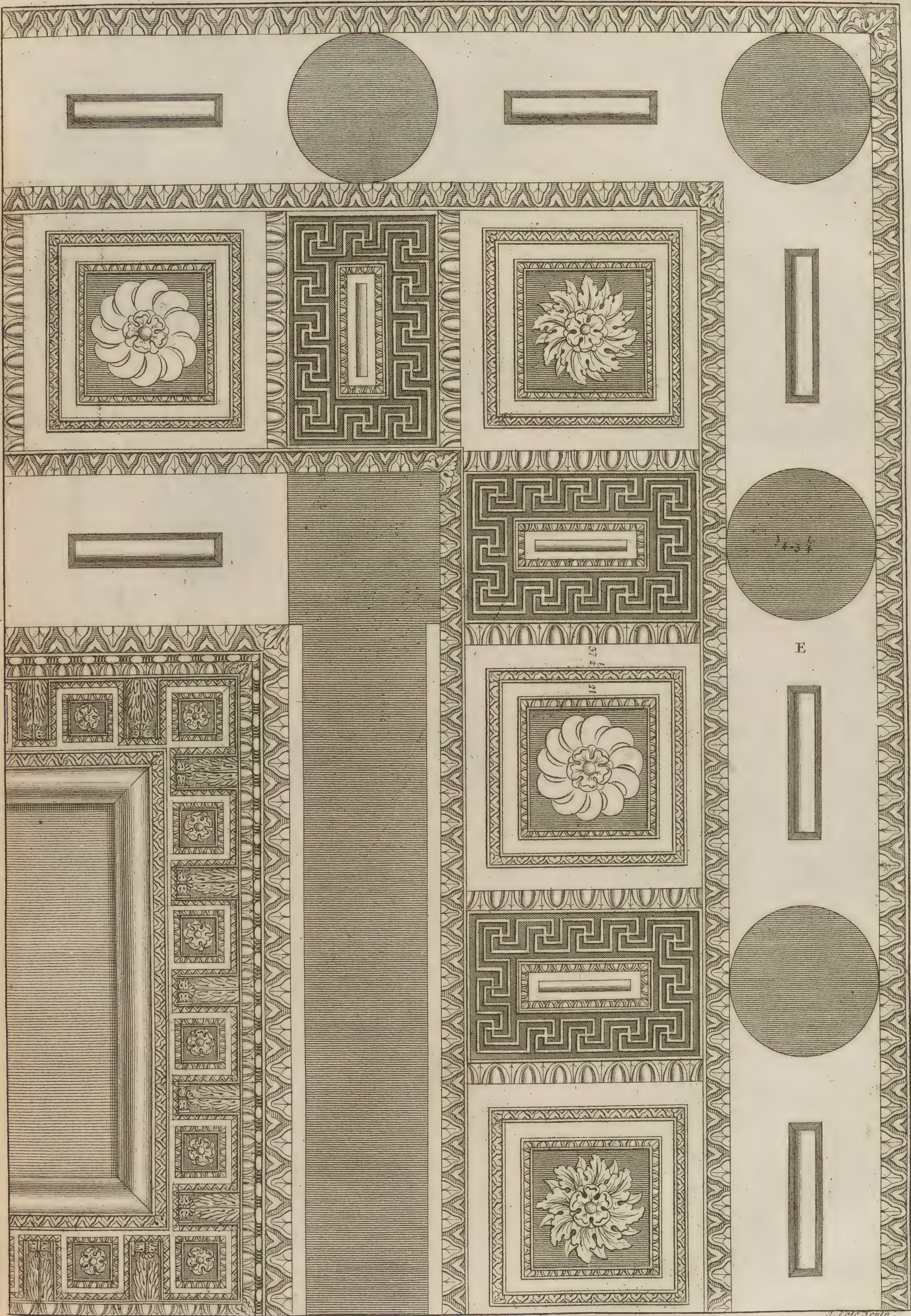


J. Cole Sculp.















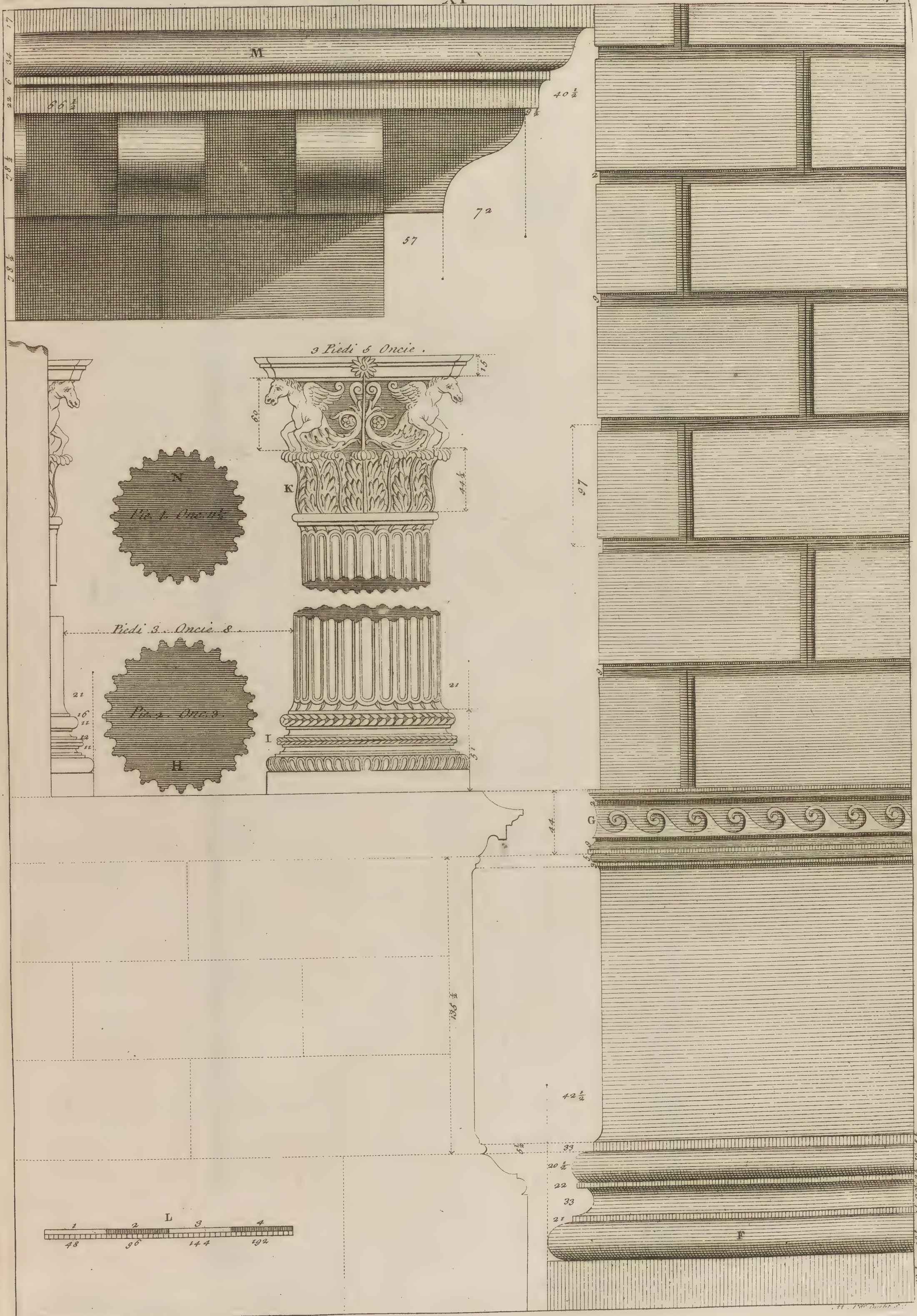
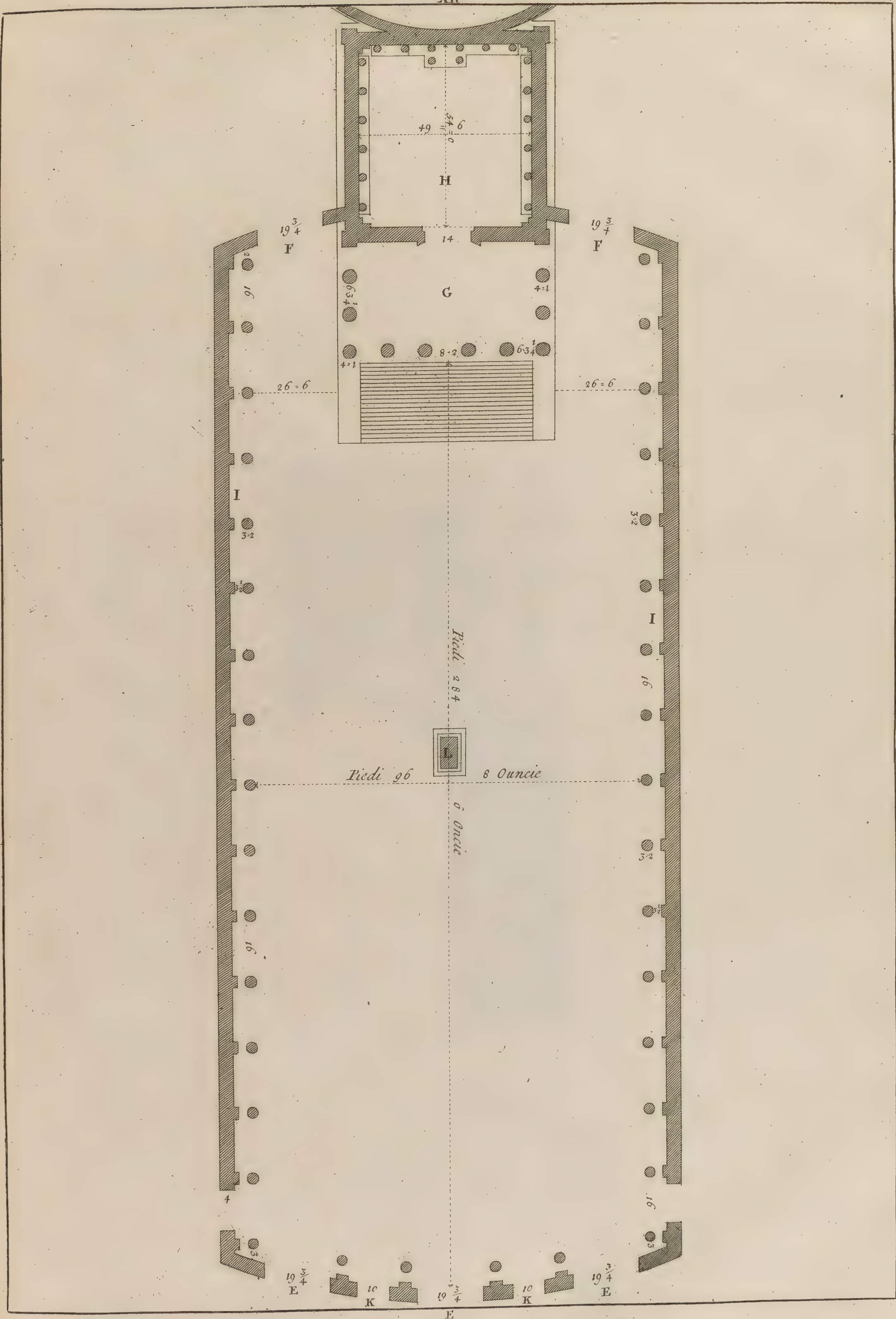


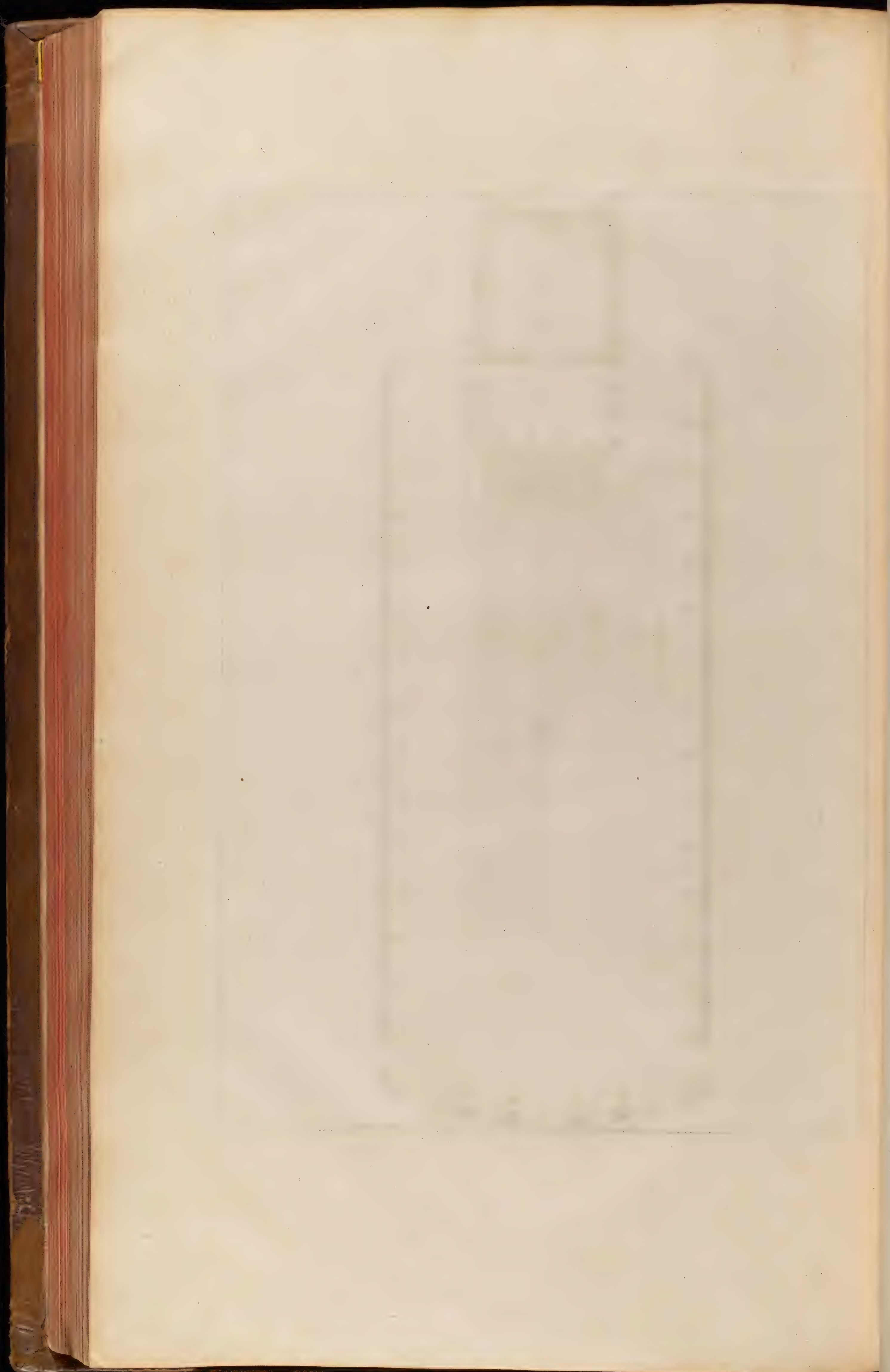


Table with 2 columns and 10 rows of faint text.









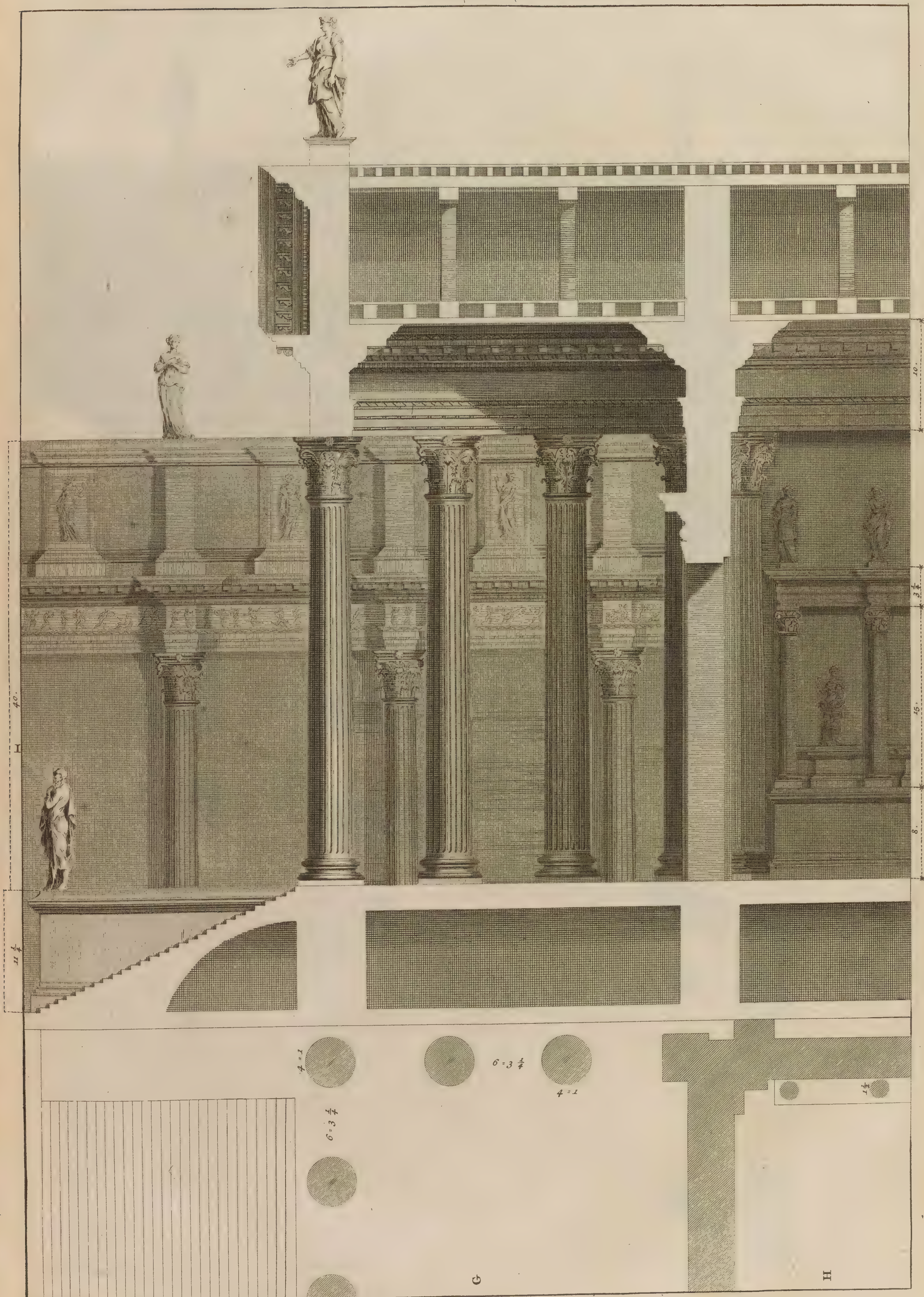








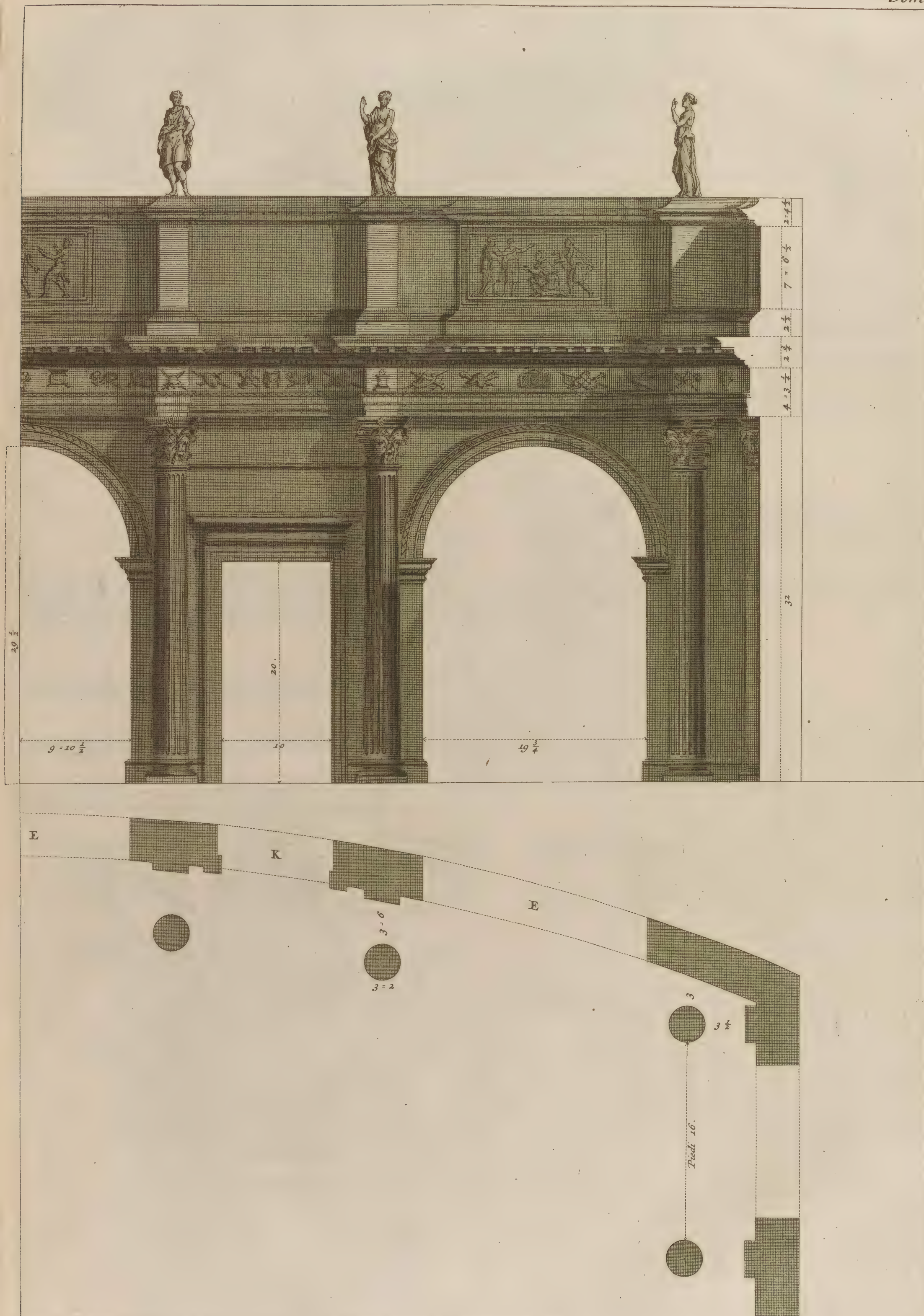




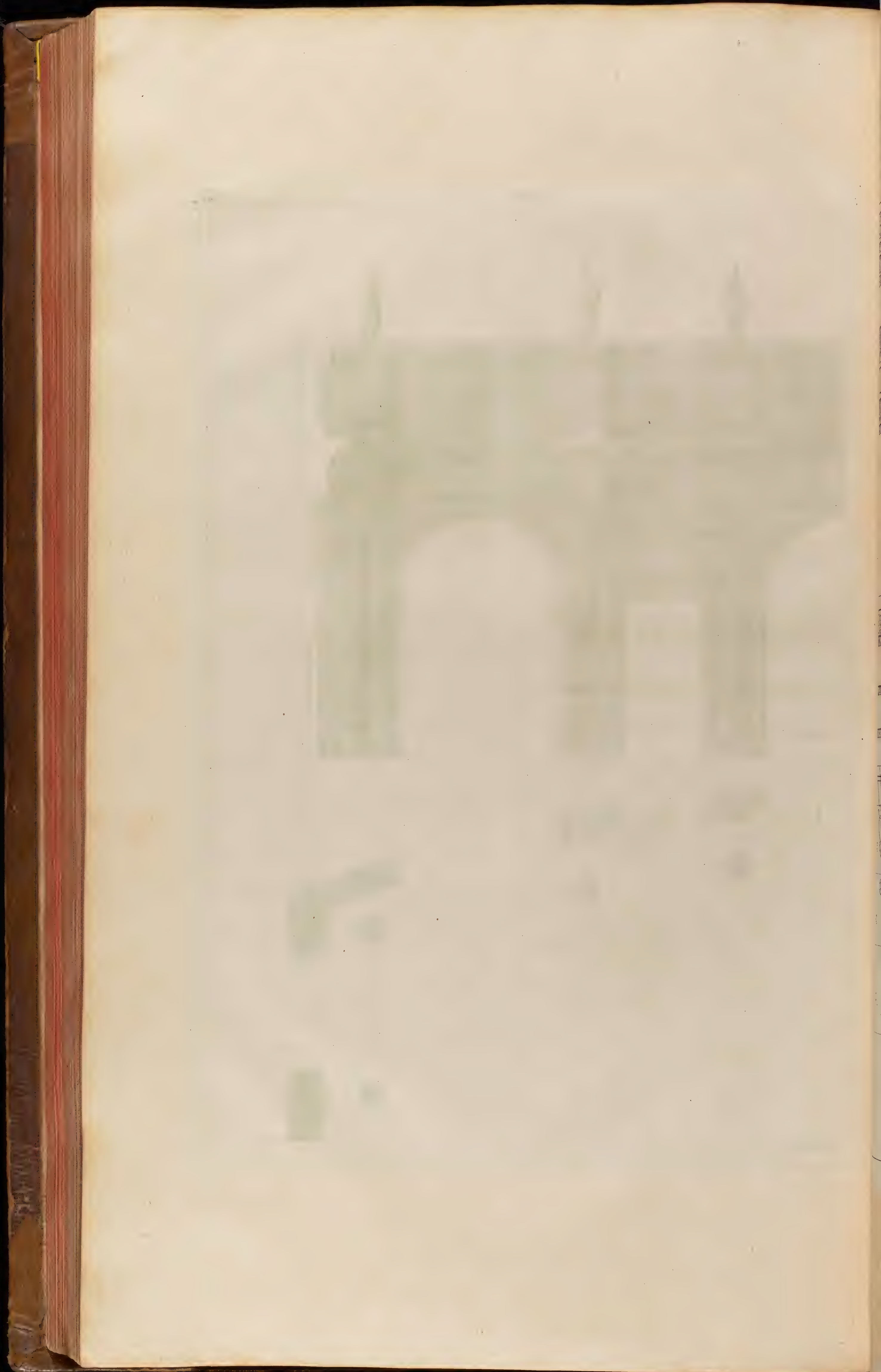








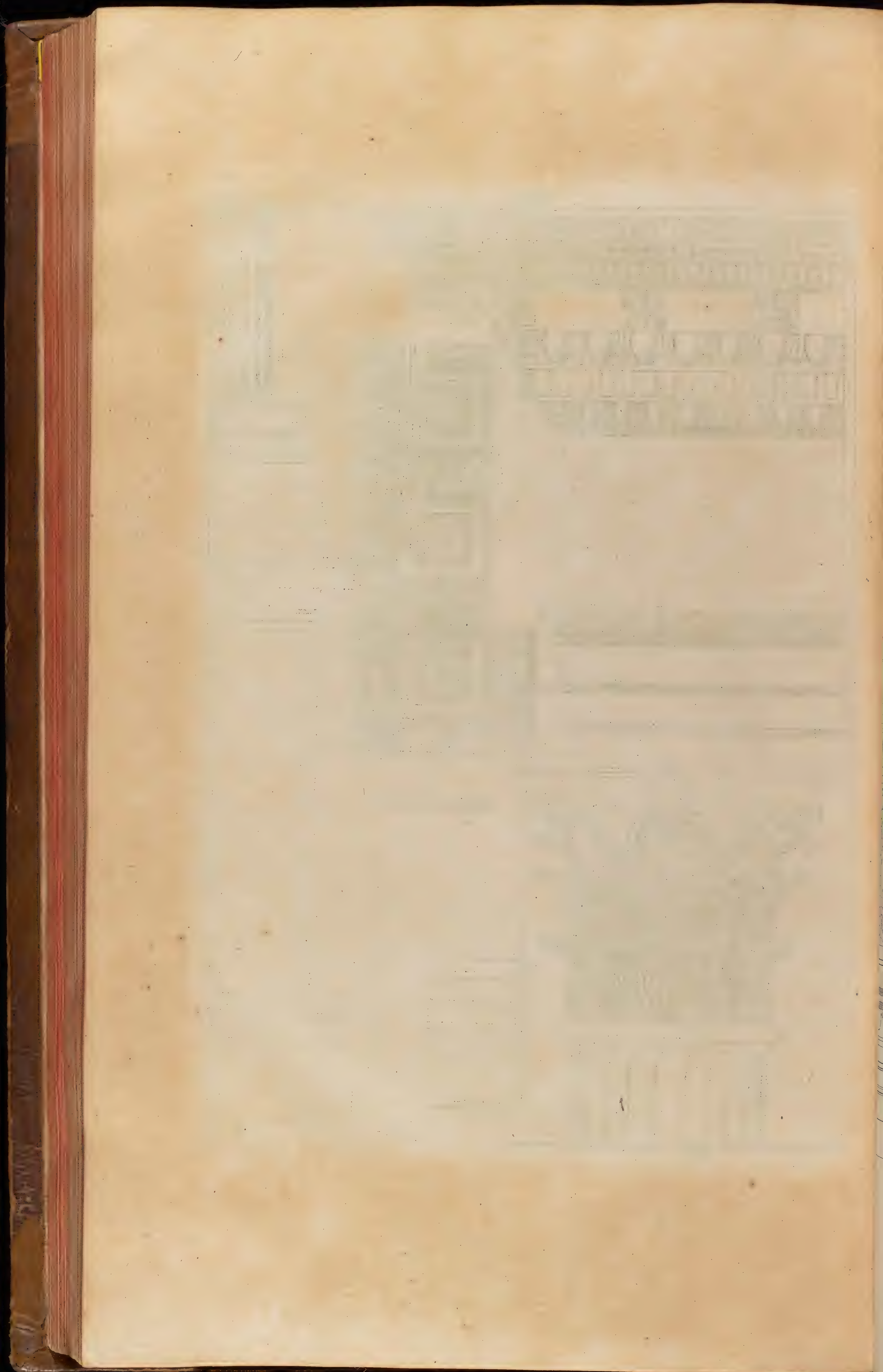




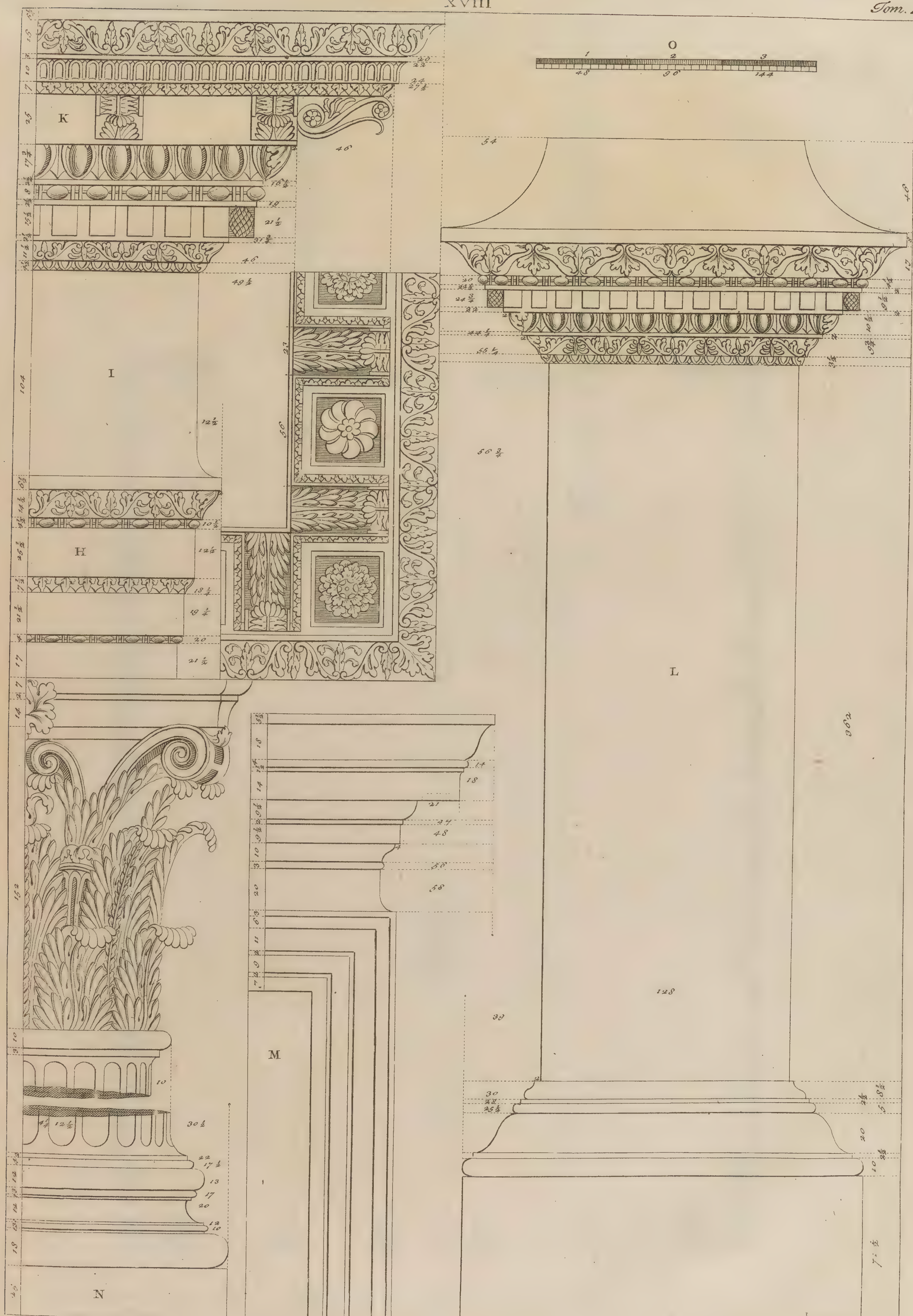




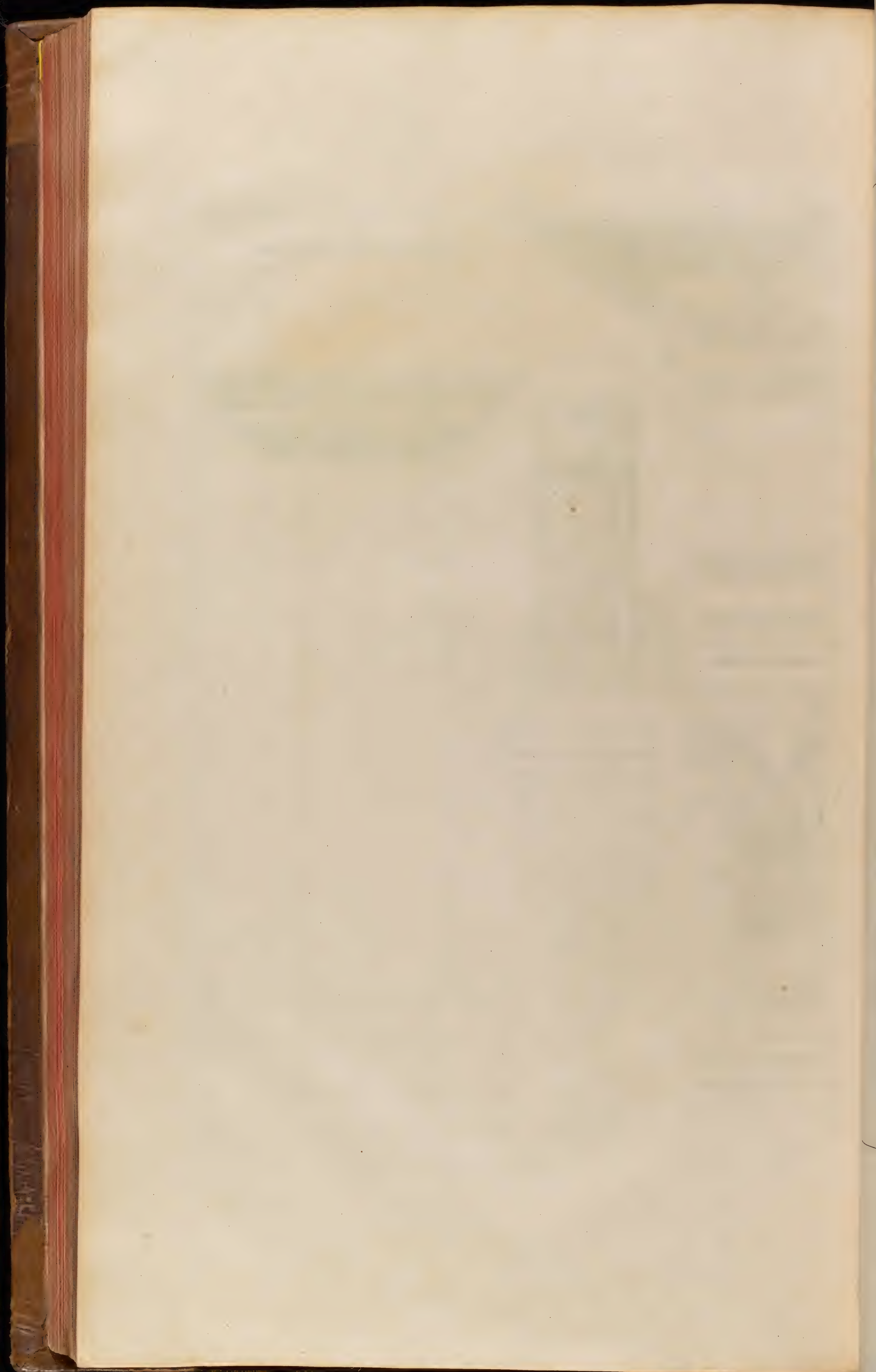




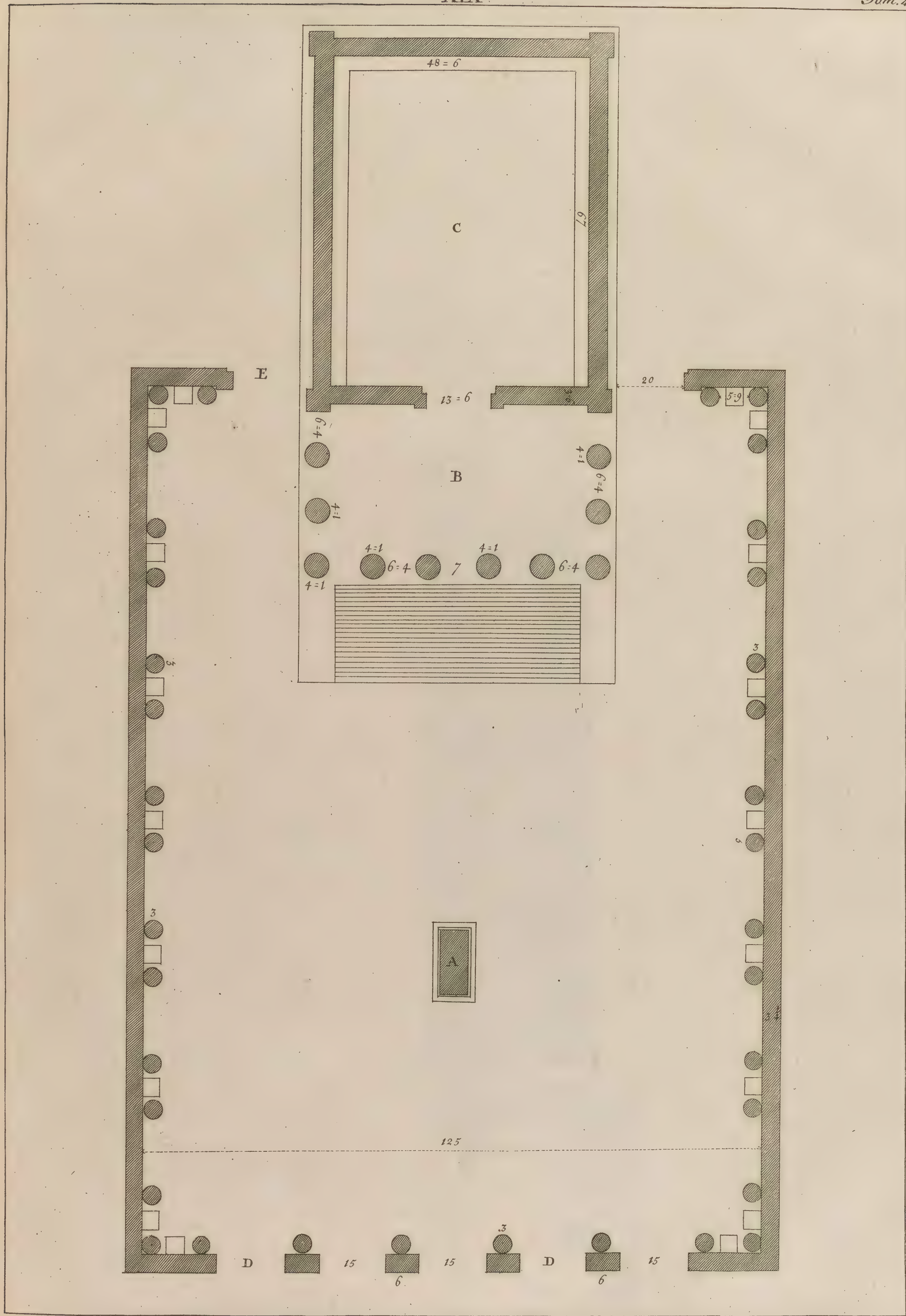
















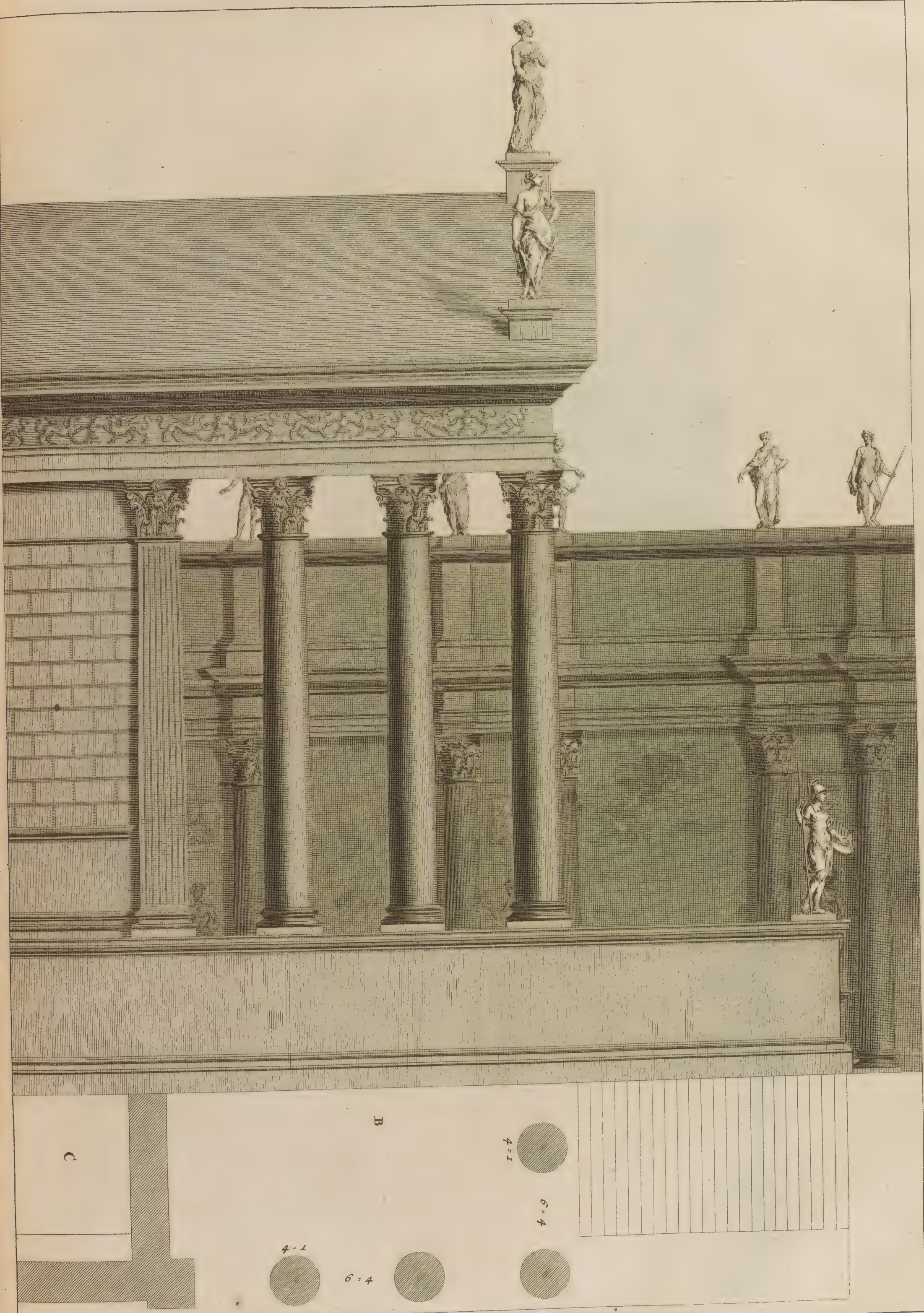




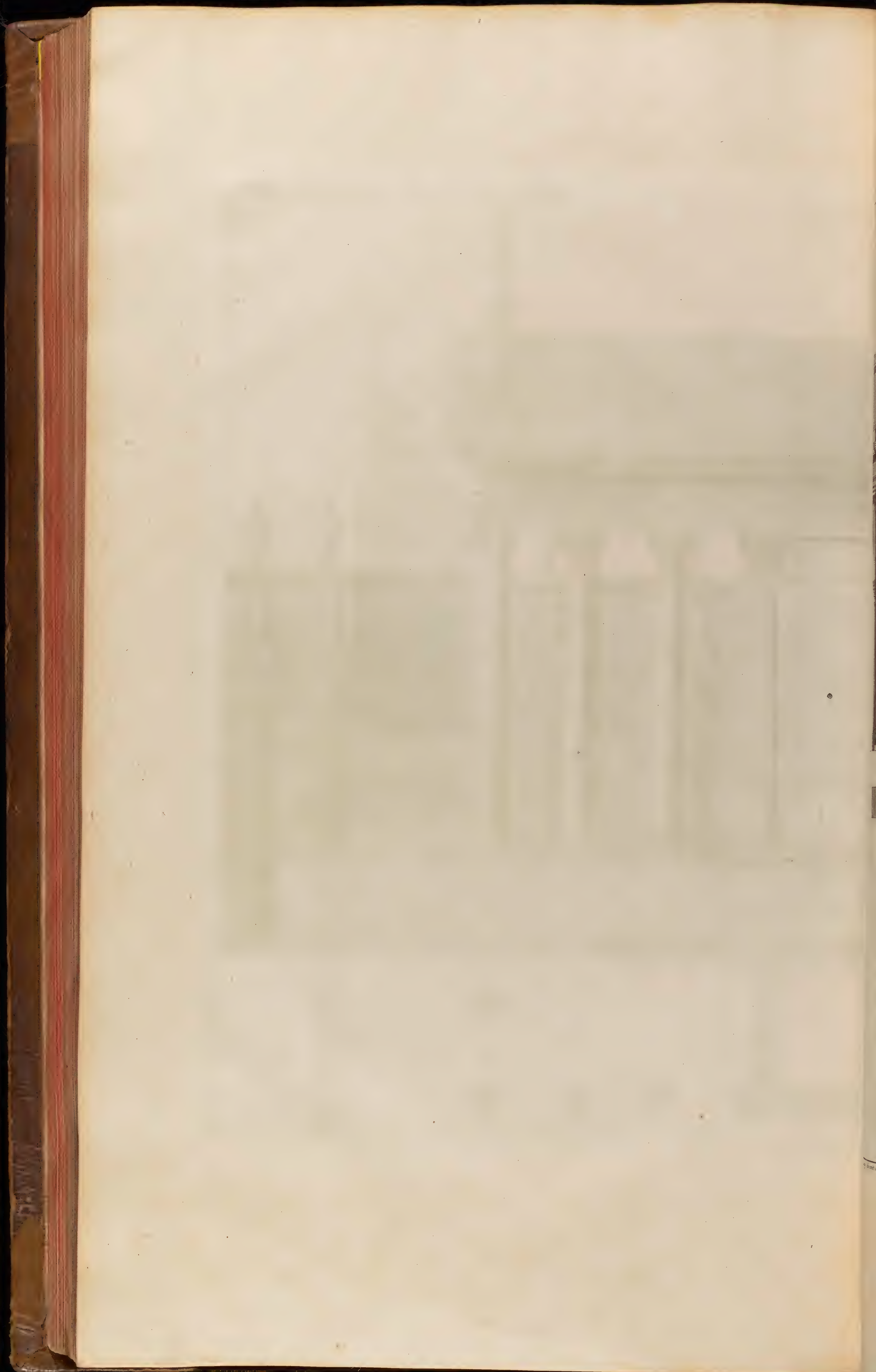
















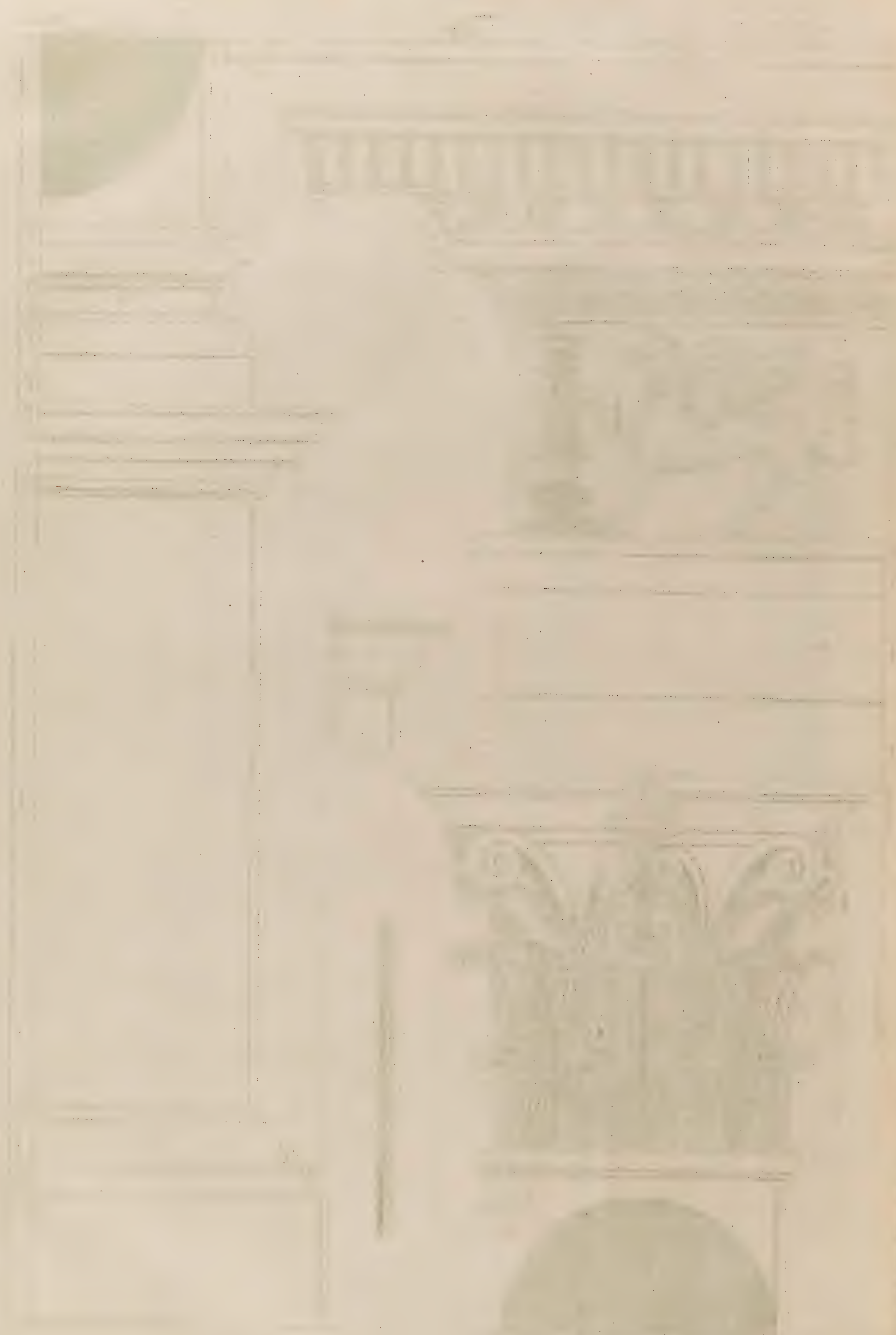












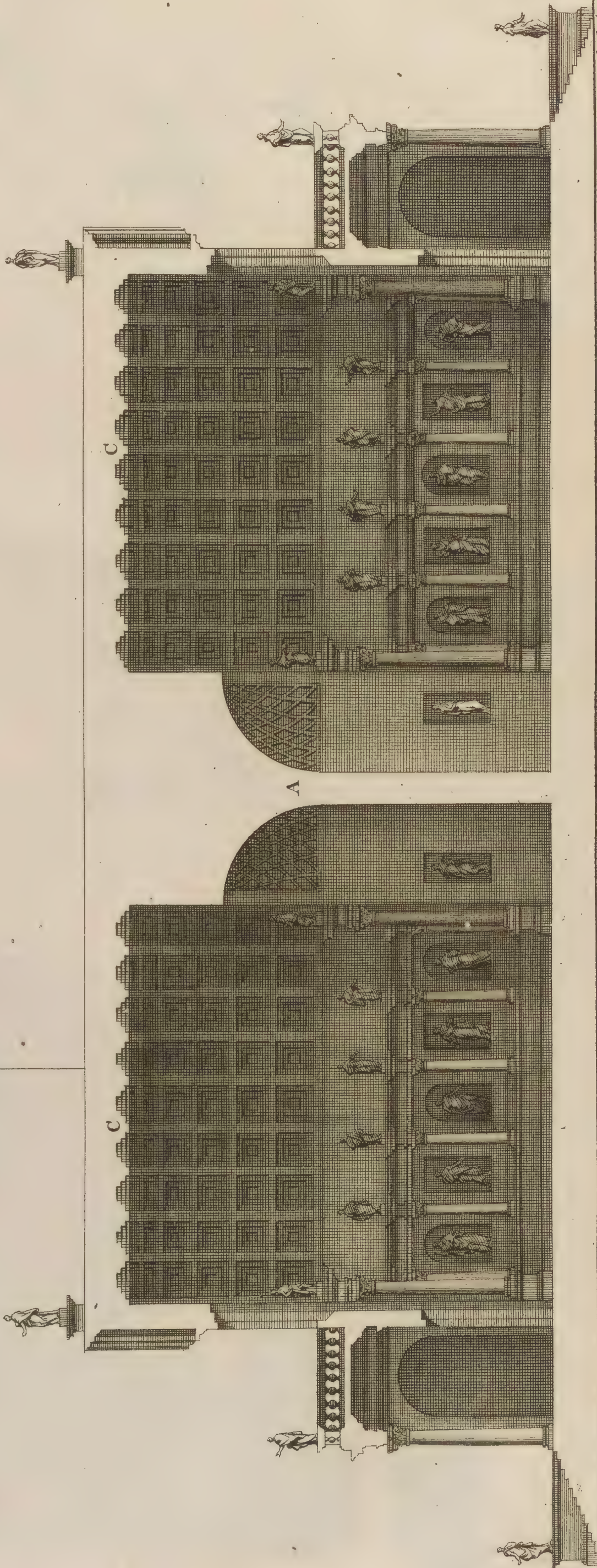
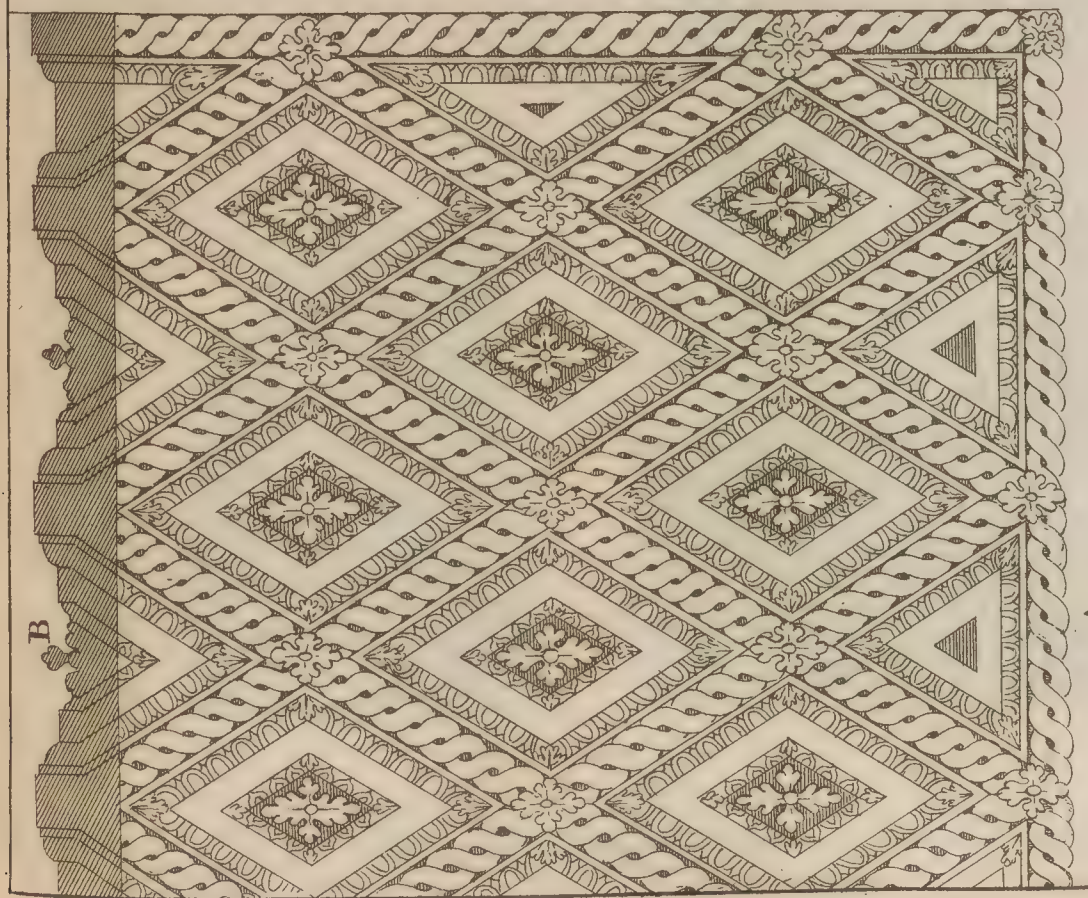
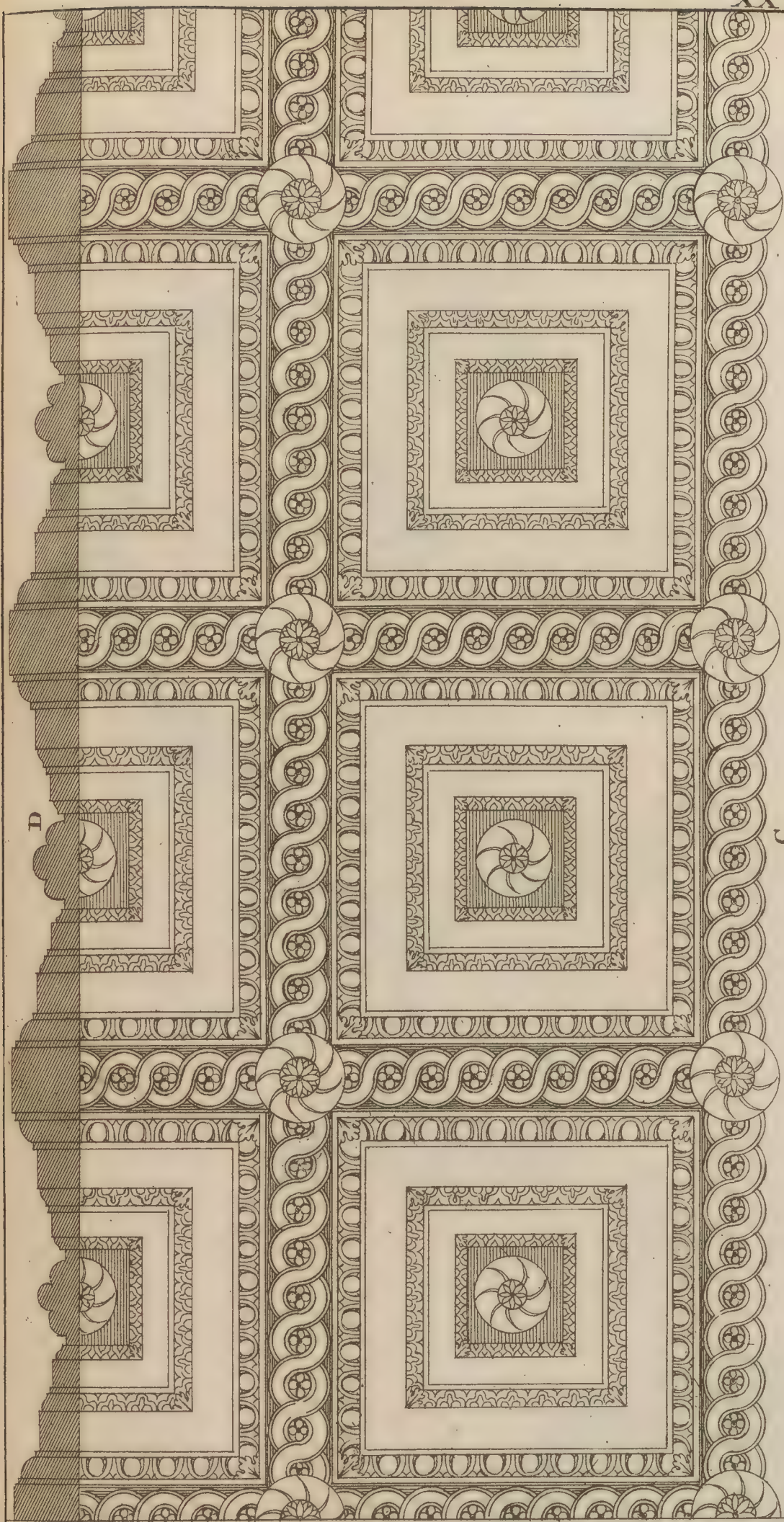








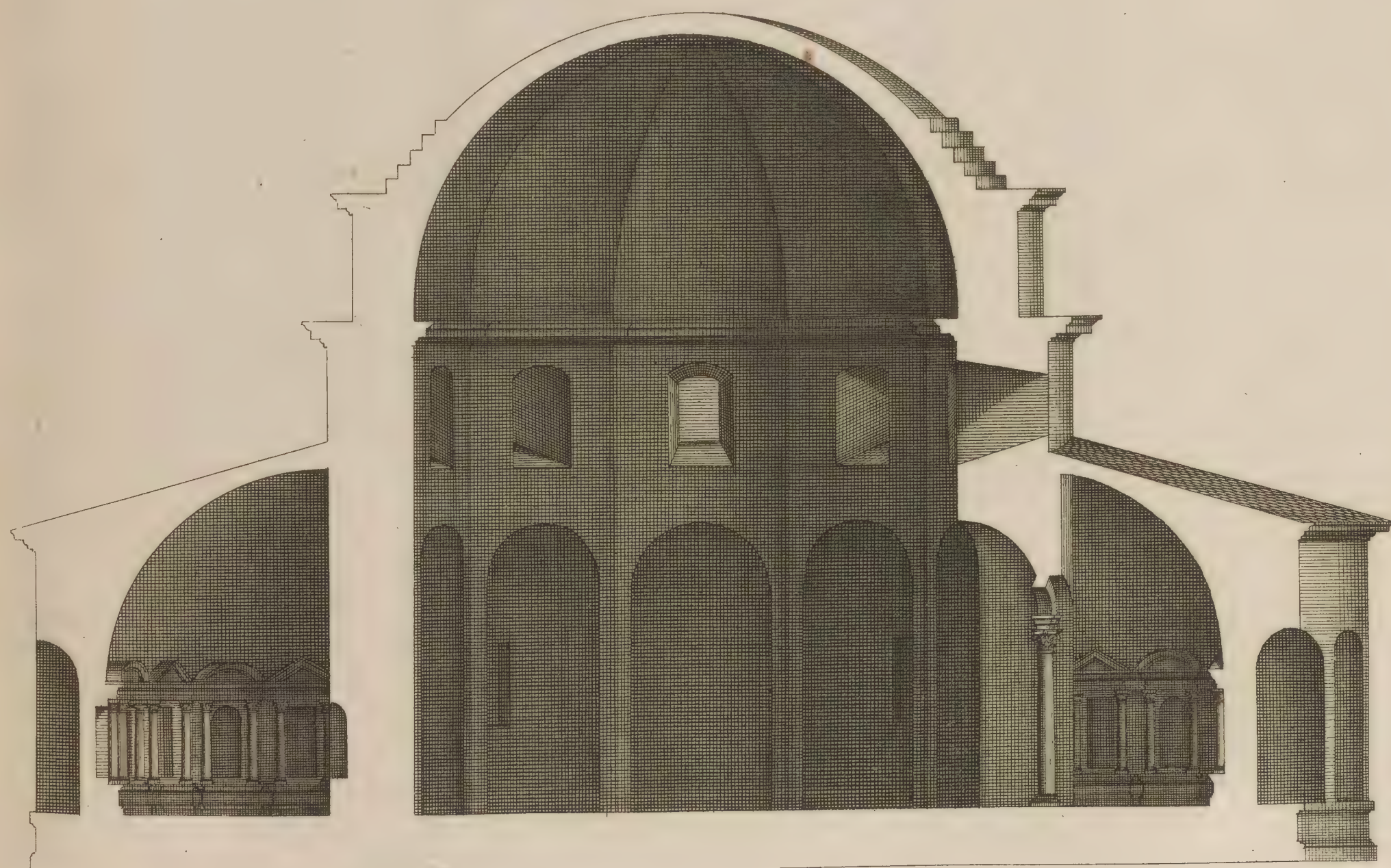
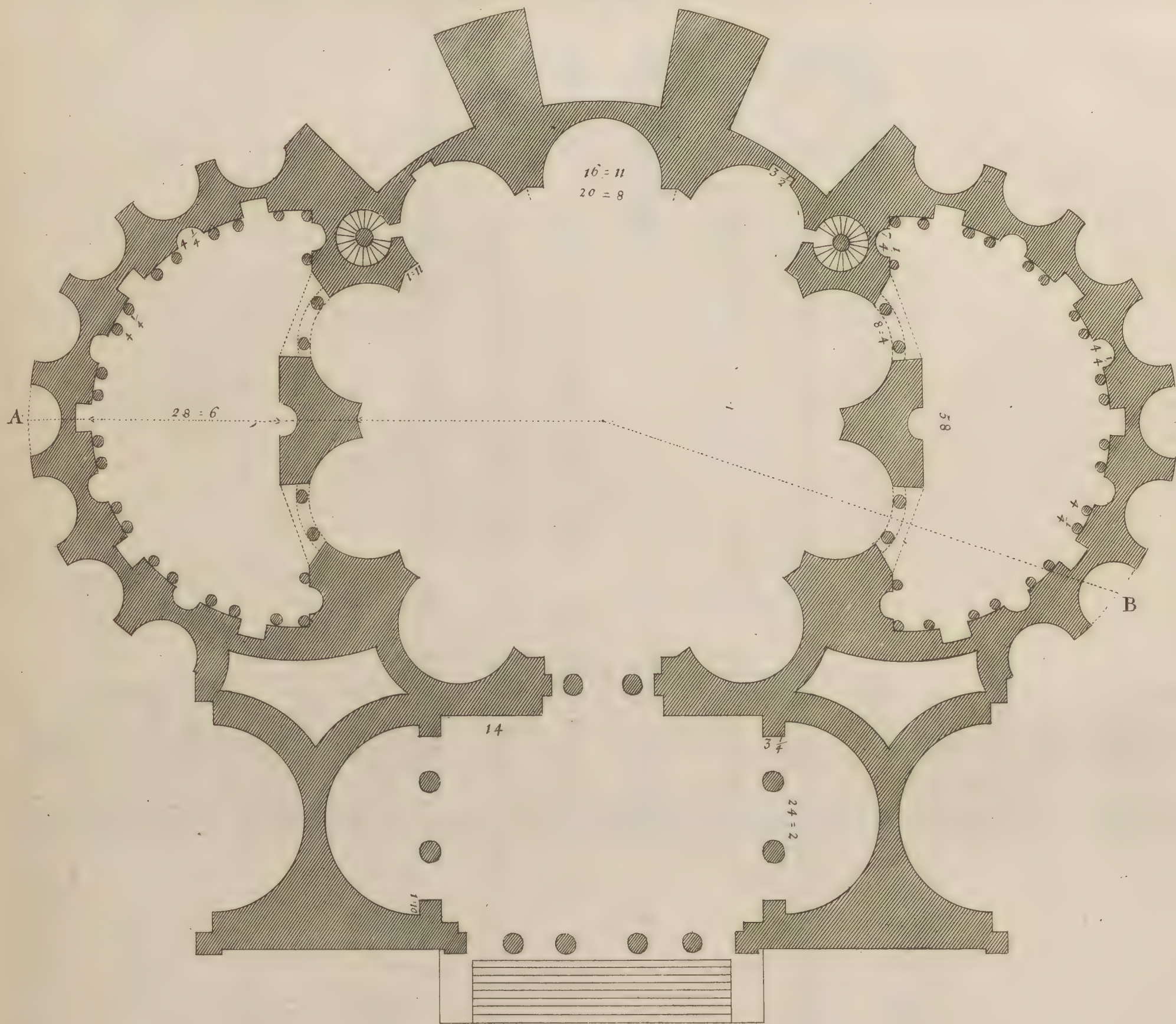








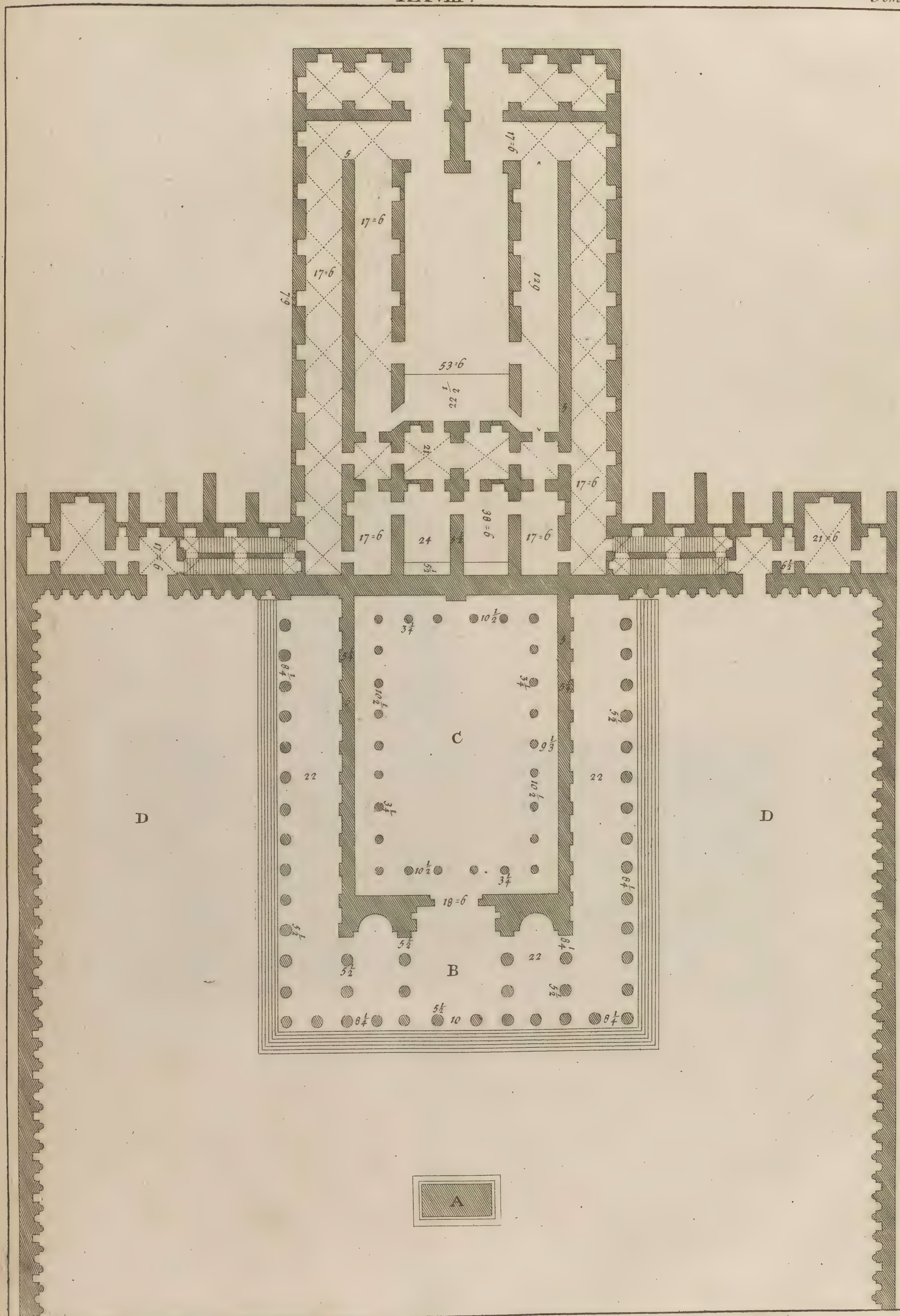
















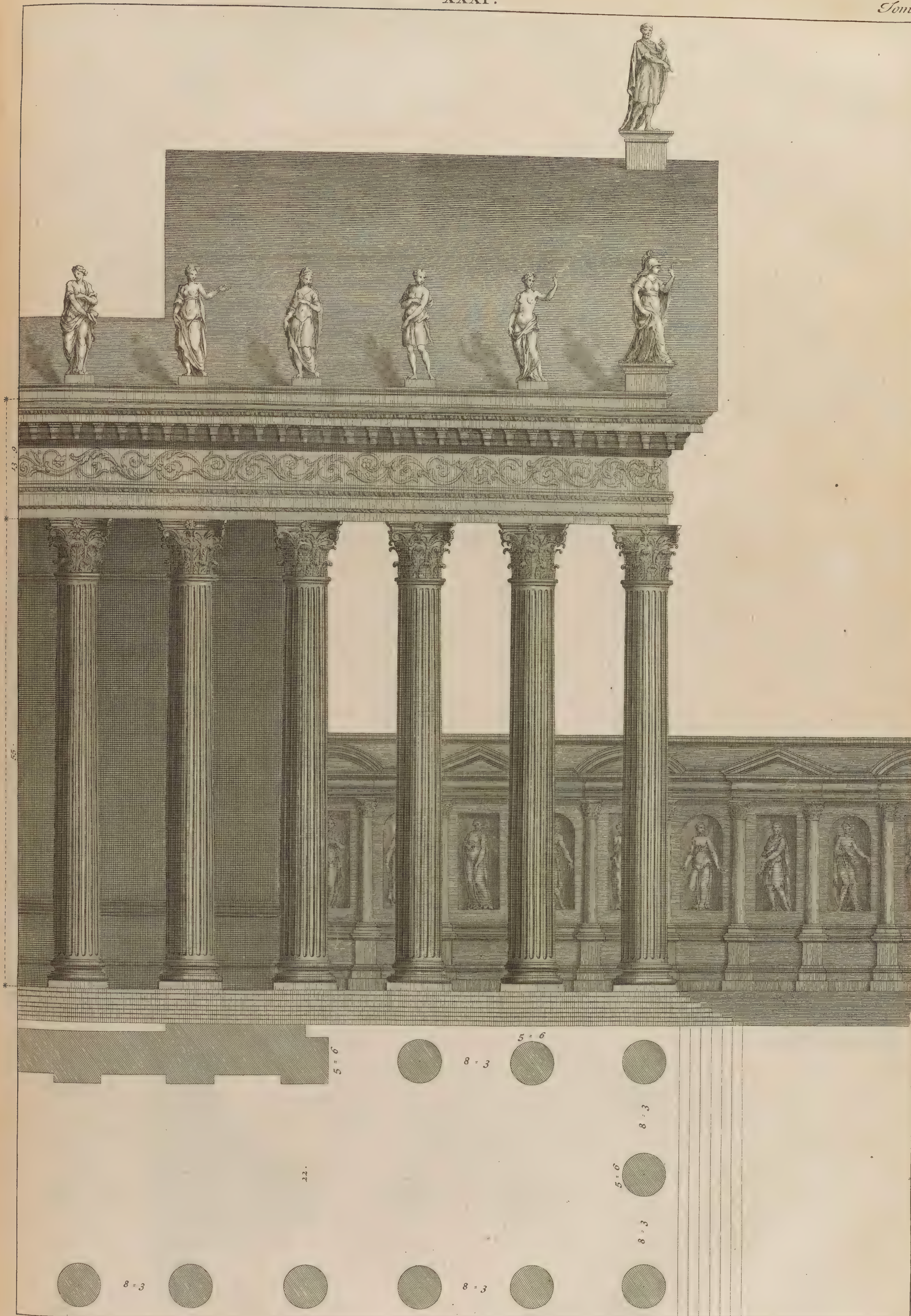




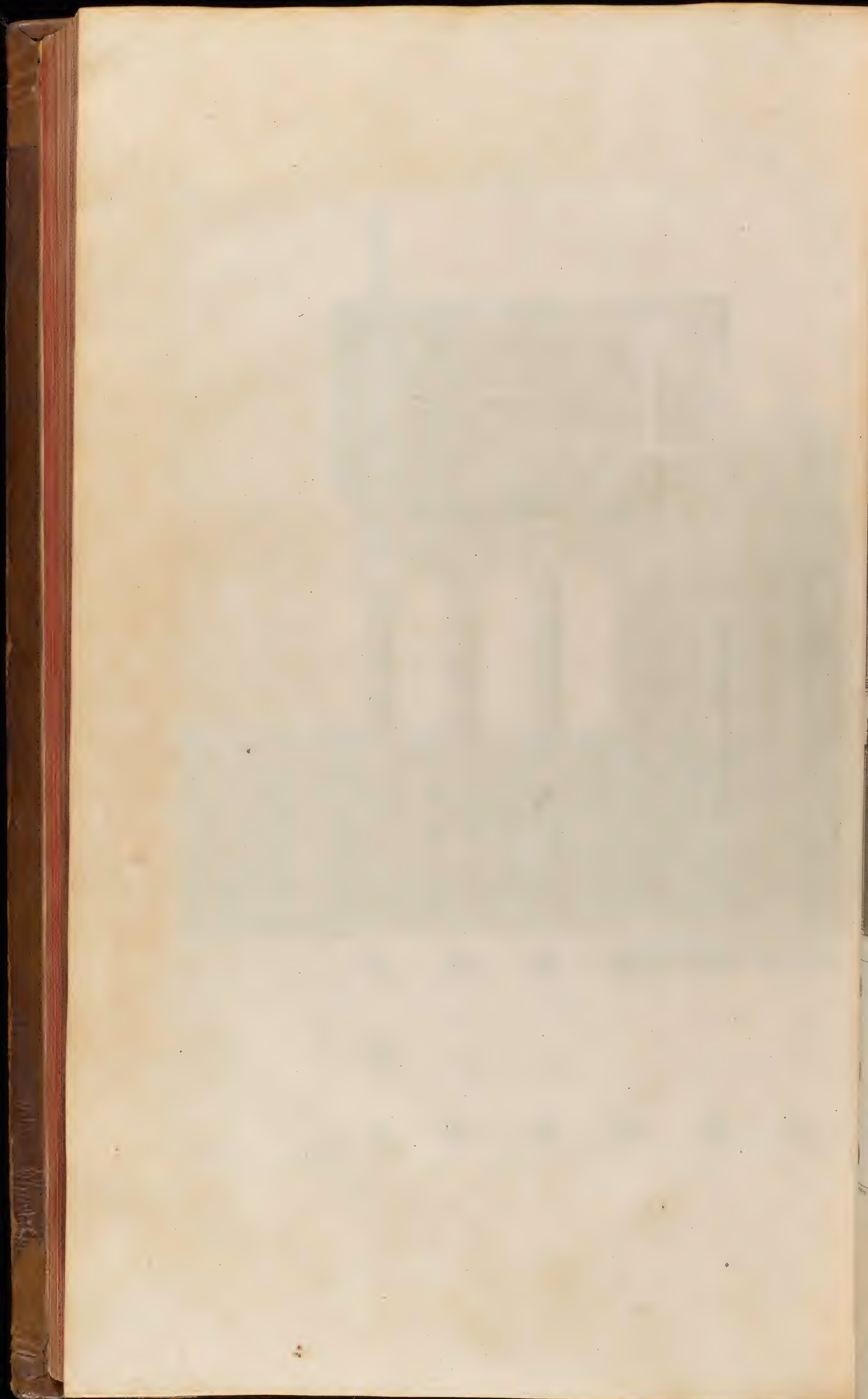




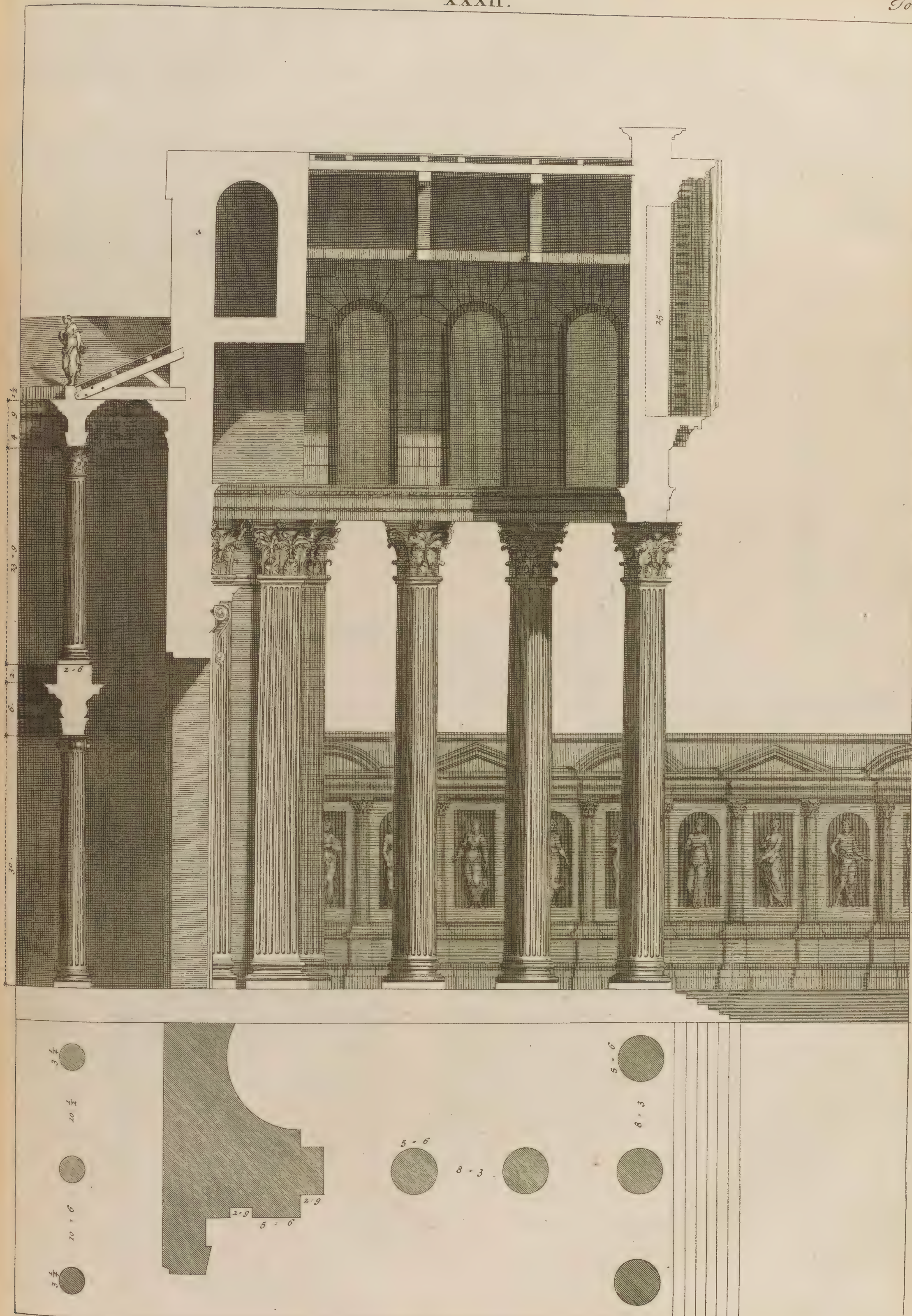




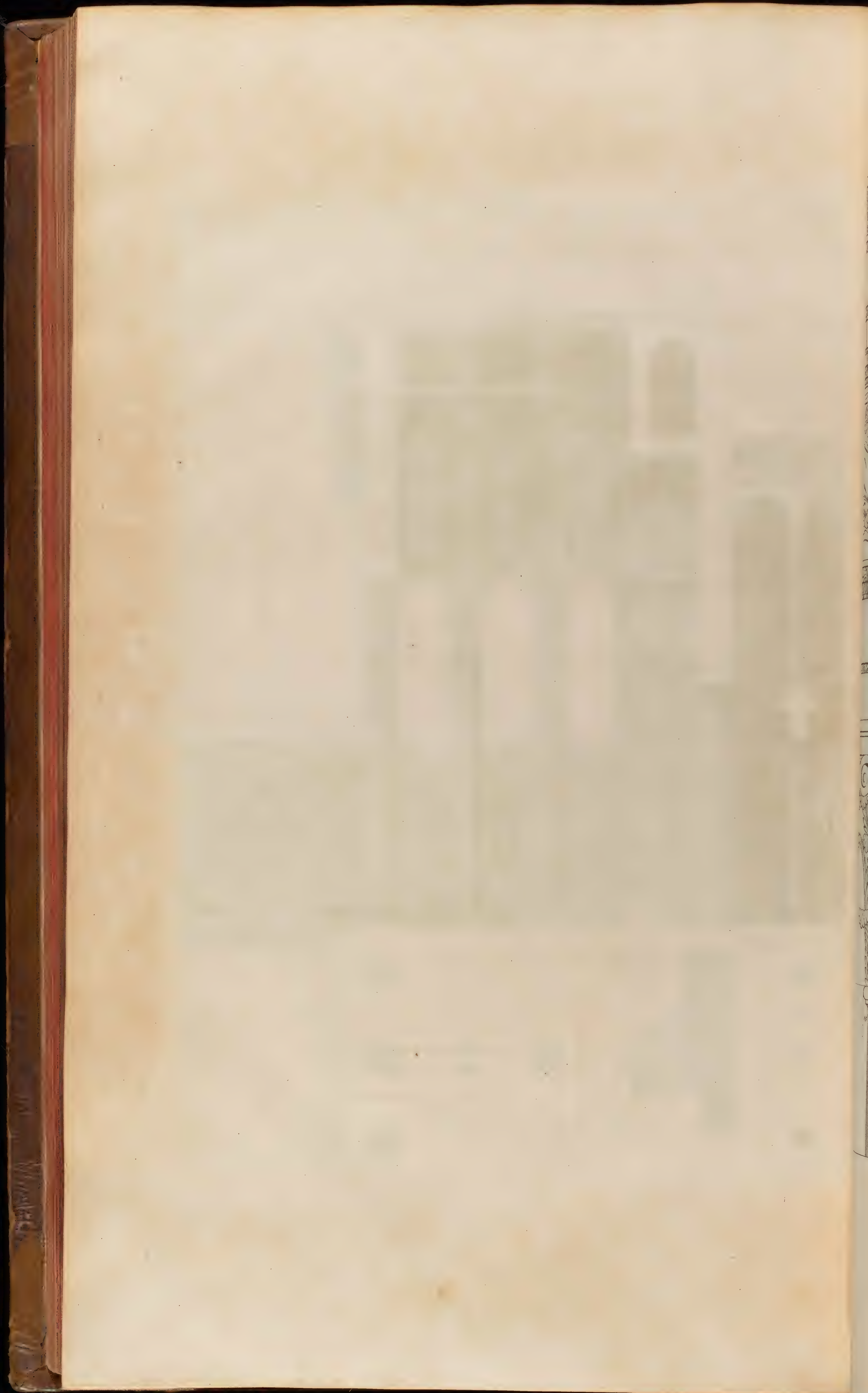




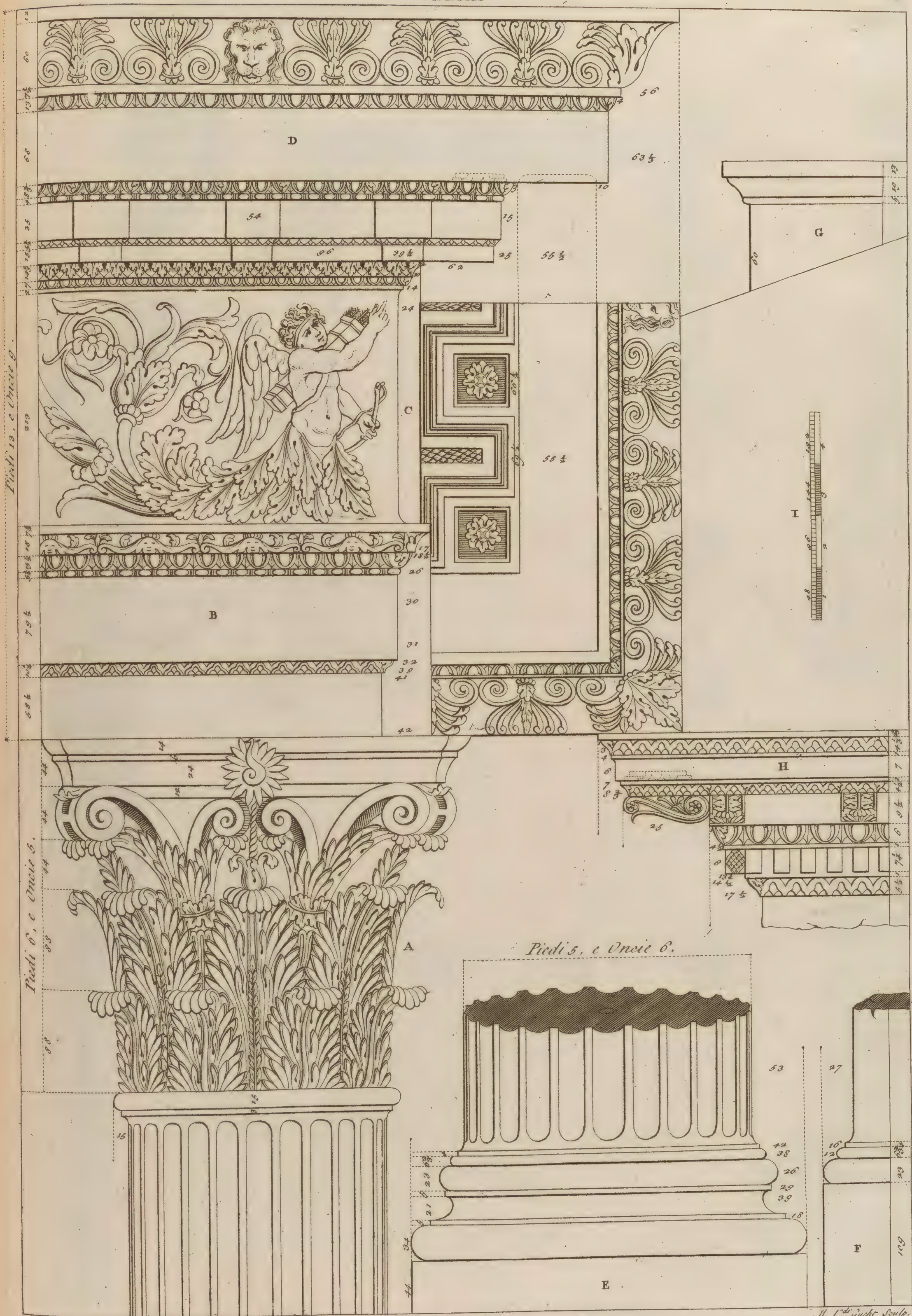










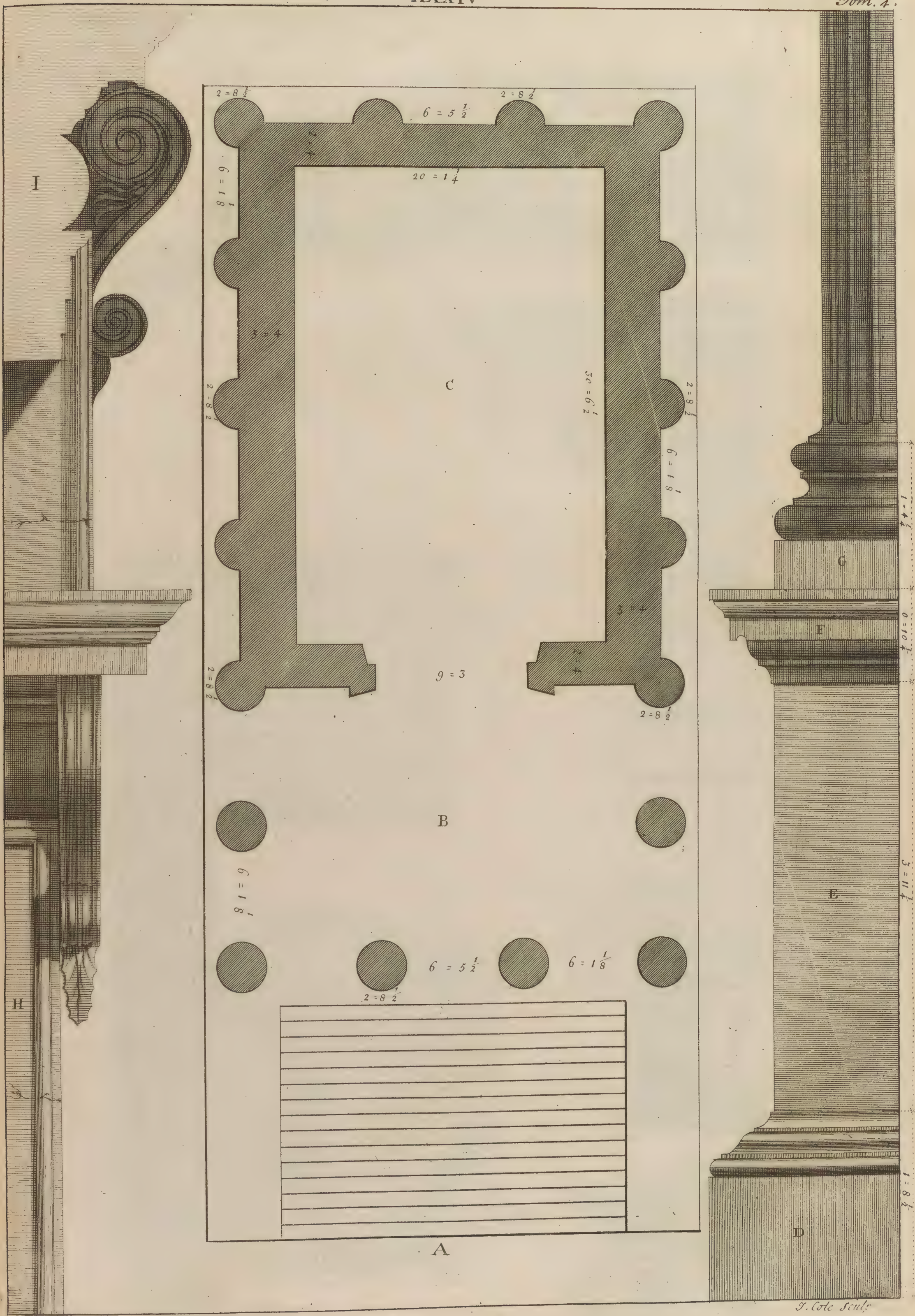


M. l'arch. Sculp.













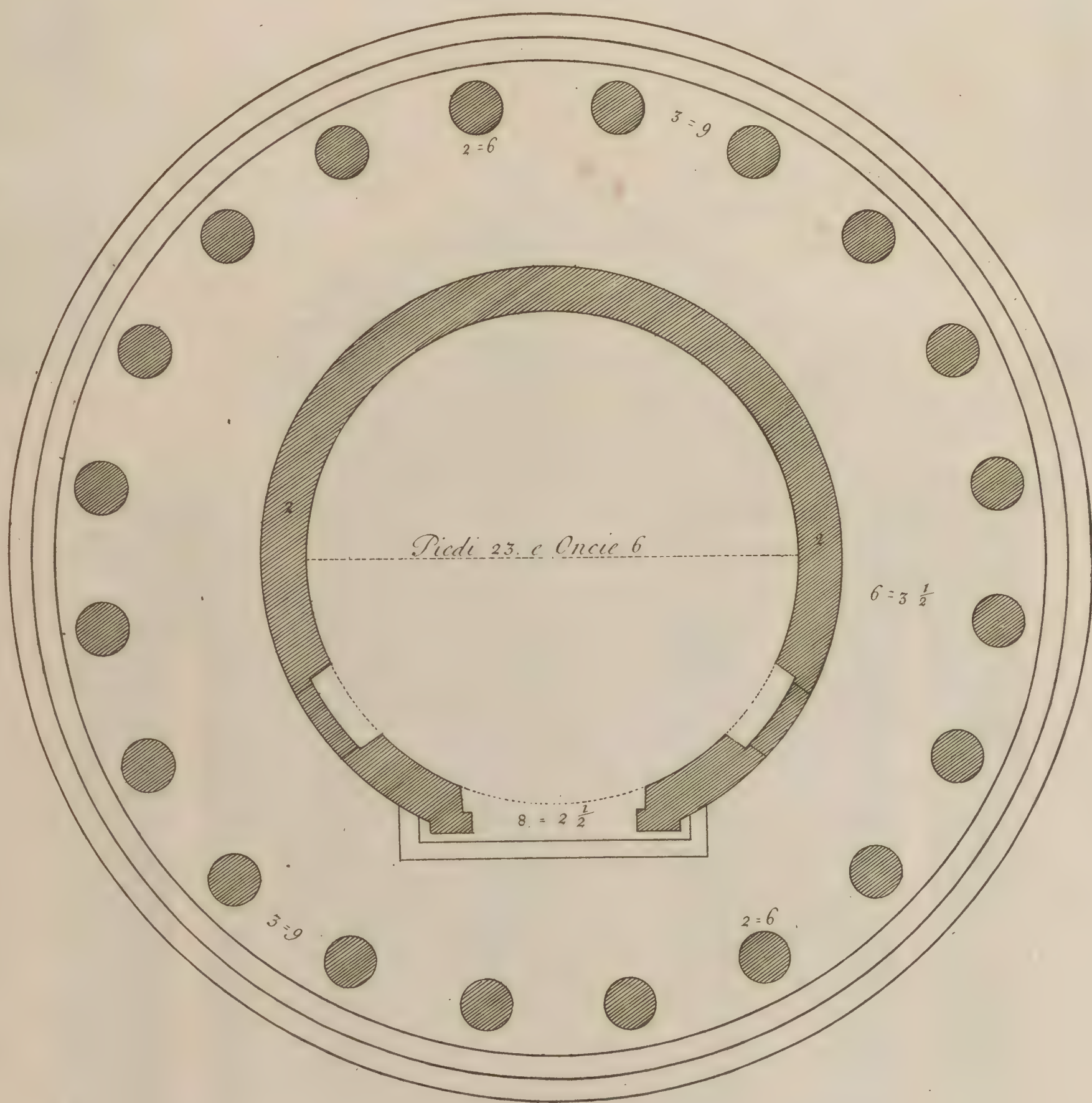




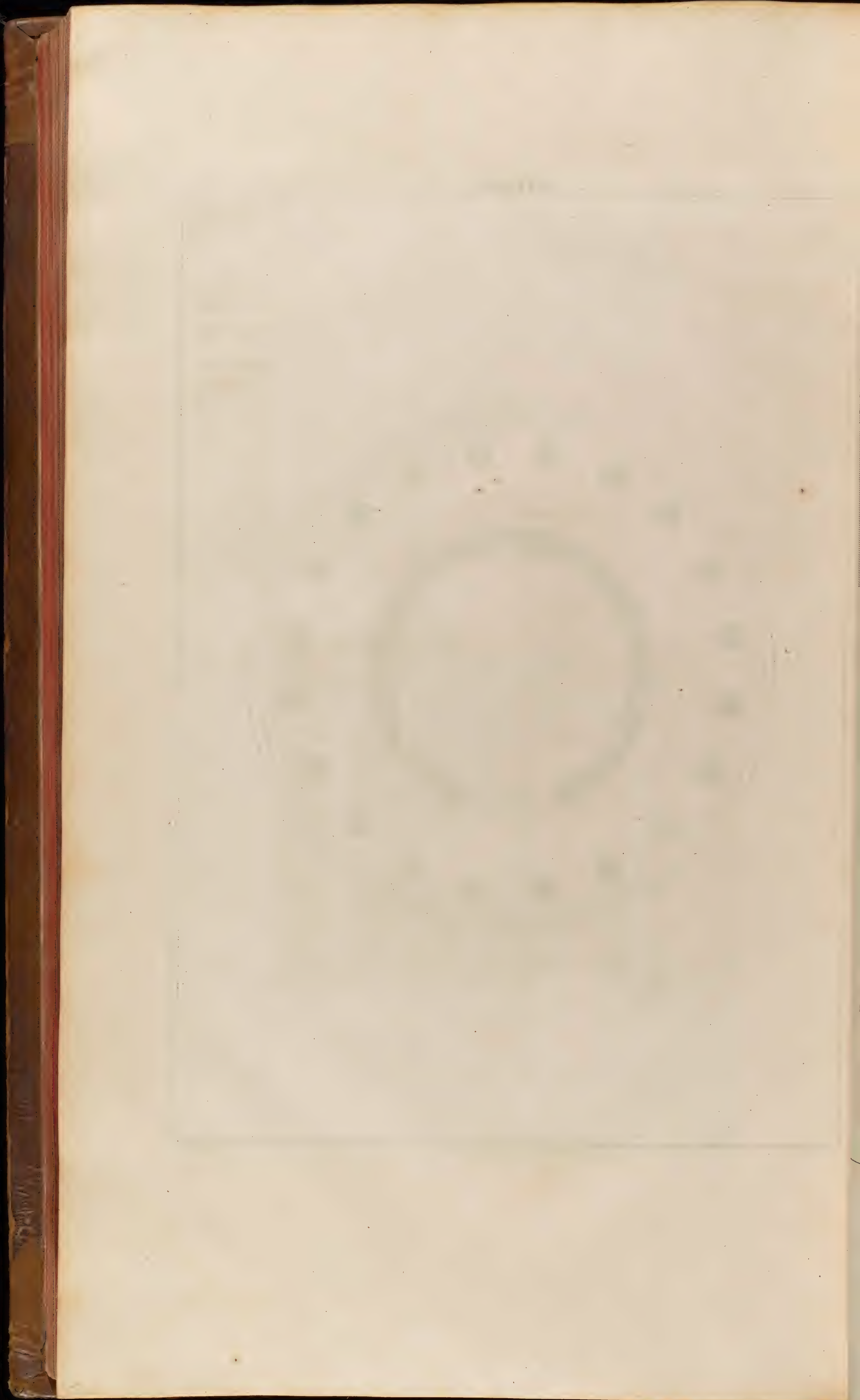




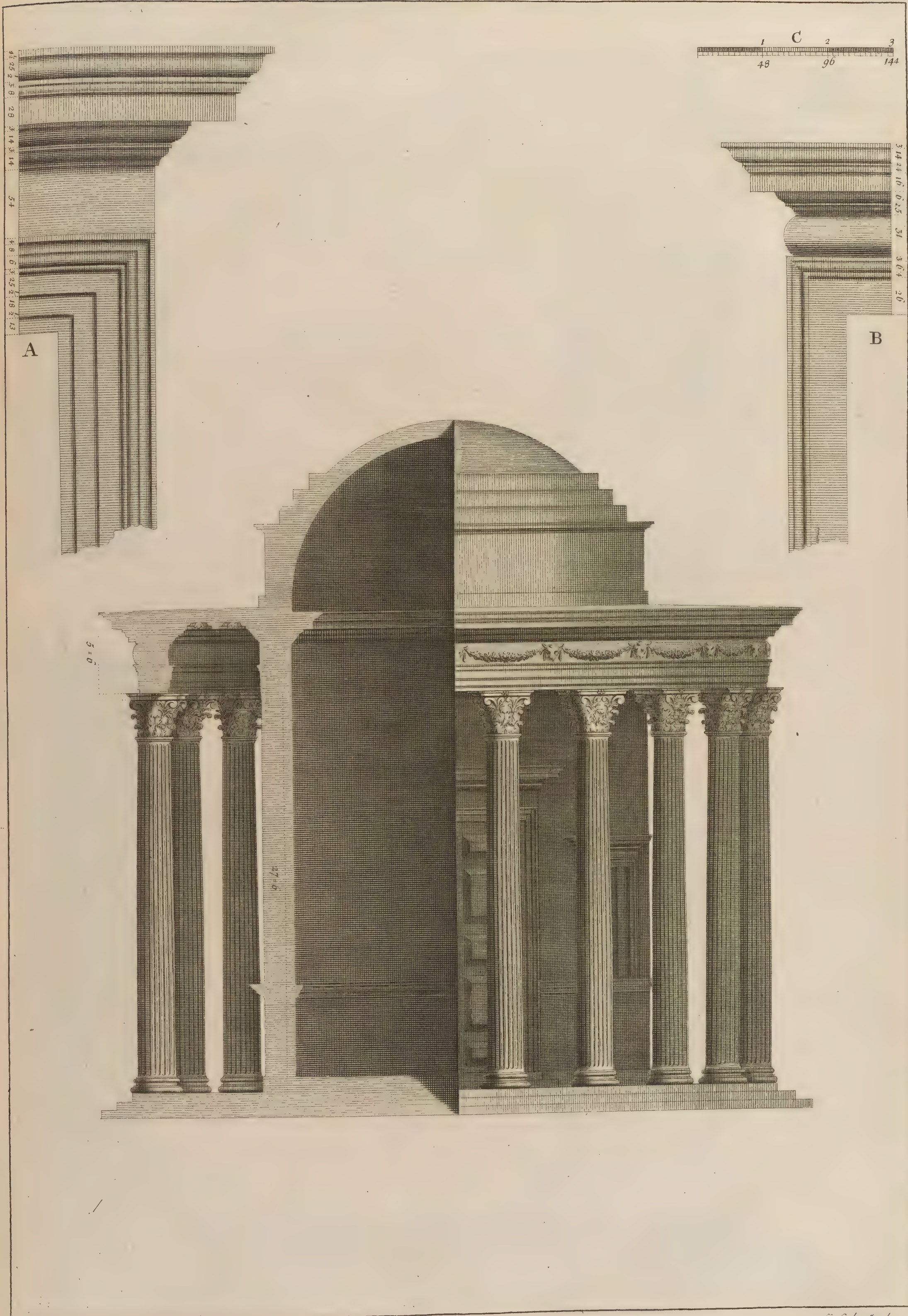
















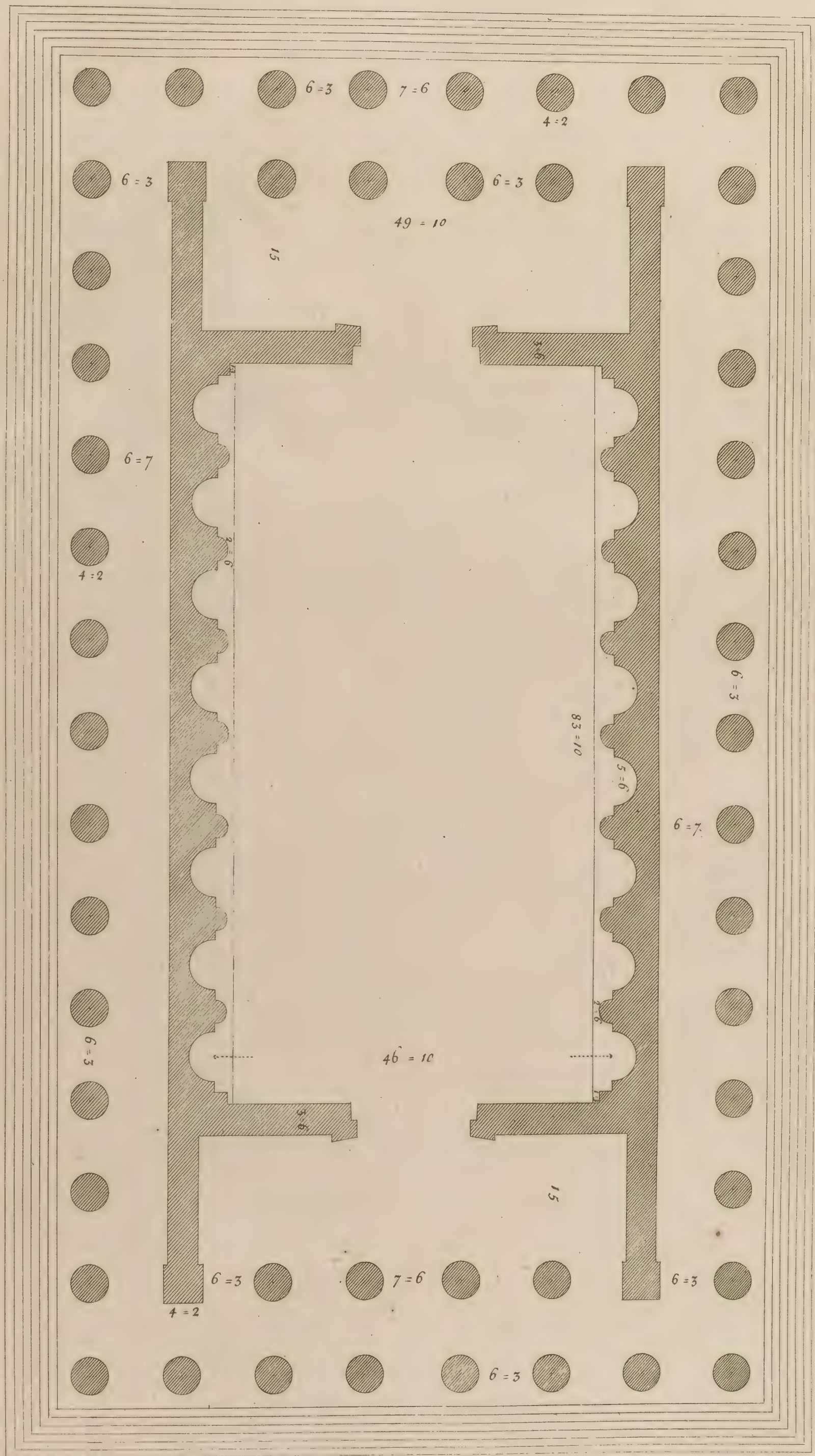


















XLII.

Don. 4.

Di. 7. On. 2 1/2

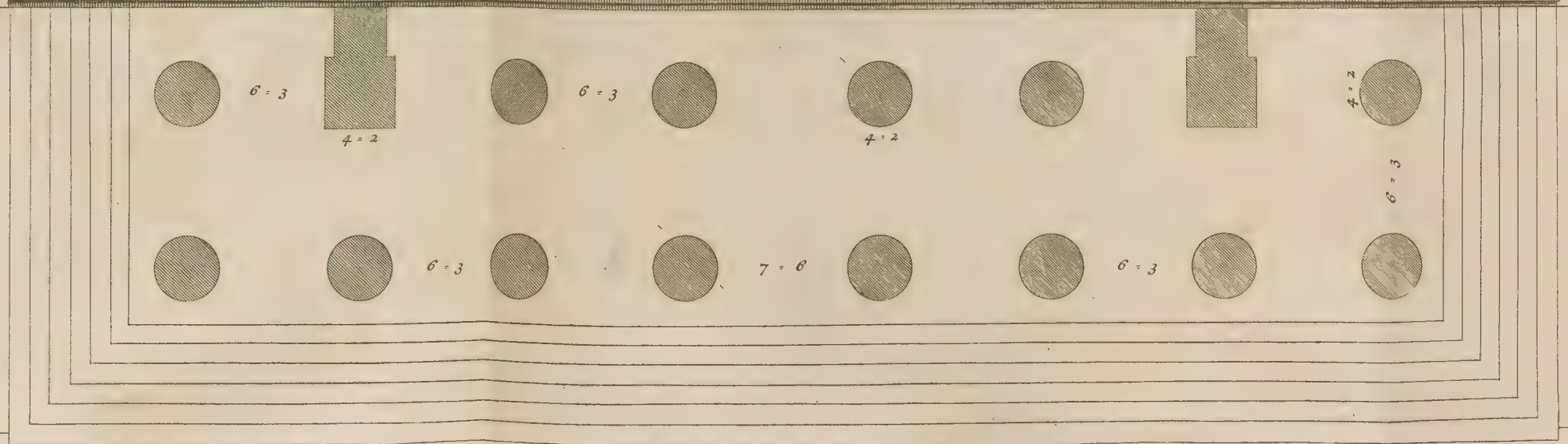
Di. 7. On. 2 1/2

Pied. 39. Once 7.

Pied. 39. Once 7.

3 - 0

3 - 0

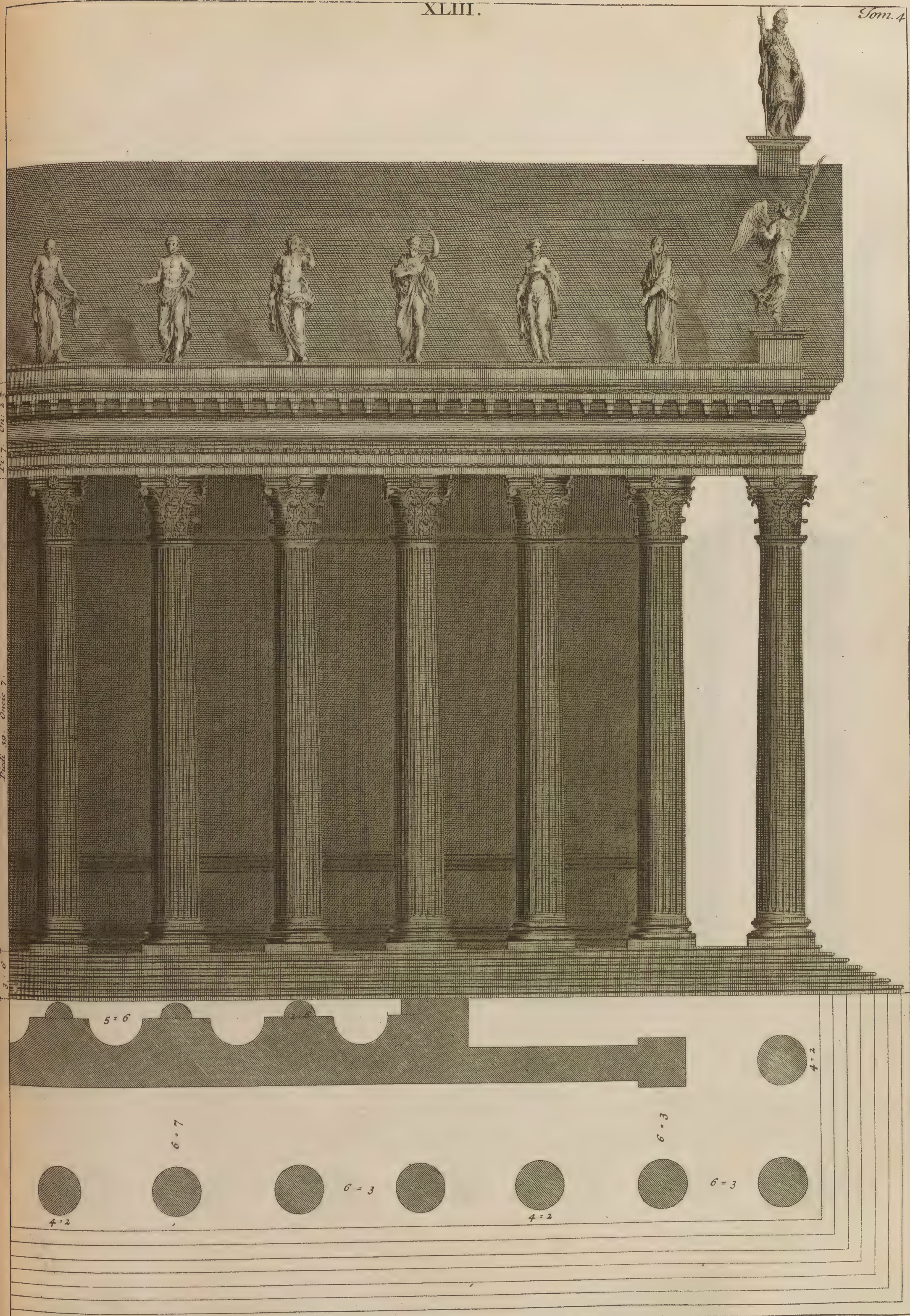


B. Plant sculp. direct 1799.













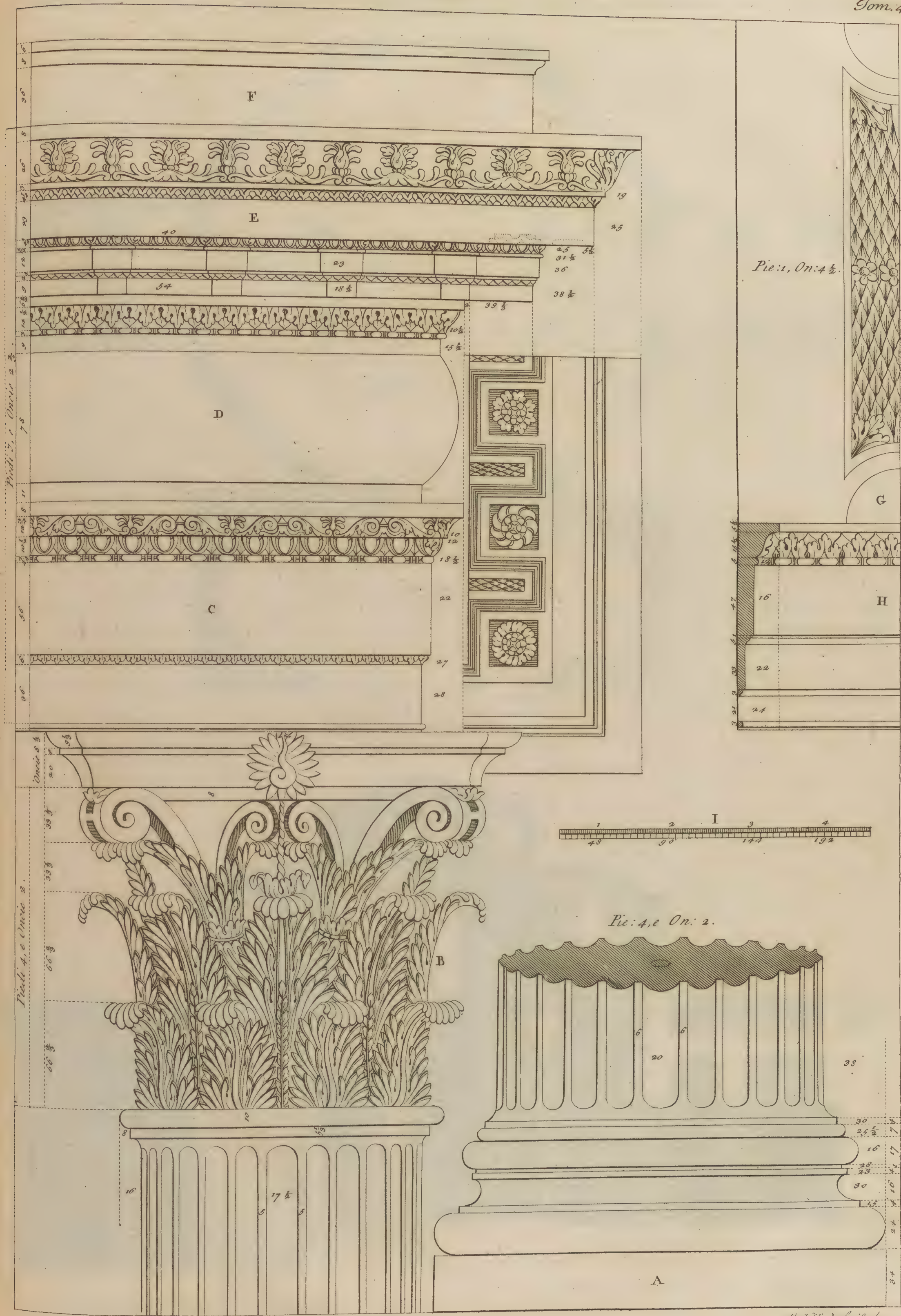












Pic. 3, c On: 6.

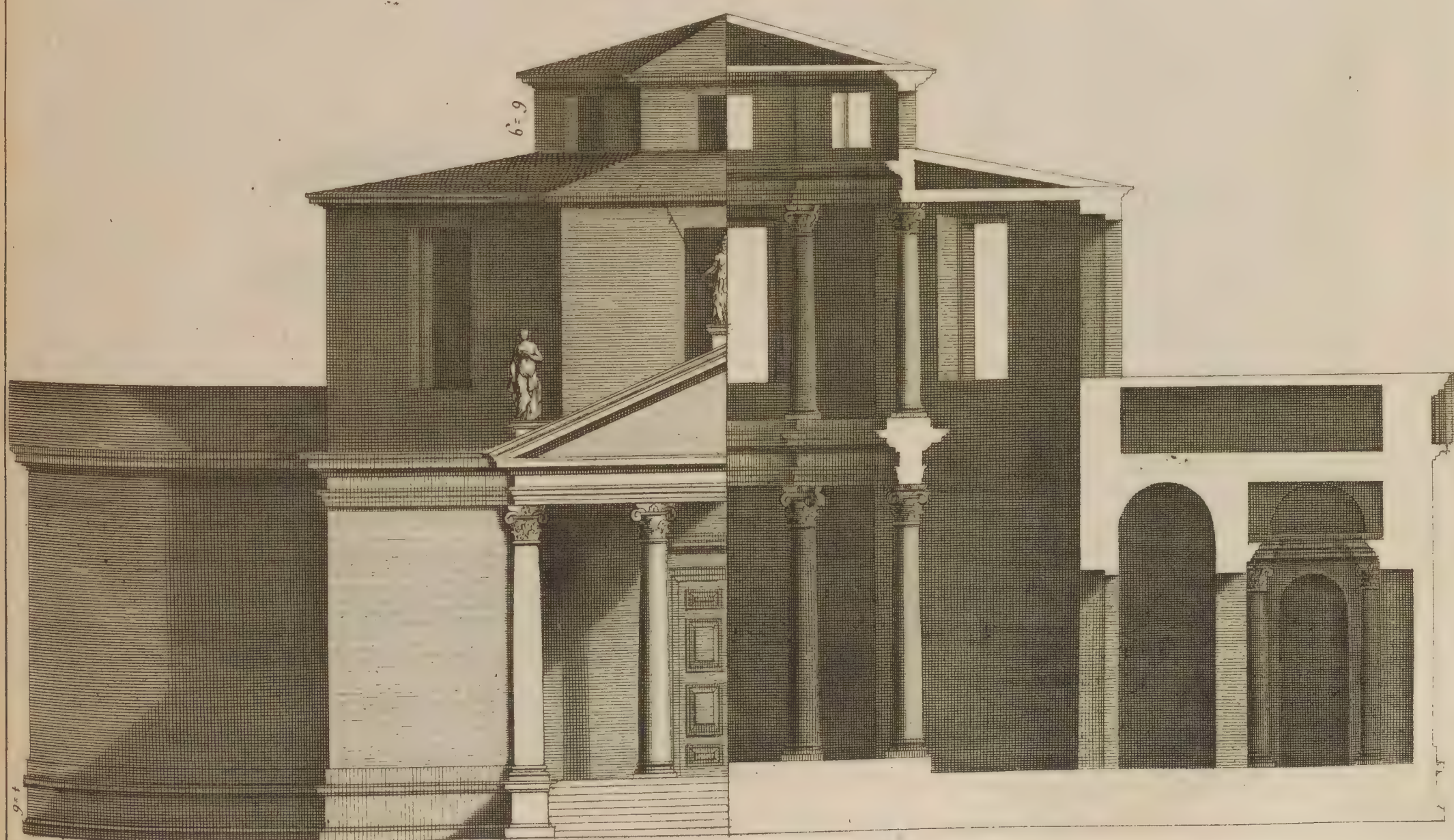
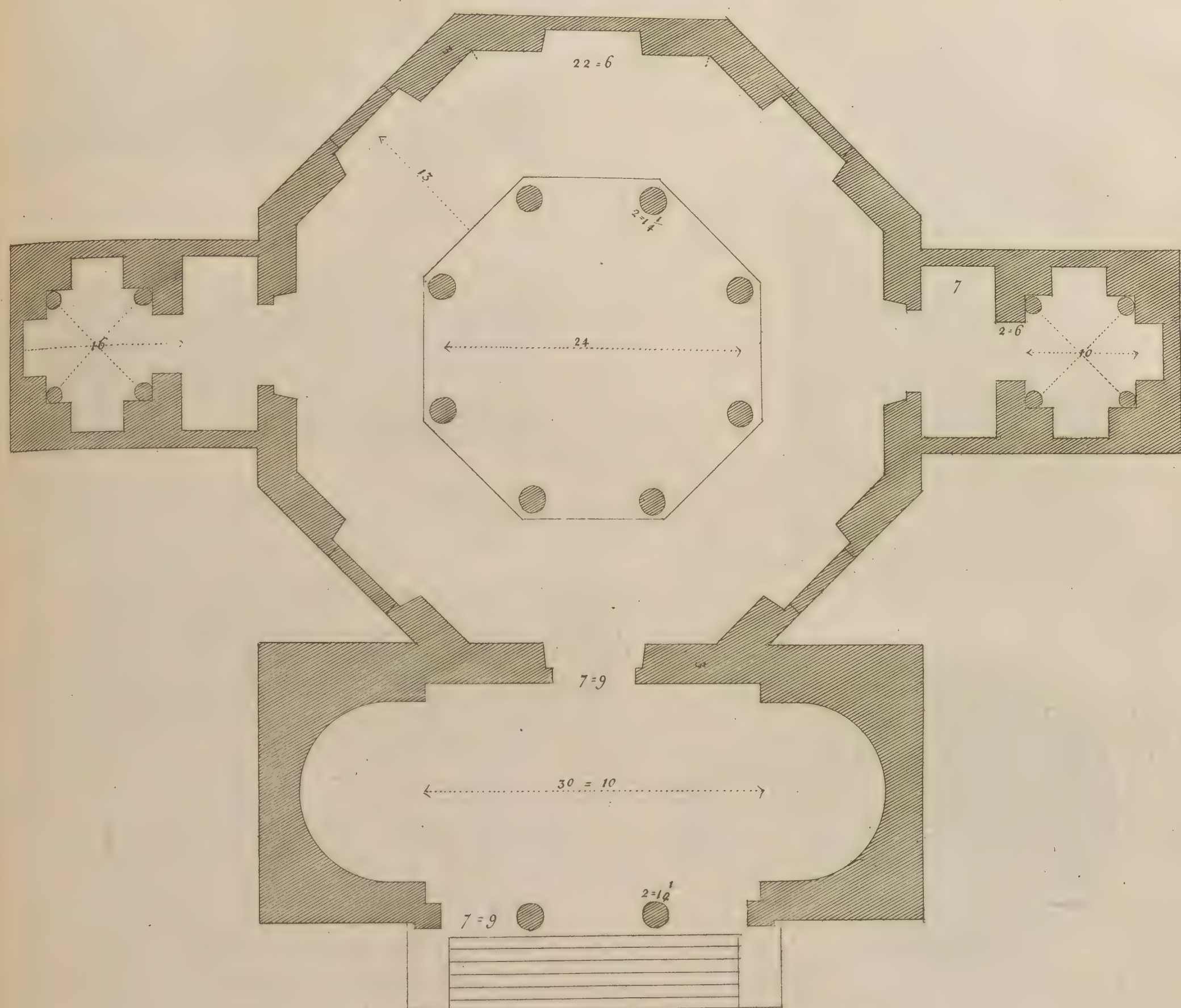
Pic. 4, c On: 2.

M. J. G. G. G. G.





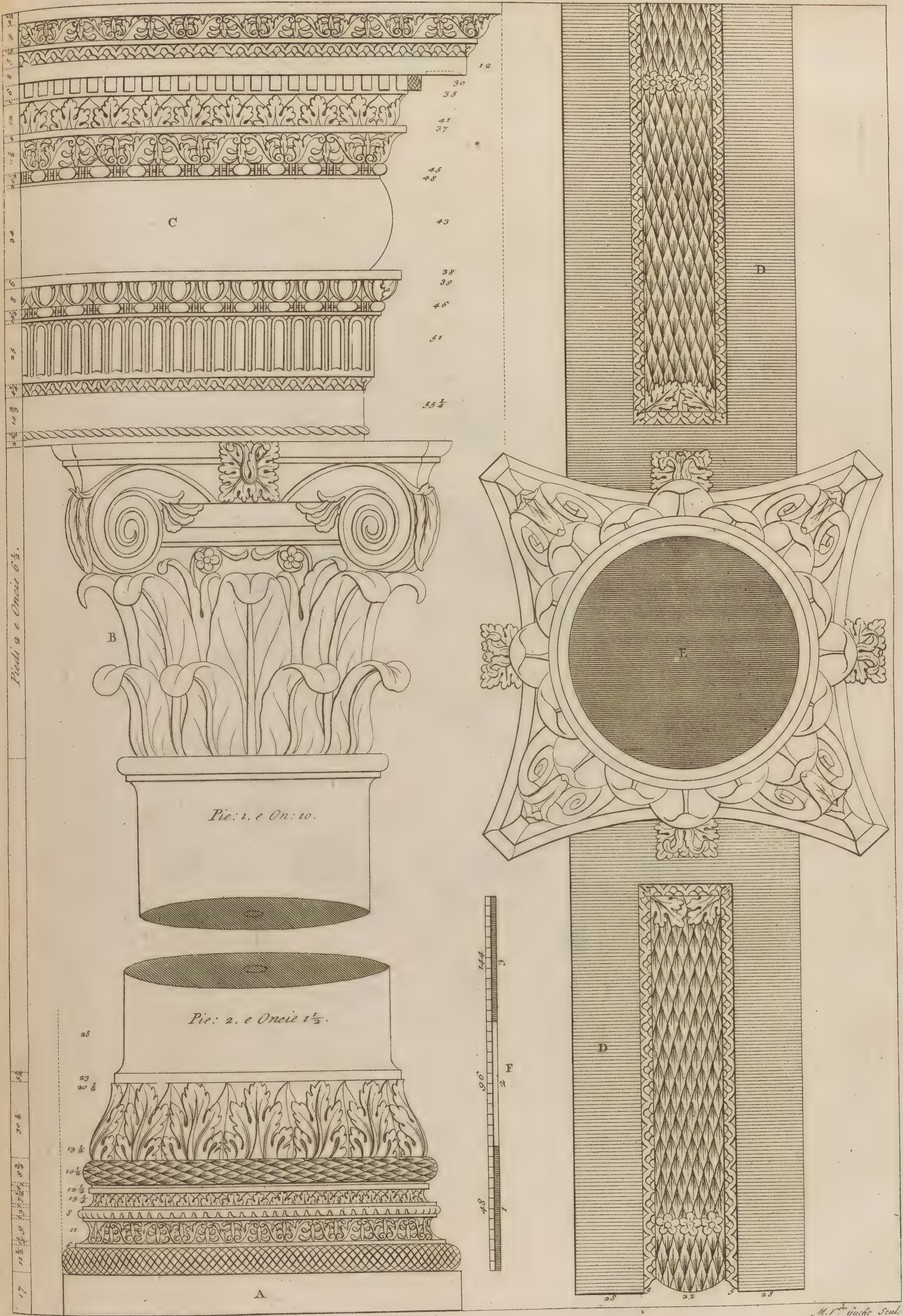
















Faint, illegible text or markings at the top right of the page, possibly a header or title.

Faint, illegible text or markings in the middle right section of the page.



Faint, illegible text or markings in the middle right section of the page.

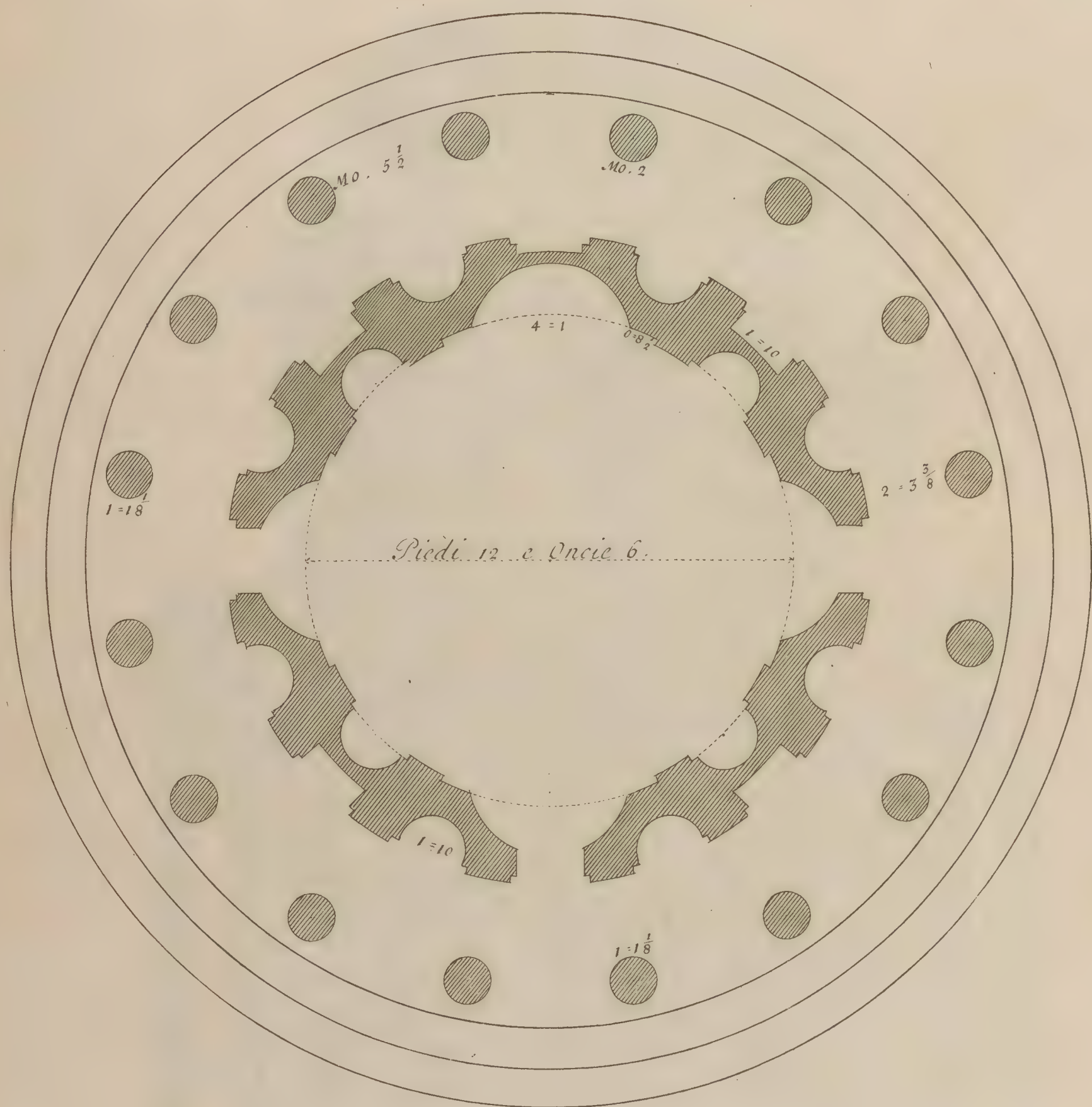
Faint, illegible text or markings in the middle right section of the page.

Faint, illegible text or markings in the middle right section of the page.

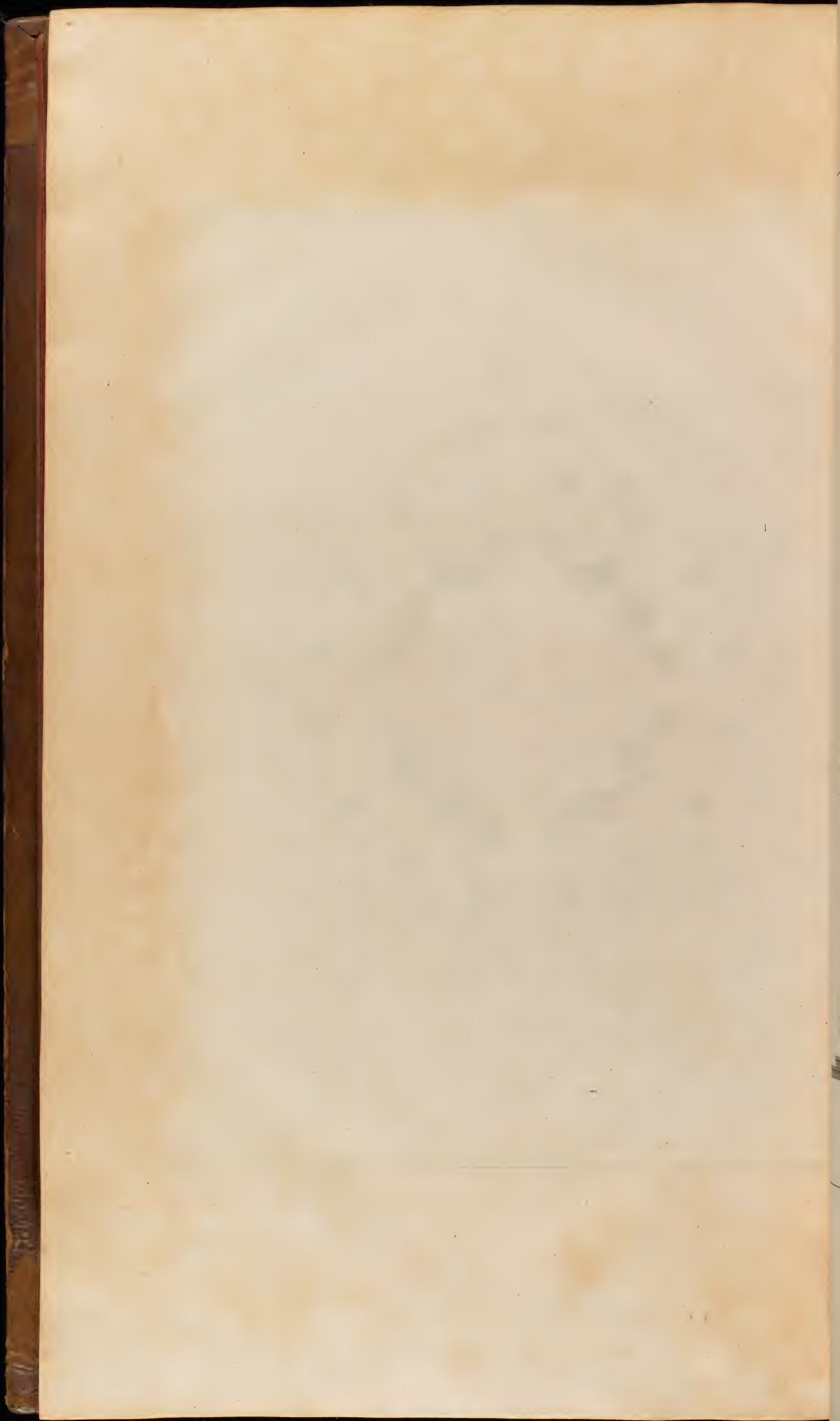
Faint, illegible text or markings in the middle right section of the page.

Faint, illegible text or markings in the middle right section of the page.

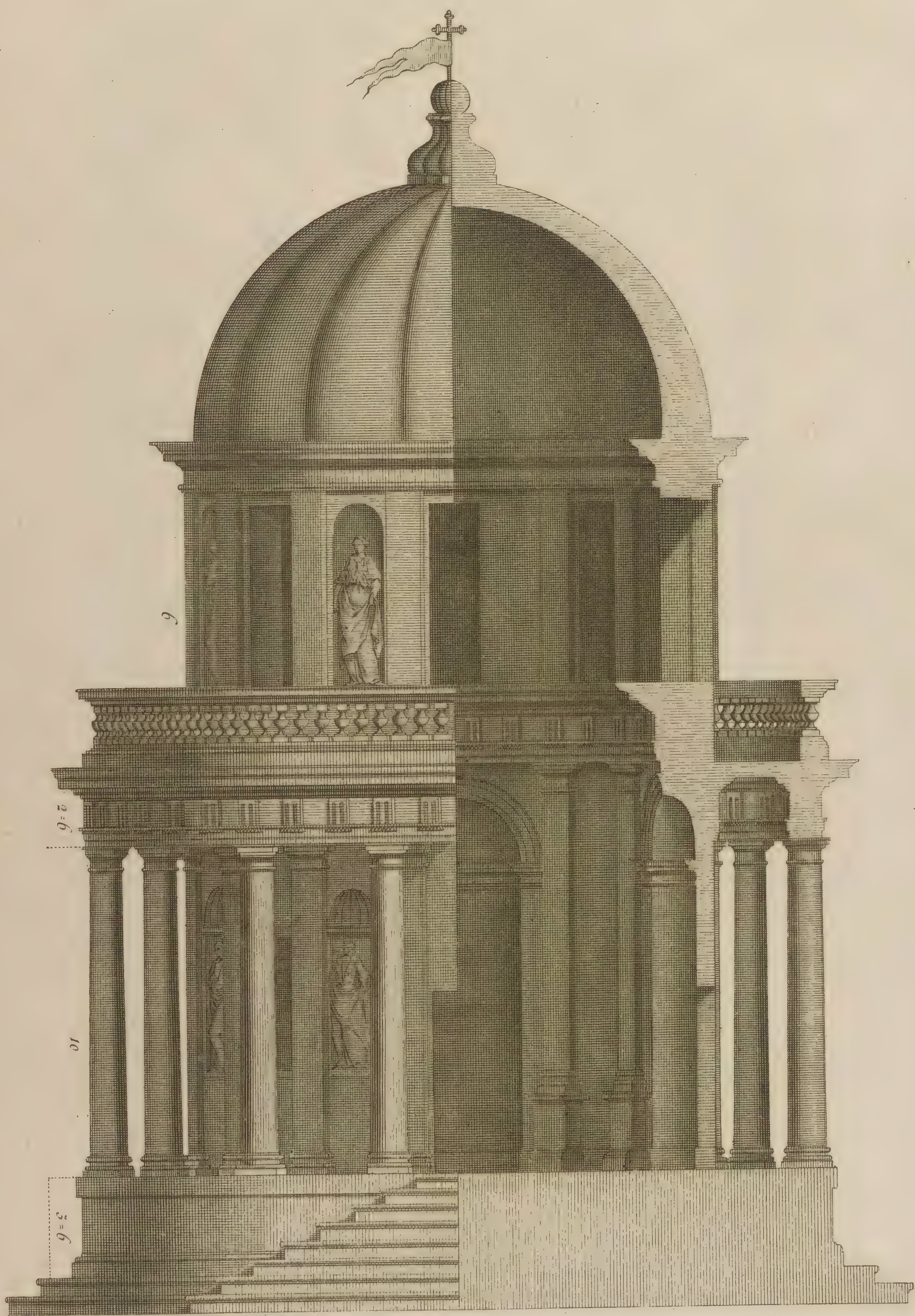








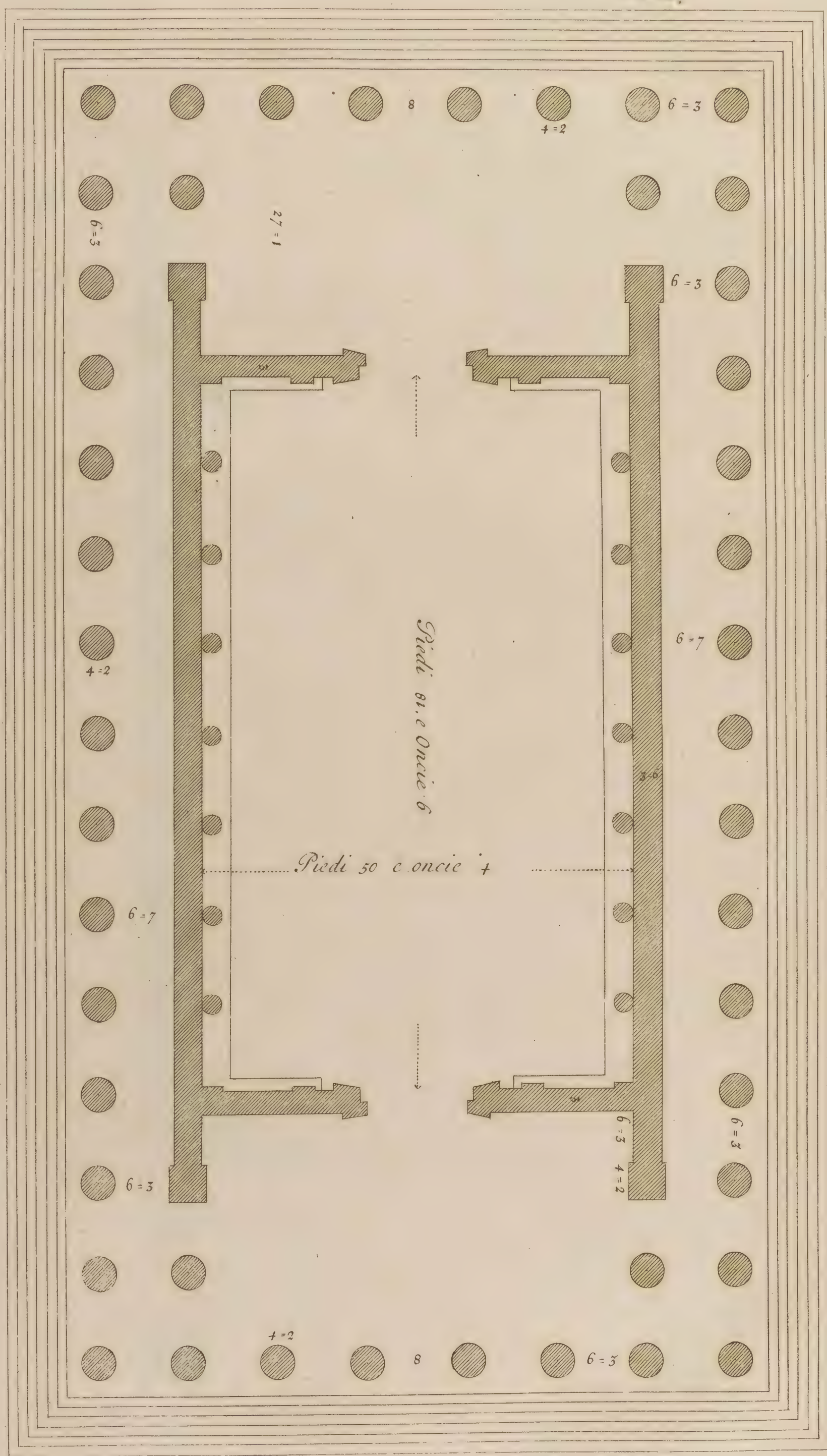


























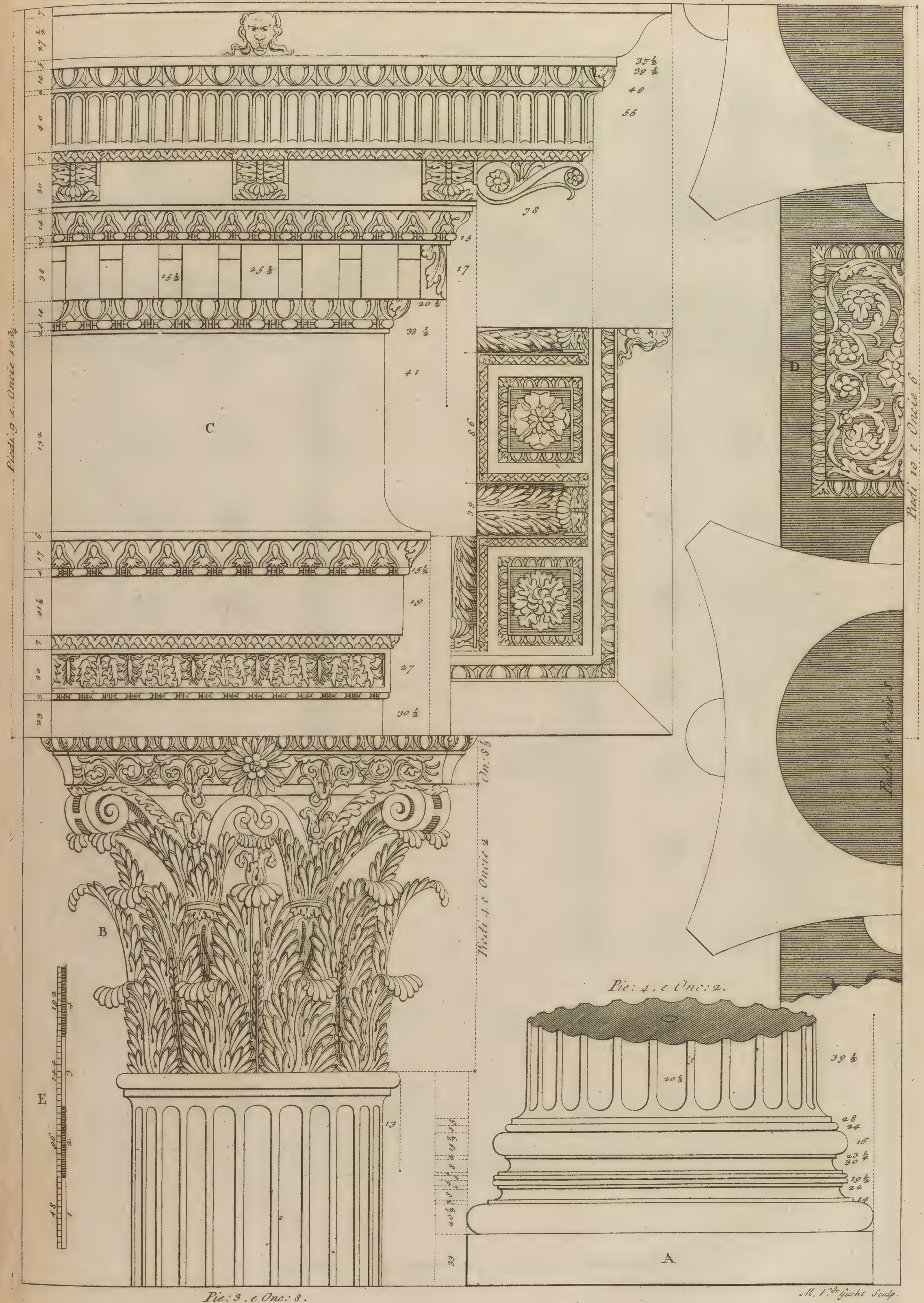


Fig. 3. e. Onco. 8.

Fig. 4. e. Onco. 2.

M. F. Gucht Sculp.

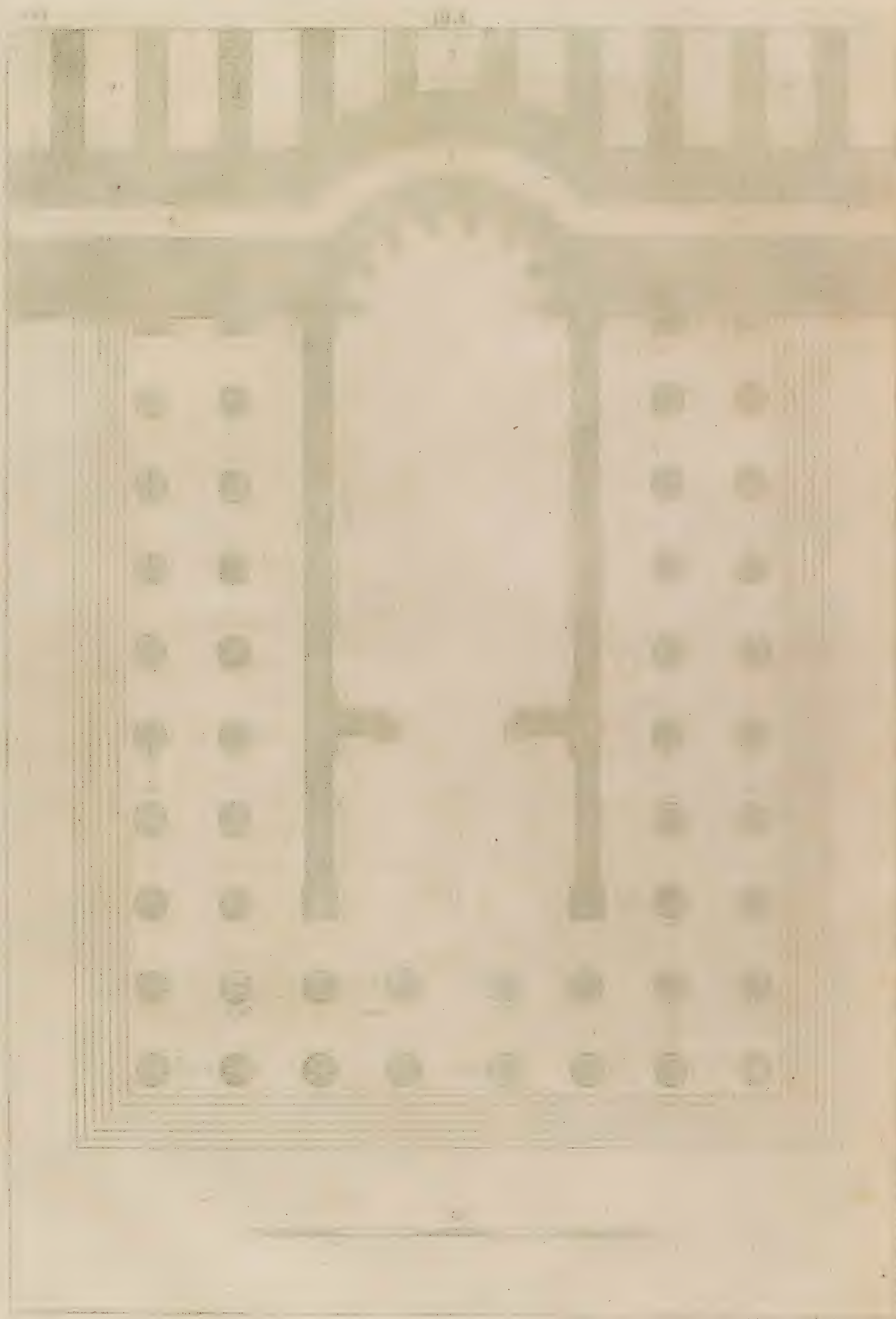




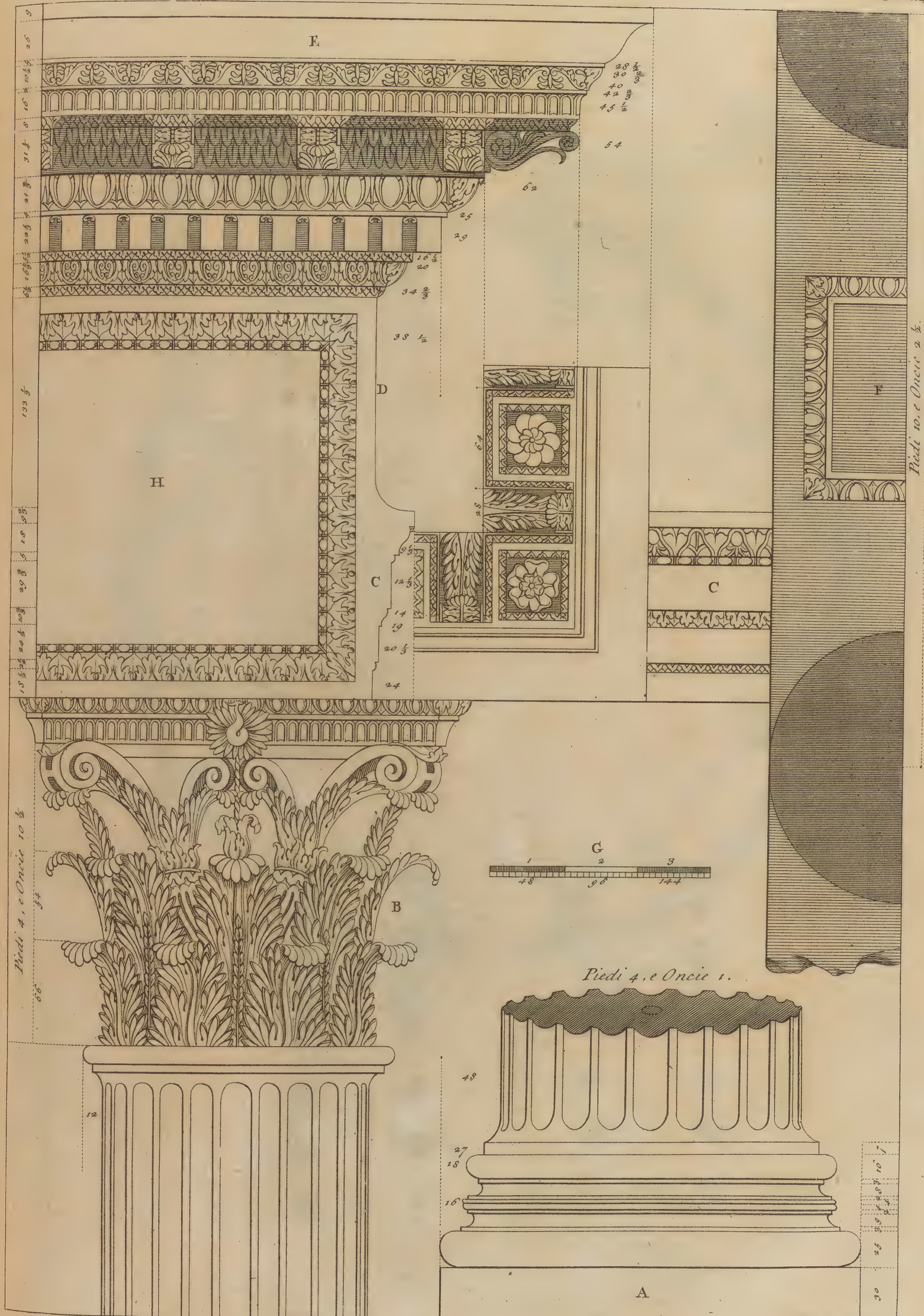












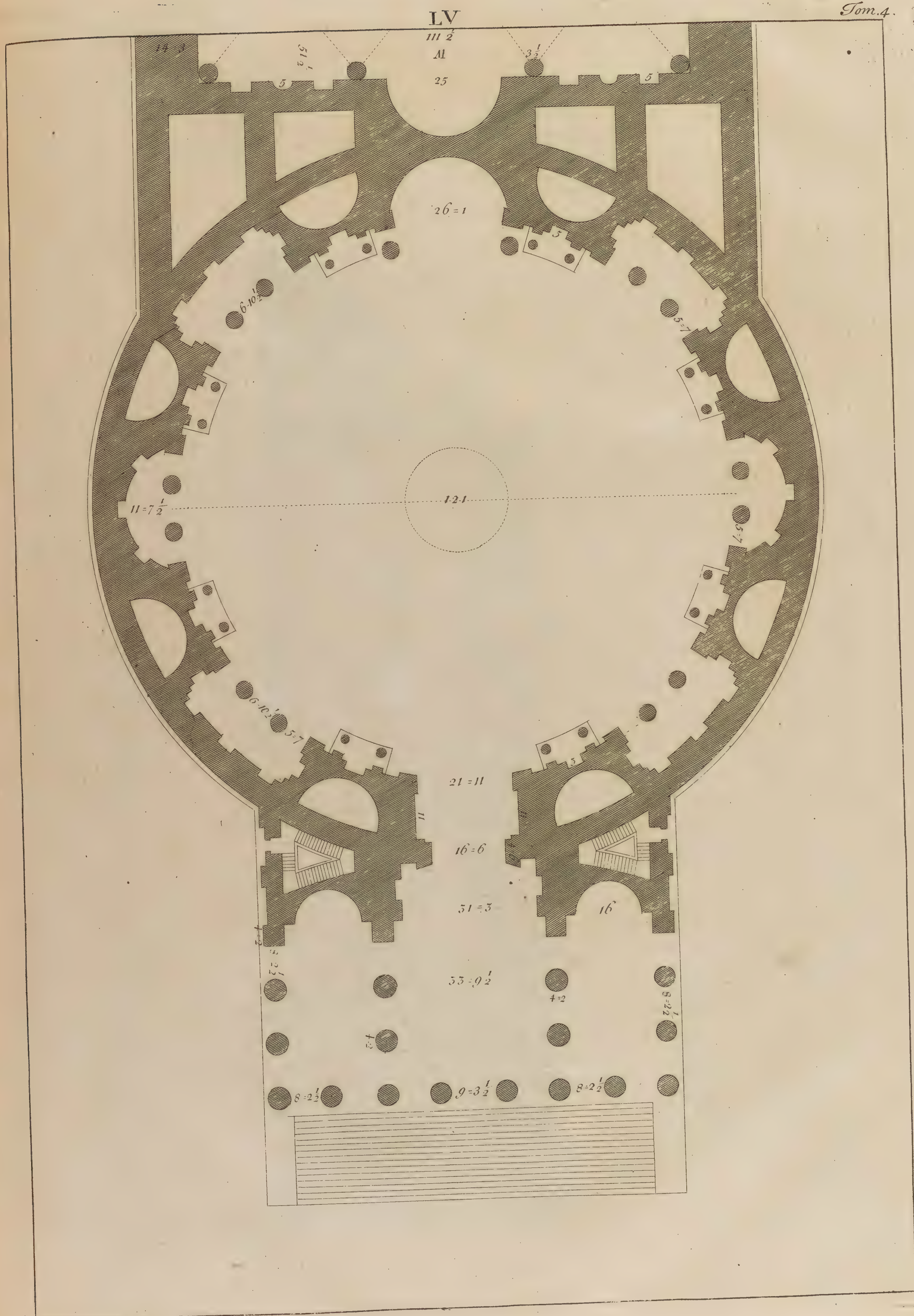
Piedi 3, e Oncie 7.

M. V. Gucke Sculp.





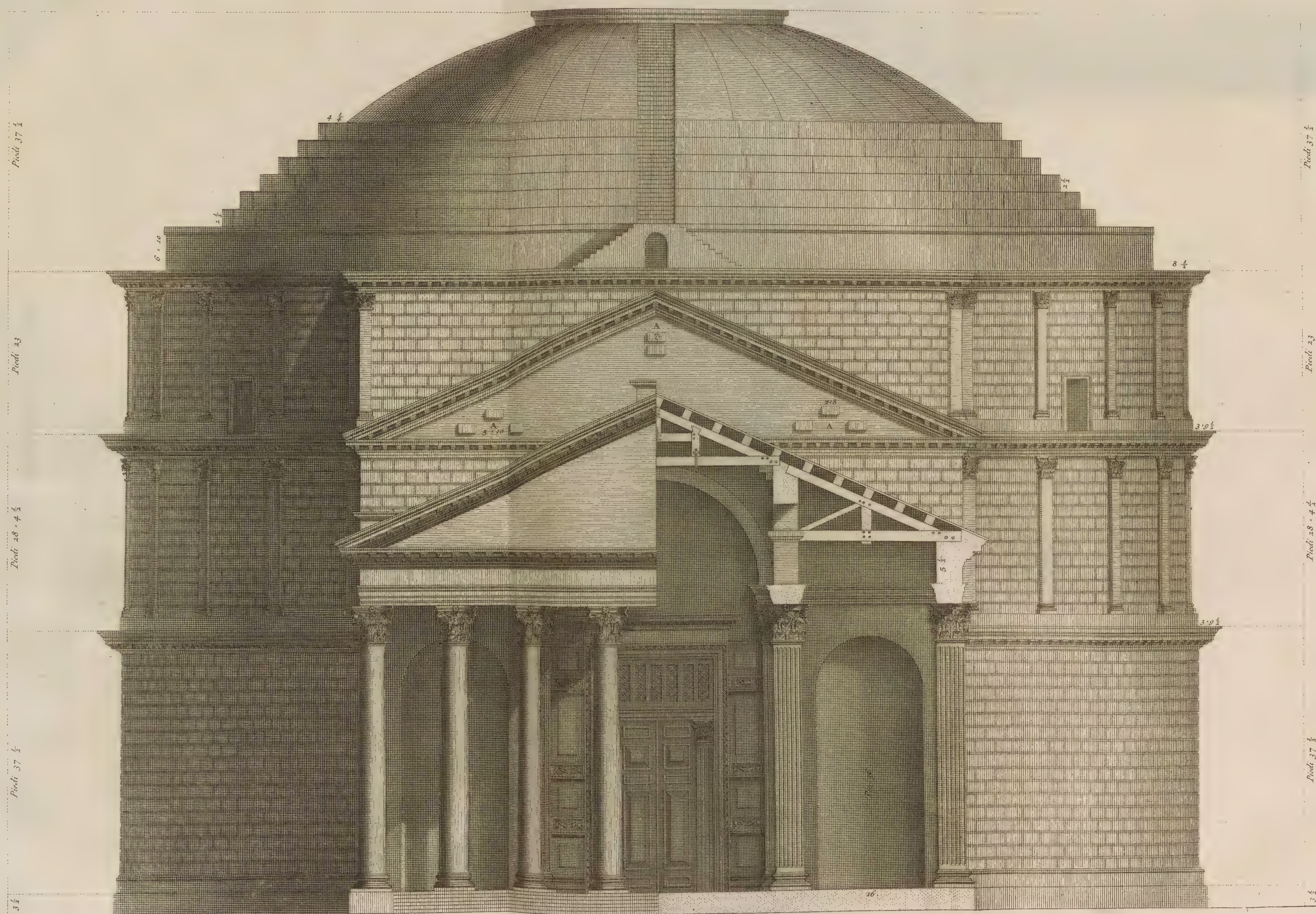




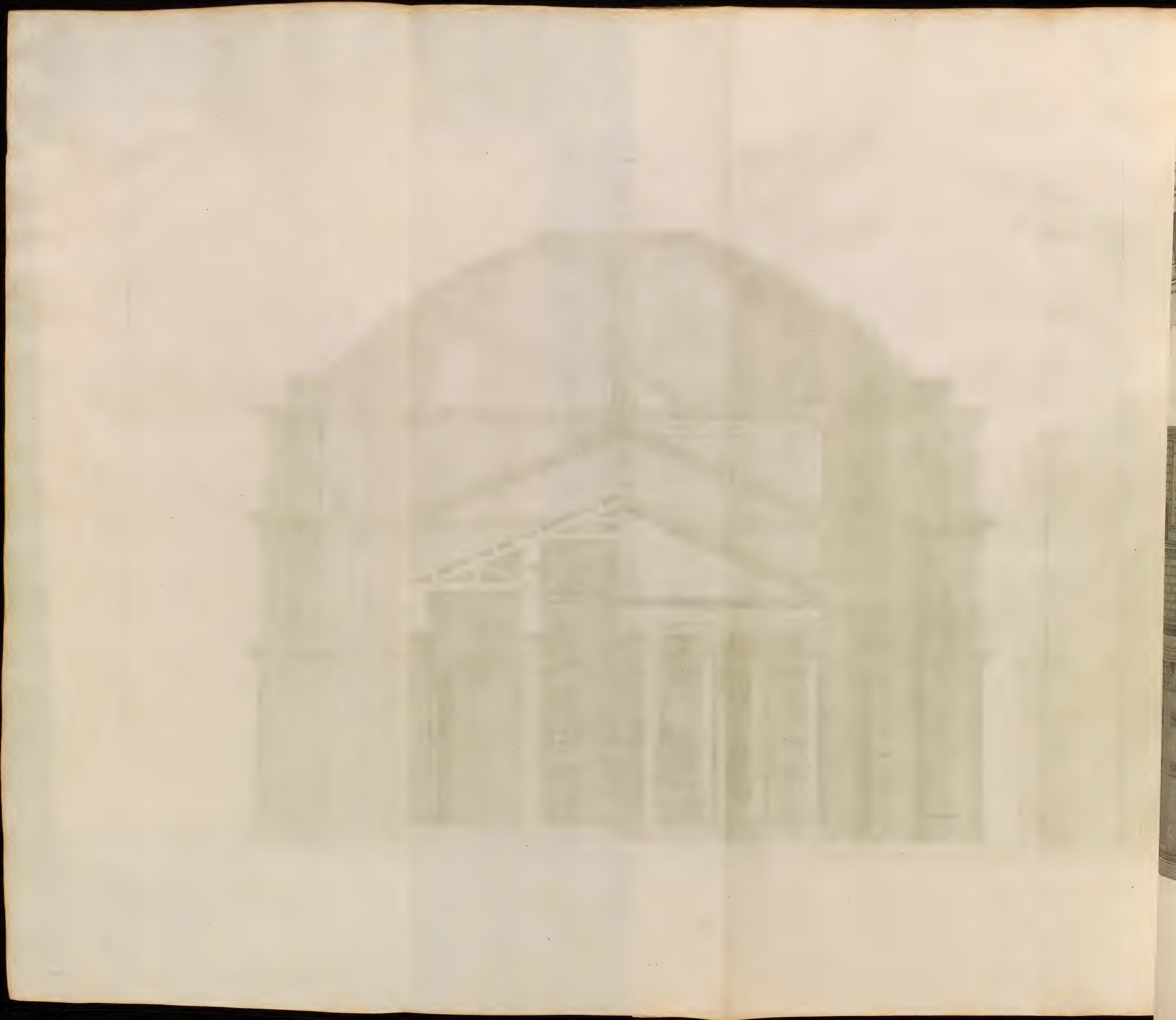














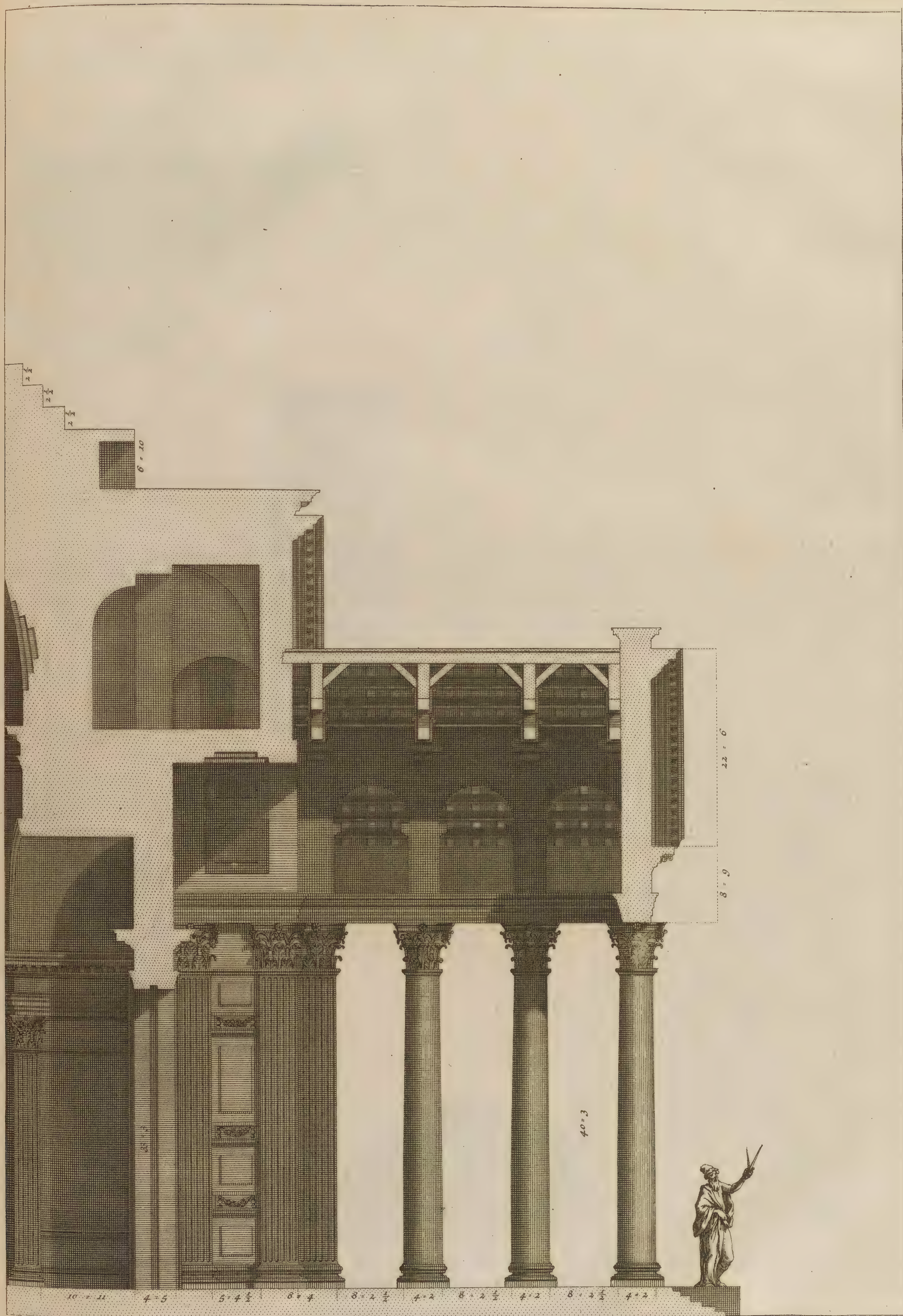


B. Part sculp. dessinée 1719.





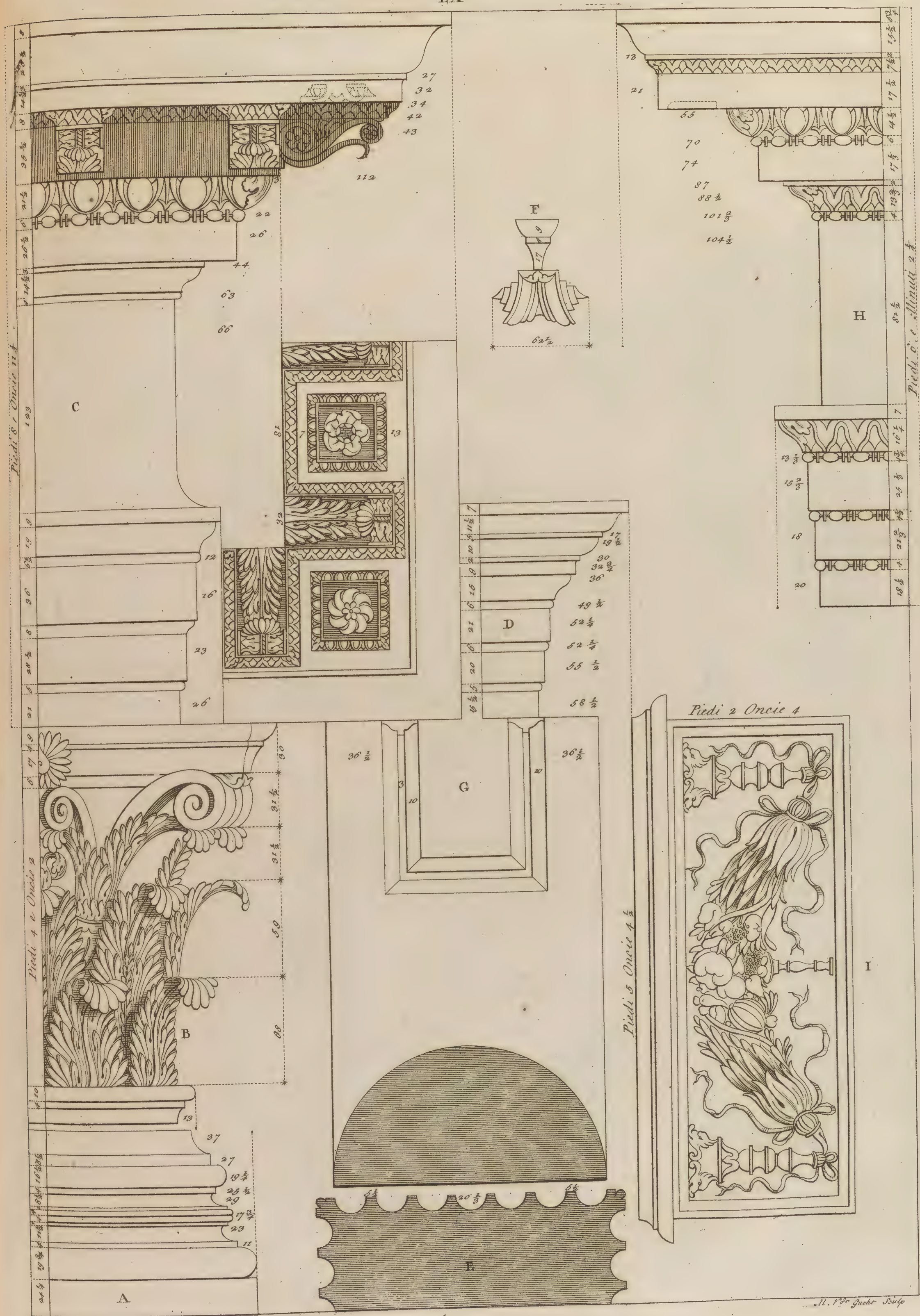
















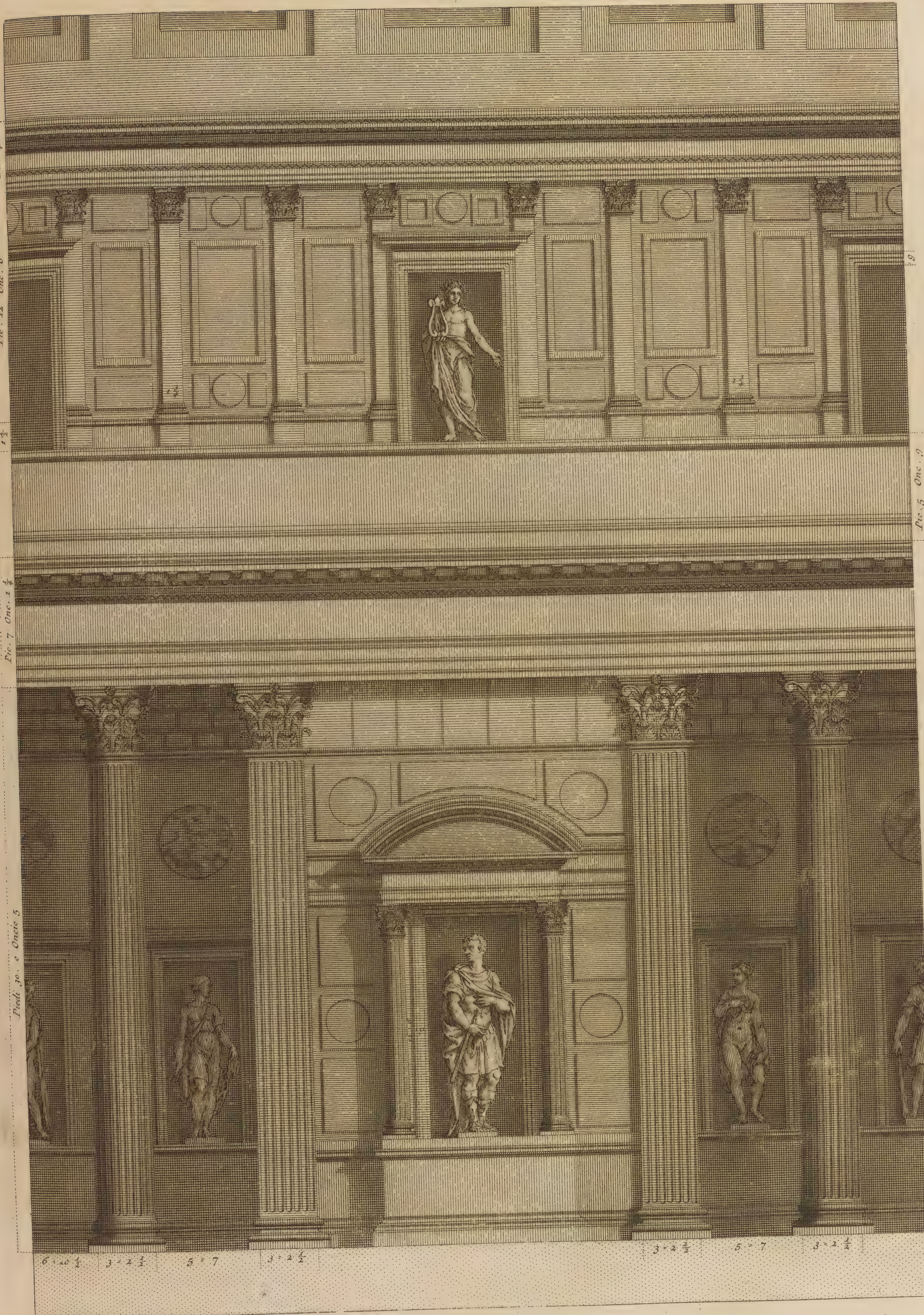




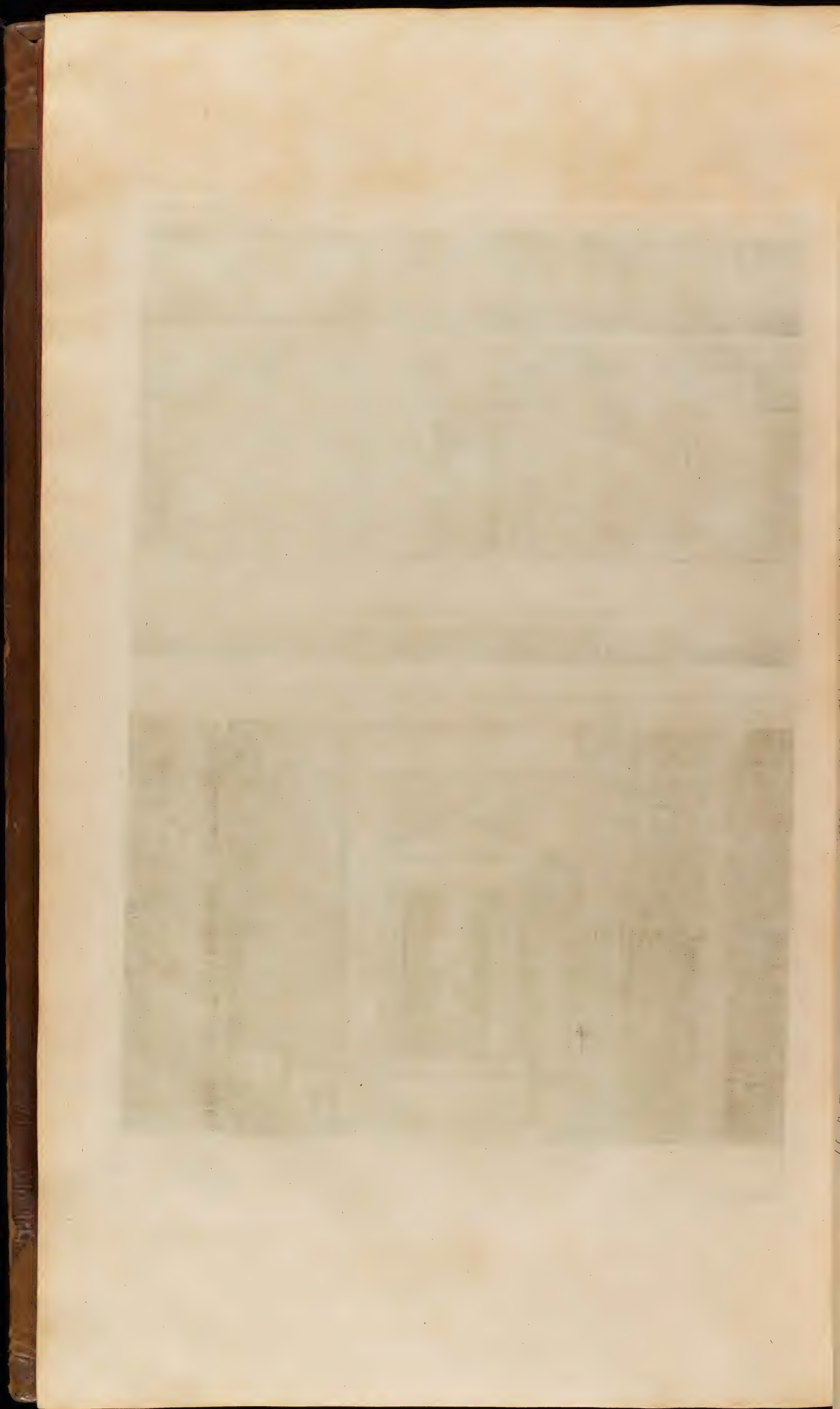




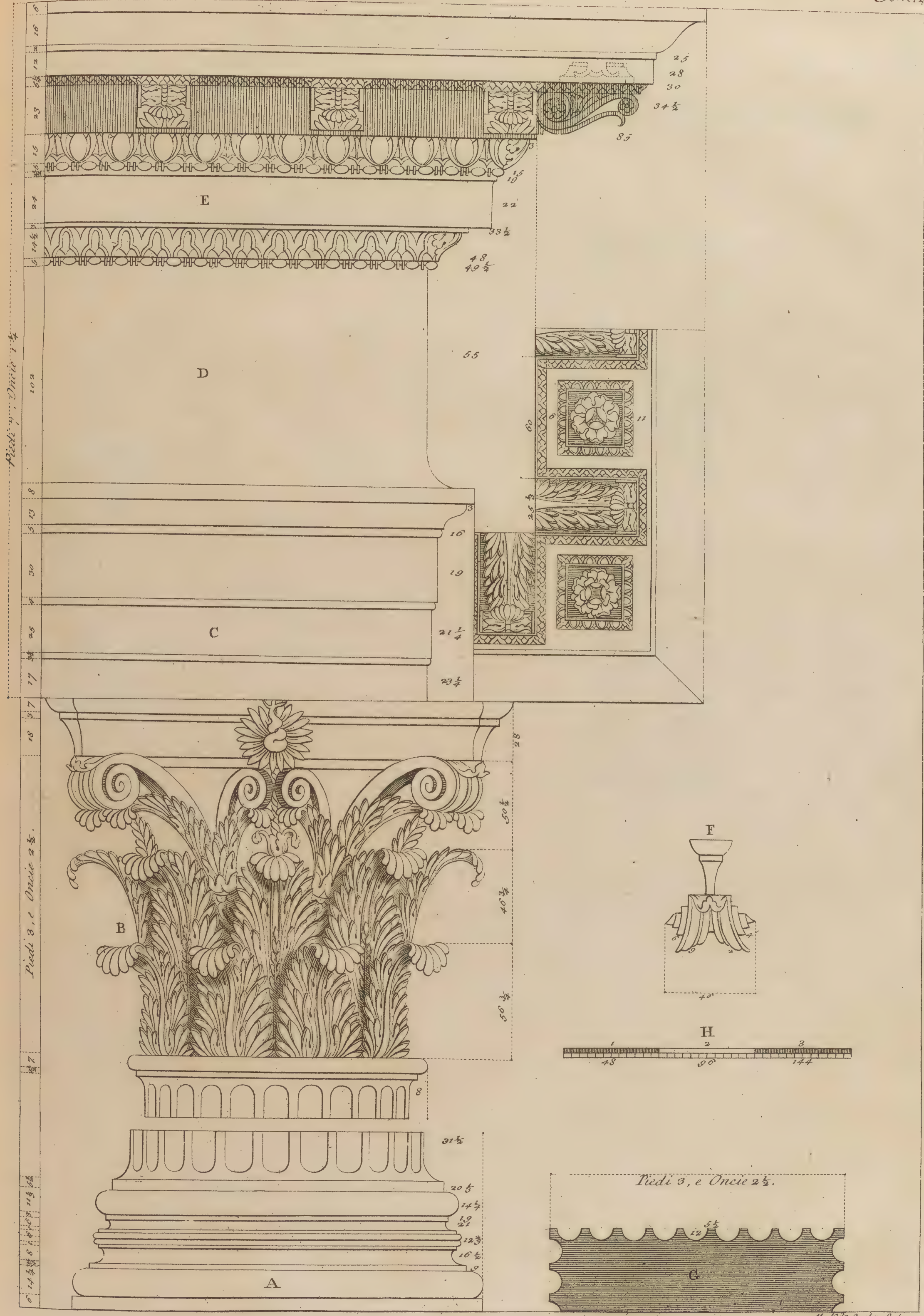








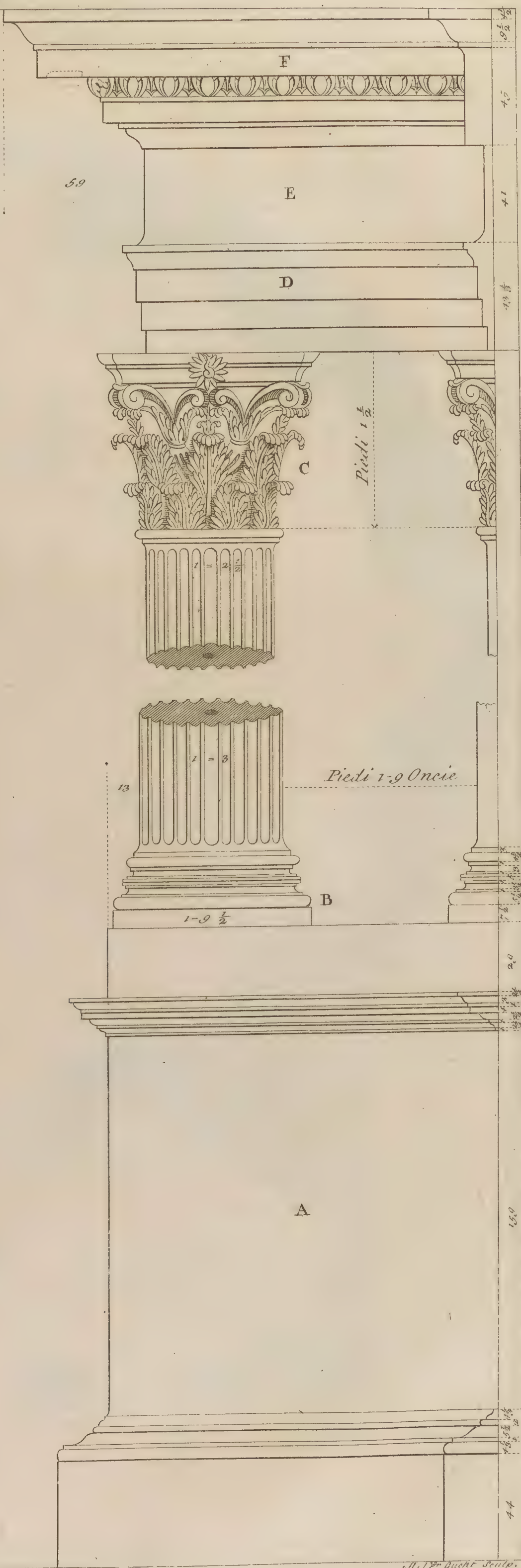
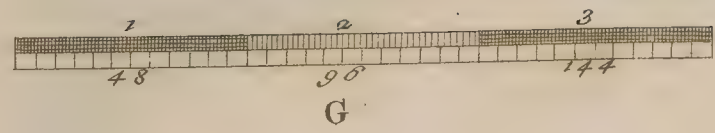




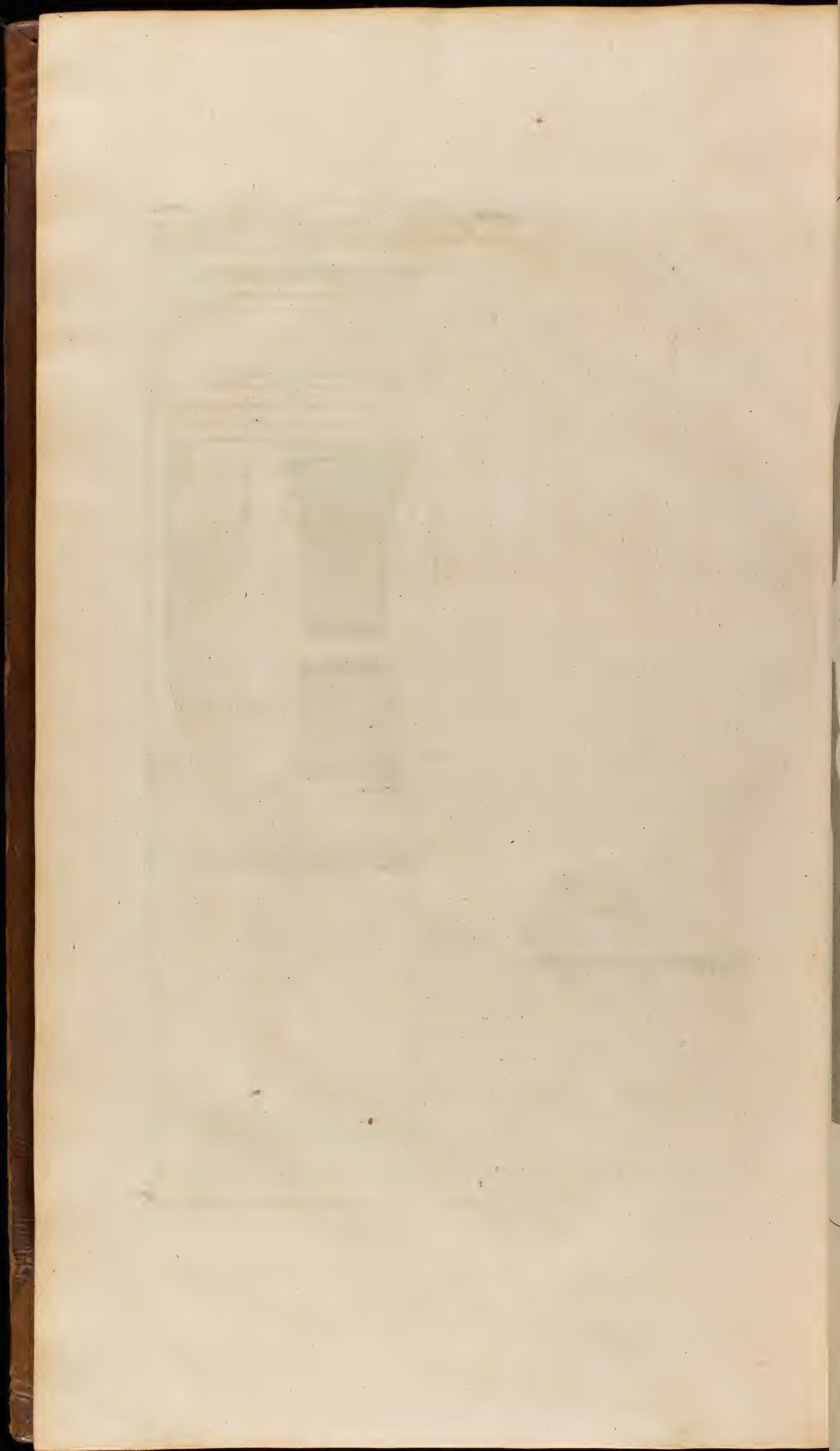




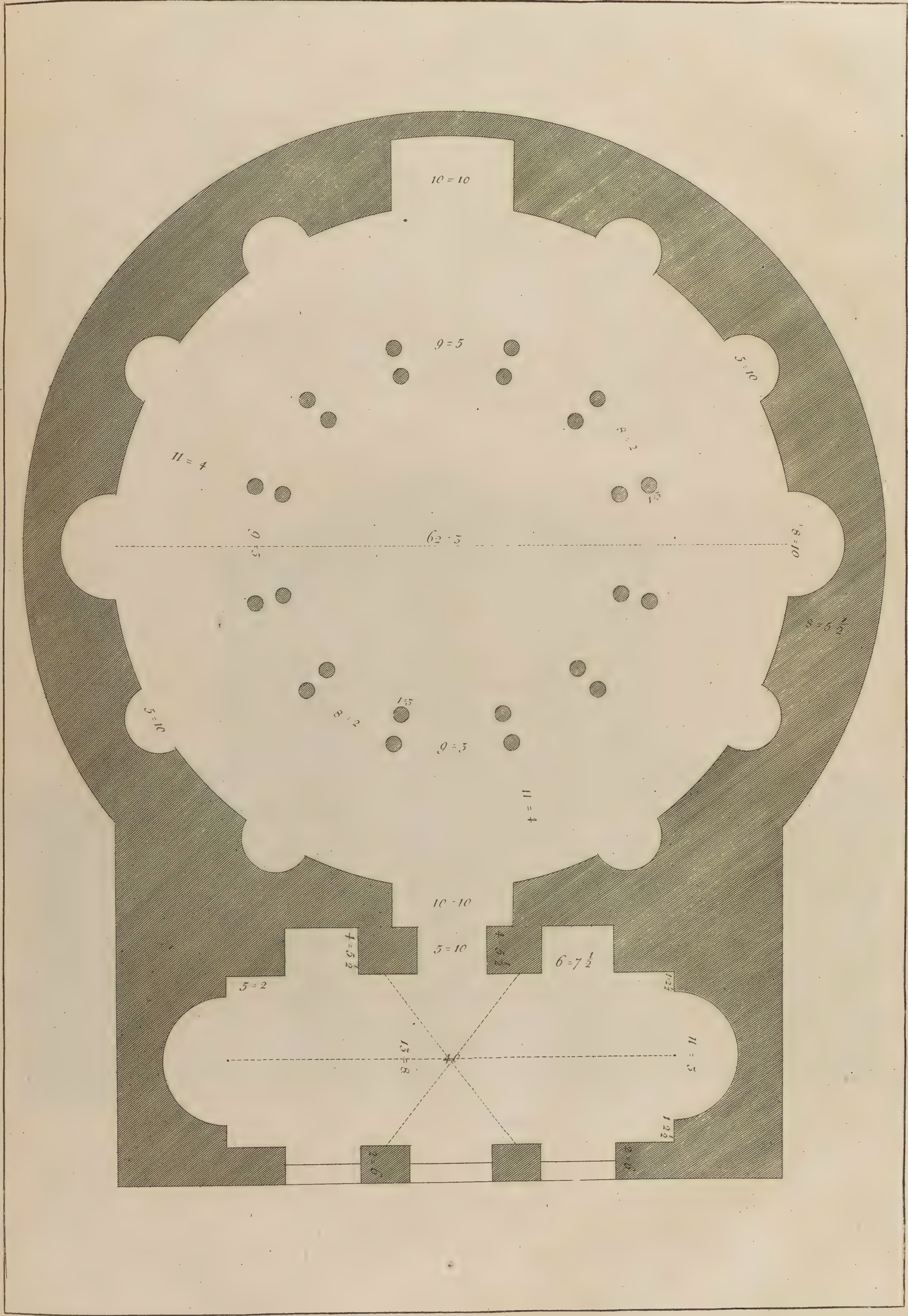








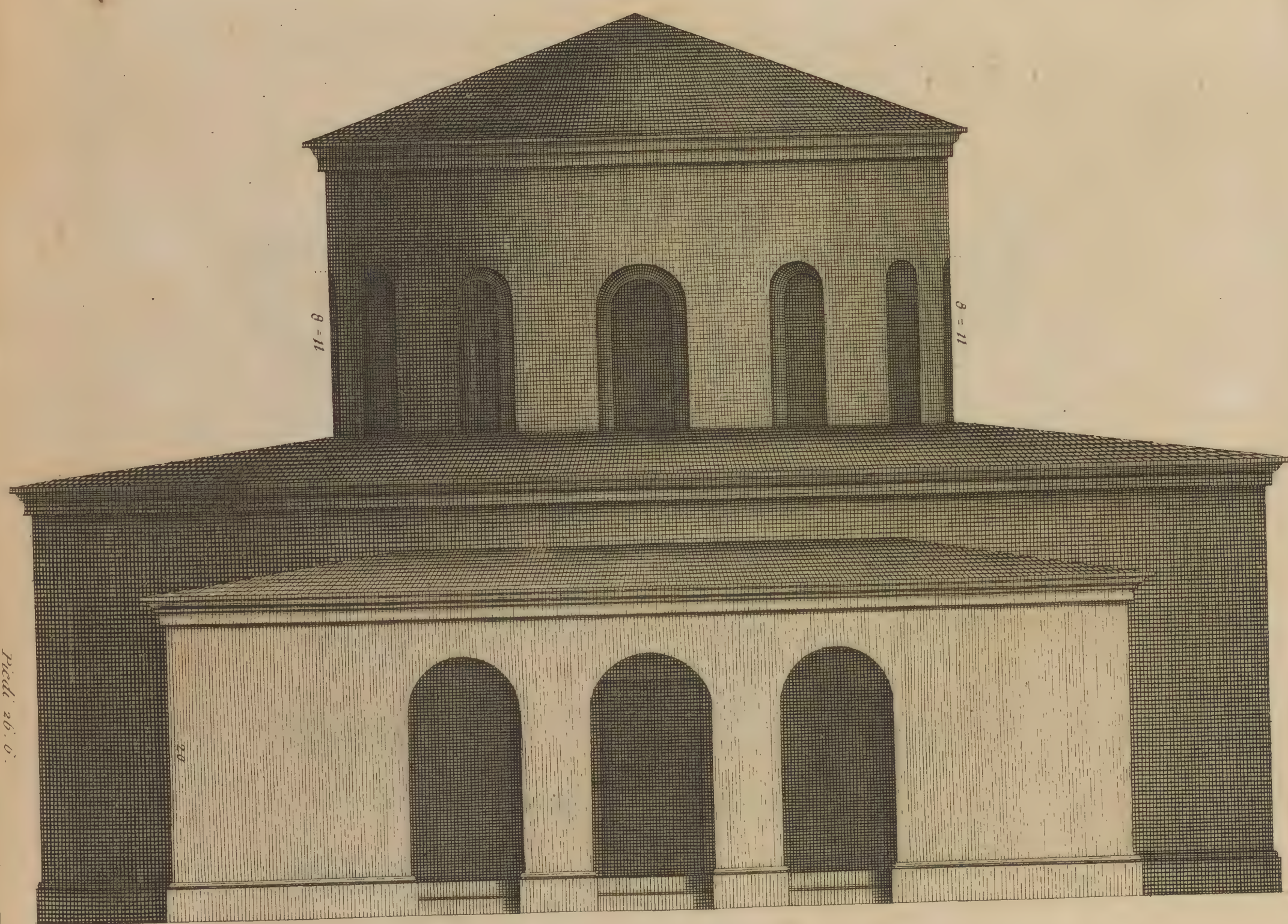












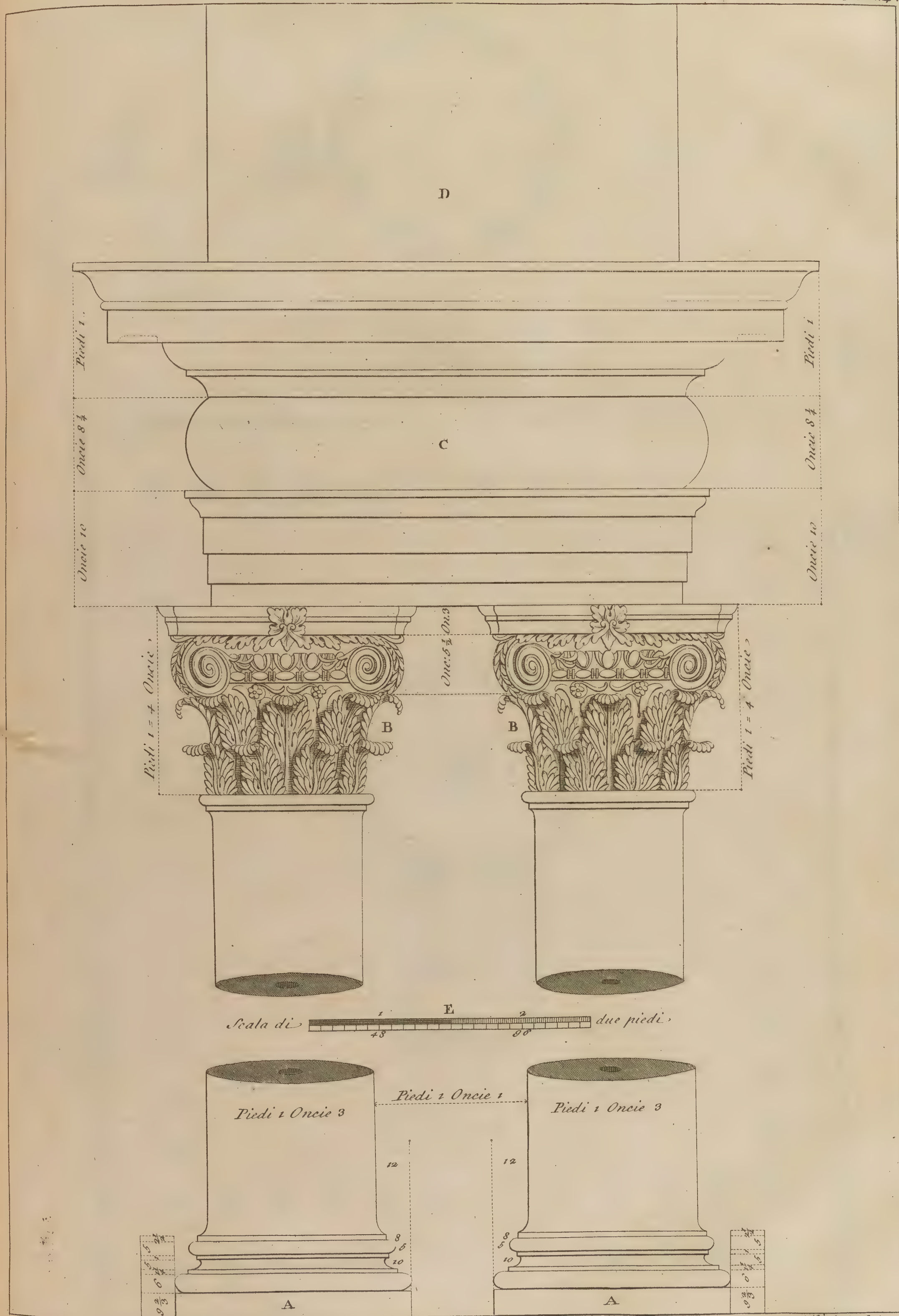
Height 26.0.

J. Cole Sculp





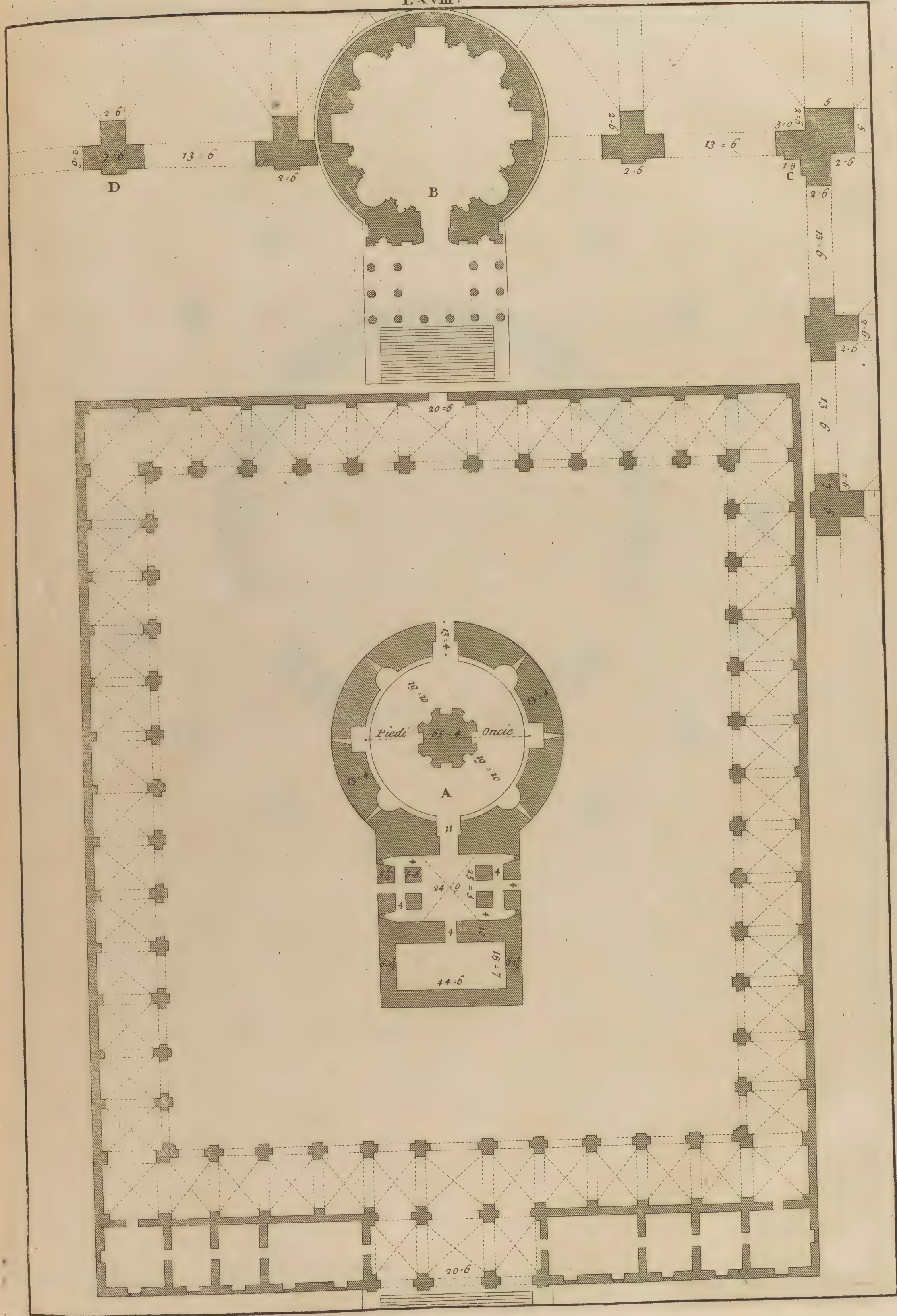








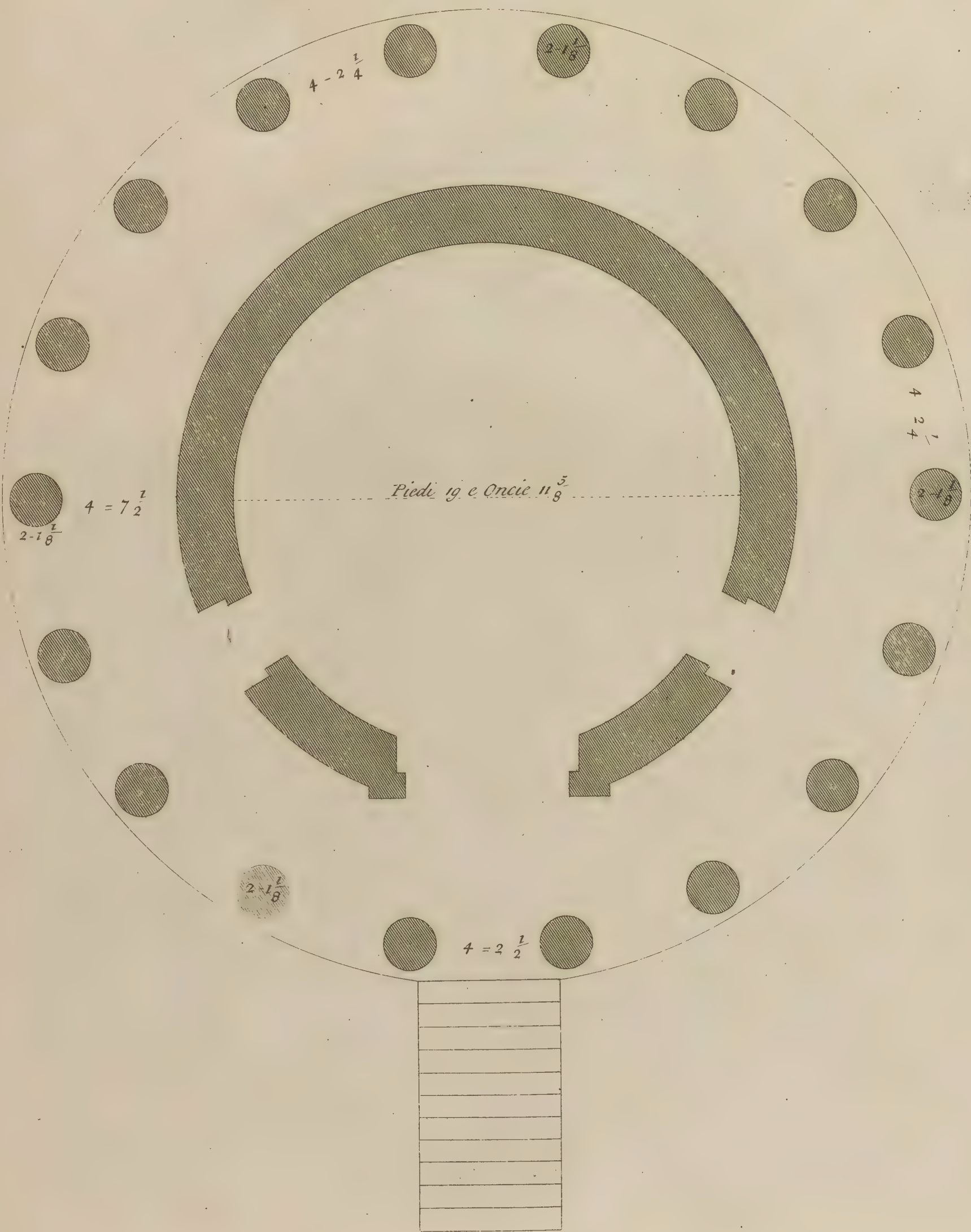








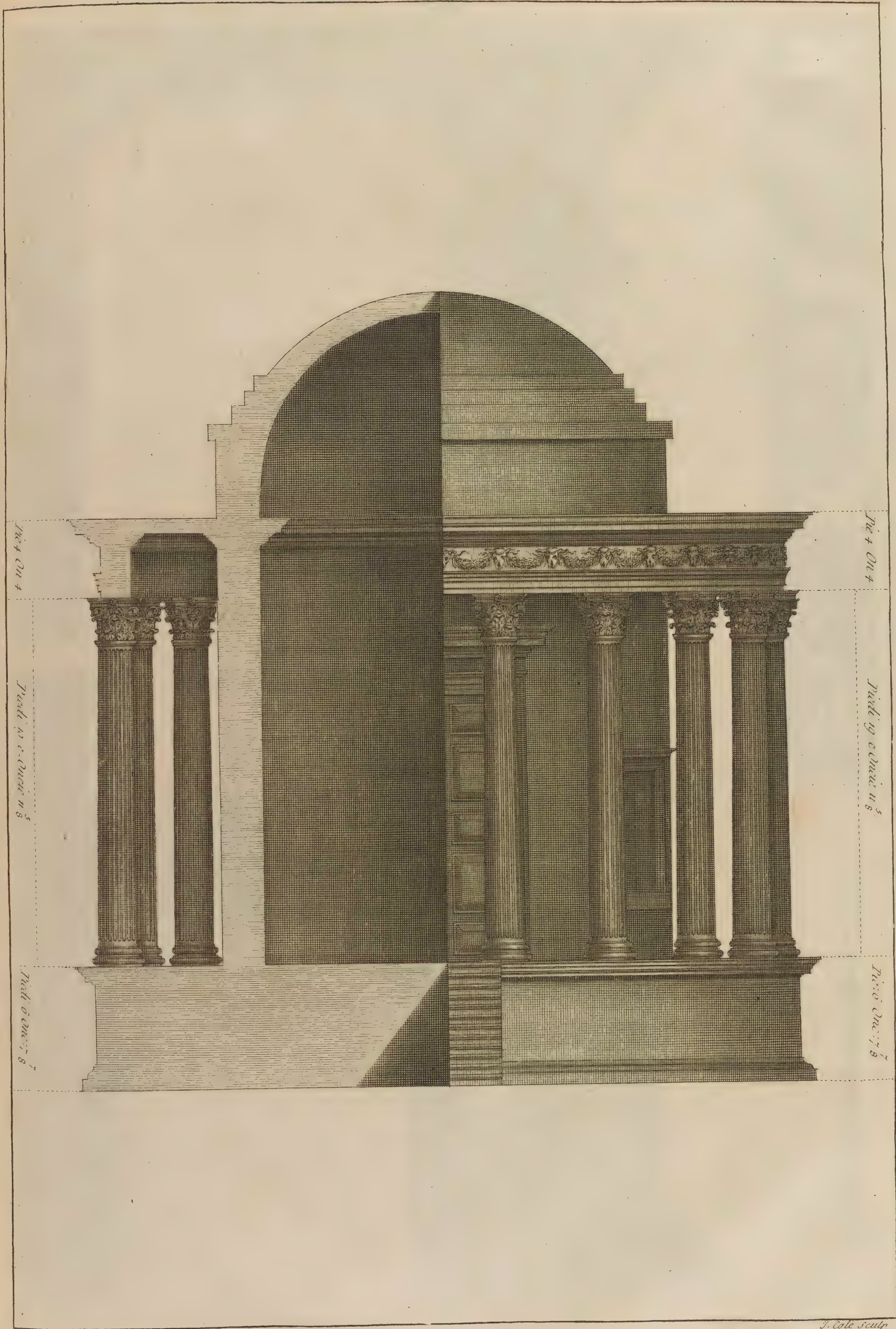




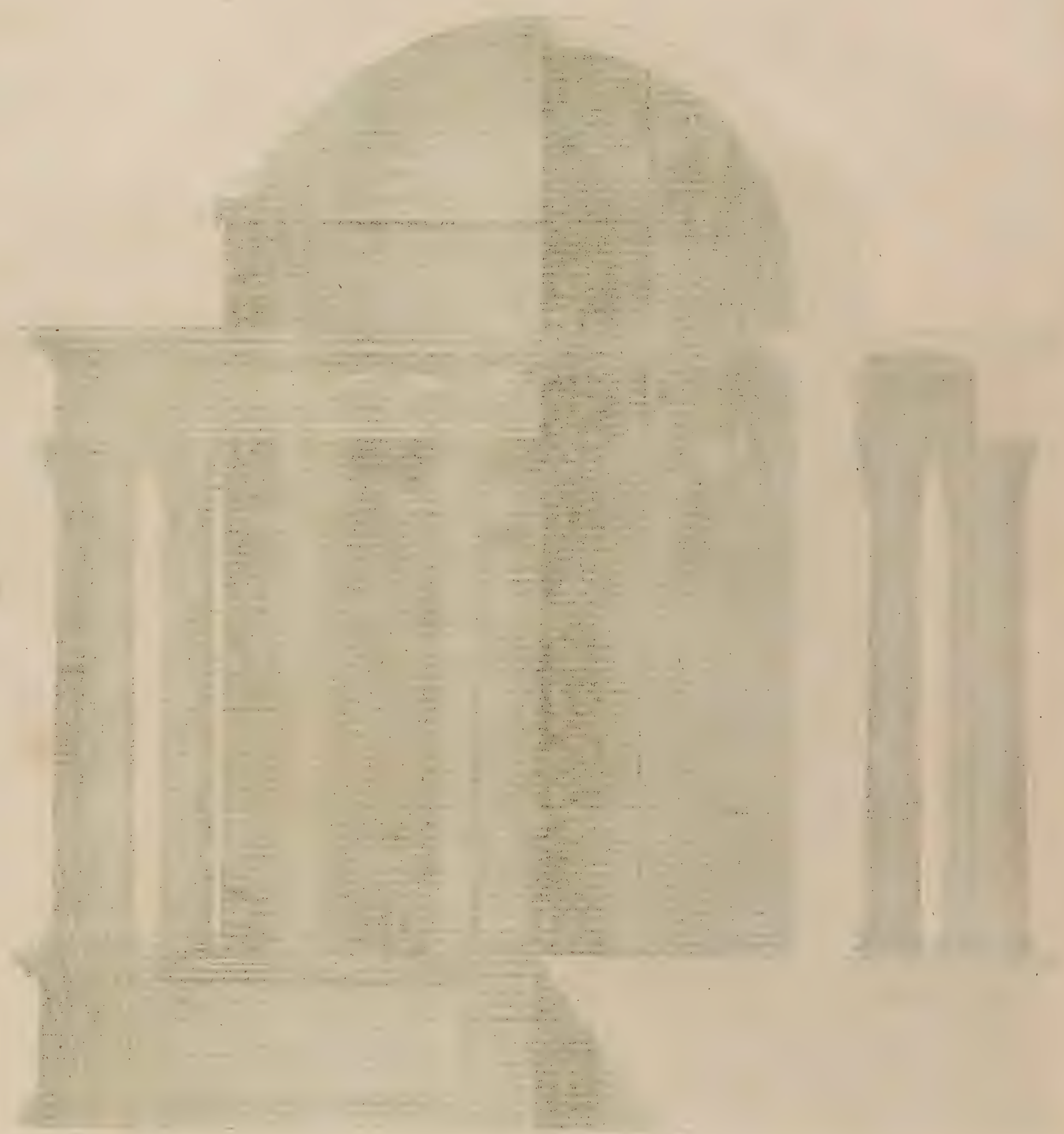




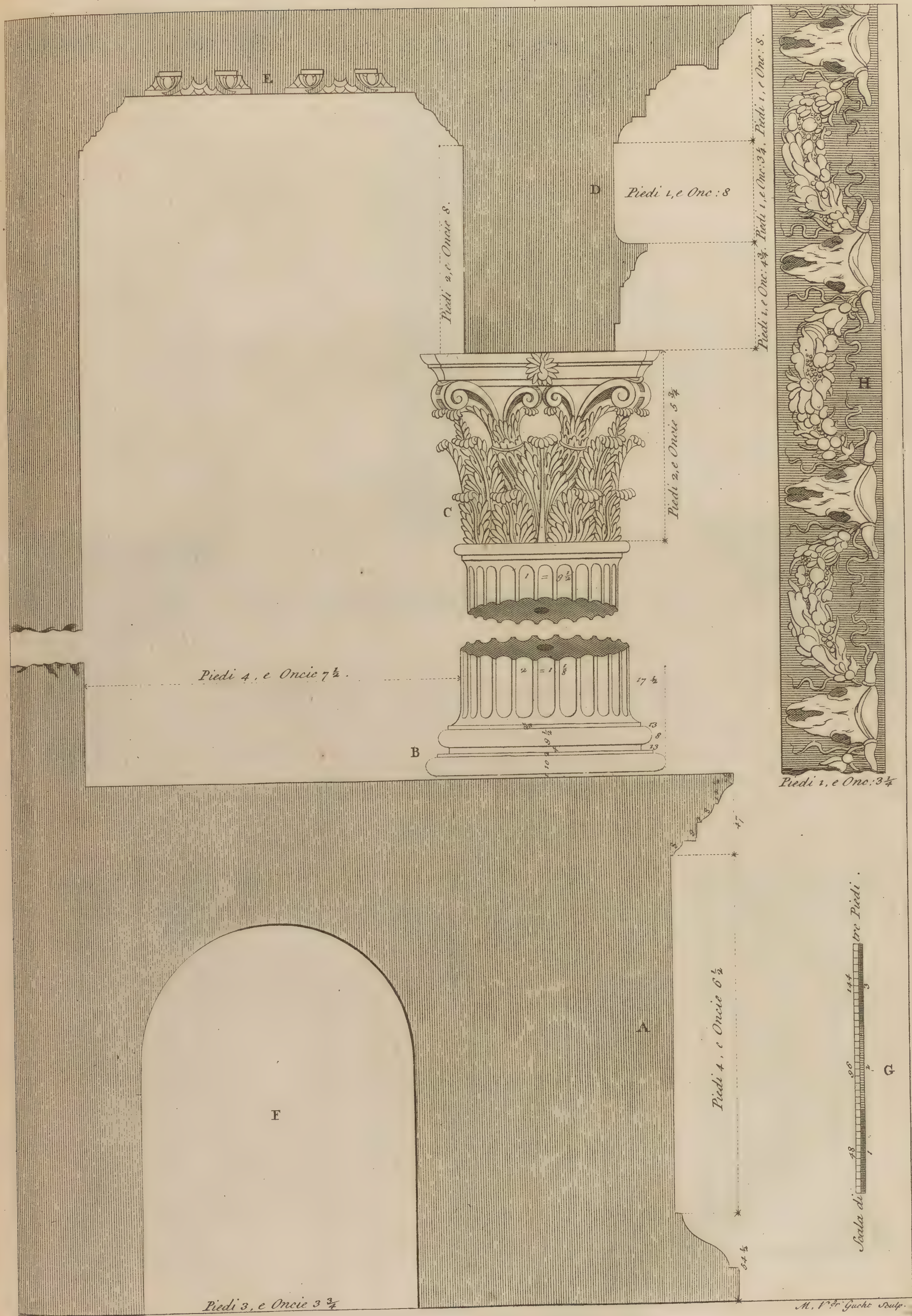








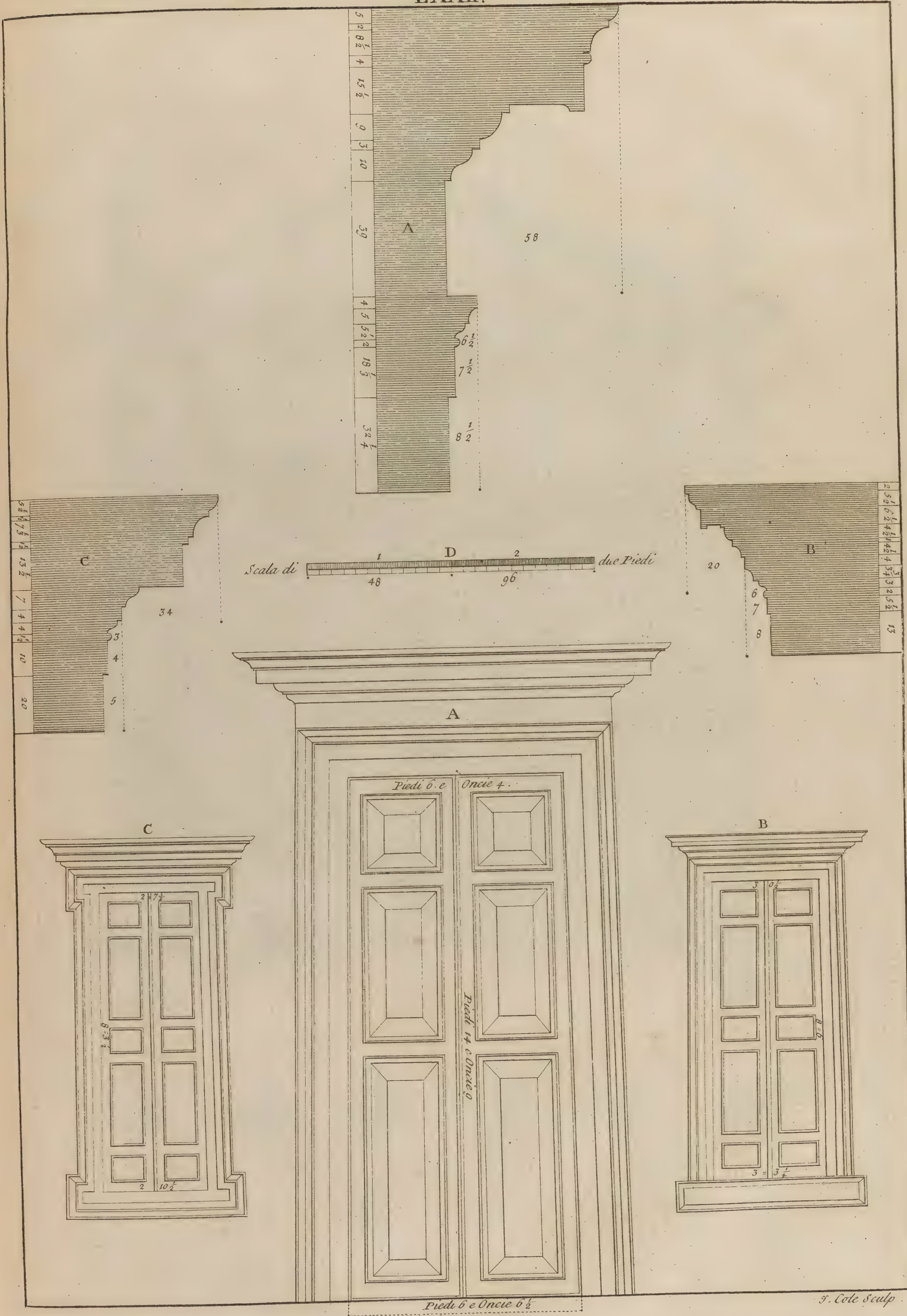








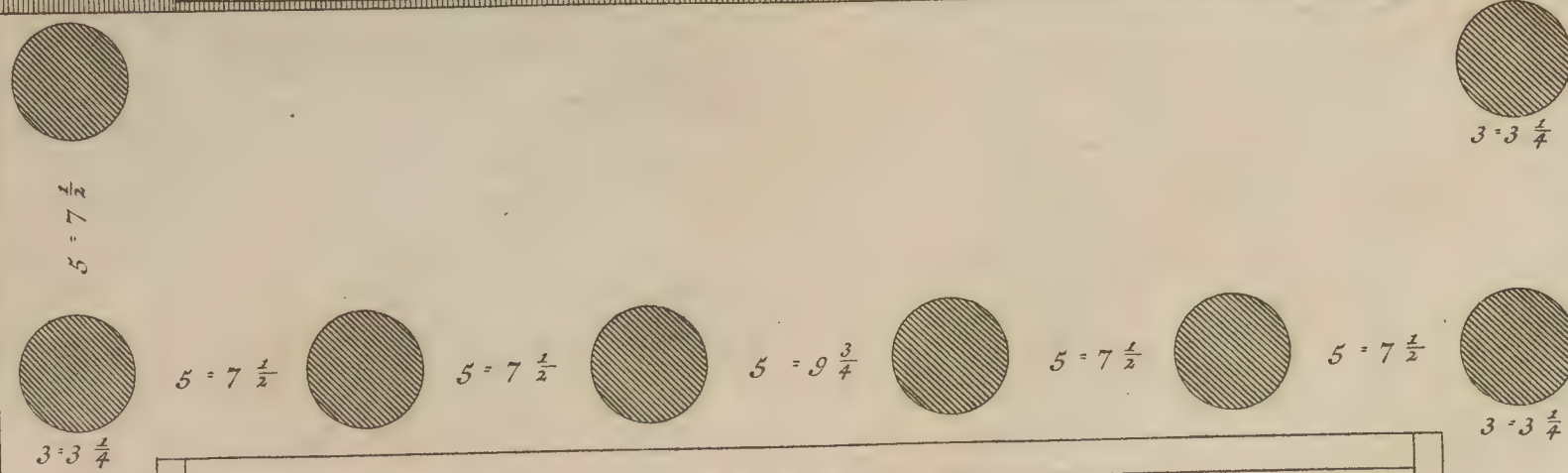
















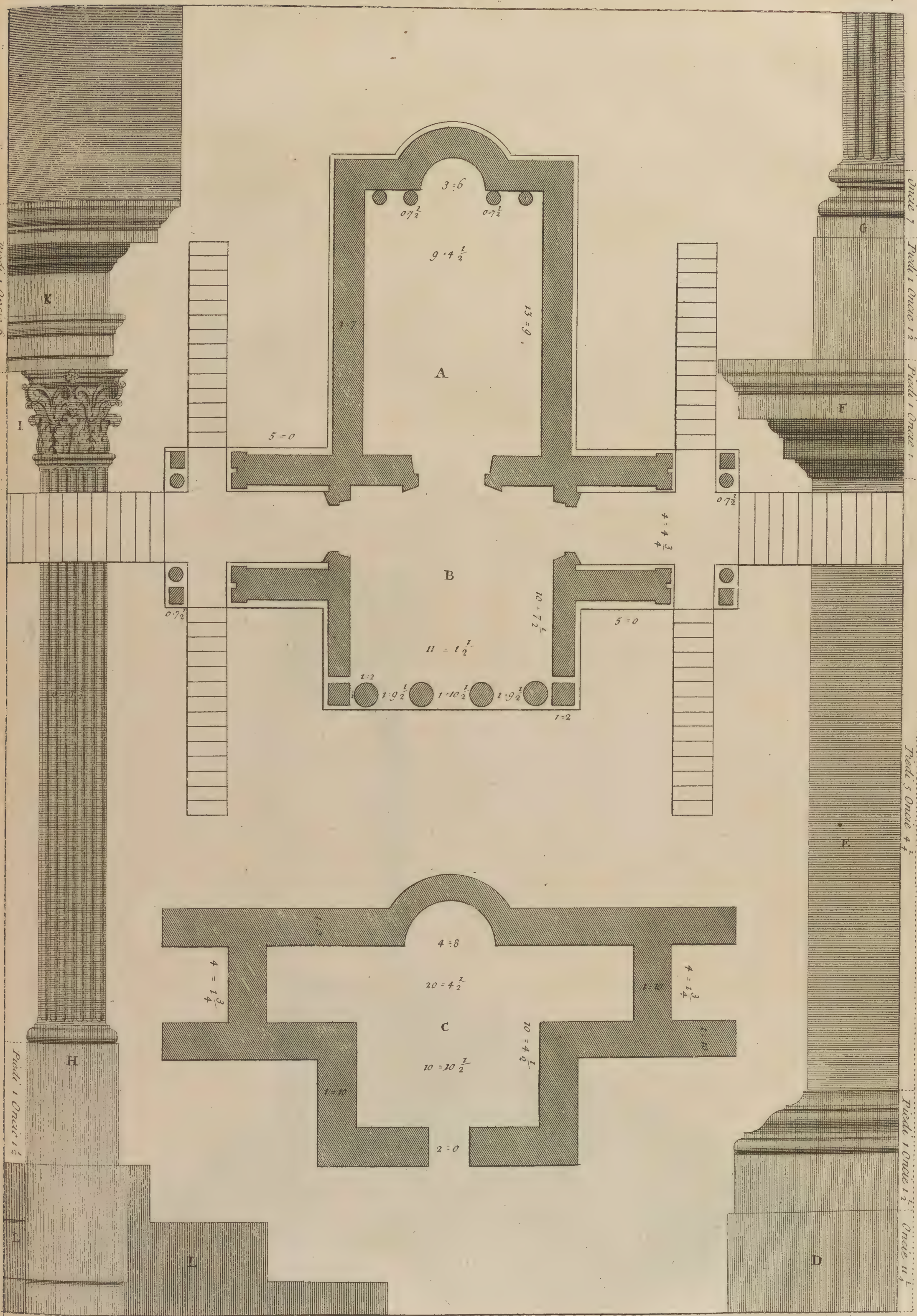
















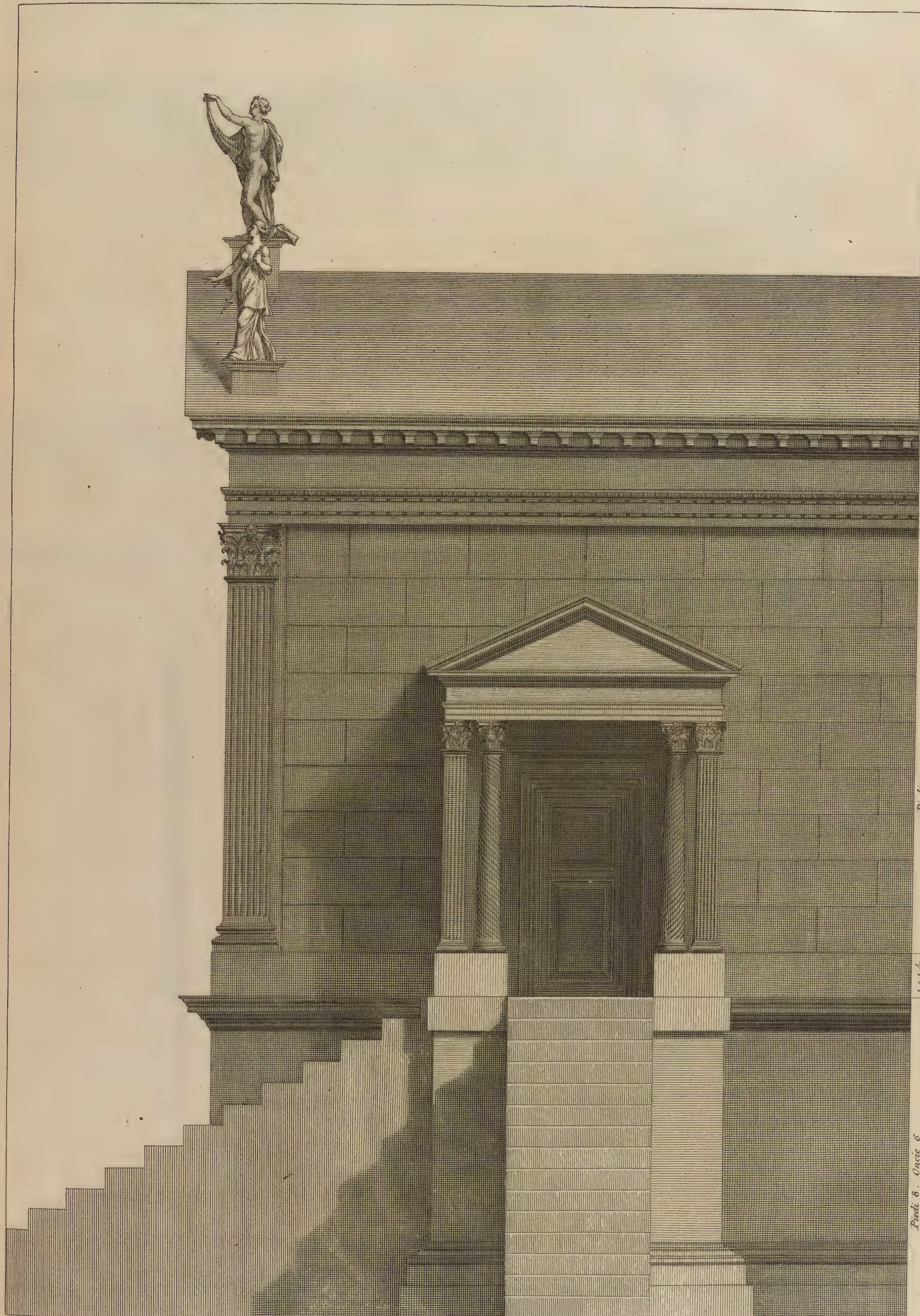












2 = 10  $\frac{1}{2}$

Pied 11.

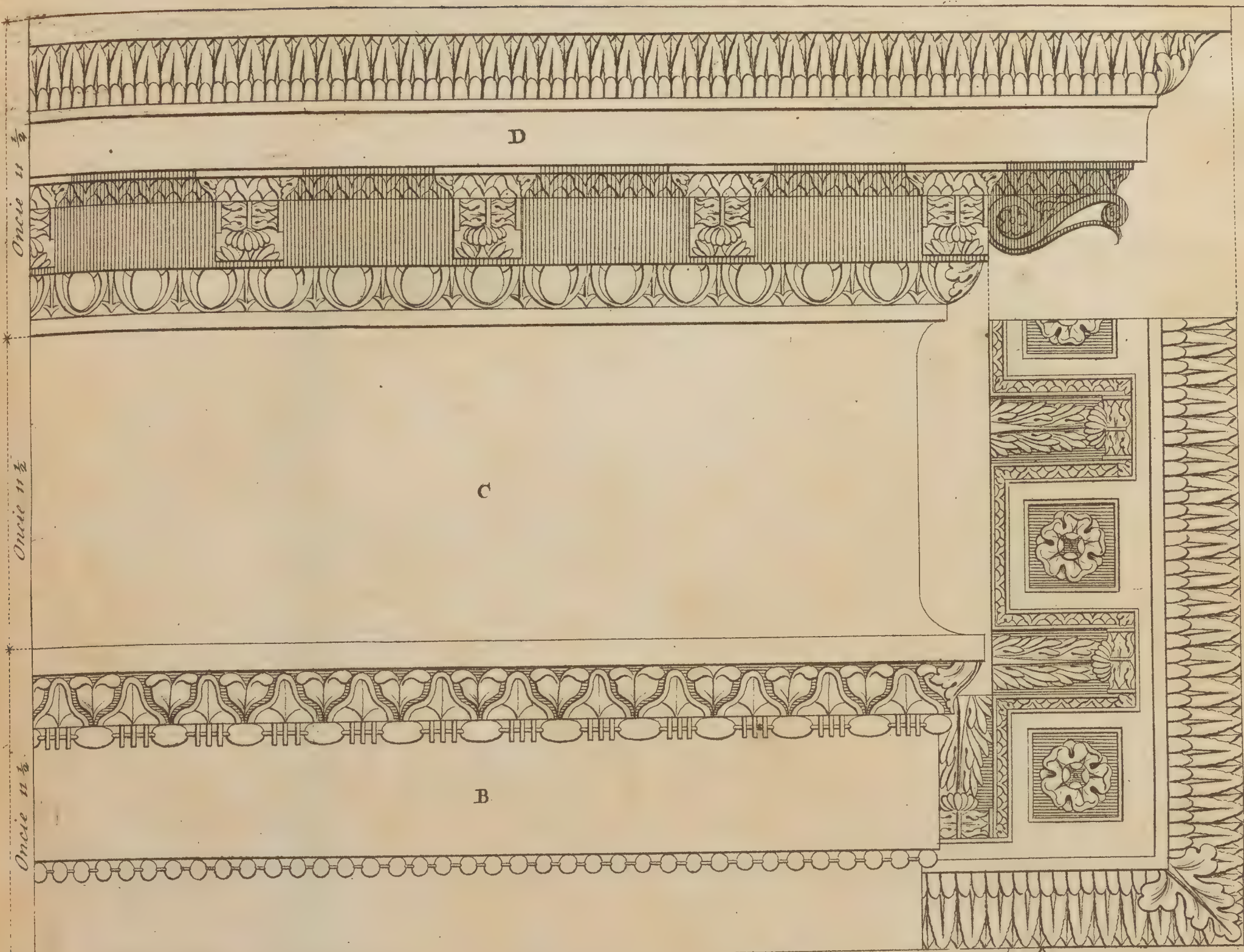
1 = 1  $\frac{1}{2}$

Pied 8. Once 6









Trid. 1, e Once 4 1/2





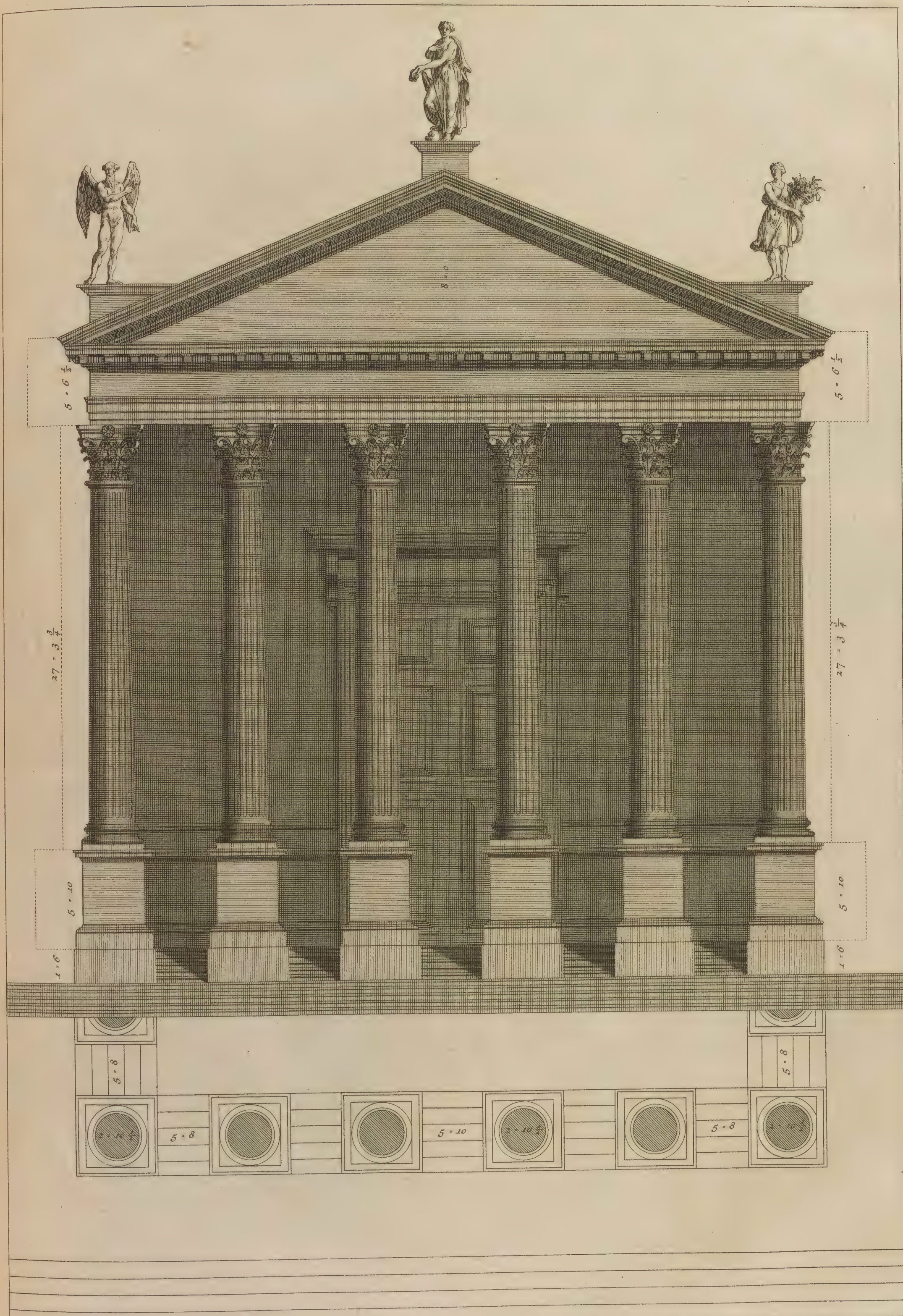




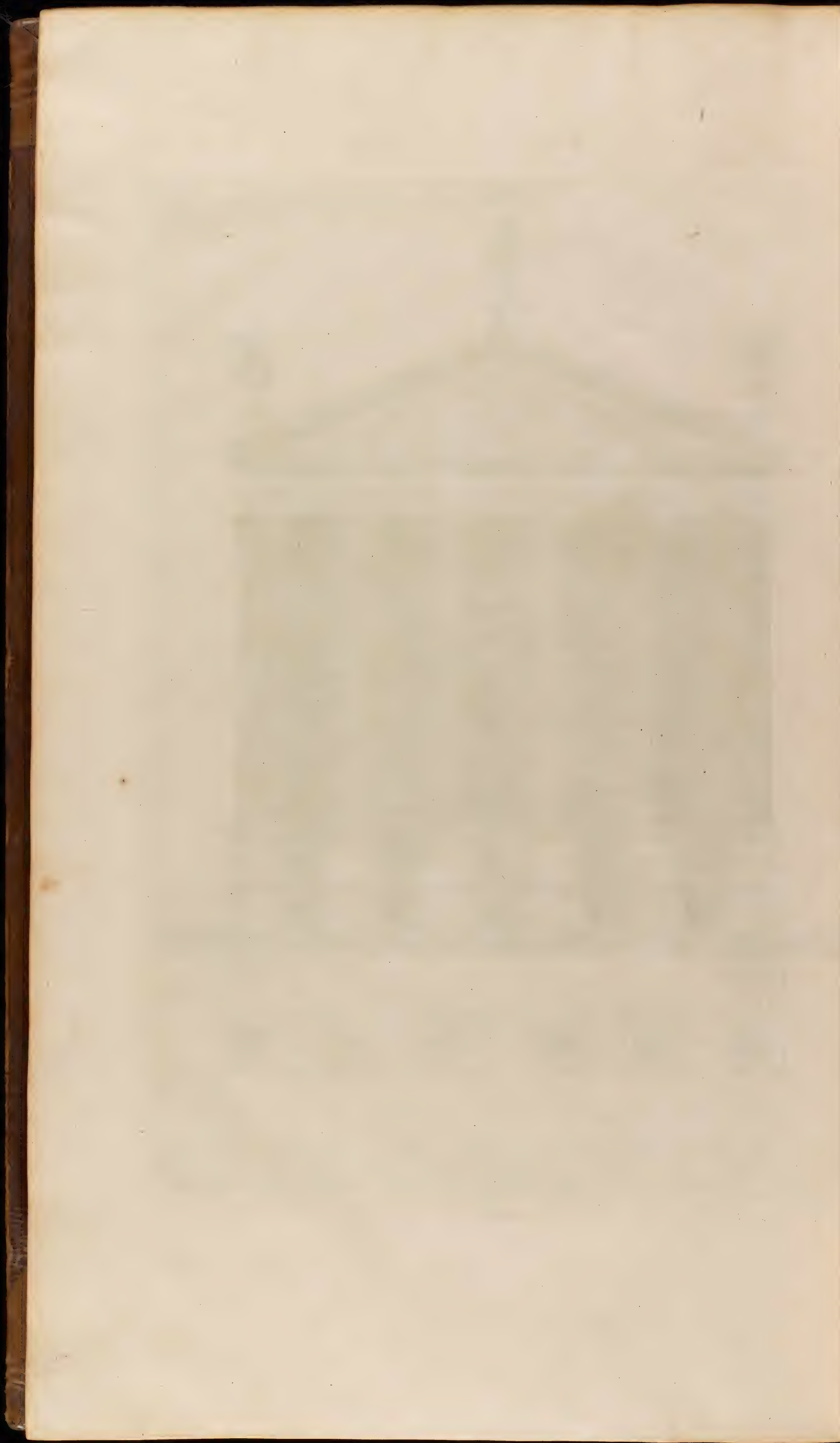




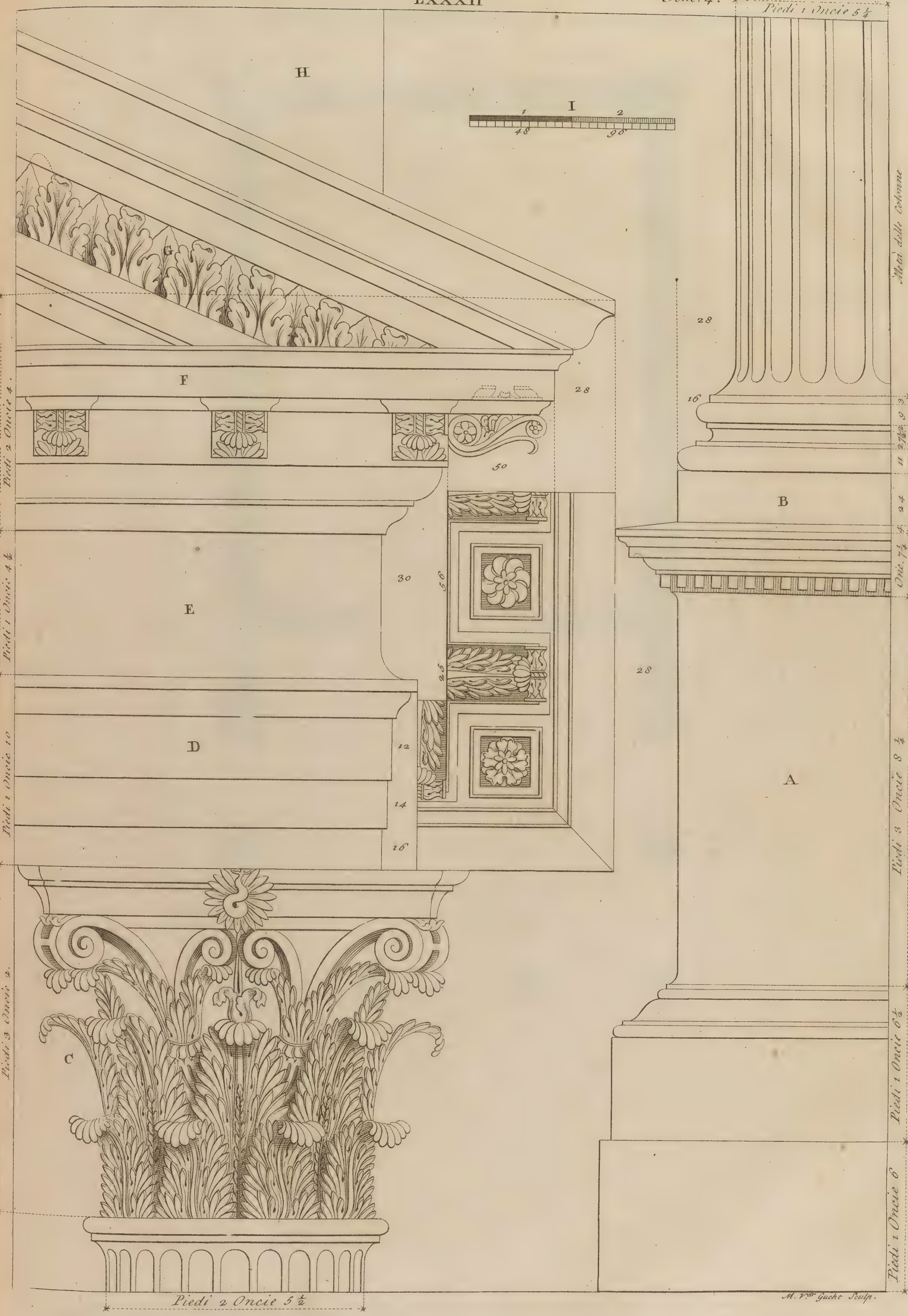






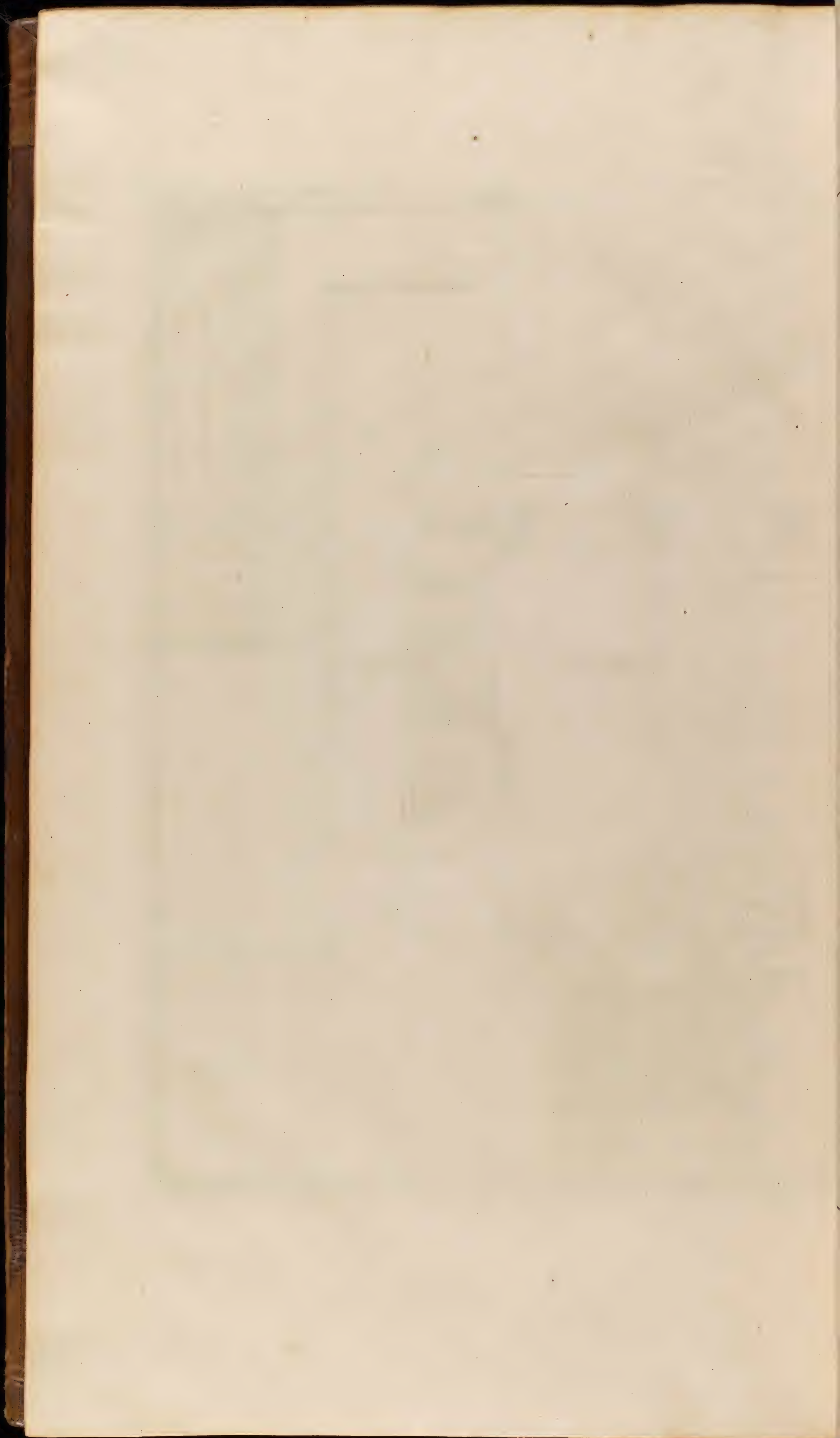




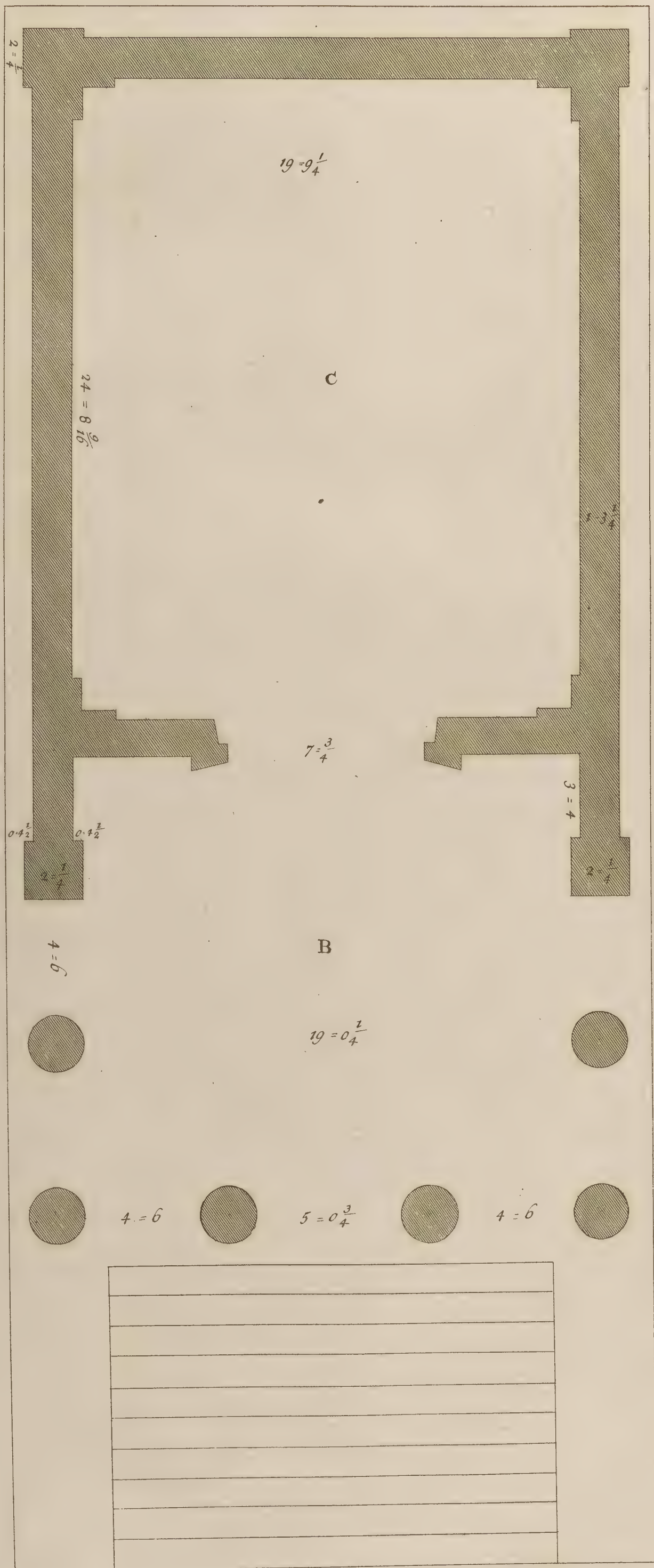


M. V. Guiche Sculp.

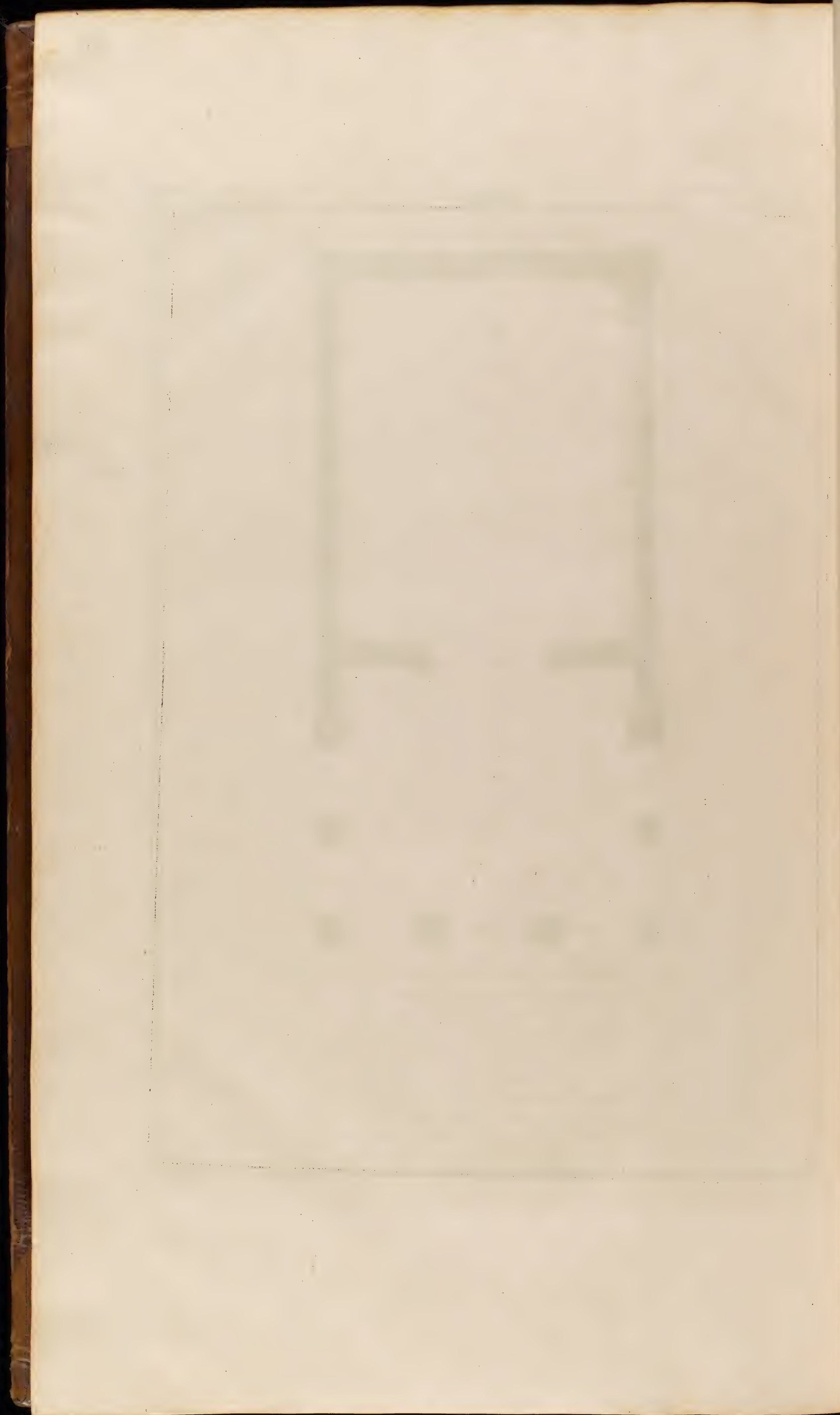














LXXXIV.

LXXXV.

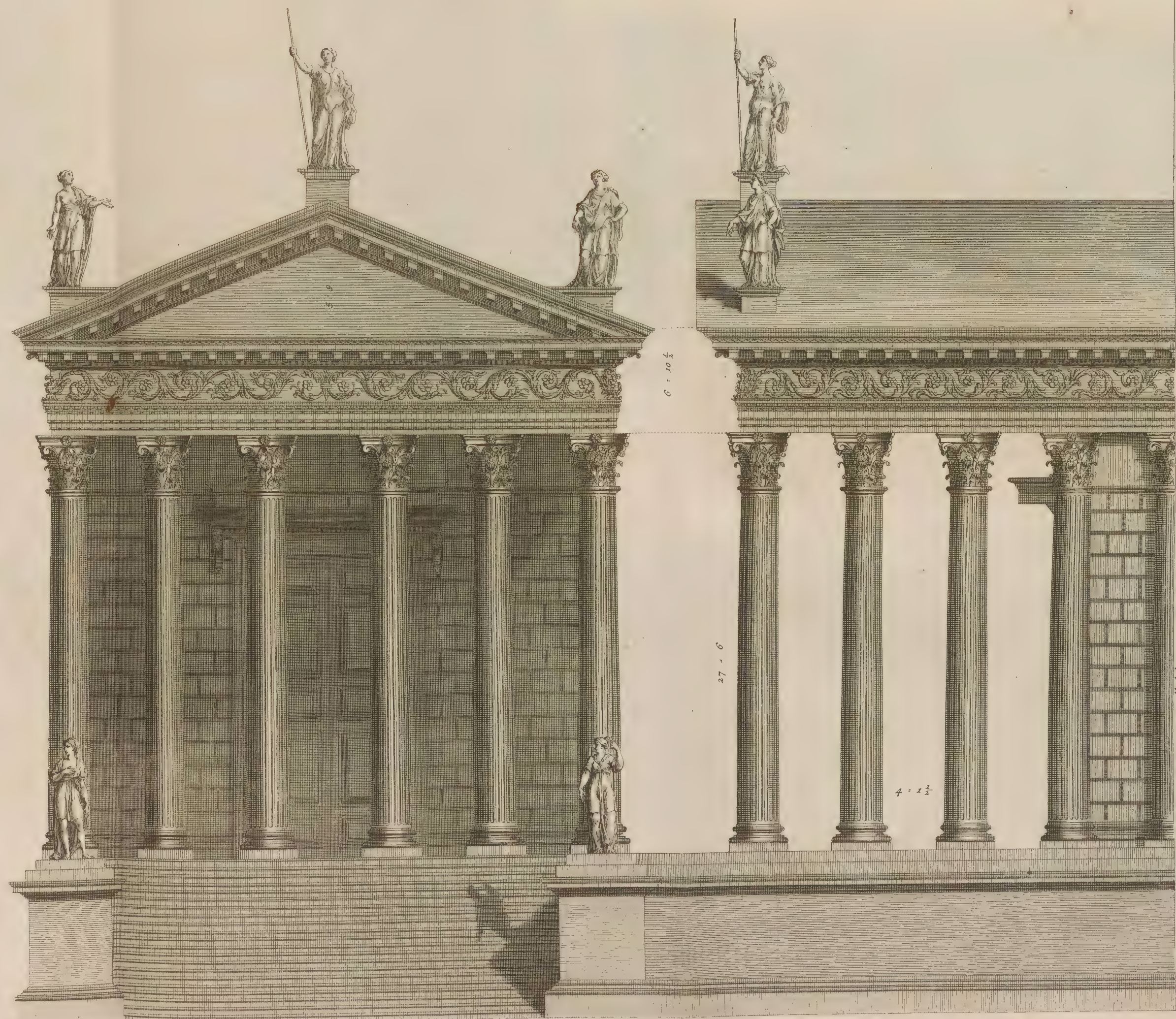
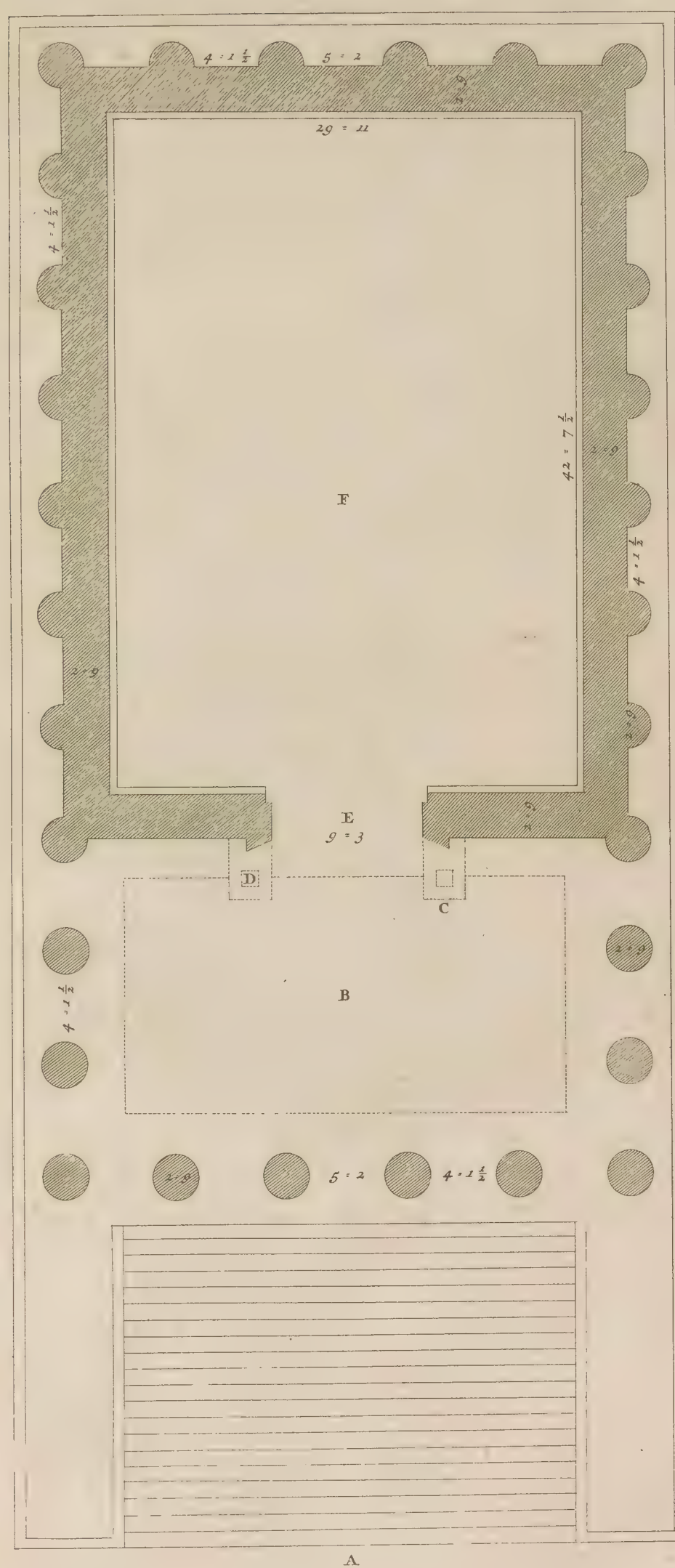
LXXXVI.







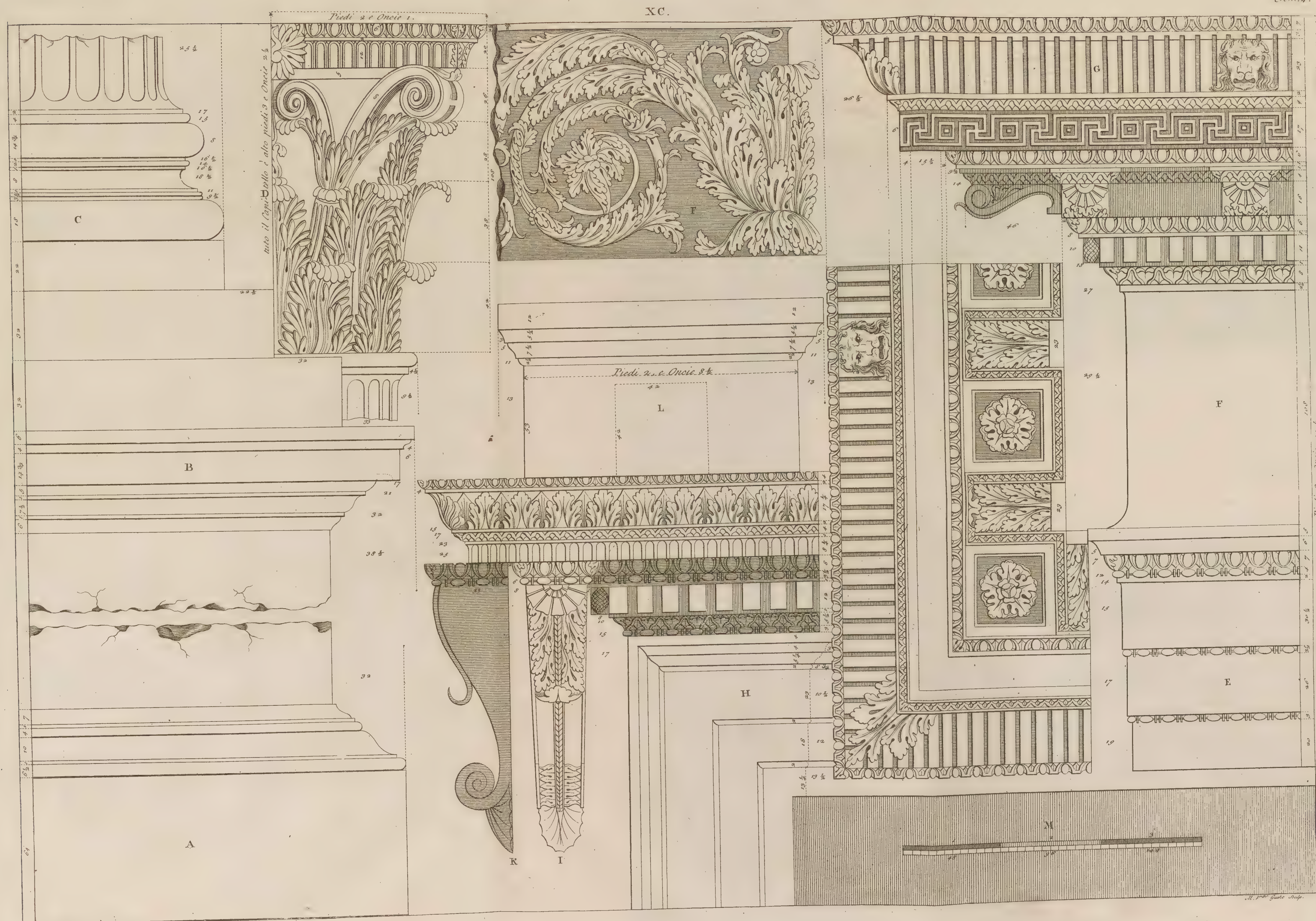




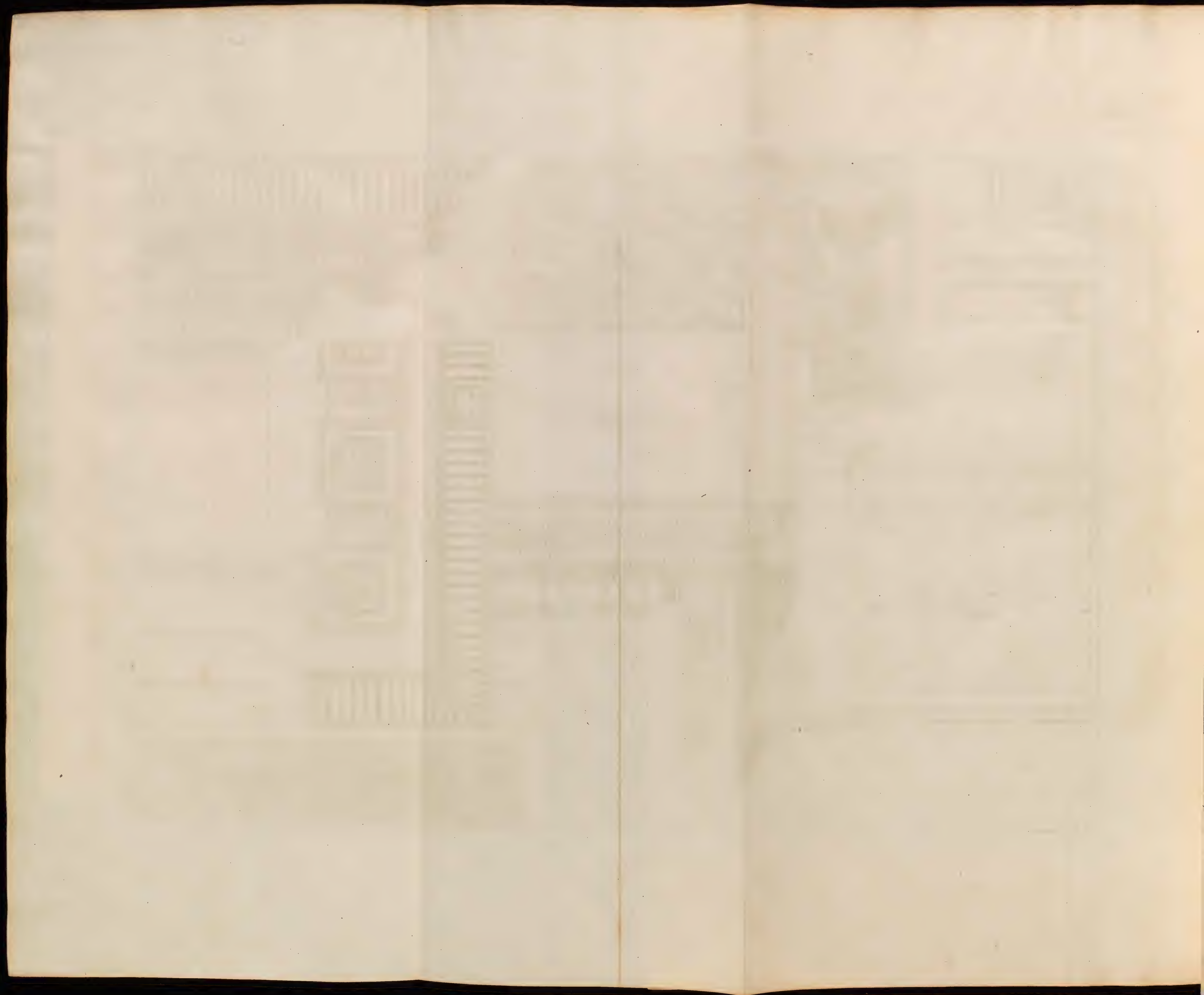
































Pic. 3. On. 11 1/2

Pic. 14. Once 8 1/2

Pic. 5. On. 1 1/2

B. Piant sculp. duxit 1799.





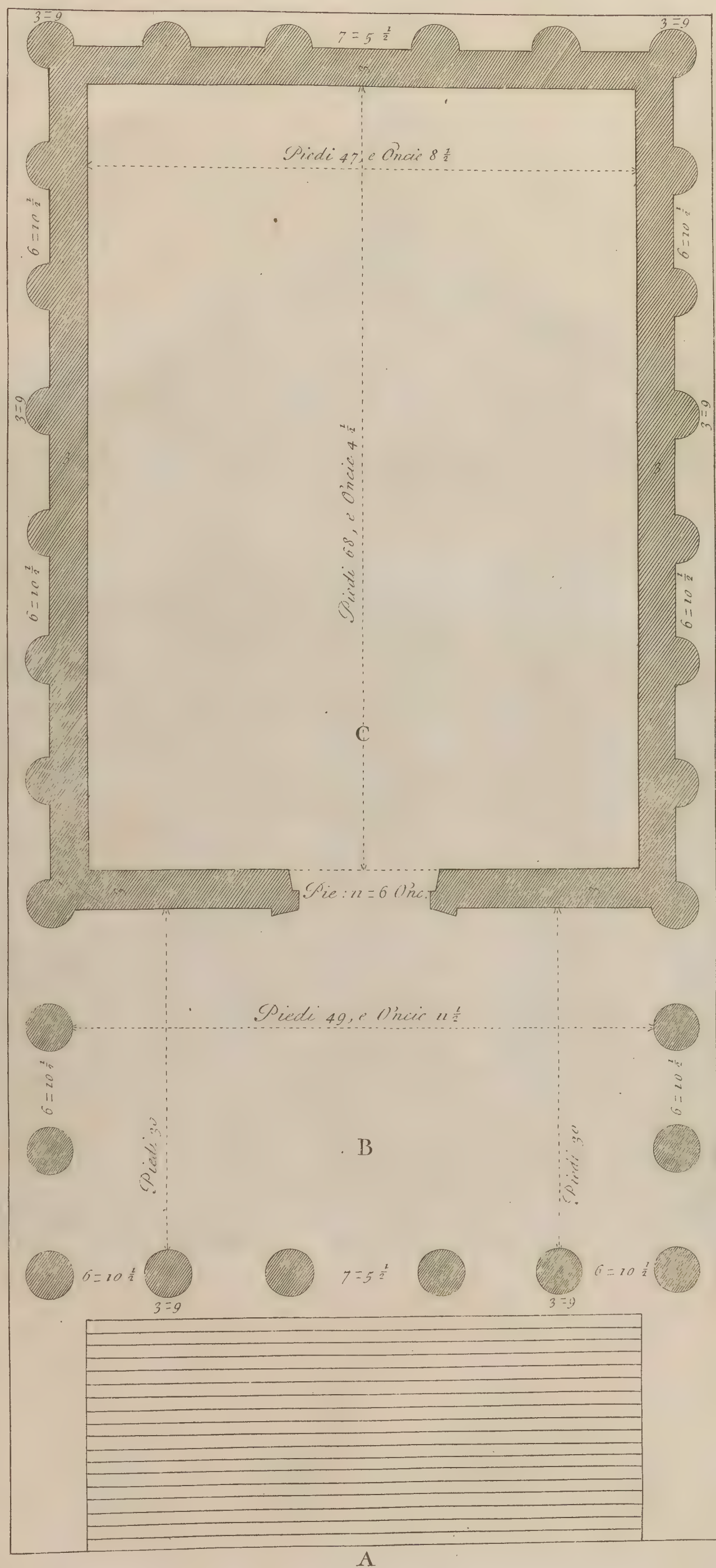








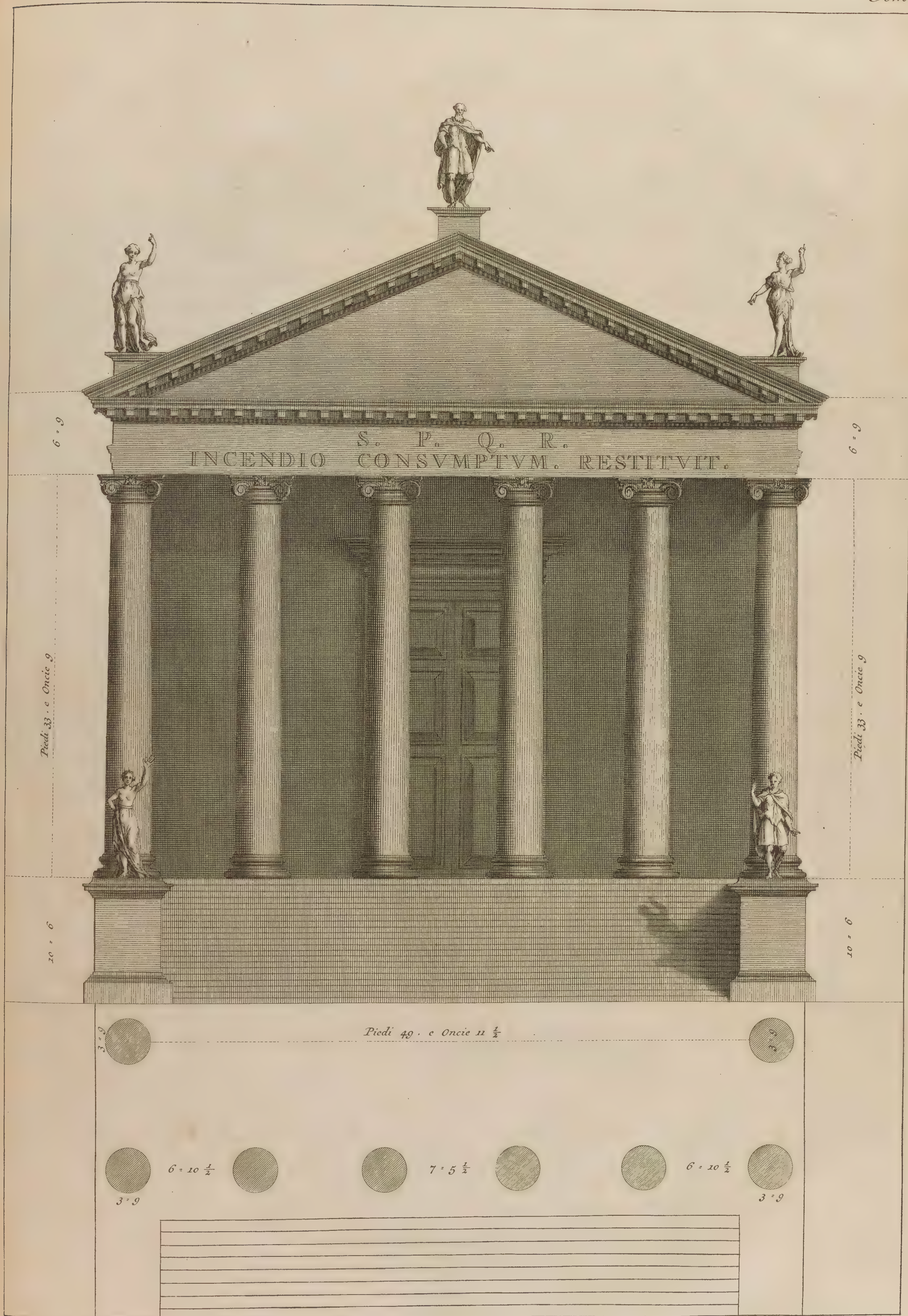
















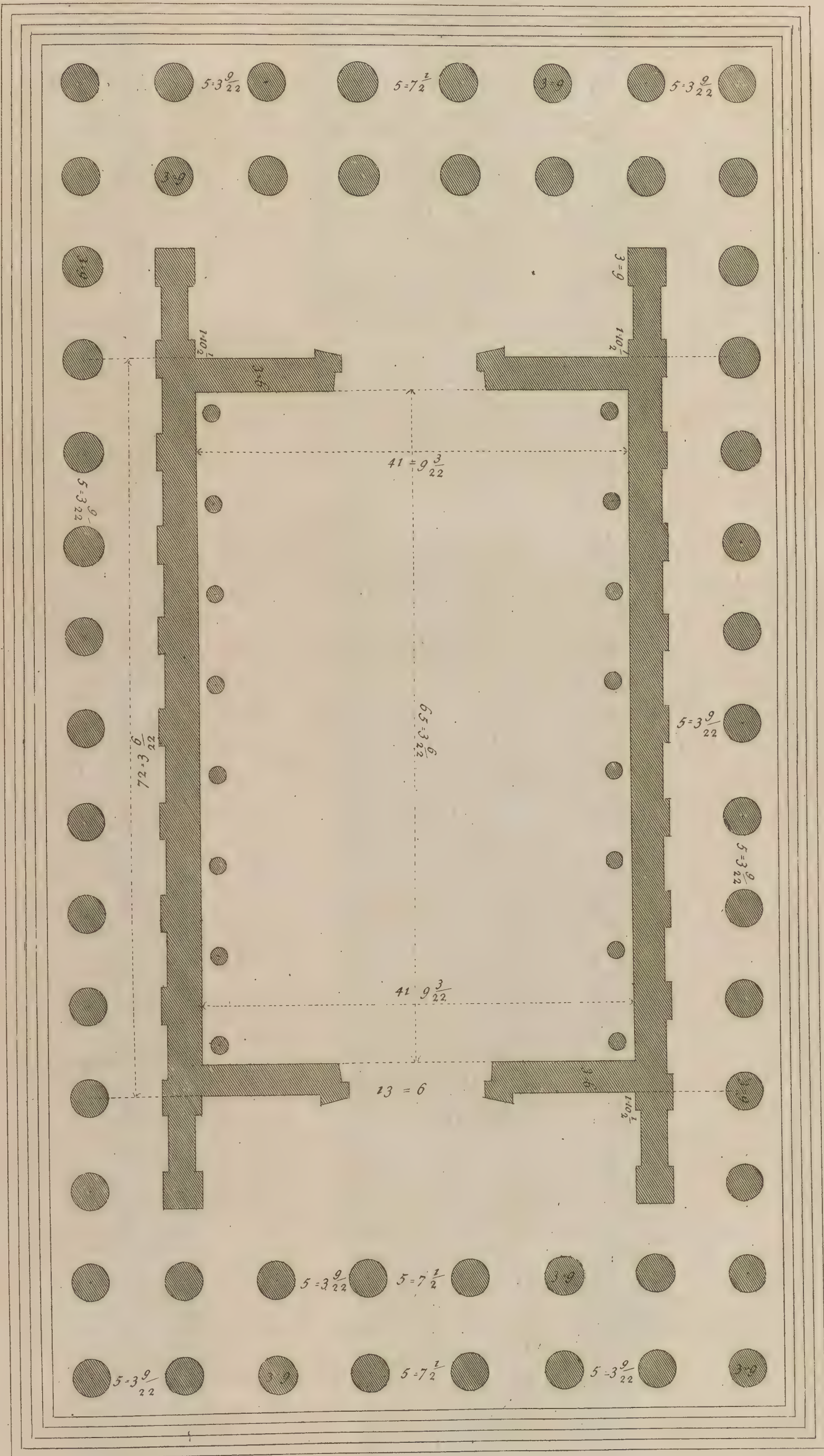




















B. Port. sculp. direct 1719.







